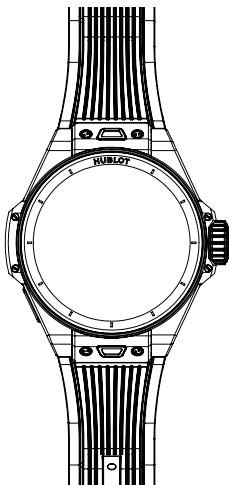




# SAFETY & LEGAL INFORMATION

---

**BIG BANG e**  
Gen3



Registration number  
HB450 1

## P A R T 1

---

Safety & Legal Information

## P A R T 3

---

HUBLOT Contact Points

## P A R T 2

---

International Limited Warranty

## LANGUAGES

---

French / Français	5	עַבְרִית / Hebrew	231
English	25	Turkish / Türkçe	251
German / Deutsch	63	Arabic / العربية	271
Italian / Italiano	83	Simplified Chinese / 简体中文	289
Spanish / Español	103	Traditional Chinese / 繁體中文	307
Portuguese / Português	121	Japanese / 日本語	325
Dutch / Nederlands	139	Indonesian / Bahasa Indonesia	345
Czech / Čeština	157	Korean / 한국어	363
Polish / Polski	177	Thai / ไทย	381
Danish / Dansk	195	Vietnamese / Tiếng Việt	399
Swedish / Svenska	213		



Attention! Avant de commencer à utiliser votre montre BIG BANG e Gen3, veuillez prendre connaissance des informations importantes suivantes qui concernent la sécurité et la réglementation. Nous vous invitons à conserver le présent document de manière à pouvoir vous y reporter en cas de besoin.

## INSTRUCTIONS DE SECURITÉ

---

### PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES DE VOTRE MONTRE BIG BANG E Gen3

La montre de luxe BIG BANG E Gen3 intègre des fonctions Wi-Fi, Bluetooth® et de paiement sans contact. Elle n'est pas conçue pour servir de dispositif médical ou de moniteur d'activité physique.

L'application Hublot BIG BANG E Gen3 requiert un téléphone sous Android 11+ (sauf édition Go et téléphones sans Google Play Store), iOS 15+ ou version ultérieure. Les fonctionnalités prises en charge peuvent varier selon les plateformes et les pays. Wear OS by Google™ est une marque déposée de Google LLC.

La montre BIG BANG E Gen3 doit être utilisée avec les accessoires de chargement qui l'accompagnent. Ces accessoires comprennent notamment un câble micro USB, un chargeur et une prise murale. Nous vous recommandons de suivre les consignes de sécurité électrique énoncées ci-dessous avant d'utiliser les accessoires de chargement.

Vous pouvez désactiver les fonctions Bluetooth®, Wi-Fi et de paiement sans contact de votre montre en procédant comme suit :

Si votre écran est en veille, touchez l'écran pour « allumer » la montre ;

- Passez votre doigt du haut vers le bas de l'écran ;
- Repérez la touche « Paramètres » (⚙️) et touchez-la ;
- Allez à « Connectivité » et touchez le réglage Wi-Fi, Bluetooth® ou NFC, suivant celui que vous souhaitez désactiver.

## **PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Veuillez noter que le non-respect des présentes consignes est susceptible de provoquer des dysfonctionnements ou d'exposer l'utilisateur à des risques et/ou d'annuler ou de réduire le bénéfice de la garantie et/ou de la garantie limitée valable pour les États-Unis.

### **a) Utilisation de la montre BIG BANG E Gen3 et de ses accessoires en toute sécurité**

#### **Préservation de l'intégrité de votre montre BIG BANG E Gen3**

##### **(i) Généralités**

N'utilisez pas ni ne conservez la montre BIG BANG E Gen3 dans un endroit poussiéreux ou sale, car cet environnement pourrait endommager les composants.

Ne conservez pas la montre BIG BANG E Gen3 dans un endroit chaud ou exposé à la lumière directe du soleil. Les hautes températures peuvent en effet réduire la durée de vie des dispositifs électroniques, endommager la batterie et la rendre inopérante et déformer ou faire fondre certains plastiques.

Ne conservez pas la montre BIG BANG E Gen3 dans un endroit froid. Lorsque vous prendrez ensuite la montre et qu'elle se réchauffera et reviendra à sa température normale, de l'humidité pourra se former à l'intérieur, ce qui pourrait endommager les circuits électroniques.

N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de la montre. Toute manipulation de la montre BIG BANG E Gen3 par un non-spécialiste est susceptible d'endommager cette montre et d'annuler la garantie et/ou la garantie limitée valable pour les États-Unis.

Veillez à ne pas laisser tomber la montre et à ne pas la cogner contre quelque chose.

Ne placez pas d'objets lourds sur la montre.

N'utilisez pas d'objets coupants sur l'écran.

N'exercez pas une force excessive sur l'écran. Toute manipulation brutale est susceptible d'endommager les circuits internes.

N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, de solvants de nettoyage ou de détergents puissants pour nettoyer la montre BIG BANG E Gen3.

Avant d'écouter votre montre à l'aide d'écouteurs, veillez à régler le volume sur un niveau raisonnable, afin de vous éviter toute lésion auditive.

Si la montre BIG BANG E Gen3 ou l'un ou l'autre de ses accessoires ne fonctionne pas correctement, adressez-vous à votre magasin HUBLOT le plus proche. Le personnel vous aidera et si nécessaire fera réparer votre montre.

En plus des instructions qui précèdent, veuillez consulter le manuel d'utilisation et de garantie qui contient des informations concernant le câble, le chargeur, la prise murale et la sécurité électrique de la batterie.

## **(ii) Exposition aux liquides**

La montre BIG BANG E Gen3 est résistante à l'eau jusqu'à une profondeur de 3 ATM.

Efforcez-vous d'exposer le moins possible votre montre aux substances suivantes : savon, détergent, acides ou aliments acides, liquides autres que l'eau douce, tels que l'eau salée, l'eau savonneuse, l'eau de piscine, les parfums, les insectifuges, les lotions, les écrans solaires, l'huile, les dissolvants pour adhésif, les teintures capillaires et les solvants.

La montre BIG BANG E Gen3 possède la classification de résistance à l'eau IP68 de la norme CEI 60529.

Si votre montre BIG BANG E Gen3 est pourvue d'un bracelet en cuir, sachez que les bandes de cuir ne sont pas résistantes à l'eau.

Les conditions suivantes sont susceptibles d'altérer la résistance à l'eau de la montre BIG BANG E Gen3 et sont donc à éviter :

- Laisser la montre BIG BANG E Gen3 sous l'eau pendant de longues périodes ;
- Faire tomber la montre BIG BANG E Gen3 ou la soumettre à des chocs ;
- Exposer la montre BIG BANG E Gen3 à un jet d'eau sous pression ou à un écoulement d'eau rapide, comme cela peut arriver lors d'activités sportives telles que le ski nautique, la planche nautique, le surf et le jet ski ;
- Porter la montre BIG BANG E Gen3 dans un environnement chaud ou humide, tel que celui d'un sauna ou d'un hammam.

## **(iii) Utilisation des boutons, de la couronne digitale, des connecteurs et des ports**

N'exercez jamais une pression excessive sur un bouton de la montre BIG BANG E Gen3, ni ne forcez pour enficher un connecteur dans un port car cela pourrait provoquer des dommages non pris en charge au titre de la garantie et/ou de la garantie limitée valable pour les États-Unis. Si l'enfichage d'un connecteur dans un port ne s'effectue pas facilement, cela signifie qu'ils ne vont probablement pas ensemble. Vérifiez que rien n'obstrue le port et vérifiez que le connecteur correspond bien au port et que vous avez bien positionné le connecteur par rapport au port.

Certaines utilisations peuvent contribuer à effilocher ou à rompre des câbles. Comme pour tout autre fil ou câble métallique, le fait de courber un câble en un même point et de façon répétée est susceptible d'affaiblir et de fragiliser le câble. Veillez à disposer le câble suivant une courbe douce, en évitant de former des angles. Contrôlez régulièrement le câble et le connecteur afin de repérer toute pliure, tout cintrage ou autre dommage. Si vous observez un tel dommage, cessez d'utiliser le câble.

La décoloration des accessoires (câbles, prises) après une utilisation régulière est normale. La poussière, les débris et l'exposition à l'humidité sont en effet susceptibles de provoquer une décoloration. Si vos accessoires deviennent chauds à l'usage, ou si la montre BIG BANG E Gen3 ne se charge pas ni ne peut se synchroniser, débranchez le câble de l'adaptateur d'alimentation

et nettoyez les accessoires à l'aide d'un chiffon sec, non abrasif et non pelucheux. N'utilisez ni liquides ni produits de nettoyage pour nettoyer les accessoires.

Il est possible que la surface de charge des accessoires de charge de la montre BIG BANG E se décolore après une utilisation régulière. Le nettoyage de la surface de charge peut réduire ou empêcher cette décoloration et contribuera à éviter d'endommager votre chargeur et votre montre BIG BANG E Gen3. Pour nettoyer la surface de charge, débrancher le chargeur de la montre BIG BANG E Gen3 et de l'adaptateur et essuyez la surface à l'aide d'un chiffon humide non abrasif. Séchez ensuite la surface à l'aide d'un chiffon non abrasif et non pelucheux, avant de reprendre le chargement. Ne nettoyez pas la surface de charge avec des produits de nettoyage.

### **b) Protection de la santé de l'utilisateur**

Il est recommandé d'une façon générale de ne pas utiliser la montre BIG BANG E Gen3 dans les cas où sa défaillance pourrait provoquer un décès, un dommage corporel ou un dommage environnemental grave.

Si vous avez la moindre question concernant votre montre BIG BANG E Gen3 ou concernant les éléments chimiques de ses batteries et/ou de ses accessoires, n'hésitez pas à nous contacter via notre adresse e-mail [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com), ou par courrier à l'adresse suivante: HUBLOT SA – SIEGE ET MANUFACTURE – Ch. de la Vuarpillière 33 – 1260 NYON – SUISSE (TEL: +41 (0)22 990 90 00).

La montre BIG BANG E Gen3 et les applications BIG BANG E Gen3 qu'elle intègre ne sont pas des dispositifs médicaux. Elles ne sont pas conçues pour être utilisées dans le cadre de l'établissement de diagnostics de maladies ou d'autres états pathologiques, ni pour le traitement, l'atténuation ou la prévention de maladies. Avant d'entamer ou de modifier un quelconque programme d'exercice avec la montre BIG BANG E Gen3, consultez votre médecin. Pendant tout exercice, restez prudent et attentif. Cessez immédiatement l'exercice si vous ressentez une douleur, une sensation d'évanouissement ou d'étourdissement, de l'épuisement ou un essoufflement. En pratiquant un quelconque exercice physique, vous assumez l'ensemble des risques correspondants, y compris le risque de blessure associé à ce type d'activité. Si vous avez un quelconque problème de santé dont vous estimatez qu'il pourrait être affecté par la montre BIG BANG E Gen3 (exemples: convulsions, évanouissements, fatigue visuelle, maux de tête), n'utilisez pas la montre BIG BANG E Gen3 sans avoir au préalable consulté votre médecin. La lumière émise par le capteur de fréquence cardiaque pourrait altérer votre vision. Ne pas la regarder directement. Certaines personnes peuvent réagir à certains matériaux utilisés dans les bijoux, les montres et autres articles à porter, lorsque ceux-ci sont en contact avec la peau. Ces réactions peuvent être dues à des allergies, des facteurs environnementaux, une exposition prolongée à des irritants tels que le savon, la sueur ou autres.

Si vous faites des allergies ou présentez d'autres sensibilités, tout article portable est susceptible de provoquer chez vous des irritations. Si vous présentez des sensibilités cutanées, soyez particulièrement prudent lorsque vous portez la montre BIG BANG E Gen3. Le fait de trop serrer le bracelet de la montre augmentera le risque de provoquer chez vous une irritation.

Enlevez périodiquement votre montre BIG BANG E Gen3 de façon à laisser votre peau respirer.

Gardez le bracelet de votre montre propre et sec, afin de réduire toute possibilité d'irritation cutanée. Si vous présentez des rougeurs ou des gonflements ou ressentez des démangeaisons ou toute autre irritation ou gêne cutanée, autour de la montre ou entre elle et votre peau, enlevez la montre BIG BANG E Gen3 et consultez votre médecin avant de recommencer à la porter. Une utilisation permanente, même après la disparition des symptômes, peut faire réapparaître l'irritation ou l'accroître.

Les matériaux utilisés dans la montre BIG BANG E Gen3 et dans les bracelets HUBLOT sont conformes aux normes établies pour les bijoux par la Commission de sécurité des produits de consommation américaine (U.S. Consumer Product Safety Commission), aux réglementations européennes applicables et aux autres normes internationales.

Lors des mises à jour du logiciel, et dans certaines autres circonstances limitées, il est possible que la montre BIG BANG E Gen3 surchauffe, ce qui a pour effet de rendre les parties externes de la montre plus chaudes au toucher que d'habitude. Dans ce cas, n'hésitez pas à enlever votre montre BIG BANG E Gen3 de votre poignet et attendre un court instant avant de la remettre, afin d'éviter toute irritation.

Si vous utilisez un dispositif médical électronique, veuillez-vous reporter à la partie « Interaction avec l'environnement / Interférence avec les équipements électroniques et caractéristiques magnétiques » ci-après.

### **c) Intégrité des personnes de votre entourage**

#### **(i) Protection des enfants**

Gardez votre montre BIG BANG E Gen3 et ses accessoires hors de portée des enfants. Certains bracelets BIG BANG E Gen3, en particulier, peuvent présenter un risque d'étouffement chez les jeunes enfants. Gardez ces bracelets hors de portée des jeunes enfants.

#### **(ii) Marcher et conduire en toute sécurité**

N'utilisez pas votre montre BIG BANG E Gen3 en conduisant.

La montre BIG BANG E Gen3 génère, utilise et peut émettre des signaux radioélectriques. Ces signaux sont susceptibles d'interférer avec tout système électronique mal installé ou insuffisamment blindé qui peut être présent dans un véhicule automobile. Interrogez sur ce point le fabricant de votre véhicule ou son représentant. Si un équipement quelconque a été ajouté à votre véhicule, nous vous conseillons aussi de consulter le fabricant de cet équipement pour obtenir les informations nécessaires concernant les signaux radioélectriques.

N'utilisez pas votre montre BIG BANG E Gen3 en marchant ou en vous livrant à une activité qui requiert toute votre attention. Tout manque d'attention vis-à-vis de la circulation automobile ou des risques auxquels vous pouvez être exposé en marchant est susceptible d'entraîner de graves dommages corporels, la mort ou encore une perte matérielle.

## SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

### a) Accessoires

Utilisez uniquement les accessoires approuvés par HUBLOT. Toute utilisation d'accessoires non approuvés par HUBLOT avec la montre BIG BANG E Gen3 sera susceptible d'invalider tout agrément ou toute garantie et/ou toute garantie limitée valable pour les États-Unis applicable à votre montre et/ou pourra rendre votre montre BIG BANG E Gen3 inopérante et/ou dangereuse.

### b) Accessoires de chargement

Votre montre BIG BANG E Gen3 est fournie avec les accessoires de chargement suivants : câble micro USB, chargeur et prise murale. Utilisez uniquement des accessoires approuvés.

Lorsque vous n'utilisez pas un chargeur, débranchez-le de la source d'alimentation.

Pendant le chargement, il est important de conserver la montre BIG BANG E Gen3 et les accessoires fournis avec dans un endroit bien ventilé.

**Utilisez les accessoires de chargement fournis avec la montre BIG BANG E Gen3 ou tout autre accessoire de chargement approuvé par HUBLOT, et ce uniquement en les raccordant au type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette.** Avant d'utiliser toute alimentation électrique, vérifiez que la tension de secteur (CA) correspond à la tension indiquée sur l'alimentation.

Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne surchargez pas la prise de courant, les rallonges ni les prises multiples. Pour réduire le risque d'endommagement du cordon ou du chargeur mural, tirez sur le chargeur mural plutôt que sur le cordon, au moment de déconnecter l'accessoire de chargement de la prise de courant ou de la source d'alimentation.

L'utilisation d'accessoires de chargement de la montre BIG BANG E Gen3 endommagés ou le fait de charger en présence d'humidité est susceptible de provoquer un incendie, un choc électrique, un dommage corporel ou tout autre dommage à l'utilisateur ou à la montre BIG BANG E Gen3 ou à tout autre bien. Avant de procéder au chargement, vérifiez que la montre BIG BANG E Gen3 et ses accessoires de chargement sont bien secs. Lorsque vous utilisez les accessoires de chargement pour recharger la montre BIG BANG E Gen3, veillez à ce que la prise USB soit enfichée à fond dans l'adaptateur avant de brancher l'adaptateur dans une prise de courant. Évitez de charger la montre BIG BANG E Gen3 alors qu'elle est directement exposée à la lumière du soleil. Ne portez pas la montre BIG BANG E Gen3 lorsqu'elle est en charge.

Évitez tout contact prolongé du connecteur avec la peau lorsque le câble est raccordé à une source d'alimentation car cela pourrait vous procurer une gêne ou vous blesser. Évitez de dormir ou de vous asseoir sur le connecteur.

En plus de tout ce qui précède :

- N'exposez pas le chargeur à de l'eau pendant son utilisation car le chargeur et la montre BIG BANG e Gen3 pourraient ne plus fonctionner;
- Insérez le câble USB dans le socle du chargeur avec précaution car le fait de forcer le câble dans le mauvais sens endommagera le chargeur;
- Il est recommandé de charger la montre BIG BANG e Gen3 dans un endroit frais, afin d'éviter toute surchauffe de la montre;
- Il est recommandé de ne pas charger la montre BIG BANG e Gen3 dans un endroit où la montre serait directement exposée à la lumière du soleil car cette exposition pourrait provoquer une surchauffe;
- Une fois la montre BIG BANG e Gen3 placée dans le chargeur et le chargeur branché sur la prise murale, un écran de charge s'affiche sur la montre, qui indique le pourcentage de charge de la batterie;
- Il est recommandé, une fois que la montre BIG BANG e Gen3 est entièrement rechargée, de la retirer du chargeur;
- Si la montre BIG BANG e Gen3 ne se charge pas, vérifiez que la prise murale est bien insérée dans la prise de courant murale, que le câble USB est bien fixé au chargeur et que la montre est bien en place sur le chargeur;
- Si la montre BIG BANG e Gen3 ne se charge toujours pas, vérifiez qu'elle est correctement orientée sur le chargeur et que le dos de la montre est bien propre;
- Le chargeur contient un petit aimant qui permet de bien aligner et fixer la montre BIG BANG e Gen3 sur le chargeur. Gardez le chargeur à distance de tout élément métallique.

### c) Sécurité de la batterie

Votre montre BIG BANG e Gen3 contient une batterie intégrée non remplaçable. N'essayez pas de remplacer cette batterie (pour obtenir des informations sur le recyclage de la batterie, veuillez consulter la partie « Maintenance et élimination / Élimination des équipements électroniques ou électriques et des batteries » ci-après).

Dans tous les cas :

- N'exposez pas la batterie au feu ni à aucune autre source de chaleur externe, telle qu'une plaque chauffante, une plaque de cuisson, un appareil de chauffage ou un four car cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion;
- Ne jetez pas les batteries au feu;
- N'utilisez jamais et d'aucune manière une batterie ou un chargeur endommagé. N'utilisez la batterie que pour la fonction à laquelle elle est destinée. Ne court-circuitez pas la batterie;
- Ne laissez pas la batterie dans un endroit chaud ou froid.

## **INTERACTION AVEC L'ENVIRONNEMENT**

### **a) Interférence avec les équipements électroniques et caractéristiques magnétiques**

Comme tout équipement de radio transmission, votre montre BIG BANG E Gen3 est susceptible d'interférer avec d'autres appareils électroniques.

Lorsque vous êtes à bord d'un avion, ou dans tout lieu où cela est demandé (hôpital, station-essence, etc.), éteignez votre appareil.

Dans tous les cas, veillez à n'utiliser votre appareil que là où cette utilisation est autorisée, et de la façon autorisée.

Votre montre BIG BANG E Gen3 peut en particulier interférer avec des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs ou d'autres dispositifs médicaux. Maintenez une distance de sécurité entre votre dispositif médical et la montre BIG BANG E Gen3 et ses accessoires. Pour obtenir toute information concernant votre dispositif médical, consultez votre médecin et le fabricant du dispositif en question. Si vous pensez que votre montre BIG BANG E Gen3 est en train d'interférer avec votre stimulateur cardiaque, votre défibrillateur ou tout autre dispositif médical, cessez d'utiliser votre montre.

Tenir vos cartes magnétiques (clés, cartes de crédit) à l'écart de votre montre BIG BANG E Gen3 et de ses accessoires.

### **b) Zones dangereuses**

Il peut être dangereux de charger ou d'utiliser la montre BIG BANG E Gen3 dans toute zone où l'atmosphère est potentiellement explosive, et notamment dans des zones où l'air contient de hauts niveaux de produits chimiques, vapeurs ou particules inflammables (tels que du propergol, de la poussière ou des poudres métalliques).

Respectez tous les panneaux et toutes les instructions.

### **c) Températures de fonctionnement et de stockage**

La plage de température de fonctionnement normale de la montre BIG BANG E Gen3 est de 0 à 40 °C (32 à 104 °F).

Tout stockage ou fonctionnement en dehors de cette plage de température est susceptible d'endommager la montre BIG BANG E Gen3 et de raccourcir la durée de vie de la batterie. Évitez d'exposer la montre BIG BANG E Gen3 à de brutales variations de température ou d'humidité. Si la température intérieure de la montre BIG BANG E Gen3 dépasse les températures de fonctionnement normales (par exemple dans une voiture où il fait particulièrement chaud, ou en cas d'exposition à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes), il est possible que vous constatiez les phénomènes suivants pendant que la montre cherchera à réguler sa température :

- Le chargement pourra ralentir ou s'arrêter;
- L'écran pourra s'assombrir ;
- Certains transferts de données pourront être suspendus ou retardés.

La montre BIG BANG E Gen3 et ses accessoires sont conformes aux normes et aux limites applicables en matière de température de surface. Toutefois, même avec ces limites, un contact permanent et prolongé avec des surfaces chaudes peut provoquer une gêne ou une lésion.

Le fait de connecter la montre BIG BANG E Gen3 et ses accessoires à une source d'alimentation aura pour effet de les chauffer. Il est donc nécessaire de faire preuve de bon sens, afin d'éviter toute situation dans laquelle votre peau serait en contact avec la montre BIG BANG E Gen3 et/ou ses accessoires pendant de longues périodes alors que la montre et les accessoires seraient connectés. Si, par exemple, la montre BIG BANG E Gen3 est en charge, ou si ses accessoires sont raccordés à une source d'alimentation, ne dormez pas sur la montre ni sur les accessoires, et ne les placez pas sous une couverture, sous un oreiller ou sous votre corps. Si vous présentez une pathologie de nature à affecter votre capacité à détecter la chaleur au contact de votre corps, soyez tout particulièrement vigilant. Si votre montre BIG BANG E Gen3 devient trop chaude, enlevez-la.

#### **d) Signal GPS**

La force du signal GPS peut diminuer dans les endroits où le signal est bloqué, comme entre les bâtiments, dans les zones basses, ou dans des conditions météorologiques extrêmes. Ne vous fiez jamais uniquement à la fonction GPS dans ces conditions ou l'exactitude des informations et données fournies peuvent être incomplètes ou altérées par ces facteurs. Pour une plus grande précision, veuillez connecter un téléphone portable ou le Wi-Fi.

## **MAINTENANCE ET ÉLIMINATION**

### **a) Nettoyage et réparation**

Gardez votre montre BIG BANG E Gen3 propre et sèche. En cas d'exposition à de l'eau douce, séchez soigneusement la montre. Nettoyez votre montre BIG BANG E Gen3 en cas de contact entre la montre et toute chose susceptible de provoquer des taches ou tout autre dommage, tel que de la poussière ou du sable, de l'encre, du savon, un détergent, de l'acide ou des aliments acides, ou en cas de contact avec des liquides autres que de l'eau douce, y compris avec tout liquide susceptible de provoquer une irritation de la peau, tel que les suivants: sueur, eau salée, eau savonneuse, eau de piscine, parfum, insectifuge, lotion, écran solaire, huile, dissolvant pour adhésifs, teinture capillaire ou solvant. La montre BIG BANG E Gen3 peut présenter des variations d'aspect ou pâlir avec le temps.

Il est recommandé, dans le cadre de l'entretien de votre montre BIG BANG E Gen3, d'éviter:

- De nettoyer la montre alors qu'elle est en charge;
- De sécher la montre ou le bracelet à l'aide d'une quelconque source de chaleur externe (par exemple un sèche-cheveux);
- D'utiliser des produits de nettoyage ou de l'air comprimé pour nettoyer la montre.

### **b) Précautions à prendre et informations concernant la batterie intégrée:**

- Votre montre BIG BANG E Gen3 intègre une batterie rechargeable, qui n'est ni remplaçable ni retirable par l'utilisateur;
- N'essayez pas de remplacer la batterie ni de la retirer de votre montre BIG BANG E Gen3 par vous-même;
- Le fait de porter atteinte à l'intégrité de votre produit ou de tenter de l'ouvrir aura pour effet d'annuler la garantie et/ou la garantie limitée valable pour les États-Unis et peut représenter un risque pour votre sécurité;
- Pour toute manipulation de la batterie, veuillez contacter votre magasin HUBLOT ou appeler nos centres de service clients aux numéros de téléphone que vous trouverez à la fin de ce livret.

### **c) Élimination des équipements électriques ou électriques et des batteries**

Votre montre BIG BANG E Gen3, ses accessoires et sa batterie contiennent des substances dangereuses. Vous ne devez pas les jeter avec les ordures ménagères non triées. Ces produits sont soumis à des réglementations locales précises. Ayant été mise sur le marché après le 13 août 2005, la montre BIG BANG E Gen3 et ses accessoires sont en particulier soumis dans l'Union Européenne à la Directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La batterie contenue dans votre montre BIG BANG E Gen3 est en outre soumise à la Directive 2006/66/CE relatives aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs. Les symboles des poubelles barrées d'une croix présentés ci-dessous indiquent que la montre BIG BANG E Gen3, sa batterie et ses accessoires sont soumis à ces réglementations.

L'équipement et la batterie susmentionnés doivent être collectés séparément.

En permettant que votre équipement usagé, ainsi que ses batteries ou ses accumulateurs soient éliminés correctement, vous contribuerez à éviter des conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et pour la santé animale et humaine.

En recyclant et en réutilisant les matériaux ou en utilisant autrement vos appareils usagés, vous participerez activement à la protection de notre environnement.

Ne jetez aucun des équipements susmentionnés au feu.

Pour obtenir des informations plus détaillées sur l'élimination de vos équipements électriques ou électroniques, vos batteries et autres accumulateurs, veuillez contacter :

- Votre mairie ;
- Le service de l'élimination des déchets ;
- Nos centres de service clients, aux numéros de téléphone ou à l'adresse e-mail indiqués à la fin de ce livret ;
- Le magasin HUBLOT où vous avez acheté le produit.

En fonction des pays, la législation nationale encourage ou oblige les consommateurs à ramener leurs appareils électriques et électroniques parvenus à la fin de leur durée de vie utile à un point de collecte public mis en place à cet effet, ou bien au point de vente. Les lois nationales de chaque pays définissent sur ce point des modalités spécifiques.



## MENTIONS LÉGALES

---

Les utilisateurs peuvent accéder à l'écran E-Label via la vue:

**Paramètres > Système > Mentions légales.**

L'accès à ces différentes étapes ne nécessite aucune autorisation ni aucun code particuliers, sinon un mot de passe défini par l'utilisateur afin de se protéger contre tout accès non autorisé à son appareil. Les informations «e-label» sont préprogrammées par le titulaire de ce label. L'utilisateur ne peut pas les modifier.

### Industry Canada

Conformément aux réglementations d'Industry Canada, les spécifications techniques ont été fournies dans une déclaration de conformité. Cela n'implique cependant pas qu'Industry Canada a approuvé cet équipement. Attention : toute modification ou altération de cet appareil qui ne sera pas expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait avoir pour effet de priver l'utilisateur de l'autorisation de l'utiliser.

### Industry Canada Statement

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Déclaration d'exposition aux radiations RF

1. Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.
2. Les radios de la montre BIG BANG E Gen3 sont réglées sur le niveau de transmission maximal et sont placées dans des positions simulant une utilisation contre la tête, avec une séparation de 10 mm, et au poignet, sans séparation. Lorsque vous approchez votre BIG BANG E Gen3 du visage, gardez une séparation d'au moins 10 mm pour veiller à ce que les niveaux d'exposition ne dépassent pas les niveaux testés.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

## **Autres pays / régions**

Les dispositions applicables dans les pays / régions suivants concernant les informations légales et de certifications sont indiquées dans le document séparé intitulé «Mentions légales et certifications – informations locales additionnelles», qui est fourni avec votre montre BIG BANG E Gen3:

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Europe</li><li>• Oman</li><li>• Israël</li><li>• Émirats arabes unis</li><li>• Taïwan</li><li>• Japon</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Indonésie</li><li>• Thaïlande</li><li>• Singapour</li><li>• Corée du Sud</li><li>• Vietnam</li><li>• Canada</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• États-Unis</li><li>• Guam</li><li>• Argentine</li><li>• Mexique</li><li>• Brésil</li><li>• Afrique du Sud</li></ul> |
|---|---|---|

## **Bluetooth®**

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par HUBLOT fait l'objet d'une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Des informations légales complémentaires concernant la montre sont fournies dans la partie «Paramètres» du produit.

## **Garantie internationale limitée**

Votre montre BIG BANG E Gen3 fonctionne sous Wear OS by Google™ et Compal/Qualcomm.

Votre montre BIG BANG E Gen3 bénéficie d'une garantie internationale limitée contre tout défaut de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat et, pour ses accessoires, pendant une période d'un an à compter de la date d'achat, dans les conditions énoncées ci-après.

Dans le cadre de cette garantie internationale limitée, votre montre s'accompagne d'accessoires de chargement qui sont contenus dans l'emballage d'origine ou qui sont vendus dans les magasins HUBLOT (chargeur, câble micro USB, prise murale). Afin d'éviter toute ambiguïté, il est précisé que les accessoires ne comprennent aucun accessoire vendu par des tiers, et HUBLOT exclut expressément toute garantie concernant tout accessoire vendu par des tiers. Les présentes conditions limitées s'appliquent à la fois à la montre BIG BANG E Gen3 et à ses accessoires. Aucun accessoire n'est résistant à l'eau.

## **DEVENEZ UN MEMBRE HUBLOTISTA**

Enregistrez votre montre BIG BANG E Gen3 et rejoignez Hublotista – le club des propriétaires de montres Hublot – pour accéder à des priviléges et expériences exclusives.

En tant que membre, vous pouvez :

- Participer à des événements privés Hublot à travers le monde
- Accéder à nos dernières montres les plus exclusives en avant-première
- Gérer vos montres, depuis un seul emplacement

Pour vous inscrire, créez un compte Hublot sur [www.hublot.com](http://www.hublot.com) et enregistrez votre montre BIG BANG E Gen3.

## **Étendue de la garantie**

Au titre de la présente garantie limitée de deux ans, HUBLOT s'engage à réparer gratuitement tout dysfonctionnement des fonctions de votre montre BIG BANG E Gen3 dû à un défaut de fabrication. Cette garantie n'est valable que via les magasins HUBLOT.

Cette garantie de deux ans à compter de la date d'achat de votre montre BIG BANG E Gen3 et d'un an pour les accessoires à compter de la date d'achat de votre montre BIG BANG E Gen3 couvre tout défaut de fonctionnement pouvant se produire dans des conditions d'utilisation normales et conformes aux spécifications techniques et aux manuels d'utilisation de la montre BIG BANG E Gen3 Il peut s'agir d'un problème de mise sous/hors tension, de chargement ou d'affichage, ou d'impossibilité d'utiliser normalement les applications ou les fonctions de la montre par suite d'un défaut de votre montre BIG BANG E Gen3. Cette garantie peut être mise en jeu dans les pays où la montre BIG BANG E Gen3 est distribuée. Tout défaut de qualité incontestable affectant l'apparence visuelle ou les fonctions mécaniques du produit et qui sera manifestement dû à un problème de qualité d'un composant ou à un mauvais assemblage de la montre BIG BANG E Gen3 par HUBLOT sera pris en charge au titre de la garantie.

Certaines conditions limitent la garantie. C'est pourquoi il est essentiel que vous lisiez les paragraphes suivants :

## **Quelles sont les conditions qui limitent la présente garantie ?**

La présente garantie internationale limitée ne peut s'appliquer que si les conditions suivantes sont réunies :

- La garantie internationale limitée doit avoir été valablement activée au moment de l'achat de votre montre BIG BANG e Gen3 via l'application HUBLOT e-warranty par le magasin HUBLOT ayant procédé à la vente ;
- Le numéro de série gravé sur le boîtier doit être parfaitement lisible et aucune partie du fond de boîtier d'origine ou du numéro de série d'origine ne doit avoir été retirée, modifiée, falsifiée, altérée, remplacée, effacée, défigurée ou rendue illisible.

Tout non-respect des conditions susvisées entraînera l'annulation de tous les droits associés à la garantie internationale limitée applicable à votre montre BIG BANG e Gen3.

## **Exclusions de la garantie**

Les dommages consécutifs à tout entretien ou toute intervention assuré ailleurs que dans un centre de service client HUBLOT officiel sont exclus de la garantie et en entraînent l'annulation. La garantie internationale limitée ne couvre pas non plus les bracelets, quartz et piles, ni les dommages causés au boîtier ou aux éléments matériels par suite d'une pénétration d'humidité dans votre montre BIG BANG e Gen3 imputable à une mauvaise manipulation.

Plus généralement, cette garantie ne s'applique pas s'il apparaît que votre montre BIG BANG e Gen3 a été manipulée de façon incorrecte ou inadéquate, et notamment :

- Si le produit a été ouvert par l'utilisateur ou par une personne non autorisée;
- Si le produit a été connecté à des accessoires non recommandés, tels qu'un autre type de batterie ou de chargeur;
- Si le produit a été volontairement dégradé ou utilisé en dehors des règles recommandées pour son démarrage ou son utilisation, par exemple en cas de mauvais enfichage ou si le produit a été exposé à une tension excessive ou à des décharges électriques, à des chocs importants ou à une contrainte mécanique anormale ayant conduit à une dégradation importante du logement du produit ou des composants électroniques;
- Si le produit a été anormalement exposé à l'eau ou à des substances chimiques (présence de corrosion ou d'humidité)
- Si le produit a été exposé à une température élevée (supérieure à 40 °C / 104 °F) ou à toute autre condition d'environnement extrême;
- Si quelqu'un a tenté de modifier le logiciel du produit.

Si l'un des cas susvisés était avéré, la montre BIG BANG E Gen3 concernée ne bénéficiera pas de la garantie internationale limitée. L'usure et le vieillissement normaux de votre montre BIG BANG E Gen3 consécutifs à une utilisation normale n'entrent pas dans le champ d'application de la garantie, en particulier dans les cas où l'usure ou le vieillissement se traduira par les phénomènes suivants :

- Dégradation de la surface du matériau due à l'utilisation normale du produit, rayures sur le boîtier, les parties en caoutchouc ou le quartz, intrusion de poussières ou dégradation des surfaces, ou changement de couleur des pièces par suite de l'exposition au rayonnement solaire ou à un contact avec toute substance chimique;
- Dégradation de la capacité d'autonomie due au vieillissement normal de la batterie.

### **Exonération de garantie pour le logiciel**

Dans le cadre de cette partie concernant le Logiciel, le terme « Logiciel(s) » signifie toute application logicielle (et l'ensemble du contenu et des fonctionnalités associés) à laquelle il est possible d'accéder via la montre BIG BANG E Gen3 ou qui peut fonctionner autrement avec cette montre.

**Logiciel Tiers.** « Logiciel Tiers » signifie tout Logiciel qui a été développé ou qui vous est fourni pour utilisation avec la montre BIG BANG E Gen3 par toute personne autre que HUBLOT.

HUBLOT n'assumera aucune responsabilité dans le cas où des mises à jour seraient effectuées sur le système d'exploitation de la montre BIG BANG E Gen3 ou si un appareil de la montre BIG BANG E Gen3 avec des modèles de téléphone mobile spécifiques entraînerait un dysfonctionnement ou un mauvais fonctionnement de la montre BIG BANG E Gen3.

Le Logiciel Tiers est fourni conformément aux seules conditions générales du fournisseur tiers applicables. Toute garantie pouvant être donnée en rapport avec ledit Logiciel Tiers n'est fournie que par le(s) tiers concerné(s), et non par HUBLOT.

En conséquence, vous reconnaîtrez que HUBLOT ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable de l'utilisation et/ou de l'exploitation des applications et/ou des logiciels tiers ni de leurs conséquences. Nous vous encourageons vivement à lire très attentivement les conditions générales des tiers.

**Logiciel HUBLOT.** De temps en temps, HUBLOT peut fournir ou mettre à disposition aux utilisateurs certains Logiciels en relation avec la montre BIG BANG E Gen3 (« Logiciel HUBLOT »).

### **Conditions et limitations générales**

La présente garantie internationale limitée vous donne des droits légaux précis, étant entendu que vous pouvez aussi disposer d'autres droits en vertu des lois locales, qui peuvent varier d'un pays à un autre. HUBLOT et ses magasins pourront à leur seule discrétion décider soit de réparer soit de remplacer toute montre HUBLOT dans le cadre de la présente garantie internationale limitée. Dans toute la mesure permise par la loi locale, HUBLOT ne pourra être tenu pour responsable d'aucun dommage fortuit, spécial, punitif ou immatériel.

Cette garantie internationale limitée peut être transférée avec la montre BIG BANG E Gen3.

Nous vous recommandons d'apporter votre montre BIG BANG E Gen3 à votre magasin HUBLOT le plus proche. La liste des magasins HUBLOT du monde entier figure à la fin du présent livret. Cette garantie n'affecte en rien les droits légaux dont vous disposez en tant que consommateur.

Au moment de l'achat de votre montre BIG BANG E Gen3, veuillez-vous assurer que vous avez bien reçu une copie électronique de votre garantie dématérialisée HUBLOT e-warranty de la part du magasin HUBLOT ayant procédé à la vente, confirmant ainsi la bonne activation de la garantie internationale limitée : à défaut, vous ne bénéficierez pas des services énoncés plus haut, qui sont prévus au titre de ladite garantie internationale limitée.

Il est nécessaire, pour pouvoir bénéficier de la présente garantie internationale limitée, de respecter les conditions administratives énoncées précédemment au moment de retourner le produit.

Dans la mesure permise par la législation locale, le produit devra être rapporté à un magasin HUBLOT avec sa batterie et son chargeur d'origine.

### **Conditions de garantie particulières supplémentaires applicables à la Belgique**

La garantie internationale limitée énoncée plus haut s'ajoute aux droits et recours dont vous disposez en droit belge. Vous êtes notamment en droit de vous prévaloir des obligations qui incombent à HUBLOT au titre de la loi belge concernant la vente de biens de consommation, obligations qui ne sont en rien modifiées par les conditions de la présente garantie internationale limitée.

### **Conditions de garantie particulières supplémentaires applicables à la France**

La présente garantie internationale limitée s'ajoute aux autres droits et recours dont vous disposez en droit, lesquels ne peuvent pas être exclus. Concernant la garantie internationale susmentionnée, «Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention» (article L217-16 du Code de la consommation français).

Nonobstant toute disposition contraire de la présente garantie, en plus de la garantie internationale limitée, HUBLOT a l'obligation d'accorder (1) la garantie de conformité décrite aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation français, et (2) la garantie contre les défauts cachés dans les conditions énoncées aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil français.

Concernant la garantie contre les défauts cachés de la chose vendue, conformément à l'article 1641 du Code civil français, «le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus», et conformément au premier paragraphe de l'article 1648 du même Code «l'action

résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice». Concernant la garantie de conformité, conformément aux articles L217-4 et L217-5 du Code de la consommation français, «le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité» et «pour être conforme au contrat, le bien doit:

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant: correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;
2. Présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;
3. Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté». En outre, «l'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien» (article L217-12 du Code de la consommation français).

### **Conditions de garantie particulières supplémentaires applicables au Grand-Duché de Luxembourg**

La présente garantie limitée internationale est sans préjudice de vos droits et recours possibles, conformément à la garantie légale de conformité luxembourgeoise telle que décrite dans les articles L212-1 à L-212-7 du droit des consommateurs du Luxembourg et garantit contre les défauts cachés dans les conditions définies dans les articles 1641 à 1649 du Code civil luxembourgeois.

En vertu de la garantie de conformité, tout professionnel doit fournir des produits conformes au contrat et est tenu pour responsable de tout défaut de conformité au moment de la livraison, même à son insu. Il est aussi responsable de tout défaut de conformité causé par l'emballage, les instructions d'assemblage ou l'installation, si celle-ci fait partie du contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Pour faire jouer la garantie légale de conformité des professionnels, le consommateur doit, quoi qu'il arrive, informer le professionnel du défaut de conformité dans un délai de deux ans à compter de la date de livraison du produit.

En vertu de la garantie contre les défauts cachés, les articles 1641 et suivants du Code civil luxembourgeois stipulent que «Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.» Conformément à l'article 1648 du code civil luxembourgeois, l'acheteur doit informer le vendeur de tout défaut caché dans les plus brefs délais à compter du moment où ledit défaut a été ou aurait dû être découvert.

## POINTS DE CONTACT HUBLOT

---

L'unique point de contact de ce produit est :

HUBLOT SA  
SIÈGE ET MANUFACTURE  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
SUISSE  
TÉL: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Le cas échéant, **l'unique point de contact de l'importateur** figure sur l'emballage de votre montre BIG BANG e Gen3.

**Caution!** Before first using the BIG BANG e Gen3, please read the following instructions which contain important safety and regulatory information. Please keep these instructions in a safe place so that you can refer to them when needed.

## SAFETY INSTRUCTIONS

---

### MAIN CHARACTERISTICS OF YOUR BIG BANG e Gen3 WATCH

The BIG BANG e Gen3 is a luxury watch which includes Wi-Fi, Bluetooth® and contactless payment functions. It is not intended to be used as a medical device or a fitness tracker.

Hublot BIG BANG e Gen3 app requires a phone running Android 11+ (excluding Go edition and phones without Google Play Store), iOS 15+, or later. Supported features may vary between platforms and countries. Wear OS by Google™ is a trademark of Google LLC.

The BIG BANG e Gen3 requires the use of the charging accessories provided with it. The accessories provided with your BIG BANG e Gen3 contain a micro USB cable, a charging cradle, and a wall plug. You will find further details on electrical safety recommendations concerning the use of the charging accessories below.

**You can disable the watch Bluetooth®, Wi-Fi, and contactless payment functions by following the steps below:**

If your screen is dim, touch the screen to wake up the watch;

- Swipe down from the top of the screen;
- Find the Settings icon (⚙️), then touch to select;
- Go to “Connectivity”, touch Wi-Fi/Bluetooth®/NFC settings, depending on which you want to turn off.

## **IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS**

Please note that failure to comply with the following guidelines may cause malfunctions or be hazardous to the user and/or void or reduce the entitlement under the warranty and/or US Limited Warranty.

### **a) Using the BIG BANG e Gen3 and its accessories safely**

#### **Keeping your BIG BANG e Gen3 safe**

##### **(i) General**

Do not use or store the BIG BANG e Gen3 in dusty, dirty areas as its components may be damaged.

Do not store the BIG BANG e Gen3 in warm areas or under direct sunlight. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, cause them to become inoperative, and warp or melt certain plastics.

Do not store the BIG BANG e Gen3 in cold areas. When the BIG BANG e Gen3 subsequently warms up to its normal temperature, moisture can form inside the BIG BANG e Gen3, which may damage the electronic circuits.

Do not attempt to open the BIG BANG e Gen3's casing. Non-expert handling of the BIG BANG e Gen3 may cause damage to your BIG BANG e Gen3, and may void the warranty and/or US Limited Warranty.

Do not drop or knock the BIG BANG e Gen3.

Do not place heavy objects on it.

Do not use sharp objects on the screen.

Do not use excessive force on the screen. Rough handling may damage the internal circuits.

Do not use harsh chemicals, cleaning solvents or strong detergents to clean the BIG BANG e Gen3.

While listening to your device with headphones, make sure you have set the volume to a reasonable level in order to avoid damage to your ears.

If the BIG BANG e Gen3 or any of its accessories are not working properly, take them to your nearest HUBLOT store. The personnel there will assist you, and if necessary and possible, arrange for the BIG BANG e Gen3 to be repaired.

In addition to the above, please refer to your instructions and warranty manual for information on the cables, charging cradle, wall plugs and battery electrical safety.

## **(ii) Exposure to liquid**

The BIG BANG E Gen3 is 3 ATM water-resistant.

Try to minimize exposing the BIG BANG E Gen3 to these substances: soap, detergent, acids or acidic foods, and any liquids other than fresh water, such as salt water, soapy water, pool water, perfume, insect repellent, lotions, sunscreen, oil, adhesive remover, hair dye, or solvents.

The BIG BANG E Gen3 has a water resistance rating of IP68 under IEC standard 60529.

If your BIG BANG E Gen3 has a leather strap, be aware that these straps are not water resistant.

The following may affect the water resistance of the BIG BANG E Gen3 and should be avoided:

- Submerging the BIG BANG E Gen3 watch in water for long periods of time;
- Dropping the BIG BANG E Gen3 or subjecting it to impacts;
- Exposing the BIG BANG E Gen3 to pressurized water or high velocity water, for example, water skiing, wake boarding, surfing, jet skiing, etc.
- Wearing the BIG BANG E Gen3 in a hot or humid environment, such as a sauna or steam room.

## **(iii) Using buttons, Digital Crown, connectors, and ports**

Never apply excessive pressure to a button on the BIG BANG E Gen3, or force a charging connector into a port, because this may cause damage that is not covered under the warranty and/or US Limited Warranty. If the connector and port do not join with reasonable ease, they probably do not match. Check for obstructions, and make sure that the connector matches the port and that you have positioned the connector correctly in relation to the port.

Certain usage patterns can contribute to the fraying or breaking of cables. When attached to a charging unit, the cable, like any other metal wire or cable, is subject to becoming weak or brittle if repeatedly bent in the same spot. Aim for gentle curves instead of angles in the cable. Regularly inspect the cable and connector for any kinks, breaks, bends, or other damage. Should you find any such damage, discontinue use of the cable.

Discoloration of the accessories (cable, plugs) after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. If your accessories become warm during use or if the BIG BANG E Gen3 does not charge or sync, disconnect the cable from the power adapter and clean the accessories with a non-abrasive, dry, lint-free cloth. Do not use liquids or cleaning products when cleaning the accessories.

Discoloration of the charging surface of the BIG BANG E Gen3 charging accessories may occur after regular use. Cleaning the charging surface may reduce, or prevent, such discoloration, and will help to prevent damage to your charger and the BIG BANG E Gen3. To clean the charging surface, disconnect the charger from both the BIG BANG E Gen3 and the power adapter and wipe with a damp, nonabrasive cloth. Dry with a non-abrasive, lint-free cloth before resuming charging. Do not use cleaning products when cleaning the charging surface.

## b) User health protection

As a general recommendation, the BIG BANG e Gen3 is not intended for use where the failure of the device could lead to death, personal injury, or severe environmental damage.

If you have any questions concerning your BIG BANG e Gen3, its batteries and/or accessories' chemical contents, do not hesitate to contact us via our email address [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) or by mail at the following address: HUBLOT SA — HEADQUARTERS & MANUFACTURE — Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — SWITZERLAND (TEL.: +41 (0)22 990 90 00).

The BIG BANG e Gen3 and the included BIG BANG e Gen3 apps are not medical devices. They are not designed or intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of disease. Before starting or modifying any exercise program using the BIG BANG e Gen3, consult your physician. Be careful and attentive while exercising. Stop exercising immediately if you feel pain, faint, dizzy, exhausted, or short of breath. By exercising, you assume all associated inherent risks including any injury that may result from such activity. If you have any medical condition that you believe could be affected by the BIG BANG e Gen3 (for example, seizures, blackouts, eyestrain, or headaches), consult your physician prior to using the BIG BANG e Gen3. The light emitted by the heart rate sensor could affect your vision. Do not look directly at it. Some people may experience reactions to certain materials used in jewelry, watches, and other wearable items that are in prolonged contact with their skin. This can be due to allergies, environmental factors, extended exposure to irritants like soap, sweat, or other causes. You may be more likely to experience irritation from any wearable device if you have allergies or other sensitivities. If you have known skin sensitivities, please take special care when wearing the BIG BANG e Gen3. You may be more likely to experience irritation from the BIG BANG e Gen3 if you wear it too tightly. Remove the BIG BANG e Gen3 periodically to allow your skin to breathe.

Keeping the BIG BANG e Gen3 straps clean and dry will reduce the possibility of skin irritation. If you experience redness, swelling, itchiness, or any other irritation or discomfort on your skin around, or beneath, your BIG BANG e Gen3, please remove the BIG BANG e Gen3 and consult your physician before resuming wear. Continued use, even after symptoms subside, may result in renewed or increased irritation.

The materials used in the BIG BANG e Gen3 and the BIG BANG e Gen3 straps meet the standards set for jewelry by the U.S. Consumer Product Safety Commission, applicable European regulations, and other international standards.

During software updates and other limited circumstances, the BIG BANG e Gen3 may overheat, causing the exterior portions of the watch to feel warmer than usual to the touch. In this event, do not hesitate to remove the BIG BANG e Gen3 from your wrist for a brief moment to avoid irritation.

If you use an electronic medical device, please refer to the "Interaction with the environment" section below.

**c) Integrity of people in the surroundings**

**(i) Protection of children**

Keep the BIG BANG E Gen3 and its accessories out of the reach of children. In particular, some BIG BANG E Gen3 straps may present a choking hazard to small children. Keep these straps away from small children.

**(ii) Walking and driving safely**

Do not use your BIG BANG E Gen3 while driving.

The BIG BANG E Gen3 generates, uses, and can radiate radio frequency signals. Radio frequency signals might affect improperly installed or inadequately shielded electronic systems in motor vehicles. Check with the manufacturer or its representative regarding your vehicle. If any equipment has been added to your vehicle, you should also consult the manufacturer of that equipment for information on radio frequency signals.

Do not use your BIG BANG E Gen3 while walking or engaging in any activity that requires your full attention. Inattention to vehicular traffic or other pedestrian hazards could result in serious injury, death or property loss.

## ELECTRICAL SAFETY

### a) Accessories

Use only those accessories approved by HUBLOT. Using any accessories not approved by HUBLOT for use with your BIG BANG E Gen3 might invalidate any approval or warranty and/or US Limited Warranty applicable to your device and/or might result in the BIG BANG E Gen3 becoming inoperative and/or dangerous.

### b) Charging accessories

Your BIG BANG E Gen3 is provided with the following charging accessories: micro-USB cable, charging cradle and wall plug. Use only approved charging accessories.

When a charger is not in use, disconnect it from the power source.

It is important to keep the BIG BANG E Gen3 and the accessories provided therewith in a well-ventilated area when charging.

**Use the charging accessories provided with the BIG BANG E Gen3 or any other HUBLOT approved charging accessories only from the type of power source indicated on the label.** Before you use any power supply, verify that the mains (AC) voltage is in accordance with the voltage printed on the power supply.

Do not overload power outlet, extension cords or convenience receptacles because this might result in a risk of fire or electric shock. To reduce the risk of damage to the cord or the wall charger, pull on the wall charger rather than the cord when you disconnect the charging accessory from the power outlet or power source.

Using damaged BIG BANG E Gen3 charging accessories, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the user or the BIG BANG E Gen3 or other property. Be sure the BIG BANG E Gen3 and the charging accessories are dry before charging. When you use the charging accessories to charge the BIG BANG E Gen3, make sure that the USB plug is fully inserted into the adapter before you plug the adapter into a power outlet. Avoid charging the BIG BANG E Gen3 in direct sunlight. Do not wear the BIG BANG E Gen3 while it is charging.

Avoid prolonged skin contact with the connector when the cable is plugged into a power source because it may cause discomfort or injury. Sleeping or sitting on the connector should be avoided.

In addition to the above:

- Do not expose the charger to water while in use; this may cause the charger and the BIG BANG E Gen3 to fail;
- Carefully insert the USB cable into the charger base, forcing the cable in the wrong direction will damage the charger;
- It is recommended to charge the BIG BANG E Gen3 in a cool place, in order to prevent overheating of the BIG BANG E Gen3;
- It is not recommended to charge the watch in a place where there is direct sunlight on the BIG BANG E Gen3, as this may cause overheating;
- When the BIG BANG E Gen3 is placed on the charger, and the charger is plugged into a wall, a charging screen will be displayed on the face of the BIG BANG E Gen3, indicating the percentage of battery already charged;
- It is recommended to remove the BIG BANG E Gen3 from the charger once it is fully-charged;
- If the BIG BANG E Gen3 fails to charge, check that the wall plug is fully inserted into the wall outlet, the USB cable is firmly attached to the charger, and the watch is properly placed on the charger;
- If the BIG BANG E Gen3 still does not charge, make sure that the watch is correctly oriented on the charger and make sure the back of the BIG BANG E Gen3 is clean;
- The charger contains a small magnet to ensure proper alignment and attachment of the BIG BANG E to the charger. Please keep the charger away from metal.

### c) Battery safety

Your BIG BANG E Gen3 contains a built-in battery that is not replaceable. Do not attempt to replace your product's battery (for information on the recycling of the battery, please refer to the "Maintenance and disposal" section below).

In any event:

- Do not expose the battery to fire or other external heat sources, such as hot plates, stove tops, space heaters or ovens, as this could cause fire or explosion;
- Do not dispose of batteries in a fire;
- Never use any charger or battery that is damaged in any way. Use the battery only for its intended purposes. Do not short-circuit the battery;
- Do not leave the battery in hot or cold places.

## **INTERACTION WITH THE ENVIRONMENT**

### **a) Interference with electronic equipment and magnetic characteristics**

Your BIG BANG E Gen3, like any radio-transmitting equipment, may interfere with other electronic devices.

Switch off your device on airplanes or any place where it is requested (hospitals, gas stations, etc.).

In any case, make sure you are using your device where it is authorized for use and in an authorized manner.

In particular, your BIG BANG E Gen3 may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and the BIG BANG E Gen3 and accessories. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using the BIG BANG E Gen3 and its accessories if you suspect they are interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Keep key cards and credit cards away from the BIG BANG E Gen3 and its accessories.

### **b) Dangerous areas**

Charging or using the BIG BANG E Gen3 in any area with a potentially explosive atmosphere, such as in areas where the air contains high levels of flammable chemicals, vapors, or particles (such as grain, dust, or metal powders), may be hazardous.

Obey all signs and instructions.

### **c) Operating and storage temperatures**

The normal operating temperature of the BIG BANG E Gen3 is from 0 to 40° C (32 to 104° F).

The BIG BANG E Gen3 can be damaged and battery life shortened if stored or operated outside of these temperature ranges. Avoid exposing the BIG BANG E Gen3 to dramatic changes in temperature or humidity. If the interior temperature of the BIG BANG E Gen3 exceeds normal operating temperatures (for example, in a hot car or in direct sunlight for extended periods of time), you may experience the following as it attempts to regulate its temperature:

- Charging may slow or stop;
- The display may dim;
- Some data transfer may be paused or delayed;

The BIG BANG E Gen3 and its accessories comply with applicable surface temperature standards and limits. However, even within these limits, sustained contact with warm surfaces for long periods of time may cause discomfort or injury.

The BIG BANG E Gen3 and its accessories will become warm when plugged into a power source. Use common sense to avoid situations where your skin is in contact with the BIG BANG E Gen3 and/or its accessories for long periods of time when they are plugged in. For example, while the BIG BANG E Gen3 is charging or while its accessories are plugged into a power source, do not sleep on them or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against the body. Remove the BIG BANG E Gen3 if it becomes uncomfortably warm.

**d) GPS signal**

The GPS signal may become weaker in areas where the signal is obstructed, such as in between buildings, in low-lying areas, or in extreme weather conditions. Ensure that you are not relying solely on the GPS function in these conditions, or on the accuracy of the information, as the data provided may be incomplete or adversely affected by these factors. For greater accuracy, please connect to a mobile phone or Wi-Fi network.

## **MAINTENANCE AND DISPOSAL**

### **a) Cleaning and repair**

Keep the BIG BANG E Gen3 clean and dry. Dry the BIG BANG E Gen3 thoroughly if exposed to fresh water. Clean the BIG BANG E Gen3 if it comes in contact with anything that may cause stains, or other damage, such as dirt or sand, makeup, ink, soap, detergent, acids or acidic foods, or comes in contact with liquids other than fresh water, including those that may lead to skin irritation such as: sweat, salt water, soapy water, pool water, perfume, insect repellent, lotions, sunscreen, oil, adhesive remover, hair dye, or solvents. The BIG BANG E Gen3 may vary or fade over time.

The following things are not recommended in the care of your BIG BANG E Gen3:

- Do not clean the BIG BANG E Gen3 while it is charging;
- Do not dry the BIG BANG E Gen3 or the straps using any external heat source (for example, a hair dryer);
- Do not use cleaning products or compressed air when cleaning your BIG BANG E Gen3.

### **b) Built-in battery: precautions and information**

- Your BIG BANG E Gen3 features a built-in rechargeable battery, which is not replaceable or removable by the user;
- Do not attempt to replace or remove your BIG BANG E Gen3's battery yourself;
- Tampering with your product, or attempting to open it, will void the warranty and/or US Limited Warranty and may result in a safety hazard;
- For any handling of the battery please contact your HUBLOT store or to call our Customer Service Centers at the phone numbers that can be found at the end of this booklet.

### **c) Electronic or electric equipment and battery disposal**

Your BIG BANG E Gen3, its accessories and its battery contain hazardous substances. They must not be disposed of as unsorted household waste. They are subject to specific local regulations. In particular, as the BIG BANG E Gen3 and its accessories were placed on the market after 13 August 2005, they are subject, in the European Union, to Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE);

In addition, the battery contained in your BIG BANG E Gen3 is subject to Directive 2006/66/EC on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. The crossed-out wheeled bin symbols below indicate that the BIG BANG E Gen3, its battery and its accessories are subject to these regulations.

The above-mentioned equipment and battery must be collected separately.

The correct disposal of your old equipment, batteries or accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.

By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Do not dispose of the above-mentioned equipment in a fire.

For more detailed information about disposal of your used electric or electronic equipment, batteries and accumulators, please contact:

- Your city office;
- The waste disposal service;
- Our Customer Service Centers at the number or the email address that can be found at the end of this booklet;
- The HUBLOT store where you purchased the product.

Consumers are, depending on the domestic legislation, encouraged or obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or to the point of sale. Specific modalities are defined by the national laws of each country.



## LEGAL INFORMATION

---

Users can access the E-Label screen as follows: choose Settings > System > Legal notices. No special access code or permissions are required to go through the above steps beyond entering a user-defined password to protect against unauthorized access to the device.

The e-label information is pre-programmed by the warranty. The user cannot modify the e-label information.

### FCC Statement (USA) / Part 15 of the FCC Rules

#### 15.105(b)

The BIG BANG E Gen3 has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no warranty that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna;
- Increase the separation between the equipment and receiver;
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

#### 15.19

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### 15.21

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## **FCC RF Radiation Exposure Statement**

1. This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
2. BIG BANG E Gen3 are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate use against the head, with 10mm separation, and on the wrist, with no separation. When placing BIG BANG E Gen3 near your face, keep at least 10mm of separation to ensure exposure levels remain at or below the as-tested levels.

## **Industry Canada Notice**

In compliance with Industry Canada regulations, technical specifications have been provided in a declaration of conformity. This does not imply that Industry Canada approved the equipment. Caution: Changes or modifications to this handset not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate it.

## **Industry Canada Statement**

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## **IC RF Radiation Exposure Statement**

1. This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
2. BIG BANG E Gen3 are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate use against the head, with 10mm separation, and on the wrist, with no separation. When placing BIG BANG E Gen3 near your face, keep at least 10mm of separation to ensure exposure levels remain at or below the as-tested levels

### Other countries/regions

Please review the relevant provisions related to legal and certification information for the following additional countries/regions, in the separate document headed “Legal and certification – additional local information” supplied with your BIG BANG e Gen3:

- Europe
- Oman
- Israel
- United Arab Emirates
- Taiwan
- Japan
- Indonesia
- Thailand
- Singapore
- South Korea
- Vietnam
- Canada
- USA
- Guam
- Argentina
- Mexico
- Brazil
- South Africa

### Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HUBLOT is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners. Additional legal information about the watch can be found in the product settings.

## **International limited warranty**

Consumers located within the US or its territories should turn to pages 58 to 63 to review the **UNITED STATES LIMITED WARRANTY** rather than this **INTERNATIONAL LIMITED WARRANTY**.

Your BIG BANG E Gen3 is powered with Wear OS by Google™ and Compa/Qualcomm.

Your BIG BANG E Gen3 is covered by an international limited warranty against any manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, and its accessories for a period of one year from the date of purchase, subject to the conditions below.

For the purposes of this international limited warranty, accessories include charging accessories that are included in the original packaging of your BIG BANG E Gen3 watch or sold at HUBLOT stores (i.e. charging puck, micro USB cable, wall plug). Accessories do not include, and HUBLOT expressly disclaims any guarantee or warranty with respect to, accessories sold by third parties. Limited conditions apply to both BIG BANG E Gen3 and accessories. None of the accessories are water resistant.

## **BECOME A HUBLOTISTA MEMBER**

Register your BIG BANG E Gen3 and join Hublotista – the HUBLOT watch owners club – to unlock the full HUBLOT experience and enjoy exclusive advantages.

As a member, you can:

- Attend private HUBLOT events across the world
- Get advance access to our latest and most exclusive watches
- Manage your watches, from a single location

To sign up, create a HUBLOT account on [www.hublot.com](http://www.hublot.com) and register your BIG BANG E Gen3.

## **What is covered?**

Under this limited two-year warranty, HUBLOT undertakes to repair, free of charge, any problem with the functions of the BIG BANG E Gen3 that result from manufacturing defect. This warranty is only honored in HUBLOT stores.

The two-year warranty from date of purchase of your BIG BANG E Gen3 and one-year warranty for accessories from date of purchase of your BIG BANG E Gen3 covers any function defect arising during normal use of the device in accordance with the BIG BANG E Gen3's technical specifications, user manuals. This could be, for instance, power on/off issue, charging issue, display malfunction, inoperability of normal applications or watch functions due to your BIG BANG E Gen3 defect. This warranty can be enforced in the countries where the BIG BANG E Gen3 is distributed. Any non-arguable quality defects on the cosmetics or product mechanical functions that are obviously derived from a component quality problem or BIG BANG E Gen3 mis-assembly by HUBLOT are covered.

In addition, certain limiting conditions do apply and for this reason it is essential that you read the following paragraphs:

### **What are the limiting conditions of this warranty?**

To benefit from this international limited warranty the following conditions must be met:

- The limited international warranty must have been validly activated by the HUBLOT boutique which handled the sale of your BIG BANG e Gen3 watch during the purchase via the HUBLOT e-Warranty application;
- The international limited warranty card, located in the warranty booklet you received with your BIG BANG E Gen3, must be enclosed with your BIG BANG E Gen3 when returned to a HUBLOT store for repair and must be electronically activated or completed, signed and dated at the time of purchase;
- HUBLOT will not honor the warranty for your BIG BANG E Gen3 sold without a valid warranty card properly electronically activated or filled out and signed by a HUBLOT store;
- The serial number engraved on the case is perfectly legible and no part of the original case back or original serial number has been removed, modified, falsified, altered, replaced, erased, defaced or made illegible.

Any failure to comply with the above-stated conditions will invalidate all the rights associated with the limited international warranty applicable to your BIG BANG E Gen3 watch.

### **What is not covered?**

Damage resulting from service provided anywhere other than at an official HUBLOT Customer Service Center is not covered and shall void the warranty. The international limited warranty also does not cover straps, crystals and batteries, or any damage to the case or hardware due to moisture that might have entered your BIG BANG E Gen3 as a result of improper handling.

More generally, it does not apply if there has been improper or inadequate use of your BIG BANG E Gen3:

- Product has been opened by the user or by unauthorized person;
- Product has been connected to non-recommended accessories such as other battery type or charger;
- Product has been voluntarily degraded or used out of the recommended rules for product start-up or usage such as wrong plug-in or product has been exposed to extra voltage or electric discharges, important shocks, drop or abnormal mechanical stress leading to major degradation of product housing, electronic components;
- Product has been abnormally exposed to water or other chemical substances (presence of corrosion, humidity);

- Product has been exposed to high temperature (greater than 40° C/104° F) or other extreme environmental conditions;
- An attempt to modify product software has been performed.

If one or the above mentioned items are observed, then the BIG BANG e Gen3 will not be covered by the international limited warranty. The normal wear and aging of your BIG BANG e Gen3 due to normal usage is not covered by warranty. This is especially the case for

- Any material surface degradation due to normal usage of product, scratches on case, rubber, crystal, dust intrusion or degraded surfaces, change of color of parts due to exposure to solar radiation or contact with any chemical substance;
- Damage of autonomy performance due to battery normal aging.

#### **Disclaimer of warranty for software**

For purposes of this Software section, "Software" means any software application (and all associated content and functionality) that may be accessed using or that may otherwise interoperate with the BIG BANG e Gen3.

**Third-Party Software.** "Third-Party Software" refers to Software that has been developed by, or is provided to you for use with the BIG BANG e Gen3 by, any person other than HUBLOT.

Please note that HUBLOT shall not be held responsible where updates to the operating systems of the BIG BANG e Gen3 or pairing of the BIG BANG e Gen3 with specific mobile phone models would incur dysfunction or malfunctioning of the BIG BANG e Gen3.

Third-Party Software is provided subject to, and in accordance with, the applicable third party's terms and conditions. Any warranty that is provided in connection with such Third-Party Software is provided solely by such third party(ies) and not by HUBLOT.

Accordingly, you acknowledge that HUBLOT shall not be liable with regards to the use and/or exploitation of such third parties application and/or software. We strongly encourage you to read carefully third parties' terms and conditions.

**HUBLOT Software.** HUBLOT may from time to time provide or make available certain Software to users in connection with the BIG BANG e Gen3 ("HUBLOT Software").

#### **General conditions and limitations**

This international limited warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights under local laws which vary from country to country. HUBLOT and its stores shall have sole discretion to decide to repair or replace any HUBLOT timepiece under this international limited warranty. To the extent permitted by the local law, HUBLOT shall not be liable for any incidental, special, punitive or consequential damages.

This international limited warranty may be transferred with the BIG BANG e Gen3.

We recommend that you bring your BIG BANG e Gen3 to the nearest HUBLOT store. This list of HUBLOT stores worldwide can be found at the end of this booklet. This warranty does not affect your legal rights as a consumer.

After purchasing your BIG BANG e Gen3 watch, ensure that you have received an electronic copy of your HUBLOT e-warranty from the HUBLOT boutique which handled the sale, confirming that the limited international warranty has been correctly activated: if this is not the case, you will not be able to benefit from the services set out above, which are provided as part of the limited international warranty.

To be able to benefit from this international limited warranty, the administrative conditions stated previously must be met when returning the product.

Additionally, in order to be covered by this international limited warranty, the following administrative conditions shall be met when returning the product:

To the extent permitted by local legislations, the product shall be returned with its original battery and charger to a HUBLOT store.

#### **Specific additional terms of warranties applicable to Australia and New Zealand**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. In addition to your rights above, HUBLOT goods come with warranties that cannot be excluded under the Australian Consumer Law or under New Zealand Law.

If your HUBLOT goods are defective, you are entitled to a replacement or refund for a major failure or may be entitled to recover costs for an amount for the reduction in the product's value and in some cases compensation for loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. In Australia, please go to your nearest HUBLOT store in Australia for any warranty inquiries. You may also call our Customer Service Center at the phone numbers that can be found at the end of this booklet for more information or for any question on this warranty.

#### **Specific additional terms of warranties applicable to Austria**

This international limited warranty is in addition to the statutory warranty of the seller which may not be excluded.

HUBLOT shall not be liable for any incidental, special, punitive or consequential damages, except for damages to persons and claims under Austrian Product Liability Law. The product shall be returned with its original battery and charger to a HUBLOT store.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Belgium**

The international limited warranty set out above is in addition to other rights and remedies available to you under mandatory Belgian law. In particular, you may have a right to resort to HUBLOT obligations under applicable Belgian law governing the sale of consumer goods, which are not affected by the terms of this international limited warranty.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Brazil**

This international limited warranty is in addition to the mandatory rules and warranties provided in the Brazilian Consumer Defence Code – CDC (Law No. 8078/90, as amended). We strongly recommend you consult the provisions of the CDC.

HUBLOT and its official Customer Service Centers, to the extent permitted by Brazilian law, shall have sole discretion to decide to elect one of the three alternatives repair, replace or refund your BIG BANG E Gen3 under the international limited warranty. Also, to the extent permitted by Brazilian law, HUBLOT shall not be liable for any incidental, special, punitive or consequential damages.

### **Specific additional terms of warranties applicable to the Czech Republic**

This international limited warranty is provided at the discretion of HUBLOT and gives you specific legal rights which may be exercised in addition to other rights and remedies available to consumers under the laws of the Czech Republic governing sale of consumer goods. National rights and remedies are not affected by this international limited warranty.

In regard to Czech legislation in particular, see your options below.

If a defect in your BIG BANG E Gen3 occurs within six months from the date of purchase, the law presumes that the BIG BANG E Gen3 was defective on the date of purchase and therefore not compliant with the contract. Depending on the nature of the defect, the non-conformity with the contract can be substantial or non-substantial.

In case of substantial non-conformity with the contract you can claim one of the following rights:

- a) to have your BIG BANG E Gen3 replaced with a defect-free product,
- b) to have your BIG BANG E Gen3 repaired,
- c) to claim a proportionate discount from the purchase price, or
- d) to withdraw from the contract.

In case of non-substantial non-conformity with the contract you can claim one of the following rights:

- a) to have the defect in your BIG BANG E Gen3 eliminated, or
- b) to claim a proportionate discount from the purchase price.

Furthermore, Czech law provides for a statutory warranty against any defect occurring in your BIG BANG E Gen3 within twenty-four months from the original date of purchase. If the defect occurs within this timeframe you can claim a replacement for your defective BIG BANG E Gen3, if it is not disproportionate in regard to the nature of the defect.

If the defect relates only to a part of the BIG BANG E Gen3 you can only claim replacement of this part. In case such replacement or repair is not possible, you can withdraw from the contract. If, however, the replacement of the BIG BANG E Gen3 or its part is disproportionate to the nature of the defect, in particular where the defect can be repaired or removed without undue delay, you have the right to have your BIG BANG E Gen3 repaired free of charge.

You can also claim a replacement or repair of your defective BIG BANG E Gen3 or its part in case of recurring defects which prevent you from proper usage of the BIG BANG E Gen3. If the defect occurs repeatedly (i.e. more than three times), you can withdraw from the contract and ask for a refund of the purchase price in exchange for the defective BIG BANG E Gen3.

If you wish not to claim your rights as described above, you can ask for a proportionate discount from the purchase price. You can also claim a discount in case the seller is not able to provide you with a defect-free BIG BANG E Gen3, replace its defective part or repair the product. The discount is also available to you if the seller fails to provide a remedy for your claim within a reasonable time or where such a remedy would cause substantial difficulties to you.

Your claims under Czech law can be raised with the seller from whom you bought the BIG BANG E Gen3 within the statutory time limits as stated above. If you want to exercise your rights, you have to notify the seller without undue delay from when the defect occurred, describe the nature of the defect and provide a proof of purchase (i.e. purchase receipt for the BIG BANG E Gen3).

### **Specific additional terms of warranties applicable to the mainland China**

Your BIG BANG E Gen3 comes with warranties that cannot be excluded under the Consumer Protection Law. In addition:

- If any quality defects occur to your BIG BANG E Gen3 within seven days after purchase, you may choose to return the product, or request seller to replace or repair the product at your discretion. Where you chose to return the product with quality defect, HUBLOT should refund the purchase price;
- If any quality defect occurs within 15 days after the purchase, you may request HUBLOT to replace or repair the products at your discretion. Where you choose to replace the BIG BANG E Gen3 with quality defects, HUBLOT should replace it with the same type and specifications free of charge;
- Within one year after the purchase, if the BIG BANG E Gen3 is not fit for its intended use after two rounds of repair, after you present relevant repair records, HUBLOT shall replace it with a product of the same type and specifications free of charge, or refund purchase price after deduction of any depreciation cost.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Denmark**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under Danish law, which may not be excluded, such as the rights provided under the Consumer Sales Act (Forbrugeraftaleloven) and the Sales of Goods Act (Købeloven). For instance, under the Danish Sales of Goods Act, you may be entitled to claim defects within a time period of two years from the delivery date, provided that you give notice thereof within reasonable time after you discovered the defect.

### **Specific additional terms of warranties applicable to France**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. With respect to the above-mentioned international limited warranty, *“when the buyer asks the seller to carry out repairs covered by his commercial warranty upon the acquisition and the reparation of a movable asset, the period of any resultant shutdown of seven days or longer shall be added to the unexpired term of the warranty. The said period shall run from the time when the buyer requests assistance or the time when the product in question is taken out of service pending repair, should this be subsequent to the request for assistance”* (article L217-16 of the French Consumer Code).

Notwithstanding anything to the contrary in this warranty, in addition to the limited international warranty, HUBLOT is liable for the French legal (i) warranty of conformity described in articles L217-4 to L217-13 of the French Consumer Code, and (ii) warranty against hidden defects in the conditions set out in articles 1641 to 1648 and 2232 of the French Civil Code.

With respect to the warranty against hidden defects, according to article 1641 of the French Civil Code “the seller is bound to a warranty against hidden defects in the thing sold that render it unfit for its intended use, or that so impair its use that the buyer would not have bought it, or would only have given a lesser price for it if he had known of the defects”, and to the first paragraph of article 1648 of the same Code “an action resulting from rehbitority defects must be brought by the buyer within two years from the discovery of the defect”. With respect to the warranty of conformity, according to articles L217-4 and L217-5 of the French Consumer Code “the seller shall deliver a product which conforms to the contract and is held liable for any lack of conformity which exists upon delivery. He is also held liable for any lack of conformity caused by the packaging or the assembly instructions, or the installation if he assumed responsibility therefor or had it carried out under his responsibility” and “the product conforms the contract”:

1. If it is suitable for the purpose usually associated with such a product and, if applicable: correspond to the description given by the seller and has the features that the seller presented to the buyer in the form of a sample or model;

2. If it has the features that a buyer might reasonably expect to have considering the public statements made by the seller, the producer or his representative, including advertising and labeling;
3. Or if it has the features defined by mutual agreement between the parties or be suitable for any special requirement of the buyer which was made known to the seller and which the latter agreed to". In addition, an "action resulting from a lack of conformity lapses two years after delivery of the product" (article L217-12 of the French Consumer Code).

#### **Specific additional terms of warranties applicable to Germany**

The conditions of the international limited warranty do not apply to rights granted under statutory warranty and consumer protection laws. This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the laws of Germany, which cannot be excluded. Nothing in this international limited warranty purports to limit, modify, take away from, disclaim, exclude or suspend any mandatory warranty requirements provided or non-excludable statutory rights you may have under the laws of Germany, in particular the statutory warranty and consumer protection rights under Sec. 434 ff., 474 ff. German Civil Code (Bürgerliches Gesetzbuch, BGB).

Irrespective of the rights granted under the international limited warranty, if your BIG BANG E Gen3 is defective and does not conform to contract at the time of delivery, you are entitled by Sec. 434 ff. 474 ff. BGB, at your choice, to a replacement or to have the BIG BANG E Gen3 repaired. If we are not able to replace or repair your defective BIG BANG E Gen3 or refuse to do so, you may be entitled to revoke the purchase agreement, reduce the purchase price or demand damages or reimbursement of futile expenditure.

In addition to the conditions set forth in this warranty form above, the international limited warranty does not apply in the events of a lack of fitness for a particular purpose and uninterrupted or error-free operation. The statutory warranty and consumer protection rights, in particular Sec. 434 ff. 474 ff. BGB, are not limited, modified, taken away, disclaimed, excluded or suspended thereby. HUBLOT shall not be liable for any incidental, special, punitive or consequential damages arising out of or in connection with the international limited warranty. In this respect, HUBLOT shall only be liable on the merits of willful misconduct (Vorsatz) or gross negligence (grobe Fahrlässigkeit). The aforesaid limitation of liability shall not apply in case of damages to the life, the body or the health of a person; the same applies to compulsory liability according to the German Product Liability Act (Produkthaftungsgesetz).

#### **Specific additional terms of warranties applicable to Grand-Duchy of Luxembourg**

This international limited warranty is without prejudice to your rights and remedies available to you in accordance with the Luxembourg legal warranty of conformity described in articles L212-1 to L-212-7 of the Luxembourg Consumer Code and warranty against hidden defects in the conditions set out in articles 1641 to 1649 of the Luxembourg Civil Code.

With respect to the warranty of conformity, a professional must deliver a product which conforms to the contract and is held liable for any lack of conformity which exists upon delivery, even unknown to him. He is also liable for any lack of conformity caused by the packaging, the assembly instructions or the installation if such installation formed part of the contract or took place under his responsibility. To invoke the professional's legal warranty of conformity, the consumer must, by any means, inform the latter of the default in conformity within a delay of two years as of the delivery of the product.

With respect to the warranty against hidden defects, articles 1641 and following of the Luxembourg Civil Code state that "a seller is bound by a warranty against hidden defects in the thing sold that renders it unfit for its intended use, or that so impairs such use that the buyer would not have bought it, or would only have given a lesser price for it if he had known of the defects". In accordance with article 1648 of the Luxembourg Civil Code, the buyer must inform the seller of the hidden defects within a brief delay as of the moment the defect was discovered or should have been discovered.

#### **Specific additional terms of warranties applicable to Hong Kong special administrative region of the people's Republic of China**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under Hong Kong law (in particular, the Sale of Goods Ordinance (Cap. 26 The Laws of Hong Kong)).

#### **Specific additional terms of warranties applicable to Israel**

These specific additional terms applicable to the State of Israel (the "Israeli Specific Terms") shall supplement the provisions of the international limited warranty and be incorporated in the same to constitute an integral part thereof. The purpose of these Israeli Specific Terms is to meet the requirements of the Consumer Protection Law, 1981 and the Consumer Protection Regulations (Warranty and Service After Sale), 2006, which cannot be excluded.

Notwithstanding anything to the contrary in the international limited warranty:

1. This international limited warranty is provided by on behalf of HUBLOT SA.
2. The international limited warranty shall commence from the date of receiving the purchased BIG BANG e Gen3.
3. During the first year of warranty:
  - 3.1 Notwithstanding anything stated in the international limited warranty, the international limited warranty shall cover any function defect (including damages to batteries) arising during normal use of the product in accordance with its technical specifications, user manuals, as well as any non-arguable quality defects on the cosmetics or mechanical functions that are obviously coming from a component quality problem or watch mis-assembly.

- 3.2 In order for the international limited warranty to be honored, you are only required to present the duly electronically activated (or duly signed, if no electronic activation system is available) international limited warranty or a proof of purchase. As the warranty is individual to the product, you will be asked the serial number of your HUBLOT BIG BANG e Gen3 (engraved on the case back) in order to link it with the warranty.
- 3.3 To the extent that in the course of the repair it was necessary to replace the BIG BANG e Gen3 – in whole or in part – then this replacement shall be free of charge.
- 3.4 You will receive a written notice regarding repair or replacement that has been done with respect to your product.
- 3.5 Repairing a malfunction in the BIG BANG e Gen3 shall bring it back to its condition as it was prior to the occurrence of the malfunction and if such repair involves the replacement of any components, such components will be replaced with new and original components.
- 3.6 Repair will be performed within ten (10) days from the day on which the BIG BANG e Gen3 was delivered to a HUBLOT Customer Service Center or within 2 weeks from the date on which the product was delivered to HUBLOT authorized retailer. Saturdays and holidays will not be counted as part of the periods detailed herein.

4. HUBLOT BIG BANG e Gen3 information:

- 4.1 Name of product: BIG BANG e Gen3
- 4.2 Serial number: please refer to the caseback of your watch
- 4.3 Name of model: HB440 1
- 4.4 Year of manufacture: 2019 or 2020
- 4.5 Date of purchase of the watch: please refer to your international warranty card
- 4.6 Seller/Importer: Marvidex 7, IMBER ST-QUIRYAT ARYE 49002 PETACH-TIKVA, ISRAEL

5. The international limited warranty is provided in HUBLOT Customer Service Center, which details can be found on <http://hublot.com>.
6. ADDITIONAL LIMITED WARRANTY - After the end of the first year of warranty, the Israeli Specific Terms other than Section 3 remain applicable to your HUBLOT BIG BANG e Gen3 (excluding the accessories) for one additional year. For the avoidance of doubt, the duly electronically activated (or duly signed, if no electronic activation system is available) international warranty card will still have to be enclosed with your HUBLOT BIG BANG e Gen3 when it is sent for repair.

## **Specific additional terms of warranties applicable to Italy “Garanzia legale del venditore”**

This international limited warranty is in addition to the statutory warranty which may not be excluded, pursuant to articles 128ff of the Italian Consumer Code.

In the case of a lack of conformity, you shall be entitled to have the HUBLOT goods brought into conformity free of charge by repair or replacement or to have an appropriate reduction made in the price or the contract rescinded with regard to those goods, in accordance with what provided under Art. 130 of the Italian Consumer Code.

At your discretion, you may request HUBLOT to repair or replace the HUBLOT goods, free of charge in either case, unless the remedy requested is impossible or disproportionate.

One of the remedies shall be considered disproportionate if it imposes costs on HUBLOT which, in comparison with the other remedy, are unreasonable, taking into account:

The value the HUBLOT goods would have if there were no lack of conformity;

The significance of the lack of conformity, and whether the alternative remedy could be completed without significant inconvenience to you.

The repairs or replacements shall be completed within a reasonable time and without any significant inconvenience to you, taking account of the nature of the HUBLOT goods and the purpose for which you required the HUBLOT goods.

The costs above mentioned refer to costs that are essential to make the HUBLOT goods conform, in particular with reference to the costs incurred for delivery, labour and materials.

At your discretion, you may require an appropriate reduction of the price or have the contract rescinded in one of the following situations:

Repair or replacement are impossible or disproportionate;

If HUBLOT has not completed the remedy within a reasonable time or replaced the HUBLOT goods within the appropriate time;

The replacement or repair carried out previously caused significant inconvenience to you.

When determining the amount of the reduction or the sum to be refunded the use of the HUBLOT goods is taken into account.

After reporting the lack of conformity, HUBLOT may offer you any other available remedy, with the following effects:

If you have already requested a specific remedy HUBLOT is obliged to implement it, with the necessary consequences within a reasonable time frame, unless you accept an alternative remedy;

If you have not already requested a specific remedy, you shall accept the offer or reject it by choosing another remedy pursuant to what above.

If the non-conformity is of only minor importance, for which it is impossible or disproportionate to complete the remedies of repair or replacement, you are not entitled to rescind the contract.

HUBLOT shall be held liable where the lack of conformity becomes apparent within two years of delivery of the HUBLOT goods.

You lose your consumer's rights if you do not inform HUBLOT Customer Service of the lack of conformity by no later than two months after the date on which you discovered it. This notification shall not be required if HUBLOT has acknowledged the existence of the lack of conformity, or has concealed it.

Except where proven otherwise, it shall be assumed that the defects arising by six months after the delivery of the HUBLOT goods already existed on that date, unless this presumption is incompatible with the nature of the HUBLOT goods or the nature of the lack of conformity.

Actions intended to enforce the lack of conformity not hidden by HUBLOT with fraud shall in any event lapse after twenty-six months from delivery of the HUBLOT goods. Consumers who have been summoned to perform the contract may in any event enforce their rights provided that the lack of conformity was notified within two months from discovery thereof, and prior to the expiry of the period referred to in the foregoing sentence.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Lebanon**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. Notwithstanding anything to the contrary in this warranty, in addition to the international limited warranty, HUBLOT is liable for the warranty of conformity and warranty against hidden defects described respectively in articles 28 and 29 of the Lebanese Consumer Protection Law ("CPL"). Pursuant to article 28 of the CPL, HUBLOT warranties the quality of the products and their conformity to the description that such supplier has announced. According to article 29 of the CPL, HUBLOT warranties hidden defects that concretely damage the products or make such products unsuitable for its proper use as resulting from their nature or from the provisions of the contract taking into consideration that this warranty shall neither cover faults that slightly damage the products or the use of such products, nor faults customarily permissible.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Macau**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded.

To be eligible under this warranty, any defects/lack of conformity of the BIG BANG E Gen3 must be claimed from/ notified to HUBLOT Customer Service Center within a period of 30 days from the date on which you detected such defects/lack of conformity.

This manufacturer's warranty: (i) is independent of any warranty that may be provided by the seller, for which he carries sole responsibility; (ii) does not affect your statutory rights towards the seller, the manufacturer or the distributor.

### **Specific additional terms of warranties applicable to the Netherlands**

This international limited warranty gives you specific legal rights, which may be exercised in addition to other rights under Dutch law governing the sale of consumer goods which rights are not affected by this international limited warranty.

This international limited warranty is provided by HUBLOT having its main establishment at HUBLOT SA — HEADQUARTERS & MANUFACTURE — Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — SWITZERLAND

This warranty can be enforced in the countries where the BIG BANG e Gen3 is distributed, including the Netherlands.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Norway**

In addition to the rights set out in the international limited warranty, you can complain based on the provisions in the Norwegian Consumer Purchase Act. The Act contains provisions regulating consumers' rights regarding, amongst other things, rectification, delivery of substitute goods, cancellation and right to damages. Provided that certain conditions in the Norwegian Consumer Protection Act are fulfilled, claims can be set forth up to five years after the purchase.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Philippines**

This international limited warranty is in addition to the implied warranties in accordance with the laws of the Philippines.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Poland**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. This international limited warranty does not preclude, limit or suspend your rights vis-à-vis the seller of your product resulting from the provisions on the implied warranty against defects set out in articles 556 to 576 of the Polish Civil Code.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Portugal**

This international limited warranty of two years (applicable in the same terms to your BIG BANG e Gen3 and its accessories), is a voluntary warranty and does not supersede the consumers' rights provided by the Consumers' Protection Law (Law no. 24/96 of 31 July, as amended), which may not be excluded.

Under the legal mandatory warranty, the period for claiming defects of non-conformity related to purchases made by consumers in Portugal is of 2 years from the date of delivery, pursuant to Decree-Law no. 67/2003 of 8 April (as amended).

This manufacturer's warranty is independent of any warranty that may be provided by the seller, for which he carries sole responsibility.

## **Specific additional terms of warranties applicable to Republic of Korea**

For any issues in relation to consumer protection and related disputes that are not addressed in this international limited warranty, the Framework Act on Consumers would apply.

## **Specific additional terms of warranties applicable to Russia**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the Russian legislation in the sphere of the Consumers' Rights' protection. BIG BANG e Gen3 comes with a warranty which is provided in addition to the rights mentioned above.

1. In case of any defect being revealed in your BIG BANG e Gen3, you are entitled to the rights provided to you by the Russian legislation in the sphere of the Consumers' Rights' protection, as well as by this international limited warranty. The terms and conditions for granting of the warranty for device and accessories are described in the section "What is covered" whereby you are entitled to make claims related to defects of the device and of the accessories to it. Please note that the period of validity of the warranty is different for the device itself and for its accessories.
2. The absence of a properly completed warranty card does not release HUBLOT from its warranty obligations. Nevertheless, in order to receive full benefit within the shortest possible time from this international limited warranty the following conditions must be met:
  - The warranty card you received with your BIG BANG e Gen3 should be enclosed to your BIG BANG e Gen3 when returned to a HUBLOT store for repair;
  - The serial number engraved on the case is perfectly legible and no part of the original case back or original serial number has been removed, modified, falsified, altered, replaced, erased, defaced or made illegible.
3. The useful life of the watch is two years.
4. In accordance with the Russian legislation BIG BANG e Gen3 falls within the category of technically sophisticated products.
5. The representative of the manufacturer in Russia, authorized to address your claims is OOO MERCURY CLASSIC, tax identification number 7715516170, main registration number 1047796230460, 117405, Kirpichnye Vyemki street, 2, Building 1, floor 2, indoor space X, room 8, office 11, MOSCOW, RUSSIA You may also call our Customer Service Center at the phone numbers that can be found at the end of this booklet for more information or for any question on this warranty.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Singapore**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. Nothing in this international limited warranty purports to limit, modify, take away from, disclaim, exclude or suspend any mandatory warranty requirements provided or non-excludable statutory rights you may have under the laws of Singapore.

If your HUBLOT goods are defective and do not conform to contract at the time of delivery, you are entitled to a replacement, refund or to have the goods repaired.

Where the HUBLOT goods are found to be defective within six months from the time of delivery, it is presumed that the goods failed to conform to contract at the time of delivery and you may be entitled to a replacement, refund or to have the goods repaired.

In Singapore, please go to your nearest HUBLOT store in Singapore for any warranty inquiries. You may also call our Customer Service Center at the phone numbers that can be found at the end of this booklet for more information or for any question on this warranty.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Spain**

Under this limited two-year warranty, HUBLOT undertakes to carry out any of the following actions, which will be chosen by you, as a consequence of any problem with the functions defect arising during the normal use of the BIG BANG e Gen3: (i) repair, free of charge, the BIG BANG e Gen3 (ii) replace the BIG BANG e Gen3 for a new device which meets the same conditions than the one acquired; (iii) agree a reduction of the price of the BIG BANG e Gen3 and (iv) the reimbursement of the price as a result of the refund of the BIG BANG e Gen3.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Sweden**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded, such as the rights provided under the Consumer Sales Act (Konsumentköplag (1990:932)). As an example, the Consumer Sales Act may allow you to file a product complaint within three years after receiving a product.

### **Specific additional terms of warranties applicable to Turkey**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under local law, which may not be excluded. Under Turkish laws, the warranty period is 2 years as from the delivery date of the BIG BANG e Gen3 and the expected life span of the product is 5 years. The fullest extent of the goods including all parts is within the scope of warranty. In case the BIG BANG e Gen3 is evaluated as defective, the consumer can use one of the rights granted in Article 11 of the Law Regarding Protection of Consumers numbered 6502:

- cancellation of the contract,
- discount in the sales price in proportion to the defect,
- free-of-charge repair,
- replacement of the defective BIG BANG e Gen3 with a new one.

The seller is liable to perform such request preferred by the consumer. If free-of-charge repair or replacement of the defective BIG BANG e Gen3 leads to disproportionate difficulties for the seller, the consumer can cancel the agreement or request a discount in the sales price in proportion to the defect. In determining what is disproportionate, the value of the BIG BANG e Gen3 free from the defects, severity of the defect and whether or not the exercise of other optional rights would constitute a problem for the consumer shall be taken into account. In case the right of replacement of the BIG BANG e Gen3 with a new one is chosen, it is required to satisfy such request within thirty business days at most as from directing it to the seller, manufacturer or the importer. Otherwise, the consumer is free to use other optional rights.

In case the consumer chooses the right of free of charge repair, the seller is liable to repair or to have repaired the BIG BANG e Gen3 without demanding the cost of labor, the price of replaced parts or any other costs under whatsoever name. You may use the right of free of charge repair or replacement of the BIG BANG e Gen3 with a new one against the manufacturer or importer as well. The seller, manufacturer and the importer are severally responsible for performing such rights within this paragraph. The manufacturer or the importer shall not be held liable where they can prove that the defect occurred after they released the BIG BANG e Gen3 into the market. In case the right of free of charge repair is used by the consumer, you can request for refund of the purchase price, deduction from the purchase price in the rate of the defect or, if possible, replacement of the BIG BANG e Gen3 with a new one from the seller in the events that;

- the BIG BANG e Gen3 is broken down again within the warranty period,
- maximum period for the repair is exceeded,
- it is determined that repair of the BIG BANG e Gen3 is not possible, through a report issued by authorized technical station, seller, manufacturer or importer. The seller cannot reject the request of the consumer. If such claim is not satisfied, the seller, manufacturer and the importer are severally responsible.

The repair period of the BIG BANG e Gen3 is maximum 20 business days. Otherwise, you are free to use other granted optional rights. This period begins as of the notification date of the fault to the authorized service station or the seller within the warranty period, and the delivery date of the BIG BANG e Gen3 to the authorized service station without the warranty period. In case the fault is not repaired within 10 business day, the seller or the importer shall be liable to assign another BIG BANG e Gen3 having similar features for the use of the consumer until the repair is finished. In case the BIG BANG e Gen3 is broken down within the warranty period, the period in repair shall be added to warranty period.

In case you choose the rights of cancellation of the contract or discount in the sales price in proportion to the defect, all paid amount or the discounted amount in the sales price shall be refunded to you immediately.

All costs generated from the use of optional rights shall be fulfilled by the party performing such rights of the consumer. You may also request for the compensation in accordance with the provisions of the Turkish Code of Obligations dated January 11, 2011 and numbered 6098 together with one of these optional rights.

The faults arising from the improper use of the goods against the facts indicated in guidelines for use are out of the warranty scope.

You may apply to Consumer Board or Consumer Court where your residential place is located or where the purchase transaction has been performed for the disagreements arising from your warranty rights.

### **Specific additional terms of warranties applicable to the United Arab Emirates**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. If your HUBLOT goods are defective, you are entitled to choose between repair, replacement or a refund. If you suffer loss or damage as a result of the defective goods, you may also be entitled to compensation.

These rights apply regardless of whether the warranty stamp is completed – subject to proof of purchase. In United Arab Emirates, please go to your nearest HUBLOT store in Dubai UAE for any warranty inquiries. You may also call our Customer Service Center at the phone numbers that can be found at the end of this booklet for more information or for any question on this warranty.

The serial number engraved on the case is perfectly legible and no part of the original case back or original serial number has been removed, modified, falsified, altered, replaced, erased, defaced or made illegible.

### **Specific additional terms of warranties applicable to the United Kingdom**

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. In addition to your rights above, HUBLOT goods come with implied terms that cannot be excluded under the UK Consumer Rights Act 2015.

## **United States limited warranty**

### **What is covered?**

This United States Limited Warranty (“US Limited Warranty”) applies to the BIG BANG e Gen3 sold within the United States and its territories at HUBLOT stores. Under this US Limited Warranty, HUBLOT agrees to repair, free of charge, any problem with the functions of your BIG BANG e Gen3 that result from defects in materials and workmanship and arise within the two-year period commencing on the date of purchase, and its accessories for a period of one year from the date of purchase, subject to the conditions below.

For the purposes of this international limited warranty, accessories include charging accessories that are included in the original packaging of your BIG BANG e Gen3 or sold at HUBLOT stores (i.e. charging cradle, micro USB cable, wall plug). For the avoidance of doubt, accessories do not include, and HUBLOT expressly disclaims any guarantee or warranty with respect to, accessories sold by third parties.

Limited conditions apply to both BIG BANG e Gen3 and accessories.

All accessories are not water resistant.

## **What is not covered?**

This US Limited Warranty does not apply to damage resulting from service provided anywhere other than at a HUBLOT Store, which shall void this US Limited Warranty.

This US Limited Warranty does not cover any software, straps, crystals and batteries, or any damage to the case or hardware due to moisture that might have entered the BIG BANG E Gen3 as a result of improper handling. More generally, it does not apply if there has been improper or inadequate use of the BIG BANG E Gen3 such as where:

- The product has been dismantled by the user or by unauthorized person;
- The product has been connected to non-recommended accessories such as other battery type or charger;
- The product has been voluntarily damaged or used out of the recommended rules for product start-up or usage such as wrong plug-in;
- The product has been exposed to extra voltage or electric discharges, important shocks, drop or abnormal mechanical stress leading to major degradation of product housing, electronic components;
- The product has been abnormally exposed to water or other chemical substances (presence of corrosion, humidity);
- The product has been damaged by accident, abuse, misuse, fire, earthquake or other external cause;
- The product has been stolen (or HUBLOT reasonably believes the product has been stolen based upon information provided by law enforcement authorities);
- You are unable to deactivate passcode-enabled or other security measures designed to prevent unauthorized access;
- The product has been exposed to high temperature (greater than 60° C/ 140° F) or other extreme environmental conditions;
- The product has been damaged or has failed due to any communication service you subscribe to; or
- An attempt to modify product software has been performed or where the serial numbers, date tags or original case back have been removed, modified, falsified, altered, replaced, erased, defaced or made illegible.

If one or the above mentioned items are observed upon inspection by HUBLOT, then the BIG BANG E Gen3 will not be covered by this US Limited Warranty.

In addition, this US Limited Warranty will not apply to normal wear and tear, such as the wear and aging of your BIG BANG E Gen3 due to normal usage, including any material surface degradation due to the normal usage of the product, scratches on the case, rubber, glass, dust intrusion or degraded surfaces, change of color of parts due to exposure to solar radiation or contact with any chemical substance, or to degradation of autonomy performance due to battery normal aging after one year.

This US Limited Warranty does not apply to software (whether provided by HUBLOT or by a third party).

### **Who is covered?**

This US Limited Warranty extends to the first consumer purchaser and may be transferred with your BIG BANG E Gen3. To enforce this US Limited Warranty, the current owner of the BIG BANG E Gen3 must present the international warranty card, located in the warranty booklet you received with your BIG BANG E Gen3 and electronically activated or signed and dated as of the date of purchase by a HUBLOT store (or, in the event this US Limited Warranty is enforced by mail, by including a color photocopy of such international warranty stamp in such mailing).

**PLEASE CHECK THAT THIS BOOKLET CONTAINS AN INTERNATIONAL WARRANTY CARD – HUBLOT WILL NOT HONOR THIS US LIMITED WARRANTY FOR WATCHES SOLD WITHOUT A VALID INTERNATIONAL WARRANTY CARD PROPERLY ELECTRONICALLY ACTIVATED OR FILLED OUT AND SIGNED BY A HUBLOT STORE.**

### **How do you obtain warranty service?**

Please access and review the user guide and other help services provided with your BIG BANG E Gen3 prior to seeking warranty service. If your BIG BANG E Gen3 is still not functioning properly and you believe that your BIG BANG E Gen3 contains a defect subject to this US Limited Warranty, we recommend that you take your BIG BANG E Gen3 (with its original battery and charger and the original international warranty stamp) to your nearest HUBLOT store or send your BIG BANG E Gen3 (with its original battery and charger and a color photocopy of the original international warranty card) by registered mail, carefully wrapped to avoid damage, to a HUBLOT store. This US Limited Warranty will only be honored in HUBLOT stores listed in the last section of this document or by mail according to the instructions set forth herein. If you choose to mail your BIG BANG E Gen3, HUBLOT is not responsible for loss or damage during shipping. HUBLOT will, upon inspecting your BIG BANG E Gen3 and confirming that this US Limited Warranty applies, at no charge, repair or replace your BIG BANG E Gen3. HUBLOT may use functionally equivalent, reconditioned, refurbished, pre-owned or new products in connection with the repair. No data, software or applications will be reinstalled or installed on any replacement device. To avoid losing such data, software and applications, please back-up your device prior to requesting service.

**Are there any other limitations or exclusions that apply to this US Limited Warranty?**

BY USING YOUR BIG BANG e Gen3 YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS US LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, HUBLOT DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR JURISDICTION.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS US LIMITED WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED. HUBLOT DISCLAIMS ALL STATUTORY AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING (WITHOUT LIMITATION) WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW. IN SO FAR AS SUCH WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED, HUBLOT LIMITS THE DURATION AND REMEDIES OF SUCH WARRANTIES TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY AND, AT HUBLOT'S OPTION, TO THE REPAIR SERVICES SET FORTH HEREIN. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

EXCEPT AS PROVIDED IN THIS US LIMITED WARRANTY AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, HUBLOT IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE, LOSS OF REVENUE, LOSS OF ACTUAL OR ANTICIPATED PROFITS (INCLUDING LOSS OF PROFITS ON CONTRACTS), LOSS OF THE USE OF MONEY, LOSS OF ANTICIPATED SAVINGS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF OPPORTUNITY, LOSS OF GOODWILL, LOSS OF REPUTATION, LOSS OF, DAMAGE TO, COMPROMISE OR CORRUPTION OF DATA, OR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL LOSS HOWSOEVER CAUSED INCLUDING THE REPLACEMENT OF EQUIPMENT AND PROPERTY, ANY COSTS OF COVERING, PROGRAMMING, OR REPRODUCING ANY APPLICATION OR DATA STORED IN OR USED WITH THE WATCH OR ANY FAILURE TO MAINTAIN THE CONFIDENTIALITY OF INFORMATION STORED ON THE WATCH.

THE FOREGOING LIMITATION SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CLAIMS, OR ANY STATUTORY LIABILITY FOR INTENTIONAL AND GROSS NEGLIGENCE ACTS AND/OR OMISSIONS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

No HUBLOT reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty. This Limited Warranty is governed by and construed under the laws of the United States and the state in which the BIG BANG e Gen3 was purchased.

TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, UNDER NO CIRCUMSTANCES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, NEGLIGENCE, WILL HUBLOT OR ANY OF ITS AFFILIATES HAVE ANY LIABILITY ARISING FROM OR RELATED TO YOUR USE OF OR INABILITY TO USE THIRD-PARTY SOFTWARE, OR ANY CONTENT OR SERVICES AVAILABLE THROUGH THE THIRD-PARTY SOFTWARE, INCLUDING (WITHOUT LIMITATION) FOR: (1) PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE OR (2) ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE, RELIANCE, OR EXEMPLARY DAMAGES (INCLUDING WITHOUT LIMITATION DAMAGES ARISING FROM ANY UNSUCCESSFUL COURT ACTION OR LEGAL DISPUTE, LOST BUSINESS, LOST REVENUES, OR LOSS OF ANTICIPATED PROFITS OR ANY OTHER PECUNIARY OR NON-PECUNIARY LOSS OR DAMAGE OF ANY NATURE WHATSOEVER).

SOME JURISDICTIONS PROHIBIT THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

TO THE FULLEST EXTENT PERMISSIBLE PURSUANT TO APPLICABLE LAW, HUBLOT DISCLAIMS ALL WARRANTIES, STATUTORY OR OTHERWISE, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT OF PROPRIETARY RIGHTS, AND ANY WARRANTIES THAT MAY ARISE OUT OF COURSE OF DEALING, COURSE OF PERFORMANCE, USAGE OR TRADE PRACTICE. NO ADVICE OR INFORMATION, WHETHER ORAL OR WRITTEN, OBTAINED BY YOU FROM HUBLOT OR THROUGH HUBLOT SOFTWARE WILL CREATE ANY WARRANTY NOT EXPRESSLY STATED HEREIN.

YOU EXPRESSLY AGREE THAT USE OF HUBLOT SOFTWARE IS AT YOUR SOLE RISK. HUBLOT SOFTWARE AND ANY DATA, INFORMATION, THIRD-PARTY SOFTWARE, CONTENT, THIRD PARTY MATERIALS, SERVICES, OR APPLICATIONS MADE AVAILABLE IN CONJUNCTION WITH OR THROUGH HUBLOT SOFTWARE ARE PROVIDED ON AN "AS IS" AND "AS AVAILABLE", "WITH ALL FAULTS" BASIS AND WITHOUT WARRANTIES OR REPRESENTATIONS OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED.

WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, HUBLOT PROVIDES NO WARRANTY OR UNDERTAKING, AND MAKES NO REPRESENTATION OF ANY KIND, THAT HUBLOT SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, ACHIEVE INTENDED RESULTS, BE COMPATIBLE OR WORK WITH ANY OTHER SOFTWARE, APPLICATIONS, SYSTEMS OR SERVICES, OPERATE WITHOUT INTERRUPTION, MEET ANY PERFORMANCE OR RELIABILITY STANDARDS OR BE ERROR FREE OR THAT ANY ERRORS OR OMISSIONS WILL BE CORRECTED. YOU UNDERSTAND THAT HUBLOT IS PROVIDING HUBLOT SOFTWARE FOR YOUR CONVENIENCE.

SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS ON IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON THE APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO SOME OR ALL OF THE ABOVE EXCLUSIONS AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE THAT "HUBLOT", WHEN USED IN THIS DISCLAIMER, INCLUDES HUBLOT'S AFFILIATES, OFFICERS, DIRECTORS, EMPLOYEES, SHAREHOLDERS, AGENTS, SUPPLIERS, LICENSORS AND SUBCONTRACTORS.

TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, UNDER NO CIRCUMSTANCES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, NEGLIGENCE, WILL HUBLOT HAVE ANY LIABILITY ARISING FROM OR RELATED TO YOUR USE OF OR INABILITY TO USE HUBLOT SOFTWARE, OR ANY CONTENT OR SERVICES AVAILABLE THROUGH HUBLOT SOFTWARE, FOR: (1) PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE; (2) ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE, RELIANCE, OR EXEMPLARY DAMAGES (INCLUDING WITHOUT LIMITATION DAMAGES ARISING FROM ANY UNSUCCESSFUL COURT ACTION OR LEGAL DISPUTE, LOST BUSINESS, LOST REVENUES, OR LOSS OF ANTICIPATED PROFITS OR ANY OTHER PECUNIARY OR NON-PECUNIARY LOSS OR DAMAGE OF ANY NATURE WHATSOEVER); OR (3) DIRECT DAMAGES IN AMOUNTS THAT EXCEED THE AMOUNT PAID BY YOU, IF ANY, FOR ACCESSING HUBLOT SOFTWARE APPLICABLE TO YOUR CLAIM DURING THE TWELVE MONTHS IMMEDIATELY PRECEDING THE DATE OF THE CLAIM.

THE ABOVE LIMITATIONS WILL APPLY WHETHER SUCH DAMAGES ARISE OUT OF BREACH OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, AND REGARDLESS OF WHETHER SUCH DAMAGES WERE FORSEEABLE OR IF HUBLOT WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. APPLICABLE LAW MAY NOT ALLOW THE LIMITATION OR EXCLUSION OF LIABILITY OR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. IN SUCH CASES, HUBLOT'S LIABILITY WILL BE LIMITED TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW.

WITHOUT LIMITING ANY OTHER PROVISION OF THIS AGREEMENT, YOU ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ALL CHARGES IMPOSED BY YOUR DEVICE CARRIER WITH RESPECT TO YOUR USE OF HUBLOT SOFTWARE, [INCLUDING WITHOUT LIMITATION ALL TEXT MESSAGING CHARGES, ROAMING AND INTERNATIONAL CHARGES, AND USAGE AND OVERAGE CHARGES CHARGED BY YOUR CARRIER]. IN NO EVENT WILL HUBLOT HAVE ANY LIABILITY TO YOU OR ANY OTHER PARTY RELATING TO ANY CHARGES IMPOSED BY YOUR DEVICE CARRIER RELATING TO YOUR USE OF HUBLOT SOFTWARE.

THESE LIMITATIONS OF LIABILITY ALSO APPLY WITH RESPECT TO DAMAGES INCURRED BY YOU BY REASON OF ANY THIRD PARTIES OR OTHERWISE BY THIRD PARTIES OTHER THAN HUBLOT.

YOU ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT HUBLOT HAS OFFERED ITS PRODUCTS AND SERVICES, SET ITS PRICES, AND MADE THE BIG BANG e Gen3 AND HUBLOT SOFTWARE AVAILABLE IN RELIANCE UPON THE WARRANTY DISCLAIMERS AND THE LIMITATIONS OF LIABILITY SET FORTH HEREIN, THAT THE WARRANTY DISCLAIMERS AND THE LIMITATIONS OF LIABILITY SET FORTH HEREIN REFLECT A REASONABLE AND FAIR ALLOCATION OF RISK BETWEEN YOU AND HUBLOT, AND THAT THE WARRANTY DISCLAIMERS AND THE LIMITATIONS OF LIABILITY SET FORTH HEREIN FORM AN ESSENTIAL BASIS OF THE BARGAIN BETWEEN YOU AND HUBLOT. HUBLOT WOULD NOT BE ABLE TO PROVIDE HUBLOT SOFTWARE TO YOU ON AN ECONOMICALLY REASONABLE BASIS WITHOUT THESE LIMITATIONS.

For more information on this warranty, please contact us via our e-mail address [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com).

## HUBLOT CONTACT POINTS

---

The single contact point for the manufacturer of this product is:

HUBLOT SA  
HEADQUARTERS & MANUFACTURE  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
SWITZERLAND  
TEL.: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Where applicable, **the single contact point for the importer** can be found on the packaging of your BIG BANG e Gen3 watch.

Achtung! Wir raten Ihnen dringend, vor der Benutzung Ihrer BIG BANG e Gen3 folgende Hinweise, die wichtige Sicherheitsanweisungen und rechtliche Hinweise enthalten, gut durchzulesen. Bewahren Sie diese Hinweise an einem sicheren Ort auf, damit Sie sie bei Bedarf heranziehen können.

## SICHERHEITSHINWEISE

---

### HAUPEIGENSCHAFTEN IHRER BIG BANG E Gen3

Die BIG BANG E Gen3 ist eine Luxusuhr mit den Funktionen WLAN, Bluetooth® und kontaktloses Bezahlen. Sie ist nicht für die Verwendung als Medizingerät oder Fitnessstracker bestimmt.

Die Hublot BIG BANG E Gen3 App erfordert ein Telefon mit Android 11+ (Go Edition und Telefone ohne Google Play Store ausgeschlossen) oder iOS 15+ oder höher. Die unterstützten Leistungsmerkmale können je nach Plattform und Land unterschiedlich sein. Wear OS by Google™ ist ein Markenzeichen von Google LLC.

Die BIG BANG E Gen3 benötigt das zum Lieferumfang gehörende Ladezubehör. Zu dem mit Ihrer BIG BANG E Gen3 gelieferten Zubehör gehören ein Mikro-USB-Kabel, eine Ladestation und ein Netzstecker. Nachstehend finden Sie ausführliche Sicherheitsempfehlungen für den elektrischen Anschluss und die Verwendung des Ladezubehörs.

**Sie können die Bluetooth®- und WLAN-Funktionen sowie die Funktionen für kontaktloses Bezahlen Ihrer Uhr folgendermaßen deaktivieren:**

- Ist das Display dunkel, brauchen Sie dieses nur zu berühren, um die Uhr aufzuwecken;
- Am Display von oben nach unten wischen;
  - Die Einstellungen (⚙️) suchen und antippen;
  - Zu „Konnektivität“ gehen und je nachdem, welche Funktion Sie deaktivieren möchten, die Einstellungen WLAN/Bluetooth®/NFC antippen.

## **WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**

Wir weisen darauf hin, dass die Nichtbeachtung folgender Hinweise zu Funktionsstörungen der Uhr führen oder für den Benutzer gefährlich sein und/oder zum Erlöschen der Garantie und/oder der begrenzten Gewährleistung in den USA (US Limited Warranty) führen kann.

### **a) Sichere Benutzung der BIG BANG e Gen3 und ihres Zubehörs**

#### **Sichere Aufbewahrung Ihrer BIG BANG e Gen3**

##### **(i) Allgemeine Hinweise**

Die BIG BANG e Gen3 nicht an staubigen, schmutzigen Orten aufbewahren, denn dies könnte ihre Komponenten beschädigen.

Die BIG BANG e Gen3 nicht an warmen Orten oder im direkten Sonnenlicht aufbewahren. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, die Batterien beschädigen oder funktionsunfähig machen, verformen oder bestimmte Kunststoffe zum Schmelzen bringen.

Die BIG BANG e Gen3 nicht an kalten Orten aufbewahren. Wenn die BIG BANG e Gen3 sich danach auf eine normale Temperatur erwärmt, kann sich in der BIG BANG e Gen3 Feuchtigkeit bilden, die die elektronischen Schaltkreise beschädigen kann.

Versuchen Sie nicht, das Gehäuse der BIG BANG e Gen3 zu öffnen. Die fachkundige Handhabung der BIG BANG e Gen3 kann die BIG BANG e Gen3 beschädigen und zum Erlöschen der Garantie und/oder der US Limited Warranty führen.

Achten Sie darauf, die BIG BANG e Gen3 nicht fallen zu lassen oder anzuschlagen.

Keine schweren Objekte auf die Uhr stellen.

Das Display nicht mit scharfen Objekten berühren.

Keinen übermäßigen Druck auf das Display ausüben. Grobe Handhabung kann die internen Schaltkreise beschädigen.

Zur Reinigung der BIG BANG e Gen3 keine aggressiven Chemikalien, Reinigungslösungen oder starken Reinigungsmittel benutzen.

Wenn Sie die Uhr mit Kopfhörern benutzen, die Lautstärke auf einen vernünftigen Pegel einstellen, um Hörschäden zu vermeiden.

Wenn die BIG BANG e Gen3 oder eines ihrer Zubehörteile nicht ordnungsgemäß funktionieren, bringen Sie diese in die nächstliegende HUBLOT Boutique zurück. Die Mitarbeiter werden Ihnen helfen und, wenn nötig und möglich, dafür sorgen, dass Ihre BIG BANG e Gen3 repariert wird.

Abgesehen von den o. g. Hinweisen bitten wir Sie, die Anweisungen und das Garantiehandbuch für Informationen über die elektrische Sicherheit der Kabel, der Ladestation, der Netzstecker und der Batterie gut durchzulesen.

### **(ii) Kontakt mit Flüssigkeiten**

Die BIG BANG E Gen3 ist bis zu einer Tiefe von 3 ATM wasserdicht.

Achten Sie darauf, die BIG BANG E Gen3 so wenig wie möglich folgenden Substanzen auszusetzen: Seife, Reinigungsmittel, Säure oder säurehaltige Lebensmittel und andere Flüssigkeiten als Frischwasser wie Salzwasser, Seifenwasser, Schwimmbadwasser, Parfüm, Insektenabwehrmittel, Lotionen, Öl, Sonnenschutzmittel, Klebstoffentferner, Haarfärbemittel oder Lösungsmittel.

Die BIG BANG E Gen3 ist wasserdicht nach IP68 auf Grundlage der Norm IEC 60529.

Wenn Ihre BIG BANG E Gen3 ein Lederarmband hat, beachten Sie bitte, dass Lederarmbänder nicht wasserbeständig sind.

Folgendes kann die Wasserdichtheit der BIG BANG E Gen3 beeinträchtigen und sollte aus diesem Grund vermieden werden:

- Eintauchen der BIG BANG E Gen3 in Wasser über längere Zeit;
- Fallenlassen oder Anschlagen der BIG BANG E Gen3;
- Kontakt der BIG BANG E Gen3 mit Druckwasser oder schnell fließendem Wasser (Wasserski, Wakeboarding, Surfen, Jetski usw.);
- das Tragen der BIG BANG E Gen3 in heißer oder feuchter Umgebung wie einer Sauna oder einem Dampfbad.

### **(iii) Bedienung der Knöpfe, digitalen Krone, Stecker und Anschlüsse**

Üben Sie nie übermäßigen Druck auf die Knöpfe der BIG BANG E Gen3 aus und zwängen Sie den Stecker des Ladegeräts nie in einen Anschluss, denn dies kann zu Beschädigungen führen, die nicht von der Garantie und/oder der US Limited Warranty abgedeckt sind. Wenn sich der Stecker nicht relativ einfach in den Anschluss stecken lässt, handelt es sich wahrscheinlich nicht um den richtigen Stecker. Vergewissern Sie sich, dass der Anschluss nicht verstopft ist, und achten Sie darauf, dass der Stecker mit dem Anschluss kompatibel ist und dass Sie den Stecker in der richtigen Richtung in den Anschluss gesteckt haben.

Manche Benutzungsgewohnheiten können zum Ausfransen oder Brechen von Kabeln beitragen. Das Kabel von Ladegeräten wird – wie jeder andere Metalldraht und jedes andere Kabel – anfällig oder brüchig, wenn es regelmäßig an der gleichen Stelle gebogen wird. Biegen Sie das Kabel also nur leicht und knicken Sie es nicht. Überprüfen Sie regelmäßig, dass das Kabel nicht geknickt, gebrochen, verbogen oder anderweitig beschädigt ist. Sollte eine solche Beschädigung vorliegen, das Kabel nicht mehr benutzen.

Das Verblasen der Farbe der Zubehörteile (Kabel, Stecker) nach einer regelmäßigen Benutzung ist normal. Schmutz, Abrieb und Feuchtigkeit können zum Verblasen der Farbe führen. Wenn das Zubehör während der Benutzung warm wird oder wenn die BIG BANG E Gen3 sich nicht auflädt oder synchronisiert, das Kabel vom Netzteil entfernen und das Zubehör mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch reinigen. Das Zubehör nicht mit Flüssigkeiten oder Reinigungsprodukten säubern.

Die Farbe der Ladeeinheit des Ladezubehörs der BIG BANG E Gen3 kann nach regelmäßiger Benutzung verblasen. Das Reinigen der Ladeeinheit kann dem Verblasen der Farbe entgegenwirken oder dieses verhindern und trägt dazu bei, die Beschädigung des Ladegeräts und der BIG BANG E Gen3 zu verhindern. Um die Ladeeinheit zu reinigen, das Ladegerät von der BIG BANG E Gen3 und vom Netzteil trennen und mit einem feuchten, weichen Tuch abwischen. Vor der Benutzung mit einem weichen, fusselfreien Tuch abtrocknen. Die Ladeeinheit nicht mit Reinigungsprodukten säubern.

### **b) Schutz der Gesundheit des Benutzers**

Als allgemeine Empfehlung sei vorausgeschickt, dass die BIG BANG E Gen3 nicht für eine Benutzung bestimmt ist, bei der der Ausfall des Geräts zu Tod, Verletzung oder schweren Umweltschäden führen kann.

Wenn Sie Fragen zu Ihrer BIG BANG E Gen3, ihren Batterien und/oder den chemischen Inhaltsstoffen der Zubehörelemente haben, wenden Sie sich jederzeit gerne an uns über unsere E-Mail-Adresse [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com), oder per Post an folgende Anschrift: HUBLOT SA – HAUPTSITZ UND MANUFAKTUR – Ch. de la Vuarpillièr 33 – 1260 NYON – SCHWEIZ (TEL: +41 (0)22 990 90 00).

Die BIG BANG E Gen3 und die darauf geladenen BIG BANG E Gen3 Apps sind keine Medizinprodukte. Sie wurden nicht für die Diagnose von Krankheiten oder anderer Beschwerden oder für die Heilung, Linderung, Behandlung oder Prävention von Krankheiten entwickelt und sind nicht dafür vorgesehen. Fragen Sie Ihren Arzt, bevor Sie mit der BIG BANG E Gen3 ein Trainingsprogramm starten oder ändern. Seien Sie während des Trainings vorsichtig und aufmerksam. Hören Sie sofort auf, wenn Sie Schmerzen, Mattigkeit, Schwindelgefühl, Erschöpfung oder Kurzatmigkeit verspüren. Sie tragen alle mit dem Training verbundenen Risiken, einschließlich für bei einer solchen Aktivität erlittene Verletzungen. Wenn Sie Beschwerden haben, auf die die BIG BANG E Gen3 Ihrer Meinung nach einen negativen Einfluss haben könnte (zum Beispiel Krämpfe, Ohnmacht, Augen- oder Kopfschmerzen), wenden Sie sich vor der Verwendung der BIG BANG E Gen3 an Ihren Arzt. Das Licht, das der Herzfrequenzsensor ausstrahlt, könnte Ihre Sehleistung beeinträchtigen. Blicken Sie nicht direkt hinein. Manche Personen können auf bestimmte Materialien in Schmuckstücken, Uhren und anderen tragbaren Objekten reagieren, wenn diese über längere Zeit mit der Haut in Kontakt sind. Der Grund können Allergien, Umweltfaktoren, längerer Kontakt mit Seife, Schweiß usw. sein. Die Wahrscheinlichkeit, dass ein tragbares Gerät Hautreizungen hervorruft, ist größer, wenn eine Allergie oder eine andere Überempfindlichkeit vorliegt. Wenn Sie empfindliche Haut haben, sollten Sie beim Tragen der BIG BANG E Gen3 vorsichtig sein. Wenn die BIG BANG E Gen3 zu eng anliegt, kann sie Hautreizungen hervorrufen.

Nehmen Sie die BIG BANG E Gen3 regelmäßig ab, damit Ihre Haut atmen kann. Um Hautreizzungen vorzubeugen, darauf achten, dass das Armband der BIG BANG E Gen3 immer sauber und trocken ist. Bei Hautrötungen, Schwellungen, Jucken, jeder anderen Hautreizung oder jedem anderen mangelnden Hautkomfort um oder unter der BIG BANG E Gen3 sollten Sie diese abnehmen und Ihren Arzt um Rat fragen, bevor Sie die Uhr wieder tragen. Wenn Sie die Uhr weiter tragen, können auch nach dem Abklingen der Symptome neue oder noch stärkere Hautreizzungen auftreten.

Die in der BIG BANG E Gen3 und ihrem Armband enthaltenen Materialien erfüllen die Anforderungen der Normen für Schmuck der U.S. Consumer Product Safety Commission, der geltenden europäischen Verordnungen und anderer internationaler Normen.

Während Software-Updates oder unter anderen bestimmten Umständen kann die BIG BANG E Gen3 überhitzen, was dazu führen kann, dass sich äußere Teile der Uhr wärmer anfühlen als üblich. Nehmen Sie die BIG BANG E Gen3 in diesem Fall kurzzeitig vom Handgelenk ab, um Hautreizzungen zu vermeiden.

Wenn Sie ein elektronisches medizinisches Gerät benutzen, siehe Abschnitt „Interferenzen mit elektronischen Geräten und magnetischen Eigenschaften“ weiter unten.

### **c) Schutz der Personen in der Umgebung der Uhr**

#### **(i) Schutz von Kindern**

Halten Sie die BIG BANG E Gen3 und ihr Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern. Vor allem das Armband der BIG BANG E Gen3 stellt eine Erstickungsgefahr für kleine Kinder dar. Halten Sie das Armband außerhalb der Reichweite von Kleinkindern.

#### **(ii) Sicherheit als Fußgänger und beim Fahren**

Benutzen Sie Ihre BIG BANG E Gen3 nicht beim Fahren.

Die BIG BANG E Gen3 erzeugt und benutzt Funkfrequenzsignale und sendet solche aus. Funkfrequenzsignale können bei unsachgemäß installierten oder inadäquat abgeschirmten elektronischen Systemen in Kraftfahrzeugen Funktionsstörungen hervorrufen. Fragen Sie den Hersteller oder einen Vertragshändler, ob dies für Ihr Fahrzeug zutreffen kann. Wenn zu Ihrem Fahrzeug ein System hinzufügt wurde, sollten Sie auch beim Hersteller dieses Systems Informationen über Auswirkungen von Funkfrequenzsignalen einholen.

Benutzen Sie Ihre BIG BANG E Gen3 nicht beim Gehen oder bei einer Aktivität, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordert. Unaufmerksamkeit im Straßenverkehr oder gefährliches Verhalten als Fußgänger können zu schweren Verletzungen, Tod oder Sachschaden führen.

## ELEKTRISCHE SICHERHEIT

### a) Zubehör

Verwenden Sie ausschließlich von HUBLOT zugelassenes Zubehör. Die Verwendung von Zubehör, das HUBLOT nicht für die Verwendung mit Ihrer BIG BANG E Gen3 zugelassen hat, kann jede für Ihre Uhr geltende Zulassung oder Garantie und/oder die US Limited Warranty aufheben oder dazu führen, dass Ihre BIG BANG E Gen3 funktionsunfähig und/oder gefährlich wird.

### b) Ladezubehör

Ihre BIG BANG E Gen3 wird mit folgendem Ladezubehör geliefert: Mikro-USB-Kabel, Ladestation und Netzstecker. Verwenden Sie ausschließlich zugelassenes Ladezubehör.

Das Ladegerät vom Stromnetz trennen, wenn es nicht benutzt wird.

Es ist wichtig, die BIG BANG E Gen3 mit dem zum Lieferumfang gehörenden Zubehör an einem gut gelüfteten Ort zu laden.

**Benutzen Sie das zum Lieferumfang der BIG BANG E Gen3 gehörende Zubehör und jegliches von HUBLOT zugelassenes Ladezubehör ausschließlich an einer Stromquelle, die der auf dem Etikett angegebenen entspricht.** Überprüfen Sie vor der Benutzung des Netzteils, ob der Netzstrom (Wechselstrom) mit der auf dem Netzteil aufgedruckten Netzspannung übereinstimmt.

Um Brand oder Elektroschock zu vermeiden, Wandsteckdosen, Verlängerungskabel und eingebaute Anschlüsse nicht überlasten. Um das Risiko von Beschädigung des Kabels oder des Netzteils zu reduzieren, das Ladegerät immer am Stecker und nicht am Kabel aus der Wandsteckdose oder der Stromquelle ziehen.

Die Verwendung von beschädigtem Ladezubehör mit der BIG BANG E Gen3 oder das Laden der Uhr in feuchter Umgebung können zu Brand, Elektroschock, Verletzung oder Beschädigung der BIG BANG E oder anderen Sachschäden führen. Achten Sie vor dem Laden darauf, dass die BIG BANG E Gen3 und das Ladezubehör trocken sind. Wenn Sie die BIG BANG E Gen3 aufladen, darauf achten, dass der USB-Stecker vollständig in das Netzteil eingesteckt ist, bevor Sie dieses in eine Wandsteckdose einstecken. Vermeiden Sie es, die BIG BANG E Gen3 in direktem Sonnenlicht zu laden. Tragen Sie die BIG BANG E Gen3 nicht, während sie lädt.

Längeren Hautkontakt mit dem Stecker vermeiden, wenn das Kabel in eine Stromquelle eingesteckt ist, denn dies kann zu Komfortmangel oder Verletzungen führen. Vermeiden Sie das Sitzen oder Schlafen auf dem Stecker.

Darüber hinaus ist zu beachten:

- Das Ladegerät während der Benutzung nicht mit Wasser in Kontakt bringen, denn dies kann zum Ausfall des Ladegeräts und der BIG BANG E Gen3 führen;
- Den USB-Stecker vorsichtig in die Ladestation einstecken; die Ladestation wird beschädigt, wenn er gewaltsam falsch herum eingesteckt wird;
- Wir raten, die BIG BANG E Gen3 an einem kühlen Ort zu laden, um das Überhitzen der BIG BANG E Gen3 zu verhindern;
- Wir raten davon ab, die BIG BANG E Gen3 an einem Ort zu laden, an dem sie direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, denn dies kann zu Überhitzung führen;
- Wenn sich die BIG BANG E Gen3 auf dem Ladegerät befindet und dieses in eine Wandsteckdose eingesteckt ist, erscheint auf der Vorderseite der BIG BANG E Gen3 ein Ladebildschirm, an dem der Prozentsatz der Batterieladung angezeigt ist;
- Es wird empfohlen, die BIG BANG E Gen3 vom Ladegerät zu trennen, wenn die Batterie voll aufgeladen ist;
- Wenn die BIG BANG E Gen3 nicht mit dem Laden beginnt, sollten Sie überprüfen, ob das Netzteil vollständig in die Wandsteckdose eingesteckt ist, ob das USB-Kabel fest in das Ladegerät eingesteckt ist und ob die Uhr ordnungsgemäß auf dem Ladegerät aufliegt;
- Wenn der Ladevorgang der BIG BANG E Gen3 trotz alledem nicht beginnt, sollten Sie überprüfen, ob die Uhr in der richtigen Ausrichtung auf dem Ladegerät auflegt und ob die Rückseite der BIG BANG E Gen3 sauber ist;
- Das Ladegerät enthält einen kleinen Magneten, der dafür sorgt, dass sich die BIG BANG E Gen3 richtig auf dem Ladegerät ausrichtet und daran haftet. Das Ladegerät von Metall fernhalten.

### c) Batteriesicherheit

Ihre BIG BANG E Gen3 enthält eine eingebaute, nicht austauschbare Batterie. Versuchen Sie nicht, die Batterie der Uhr auszutauschen (Informationen über das Recycling der Batterie finden Sie in Abschnitt „Pflege und Entsorgen“ weiter unten).

Auf jeden Fall ist Folgendes zu beachten:

- Die Batterie keinem Feuer oder externen Wärmequellen wie Heizplatten, Kochfeldern, Heizgeräten oder Öfen aussetzen, denn in dem Fall besteht Brand- oder Explosionsgefahr;
- Batterien nie in Feuer werfen;
- Sie dürfen beschädigte Ladegeräte oder Batterien in keiner Weise benutzen. Die Batterie ausschließlich für ihren Verwendungszweck benutzen. Die Batterie nicht kurzschließen;
- Die Batterie nicht an heißen oder kalten Orten aufbewahren.

## **INTERAKTION MIT DER UMWELT**

### **a) Interferenzen mit elektronischen Geräten und magnetischen Eigenschaften**

Wie alle Funkübertragungsgeräte kann auch die BIG BANG E Gen3 bei anderen elektronischen Geräten Funktionsstörungen hervorrufen.

Schalten Sie die Uhr in Flugzeugen und an allen Orten aus, an denen dies verlangt wird (Krankenhäuser, Tankstellen usw.).

Achten Sie in jedem Fall darauf, dass Sie die Uhr nur dort benutzen, wo ihre Benutzung erlaubt ist, und nur in der Weise, wie es erlaubt ist.

Ihre BIG BANG E Gen3 kann insbesondere bei Pacemakern, Defibrillatoren und anderen medizinischen Geräten Funktionsstörungen hervorrufen. Achten Sie auf einen Sicherheitsabstand zwischen Ihrem medizinischen Gerät und der BIG BANG E Gen3 und ihrem Zubehör. Fragen Sie Ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts nach Informationen speziell über Ihr medizinisches Gerät. Stellen Sie die Benutzung der BIG BANG E Gen3 und ihres Zubehörs ein, wenn Sie den Verdacht haben, dass sie zu Störungen Ihres Pacemakers, Ihres Defibrillators oder jedes anderen medizinischen Geräts führen könnten.

Halten Sie Schlüsselkarten und Kreditkarten von der BIG BANG E Gen3 und ihrem Zubehör fern.

### **b) Gefährliche Orte**

Das Laden oder Benutzen der BIG BANG E Gen3 an Orten mit einer potentiell explosiven Atmosphäre wie an Orten, an denen die Luft einen hohen Anteil an entzündlichen Chemikalien, Dämpfen oder Partikeln (Körner, Staub, Metallpulver usw.) enthält, kann gefährlich sein.

Beachten Sie alle diesbezüglichen Schilder und Anweisungen.

### **c) Betriebs- und Lagertemperatur**

Die normale Betriebstemperaturspanne der BIG BANG E Gen3 beträgt 0 bis 40 °C.

Die BIG BANG E Gen3 kann beschädigt und die Lebensdauer der Batterie kann verkürzt werden, wenn die Uhr außerhalb dieser Temperaturspanne aufbewahrt oder benutzt wird. Vermeiden Sie es, Ihre BIG BANG E Gen3 drastischen Temperatur- oder Luftfeuchtigkeitsänderungen auszusetzen. Wenn die Innentemperatur der BIG BANG E Gen3 die normale Betriebstemperatur übersteigt (wenn sie sich zum Beispiel über einen längeren Zeitraum hinweg in einem heißen Auto oder in direktem Sonnenlicht befindet), kann es zu folgenden Reaktionen kommen, mit der die Uhr versucht, ihre Temperatur zu regulieren:

- Langsames Laden oder Stoppen des Ladevorgangs;
- Dunkles Display;
- Unterbrechung oder Verzögerung des Datentransfers.

Die BIG BANG E Gen3 und ihr Zubehör erfüllen die geltenden Normen und Grenzwerte für die Oberflächentemperatur. Selbst innerhalb dieser Grenzwerte kann der ununterbrochene Kontakt mit warmen Flächen über einen längeren Zeitraum hinweg jedoch zu Komfortmangel oder Verletzungen führen.

Die BIG BANG E Gen3 und ihr Zubehör werden warm, wenn sie an das Stromnetz angeschlossen sind. Benutzen Sie den gesunden Menschenverstand, um Situationen zu vermeiden, in denen ihre Haut über einen längeren Zeitraum mit der BIG BANG E Gen3 und/oder ihrem Zubehör in Kontakt ist, während diese an das Stromnetz angeschlossen sind. Wenn die Batterie der BIG BANG E Gen3 geladen wird oder das Zubehör an eine Stromquelle angeschlossen ist, sollten Sie beispielsweise nicht darauf schlafen und es vermeiden, dass sie sich unter Ihrer Bettdecke, Ihrem Kopfkissen oder Ihrem Körper befindet. Seien Sie ganz besonders vorsichtig, wenn Sie aufgrund Ihres Gesundheitszustands Hitze am Körper nicht spüren. Nehmen Sie die BIG BANG E Gen3 ab, wenn sie unangenehm warm wird.

#### d) GPS-Signal

Das GPS-Signal kann unter ungünstigen Empfangsbedingungen schwächer werden, z. B. zwischen Gebäuden, in tief liegenden Bereichen oder bei extremen Wetterverhältnissen. Verlassen Sie sich in solchen Fällen nicht ausschließlich auf die GPS-Funktion oder die Genauigkeit der gelieferten GPS-Daten, da sie unvollständig oder durch diese Faktoren beeinträchtigt sein können. Für höhere Präzision stellen Sie bitte eine Verbindung mit einem Mobiltelefon oder einem WLAN-Netz her.

## **PFLEGE UND ENTSORGEN**

### **a) Reinigung und Reparatur**

Sorgen Sie dafür, dass die BIG BANG E Gen3 immer sauber und trocken ist. Trocknen Sie die BIG BANG E Gen3 sorgfältig ab, wenn sie mit Süßwasser in Kontakt war. Reinigen Sie die BIG BANG E Gen3, wenn sie mit etwas in Kontakt war, was Flecken oder andere Beschädigungen hervorrufen kann, wie Schmutz oder Sand, Make-up, Tinte, Seife, Reinigungsmittel, Säuren oder säurehaltige Lebensmittel, oder wenn sie mit anderen Flüssigkeiten als Frischwasser in Kontakt war, wie mit Schweiß, Salzwasser, Seifenwasser, Schwimmbeckenwasser, Parfüm, Insektenschutzmittel, Lotionen, Sonnenschutzmittel, Öl, Klebstoffentferner, Haarfärbemittel oder Lösungsmittel. Die Farbe der BIG BANG E Gen3 kann sich im Laufe der Zeit verändern oder verblassen.

Bei der Pflege Ihrer BIG BANG E Gen3 sind folgende Hinweise zu beachten:

- Die BIG BANG E Gen3 während des Aufladens der Batterie nicht reinigen;
- Die BIG BANG E Gen3 oder ihr Armband nicht mit Hilfe einer externen Wärmequelle (z. B. Haartrockner) trocknen;
- Die BIG BANG E Gen3 nicht mit Reinigungsprodukten oder Druckluft reinigen.

### **b) Vorsichtsmaßnahmen und Informationen über die eingebaute Batterie:**

- Ihre BIG BANG E Gen3 ist mit einer eingebauten Batterie versehen, die der Benutzer weder austauschen noch ausbauen kann;
- Versuchen Sie nicht, die Batterie Ihrer BIG BANG E Gen3 selbst auszutauschen oder zu entfernen;
- Die Veränderung der Uhr oder der Versuch, sie zu öffnen, löschen die Garantie und/oder die US Limited Warranty und stellen eine Sicherheitsgefahr dar;
- Für Eingriffe an der Batterie wenden Sie sich bitte an Ihre HUBLOT Boutique oder rufen Sie unseren Kundenservice an; die Telefonnummer finden Sie am Ende dieses Hefts.

### **c) Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und Batterien**

Ihre BIG BANG E Gen3, ihr Zubehör und ihre Batterie enthalten gefährliche Substanzen und dürfen nicht mit den unsortierten Haushaltsabfällen entsorgt werden. Sie unterliegen speziellen lokalen Vorschriften. Da die BIG BANG E Gen3 und ihr Zubehör nach dem 13. August 2005 im Markt eingeführt wurden, unterliegen Sie in der Europäischen Union insbesondere der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie).

Darüber hinaus unterliegt die in die BIG BANG E Gen3 eingebaute Batterie der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altkommakulatoren. Die Symbole der durchgestrichenen Abfalltonne bedeuten, dass die BIG BANG E Gen3, ihre Batterie und ihr Zubehör diesen Vorschriften unterliegen.

Die o. g. Geräte und die Batterie müssen separat entsorgt werden.

Die ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte, Altbatterien oder Altakkumulatoren trägt dazu bei, potentielle negative Auswirkungen auf die Umwelt sowie die Gesundheit von Tieren und Menschen zu verhindern. Durch Recycling, die Wiederverwendung der Materialien oder andere Formen der Nutzung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

Die o. g. Geräte nicht in Feuer werfen.

Ausführlichere Informationen über die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten, Altbatterien und Altakkumulatoren finden Sie:

- Bei Ihrer Stadtverwaltung;
- Bei der Stadtreinigung;
- Bei unserem Kundenservice; die Telefonnummer und die E-Mail-Adresse finden Sie am Ende dieses Heftes;
- In der HUBLOT Boutique, in der Sie das Produkt erstanden haben.

Die Verbraucher werden je nach Gesetzgebung in ihrem Land entweder eingeladen oder sind gesetzlich verpflichtet, elektrische oder elektronische Geräte nach Ende ihrer Betriebsdauer zu speziell für diesen Zweck eingerichteten öffentlichen Recyclingstellen zu bringen oder zu ihrem Händler zurückzubringen. Die speziellen Modalitäten sind in den nationalen Gesetzen jedes Landes festgelegt.



## RECHTLICHE HINWEISE

---

Die Benutzer können den Bildschirm mit dem E-Label aufrufen, indem Sie:

Einstellungen > System > Rechtliche Hinweise wählen.

Abgesehen von einem vom Benutzer definierten Passwort zum Schutz vor unberechtigtem Zugriff auf das Gerät sind kein spezieller Zugangscode und keine Berechtigungen erforderlich, um die o. g. Schritte durchführen zu können.

Die Informationen über das E-Label sind voreingestellt. Der Benutzer kann die E-Label-Informationen nicht verändern.

Wir bitten Sie, die gesetzlichen Vorschriften und Zertifizierungsinformationen für folgende Länder/Regionen in dem separaten Dokument mit dem Titel „Legal and certification – additional local information“, das zum Lieferumfang Ihrer BIG BANG E Gen3 gehört, zu überprüfen:

- Europa
- Oman
- Israel
- Vereinigte Arabische Emirate
- Taiwan
- Japan
- Indonesien
- Thailand
- Singapur
- Südkorea
- Vietnam
- Kanada
- USA
- Guam
- Argentinien
- Mexiko
- Brasilien
- Südafrika

## Bluetooth®

„Bluetooth“ und die Bluetooth-Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung einer solchen Marke durch HUBLOT unterliegt Lizensen.

Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber. Weitere Rechtsinformationen zur Uhr finden sich in den Einstellungen des Produkts.

## **Internationale begrenzte Garantie**

Ihre BIG BANG E Gen3 wird in Zusammenarbeit mit den Partnern Wear OS by Google™ und Compaq/Qualcomm hergestellt.

Ihre BIG BANG E Gen3 ist für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum und das Zubehör für einen Zeitraum von einem Jahr ab dem Kaufdatum unter den nachstehenden Bedingungen durch eine internationale begrenzte Garantie gegen Fabrikationsfehler gedeckt.

Im Rahmen dieser internationalen begrenzten Garantie umfasst das Zubehör insbesondere das Ladezubehör, das in der Originalverpackung Ihrer BIG BANG E Gen3 enthalten ist oder in den HUBLOT Boutiquen verkauft wird (z. B. Lade-Puck, Mikro-USB-Kabel, Netzstecker). Um jeden Zweifel auszuschließen, umfasst das Zubehör kein von Drittanbietern verkauftes Zubehör, und HUBLOT übernimmt ausdrücklich keine Garantie oder Haftung für derartiges Zubehör. Die begrenzten Bedingungen gelten sowohl für die BIG BANG E Gen3 als auch für das Zubehör. Nicht alle Zubehörelemente sind wasserfest.

## **WERDEN SIE HUBLOTISTA-MITGLIED**

Registrieren Sie Ihre BIG BANG E Gen3 und werden Sie Mitglied bei Hublotista – unserem HUBLOT Owner's Club –, um das volle HUBLOT-Erlebnis zu genießen und in den Genuss exklusiver Vergünstigungen zu kommen.

Als Mitglied können Sie:

- An privaten HUBLOT Events weltweit teilnehmen
- Unsere neuesten und exklusivsten Uhren schon früher erhalten
- Ihre Uhren zentral verwalten

Um sich zu registrieren, eröffnen Sie bitte auf [www.hublot.com](http://www.hublot.com) ein HUBLOT Konto und registrieren Ihre BIG BANG E Gen3.

## **Was ist von der Garantie abgedeckt?**

Im Rahmen dieser begrenzten 2-Jahres-Garantie verpflichtet sich HUBLOT, jedes Problem mit den Funktionen der BIG BANG E Gen3, die sich aus einem Fabrikationsfehler ergeben, kostenfrei zu beheben. Diese Garantie wird ausschließlich von den HUBLOT Boutiquen anerkannt.

Die 2-Jahres-Garantie ab dem Datum des Kaufs Ihrer BIG BANG E Gen3 und die einjährige Garantie für das Zubehör ab dem Datum des Kaufs Ihrer BIG BANG E Gen3 decken alle Funktionsfehler ab, die im Rahmen der normalen Benutzung des Geräts in Übereinstimmung mit den technischen Spezifikationen und Bedienungsanleitungen der BIG BANG E Gen3 auftauchen.

Dabei kann es sich zum Beispiel um folgende Probleme handeln: Probleme mit dem Ein- und Ausschalten, Ladeprobleme, Funktionsstörungen des Displays, die Unmöglichkeit, die Applikationen oder Funktionen der Uhr aufgrund der Funktionsstörung der BIG BANG E Gen3 normal zu nutzen. Diese Garantie kann in den Ländern, in denen die BIG BANG E Gen3 vertrieben wird, geltend gemacht werden. Alle unbestreitbaren Qualitätsprobleme beim Aussehen oder den mechanischen Funktionen, die offenbar von

einem Problem mit der Qualität der Komponenten oder einer schlechten Montage der BIG BANG E Gen3 durch HUBLOT herrühren, sind von der Garantie abgedeckt. Darüber hinaus gelten bestimmte einschränkende Bedingungen. Aus dem Grund ist es sehr wichtig, dass Sie sich folgende Absätze gut durchlesen.

### **Was sind die einschränkenden Bedingungen dieser Garantie?**

Um Anspruch auf diese internationale begrenzte Garantie zu haben, müssen folgende Bedingungen erfüllt sein:

- Die internationale begrenzte Garantie muss von der HUBLOT Boutique, in der Sie Ihre BIG BANG E Gen3 gekauft haben, beim Kauf über die HUBLOT e-Warranty Anwendung korrekt aktiviert worden sein.
- Die Karte für die internationale begrenzte Garantie, die sich im Garantieheft befindet, das Sie zusammen mit der BIG BANG E Gen3 erhalten haben, muss Ihrer BIG BANG E Gen3 beiliegen, wenn Sie diese zur Reparatur in eine HUBLOT Boutique zurückbringen. Außerdem muss die Karte beim Kauf ausgefüllt, unterschrieben und mit dem Datum versehen oder ordnungsgemäß elektronisch aktiviert worden sein.
- HUBLOT erbringt keine Garantieleistungen für BIG BANG E Gen3 Uhren, die ohne eine von einer HUBLOT Boutique ordnungsgemäß ausgefüllte, mit dem Datum versehene und unterschriebene oder ordnungsgemäß elektronisch aktivierte gültige Garantiekarte verkauft wurden.
- Die in das Gehäuse eingravierte Seriennummer muss perfekt lesbar sein und kein Teil der Rückseite des Originalgehäuses oder der Original-Seriennummer darf entfernt, modifiziert, gefälscht, abgeändert, ersetzt, gelöscht, verunstaltet oder unlesbar gemacht worden sein.

Die Nichteinhaltung der oben genannten Bedingungen macht alle Ansprüche, die sich aus der internationalen begrenzten Garantie für die BIG BANG E Gen3 ergeben, null und nichtig.

### **Was ist nicht von der Garantie abgedeckt?**

Wenn eine andere Stelle als ein offizielles HUBLOT Kundenservice-Center an der Uhr Serviceleistungen erbracht hat, sind eventuelle sich daraus ergebende Schäden nicht von der Garantie abgedeckt und heben den Garantieanspruch auf. Die internationale begrenzte Garantie gilt auch nicht für Armbänder, Gläser und Batterien oder die Beschädigung des Gehäuses oder der Materialien aufgrund von Feuchtigkeit, die wegen einer unsachgemäßen Behandlung in Ihre BIG BANG E Gen3 eingedrungen ist.

Allgemein gilt die Garantie nicht bei unsachgemäßer oder inadäquater Benutzung Ihrer BIG BANG E Gen3:

- Das Produkt wurde vom Benutzer oder einer nicht dazu berechtigten Person geöffnet;
- Das Produkt wurde an nicht empfohlenes Zubehör wie einen anderen Batterietyp oder ein anderes Ladegerät angeschlossen;

- Das Produkt wurde absichtlich beschädigt oder unter Nichtbeachtung der empfohlenen Hinweise für die Inbetriebnahme oder die Benutzung verwendet, wie mit einem ungeeigneten Steckelement, oder das Produkt wurde einer zu hohen Stromspannung, elektrischen Entladungen oder starken Schlägen ausgesetzt, fallen gelassen oder einer anormal hohen mechanischen Belastung ausgesetzt, was zu einer starken Beschädigung des Gehäuses oder der elektronischen Bauteile des Produkts geführt hat;
  - Das Produkt wurde in abnormaler Weise Wasser oder anderen chemischen Substanzen ausgesetzt (Korrosion, Feuchtigkeit);
  - Das Produkt wurde hohen Temperaturen (über 40 °C) oder anderen extremen Umweltbedingungen ausgesetzt;
  - Es wurde versucht, die Software des Produkts zu verändern.
- Wird einer der o. g. Fälle beobachtet, ist die BIG BANG E Gen3 nicht von der internationalen begrenzten Garantie abgedeckt. Der normale Verschleiß und die Alterung der BIG BANG E Gen3 infolge einer normalen Nutzung sind nicht von der Garantie abgedeckt. Dies ist insbesondere der Fall bei:
- Oberflächenbeschädigung infolge der normalen Nutzung des Produkts, Kratzern auf dem Gehäuse, Kautschukteilen, dem Glas, Eindringen von Staub oder Oberflächenbeschädigung, Farbveränderung von Teilen der Uhr infolge von Sonnenlichtexposition oder Kontakt mit chemischen Substanzen;
  - Beeinträchtigung der Autonomie der Batterie infolge ihrer normalen Alterung.

### Gewährleistungsausschluss für Software

In diesem Abschnitt über Software bedeutet „Software“ jede bereitgestellte Softwareanwendung (und alle damit verbundenen Inhalte und Funktionalitäten), auf die bei der Nutzung der BIG BANG E Gen3 zugegriffen werden kann oder die anderweitig mit der BIG BANG E Gen3 zusammenarbeiten.

**Drittanbieter-Software.** „Drittanbieter-Software“ ist Software, die von einer anderen Person als HUBLOT entwickelt wurde oder für Sie für die Benutzung mit der BIG BANG E Gen3 bereitgestellt wird.

Wir weisen darauf hin, dass HUBLOT nicht dafür verantwortlich gemacht werden kann, wenn Updates des Betriebssystems der BIG BANG E Gen3 oder das Pairing der BIG BANG E Gen3 mit speziellen Handymodellen zu Störung oder Ausfall der BIG BANG E Gen3 führen.

Drittanbieter-Software wird vorbehaltlich und gemäß den geltenden Bedingungen des Drittanbieters bereitgestellt. Wird in Verbindung mit solcher Drittanbieter-Software eine Garantie gewährt, dann ausschließlich von dem/den entsprechenden Drittanbieter(n) und nicht von HUBLOT.

Sie erkennen also an, dass HUBLOT keine Haftung im Zusammenhang mit der Nutzung und/oder Verwertung solcher Drittanbieter-Apps und/oder -Software übernimmt. Wir raten Ihnen dringend, die Bedingungen der Drittanbieter sorgfältig durchzulesen.

**HUBLOT Software.** HUBLOT kann Benutzern in Verbindung mit der BIG BANG E Gen3 von Zeit zu Zeit bestimmte Softwareprodukte anbieten oder bereitstellen („HUBLOT Software“).

## **Allgemeine Bedingungen und Einschränkungen**

Diese internationale begrenzte Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Ansprüche. Gemäß der lokalen Gesetzgebung, die von Land zu Land unterschiedlich ist, können Sie möglicherweise noch weitere Ansprüche haben. Es liegt im alleinigen Ermessen von HUBLOT und der HUBLOT Boutiquen, eine HUBLOT Uhr im Rahmen dieser internationalen begrenzten Garantie zu reparieren oder auszutauschen. Soweit dies die lokale Gesetzgebung erlaubt, haftet HUBLOT nicht für beißläufige Schäden, spezielle Schäden, Straf- oder Folgeschäden.

Diese internationale begrenzte Garantie kann mit der BIG BANG e Gen3 übertragen werden.

Vergewissern Sie sich nach dem Kauf Ihrer BIG BANG e Gen3, dass Sie von der HUBLOT Boutique, die den Verkauf abgewickelt hat, eine elektronische Kopie Ihrer HUBLOT e-Garantie erhalten haben, in der bestätigt wird, dass die internationale begrenzte Garantie korrekt aktiviert wurde. Ist dies nicht der Fall, haben Sie keinen Anspruch auf die o.g. internationalen begrenzten Garantieleistungen.

Um einen Anspruch auf die internationale begrenzte Garantie zu haben, müssen beim Zurückbringen des Produkts die o.g. administrativen Bedingungen erfüllt sein.

Um einen Anspruch auf diese internationale begrenzte Garantie zu haben, müssen beim Zurückbringen des Produkts ebenfalls folgende administrative Bedingungen erfüllt sein: Soweit dies die lokale Gesetzgebung erlaubt, muss das Produkt mit seiner Originalbatterie und dem Original-Ladegerät in eine HUBLOT Boutique zurückgebracht werden.

## **Spezielle zusätzliche Garantiebedingungen für Deutschland**

Die Bedingungen der internationalen begrenzten Garantie finden keine Anwendung auf Rechte, die unter den gesetzlichen Gewährleistungs- und Verbraucherschutzgesetzen gewährt werden. Diese internationale begrenzte Garantie gilt zusätzlich zu Ihren anderen Rechten und Rechtsmitteln, die nach deutschem Recht nicht ausgeschlossen werden können. Nichts in dieser internationalen begrenzten Garantie besagt, dass gewährte zwingende Garantiebestimmungen oder nicht ausschließbare gesetzliche Rechte nach deutschem Recht, insbesondere die gesetzlichen Gewährleistungs- und Verbraucherschutzrechte nach § 434 ff. und § 474 ff. Bürgerliches Gesetzbuch (BGB), beschränkt, abgeändert, entzogen, abgelehnt, ausgeschlossen oder ausgesetzt werden.

Unabhängig von den Rechten aus der internationalen begrenzten Garantie haben Sie nach § 434 ff. und § 474 ff. BGB Anspruch auf Ersatz oder auf Reparatur der BIG BANG e Gen3, wenn Ihre BIG BANG e Gen3 zum Zeitpunkt der Lieferung mangelhaft und nicht vertragsgemäß ist. Sind wir nicht in der Lage oder weigern uns, Ihre defekte BIG BANG e Gen3 zu ersetzen oder zu reparieren, haben Sie das Recht, vom Kaufvertrag zurückzutreten, den Kaufpreis zu mindern oder Schadenersatz oder Ersatz vergeblicher Aufwendungen zu verlangen.

Zusätzlich zu den in diesem Garantieformular oben dargelegten Bedingungen gilt die internationale begrenzte Garantie nicht für den Fall, dass die Eignung für einen bestimmten Zweck und die ununterbrochene oder fehlerfreie Nutzung nicht gegeben ist. Die gesetzlichen Gewährleistungs- und Verbraucherschutzrechte, insbesondere § 434 ff. und § 474 ff. BGB, werden hierdurch nicht beschränkt,

abgeändert, entzogen, abgelehnt, ausgeschlossen oder ausgesetzt. HUBLOT haftet nicht für konkrete Schäden oder Folgeschäden sowie nicht auf Schadenersatz für Neben- und Folgekosten oder auf Strafe einschließenden Schadenersatz aus oder in Verbindung mit der internationalen begrenzten Garantie. Insofern haftet HUBLOT nur für Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit. Die vorstehende Haftungsbeschränkung gilt nicht für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einer Person; Gleichermaßen gilt für die zwingende Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz.

### **Spezielle zusätzliche Garantiebedingungen für das Großherzogtum Luxemburg**

Diese internationale begrenzte Garantie gilt unbeschadet Ihrer Rechte und Rechtsmittel, die Ihnen gemäß der in den Artikeln L212-1 bis L-212-7 des luxemburgischen Verbrauchergesetzbuches beschriebenen gesetzlichen Konformitätsgarantie und der Garantie gegen versteckte Mängel unter den in den Artikeln 1641 bis 1649 des luxemburgischen Bürgerlichen Gesetzbuches festgelegten Bedingungen zur Verfügung stehen.

In Bezug auf die Konformitätsgarantie muss ein Fachmann ein vertragskonformes Produkt liefern und haftet für jede Vertragswidrigkeit, die bei der Lieferung besteht, auch wenn diese ihm nicht bekannt ist. Er haftet auch für jede Vertragswidrigkeit, die durch die Verpackung, die Aufbauanleitung oder die Installation entstanden ist, wenn diese Installation Teil des Vertrags war oder unter seiner Verantwortung stattgefunden hat. Um sich auf die gesetzliche Konformitätsgarantie des Fachmanns zu berufen, muss der Verbraucher diesen auf jeden Fall innerhalb einer Frist von zwei Jahren nach der Lieferung des Produkts über die Vertragswidrigkeit informieren.

In Bezug auf die Garantie gegen versteckte Mängel heißt es in Artikel 1641 ff. des luxemburgischen Bürgerlichen Gesetzbuches: „Der Verkäufer ist an eine Garantie gegen versteckte Mängel des verkauften Gegenstandes gebunden, die ihn für den vorgesehenen Verwendungszweck ungeeignet machen oder diesen so beeinträchtigen, dass der Käufer ihn nicht oder nur zu einem geringeren Preis gekauft hätte, wenn ihm die Mängel bekannt gewesen wären“. Gemäß Artikel 1648 des luxemburgischen Bürgerlichen Gesetzbuches muss der Käufer den Verkäufer innerhalb einer kurzen Frist ab dem Zeitpunkt, zu dem der Mangel entdeckt wurde oder hätte entdeckt werden müssen, über die verborgenen Mängel informieren.

### **Spezielle zusätzliche Garantiebedingungen für Österreich**

Diese internationale begrenzte Garantie gilt zusätzlich zur gesetzlichen Garantie des Verkäufers, die nicht ausgeschlossen werden kann.

HUBLOT haftet nicht für beiläufige Schäden, spezielle Schäden, Straf- oder Folgeschäden, es sei denn, es handelt sich um Personenschäden oder Ansprüche aus dem österreichischen Produkthaftungsgesetz.

Das Produkt muss mit seiner Originalbatterie und dem Original-Ladegerät in eine HUBLOT Boutique zurückgebracht werden.

## HUBLOT KONTAKTSTELLEN

---

Die einzige Kontaktstelle des Produktherstellers ist:

HUBLOT SA  
HAUPTSITZ & MANUFAKTUR  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
SCHWEIZ  
TEL: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Gegebenenfalls ist die **einzige Kontaktstelle des Importeurs** auf der Verpackung Ihrer BIG BANG E Gen3 Uhr angegeben.



Attenzione! Prima di cominciare a usare il BIG BANG E Gen3, leggere le seguenti istruzioni, che contengono importanti informazioni sulla sicurezza e sulle normative. Conservare le istruzioni in un luogo sicuro per consultarle all'occorrenza.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

### CARATTERISTICHE PRINCIPALI DEL BIG BANG e Gen3

Il BIG BANG e Gen3 è un orologio di lusso dotato delle funzioni Wi-Fi, Bluetooth® e pagamento contactless. L'orologio non è destinato all'uso come dispositivo medico o braccialetto fitness.

La app Hublot BIG BANG e Gen3 richiede un telefono con sistema operativo Android 11+ (ad esclusione dell'edizione Go e dei telefoni senza Google Play Store), iOS 15+, o successivo. Le funzionalità supportate potrebbero variare in base alla piattaforma e al paese. Wear OS by Google™ è un marchio registrato di Google LLC.

Il BIG BANG e Gen3 necessita degli accessori di carica in dotazione, che comprendono un cavo Micro-USB, una base di carica e una spina a muro. Seguono ulteriori dettagli sulle raccomandazioni in materia di sicurezza elettrica riguardo all'uso degli accessori di carica.

**È possibile disattivare le funzioni Bluetooth®, Wi-Fi, pagamento contactless dell'orologio seguendo questa procedura:**

Se il display è oscurato, toccarlo per riattivare l'orologio;

- Far scorrere il dito dall'alto al basso;
- Trovare la voce Impostazioni (⚙️), quindi toccarla;
- In «Connettività», toccare le impostazioni Wi-Fi/Bluetooth/NFC, a seconda della funzione che si desidera disattivare.

## **IMPORTANTI AVVERTENZE DI SICUREZZA**

Il mancato rispetto delle istruzioni seguenti può causare anomalie di funzionamento o essere pericoloso per l'utente e/o annullare o ridurre i vantaggi della garanzia e/o della garanzia limitata concernente gli Stati Uniti.

### **a) Come usare il BIG BANG E Gen3 e i suoi accessori in modo sicuro**

#### **Come proteggere il BIG BANG E Gen3**

##### **(i) Avvertenze generali**

Per evitare danni ai componenti, non usare né custodire il BIG BANG E Gen3 in luoghi sporchi e polverosi.

Non custodire il BIG BANG E Gen3 in ambienti con temperature elevate o a luce diretta del sole. Le temperature elevate possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare la batteria compromettendone il funzionamento, deformare o fondere i componenti di plastica.

Non custodire il BIG BANG E Gen3 in ambienti con basse temperature. Quando l'orologio si riscalda raggiungendo la temperatura normale, all'interno può formarsi la condensa, con i conseguenti danni per i circuiti elettrici.

Non cercare di aprire la cassa del BIG BANG E Gen3; la manomissione può danneggiare l'orologio e causare il decadimento della garanzia e/o della garanzia limitata concernente gli Stati Uniti.

Non far cadere o urtare il BIG BANG E Gen3. Non appoggiare oggetti pesanti sull'orologio.

Non usare oggetti appuntiti sul display.

Non esercitare una forza eccessiva sul display. La brusca manipolazione può danneggiare i circuiti interni.

Non usare prodotti chimici aggressivi, solventi per la pulizia o detergenti potenti per pulire il BIG BANG E Gen3.

Quando si ascolta il dispositivo con le cuffie, regolare il volume a un livello adeguato per non danneggiare l'udito.

Se il BIG BANG E Gen3 o un suo accessorio non funzionano correttamente, rivolgersi alla boutique HUBLOT più vicina. Il personale è a completa disposizione del cliente; se necessario e possibile, organizzerà la riparazione dell'orologio.

Inoltre, consultare le istruzioni e il manuale della garanzia per le informazioni sui cavi, sulle basi di carica, sulle spine a muro e sulla sicurezza elettrica della batteria.

## **(ii) Contatto con i liquidi**

Il BIG BANG E Gen3 è impermeabile fino a 3 ATM.

Ridurre al minimo il contatto dell'orologio con le seguenti sostanze: sapone, detergente, acidi o alimenti acidi, qualsiasi liquido diverso dall'acqua dolce, inclusa l'acqua salata, l'acqua saponata, l'acqua di piscina, il profumo, il repellente per insetti, le lozioni, i prodotti per la protezione solare, l'olio, i prodotti per la rimozione degli adesivi, le tinture per capelli, i solventi.

Il BIG BANG E Gen3 è caratterizzato da un grado di impermeabilità pari a IP68, secondo la norma CEI EN 60529.

Se il BIG BANG E Gen3 è dotato di cinturino in pelle, ricordare che questo tipo di cinturino non è impermeabile.

Evitare le seguenti azioni, che possono compromettere l'impermeabilità del BIG BANG E Gen3:

- Immergere a lungo il BIG BANG E Gen3 nell'acqua;
- Far cadere o urtare l'orologio;
- Esporre l'orologio ad acqua in pressione o ad alta velocità, ad esempio se si pratica sci nautico, wakeboard, surf, acquascooter, ecc.;
- Indossare l'orologio in ambienti caldo-umidi, come saune e bagni turchi.

## **iii) Pulsanti, corona digitale, connettori, prese**

Esercitare una pressione eccessiva sui pulsanti del BIG BANG E Gen3 e forzare il connettore di carica nella presa può causare danni non coperti dalla garanzia e/o dalla garanzia limitata concernente gli Stati Uniti. Se il connettore non entra facilmente nella presa, è probabile che l'uno o l'altro componente siano inadatti. Verificare l'eventuale presenza di ostruzioni e il corretto posizionamento del connettore nella presa.

Alcune modalità d'uso possono causare la sfilacciatura o la rottura dei cavi. Se viene ripetutamente piegato nello stesso punto, il cavo connesso al caricabatteria si usurba, come qualsiasi altro cavo. Piegare il cavo delicatamente, senza formare angoli, ispezionarlo regolarmente insieme al connettore per verificare la presenza di pieghe, rotture e altri danni. Se il cavo è danneggiato, sostituirlo.

È normale che gli accessori (cavo, spine) si scoloriscano con l'uso, ad esempio a causa dello sporco, delle impurità e dell'umidità. Se gli accessori si scalzano durante l'uso e se il BIG BANG E Gen3 non si carica o non si sincronizza, scollegare il cavo dall'adattatore e pulire gli accessori con un panno non abrasivo, asciutto, privo di lanugine. Non usare liquidi o prodotti detergenti per pulire gli accessori.

È normale che la superficie degli accessori di carica del BIG BANG E Gen3 si scolorisca con l'uso. Per ovviare a tale inconveniente, ed evitare danni al caricabatteria e all'orologio, si consiglia di eseguire la pulizia della superficie, scollegando il caricabatteria dall'orologio e dall'adattatore e

usando un panno umido non abrasivo, privo di lanugine. Terminata la pulizia, riprendere la carica. Non usare prodotti detergenti per la pulizia della superficie.

### **b) Proteggere la salute dell'utente**

Si raccomanda di non usare il BIG BANG E Gen3 nei casi in cui, guastandosi, potrebbe causare decesso, lesioni personali o gravi danni ambientali. In caso di domande relative all'orologio, alle batterie e alle sostanze chimiche contenute negli accessori, non esitare a contattarci tramite la nostra e-mail [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) o via posta al seguente indirizzo: HUBLOT SA - HEADQUARTERS & MANUFACTURE - Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 NYON SVIZZERA (TEL: +41 (0)22 990 90 00).

L'orologio e le relative app non sono dispositivi medici, pertanto non sono progettati o destinati ad essere utilizzati nella diagnosi, nella cura, nel trattamento e nella prevenzione di malattie o disturbi di alcun genere.

Consultare il medico prima di cominciare o modificare programmi di allenamento tramite il BIG BANG E Gen3. Prestare la massima attenzione durante l'allenamento. In caso di dolore, spossatezza, capogiro, stanchezza, difficoltà respiratorie, interrompere immediatamente l'allenamento. Chi si allena si assume tutti i rischi correlati, incluse le eventuali lesioni derivanti dall'allenamento. Gli utenti affetti da malattie su cui il BIG BANG E Gen3 potrebbe influire (ad esempio epilessia, amnesia transitoria, disturbi visivi, mal di testa) devono rivolgersi al medico prima di usare il BIG BANG E Gen3. La luce emessa dal sensore della frequenza cardiaca potrebbe danneggiare la vista. Si raccomanda di non guardarla direttamente. Alcuni individui sono soggetti a reazioni a determinati materiali usati nei gioielli, negli orologi e in altri prodotti a contatto prolungato con la pelle. Tali reazioni sono dovute, tra l'altro, ad allergie, a fattori ambientali e all'esposizione a sostanze irritanti come il sapone e il sudore. Chi è affetto da allergie o ha la pelle sensibile potrebbe essere soggetto a irritazioni cutanee se indossa dispositivi come il segnatempo BIG BANG E Gen3. È quindi necessario che queste persone prestino particolare attenzione e non regolino il bracciale troppo stretto.

Togliersi periodicamente il segnatempo BIG BANG E Gen3 per far respirare la pelle. Pulire e asciugare il cinturino riduce la possibilità di irritazione cutanea. In caso di arrossamento, gonfiore, prurito o altre manifestazioni di irritazione e fastidio della pelle attorno o sotto il BIG BANG E Gen3, togliersi l'orologio e rivolgersi al medico prima di indossarlo nuovamente. L'uso ininterrotto, anche dopo la scomparsa dei sintomi, può provocare una nuova o più intensa irritazione.

I materiali impiegati nel BIG BANG E Gen3 e nei suoi cinturini sono conformi alle norme prescritte per il settore della gioielleria dalla U.S. Consumer Product Safety Commission, dalla normativa vigente europea e da altri standard internazionali.

Durante l'aggiornamento del software e in altre circostanze particolari, il BIG BANG E Gen3 potrebbe surriscaldarsi e le parti esterne dell'orologio potrebbero risultare più calde al tatto della norma. In tal caso, togliersi l'orologio per un momento per evitare irritazioni cutanee.

In caso di impiego di un dispositivo medico elettronico, consultare la sezione "Interferenza con le apparecchiature elettroniche e caratteristiche magnetiche" del presente documento.

**c) Tutela delle persone accanto all'utente**

**(i) Protezione dei bambini**

Tenere il BIG BANG E Gen3 e i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini, soprattutto alcuni tipi di cinturini, che possono rappresentare un rischio di soffocamento per i più piccoli.

**(ii) Camminare e guidare in sicurezza**

Non usare il BIG BANG E Gen3 alla guida.

Il BIG BANG E Gen3 genera, usa e può emettere segnali in radiofrequenza, che potrebbero influire sui sistemi elettronici non correttamente installati o schermati degli autoveicoli. Rivolgersi alla casa produttrice del veicolo o a un suo rappresentante. Se il veicolo monta attrezzi supplementari, rivolgersi anche al produttore di tali attrezzi, per ottenere informazioni sui segnali in radiofrequenza.

Non usare il BIG BANG E Gen3 quando si cammina o si è impegnati in attività che richiedono vigilanza. Non prestare attenzione ai veicoli o ai pedoni può causare lesioni gravi, decesso o danni alle cose.

## SICUREZZA ELETTRICA

### a) Accessori

Usare solo gli accessori approvati da HUBLOT. L'impiego di accessori il cui utilizzo non è stato approvato da HUBLOT può invalidare la garanzia e/o garanzia limitata concernente gli Stati Uniti e/o compromettere o rendere pericoloso il BIG BANG È Gen3.

### b) Accessori di carica

Per caricare il BIG BANG È Gen3 usare solo gli accessori di carica approvati.

L'orologio è dotato dei seguenti accessori: cavo Micro-USB, base di ricarica, spina a muro.

Quando il caricabatteria non è in uso, scollarlo dalla sorgente di alimentazione. È essenziale posizionare il BIG BANG È Gen3 e i relativi accessori in un luogo ben aerato durante la carica.

**Gli accessori di carica in dotazione al BIG BANG È Gen3 o altri accessori di carica approvati da HUBLOT devono essere alimentati esclusivamente con il tipo di tensione indicato sull'etichetta.** Prima di usare eventuali alimentatori, verificare che la tensione di rete (AC) sia conforme ai valori stampati sull'alimentatore.

Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, non sovraccaricare prese di corrente, prolunghe e prese multiple. Per evitare di danneggiare il cavo o il caricabatteria a muro, afferrare il caricabatteria invece del cavo quando lo si scollega dalla presa o dall'alimentazione.

L'uso di accessori di carica danneggiati o la carica in condizioni di umidità può causare incendio, scossa elettrica, lesioni o danni all'utente, al BIG BANG È Gen3 o ad altri oggetti. Verificare che il BIG BANG È Gen3 e i suoi accessori siano asciutti prima di eseguire la carica, controllare che il connettore USB sia correttamente inserito nell'adattatore prima di collegarlo alla presa di alimentazione. Non caricare il BIG BANG È Gen3 alla luce diretta del sole; non indossarlo durante la carica.

Il contatto prolungato del connettore con la pelle durante la carica può causare fastidio o lesioni. Evitare di addormentarsi o sedersi sul connettore.

Attenersi inoltre alle seguenti istruzioni:

- Non bagnare il caricabatteria durante l'uso, per evitare che si guasti e per non danneggiare il BIG BANG È Gen3;
- Non forzare il cavo USB nella base del caricabatteria e non inserirlo nel senso sbagliato per non danneggiarlo;
- Per evitare che si surriscaldi, caricare il BIG BANG È Gen3 in un ambiente fresco;
- Non caricare l'orologio alla luce diretta del sole per non rischiare che si surriscaldi;
- Quando il caricabatteria con il BIG BANG È Gen3 è collegato all'alimentazione, sul display dell'orologio compare una schermata che indica la percentuale di carica della batteria.

- Rimuovere il BIG BANG E Gen3 dal caricabatteria quando la carica è completa;
- Se il BIG BANG E Gen3 non si carica, controllare che la spina sia completamente inserita nella presa di corrente, che il cavo USB sia saldamente connesso al caricabatteria, e che l'orologio sia correttamente posizionato sul caricabatteria;
- Se il BIG BANG E Gen3 continua a non caricarsi, verificare che sia posizionato nel senso giusto e che il retro dell'orologio sia pulito;
- Il caricabatteria contiene un magnetino che assicura l'allineamento e il fissaggio corretti dell'orologio al caricabatteria. Tenere il caricabatteria lontano dal metallo.

#### c) Sicurezza della batteria

Il BIG BANG E Gen3 contiene una batteria integrata non sostituibile. Non cercare di sostituirla (per informazioni su come riciclare la batteria, consultare la sezione “Apparecchiature elettriche ed elettroniche e smaltimento della batteria” sottostante).

In ogni caso:

- Per evitare incendi o esplosioni, non esporre la batteria a sorgenti di calore come fuoco, fornelli, stufe e forni;
- Non smaltire la batteria nel fuoco;
- Non usare un caricabatteria o una batteria danneggiati. Servirsi degli accessori solo per gli scopi previsti. Non mandare in cortocircuito la batteria;
- Non lasciare la batteria in luoghi caldi o freddi.

## **INTERAZIONE CON L'AMBIENTE**

### **a) Interferenza con le apparecchiature elettroniche e caratteristiche magnetiche**

Come tutte le apparecchiature radiotrasmissenti, il BIG BANG E Gen3 può interferire con i dispositivi elettronici.

Spegnere il dispositivo in aereo o dovunque sia necessario (ospedali, stazioni di servizio, ecc.).

Assicurarsi di usare il dispositivo solo nei luoghi e nelle modalità consentite.

In particolare, il BIG BANG E Gen3 può interferire con pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Osservare una distanza di sicurezza tra il dispositivo medico, il BIG BANG E Gen3 e i suoi accessori. Consultare il medico e il produttore del dispositivo per le informazioni riguardanti il dispositivo medico. Interrompere l'uso del segnatempo BIG BANG E Gen3 e dei relativi accessori qualora si sospetti che interferiscono con pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici.

Tenere chiavi elettroniche e carte di credito lontano dal BIG BANG E Gen3 e dai suoi accessori.

### **b) Zone pericolose**

È pericoloso caricare o usare il BIG BANG E Gen3 in zone con un'atmosfera potenzialmente esplosiva, come le zone in cui sono presenti sostanze chimiche, vapore o particelle infiammabili, incluse granaglie, polvere e polveri metalliche. Rispettare la segnaletica e le istruzioni.

### **c) Temperature di esercizio e stoccaggio**

La normale temperatura di funzionamento del BIG BANG E Gen3 è compresa tra 0 °C e 40 °C.

In caso di conservazione a temperature diverse dal suddetto intervallo, l'orologio può guastarsi e la durata della batteria ridursi. Non esporre il BIG BANG E Gen3 a variazioni drastiche della temperatura o dell'umidità. Se la temperatura interna dell'orologio supera la normale temperatura di funzionamento (ad esempio, in un'autovetture surriscaldata o sotto la luce del sole per un periodo di tempo prolungato), può verificarsi quanto segue:

- Rallentamento o arresto della carica;
- Offuscamento del display;
- Rallentamento o ritardo del trasferimento dati.

**Sebbene il BIG BANG e Gen3 e i suoi accessori siano conformi alle norme e ai limiti riguardanti la temperatura delle superfici, il contatto prolungato con superfici calde può causare fastidio o lesioni.**

Il BIG BANG e Gen3 e i suoi accessori si scaldano quando sono collegati a una sorgente di alimentazione. Usare il buon senso per evitare il contatto prolungato della pelle con il BIG BANG e Gen3 e/o i suoi accessori durante il collegamento all'alimentazione. Ad esempio, non addormentarsi sui dispositivi e non collocarli sotto coperte, cuscini o sotto il corpo. Osservare precauzioni particolari se si è affetti da malattie o disturbi che influiscono sulla sensibilità al calore. Togliersi l'orologio se diventa fastidiosamente caldo.

#### **d) Segnale GPS**

Il segnale GPS potrebbe essere più debole nelle zone in cui sono presenti degli ostacoli, quali edifici circostanti, aree di bassa altitudine o condizioni atmosferiche estreme. In queste circostanze, assicurarsi di non fare affidamento soltanto sulla funzione GPS, o sulla precisione delle informazioni fornite, poiché i dati potrebbero essere incompleti o condizionati da tali fattori. Per una maggiore accuratezza, collegarsi al telefono cellulare o a una rete Wi-Fi.

## **MANUTENZIONE E SMALTIMENTO**

### **a) Pulizia e riparazione**

Tenere il BIG BANG E Gen3 pulito e asciutto, asciugandolo accuratamente se è esposto all'acqua dolce. Pulire il BIG BANG E Gen3 se entra in contatto con materiali o sostanze che possono macchiare o causare danni, come sporco, sabbia, cosmetici, inchiostro, sapone, detergenti, acidi o alimenti acidi, o con liquidi diversi dall'acqua dolce, inclusi quelli che possono causare irritazione cutanea, come sudore, acqua salata, acqua saponata, acqua di piscina, profumo, repellente per insetti, lozioni, prodotti per la protezione solare, olio, prodotti per la rimozione degli adesivi, tinture per capelli, solventi. Il BIG BANG E Gen3 può cambiare o sbiadirsi nel tempo.

Si sconsiglia di eseguire le seguenti operazioni per la cura dell'orologio:

- Non pulirlo durante la carica;
- Non asciugare l'orologio o il cinturino con una fonte esterna di calore (ad esempio, un asciugacapelli);
- Non usare prodotti detergenti o aria compressa per la pulizia del BIG BANG E Gen3.

### **b) Avvertenze e informazioni sulla batteria integrata**

- Il BIG BANG E Gen3 è dotato di una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita o rimossa dall'utente;
- Non cercare di sostituire o rimuovere la batteria del BIG BANG E Gen3;
- Manomettere il prodotto o cercare di aprirlo invalida la garanzia e/o la garanzia limitata concernente gli Stati Uniti e rappresenta un rischio per la sicurezza;
- Per qualsiasi intervento sulla batteria, contattare la boutique HUBLOT o chiamare il servizio clienti ai numeri telefonici indicati in calce all'opuscolo.

### c) Apparecchiature elettriche ed elettroniche e smaltimento della batteria

Il BIG BANG E Gen3, i relativi accessori e la batteria contengono sostanze pericolose, che non devono essere smaltite come rifiuti domestici indifferenziati.

Tali sostanze sono soggette a regolamenti locali specifici. In particolare, poiché il BIG BANG E Gen3 e i suoi accessori sono stati commercializzati dopo il 13 agosto 2005, sono soggetti alla direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), mentre la batteria dell'orologio è soggetta alla direttiva 2006/66/ CE relativa a pile e accumulatori e ai rifiuti di pile e accumulatori.

I simboli qui rappresentati indicano che l'orologio, la batteria e gli accessori sono soggetti a queste norme.

I suddetti dispositivi devono essere raccolti separatamente e smaltiti correttamente, per evitare le potenziali conseguenze negative sull'ambiente, sugli animali e sugli esseri umani. Il riciclaggio e il riutilizzo di questi materiali e dispositivi rappresentano un contributo significativo alla tutela dell'ambiente. Non smaltire le suddette apparecchiature nel fuoco.

Per maggiori informazioni sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, delle batterie e degli accumulatori, contattare:

- Gli uffici comunali;
- Il servizio di smaltimento rifiuti;
- Il nostro servizio clienti ai numeri indicati in calce all'opuscolo;
- Il negozio HUBLOT in cui è stato acquistato il prodotto.

A seconda della legislazione nazionale, i consumatori sono invitati o tenuti a portare i dispositivi elettrici ed elettronici esausti nei punti di raccolta pubblici allestiti a questo scopo o a restituirli ai punti vendita. Le modalità specifiche sono stabilite dalla legislazioni dei singoli paesi.



## INFORMAZIONI LEGALI

---

L'utente può accedere alla schermata E-Label seguendo il percorso:

Scegliere impostazioni > Sistema > Note legali.

Per eseguire questi passaggi basta che l'utente inserisca la password impostata per impedire l'accesso non autorizzato al dispositivo.

Le informazioni e-label sono preprogrammate e non possono essere modificate dall'utente.

Si prega di consultare le norme pertinenti in materia di informazioni legali e di certificazione per i seguenti paesi/regioni, disponibili nel documento separato intitolato “Legal and certification – additional local information” fornito insieme al BIG BANG Θ Gen3:

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Europa</li><li>• Oman</li><li>• Israele</li><li>• Emirati Arabi Uniti</li><li>• Taiwan</li><li>• Giappone</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Indonesia</li><li>• Thailandia</li><li>• Singapore</li><li>• Corea del Sud</li><li>• Vietnam</li><li>• Canada</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• USA</li><li>• Guam</li><li>• Argentina</li><li>• Messico</li><li>• Brasile</li><li>• Sudafrica</li></ul> |
|---|---|--|

### Bluetooth®

Il marchio e il logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a HUBLOT.

Tutti gli altri marchi o nomi di prodotti sono di proprietà dei rispettivi titolari. Le informazioni legali aggiuntive sull'orologio sono reperibili nelle impostazioni del prodotto.

## **Garanzia internazionale limitata**

Il BIG BANG E Gen3 è dotato di Wear OS by Google™ e Compal/Qualcomm ed è coperto da una garanzia internazionale limitata contro i difetti di fabbricazione della durata di due anni dalla data di acquisto, mentre gli accessori sono coperti per un anno dalla data di acquisto secondo le condizioni sottostanti.

A fini della presente garanzia internazionale limitata, gli accessori comprendono gli accessori di carica inclusi nella confezione originale del BIG BANG E Gen3 (cioè base di carica, cavo Micro-USB, spina a muro).

Gli accessori non comprendono gli accessori venduti da terzi, per i quali HUBLOT declina espressamente qualsiasi garanzia o responsabilità. Le condizioni limitate valgono sia per il BIG BANG E, sia per gli accessori. Gli accessori non sono resistenti all'acqua.

## **DIVENTA UN MEMBRO HUBLOTISTA**

Registra il BIG BANG E Gen3 e unisciti a Hublotista, il club di proprietari di orologi HUBLOT, per accedere all'esperienza completa del brand e usufruire di vantaggi esclusivi.

In qualità di membro, potrai:

- Partecipare a eventi privati HUBLOT in tutto il mondo
- Accedere in anticipo alle novità e agli orologi più esclusivi
- Gestire i tuoi orologi da un'unica posizione

Per iscriverti, crea un account HUBLOT dal sito [www.hublot.com](http://www.hublot.com) e regista il tuo BIG BANG E Gen3.

## **Che cosa copre la garanzia?**

Secondo la presente garanzia limitata di due anni, HUBLOT si impegna alla riparazione gratuita di eventuali problemi di funzionamento del BIG BANG E Gen3 dovuti a difetti di fabbricazione. La garanzia ha valore solo nelle boutique HUBLOT.

Le garanzie dell'orologio e degli accessori, valide per una durata rispettivamente di due e di un anno dalla data di acquisto del BIG BANG E Gen3, coprono i difetti di funzionamento che si verificano durante il normale uso del dispositivo secondo le specifiche tecniche e i manuali di istruzione. Tali difetti comprendono problemi di accensione/spegnimento, di carica, malfunzionamento del display, impossibilità di usare le applicazioni o le funzioni dell'orologio.

La garanzia è applicabile nei paesi di distribuzione del BIG BANG E Gen3. Sono coperti gli evidenti difetti di qualità dell'estetica o delle funzioni meccaniche del prodotto derivanti da problemi relativi alla qualità dei componenti o all'assemblaggio scorretto del BIG BANG E Gen3.

Poiché la garanzia comprende alcune limitazioni, è necessario leggere i paragrafi seguenti.

## **Quali sono le limitazioni della garanzia?**

Per beneficiare della garanzia internazionale limitata, devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:

- La garanzia internazionale limitata deve essere attivata correttamente in fase di acquisto dalla boutique HUBLOT che ha seguito la vendita dell'orologio BIG BANG E Gen3, tramite l'applicazione HUBLOT e-Warranty;
- La carta della garanzia internazionale limitata, posta all'interno dell'opuscolo ricevuto con il BIG BANG E Gen3, deve essere allegata all'atto della consegna del dispositivo a un negozio HUBLOT per la riparazione, deve essere attivata elettronicamente o compilata, firmata e recare la data di acquisto;
- HUBLOT non applica la garanzia in mancanza della carta debitamente attivata elettronicamente o compilata e firmata da una boutique HUBLOT;
- Il numero di serie inciso sulla cassa deve essere perfettamente leggibile; nessuno dei componenti originali del fondello né il numero di serie deve essere stato rimosso, modificato, falsificato, alterato, sostituito, abraso o reso illeggibile.

Il mancato rispetto delle condizioni sopracitate comporta l'annullamento di tutti i diritti associati alla garanzia internazionale limitata, valida per l'orologio BIG BANG E Gen3.

## **Che cosa non copre la garanzia?**

I danni derivanti dagli interventi non eseguiti dal servizio clienti ufficiale di HUBLOT non sono coperti e annullano la garanzia. La garanzia internazionale limitata, inoltre, non copre cinturini, parti in vetro, batterie e qualsiasi danno alla cassa o al corpo dell'orologio dovuto alla penetrazione di umidità in seguito all'uso improprio dell'orologio.

In generale, non si applica quando:

- Il prodotto è stato aperto dall'utente o da persone non autorizzate;
- Il prodotto è stato collegato ad accessori diversi da quelli consigliati, come un altro modello di batteria o caricabatteria;
- Il prodotto è stato volontariamente danneggiato o usato senza tenere conto delle istruzioni durante l'accensione o l'utilizzo, ad esempio collegandolo in modo sbagliato; il prodotto è stato esposto a tensione eccessiva o a scariche e scosse elettriche, urti, oppure è caduto o ha subito sollecitazioni meccaniche anomale che hanno causato il deterioramento dell'involucro e dei componenti elettronici;
- Il prodotto è stato abnormalmente esposto all'acqua o ad altre sostanze chimiche (presenza di corrosione e umidità);
- Il prodotto è stato esposto a temperature elevate (oltre 40 °C) o ad altre condizioni ambientali estreme;
- Si è tentato di modificare il software del prodotto.

Se si è verificato uno dei suddetti eventi, il BIG BANG E Gen3 non è coperto dalla garanzia internazionale limitata. L'usura e l'invecchiamento derivanti dall'impiego normale dell'orologio non sono coperti dalla garanzia, soprattutto

in caso di:

- Deterioramento delle superfici dovuto all'uso normale del prodotto, graffi sulla cassa, sulla gomma, sul vetro, penetrazione della polvere, alterazione del colore dei componenti causata dall'esposizione ai raggi solari o al contatto con sostanze chimiche;
- Riduzione dell'autonomia a causa dell'invecchiamento della batteria.

#### **Esclusione di garanzia relativa al software**

Ai fini della presente sezione, il termine "Software" indica qualsiasi applicazione software (e il relativo contenuto e funzionalità) accessibile o interoperabile con il BIG BANG E Gen3.

**Software di terzi.** "Software di terzi" indica il software sviluppato o fornito all'utente per il BIG BANG E Gen3 da entità diverse da HUBLOT.

HUBLOT non potrà essere ritenuta responsabile dei malfunzionamenti dovuti ad aggiornamenti del sistema operativo del BIG BANG E Gen3 o al collegamento dell'orologio a determinati modelli di telefoni cellulari.

Il software di terzi fornito è soggetto e conforme ai termini e alle condizioni del fornitore. Le eventuali garanzie relative al software di terzi sono fornite esclusivamente da terzi e non da HUBLOT. L'utente, pertanto, riconosce che HUBLOT non potrà essere ritenuta responsabile dell'uso e/o sfruttamento dell'applicazione e/o software di terzi.

L'utente è caldamente invitato a leggere con attenzione i termini e le condizioni del software di terzi.

**Software HUBLOT.** Di tanto in tanto HUBLOT può fornire o rendere disponibile agli utenti determinati software per il BIG BANG E Gen3 ("Software HUBLOT"). L'utente è caldamente invitato a leggere con attenzione i termini e le condizioni relativi al Software HUBLOT scaricabile/utilizzabile.

#### **Condizioni e limitazioni generali**

La presente garanzia internazionale limitata dà all'utente diritti legali specifici; l'utente potrebbe avere anche altri diritti, che variano da Stato a Stato. HUBLOT e le sue boutique possono decidere a proprio insindacabile giudizio di riparare o sostituire qualsiasi orologio HUBLOT ai sensi della presente garanzia internazionale limitata.

Nei limiti consentiti dalla legislazione locale, HUBLOT non potrà essere ritenuta responsabile di danni indiretti, particolari, punitivi e conseguenti. La presente garanzia internazionale limitata può essere trasferita insieme al BIG BANG E Gen3.

Si consiglia di recarsi con il BIG BANG e Gen3 presso la boutique HUBLOT più vicina. L'elenco delle boutique HUBLOT in tutto il mondo è indicato in calce all'opuscolo. La presente garanzia non influenza sui diritti legali del consumatore.

Dopo l'acquisto dell'orologio BIG BANG e Gen3, verifica di aver ricevuto una copia elettronica della garanzia digitale HUBLOT dalla boutique HUBLOT che ha seguito la vendita, con la conferma che tale garanzia internazionale limitata sia stata correttamente attivata: in caso contrario, non potrai usufruire dei vantaggi dei servizi indicati in precedenza, che vengono forniti nell'ambito della garanzia internazionale limitata.

Inoltre, per far valere la garanzia internazionale limitata, al momento della restituzione del prodotto dovranno essere soddisfatte le seguenti condizioni amministrative: Nei limiti consentiti dalla legislazione locale, il prodotto dovrà essere restituito alla boutique HUBLOT con la batteria e il caricabatteria originali.

#### **Condizioni di garanzia supplementari valide specificamente in Italia (“Garanzia legale del venditore”)**

La presente garanzia internazionale limitata si aggiunge alla garanzia legale che non può essere esclusa ai sensi degli artt. 128 e seguenti del Codice italiano del consumo. In caso di difetto di conformità, il consumatore ha diritto al ripristino, senza spese, della conformità del bene HUBLOT mediante riparazione o sostituzione, ovvero ad una riduzione adeguata del prezzo o alla risoluzione del contratto, conformemente all'art. 130 del Codice italiano del consumo.

Il consumatore può chiedere, a sua scelta, a HUBLOT di riparare il bene HUBLOT o di sostituirlo, senza spese in entrambi i casi, salvo che il rimedio richiesto sia impossibile o eccessivamente oneroso.

È da considerare eccessivamente oneroso uno dei due rimedi se impone a HUBLOT spese irragionevoli in confronto all'altro, tenendo conto:

- Del valore che il bene HUBLOT avrebbe se non vi fosse difetto di conformità;
- Dell'entità del difetto di conformità;
- Dell'eventualità che il rimedio alternativo possa essere esperito senza notevoli inconvenienti per il consumatore;

Le riparazioni o le sostituzioni devono essere effettuate entro un termine ragionevole dalla richiesta e non devono arrecare notevoli inconvenienti al consumatore, tenendo conto della natura del bene HUBLOT e dello scopo per il quale il consumatore ha acquistato il bene HUBLOT.

I costi summenzionati si riferiscono ai costi indispensabili per rendere conformi i beni HUBLOT, in particolar modo con riferimento alle spese effettuate per la spedizione, per la mano d'opera e per i materiali.

Il consumatore può richiedere, a sua scelta, una congrua riduzione del prezzo o la risoluzione del contratto ove ricorra una delle seguenti situazioni:

- La riparazione e la sostituzione sono impossibili o eccessivamente onerose;
- HUBLOT non ha provveduto alla riparazione o alla sostituzione del bene HUBLOT entro il termine congruo.
- La sostituzione o la riparazione precedentemente effettuata ha arrecato notevoli inconvenienti al consumatore.

Nel determinare l'importo della riduzione o la somma da restituire si tiene conto dell'uso del bene HUBLOT.

Dopo la denuncia del difetto di conformità, HUBLOT può offrire al consumatore qualsiasi altro rimedio disponibile, con i seguenti effetti:

- Qualora il consumatore abbia già richiesto uno specifico rimedio, HUBLOT resta obbligato ad attuarlo, con le necessarie conseguenze entro un termine congruo, salvo accettazione da parte del consumatore del rimedio alternativo proposto.
- Qualora il consumatore non abbia già richiesto uno specifico rimedio, il consumatore deve accettare la proposta o respingerla scegliendo un altro rimedio ai sensi di quanto precede.

Un difetto di conformità di lieve entità, per il quale non è stato possibile o è eccessivamente oneroso esperire i rimedi della riparazione o della sostituzione, non dà diritto alla risoluzione del contratto. HUBLOT è responsabile quando il difetto di conformità si manifesta entro il termine di due anni dalla consegna del bene HUBLOT.

Il consumatore decade dai suoi diritti se non denuncia al servizio clienti di HUBLOT il difetto di conformità entro il termine di due mesi dalla data in cui ha scoperto il difetto.

La denuncia non è necessaria se HUBLOT ha riconosciuto l'esistenza del difetto o lo ha occultato. Salvo prova contraria, si presume che i difetti di conformità che si manifestano entro sei mesi dalla consegna del bene HUBLOT esistessero già a tale data, a meno che tale ipotesi sia incompatibile con la natura del bene HUBLOT o con la natura del difetto di conformità.

L'azione diretta a far valere i difetti non dolosamente occultati da HUBLOT si prescrive, in ogni caso, nel termine di ventisei mesi dalla consegna del bene HUBLOT; il consumatore, che sia citato per l'esecuzione del contratto, può tuttavia far valere sempre i suoi diritti purché il difetto di conformità sia stato denunciato entro due mesi dalla scoperta e prima della scadenza del termine di cui al periodo precedente.

## PUNTI DI CONTATTO HUBLOT

---

L'unico punto di contatto del produttore di questo prodotto è:

HUBLOT SA  
SEDE E MANIFATTURA  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
SVIZZERA  
TEL: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Ove applicabile, sulla confezione dell'accessorio dell'orologio BIG BANG e Gen3 potrebbe essere riportato il **singolo punto di contatto dell'importatore**.



Antes de empezar a utilizar su reloj BIG BANG E Gen3, lea detenidamente las siguientes instrucciones, ya que incluyen información importante sobre seguridad y legislación. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro para volver a consultarlas cuando sea necesario.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

### CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES DEL RELOJ BIG BANG e Gen3

BIG BANG e Gen3 es un reloj de lujo con tecnologías de comunicación inalámbricas como wifi, Bluetooth® y pago sin contacto. No está pensado para utilizarse como dispositivo médico ni como pulsera de actividad física.

La aplicación del BIG BANG e Gen3 de Hublot requiere un teléfono con Android 11+ (excluyendo la edición Go y los teléfonos sin Google Play Store), iOS 15+ o superior. Las funciones compatibles pueden variar en función de la plataforma y los países. Wear OS by Google™ es una marca de Google LLC.

El reloj BIG BANG e Gen3 se debe usar con los accesorios de carga suministrados: cable con conector microUSB, base de carga y enchufe de pared.

A continuación encontrará información sobre las recomendaciones de seguridad eléctrica con respecto a la utilización de los accesorios de carga.

**Si desea desactivar las funciones Bluetooth®, wifi o pago sin contacto, siga estos pasos:**

Si está apagada, toque la pantalla del reloj para activar el reloj:

- Deslice el dedo sobre la pantalla de arriba abajo.
- Busque y toque el ícono Ajustes (⚙) para seleccionarlo;
- Vaya a «Conectividad» y toque la opción que desee desactivar: wifi, Bluetooth® o NFC.

## **PRECAUCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

Tenga en cuenta que el incumplimiento de las siguientes directrices podría provocar problemas de funcionamiento o representar un peligro para el usuario, además de invalidar o limitar la garantía.

### **a) Uso seguro del reloj BIG BANG E Gen3 y sus accesorios**

#### **Preservación de la seguridad del BIG BANG E Gen3**

##### **(i) General**

No utilice ni guarde el reloj BIG BANG E Gen3 en entornos polvorrientos o sucios porque se podrían dañar sus componentes.

No exponga el reloj BIG BANG E Gen3 a altas temperaturas ni a la luz solar directa. Las temperaturas elevadas acortan la vida útil de los dispositivos electrónicos, causan daños en las pilas y provocan problemas de funcionamiento, además de derretir o deformar algunos plásticos.

No exponga el reloj BIG BANG E Gen3 a temperaturas demasiado bajas, ya que se podría producir humedad dentro del reloj cuando recupere su temperatura normal y dicha humedad es perjudicial para los circuitos electrónicos.

No intente abrir la caja del reloj BIG BANG E Gen3. Manipular el reloj sin los conocimientos adecuados puede provocar daños en el reloj, además de invalidar la garantía.

Evite que el reloj BIG BANG E Gen3 sufra caídas o reciba golpes.

No apoye objetos pesados encima del reloj.

No utilice objetos afilados sobre la pantalla.

No presione la pantalla con demasiada fuerza. La manipulación brusca puede provocar daños en los circuitos internos.

No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el BIG BANG E Gen3.

Cuando utilice el dispositivo con auriculares, procure ajustar el sonido a un volumen razonable para evitar daños auditivos.

Ante un problema de funcionamiento del reloj BIG BANG E Gen3 o sus accesorios, diríjase a su *boutique HUBLOT* más cercana para recibir asistencia técnica o, si es necesario y posible, proceder a su reparación.

Asimismo, consulte las instrucciones y la garantía si necesita información sobre los cables, la base de carga, los enchufes de pared y la seguridad eléctrica de las pilas.

## **ii) Exposición a líquidos**

La resistencia al agua del reloj BIG BANG E Gen3 es de 3 atm.

Intente reducir al máximo la exposición del BIG BANG E Gen3 a estas sustancias: jabón, detergente, ácidos o alimentos ácidos y líquidos que no sean agua dulce, como puedan ser agua salada, agua jabonosa, agua de piscina, perfumes, repelentes de insectos, lociones solares, cremas, aceites, limpiadores de adhesivos, tintes para el pelo o disolventes.

El reloj BIG BANG E Gen3 presenta un grado de hermeticidad al agua IP68 de acuerdo con la norma IEC 60529.

Si su BIG BANG E Gen3 tiene una correa de piel, tenga en cuenta que la piel no es resistente al agua.

Las siguientes acciones pueden afectar a la hermeticidad al agua del reloj BIG BANG E Gen3:

- Sumergir el reloj en agua durante largos períodos de tiempo.
- Dejar caer el reloj al suelo o golpearlo.
- Exponer el reloj a agua presurizada o corrientes de agua a gran velocidad, como, por ejemplo, en la práctica de esquí acuático, esquí acuático sobre tabla, surf, moto acuática y similares.
- Utilizar el reloj en entornos húmedos o cálidos, como una sauna o sala de vapor.

## **(iii) Uso de botones, corona digital, conectores y puertos**

Evite ejercer demasiada presión en los botones del reloj BIG BANG E Gen3 y no fuerce un conector de carga en un puerto de entrada, ya que se podrían producir daños que la garantía no cubre. Si un conector no encaja fácilmente en un puerto, es muy probable que no sean compatibles entre sí. Compruebe la eventual presencia de obstrucciones, la compatibilidad del puerto y la correcta posición del conector con respecto al puerto en cuestión.

Determinados patrones de uso pueden facilitar la rotura o el deshilachado de los cables. El cable conectado a una unidad de carga puede debilitarse o romperse cuando se retuerce siempre en el mismo punto, como ocurre con cualquier otro cable metálico. Evite que el cable dibuje ángulos muy cerrados. Inspeccione regularmente el cable y el conector para comprobar la ausencia de retorcimientos, roturas, dobleces o cualquier otro daño similar. Si encuentra algún daño, deje de utilizar ese cable.

La decoloración de los accesorios (cables y conectores) tras un uso regular es normal. La suciedad, los residuos y la exposición a la humedad pueden provocar decoloraciones. Si aprecia un recalentamiento de los accesorios durante el uso o comprueba que el reloj BIG BANG E Gen3 no se carga o sincroniza, desconecte el cable del adaptador de corriente y límpie los accesorios con un paño suave y sin pelusas, limpio y seco.

No utilice líquidos ni productos limpiadores para limpiar los accesorios. Puede producirse decoloración en la superficie de carga de los accesorios de carga del reloj BIG BANG E Gen3 tras su uso regular. Limpiar estas superficies de carga puede reducir o prevenir dicha decoloración, además de evitar daños en el cargador y el reloj. Antes de limpiar la superficie de carga con un paño húmedo y sin

agentes abrasivos, desconecte el cargador del reloj y del adaptador de corriente. Séquela después con otro paño suave y sin pelusas antes de reanudar el proceso de carga. No utilice productos de limpieza para limpiar la superficie de carga.

### b) Protección de la seguridad de los usuarios

Como recomendación general, el reloj BIG BANG E Gen3 no debe usarse en aquellos casos en los que un fallo en el dispositivo pudiera provocar la muerte, daños personales o daños medioambientales graves.

Si tiene alguna pregunta relacionada con el contenido químico del reloj BIG BANG E Gen3, sus pilas o sus accesorios, no dude en ponerte en contacto con nosotros a través de nuestro email [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) o por correo en la siguiente dirección: HUBLOT SA – SEDE Y MANUFACTURA – Ch. de la Vuarpillière 33 – 1260 NYON – SUIZA (TEL.: +41 (0)22 990 90 00).

El reloj BIG BANG E Gen3 y sus aplicaciones no son dispositivos médicos. No están diseñados ni pensados para el diagnóstico de enfermedades o patologías ni tampoco para curar, paliar, tratar o prevenir enfermedades. Antes de empezar o modificar un programa de entrenamiento físico con el reloj BIG BANG E Gen3, consultelo con un médico. Tenga cuidado y precaución mientras hace ejercicio. Deje de hacer ejercicio de inmediato si siente dolor o mareos, vértigos, fatiga o falta de aliento. Al practicar ejercicio físico, debe ser consciente de los riesgos inherente, incluidas las lesiones que puedan derivarse de tal actividad. Si padece algún trastorno o enfermedad que pudieran verse afectados por el reloj BIG BANG E Gen3 (por ejemplo, convulsiones, desmayos, vista cansada o dolor de cabeza), consultelo con un médico antes de utilizar el reloj. La luz emitida por el sensor de frecuencia cardíaca podría afectar a su visión. No la mire directamente. Algunas personas podrían sufrir reacciones a determinados materiales que se utilizan en joyas, relojes y otros elementos que están en contacto con la piel durante un tiempo prolongado. Dichas reacciones pueden deberse a alergias, factores medioambientales, la exposición prolongada a agentes irritantes (jabón o sudor) u otras causas. Si sabe que padece algún tipo de alergia o sensibilidad, tenga en cuenta que tendrá una mayor probabilidad de sufrir irritaciones al usar un dispositivoponible.

Si padece algún trastorno cutáneo, tenga especial cuidado a la hora de usar el reloj BIG BANG E Gen3. Tiene mayor probabilidad de sufrir irritaciones causadas por el reloj si lo lleva demasiado apretado. No se olvide de quitarse el reloj BIG BANG E Gen3 con cierta frecuencia para dejar que la piel respire.

Mantenga las correas del BIG BANG E Gen3 limpias y secas para reducir la posibilidad de sufrir irritaciones. Ante la aparición de enrojecimiento, inflamaciones, comezón o cualquier irritación o molestia cutánea en la zona de la muñeca, quitese el reloj y consulte a un médico antes de volver a ponérselo. El uso prolongado, aunque se reduzcan los síntomas, podría provocar la reaparición de irritaciones, incluso más graves.

Los materiales utilizados en el reloj BIG BANG E Gen3 y sus correas cumplen con los requisitos para artículos de joyería de la Comisión estadounidense de seguridad de productos de consumo, las normativas europeas y otras normas internacionales.

El reloj BIG BANG E Gen3 se puede sobrecalentar durante las actualizaciones de software y en alguna otra circunstancia concreta, lo que hará que el exterior del reloj se perciba más caliente de lo normal al tacto. En este caso, no dude en quitarle el reloj de la muñeca un momento para evitar sufrir una irritación de la piel.

Si utiliza un dispositivo médico electrónico, consulte el apartado «Interacción con el entorno».

### **c) Integridad de las personas en los alrededores**

#### **(i) Protección de los niños**

No deje el reloj BIG BANG E Gen3 ni sus accesorios al alcance de los niños. Esto es especialmente aplicable a las correas, ya que pueden suponer un riesgo de asfixia para niños pequeños. Así pues, no las deje al alcance de niños pequeños.

#### **(ii) Seguridad al conducir y caminar**

No manipule el reloj BIG BANG E Gen3 mientras conduce.

El reloj BIG BANG E Gen3 genera, utiliza y puede emitir señales de radiofrecuencia que podrían afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o protegidos de forma inadecuada en vehículos de motor. Compruebe la compatibilidad con el fabricante del vehículo o su representante. En el caso de haber añadido algún equipo electrónico al vehículo, también debería consultar la información sobre señales de radiofrecuencia al fabricante de dicho equipo.

No manipule el reloj BIG BANG E Gen3 mientras camina o realiza alguna actividad que requiera su completa atención. El hecho de no prestar atención a la circulación u otros peligros para los viandantes puede provocar daños materiales, lesiones graves o, incluso la muerte.

## **SEGURIDAD ELÉCTRICA**

### **a) Accesorios**

Utilice únicamente los accesorios autorizados por HUBLOT. El uso de accesorios no autorizados con el reloj BIG BANG E Gen3 podría invalidar la garantía del dispositivo y dañar el reloj o hacer que resulte peligroso.

### **b) Accesorios de carga**

El reloj BIG BANG E Gen3 incluye los siguientes accesorios de carga: cable microUSB, base de carga y enchufe de pared. Utilice únicamente accesorios de carga autorizados.

Cuando no esté utilizando el cargador, desenchúfelo de la corriente.

Durante la carga, el reloj BIG BANG E Gen3 y sus accesorios deben encontrarse en un lugar bien ventilado.

**Utilice los accesorios de carga incluidos con el reloj BIG BANG E Gen3 o cualquier otro accesorio de carga autorizado por HUBLOT. Dichos accesorios deberán cumplir las especificaciones indicadas en la etiqueta.** Antes de utilizar una fuente de alimentación, compruebe que la tensión de la toma se ajuste a la indicada en el enchufe de pared.

Evite sobrecargar las tomas de corriente y utilizar prolongadores o regletas porque podrían representar un riesgo de incendio o descarga eléctrica. Con el fin de evitar daños en el cable o el enchufe de pared, es preferible tirar del enchufe y no del cable al desenchufar el cargador de la toma de corriente.

Utilizar accesorios de carga dañados o cargar el reloj BIG BANG E Gen3 en entornos húmedos puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en las personas, el propio reloj o cualquier otro objeto. Antes de iniciar la carga, compruebe que el reloj y sus accesorios estén bien secos. Cuando utilice accesorios de carga para cargar el reloj BIG BANG E Gen3, compruebe que el conector USB esté bien insertado en el adaptador antes de enchufarlo a la corriente.

Evite cargar el reloj dejándolo expuesto a la luz solar directa. No se ponga el reloj BIG BANG E Gen3 mientras se esté cargando.

Evite el contacto prolongado de la piel con el conector cuando el cable esté enchufado a la corriente para evitar sufrir lesiones o molestias. Evite dormir o sentarse encima del conector.

Además de lo anteriormente mencionado:

- No exponga el cargador al agua durante su uso, ya que podrían estropearse tanto el cargador como el reloj.
- Inserte con cuidado el cable USB en la base de carga. Si lo fuerza en la dirección incorrecta, podría dañar el cargador.
- Para evitar que se sobrecaliente, se recomienda cargar el reloj BIG BANG E Gen3 en un lugar fresco.
- No se recomienda cargar el reloj BIG BANG E Gen3 en un lugar en el que quede expuesto a la luz solar directa porque podría sobrecalentarse.
- Cuando se coloca el BIG BANG E Gen3 sobre la base de carga y esta, a su vez, está conectada a una toma de pared, se mostrará en la pantalla del reloj el mensaje de carga junto con el porcentaje de la batería que ya se haya cargado.
- Se recomienda retirar el reloj BIG BANG E Gen3 de la base una vez que haya finalizado el proceso de carga.
- Si no se inicia el proceso de carga, compruebe que el enchufe esté correctamente introducido en la toma de pared, que el cable USB esté bien conectado al cargador y que el reloj esté situado correctamente sobre la base de carga.
- En el caso de que el reloj BIG BANG E Gen3 siga sin cargarse, asegúrese de que esté correctamente orientado sobre el cargador y que la parte trasera del reloj esté limpia.
- La base de carga incluye un pequeño imán para garantizar una alineación y colocación correctas del reloj sobre ella. Mantenga la base alejada de elementos de metal.

### c) Seguridad de la batería

El reloj BIG BANG E Gen3 contiene una batería integrada que no se puede sustituir. No intente cambiar la batería del producto (si desea obtener información sobre cómo reciclar la batería, consulte el apartado «Mantenimiento y eliminación» que aparece a continuación).

En cualquier caso:

- No exponga la batería al fuego u otras fuentes externas de calor como hornillos, fogones, estufas u hornos, ya que esto podría provocar un incendio o explosión.
- No tire la batería al fuego.
- No utilice en ningún caso un cargador o batería que presente cualquier tipo de daño. Utilice la batería exclusivamente para los fines para los que ha sido diseñada. No cortocircuite la batería.
- No deje la batería sobre superficies calientes o frías.

## **INTERACCIÓN CON EL ENTORNO**

### **a) Interferencias con equipos electrónicos y características magnéticas**

Tal y como sucede con cualquier equipo de radiofrecuencia, el reloj BIG BANG E Gen3 puede interferir con otros dispositivos electrónicos.

Apague el reloj en aviones o en cualquier lugar donde así se le solicite (hospitales, gasolineras, etc.). En cualquier caso, asegúrese de usar el reloj únicamente en lugares autorizados y de la manera en que esté autorizado.

En particular, el reloj BIG BANG E Gen3 puede interferir con marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Mantenga una distancia de seguridad entre su dispositivo médico y el reloj BIG BANG E Gen3 y sus accesorios. Solicite a su médico y al fabricante del dispositivo médico información específica sobre su dispositivo médico. Deje de usar el BIG BANG E Gen3 y sus accesorios si sospecha que puedan estar interfiriendo con su marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.

Mantenga las llaves electrónicas y tarjetas de crédito alejadas del BIG BANG E Gen3 y sus accesorios.

### **b) Zonas peligrosas**

Puede resultar peligroso cargar o usar el BIG BANG E Gen3 en cualquier zona con una atmósfera potencialmente explosiva, como zonas que contengan niveles elevados de sustancias químicas inflamables, vapores o partículas (granos, polvo o partículas de metal). Respete todas las señales e instrucciones.

### **c) Temperatura de funcionamiento y almacenamiento**

La temperatura normal de funcionamiento del reloj BIG BANG E Gen3 es de 0 a 40 °C.

El BIG BANG E Gen3 puede resultar dañado y la vida útil de la batería puede acortarse si se almacena o usa en entornos con una temperatura que se encuentra fuera de dicho intervalo. Evite exponer el BIG BANG E Gen3 a cambios drásticos de temperatura o humedad. Si la temperatura interior del BIG BANG E Gen3 supera la temperatura normal de funcionamiento (por ejemplo, en un vehículo con una temperatura elevada o expuesto a la luz solar directa durante mucho tiempo), es posible que se produzcan los siguientes efectos al intentar regular su temperatura:

- Ralentización o parada del proceso de carga.
- Atenuación del brillo de la pantalla.
- Pausa o retraso de algunas transferencias de datos.

**El reloj BIG BANG E Gen3 y sus accesorios son conformes con las normas y los límites aplicables sobre temperaturas de las superficies.**

Sin embargo, incluso dentro de dichos límites, el contacto prolongado con superficies calientes puede causar molestias e incluso lesiones. El reloj BIG BANG E Gen3 y sus accesorios pueden calentarse al conectarlos a una toma de corriente. Utilice el sentido común para evitar situaciones en las que su piel esté en contacto con el BIG BANG E Gen3 o sus accesorios durante un largo período de tiempo mientras estén conectados a la corriente. Por ejemplo, no duerma con el reloj o los accesorios ni los coloque bajo una manta, almohada o su cuerpo mientras estén enchufados a una toma de corriente.

Tenga especial cuidado si sufre alguna afección que limite su capacidad para detectar el contacto de una superficie caliente con su cuerpo. Quitese el reloj BIG BANG E Gen3 si se calienta hasta el punto de causar incomodidad.

#### **d) Señal de GPS**

La señal GPS puede ser más débil en zonas en las que dicha señal se vea obstaculizada, como entre edificios o en zonas bajas, o en condiciones meteorológicas extremas. Asegúrese de no confiar únicamente en la función GPS en dichas condiciones, ni en la precisión de la información, ya que los datos proporcionados pueden ser incompletos o verse afectados negativamente por estos factores. Para una mayor precisión, conéctese a un teléfono móvil o a una red wifi.

## MANTENIMIENTO Y ELIMINACIÓN

### a) Limpieza y reparación

Mantenga limpio y seco el reloj BIG BANG E Gen3. Seque bien el reloj BIG BANG E Gen3 tras cualquier exposición a agua dulce. Limpie el reloj si este entra en contacto con cualquier cosa que deje manchas o que pueda causar daños, como suciedad o arena, maquillaje, tinta, jabón, detergente, ácidos o alimentos ácidos, o si entra en contacto con cualquier líquido que no sea agua dulce, incluidos aquellos que puedan provocar irritación cutánea como sudor, agua salada, agua jabonosa, agua de piscina, perfume, repelente de insectos, lociones, cremas solares, aceite, eliminadores de adhesivo, tintes para el pelo o disolventes. El aspecto del reloj BIG BANG E Gen3 puede variar o perder brillo con el paso del tiempo.

Recomendaciones para cuidar el reloj BIG BANG E Gen3:

- No limpie el reloj mientras se esté cargando.
- No seque el reloj ni las correas con una fuente externa de calor (por ejemplo, un secador de pelo).
- No utilice productos de limpieza ni aire comprimido para limpiar el reloj.

### b) Información y precauciones relativas a la batería integrada:

- El reloj BIG BANG E Gen3 cuenta con una batería recargable integrada que no debe ser sustituida ni extraída por el usuario.
- No intente sustituir ni extraer la batería del reloj BIG BANG E Gen3.
- Si manipula el reloj o intenta abrirlo, podrían ocurrir riesgos para la seguridad y quedará anulada la garantía.

Si es necesario realizar cualquier manipulación de la batería, póngase en contacto con su *boutique HUBLOT* o bien con los centros de atención al cliente llamando a los números que figuran al final de este folleto.

### c) Equipos eléctricos o electrónicos y eliminación de la batería

El reloj BIG BANG E Gen3, los accesorios y la batería contienen sustancias peligrosas.

No se deben desechar junto con los residuos domésticos, sino que se debe cumplir la normativa local específica. En particular, dado que el reloj BIG BANG E Gen3 y sus accesorios comenzaron a comercializarse el 13 de agosto de 2005, están sujetos, en la Unión Europea, a la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Además, la batería que incluye su BIG BANG E Gen3 está sujeta a la Directiva 2006/66/CE relativa a las pilas y acumuladores y a los residuos de pilas y acumuladores.

Los símbolos de los contenedores tachados indican que el BIG BANG E Gen3, su batería y sus accesorios están sujetos a dichas normativas.

El equipo anteriormente indicado y la batería deberán desecharse por separado.

La correcta eliminación de su equipo, sus baterías o sus acumuladores antiguos ayudará a evitar posibles consecuencias negativas sobre el medio ambiente y la salud humana y animal. Al reciclar, reusar los materiales o aplicar otras formas de uso de dispositivos antiguos, estará realizando una importante contribución a la protección del medio ambiente.

No deseche los equipos anteriormente mencionados tirándolos al fuego.

Si desea obtener información más detallada sobre la eliminación de equipos eléctricos o electrónicos, baterías y acumuladores, póngase en contacto con:

- La oficina municipal.
- El servicio de eliminación de residuos.
- Nuestros centros de atención al cliente (véanse los números de teléfono al final de este folleto).
- La *boutique* HUBLOT donde haya adquirido el producto.

Dependiendo de la legislación local, se animará u obligará por ley a que los clientes entreguen, una vez finalizada su vida útil, los dispositivos eléctricos y electrónicos en los puntos de recogida establecidos para este fin o bien en el punto de venta. La modalidad específica será definida por la legislación nacional de cada país.



**Los usuarios pueden acceder a la pantalla de la etiqueta electrónica seleccionando:**

Ajustes > Sistema > Avisos legales.

No se requiere ningún permiso ni códigos especiales de acceso para realizar los pasos anteriores, salvo introducir la contraseña definida por el usuario para proteger el dispositivo frente a un acceso no autorizado. La información de la etiqueta electrónica habrá sido previamente definida por la garantía y el usuario no puede modificarla.

En la documentación suministrada con su BIG BANG E Gen3 , en el documento titulado «Aspectos legales y certificaciones. Información local adicional», puede revisar las cláusulas sobre información legal y certificaciones en los siguientes países/regiones:

- Europa
- Omán
- Israel
- Emiratos Árabes Unidos
- Taiwán
- Japón
- Indonesia
- Tailandia
- Singapur
- Corea del Sur
- Vietnam
- Canadá
- EE. UU.
- Guam
- Argentina
- México
- Brasil
- Sudáfrica

### Bluetooth®

La marca con el texto Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de estas por parte de HUBLOT se realiza de acuerdo con un contrato de licencia.

El resto de las marcas y denominaciones comerciales son propiedad de sus respectivos titulares. Puede encontrar información legal adicional sobre el reloj en la sección de ajustes del producto.

## **Garantía internacional limitada**

Su reloj BIG BANG E Gen3 es accionado por Wear OS by Google™ y Compal/Qualcomm.

Cuenta con una garantía internacional que cubre cualquier defecto de fabricación durante un período de dos años a partir de la fecha de compra (un año en el caso de los accesorios) de acuerdo con las siguientes condiciones.

Para los propósitos de la presente garantía internacional limitada, el término «accesorios» incluye los accesorios de carga que se entregan en el paquete original del reloj BIG BANG E Gen3, así como aquellos que se venden en las *boutiques* de HUBLOT (base de carga, cable microUSB y enchufe de pared). Para evitar cualquier tipo de duda, el término «accesorios» no incluye los accesorios comercializados por terceros y HUBLOT declina expresamente cualquier garantía relacionada con ellos.

Se aplican condiciones limitadas al BIG BANG E Gen3 y a los accesorios. Ninguno de los accesorios es hermético al agua.

## **CONVIÉRTASE EN UN MIEMBRO HUBLOTISTA**

Registre su reloj BIG BANG E Gen3 y únase a Hublotista, el club de propietarios de relojes HUBLOT, para desbloquear la experiencia HUBLOT completa y disfrutar de ventajas exclusivas.

Como miembro, puede:

- Asistir a eventos HUBLOT privados en todo el mundo.
- Conseguir acceso anticipado a nuestros últimos y más exclusivos relojes.
- Gestionar sus relojes desde una sola ubicación.

Para inscribirse, cree una cuenta HUBLOT en [www.hublot.com](http://www.hublot.com) y registre su reloj BIG BANG E Gen3.

## **Cobertura de la garantía**

De conformidad con la presente garantía limitada de dos años, HUBLOT se compromete a reparar, de forma gratuita, cualquier problema en el funcionamiento del BIG BANG E Gen3 que sea consecuencia de un defecto de fabricación. Todo aquello relacionado con esta garantía deberá tramitarse exclusivamente en las *boutiques* HUBLOT.

La garantía de dos años desde la fecha de compra de su BIG BANG E Gen3 (un año en el caso de los accesorios) cubre cualquier problema de funcionamiento que surja durante el uso normal del dispositivo de acuerdo con sus especificaciones técnicas y manuales de instrucciones. Algunos ejemplos podrían ser un problema de encendido o apagado, un problema con la carga, un funcionamiento incorrecto de la pantalla y la incapacidad para usar con normalidad las aplicaciones o funciones del reloj debido al defecto de su BIG BANG E Gen3. Esta garantía es válida en los países en los que se distribuya oficialmente el BIG BANG E Gen3. Asimismo, estará cubierto todo defecto de tipo estético o de funcionalidad mecánica que esté obvia e indiscutiblemente relacionado con un problema de calidad de un componente o con un montaje inadecuado del reloj por parte de HUBLOT.

Por otra parte, dado que también se aplican ciertas limitaciones, es fundamental que lea atentamente los siguientes párrafos.

### **Limitaciones de la garantía**

Es necesario cumplir las siguientes condiciones para poder disfrutar de esta garantía internacional limitada:

- La garantía internacional limitada debe haber sido activada de forma válida por la *boutique HUBLOT* que se haya encargado de la venta de su reloj BIG BANG e Gen3 durante la compra mediante la aplicación HUBLOT e-Warranty;
- La tarjeta internacional de garantía limitada, situada dentro del cuadernillo de garantía que recibió con su BIG BANG E Gen3, debe adjuntarse al reloj cuando lo devuelva a una *boutique HUBLOT* para su reparación; además, la garantía deberá estar activada electrónicamente o haber sido cumplimentada, firmada y fechada en el momento de la adquisición.
- HUBLOT no se aceptará la garantía de ningún reloj BIG BANG E Gen3 que haya sido vendido sin una tarjeta de garantía válida activada electrónicamente o cumplimentada y firmada adecuadamente por una *boutique HUBLOT*.
- El número de serie grabado en la caja debe ser perfectamente visible y ninguna pieza del fondo de caja original ni ninguna parte del número de serie original debe haber sido eliminada, modificada, falsificada, alterada, sustituida, borrada, pintada ni haberse dejado ilegible.

Cualquier incumplimiento de las condiciones anteriores invalidará todos los derechos asociados a la garantía internacional limitada aplicable a su reloj BIG BANG E Gen3.

### **Exclusiones de la garantía**

Los daños relacionados con un servicio prestado en cualquier lugar que no sea un centro de servicio atención al cliente de HUBLOT no están cubiertos y anularán la garantía.

Asimismo, la garantía internacional limitada no cubre correas, cristales, baterías ni ningún daño de la caja o el hardware debido a la entrada de humedad en el BIG BANG E Gen3 como consecuencia de una manipulación inadecuada.

De forma más general, no se aplica la garantía en aquellos casos en los que se haya producido un uso inadecuado del BIG BANG E Gen3:

- Si el producto ha sido abierto por el usuario o por cualquier otra persona no autorizada.
- Si el producto se ha conectado a accesorios no recomendados, como, por ejemplo, otros tipos de baterías o cargadores.
- Si el producto se ha degradado de forma voluntaria o se ha usado incumpliendo las recomendaciones de puesta en marcha y uso, por ejemplo, si se ha enchufado incorrectamente o se ha expuesto a una tensión excesiva o a descargas eléctricas, si ha sufrido golpes o caídas importantes o si se ha sometido a una tensión mecánica anómala que hayan dado lugar a una degradación importante de la carcasa o de sus componentes electrónicos.

- Si el producto se ha expuesto de forma anómala a agua o a otras sustancias químicas (presencia de corrosión, humedad).
- Si el producto se ha expuesto a temperaturas elevadas (superiores a 40 °C) o a cualesquiera otras condiciones ambientales extremas.
- Si se ha intentado modificar el software del producto.

El reloj BIG BANG e Gen3 no estará cubierto por la garantía internacional limitada si se detecta cualquiera de las circunstancias antes mencionadas.

Asimismo, la garantía no cubre el desgaste y el envejecimiento normales del reloj BIG BANG e Gen3 por el uso normal. Esto se aplica especialmente a:

- Cualquier degradación superficial de los materiales debido al uso normal del producto, rayas en la carcasa, el caucho o el cristal, entrada de polvo o degradación de superficies, o el cambio del color de las piezas debido a la exposición a la radiación solar o al contacto con cualquier sustancia química.
- Disminución de la autonomía debido a la degradación normal de la batería con el paso del tiempo.

#### **Renuncia de garantía por software**

Para los propósitos de este apartado sobre el software, «software» hace referencia a cualquier aplicación de software (y todo el contenido y funciones asociados) a la que se pueda acceder o con la que se pueda interactuar de otra manera a través del reloj BIG BANG e Gen3.

**Software de terceros.** La expresión «software de terceros» hace referencia al software que haya sido desarrollado o que sea suministrado por cualquier otra persona distinta de HUBLOT para su uso con el reloj BIG BANG e Gen3.

Tenga en cuenta que HUBLOT no se responsabilizará de aquellos casos en los que las actualizaciones de los sistemas operativos del reloj BIG BANG e Gen3 o el emparejamiento de este con modelos específicos de teléfonos móviles cause un funcionamiento incorrecto del reloj.

El software de terceros se ofrece sujeto y con arreglo a los términos y condiciones del tercero correspondiente. Toda garantía ofrecida en relación con dicho software de terceros será suministrada exclusivamente por dicho(s) tercero(s) y no por HUBLOT.

En consecuencia, usted reconoce que HUBLOT no se responsabilizará del uso ni de la explotación de la aplicación o el software de tales terceros.

Le recomendamos encarecidamente que lea con atención los términos y condiciones de cualquier tercero.

**Software de HUBLOT.** De manera eventual, HUBLOT podrá suministrar u ofrecer determinado software a los usuarios en relación con el reloj BIG BANG E Gen3 («Software de HUBLOT»).

### Condiciones generales y limitaciones

Esta garantía internacional limitada le confiere derechos legales específicos, pero también es posible que tenga otros derechos en virtud de la legislación local, la cual varía de un país a otro. HUBLOT y sus *boutiques* decidirán, a su sola discreción, si reparar o sustituir cualquier reloj HUBLOT en virtud de la presente garantía internacional limitada. En la medida en que lo permita la legislación local, HUBLOT no se responsabilizará de ningún daño incidental, especial, punitivo o consecuente. Esta garantía internacional limitada puede ser transferida junto con el BIG BANG E Gen3.

Después de comprar su reloj BIG BANG e Gen3, asegúrese de haber recibido una copia electrónica de la garantía desmaterializada de su HUBLOT, emitida por la *boutique* HUBLOT que ha gestionado la venta, confirmando así que se ha activado correctamente la garantía internacional limitada; de no ser así, no podrá beneficiarse de los servicios indicados anteriormente, que se prestan como parte de la garantía internacional limitada.

Para poder beneficiarse de esta garantía internacional limitada, al devolver el producto deben cumplirse las condiciones administrativas expuestas previamente.

Verifique que este cuadernillo incluya una tarjeta activada electrónicamente o cumplimentada, fechada y firmada; de lo contrario, su reloj no estará cubierto por los servicios de garantía internacional limitada descritos anteriormente.

Adicionalmente, para estar cubierto por esta garantía internacional limitada, deberá cumplir las siguientes condiciones administrativas al entregar el producto: en la medida en que lo permita la legislación local, el producto se debe entregar en una *boutique* HUBLOT con su batería y cargador originales.

### Condiciones adicionales y específicas de las garantías aplicables a España

De conformidad con esta garantía limitada de dos años, HUBLOT se compromete a llevar a cabo cualquiera de las siguientes acciones, a elección del cliente, respecto a cualquier problema de funcionamiento o defecto que surja durante el uso normal del BIG BANG E Gen3: (I) reparación gratuita del reloj BIG BANG E Gen3; (II) sustitución del reloj BIG BANG E Gen3 por un dispositivo nuevo y con las mismas características que el adquirido; (III) acuerdo de una reducción del precio del reloj BIG BANG E Gen3; o (IV) devolución del reloj BIG BANG E Gen3, con el consiguiente reembolso del precio originalmente abonado.

## PUNTOS DE CONTACTO DE HUBLOT

---

El punto de contacto único del fabricante de este producto es:

HUBLOT SA  
SEDE Y MANUFACTURA  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
SUIZA  
TEL: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Según el caso, **el punto de contacto único del importador** podrá encontrarse en el embalaje del reloj BIG BANG e Gen3.

Atenção! Antes de começar a utilizar o BIG BANG e Gen3, leia as seguintes instruções, que contêm importantes informações de segurança e regulamentares. Guarde estas instruções num lugar seguro para que possa consultá-las quando necessário.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

### PRINCIPAIS CARACTERÍSTICAS DO SEU RELÓGIO BIG BANG e Gen3

O BIG BANG e Gen3 é um relógio de luxo que inclui Wi-Fi, Bluetooth® e funções de pagamento *contactless*. Não se destina a ser utilizado como um dispositivo médico nem um monitorizador de fitness.

O app Hublot BIG BANG e Gen3 requer um telefone com Android 11+ (exceto a versão Go e telefones sem Google Play Store), iOS 15+, ou superior. As funcionalidades suportadas podem variar consoante as plataformas e os países. Wear OS by Google™ é uma marca registada da Google LLC.

O BIG BANG e Gen3 requer o uso dos acessórios de carregamento fornecidos com este relógio. Os acessórios fornecidos com o seu BIG BANG e Gen3 incluem um cabo micro USB, uma base de carregamento e uma ficha para tomada elétrica. Encontrará abaixo mais detalhes sobre as recomendações de segurança elétrica relativas ao uso dos acessórios de carregamento.

Pode desativar as funções Bluetooth®, Wi-Fi e de pagamento *contactless* (NFC) do relógio seguindo os passos abaixo:

Se o ecrã estiver escuro, toque para ativar o relógio;

- deslize para baixo a partir da parte superior do ecrã;
- localize as Definições (⚙) e toque no ícone para selecionar;
- aceda a «Conectividade», toque nas definições de Wi-Fi/Bluetooth®/NFC consoante a que deseja desativar.

## **PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Tenha em atenção que o incumprimento das seguintes orientações pode provocar avarias ou ser perigoso para o utilizador e/ou anular ou reduzir o benefício da garantia e/ou da garantia limitada dos EUA.

### **a) Utilizar o BIG BANG E Gen3 e os seus acessórios com segurança**

#### **Manter o seu BIG BANG E Gen3 seguro**

##### **(i) Generalidades**

Não utilize ou armazene o BIG BANG E Gen3 em áreas sujas e empoeiradas, pois os seus componentes podem ficar danificados.

Não armazene o BIG BANG E Gen3 em áreas quentes ou sob luz solar direta. Temperaturas elevadas podem encurtar a vida útil dos dispositivos eletrónicos, danificar as baterias, levá-las a ficar inoperantes e deformar ou derreter certos plásticos.

Não armazene o BIG BANG E Gen3 em áreas frias. Quando o BIG BANG E Gen3 aquece depois até à sua temperatura normal, pode formar-se humidade dentro do BIG BANG E Gen3, o que pode danificar os circuitos eletrónicos.

Não tente abrir a caixa do BIG BANG E Gen3. A manipulação não especializada do BIG BANG E Gen3 pode danificar o seu BIG BANG E Gen3 e pode anular a garantia e/ou a Garantia Limitada dos EUA.

Não deixe cair o BIG BANG E Gen3 e evite que o mesmo sofra impactos.

Não coloque objetos pesados sobre ele.

Não utilize objetos pontiagudos no ecrã.

Não utilize força excessiva no ecrã. A manipulação busca pode danificar os circuitos internos.

Não utilize produtos químicos agressivos, solventes de limpeza ou detergentes fortes para limpar o BIG BANG E Gen3.

Quando ouvir o seu dispositivo com auriculares, certifique-se de que ajustou o volume para um nível razoável, a fim de evitar danos nos ouvidos.

Se o BIG BANG E Gen3 ou qualquer um dos seus acessórios não estiver a funcionar corretamente, apresente-o junto da sua *boutique* HUBLOT mais próxima. Os colaboradores da *boutique* irão ajudá-lo e, se necessário e possível, proceder à reparação do seu BIG BANG E Gen3.

Além do acima referido, consulte as suas instruções e o manual de garantia para obter informações sobre a segurança elétrica dos cabos, do suporte de carregamento, das fichas para tomada elétrica e da bateria.

## **(ii) Exposição a líquidos**

O BIG BANG E Gen3 é à prova de água até 3 ATM.

Tente minimizar a exposição do BIG BANG E Gen3 a estas substâncias: sabões, detergentes, ácidos ou alimentos ácidos, e quaisquer outros líquidos além de água doce, como água salgada, água com sabão, água da piscina, perfume, repelente de insetos, loções, protetor solar, óleo, removedor de adesivo, coloração para o cabelo ou solventes.

O BIG BANG E Gen3 tem uma classificação de resistência à água de IP68 de acordo com a norma IEC 60529.

Se o seu BIG BANG E Gen3 tiver uma pulseira de couro, lembre-se de que as pulseiras de couro não são resistentes à água.

As seguintes ações podem afetar a resistência à água do BIG BANG E Gen3 e devem ser evitadas:

- submergir o relógio BIG BANG E Gen3 em água por longos períodos de tempo;
- deixar cair o BIG BANG E Gen3 ou sujeitá-lo a impactos;
- expor o BIG BANG E Gen3 a água pressurizada ou a água projetada a alta velocidade, por exemplo, ao praticar esqui aquático, wakeboard, surf, jet ski, etc.;
- usar o BIG BANG E Gen3 num ambiente quente ou húmido, como uma sauna ou banho turco.

## **(iii) Utilização dos botões, coroa digital, conectores e portas**

Nunca aplique pressão excessiva num botão do BIG BANG E Gen3, nem force a ligação de um conector de carregamento a uma porta, uma vez que poderá provocar danos não cobertos pela garantia e/ou Garantia Limitada dos EUA. Se não for possível acoplar com relativa facilidade o conector e a porta, é provável que não sejam compatíveis. Verifique se existem obstruções e assegure-se de que o conector é compatível com a porta e de que o posicionou corretamente em relação à porta.

Determinados padrões de uso podem contribuir para o desgaste ou a ratura de cabos. O cabo ligado a uma unidade de carregamento, como qualquer outro fio metálico ou cabo, está sujeito a ficar fraco ou quebradiço se repetidamente dobrado no mesmo local. Opte por curvas suaves em vez de ângulos no cabo. Inspecione regularmente o cabo e o conector para ver se existem torções, ruturas, dobras ou outros danos. Caso detete danos, deixe de utilizar o cabo.

A descoloração dos acessórios (cabos, fichas) após o uso regular é normal. Sujidade, detritos e exposição à humidade podem causar descoloração. Se os acessórios ficarem quentes durante o uso ou se o BIG BANG E Gen3 não carregar ou sincronizar, desligue o cabo do adaptador de alimentação e limpe os acessórios com um pano não abrasivo, seco e sem fiapos. Não utilize líquidos ou produtos de limpeza durante a limpeza dos acessórios.

Pode ocorrer descoloração da superfície de carregamento dos acessórios de carregamento do BIG BANG E Gen3 após o uso normal. A limpeza da superfície de carregamento pode reduzir ou

impedir essa descoloração e ajudar a evitar danos no carregador e no BIG BANG E Gen3. Para limpar a superfície de carregamento, desligue o carregador do BIG BANG E Gen3 e o adaptador de alimentação e limpe com um pano húmido e não abrasivo. Seque com um pano não abrasivo e sem fiapos antes de retomar o carregamento. Não utilize produtos de limpeza durante a limpeza da superfície de carregamento.

### **b) Proteção da saúde do utilizador**

Como uma recomendação geral, o BIG BANG E Gen3 não se destina a ser utilizado quando a falha do dispositivo pode levar à morte, lesões corporais ou graves danos ambientais.

Caso tenha alguma questão relativa ao conteúdo químico do seu relógio BIG BANG E Gen3, respetivos acessórios e/ou baterias, não hesite em contactar-nos através do nosso endereço de correio eletrónico [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) ou por correio, para a morada seguinte: HUBLOT SA - HEADQUARTERS & MANUFACTURE - Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 NYON, SUÍÇA (TEL.: +41 (0)22 990 90 00).

O BIG BANG E Gen3 e as apps do BIG BANG E Gen3 incluídas não são dispositivos médicos. Não foram concebidos nem estão preconizados para o diagnóstico de doenças ou outras condições ou para a cura, mitigação, tratamento ou prevenção de doenças.

Antes de iniciar ou modificar qualquer programa de exercícios usando o BIG BANG E Gen3, consulte o seu médico. Tenha cuidado e mantenha-se atento ao praticar exercício. Pare de fazer exercício de imediato se sentir dores, fraqueza, tonturas, cansaço ou falta de ar. Ao praticar exercício, assume todos os riscos inerentes associados, incluindo qualquer lesão que possa resultar dessa atividade. Se sofre de alguma doença que acredite que possa ser afetada pelo BIG BANG E Gen3 (por exemplo, convulsões, desmaios, fadiga ocular ou dores de cabeça), consulte o seu médico antes de utilizar o BIG BANG E Gen3. A luz emitida pelo sensor de frequência cardíaca pode afetar a sua visão. Não olhe diretamente para o mesmo. Algumas pessoas podem sofrer reações a determinados materiais utilizados em joalharia, relógios e outros artigos wearable que estejam em contacto prolongado com a pele. Isto pode dever-se a alergias, fatores ambientais, exposição prolongada a produtos irritantes como sabão, transpiração ou outras causas. Pode ser mais propenso a irritação causada por qualquer dispositivo utilizável se sofre de alergias ou outras sensibilidades. Se tiver sensibilidades cutâneas conhecidas, tenha especial cuidado ao usar o BIG BANG E Gen3. Se usar o relógio BIG BANG E Gen3 demasiado apertado, poderá ser mais propenso a irritações.

Remova periodicamente o BIG BANG E Gen3 para permitir que a sua pele respire.

Manter as pulseiras limpas e secas irá reduzir a possibilidade de irritação da pele. Caso surja vermelhidão, inchaço, prurido ou qualquer outra irritação ou desconforto na sua pele, na zona em volta ou por baixo do seu BIG BANG E Gen3, tire o relógio e consulte o seu médico antes de voltar a usá-lo. O uso continuado, mesmo após o desaparecimento dos sintomas, pode resultar em irritação renovada ou aumentada.

Os materiais utilizados nas pulseiras do BIG BANG E Gen3 e no BIG BANG E Gen3 respeitam os padrões estabelecidos para joias pela Comissão de Segurança de Produtos de Consumo dos EUA, regulamentos europeus aplicáveis e outros padrões internacionais.

Durante as atualizações de software e outras circunstâncias limitadas, o relógio BIG BANG E Gen3 pode sobreaquecer, fazendo com que algumas partes externas do relógio fiquem mais quentes do que aquilo que habitualmente se sente ao toque. Se tal ocorrer, não hesite em retirar o BIG BANG E Gen3 do pulso por breves instantes para evitar qualquer irritação.

Se utilizar um dispositivo médico eletrónico, consulte a secção «Interação com o ambiente» abaixo.

### **c) Integridade das pessoas à volta**

#### **(i) Proteção das crianças**

Mantenha o BIG BANG E Gen3 e os seus acessórios fora do alcance das crianças. Mais especificamente, algumas pulseiras do BIG BANG E Gen3 podem apresentar um risco de asfixia para crianças pequenas. Mantenha essas pulseiras longe de crianças pequenas.

#### **(ii) Caminhar e conduzir com segurança**

Não utilize o seu BIG BANG E Gen3 enquanto estiver a conduzir.

O BIG BANG E Gen3 gera, usa e pode emitir sinais de radiofrequência. Os sinais de radiofrequência podem afetar sistemas eletrónicos incorretamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados. Informe-se junto do construtor ou do representante da marca do seu veículo. Se algum equipamento tiver sido adicionado ao seu veículo, deve também consultar o fabricante desse equipamento para obter informações sobre sinais de radiofrequência.

Não utilize o seu BIG BANG E Gen3 enquanto estiver a caminhar ou envolvido em qualquer atividade que exija a sua total atenção. A falta de atenção ao trânsito de veículos ou a outros riscos para os peões pode resultar em lesões graves, morte ou danos materiais.

## **SEGURANÇA ELÉTRICA**

### **a) Acessórios**

Utilize apenas os acessórios aprovados pela HUBLOT. Utilizar qualquer acessório que a HUBLOT não tenha aprovado, ou que não seja compatível com o seu BIG BANG E Gen3 poderá anular qualquer aprovação ou garantia e/ou a Garantia Limitada dos EUA aplicável ao seu dispositivo e/ou poderá levar a que o BIG BANG E Gen3 fique inoperacional e/ou se torne perigoso.

### **b) Acessórios de carregamento**

O seu BIG BANG E Gen3 é fornecido com os seguintes acessórios de carregamento: cabo micro USB, base de carregamento e ficha para tomada elétrica. Utilize apenas acessórios de carregamento aprovados.

Quando um carregador não estiver a ser utilizado, desligue-o da fonte de alimentação.

É importante manter o BIG BANG E Gen3 e os respetivos acessórios fornecidos numa área bem ventilada, durante o carregamento.

**Utilize os acessórios de carregamento fornecidos com o BIG BANG E Gen3 ou quaisquer outros acessórios de carregamento aprovados pela HUBLOT apenas a partir da fonte de alimentação do tipo indicado na etiqueta.** Antes de utilizar qualquer fonte de alimentação, verifique se a tensão de rede (CA) está de acordo com a tensão impressa na fonte de alimentação.

Não sobrecarregue as tomadas, extensões ou fichas elétricas, pois isto poderá provocar o risco de incêndio ou choque elétrico. Para reduzir o risco de danos no cabo ou no carregador de parede, puxe o carregador de parede em vez do cabo quando desligar o acessório de carregamento da ficha elétrica ou da fonte de alimentação.

Utilizar acessórios de carregamento do BIG BANG E Gen3 danificados ou efetuar o carregamento na presença de humidade pode provocar um incêndio, choque elétrico, lesões ou danos ao utilizador ou no BIG BANG E Gen3 ou outros bens. Certifique-se de que o BIG BANG E Gen3 e os acessórios de carregamento estão secos antes de carregar. Quando utilizar os acessórios de carregamento para carregar o BIG BANG E Gen3, certifique-se de que a ficha USB está totalmente inserida no adaptador antes de ligar o adaptador a uma tomada elétrica. Evite carregar o BIG BANG E Gen3 sob luz solar direta. Não utilize o BIG BANG E Gen3 enquanto estiver a ser carregado.

Quando o cabo estiver ligado a uma fonte de alimentação, evite o contacto prolongado entre a pele e o conector, uma vez que poderá causar desconforto ou ferimentos.

Evite dormir ou sentar-se sobre o conector.

Além do acima exposto:

- não exponha o carregador à água enquanto estiver a ser utilizado: isto poderá provocar a falha do carregador e do BIG BANG E Gen3;
- insira cuidadosamente o cabo USB na base do carregador; forçar o cabo na direção errada irá danificar o carregador;
- recomenda-se que carregue o BIG BANG E Gen3 num local fresco, a fim de evitar o sobreaquecimento do BIG BANG E Gen3;
- não é recomendável carregar o relógio num local onde haja luz solar direta no BIG BANG E Gen3, pois isso pode causar sobreaquecimento;
- quando o BIG BANG E Gen3 está no carregador e o carregador está ligado à tomada, é apresentado um ecrã de carregamento no mostrador do relógio, indicando o tempo restante até a bateria ficar totalmente carregada;
- recomenda-se que remova o BIG BANG E Gen3 do carregador depois de totalmente carregado;
- se o BIG BANG E Gen3 não carregar, verifique se a ficha está totalmente inserida na tomada de parede, se o cabo USB está firmemente ligado ao carregador e se o relógio está devidamente colocado no carregador;
- se o BIG BANG E Gen3 continuar a não carregar, certifique-se de que o relógio está orientado com precisão no carregador e que a parte traseira do BIG BANG E Gen3 está limpa;
- o carregador contém um pequeno íman, para assegurar a correção do alinhamento e da fixação entre o BIG BANG E Gen3 e o carregador. Mantenha o carregador afastado do metal.

### c) Segurança da bateria

O seu BIG BANG E Gen3 contém uma bateria integrada que não é substituível. Não tente substituir a bateria do seu produto (para obter informações sobre a reciclagem da bateria, consulte a seção «Manutenção e eliminação» abaixo). Em qualquer situação:

- não exponha a bateria ao fogo ou a outras fontes de calor externas, como placas de aquecimento, fogões, aquecedores e fornos, uma vez que isto poderá provocar um incêndio ou uma explosão;
- não elimine as baterias no fogo;
- nunca utilize carregadores ou baterias que estejam danificados. Utilize a bateria apenas para o fim preconizado. Não coloque a bateria em curto-círcuito;
- não deixe a bateria em locais quentes ou frios.

## **INTERAÇÃO COM O AMBIENTE**

### **a) Interferência com equipamentos eletrónicos e características magnéticas**

O seu BIG BANG E Gen3, como qualquer equipamento de transmissão de rádio, pode interferir com outros dispositivos eletrónicos.

Desligue o seu dispositivo nos aviões ou em qualquer local onde seja solicitado (hospitais, postos de gasolina, etc.).

Em qualquer caso, certifique-se de que está a utilizar o dispositivo onde está autorizado para utilização e de forma autorizada.

Mais especificamente, o seu BIG BANG E Gen3 pode interferir com pacemakers, desfibriladores ou outros dispositivos médicos. Mantenha uma distância segura de separação entre o seu dispositivo médico e o BIG BANG E Gen3 e acessórios. Consulte o seu médico e fabricante de dispositivos médicos para obter informações específicas sobre o seu dispositivo médico. Deixe de utilizar o BIG BANG E Gen3 e respetivos acessórios se suspeitar que estão a interferir com o seu pacemaker, desfibrilador ou qualquer outro dispositivo médico.

Mantenha os cartões-chave e os cartões de crédito afastados do BIG BANG E Gen3 e respetivos acessórios.

### **b) Áreas perigosas**

Carregar ou utilizar o BIG BANG E Gen3 em qualquer local cuja atmosfera seja potencialmente explosiva, como em locais em que o ar contenha níveis elevados de químicos, vapores ou partículas inflamáveis (como poeiras de cereais, metais ou pó), pode ser perigoso. Respeite todos os sinal e instruções.

### **c) Temperaturas de funcionamento e de armazenamento**

A temperatura normal de funcionamento do BIG BANG E Gen3 situa-se entre 0 e 40° C (32 e 104° F).

O BIG BANG E Gen3 pode ficar danificado e a longevidade da bateria reduzida se for usado ou armazenado fora deste intervalo de temperatura. Evite expor o BIG BANG E Gen3 a mudanças drásticas de temperatura ou humidade. Se a temperatura interior do BIG BANG E Gen3 exceder as temperaturas normais de funcionamento (por exemplo, num automóvel quente ou sob a luz direta do sol durante longos períodos de tempo), pode ocorrer o seguinte enquanto o relógio tenta regular a respetiva temperatura:

- o carregamento pode tornar-se mais lento ou parar;
- o ecrã pode escurecer;
- algumas transferências de dados podem ser interrompidas ou suspensas.

**O BIG BANG E Gen3 e os seus acessórios cumprem os padrões e limites de temperatura de superfície aplicáveis. Contudo, mesmo dentro destes limites, o contacto prolongado com superfícies quentes por longos períodos de tempo pode causar desconforto ou lesão.**

O BIG BANG E Gen3 e os seus acessórios ficarão quentes quando ligados a uma fonte de alimentação. Utilize o bom senso para evitar situações em que a sua pele está em contacto com o BIG BANG E Gen3 e/ou os seus acessórios por longos períodos de tempo quando estão ligados. Por exemplo, enquanto o BIG BANG E Gen3 está a carregar ou enquanto os seus acessórios estão ligados a uma fonte de alimentação, não durma sobre eles nem os coloque sob um cobertor, almofada ou o seu corpo. Tome especial cuidado se sofrer de uma doença que afeta a sua capacidade de detetar calor contra o corpo. Retire o BIG BANG E Gen3 se ficar desconfortavelmente quente.

#### **d) Sinal GPS**

O sinal GPS pode ficar mais fraco em zonas onde o sinal está sujeito a obstruções, como entre edifícios, em zonas baixas ou sob condições meteorológicas extremas. Assegure-se de que, nestas condições, não depende apenas da função GPS ou da precisão das informações, uma vez que os dados fornecidos podem estar incompletos ou ser prejudicados por estes fatores. Para maior precisão, estabeleça ligação ao seu telemóvel ou a uma rede Wi-Fi.

## **MANUTENÇÃO E ELIMINAÇÃO**

### **a) Limpeza e reparação**

Mantenha o BIG BANG E Gen3 limpo e seco. Seque cuidadosamente o BIG BANG E Gen3 se exposto a água doce. Limpe o BIG BANG E Gen3 se entrar em contacto com qualquer coisa que possa causar manchas ou outros danos, tais como sujidade ou areia, maquilhagem, tinta, sabão, detergente, ácidos ou alimentos ácidos, ou se entrar em contacto com líquidos que não sejam água doce, incluindo aqueles que podem levar à irritação da pele, tais como: suor, água salgada, água com sabão, água da piscina, perfume, repelente de insetos, loções, protetor solar, óleo, removedor de adesivo, coloração para o cabelo ou solventes. O BIG BANG E Gen3 pode alterar-se ou esbater-se com o passar do tempo.

Não se recomenda o seguinte no âmbito dos cuidados a ter com o seu BIG BANG E Gen3:

- não limpe o BIG BANG E Gen3 enquanto estiver a carregar;
- não seque o BIG BANG E Gen3 ou as pulseiras utilizando qualquer fonte de calor externa (por exemplo, um secador de cabelo);
- não utilize produtos de limpeza ou ar comprimido quando limpar o seu BIG BANG E Gen3.

### **b) Bateria integrada: precauções e informações**

- o seu BIG BANG E Gen3 dispõe de uma bateria recarregável integrada, que não pode ser substituída ou removida pelo utilizador;
- não tente substituir ou remover a bateria do seu BIG BANG E Gen3;
- violar o seu produto ou tentar abri-lo provoca a nulidade da garantia e/ou da Garantia Limitada dos EUA e pode constituir um risco para a segurança;
- para qualquer manipulação da bateria, contacte a sua *boutique* HUBLOT ou ligue para os nossos Centros de Atendimento ao Cliente através dos números de telefone que podem ser encontrados no final deste folheto.

### **c) Eliminação de baterias e de equipamento elétrico e eletrónico**

O seu BIG BANG E Gen3 e os respetivos acessórios e bateria contêm substâncias perigosas. Não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados. Estão sujeitos a regulamentações locais específicas. Em especial, uma vez que o BIG BANG E Gen3 e os seus acessórios foram colocados no mercado depois de 13 de agosto de 2005, estão sujeitos, na União Europeia, à Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE);

Além disso, a bateria existente no seu BIG BANG E Gen3 está sujeita à Diretiva 2006/66/CE relativa a pilhas e acumuladores e resíduos de pilhas e acumuladores. Os **símbolos de lixo** mencionados abaixo indicam que o BIG BANG E Gen3, a sua pilha e os seus acessórios estão sujeitos a estas regulamentações.

O equipamento e a bateria referidos abaixo têm de ser recolhidos separadamente.

A eliminação correta de equipamentos, baterias ou acumuladores antigos ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana e animal. Através da reciclagem, reutilização de materiais ou outras formas de utilização de dispositivos antigos, está a fazer uma importante contribuição para proteger o nosso ambiente.

Não elimine os equipamentos referidos acima através do fogo.

Para informações mais detalhadas sobre a eliminação dos seus equipamentos elétricos ou eletrónicos usados, baterias e acumuladores, contacte:

- os serviços municipais;
- o serviço de eliminação de resíduos;
- os nossos Centros de Atendimento ao Cliente através dos números de telefone que podem ser consultados no final deste folheto;
- a *boutique HUBLOT* onde comprou o produto.

Os consumidores são, de acordo com a legislação nacional, encorajados ou obrigados por lei a devolver os dispositivos elétricos e eletrónicos no final da sua vida útil aos pontos de recolha públicos criados para este fim ou ao ponto de venda. As modalidades específicas são definidas pelas leis nacionais de cada país.



## INFORMAÇÕES JURÍDICAS

---

Os utilizadores podem aceder ao ecrã E-Label através de:  
escolher Configurações > Sistema > Avisos legais.

Não são necessários quaisquer códigos de acesso especiais ou permissões para passar pelos passos acima, além de inserir uma palavra-passe definida pelo utilizador para proteger contra o acesso não autorizado ao dispositivo.

A informação do e-label é pré-programada pela garantia. O utilizador não pode modificar as informações do e-label.

Por favor, consulte as disposições relevantes relativas às informações jurídicas e de certificação para os países/regiões referidos abaixo, no documento separado intitulado «Aspetos jurídicos e de certificação – informações locais adicionais», fornecido com o seu BIG BANG E Gen3:

- |                          |                 |                 |
|--------------------------|-----------------|-----------------|
| • Europa                 | • Indonésia     | • EUA           |
| • Omã                    | • Tailândia     | • Guam          |
| • Israel                 | • Cingapura     | • Argentina     |
| • Emirados Árabes Unidos | • Coreia do Sul | • México        |
| • Taiwan                 | • Vietnã        | • Brasil        |
| • Japão                  | • Canadá        | • África do Sul |

### Bluetooth®

A marca e logótipos Bluetooth® são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso dessa marca pela HUBLOT é feito sob licença.

Outras marcas comerciais e denominações comerciais são propriedade dos respetivos titulares. Informações jurídicas adicionais sobre o relógio podem ser encontradas nas definições do produto.

## **Garantia internacional limitada**

Seu BIG BANG E Gen3 está equipado com Wear OS by Google™ e Compaq/Qualcomm.

O BIG BANG E Gen3 está coberto por uma garantia internacional limitada contra qualquer defeito de fabrico por um período de dois anos a partir da data de compra e os respetivos acessórios por um período de um ano a partir da data de compra, sujeito às condições abaixo.

Para efeitos desta garantia internacional limitada, os acessórios incluem acessórios de carregamento que estão incluídos na embalagem original do seu relógio BIG BANG E Gen3 ou que são vendidos em *boutiques* HUBLOT (por exemplo, disco de carregamento, cabo micro USB, ficha para tomada elétrica). Os acessórios não incluem, e a HUBLOT renuncia expressamente a qualquer garantia em relação a acessórios vendidos por terceiros. Aplicam-se condições limitadas ao BIG BANG E Gen3 e aos acessórios. Nenhum acessório é resistente à água.

## **TORNE-SE UM MEMBRO HUBLOTISTA**

Registe o seu relógio BIG BANG E Gen3 e junte-se ao Hublotista – o clube de proprietários de relógios HUBLOT – para desbloquear a experiência HUBLOT completa e desfrutar de vantagens exclusivas.

Enquanto membro, pode:

- Participar em eventos privados HUBLOT em todo o mundo
- Obter acesso antecipado aos nossos relógios mais recentes e exclusivos
- Gerir os seus relógios, a partir de um só local

Para subscrever, crie uma conta HUBLOT em [www.hublot.com](http://www.hublot.com) e registe o seu relógio BIG BANG E Gen3.

## **O que está coberto?**

Sob esta garantia limitada de dois anos, a HUBLOT compromete-se a reparar, gratuitamente, qualquer problema com as funções do BIG BANG E Gen3 que resulte de defeito de fabrico. Esta garantia só é respeitada nas *boutiques* HUBLOT.

A garantia de dois anos a partir da data de compra do seu BIG BANG E Gen3 e a garantia de um ano para acessórios a partir da data de compra do seu BIG BANG E Gen3 abrange qualquer defeito de função que ocorra durante o uso normal do dispositivo, de acordo com as especificações técnicas e os manuais do utilizador do BIG BANG E Gen3. Pode ser, por exemplo, um problema de ligar/desligar, problema de carregamento, mau funcionamento do ecrã, impossibilidade de utilizar normalmente aplicações ou funções do relógio devido ao defeito do seu BIG BANG E Gen3. Esta garantia é aplicável nos países onde o BIG BANG E Gen3 é distribuído. Estão cobertos quaisquer defeitos de qualidade não discutíveis relacionados com a estética ou as funções mecânicas do produto que sejam, obviamente, provenientes de um problema de qualidade do componente ou da montagem incorreta do BIG BANG E Gen3 pela HUBLOT.

Além disso, aplicam-se algumas condições limitativas e, por este motivo, é fundamental que leia os seguintes parágrafos:

### **Quais são as condições limitativas desta garantia?**

Para beneficiar desta garantia internacional limitada, devem ser cumpridas as seguintes condições:

- É imperativo que a garantia limitada internacional tenha sido ativada, de forma válida, pela boutique HUBLOT que tratou do processo de venda do relógio BIG BANG E Gen3 durante a aquisição através da aplicação HUBLOT e-Warranty;
- O cartão de garantia limitada internacional, localizado no livro de garantia que lhe foi entregue com o seu relógio BIG BANG E Gen3, tem de ser enviado juntamente com o seu relógio BIG BANG E Gen3 aquando do envio a uma *boutique* HUBLOT para reparação e tem de ser eletronicamente ativado ou preenchido, assinado e datado aquando da compra;
- A HUBLOT não aplica a garantia ao seu relógio BIG BANG E Gen3 vendido sem um cartão de garantia válido, devidamente ativado eletronicamente ou preenchido e assinado por uma *boutique* HUBLOT;
- O número de série gravado na caixa tem de ser perfeitamente legível e nenhuma parte do fundo da caixa original ou número de série original pode ter sido removido, modificado, falsificado, alterado, substituído, apagado, adulterado ou tornado ilegível.

Qualquer cumprimento das condições referidas acima torna inválidos todos os direitos associados à garantia limitada internacional aplicável ao seu relógio BIG BANG E Gen3.

### **O que não está coberto?**

Os danos resultantes de serviços prestados em qualquer lugar que não seja um Centro de Atendimento ao Cliente oficial da HUBLOT não estão cobertos e anularão a garantia. A garantia internacional limitada também não abrange pulseiras, vidros e baterias, ou quaisquer danos na caixa ou nos componentes resultantes da humidade que possa ter penetrado no seu BIG BANG E Gen3 devido a uma manipulação incorreta.

De uma forma mais geral, não se aplica se houver um uso incorreto ou inadequado do seu BIG BANG E Gen3:

- o produto foi aberto pelo utilizador ou por uma pessoa não autorizada;
- o produto foi ligado a acessórios não recomendados, tais como outro tipo de bateria ou carregador;
- o produto foi degradado voluntariamente ou utilizado fora das regras recomendadas para a colocação em funcionamento ou a utilização do produto, tais como a ligação incorreta do produto ou produto exposto a tensão muito elevada ou a descargas elétricas, ou submetido a impactos fortes, quedas ou tensão mecânica anormal, que possam provocar danos significativos nos componentes eletrónicos ou na caixa;

- o produto foi exposto de forma anormal à água ou a outras substâncias químicas (presença de corrosão, humidade);
- o produto foi exposto a temperaturas elevadas (superiores a 40 °C/104 °F) ou a outras condições ambientais extremas;
- foi executada uma tentativa de modificar o software do produto.

Se um ou todos os itens acima mencionados forem observados, o BIG BANG E Gen3 não será coberto pela garantia internacional limitada. O desgaste e o envelhecimento normais do seu BIG BANG E Gen3, em resultado de uma utilização normal, não estão cobertos pela garantia. Este é especialmente o caso de:

- qualquer degradação superficial resultante da normal utilização do produto, riscos na caixa, na borracha ou no vidro, penetração de pó ou superfícies degradadas, alteração da cor dos componentes devido à exposição à radiação solar ou contacto com qualquer substância química;
- degradação do desempenho da autonomia devido ao envelhecimento normal da bateria.

#### **Renúncia de garantia para software**

Para fins desta secção sobre o Software, «Software» significa qualquer aplicação de software (e todos os conteúdos e funcionalidades associados) que possa ser acedida durante a utilização ou que de outra forma possa interoperação com o BIG BANG E Gen3.

**Software de Terceiros.** «Software de Terceiros» refere-se a Software que foi desenvolvido, ou foi fornecido ao utilizador para utilizar com o seu BIG BANG E Gen3, por outra pessoa que não a HUBLOT.

Tenha em atenção que a HUBLOT rejeita qualquer responsabilidade por avarias ou defeitos no BIG BANG E Gen3 ocorridos na sequência de atualizações dos sistemas operativos do BIG BANG E Gen3 ou do emparelhamento do BIG BANG E Gen3 com modelos de telemóvel específicos.

O Software de Terceiros é fornecido sob, e de acordo com, os termos e condições aplicáveis a terceiros. Qualquer garantia fornecida no âmbito deste Software de Terceiros é fornecida exclusivamente por tais terceiros e não pela HUBLOT.

Consequentemente, reconhece que a HUBLOT não será responsabilizada pela utilização e/ou exploração dessas aplicações e/ou software de terceiros. Recomendamos vivamente que leia com atenção os termos e condições de terceiros.

**Software da HUBLOT.** A HUBLOT pode, de tempos a tempos, fornecer ou disponibilizar determinado Software aos utilizadores em ligação com o BIG BANG E Gen3 («Software da HUBLOT»). Recomendamos vivamente que leia com atenção os termos e condições da HUBLOT relativos ao Software da HUBLOT que possa transferir/utilizar.

## **Condições gerais e limitações**

Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos e também pode ter outros direitos ao abrigo das leis locais, que variam consoante o país. A HUBLOT e as respetivas boutiques têm competência exclusiva quanto à decisão de escolher entre reparar ou substituir qualquer relógio HUBLOT, nos termos da Garantia Limitada Internacional. Dentro dos limites permitidos pela legislação local, a HUBLOT também não será responsável por quaisquer danos acessórios, especiais, punitivos ou indiretos.

Esta garantia internacional limitada pode ser transferida com o BIG BANG E Gen3.

Depois de comprar o relógio BIG BANG E Gen3, assegure-se de que recebeu uma cópia eletrónica da sua garantia HUBLOT, enviada pela boutique HUBLOT que tratou do processo de venda, confirmando que a garantia limitada internacional foi corretamente ativada: caso contrário, não poderá beneficiar dos serviços descritos acima, que são fornecidos no âmbito da garantia limitada internacional.

Para poder beneficiar desta garantia limitada internacional, as condições administrativas indicadas anteriormente têm de ser cumpridas ao devolver o produto.

Adicionalmente, para serem cobertos por esta garantia internacional limitada, devem ser satisfeitas as seguintes condições administrativas ao devolver o produto: na medida do permitido pelas leis locais, o produto tem de ser devolvido com a bateria e o carregador originais a uma boutique HUBLOT.

## **Termos adicionais específicos de garantias aplicáveis ao Brasil**

Esta Garantia Limitada Internacional é adicional às regras e garantias obrigatórias previstas no Código Brasileiro de Defesa do Consumidor – CDC (Lei n.º 8078/90, conforme alterada). Recomendamos que consulte as disposições do CDC.

A HUBLOT e os respetivos Centros de Assistência ao Cliente oficiais, dentro dos limites permitidos pela legislação brasileira, têm competência exclusiva quanto à decisão de escolher entre reparar, substituir ou reembolsar o seu relógio BIG BANG E Gen3, nos termos da Garantia Limitada Internacional. Dentro dos limites permitidos pela legislação brasileira, a HUBLOT também não será responsável por quaisquer danos acessórios, especiais, punitivos ou indiretos.

## **Termos adicionais específicos de garantias aplicáveis a Portugal**

Esta garantia limitada internacional de dois anos (aplicável nos mesmos termos ao seu BIG BANG E Gen3 e respetivos acessórios) consiste numa garantia opcional e não substitui os direitos do consumidor abrangidos pela Lei de Proteção dos Consumidores (Lei n.º 24/96 de 31 de julho, tal como foi alterada), que não poderão ser excluídos.

Ao abrigo da garantia obrigatória por lei, o período para apresentar uma reclamação relativa a defeitos de falta de conformidade no âmbito de compras efetuadas por clientes em Portugal é de 2 anos a partir da data de entrega, em conformidade com o Decreto-Lei n.º 67/2003 de 8 de abril (tal como foi alterado).

A garantia do fabricante acima referida é independente de qualquer garantia que possa ser fornecida pelo vendedor, pela qual é o único responsável.

## PONTOS DE CONTACTO HUBLOT

---

O ponto de contacto único do fabricante deste produto é:

HUBLOT SA  
SEDE E MANUFATURA  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
SUÍÇA  
TEL.: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Se aplicável, o **ponto de contacto único do importador** poderá constar da embalagem do seu relógio BIG BANG € Gen3.

Waarschuwing! Lees voordat u de BIG BANG e Gen3 gaat gebruiken onderstaande instructies die belangrijke informatie over veiligheid en regelgeving bevatten. Bewaar deze instructies op een veilige plaats zodat u ze wanneer nodig kunt naslaan.

### HOOFDKENMERKEN VAN UW BIG BANG e Gen3

De BIG BANG e Gen3 is een luxe horloge met wifi, Bluetooth® en contactloze betalingsfuncties. Het is niet bestemd om te worden gebruikt voor medische doeleinden of als fitness tracker.

Voor de Hublot BIG BANG e Gen3-app is een telefoon met Android 11+ (met uitzondering van Go-versie en telefoons zonder Google Play Store), iOS 15+ of hoger vereist. Ondersteunde eigenschappen kunnen per platform en land verschillen. Wear OS by Google™ is een handelsmerk van Google LLC.

De BIG BANG e Gen3 vereist het gebruik van de meegeleverde oplaadaccessoires. De met de BIG BANG e Gen3 meegeleverde accessoires bestaan uit een micro-USB-kabel, een oplader en een stekker. Hierna vindt u nadere bijzonderheden over de elektrische veiligheidsvoorschriften voor het gebruik van de oplaadaccessoires.

U kunt de Bluetooth®, wifi en contactloze betaalfuncties van het horloge uitschakelen door onderstaande stappen te volgen:

Is het scherm donker, raak het dan aan om het horloge te activeren;

- Veeg van de bovenkant van het scherm omlaag;
- Zoek het pictogram Instellingen (⚙️) en raak dit aan;
- Ga naar “Connectiviteit”, raak wifi, Bluetooth® of NFC aan afhankelijk van de functie die u wilt uitschakelen.

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN**

Het niet naleven van onderstaande richtlijnen kan defecten veroorzaken of gevaar opleveren voor de gebruiker en/of de dekking van de garantie en/of de Beperkte Amerikaanse garantie ongeldig maken of beperken.

### **a) Veilig gebruik van de BIG BANG E Gen3 en accessoires**

#### **De BIG BANG E Gen3 veilig houden**

##### **(i) Algemeen**

Gebruik of bewaar de BIG BANG E Gen3 niet op stoffige of vuile plaatsen omdat dit de componenten kan beschadigen.

Bewaar de BIG BANG E Gen3 niet op warme plaatsen of in direct zonlicht. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten, batterijen beschadigen, maken dat ze niet meer werken en bepaalde kunststoffen kunnen er door smelten of kromtrekken.

Bewaar de BIG BANG E Gen3 ook niet op koude plaatsen.

Als de BIG BANG E Gen3 vervolgens tot normale temperatuur opwarmt, kan er condensvorming optreden in de BIG BANG E Gen3, waardoor de elektronische circuits beschadigd kunnen worden.

Probeer niet om de kast van de BIG BANG E Gen3 open te maken.

Ondeskundige ingrepen aan de BIG BANG E Gen3 kunnen de BIG BANG E Gen3 beschadigen en de garantie en/of Beperkte Amerikaanse garantie ongeldig maken.

Laat de BIG BANG E Gen3 niet vallen en sla er niet op. Zet er geen zware voorwerpen op.

Raak het display niet aan met scherpe voorwerpen.

Oefen geen overdreven harde druk uit op het display. Ruwe behandeling kan de inwendige circuits beschadigen.

Gebruik geen bijtende chemische producten, oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen om de BIG BANG E Gen3 schoon te maken.

Luistert u met oordopjes naar het apparaat, zorg er dan voor dat u de geluidssterkte op een redelijk niveau hebt ingesteld om gehoorschade te voorkomen.

Als de BIG BANG E Gen3 of een van de accessoires niet goed werken, breng deze dan naar de dichtstbijzijnde HUBLOT-winkel. Het personeel zal u helpen en er indien nodig en mogelijk voor zorgen dat de BIG BANG E Gen3 wordt gerepareerd.

Naast bovenstaande informatie wordt verwezen naar de gebruiks- en garantiehandleiding voor informatie over de elektrische veiligheid van kabels, oplader, stekkers en batterij.

## **(ii) Blootstelling aan vloeistof**

De BIG BANG E Gen3 is waterbestendig tot 3 atm.

Probeer de BIG BANG E Gen3 zo min mogelijk bloot te stellen aan de volgende substanties: zeep, reinigingsmiddelen, zuren of zure voedingsmiddelen en andere vloeistoffen dan zoet water, zoals zout water, zeepsop, zwembadwater, parfum, insectenwerende middelen, lotions, zonnebrandmiddelen, olie, middelen om kleefstoffen te verwijderen, haarverf of oplosmiddelen.

De BIG BANG E Gen3 heeft een waterbestendigheidscertificering van IP68 volgens de IEC 60529-norm.

Heeft uw BIG BANG E Gen3 een leren bandje, denk er dan aan dat leren bandjes niet waterbestendig zijn.

Onderstaande situaties kunnen de waterdichtheid van de BIG BANG E Gen3 beïnvloeden en dienen vermeden te worden:

- De BIG BANG E Gen3 gedurende langere periodes in water onderdompelen;
- De BIG BANG E Gen3 laten vallen of aan schokken blootstellen;
- De BIG BANG E Gen3 blootstellen aan water onder hoge druk of met een hoge snelheid, zoals bij waterskiën, wake boarden, surfen, jetskiën etc.;
- De BIG BANG E Gen3 in een hete of vochtige omgeving dragen, zoals een sauna of Turks bad.

## **(iii) Het gebruik van knoppen, digitale kroon, connectoren en poorten**

Druk nooit overdreven hard op een knop op de BIG BANG E Gen3 en forceer nooit bij het insteken van een oplaadconnector in een poort, omdat dit schade kan veroorzaken die niet wordt gedekt door de garantie en/of Beperkte Amerikaanse garantie. Als de connector en de poort niet redelijk gemakkelijk op elkaar aangesloten kunnen worden, passen ze waarschijnlijk niet bij elkaar. Controleer of ze niet verstopt zijn en controleer of de connector en de poort met elkaar overeenkomen en of u de connector in de juiste stand houdt ten opzichte van de poort.

Sommige gebruikspatronen kunnen leiden tot het verslijten of breken van kabels. Net als iedere andere metalen draad of kabel wordt de aan de oplader bevestigde kabel zwak of breekbaar als hij steeds weer op dezelfde plek wordt gebogen. Buig de kabel in ronde bochten en niet in scherpe hoeken. Inspecteer de kabel en connector regelmatig op kinken, breuken, knikken of andere beschadigingen. Gebruik de kabel niet als u dit soort beschadigingen constateert.

Verkleuring van de accessoires (kabel, stekkers) na regelmatig gebruik is normaal. Vuil, aanslag en blootstelling aan vocht kunnen verkleuring veroorzaken. Als de accessoires warm worden tijdens het gebruik of als de BIG BANG E Gen3 niet oplaadt of synchroniseert, koppel de kabel dan los van de netadapter en maak de accessoires schoon met een zachte, droge, niet-pluizende doek. Gebruik geen vloeistoffen of reinigingsmiddelen om de accessoires schoon te maken.

Na herhaaldelijk gebruik kan het oplaadvlak van de oplaadaccessoire van de BIG BANG E Gen3 verkleuren. Het schoonmaken van het oplaadvlak kan deze verkleuring verminderen of voorkomen en zal schade aan de oplader en de BIG BANG E Gen3 helpen voorkomen. Om het oplaadvlak schoon te maken, koppelt u de oplader los van de BIG BANG E Gen3 en van de netadapter en veegt u het oplaadvlak schoon met een vochtige, zachte doek. Droog het vlak af met een zachte, niet-pluizende doek voordat u weer gaat opladen. Gebruik geen reinigingsmiddelen voor het schoonmaken van het oplaadvlak.

### **b) Bescherming van de gezondheid van de gebruiker**

Als algemene aanbeveling geldt dat de BIG BANG E Gen3 niet is bestemd voor gebruik waarbij het falen van het apparaat zou kunnen leiden tot dood, lichamelijk letsel of ernstige schade aan het milieu.

Voor vragen over de chemische stoffen in uw BIG BANG E Gen3-horloge, de batterijen en/of accessoires kunt u contact met ons opnemen via ons e-mailadres [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) of per post aan het volgende adres: HUBLOT SA – HEADQUARTERS & MANUFACTURE – Ch. de la Vuarpillière 33 – 1260 NYON ZWITSERLAND (TEL: +41 (0)22 990 90 00).

De BIG BANG E Gen3 en de inbegrepen BIG BANG E Gen3-apps zijn geen medische instrumenten. Zij zijn niet bestemd of bedoeld voor gebruik bij het diagnosticeren van ziekten of andere aandoeningen, of voor het genezen, verminderen, behandelen of voorkomen van ziekte.

Raadpleeg eerst uw arts voordat u met de BIG BANG E Gen3 een programma van lichaams-oefeningen begint of wijzigt. Wees voorzichtig en opletend tijdens het doen van lichaams-oefeningen. Stop onmiddellijk als u pijn voelt of als u zich flauw, duizelig, uitgeput of buiten adem voelt. Door lichaams-oefeningen te doen neemt u alle daaraan verbonden inherente risico's op u met inbegrip van eventuele letsel dat uit een dergelijke activiteit kan voortvloeien. Als u een medische aandoening hebt waarvan u denkt dat deze door de BIG BANG E Gen3 beïnvloed zou kunnen worden (bijvoorbeeld aanvallen, black-outs, vermoeidheid van de ogen of hoofdpijn), raadpleeg dan uw arts voordat u de BIG BANG E Gen3 gaat gebruiken. Het door de hartslagsensor uitgestraalde licht kan uw gezichtsvermogen beïnvloeden. Kijk niet recht in de sensor. Sommige mensen kunnen reacties vertonen op bepaalde materialen die in sieraden, horloges en andere voorwerpen om te dragen worden gebruikt en die in langdurig contact met hun huid zijn. Dit kan worden veroorzaakt door allergieën, milieufactoren, langdurige blootstelling aan irriterende stoffen zoals zeep, transpiratie of andere oorzaken. U loopt meer kans irritatie te ondervinden van een apparaat om te dragen als u lijdt aan allergieën of andere gevoeligheden. Als u bekende huidgevoeligheden hebt, wees dan extra voorzichtig wanneer u de BIG BANG E Gen3 draagt. U loopt meer kans huidirritatie te ondervinden van de BIG BANG E Gen3 als u hem te strak omdoet.

Doe de BIG BANG E Gen3 regelmatig af om uw huid te laten ademen. Door de bandjes van de BIG BANG E Gen3 schoon en droog te houden verminderd u de kans op huidirritatie. Als u roodheid, zwelling, jeuk of andere irritatie of ongemak ondervindt op uw huid rondom of onder de BIG BANG E Gen3, doe de BIG BANG E Gen3 dan af en raadpleeg uw arts voordat u hem weer gaat dragen. Voortgezet gebruik, zelfs nadat de symptomen verdwenen zijn, kan hernieuwde of verhoogde irritatie tot gevolg hebben.

De materialen gebruikt in de BIG BANG e Gen3 en de horlogebanden van de BIG BANG e Gen3 voldoen aan de normen voor sieraden gesteld door de U.S. Consumer Product Safety Commission (Amerikaanse Commissie voor de Veiligheid van Consumentenproducten), de toepasselijke Europese voorschriften en andere internationale normen.

Tijdens software-updates en onder bepaalde omstandigheden kan oververhitting van de BIG BANG e Gen3 optreden waardoor de buitenste gedeelten van het horloge warmer kunnen aanvoelen dan gewoonlijk. Aarzel in een dergelijk geval niet om de BIG BANG e Gen3 even af te doen om irritatie te voorkomen.

Gebruikt u een medisch elektronisch apparaat, zie dan de paragraaf "Elektronische of elektrische apparatuur en batterijen weggooien" hierna.

### **c) Bescherming van mensen in de omgeving**

#### **(i) Bescherming van kinderen**

Houd de BIG BANG e Gen3 en zijn accessoires buiten bereik van kinderen.

In het bijzonder sommige bandjes van de BIG BANG e Gen3 kunnen verstikkingsgevaar opleveren voor kleine kinderen. Houd deze bandjes uit de buurt van kleine kinderen.

#### **(ii) Veilig autorijden en lopen**

Gebruik de BIG BANG e Gen3 niet tijdens het autorijden.

De BIG BANG e Gen3 genereert en gebruikt radiofrequentiesignalen en kan deze uitzenden. Radiofrequentiesignalen kunnen verkeerd geïnstalleerde of ontoereikend afgeschermde elektronische systemen in motorvoertuigen beïnvloeden. Controleer dit bij de fabrikant of zijn vertegenwoordiger met betrekking tot uw voertuig. Als er extra apparatuur aan uw voertuig is toegevoegd, dient u ook de fabrikant van deze apparatuur om informatie over radiofrequentiesignalen te vragen.

Gebruik de BIG BANG e Gen3 niet terwijl u buiten loopt of als u bezig bent met iets dat uw volle aandacht vraagt. Onoplettendheid ten opzichte van het verkeer of andere risico's voor voetgangers kan ernstig letsel, dood of schade aan eigendommen veroorzaken.

## ELEKTRISCHE VEILIGHEID

### a) Accessoires

Gebruik uitsluitend de door HUBLOT goedgekeurde accessoires.

Het gebruik van accessoires die niet door HUBLOT voor gebruik met uw BIG BANG E Gen3 zijn goedgekeurd, kan goedkeuringen of garantie en/of Beperkte Amerikaanse garantie die op uw apparaat van toepassing zijn, ongeldig maken, of kan tot gevolg hebben dat de BIG BANG E Gen3 niet meer werkt en/of gevaarlijk wordt.

### b) Oplaadaccessoires

Uw BIG BANG E Gen3 is voorzien van de volgende oplaadaccessoires: micro-USB-kabel, oplader en stekker. Gebruik uitsluitend goedgekeurde oplaadaccessoires.

Als de oplader niet in gebruik is, koppel hem dan los van het stopcontact.

Het is belangrijk om de BIG BANG E Gen3 met de meegeleverde accessoires op te laden in een goed geventileerde ruimte.

**Gebruik de met de BIG BANG E Gen3 meegeleverde oplaadaccessoires of andere door HUBLOT goedgekeurde oplaadaccessoires alleen op het type energiebron dat op het etiket is vermeld.** Controleer voordat u een voedingsapparaat gebruikt of de netspanning (AC) overeenkomt met de op het voedingsapparaat vermelde spanning.

Zorg dat u het stopcontact, verlengsnoeren of contactdozen niet overbelast, omdat dit gevaar van brand of elektrische schokken tot gevolg kan hebben. Om risico van beschadiging van het snoer of de wandoplader te beperken, verdient het de voorkeur de wandoplader zelf uit het stopcontact te trekken en niet aan het snoer te trekken om de oplaadaccessoire van het stopcontact of de stroombron los te koppelen. Het gebruik van beschadigde BIG BANG E Gen3-oplaadaccessoires of opladen in een vochtige omgeving kan brand, elektrische schokken, letsel of schade veroorzaken aan de gebruiker, de BIG BANG E Gen3 of andere eigendommen. Zorg ervoor dat de BIG BANG E Gen3 en de oplaadaccessoires droog zijn voordat u gaat opladen. Als u de oplaadaccessoires gebruikt om de BIG BANG E Gen3 op te laden, let er dan op dat de USB-connector goed in de adapter is gestoken voordat u de adapter in een stopcontact steekt. Houd de BIG BANG E Gen3 tijdens het opladen uit direct zonlicht. Draag de BIG BANG E Gen3 niet tijdens het opladen.

Vermijd langdurige aanraking van de connector met de huid als de kabel op een stroombron is aangesloten, omdat dit ongemak of letsel kan veroorzaken. Zorg dat u niet op de connector slaapt of zit.

In aanvulling op het bovenstaande:

- Stel de oplader tijdens het gebruik niet bloot aan water; hierdoor kunnen de oplader en de BIG BANG E Gen3 stukgaan;
- Steek de USB-kabel voorzichtig in de onderkant van de oplader. Door de kabel in de verkeerde richting te forceeren raakt de oplader beschadigd;
- Aangeraden wordt om de BIG BANG E Gen3 op een koele plaats op te laden om oververhitting van de BIG BANG E Gen3 te voorkomen;
- Afgeraden wordt om het horloge op te laden op een plaats waar de BIG BANG E Gen3 aan direct zonlicht is blootgesteld, omdat dit oververhitting kan veroorzaken;
- Als de BIG BANG E Gen3 op de oplader is geplaatst en de oplader in een stopcontact is gestoken, verschijnt er een oplaadscherm op de wijzerplaat van de BIG BANG E Gen3, hierop wordt het reeds opgeladen percentage van de batterij aangegeven;
- Aangeraden wordt om de BIG BANG E Gen3 van de oplader af te halen zodra hij volledig geladen is;
- Als de BIG BANG E Gen3 niet oplaat, controleer dan of de stekker goed in het stopcontact is gestoken, of de USB-kabel stevig in de oplader bevestigd is en of het horloge goed op de oplader is geplaatst;
- Als de BIG BANG E Gen3 nog steeds niet oplaat, controleer dan of het horloge in de juiste stand op de oplader zit en zorg ervoor dat de achterkant van de BIG BANG E Gen3 goed schoon is;
- In de oplader zit een magneetje dat ervoor zorgt dat de BIG BANG E Gen3 goed op de oplader is uitgelijnd en bevestigd. Houd de oplader uit de buurt van metaal.

### c) Batterijveiligheid

De BIG BANG E Gen3 bevat een ingebouwde batterij die niet vervangen kan worden. Probeer niet om de batterij uit het horloge te vervangen (voor informatie over het recycleren van de batterij, zie de paragraaf "Elektronische of elektrische apparatuur en batterijen weggooien" hierna).

In ieder geval:

- Stel de batterij niet bloot aan vuur of andere externe hittebronnen, zoals kookplaten, de bovenkant van fornuiken, verwarmingstoestellen of ovens, omdat dit brand of ontploffing kan veroorzaken;
- Gooi de batterijen niet in vuur;
- Gebruik nooit een op een of andere manier beschadigde oplader of batterij. Gebruik de batterij uitsluitend voor het doel waarvoor zij bestemd is. Probeer de batterij niet kort te sluiten;
- Laat de batterij niet op een hete of koude plaats liggen.

## **WISSELWERKING MET DE OMGEVING**

### **a) Storing van elektronische apparatuur en magnetische kenmerken**

Net als alle Radiozenderapparatuur kan uw BIG BANG E Gen3 andere elektronische apparaten storen.

Schakel het horloge uit in vliegtuigen of op plaatsen waar dit wordt verzocht (ziekenhuizen, benzinstations, etc.).

Zorg in ieder geval dat u het horloge alleen gebruikt waar dit is toegestaan en op een gecertificeerde wijze.

Uw BIG BANG E Gen3 kan met name pacemakers, defibrillators of andere medische apparaten storen. Bewaar een veilige afstand tussen het medische apparaat en de BIG BANG E Gen3 en accessoires. Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het medische apparaat voor specifieke informatie over uw medische apparaat. Staan het gebruik van de BIG BANG E Gen3 en zijn accessoires als u vermoedt dat ze uw pacemaker, defibrillator of ander medisch apparaat storen.

Houd sleutelkaarten en creditcards uit de buurt van de BIG BANG E Gen3 en zijn accessoires.

### **b) Gevaarlijke zones**

Het opladen of gebruiken van de BIG BANG E Gen3 in zones met een potentieel explosieve atmosfeer, zoals zones waar de lucht hoge niveaus van ontvlambare chemicaliën, dampen of deeltjes bevat (zoals graan, stof of metaalpoeders), kan gevaarlijk zijn. Houd u aan alle aanwijzingen en voorschriften.

### **c) Werkings - en bewaartemperatuur**

De normale werkingstemperatuur van de BIG BANG E Gen3 ligt tussen 0 en 40° C (32 en 104° F).

De BIG BANG E Gen3 kan beschadigd raken en de levensduur van de batterij kan worden verkort als hij buiten dit temperatuurgebied wordt bewaard of gebruikt. Stel de BIG BANG E Gen3 niet bloot aan drastische veranderingen in temperatuur of vochtigheid. Als de inwendige temperatuur van de BIG BANG E Gen3 de normale werkingstemperatuur overschrijdt (bijvoorbeeld in een hete auto of bij langdurige blootstelling aan direct zonlicht), kan het volgende gebeuren wanneer het horloge probeert zijn temperatuur te reguleren:

- Het laden kan langzamer gaan of stoppen;
- Het display kan donker worden;
- De overdracht van bepaalde gegevens kan worden onderbroken of vertraagd.

**De BIG BANG E Gen3 en zijn accessoires voldoen aan de van toepassing zijnde normen en grenzen voor oppervlaktetemperaturen. Binnen deze grenzen kan langdurig contact met warme oppervlakken gedurende langere periodes echter ongemak of letsel veroorzaken.**

De BIG BANG E Gen3 en zijn accessoires worden warm als ze op een stroombron zijn aangesloten. Gebruik gezond verstand om situaties te vermijden waarin uw huid gedurende langere tijd in aanraking is met de BIG BANG E Gen3 en/of accessoires terwijl deze op de stroom zijn aangesloten. Zorg bijvoorbeeld dat u niet op de BIG BANG E Gen3 slaapt, of leg hem niet onder een deken, op uw kussen of op uw lichaam terwijl hij aan het opladen is of terwijl de accessoires op een stroombron zijn aangesloten. Wees extra voorzichtig als u een lichamelijke aandoening hebt die uw vermogen beïnvloedt om warmte op uw lichaam te voelen. Doe de BIG BANG E Gen3 af als hij onaangenaam warm wordt.

### c) Gps-signaal

Het gps-signaal kan zwakker worden op plaatsen waar het signaal gehinderd wordt, zoals tussen gebouwen, in laagliggende gebieden of in extreme weersomstandigheden. Ga in deze omstandigheden niet alleen af op de gps-functie of de nauwkeurigheid van de gegevens, want de betreffende gegevens kunnen onvolledig zijn of ongunstig beïnvloed worden door deze factoren. Maak voor een grotere nauwkeurigheid verbinding met een mobiele telefoon of een wifinetwerk.

## **ONDERHOUD EN WEGGOOIEN**

### **a) Schoonmaken en repareren**

Houd de BIG BANG E Gen3 schoon en droog. Droog de BIG BANG E Gen3 goed af als hij aan zoet water blootgesteld is geweest. Reinig de BIG BANG E Gen3 als hij in aanraking komt met iets dat vlekken of andere schade kan veroorzaken, zoals vuil of zand, make-up, inkt, zeep, reinigingsmiddelen, zuren of zure voedingsmiddelen of andere vloeistoffen dan zoet water, met inbegrip van die welke huidirritatie kunnen veroorzaken, zoals zweet, zout water, zeepsop, zwembadwater, insectenwerende middelen, lotions, zonnebrandmiddelen, olie, verwijderingsmiddelen voor kleefstoffen, haarverf of oplosmiddelen. De kleur van de BIG BANG E Gen3 kan op den duur veranderen of verbleken. Houd u aan onderstaande aanbevelingen bij het onderhoud van de BIG BANG E Gen3:

- Maak de BIG BANG E Gen3 niet schoon terwijl hij oplaadt;
- Droog de BIG BANG E Gen3 of de bandjes niet af met een alternatieve warmtebron (bijvoorbeeld een haardroger);
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of perslucht voor het schoonmaken van de BIG BANG E Gen3.

### **b) Voorzorgsmaatregelen en informatie betreffende de ingebouwde batterij**

- De BIG BANG E Gen3 heeft een ingebouwde oplaadbare batterij die niet door de gebruiker vervangen of verwijderd kan worden;
- Probeer niet om zelf de batterij van uw BIG BANG E Gen3 te vervangen of verwijderen;
- Aan uw horloge knoeien of proberen het open te maken zal de garantie en/of Beperkte Amerikaanse garantie ongeldig maken en kan een veiligheidsrisico tot gevolg hebben. Neem voor ingrepen aan de batterij contact op met uw HUBLOT-winkel of bel onze klantenservicecentra op de telefoonnummers die achter in dit boekje staan.

### **c) Elektronische of elektrische apparatuur en batterijen weggooien**

Uw BIG BANG E Gen3, zijn accessoires en zijn batterij bevatten gevaarlijke stoffen. Deze mogen niet samen met het ongescheiden huishoudelijke afval worden weggegooid.

Zij zijn aan specifieke plausiële regels onderworpen. De BIG BANG E Gen3 en zijn accessoires zijn na 13 augustus 2005 op de markt gebracht, daarom zijn zij in de Europese Unie met name onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Daarnaast is de batterij in uw BIG BANG E Gen3 onderworpen aan de Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's alsook afgedankte batterijen en accu's.

Bovenstaande symbolen van doorgestreepte afvalcontainers duiden aan dat de BIG BANG E Gen3, zijn batterij en zijn accessoires aan deze regelgevingen onderworpen zijn.

**Bovengenoemde apparaten en batterij moeten gescheiden worden ingezameld.**

Het op de juiste manier weggooien van uw oude apparaten, batterijen of accu's zal potentiële negatieve effecten op het milieu en op de gezondheid van mens en dier helpen voorkomen. Door recycling, hergebruik van materialen of andere vormen van gebruik van afgedankte apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

Gooi bovengenoemde apparatuur niet in vuur.

Neem voor nadere informatie over het weggooien van uw gebruikte elektrische of elektronische apparatuur, batterijen en accu's contact op met:

- Het gemeentehuis van uw woonplaats;
- De afvalophaalidienst;
- Onze Klantenservicecentra op het telefoonnummer of het e-mailadres dat achter in dit boekje staat;
- De HUBLOT winkel waar u het product hebt gekocht.

Afhankelijk van de nationale wetgeving worden klanten wettelijk aangemoedigd of verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het eind van hun levensduur in te leveren op voor dit doel ingestelde openbare inzamelpunten of bij het verkooppunt. Specifieke voorwaarden worden bepaald door de nationale wetten van elk land.



Gebruikers kunnen het e-label-scherm inzake juridische informatie als volgt openen:

### Selecteer Instellingen > Systeem > Juridische informatie

Er is geen speciale toegangscode of toestemming vereist om bovenstaande stappen uit te voeren, afgezien van het invoeren van een door de gebruiker bepaald wachtwoord om tegen ongeoorloofde toegang tot het apparaat te beschermen.

De e-label-informatie is voorgeprogrammeerd door de verlener. De gebruiker kan de e-label-informatie niet wijzigen.

Lees de toepasselijke bepalingen met informatie over de wettelijke vermeldingen en certificering voor onderstaande landen/regio's in het aparte document getiteld "Wettelijke vermeldingen en certificering – aanvullende lokale informatie", dat u bij uw BIG BANG E Gen3 heeft gekregen.

- Europa
- Oman
- Israël
- Verenigde Arabische Emiraten
- Taiwan
- Japan
- Indonesië
- Thailand
- Singapore
- Zuid-Korea
- Vietnam
- Canada
- Verenigde Staten
- Guam
- Argentinië
- Mexico
- Brazilië
- Zuid-Afrika

### Bluetooth®

Het woord Bluetooth® en de Bluetooth logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze merken door HUBLOT gebeurt onder licentie.

Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaren. Meer juridische informatie over het horloge is te vinden onder de Instellingen van het product.

## **Internationale beperkte garantie**

Uw BIG BANG E Gen3 werkt met Wear OS by Google™ en Compaq/Qualcomm.

Uw BIG BANG E Gen3 wordt overeenkomstig onderstaande voorwaarden gedeckt door een internationale beperkte garantie tegen fabricagefouten gedurende een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum en zijn accessoires gedurende een periode van een jaar vanaf de aankoopdatum.

In het kader van de internationale beperkte garantie bestaan de accessoires uit de oplaadaccessoires die in de originele verpakking van uw BIG BANG E Gen3 horloge worden meegeleverd of die in de HUBLOT winkels worden verkocht (namelijk oplader, micro USB-kabel, stekker). Om twijfel te vermijden, tot de accessoires behoren niet de door derden verkochte accessoires en HUBLOT wijst uitdrukkelijk elke garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit soort accessoires van de hand. Beperkte voorwaarden zijn van toepassing op zowel de BIG BANG E Gen3 als de accessoires. De accessoires zijn niet waterbestendig.

## **WORD LID VAN HUBLOTISTA**

Registreer uw BIG BANG E Gen3 en word lid van Hublotista, de club voor eigenaars van een HUBLOT-horloge. Hierdoor kunt u ten volle genieten van de HUBLOT-ervaring en profiteren van exclusieve voordelen.

Als lid kunt u:

- Persoonlijke HUBLOT-events overal ter wereld bijwonen
- Eerder toegang krijgen tot onze nieuwste en exclusiefste horloges
- Uw horloges op één plaats beheren

Om u aan te melden, maakt u een HUBLOT-account aan op [www.hublot.com](http://www.hublot.com) en registreert u uw BIG BANG E Gen3.

## **Wat wordt door de garantie gedeckt?**

Onder deze beperkte garantie van twee jaar verplicht HUBLOT zich om kosteloos problemen met de functies van de BIG BANG E Gen3 te verhelpen die voortkomen uit een fabricagefout. Aan deze garantie wordt uitsluitend in de HUBLOT-winkels voldaan.

De tweearige garantie vanaf de aankoopdatum van uw BIG BANG E Gen3 en de eenjarige garantie vanaf de aankoopdatum op de accessoires van uw BIG BANG E Gen3 dekt ieder functioneringsdefect dat optreedt bij normaal gebruik van het apparaat volgens de technische specificaties en gebruikershandleiding van de BIG BANG E Gen3. Dit kan bijvoorbeeld een probleem zijn met het in- en uitschakelen of het opladen, het slecht functioneren van het display, de onmogelijkheid om applicaties of horlogefunkties normaal te gebruiken ten gevolge van het defect van uw BIG BANG E Gen3. Op deze garantie kan aanspraak worden gemaakt in landen waar de BIG BANG E Gen3 wordt verspreid. Alle onbetwistbare kwaliteitsgebreken van het uiterlijk of de mechanische functies van het product die duidelijk het gevolg zijn van een probleem met de kwaliteit van een component of een verkeerde montage van de BIG BANG E Gen3 door HUBLOT, worden door de garantie gedeckt.

Daarnaast zijn een aantal beperkende voorwaarden van toepassing en om die reden is het van wezenlijk belang dat u onderstaande paragrafen leest:

### **Wat zijn de beperkende voorwaarden van deze garantie?**

Om aanspraak te kunnen maken op deze internationale beperkte garantie moet aan onderstaande voorwaarden worden voldaan:

- De HUBLOT-boetiek die de verkoop van uw BIG BANG e Gen3-horloge uitgevoerd heeft, moet tijdens de aankoop de internationale beperkte garantie geldig maken via de HUBLOT e-warranty-app;
- De internationale kaart met beperkte garantie die in het garantieboekje zit dat u met uw BIG BANG e Gen3 hebt ontvangen, moet als u uw BIG BANG e Gen3 aan een HUBLOT-winkel ter reparatie aanbiedt mede afgegeven worden en moet elektronisch zijn geactiveerd of volledig zijn ingevuld, gdateerd en ondertekend op het moment van aankoop;
- HUBLOT aanvaardt geen garantieclaims voor uw BIG BANG e Gen3 als deze is verkocht met een geldige garantiekaart die niet correct elektronisch is geactiveerd of ingevuld en ondertekend door een HUBLOT-winkel;
- Het in de kast gegraveerde serienummer moet goed leesbaar zijn en geen enkel deel van de originele achterkant van de kast of van het oorspronkelijke serienummer mag verwijderd, gewijzigd, vervalst, veranderd, vervangen, gewist, bekraft of onleesbaar gemaakt zijn.

Bij niet-naleving van de bovengenoemde voorwaarden vervallen alle rechten die verband houden met de internationale beperkte garantie die van toepassing is op uw BIG BANG e Gen3-horloge.

### **Wat wordt niet door de garantie gedekt?**

Schade die het gevolg is van service die elders is verleend dan bij een officieel HUBLOT-klantenservicecentrum wordt niet gedekt en maakt de garantie ongeldig. De dekking van de internationale beperkte garantie strekt zich ook niet uit tot horlogebandjes, kristalglas en batterijen of tot schade aan de kast of het materiaal veroorzaakt door vocht dat door verkeerde behandeling in uw BIG BANG e Gen3 gekomen kan zijn.

Meer in het algemeen is de garantie niet van toepassing in geval van onjuist of onbekwaam gebruik van uw BIG BANG e Gen3:

- Als het product door de gebruiker of een onbevoegd persoon is geopend;
- Als het product is aangesloten op niet-aanbevolen accessoires, zoals een ander type batterij of oplader;
- Als het product opzettelijk is beschadigd of is gebruikt met overtreding van de aanbevolen regels voor het starten en gebruiken van het product, zoals verkeerd aansluiten of blootstellen van het product aan overspanning of elektrische ontladingen, grote schokken, abnormale mechanische belasting of als het is gevallen met als gevolg belangrijke beschadiging van de behuizing van het product en van de elektronische componenten;

- Als het product abnormaal is blootgesteld aan water of andere chemische stoffen (aanwezigheid van roest of vochtigheid);
- Als het product blootgesteld is geweest aan hoge temperaturen (boven 40° C/104° F) of aan andere extreme omgevingsomstandigheden;
- Als een poging is gedaan om de software van het product te veranderen.

Als een van bovengenoemde dingen wordt geconstateerd, wordt de BIG BANG E Gen3 niet door de internationale beperkte garantie gedekt. Normale slijtage en veroudering van uw BIG BANG E Gen3 ten gevolge van normaal gebruik valt niet onder de garantie. Dit geldt in het bijzonder voor:

- Beschadiging van materiaaloppervlak ten gevolge van normaal gebruik van het product, krassen op de kast, het rubber of het kristalglas, binnendringen van stof, beschadigde oppervlakken of verkleuring van gedeelten door blootstelling aan zonnestraling of door aanraking met chemische stoffen;
- Vermindering van de autonomie ten gevolge van de normale veroudering van de batterij.

### **Garantie-uitsluiting voor Software**

In het kader van deze paragraaf over Software wordt onder "Software" verstaan alle software-applicaties (en alle aanverwante inhoud en functies) die met gebruik van de BIG BANG E Gen3 toegankelijk zijn of die anderszins in combinatie met de BIG BANG E Gen3 functioneren.

**Software van derden.** "Software van derden" verwijst naar software die door anderen dan HUBLOT is ontwikkeld of voor gebruik met de BIG BANG E Gen3 aan u is geleverd.

NB! HUBLOT kan niet aansprakelijk gesteld worden indien updates aande besturingssystemen van de BIG BANG E Gen3 of het koppelen van de BIG BANG E Gen3 aan bepaalde modellen mobiele telefoons zou leiden tot het niet of slecht functioneren van de BIG BANG E Gen3. Software van derden wordt geleverd behoudens en overeenkomstig de toepasselijke voorwaarden van derden. De in verband met Software van derden gegeven garantie wordt uitsluitend gegeven door deze derde(n) en niet door HUBLOT.

Dienovereenkomstig erkent u dat HUBLOT niet aansprakelijk zal zijn voor het gebruik en/of het benutten van deze applicaties en/of software van derden.

Wij raden u sterk aan de voorwaarden van derden zorgvuldig te lezen.

**HUBLOT Software.** HUBLOT kan in verband met de BIG BANG E Gen3 van tijd tot tijd bepaalde Software aan de gebruikers verschaffen of voor hen beschikbaar maken ("HUBLOT Software").

### **Algemene voorwaarden en beperkingen**

Deze internationale beperkte garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en krachtens plaatselijke wetten kunt u bovendien nog andere rechten hebben die van land tot land verschillen. HUBLOT en zijn winkels zullen gehelemaal naar eigen goeddunken beslissen om een HUBLOT-uurwerk onder deze internationale beperkte garantie te repareren of te vervangen. Voor zover toegestaan door de plaatselijke wetgeving zal HUBLOT niet aansprakelijk zijn voor incidentele, speciale, punitieve of gevolgschade.

Deze internationale beperkte garantie kan samen met de BIG BANG E Gen3 worden overgedragen.

Wij raden aan om uw BIG BANG E Gen3 naar de dichtstbijzijnde HUBLOT-winkel te brengen. De lijst van HUBLOT-winkels over de hele wereld staat achter in dit boekje. Deze garantie is niet van invloed op uw wettelijke rechten als consument.

Vergewis u ervan dat u na aankoop van uw BIG BANG E Gen3-horloge een elektronisch exemplaar van uw HUBLOT e-warranty ontvangt van de HUBLOT-boetiek die de verkoop uitgevoerd heeft. Dit dient te bevestigen dat de internationale beperkte garantie geldig is. Als dit niet het geval is, kunt u niet gebruikmaken van de bovengenoemde services, die geleverd worden als onderdeel van de internationale beperkte garantie.

Om aanspraak te kunnen maken op deze internationale beperkte garantie, moet bij het retourneren van het product voldaan worden aan de administratieve voorwaarden.

Om door deze internationale beperkte garantie te worden gedekt, dient bovendien aan onderstaande administratieve voorwaarden te worden voldaan wanneer het product wordt teruggebracht:

Voor zover toegestaan door de plaatselijke wetgevingen moet het product met zijn oorspronkelijke batterij en oplader naar een HUBLOT-winkel worden teruggebracht.

### **Specifieke aanvullende garantievoorwaarden van toepassing in België**

De hierboven uiteengezette internationale beperkte garantie vormt een aanvulling op andere rechten en rechtsmiddelen die u onder Belgisch dwingend recht ter beschikking staan. In het bijzonder kunt u het recht hebben u te beroepen op de verplichtingen van HUBLOT onder toepasselijk Belgisch recht inzake de verkoop van consumptiegoederen, welke niet door de voorwaarden van deze internationale beperkte garantie worden beïnvloed.

### **Specifieke aanvullende garantievoorwaarden van toepassing in Nederland**

Deze internationale beperkte garantie geeft u bepaalde wettelijk rechten die kunnen worden ingeroepen naast andere rechten onder Nederlands recht inzake de verkoop van consumptiegoederen, welke laatste rechten niet door deze internationale beperkte garantie worden beïnvloed.

Deze internationale beperkte garantie wordt gegeven door HUBLOT, waarvan het hoofdkantoor is gevestigd op 2, rue du Pont Neuf 75001 Paris - FRANKRIJK en die tevens is gevestigd in Nederland op: HUBLOT SA — HEADQUARTERS & MANUFACTURE — Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — SWITZERLAND.

## HUBLOT-CONTACTPUNTEN

---

Het enige contactpunt van de fabrikant van dit product is

HUBLOT SA  
HOOFDKANTOOR EN FABRIEK  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
ZWITSERLAND  
TEL : +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Waar van toepassing kan het **enige contactpunt van de importeur** worden gevonden op de verpakking van uw BIG BANG E Gen3-horloge.

Pozor! Než začnete používat hodinky BIG BANG Θ Gen3, přečtěte si prosím následující pokyny, které obsahují důležité bezpečnostní a právní informace. Uchovávejte tyto pokyny na bezpečném místě, abyste do nich mohli v případě potřeby nahlédnout.

### HLAVNÍ CHARAKTERISTIKY HODINEK BIG BANG E Gen3

BIG BANG E Gen3 jsou luxusní hodinky, které obsahují funkce Wi-Fi, Bluetooth® a funkce bezdrátových plateb. Nejsou určeny k použití jako zdravotnický prostředek nebo fitness měřic.

Aplikace Hublot BIG BANG E Gen3 vyžaduje telefon s Android 11+ (kromě edice Go a telefonů bez Google Play Store), iOS 15+ nebo novější. Podporované funkce se mohou u jednotlivých platform a zemí lišit. Wear OS by Google™ je ochranná známka společnosti Google LLC.

Hodinky BIG BANG E Gen3 vyžadují použití s dodaným nabíjecím příslušenstvím. Příslušenství dodané s hodinkami BIG BANG E Gen3 obsahuje kabel micro USB, nabíjecí stojan a síťovou zástrčku. Niže uvádíme podrobnosti o elektrických bezpečnostních doporučeních týkajících se používání níže uvedeného nabíjecího příslušenství.

Následujícím postupem můžete deaktivovat funkce Bluetooth®, Wi-Fi a funkce bezdrátových plateb:

Pokud je obrazovka tmavá, hodinky probudíte dotykem na obrazovku;

- přejděte dolů z horní části obrazovky;
- přejděte na Settings (Nastavení) (⚙️), pak jen vyberte dotykem;
- přejděte na položku „Connectivity“ (Konektivita), stiskněte nastavení Wi-Fi/Bluetooth®/NFC podle toho, kterou funkci chcete vypnout.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Upozorňujeme, že při nedodržení následujících pokynů může dojít k poškození přístroje nebo zranění uživatele a/nebo zrušení či snížení výhod plynoucích ze záruky a/nebo omezené záruky platné v USA.

### a) Bezpečné používání hodinek BIG BANG E Gen3 a jejich příslušenství

#### Bezpečné uchovávání hodinek BIG BANG E Gen3

##### (i) Všeobecně

Nepoužívejte ani neukládejte hodinky BIG BANG E Gen3 v prašném, znečištěném prostředí, jinak může dojít k poškození jejich částí.

Neukládejte hodinky BIG BANG E Gen3 v teplém prostředí nebo na přímém slunečním světle. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických přístrojů, poškodit baterie, způsobit nefunkčnost baterií a zdeformovat nebo roztavit určité plasty.

Neukládejte hodinky BIG BANG E Gen3 ve studeném prostředí.

Když pak zahrájete hodinky BIG BANG E Gen3 na jejich normální teplotu, může se uvnitř hodinek BIG BANG E Gen3 vytvořit kondenzace, která může poškodit elektronické obvody.

Nepokoušejte se otevřírat plášť hodinek BIG BANG E Gen3. Neodborné zacházení s hodinkami BIG BANG E Gen3 může způsobit jejich poškození a ztrátu platnosti záruky a/nebo omezené záruky platné v USA.

Nepouštějte hodinky BIG BANG E Gen3 na zem ani na ně neklepejte.

Nepokládejte na ně těžké předměty.

Nepoužívejte na obrazovce ostré předměty.

Nepoužívejte na obrazovce nadměrnou sílu. Hrubé zacházení může poškodit vnitřní obvody.

K čištění hodinek BIG BANG E Gen3 nepoužívejte agresivní chemikálie, čisticí ředidla ani silně čisticí prostředky.

Při poslechu vašeho přístroje s nasazenými sluchátky nastavte hlasitost na přiměřenou úroveň, aby se zamezilo poškození sluchu.

Pokud hodinky BIG BANG E Gen3 nebo jakékoli jejich příslušenství nefunguje správně, odneste je do nejbližší prodejny HUBLOT. Zde vám personál pomůže a pokud je to nutné a možné, zařídí opravu hodinek BIG BANG E Gen3.

Navíc k výše uvedenému vždy postupujte dle návodu k použití a dle záručních podmínek ohledně elektrické bezpečnosti kabeleů, nabíjecího stojanu, sítových zástrček a baterií.

## **(ii) Vystavení kapalině**

Hodinky BIG BANG E Gen3 jsou vodotěsné do 3 ATM.

Pokuste se minimalizovat vystavení hodinek BIG BANG E Gen3 působení následujících látek: mýdlo, čisticí prostředky, kyseliny a kyselé potraviny a veškeré kapaliny, kromě čisté sladké vody, jako např. slaná voda, mydlová voda, bazénová voda, parfémy, repelenty na hmyz, roztoky, ochranné prostředky proti slunci, olej, odstraňovač lepidel, barvy na vlasy nebo ředitla.

Hodinky BIG BANG E Gen3 mají třídu vodotěsnosti IP68 podle normy IEC 60529. Pokud mají vaše hodinky BIG BANG E Gen3 kožený náramek, upozorňujeme, že kožené pásky nejsou voděodolné.

Následující faktory mohou ovlivnit voděodolnost hodinek BIG BANG E Gen3 a je třeba jim zamezit:

- ponoření hodinek BIG BANG E Gen3 Watch do vody po dlouhou dobu;
- upuštění hodinek BIG BANG E Gen3 nebo jejich vystavení nárazům;
- vystavení hodinek BIG BANG E Gen3 působení natlakovane vody nebo rychle proudící vody, např. vodní lyžování, wakeboarding, surfing, jízda na vodním skútru atd.;
- nošení hodinek BIG BANG E Gen3 v horkém nebo vlhkém prostředí, např. v sauně nebo parní komoře.

## **(iii) Používání tlačítek, digitální korunky, konektorů a portů**

Nikdy příliš netlačte na tlačítka hodinek BIG BANG E Gen3 ani násilně nestrkejte nabijecí konektor do portu, jinak by mohlo dojít k poškození, na nějž se záruka a/nebo omezená záruka platná v USA nevztahuje. Pokud nelze konektor do portu zasunout poměrně snadno, pravděpodobně to má nějakou příčinu. Ověřte případně překážky a zkontrolujte, zda konektor odpovídá portu a zda je konektor vzhledem k portu umístěn správně.

Určité způsoby používání mohou přispívat k roztržení či lámání kabelů. Kabel připojený k nabijecí jednotce, který se opakovaně ohýbá ve stejném místě, má stejně jako jiné kovové dráty či kabely tendenci ke slábnutí či lámání.

Snažte se o lehké křívky namísto zlomů na kabelu. Pravidelně kontrolujte kabel a konektor z hlediska smyček, přetržení, ohybů či jiného poškození. Pokud zjistíte nějaké poškození, přestaňte kabel používat. Změna barvy příslušenství (kabel, zástrčky) po pravidelném používání je běžným jevem. Nečistoty, úlomky a vystavení působení vlhkosti mohou způsobovat změnu barvy.

Pokud se příslušenství při používání zahřeje nebo pokud se hodinky BIG BANG E Gen3 nenabijí nebo nesynchronizují, odpojte kabel od napájecího adaptéru a vyčistěte příslušenství neabrazivním suchým hadříkem nezanehávajícím vlas. K čištění příslušenství nepoužívejte kapaliny ani čisticí prostředky.

Po určité době používání může dojít ke změně barvy nabijecího povrchu nabijecího příslušenství BIG BANG E Gen3. Čištěním nabijecího povrchu můžete takovou změnu bary omezit nebo odstranit, dále tím zamezte poškození nabíječky a hodinek BIG BANG E Gen3. Pro čištění nabijecího povrchu odpojte nabíječku od hodinek BIG BANG E Gen3 a od napájecího adaptéru a otržte povrch vlhkým neabrazivním hadříkem. Před opětovným nabijením povrch osušte neabrazivním hadříkem nezanehávajícím vlas. K čištění nabijecího povrchu nepoužívejte čisticí prostředky.

## b) Ochrana zdraví uživatele

Obecně platí, že hodinky BIG BANG E Gen3 nejsou určeny pro použití, pokud by mohlo selhání přístroje vést k usmrcení, zranění nebo vážnému poškození životního prostředí.

Pokud máte jakékoli dotazy ohledně chemického obsahu hodinek BIG BANG E Gen3, jejich baterií a/nebo příslušenství, neváhejte a spojte se s námi e-mailem: [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) nebo poštou na této adresě: HUBLOT SA – SIDLO & VÝROBA – Ch. de la Vuarpillière 33 – 1260 NYON – ŠVÝCARSKO (TEL.: +41 (0)22 990 90 00).

Hodinky BIG BANG E Gen3 a přiložené aplikace BIG BANG E Gen3 nejsou zdravotnickými prostředky. Nejsou navrženy ani určeny k použití při diagnostice chorob ani jiných stavů, ani pro léčbu, zmírnění, ošetřování nebo prevenci chorob.

Před spuštěním nebo úpravou jakéhokoliv cvičebního programu pomocí hodinek BIG BANG E Gen3 se poraďte se svým lékařem. Při cvičení budete opatrní a ostražití. Pokud cítíte bolest nebo se cítíte slabí, vyčerpaní, pocítíte nevolnost nebo nemůžete popadnout dech, okamžitě cvičení zastavte. Pokud cvičíte, přejímáte na sebe veškerá související rizika, včetně jakéhokoliv zranění, které může být způsobeno takovou činností. Pokud jste ve zdravotním stavu, o němž se domníváte, že by na něj mohly mít hodinky BIG BANG E Gen3 vliv (například záchvaty, mdloby, únavnost očí nebo bolesti hlavy), poraďte se před použitím hodinek BIG BANG E Gen3 s lékařem. Světlo, které vyzářuje senzor tepové frekvence, může negativně ovlivnit zrak. Nedívajte se přímo do něj. U některých lidí může docházet k reakcím na určité materiály používané ve špercích, hodinkách a jiných nošených předmětech, které jsou v dlouhodobém styku s jejich pokožkou. To může být způsobeno alergiemi, okolními faktory, dlouhodobým vystavením působením dráždivých látek, jako je např. mýdlo, pot, nebo jinými příčinami. Pravděpodobnost podráždění vlivem nošeného předmětu může být u vás vyšší, pokud máte alergie nebo jste jinak citliví. Pokud víte, že máte citlivou kůži, postupujte při nošení hodinek BIG BANG E Gen3 zvláště opatrně. Pokud nosíte hodinky BIG BANG E Gen3 příliš utažené, pravděpodobnost vzniku podráždění kůže může být vyšší.

Pravidelně sundávejte hodinky BIG BANG E Gen3, aby mohla kůže dýchat. Udržováním čistých a suchých pásků BIG BANG E Gen3 snižíte nebezpečí podráždění kůže. Pokud dojde na kůži kolem nebo pod hodinkami BIG BANG E Gen3 k zarudnutí, tvorbě puchýrků, svrbění nebo jinému podráždění nebo nepřijemnému stavu, sejměte hodinky BIG BANG E Gen3 a před opětovným nasazením se poraďte se svým lékařem. Pokračování v používání, i když příznaky zmizí, může mít za následek obnovení nebo zhoršení podráždění. Materiály použité v hodinkách BIG BANG E Gen3 a v páscích BIG BANG E Gen3 splňují normy stanovené pro šperky výborem USA pro bezpečnost výrobků vzhledem ke spotřebitelům, platné evropské předpisy a další mezinárodní normy. Během aktualizací softwaru a za dalších omezených okolností se mohou hodinky BIG BANG E Gen3 přehřívat a způsobit to, že jsou vnější části hodinek na dotyk teplejší, než obvykle. V takovém případě ihned sundejte hodinky BIG BANG E Gen3 na chvíli ze zápěstí, abyste zamezili podráždění kůže.

Pokud používáte elektronický zdravotnický prostředek, viz část „Interakce s okolím“ níže.

### **c) Bezpečnost osob v okolí**

#### **(i) Ochrana dětí**

Uchovávejte hodinky BIG BANG e Gen3 a jejich příslušenství mimo dosah dětí. Zejména některé části BIG BANG e Gen3 mohou představovat nebezpečí udušení pro malé děti. Uchovávejte tyto pásky mimo dosah malých dětí.

#### **(ii) Bezpečná chůze a jízda**

Nepoužívejte hodinky BIG BANG e Gen3 při řízení.

Hodinky BIG BANG e Gen3 vytváří, využívají a mohou vyzařovat radiofrekvenční signály. Radiofrekvenční signály mohou ovlivňovat nesprávně nainstalované nebo nedostatečně odstíněné elektronické systémy v motorových vozidlech. Ověřte konkrétní situaci z hlediska vašeho vozidla u výrobce nebo jeho obchodního zástupce. Pokud bylo do vašeho vozidla přidáno nějaké zařízení, projednejte také s výrobcem tohoto zařízení případný problém s radiofrekvenčními signály.

Nepoužívejte hodinky BIG BANG e Gen3 za chůze nebo při jiné činnosti, která vyžaduje vaši plnou pozornost. Nevěnování pozornosti dopravnímu provozu nebo jiným nebezpečím, která mohou hrozit chodcům, může mít za následek vážné zranění, usmrcení nebo škody na majetku.

## ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

### a) Příslušenství

Používejte pouze příslušenství schválená společností HUBLOT. Použití jakéhokoliv příslušenství neschváleného společnosti HUBLOT k použití s hodinkami BIG BANG E Gen3 může způsobit neplatnost jakýchkoliv schválení či záruky a/nebo omezení záruky platné v USA, které se vztahují na váš přístroj, nebo může dojít k závadám na hodinkách BIG BANG E Gen3 a/nebo k ohrožení uživatele.

### b) Nabíjecí příslušenství

Vaše hodinky BIG BANG E Gen3 jsou vybaveny následujícím nabíjecím příslušenstvím: kabel micro USB, nabíjecí stojan a síťová zástrčka. Používejte pouze schválená nabíjecí příslušenství.

Když se nabíječka nepoužívá, odpojte ji od napájecího zdroje. Je důležité uchovávat při nabíjení hodinky BIG BANG E Gen3 a s nimi dodané příslušenství v dobrém odvětrávaném prostoru.

**Používejte nabíjecí příslušenství dodané s hodinkami BIG BANG E Gen3 nebo jakékoliv nabíjecí příslušenství schválené společností HUBLOT pouze s typem napájecího zdroje uvedeným na štítku.** Před tím, než napájecí zdroj použijete, ověřte, zda síťové (střídavé) napětí odpovídá hodnotě napětí uvedené na napájecím zdroji.

Nepřetěžujte napájecí zásuvku, prodlužovací šňůry ani zásuvky spotřebičů, jelikož by mohlo dojít k nebezpečí požáru nebo zásahu elektrickým proudem. Aby se snížilo nebezpečí poškození šňůry nebo síťové nabíječky, tahejte při odpojování nabíjecího příslušenství z napájecí zásuvky nebo napájecího zdroje za síťovou nabíječku a nikoliv za šňůru.

Používání poškozeného napájecího příslušenství BIG BANG E Gen3 nebo nabíjení ve vlhkém prostředí může způsobit požár, zásah elektrickým proudem, zranění uživatele nebo poškození hodinek BIG BANG E Gen3 či jiného majetku. Před nabíjením ověřte, že jsou hodinky BIG BANG E Gen3 a nabíjecí příslušenství suché. Pokud používáte nabíjecí příslušenství k nabíjení hodinek BIG BANG E Gen3, zajistěte, aby byla USB zástrčka plně zasunuta do adaptéra před připojením adaptéra do napájecí zásuvky. Nenabíjejte hodinky BIG BANG E Gen3 na přímém slunečním světle. Nenoste hodinky BIG BANG E Gen3, když se nabíjejí.

Zamezte dlouhodobému kontaktu kůže s konektorem, když je kabel připojen k napájecímu zdroji, jinak může dojít k potížím nebo ke zranění. Je nutno vyhýbat se spaní nebo sezení na konektoru.

Navíc k výše uvedenému:

- nevystavujte nabíječku působení vody, když se používá; mohlo by dojít k poruše nabíječky a hodinek BIG BANG E Gen3;
- USB kabel do základny nabíječky zasouvejte opatrně, násilným zasunováním kabelu v nesprávném směru nabíječku poškozíte;
- doporučuje se nabíjet hodinky BIG BANG E Gen3 na studeném místě, aby se zamezilo jejich poškození;
- nedoporučujeme nabíjet hodinky na místě, kde na hodinky působí přímé sluneční světlo, jelikož může dojít k přehřátí;
- když jsou hodinky BIG BANG E Gen3 připojeny k nabíječce a nabíječka je zapojena do sítě, zobrazí se na přední straně hodinek BIG BANG E Gen3 nabíjecí obrazovka zobrazující procentuální nabité baterie;
- po úplném nabítí doporučujeme hodinky BIG BANG E Gen3 odpojit od nabíječky;
- pokud se hodinky BIG BANG E Gen3 nenabijí, zkонтrolujte, zda je síťová zástrčka plně zasunuta do síťové zásuvky, zda je USB kabel pevně připojen do nabíječky a zda jsou hodinky správně připojeny k nabíječce;
- pokud se hodinky BIG BANG E Gen3 stále nenabijí, ujistěte se, že jsou hodinky správně orientovány vzhledem k nabíječce a že je zadní strana hodinek BIG BANG E Gen3 čistá;
- nabíječka obsahuje malý magnet, aby bylo zajištěno správné nasazení a připevnění hodinek BIG BANG E Gen3 k nabíječce. Udržujte nabíječku v dostatečné vzdálenosti od kovů.

### c) Bezpečnost baterie

Vaše hodinky BIG BANG E Gen3 obsahují vestavěnou baterii, která není vyměnitelná. Nepokoušejte se vyměnit baterii svého přístroje (informace o recyklaci baterie jsou uvedeny v části „Údržba a zneškodňování“ níže).

V žádném případě:

- nevystavujte baterii plamenům ani jiným vnějším zdrojům tepla, jako jsou horké desky, pracovní desky sporáků, topná tělesa nebo trouby, jelikož by mohlo dojít k požáru nebo výbuchu;
- nevhazujte baterie do ohně;
- nikdy nepoužívejte nabíječky ani baterie, které jsou jakýmkoliv způsobem poškozené. Baterii používejte pouze pro předepeřané účely. Baterii nezkratujte;
- nenechávejte baterii v horkém nebo chladném prostředí.

## **INTERAKCE S OKOLÍM**

### **a) Vzájemné rušení s elektronickým zařízením a magnetické charakteristiky**

Vaše hodinky BIG BANG E Gen3, stejně jako jakékoli zařízení vysílající radiofrekvenční vlny, může způsobovat rušení jiných elektronických přístrojů.

Vypněte svůj přístroj na letištích a na jakémkoliv místě, kde se to požaduje (nemocnice, benzínové stanice atd.).

V každém případě se ujistěte, že svůj přístroj používáte tam, kde je to povoleno, a pouze povoleným způsobem.

Vaše hodinky BIG BANG E Gen3 mohou zejména kolidovat s kardiotimulátory, defibrilátory nebo jinými zdravotnickými prostředky. Zachovávejte bezpečnou vzdáenosť mezi vaším zdravotnickým prostředkem, hodinkami BIG BANG E Gen3 a jejich příslušenstvím. Projednejte se svým lékařem a výrobcem zdravotnického prostředku příslušné informace konkrétně platné pro vaš zdravotnický prostředek. Přestaňte hodinky BIG BANG E Gen3 a jejich příslušenství používat, pokud máte podezření, že kolidují s vaším kardiotimulátorem, defibrilátorem nebo jiným zdravotnickým prostředkem.

Uchovávejte klíčové a kreditní karty v bezpečné vzdálenosti od hodinek BIG BANG E Gen3 a jejich příslušenství.

### **b) Nebezpečné prostory**

Nabíjení nebo používání hodinek BIG BANG E Gen3 v jakémkoliv prostoru s potenciálně výbušným prostředím, jako jsou prostory, kde vzduch obsahuje vysoké úrovni hořlavých chemikálií, výparů nebo častic (např. zrní, prach nebo kovové prášky), může být nebezpečné. Dodržujte veškeré výstražné tabulky a pokyny.

### **c) Provozní a skladovací teplota**

Normální provozní teplota hodinek BIG BANG E Gen3 je v rozsahu 0 až 40 °C.

Při skladování nebo používání hodinek BIG BANG E Gen3 mimo tento rozsah teplot může dojít k jejich poškození a zkrácení životnosti baterie. Zamezte vystavení hodinek BIG BANG E Gen3 velkým výkyvům teplot nebo vlhkosti.

Pokud vnitřní teplota hodinek BIG BANG E Gen3 překročí normální provozní teplotu (například delší pobyt v horkém prostředí nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu světlu), může dojít k následujícímu, protože se hodinky pokouší o regulaci své teploty:

- nabíjení se může zpomalit nebo zastavit;
- displej může ztmavnout;
- přenos dat se může přerušit nebo zpomalit.

Hodinky BIG BANG E Gen3 a jejich příslušenství splňují platné normy a mezní hodnoty týkající se povrchové teploty.

Ovšem i v těchto mezních hodnotách může dlouhodobý nepřetržitý kontakt s horkými povrhy způsobit potíže nebo zranění. Po připojení k napájecímu zdroji se hodinky BIG BANG E Gen3 a jejich příslušenství zahřívají. Použijte správný úsudek a zamezte situacím, kdy se vaše kůže dotýká hodinek BIG BANG E Gen3 a/nebo jejich příslušenství po dlouhou dobu, když jsou připojeny k napájecímu zdroji. Například při nabíjení hodinek BIG BANG E Gen3 nebo když je příslušenství připojeno k napájecímu zdroji, nespěte na nich ani je neumisťujte pod deku, polštář nebo své tělo. Postupujte zvláště opatrně, pokud váš fyzický stav ovlivňuje vaši schopnost detekovat teplo působící na vaše tělo. Sejměte hodinky BIG BANG E Gen3, pokud se zahřejí nad únosnou mez.

#### d) Signál GPS

Signál GPS může být slabší v místech, kde dochází k rušení signálu, například mezi budovami, v nízko položených oblastech nebo při extrémním počasí. Ujistěte se, že se při těchto podmínkách nespoléháte pouze na funkci GPS, zmíněné faktory mohou nepříznivě ovlivnit přesnost a úplnost poskytovaných údajů. Pro větší přesnost hodinky připojte k mobilnímu telefonu nebo k síti Wi-Fi.

## **ÚDRŽBA A LIKVIDACE**

### **a) Čištění a opravy**

Udržujte hodinky BIG BANG E Gen3 čisté a suché. Pokud jsou hodinky BIG BANG E Gen3 vystaveny čisté sladké vodě, pečlivě je osušte. Hodinky BIG BANG E Gen3 vyčistěte, pokud se dostanou do styku s něčím, co může způsobit skvrny nebo jiné poškození, jako např. nečistoty a písek, make-up, inkoust, mýdlo, čisticí prostředek, kyseliny nebo kyselé potraviny, nebo pokud se dostanou do styku s jinými kapalinami, než je sladká voda, včetně těch, které mohou vést k podráždění kůže, jako např. slaná voda, pot, mýdlová voda, bazénová voda, parfémy, repelent proti hmyzu, roztoky, ochranné prostředky proti slunci, olej, odstraňovač lepidel, barvy na vlasy nebo ředitla.

Hodinky BIG BANG E Gen3 mohou časem vyblednout či pozměnit barvu. Při péči o hodinky BIG BANG E Gen3 nedoporučujeme následující:

- nečistěte hodinky BIG BANG E Gen3, když se nabíjejí;
- nevysoušejte hodinky BIG BANG E Gen3 ani řemínky pomocí vnějšího zdroje tepla (např. fénem);
- při čištění hodinek BIG BANG E Gen3 nepoužívejte čisticí prostředky ani stlačený vzduch.

### **b) Pokyny a informace k zabudované baterii:**

- hodinky BIG BANG E Gen3 obsahují zabudovanou dobíjecí baterii, kterou uživatel nemůže vyměňovat ani vyjmát;
- nepokoušejte se vyměňovat nebo vyjmát baterii hodinek BIG BANG E Gen3 sami;
- neoprávněná manipulace s přístrojem nebo pokus o jeho otevření má za následek ztrátu záruky a/nebo omezené záruky platné v USA a může mít za následek bezpečnostní riziko;
- za účelem jakékoli manipulace s baterií se obrátěte na prodejnu HUBLOT nebo zavolejte na střediska služeb zákazníkům na telefonní čísla, která jsou uvedena na konci této příručky.

### **c) Likvidace elektronických nebo elektrických zařízení a baterií**

Hodinky BIG BANG E Gen3, jejich příslušenství a jejich baterie obsahují nebezpečné látky. Nesmí být likvidovány jako netříděný komunální odpad.

Podléhají zvláštním místním předpisům. Zejména jelikož byly hodinky BIG BANG E Gen3 a jejich příslušenství uvedeny na trh po 13. srpnu 2005, podléhají v Evropské unii směrnici č. 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ);

Dále baterie obsažená v hodinkách BIG BANG E Gen3 podléhá směrnici č. 2006/66/ES o bateriích a akumulátorech a odpadních bateriích a akumulátorech. Niže uvedené symboly se škrtnutým košem na kolečkách ukazují, že hodinky BIG BANG E Gen3, jejich baterie a příslušenství podléhají těmto předpisům. Výše uvedené zařízení a baterie musí být shromažďovány odděleně. Správná likvidace vašeho starého zařízení, baterií nebo akumulátorů pomůže zamezit potenciálním nepříznivým důsledkům pro životní prostředí, zvířata a zdraví lidí. Recyklováním, opětovným použitím materiálů nebo jinými formami využívání starých přístrojů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Nevhazujte výše uvedené zařízení do ohně.

Podrobnější informace o likvidaci vašeho použitého elektrického nebo elektronického zařízení, baterií a akumulátorů zjistíte na následujících místech:

- váš městský úřad;
- firma zabývající se likvidací odpadů;
- naše střediska služeb zákazníkům na číslech, která jsou uvedena na konci této příručky;
- prodejna HUBLOT, v níž jste výrobek zakoupili.

Spotřebitelé jsou v závislosti na jejich místní legislativě vyzýváni nebo povinni ze zákona vrátit elektrické a elektronické přístroje po skončení jejich životnosti na veřejná sběrná místa založená za tímto účelem nebo na místo prodeje. Konkrétní způsoby jsou definovány národními zákony v příslušné zemi.



Uživatelé mohou přistoupit k obrazovce E-Label následovně:

Vyberte Nastavení > Systém > Právní upozornění.

Po provedení výše uvedených kroků nejsou nutná žádnhá přístupová hesla ani oprávnění mimo zadání uživatelem definovaného hesla k ochraně proti neoprávněnému přístupu k zařízení.

Informace E-Label jsou předem nastaveny poskytovatelem. Uživatel nemůže měnit informace E-Label.

Přečtěte si příslušná ustanovení týkající se právních a certifikačních informací pro následující země/oblasti v samostatném dokumentu s názvem „Právo a certifikace – doplňkové místní informace“, který se dodává spolu s hodinkami BIG BANG Θ Gen3:

- |                           |               |                          |
|---------------------------|---------------|--------------------------|
| • Evropa                  | • Indonésie   | • Spojené státy americké |
| • Omán                    | • Thajsko     | • Guam                   |
| • Izrael                  | • Singapur    | • Argentina              |
| • Spojené arabské emiráty | • Jižní Korea | • Mexiko                 |
| • Tchaj-wan               | • Vietnam     | • Brazílie               |
| • Japonsko                | • Kanada      | • Jihoafrická republika  |

### Bluetooth®

Výraz, značka a logo Bluetooth® jsou registrovanými obchodními známkami společnosti Bluetooth SIG, Inc. a veškeré použití takové značky společnosti HUBLOT podléhá licenci. Ostatní obchodní značky a názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Další právní informace o hodinkách se nachází v nastaveních výrobku.

## **Mezinárodní omezená záruka**

Váš přístroj BIG BANG e Gen3 je vybaven operačním systémem Wear OS od firmy Google™ a aplikací Compal.

Na vaše hodinky BIG BANG e Gen3 se vztahuje mezinárodní omezená záruka proti jakékoliv výrobní vadě po dobu dvou let od data nákupu a na jejich příslušenství po dobu jednoho ruku od data nákupu, a to při splnění níže uvedených podmínek.

Pro účely této mezinárodní omezené záruky zahrnuje příslušenství nabíjecí příslušenství obsažené v původním balení hodinek BIG BANG e Gen3 nebo prodané v prodejně HUBLOT (tedy nabíjecí stojan, kabel micro USB, sítová zástrčka).

Aby se zamezilo jakýmkoliv pochybnostem, příslušenství nezahrnuje příslušenství prodané třetími stranami a společnost HUBLOT výslovně odmítá jakékoliv garance nebo záruky vzhledem k takovému příslušenství. Omezené podmínky platí pro hodinky BIG BANG e Gen3 i pro příslušenství. Příslušenství není voděodolné.

## **STAŇTE SE ČLENEM KLUBU HUBLOTISTA**

Zaregistrujte své BIG BANG e Gen3 do klubu Hublotista, zařadte se mezi vlastníky hodinek značky HUBLOT, kteří si užívají své hodinky naplně, a získejte přístup k exkluzivním výhodám.

Členstvím v klubu získáváte:

- Právo na účast na akcích pro členy klubu vlastníků hodinek HUBLOT kdekoliv na světě
- Přednostní přístup k nabídce našich nejnovějších a nejexkluzivnějších hodinek
- Jednoduchý způsob ovládání hodinek z jednoho místa

Pro registraci si vytvořte účet na [www.hublot.com](http://www.hublot.com) a poté si zaregistrujte své BIG BANG e Gen3 značky HUBLOT.

## **Na co se záruka vztahuje?**

Podle této omezené dvouetážné záruky se společnost HUBLOT zavazuje bezplatně odstranit jakýkoliv problém s funkcí hodinek BIG BANG e Gen3, který je způsoben výrobní vadou. Tuto záruku lze uplatňovat pouze v prodejnách HUBLOT. Tato dvouetážná záruka od data nákupu vašich hodinek BIG BANG e Gen3 a jednoletá záruka na příslušenství od data nákupu vašich hodinek BIG BANG e Gen3 se vztahuje na jakoukoliv vadu funkce vzniklou během normálního používání zařízení v souladu s technickými specifikacemi a návody k použití hodinek BIG BANG e Gen3. Může jít například o problém se zapínáním/vypínáním, problém s nabíjením, závadu displeje, nemožnost běžně používat aplikace nebo funkce hodinek vlivem vady hodinek BIG BANG e Gen3. Tuto záruku lze uplatňovat v zemích, v nichž se hodinky BIG BANG e Gen3 distribuují. Záruka se vztahuje na jakoukoliv nezpochybnitelnou vadu kvality na vzhledu nebo mechanických funkcích výrobků, která je zjevně způsobena problémem s kvalitou součásti nebo nesprávné montáží hodinek BIG BANG e Gen3 společností HUBLOT.

Navíc platí určité omezující podmínky a z tohoto důvodu je důležité přečíst si následující odstavce:

## **Jaké jsou omezující podmínky této záruky?**

K uplatnění této mezinárodní omezené záruky je nutno splnit následující podmínky:

- omezená mezinárodní záruka musí být platně aktivována při nákupu hodinek BIG BANG e Gen3 prodejcem značky HUBLOT, prostřednictvím aplikace HUBLOT e-Warranty.
- mezinárodní omezený záruční list, který jste dostali přiložený ke svým hodinkám BIG BANG e Gen3, je nutné dodat spolu s hodinkami BIG BANG e Gen3 v případě žádosti o opravu a musí se v době nákupu elektronicky aktivovat nebo vyplnit, podepsat a opatřit datem;
- společnost HUBLOT záruku nemůže uznat, pokud si zakoupíte hodinky BIG BANG e Gen3 bez platného záručního listu a elektronicky jej neaktivujete nebo nevyplníte a nepodepišete v obchodě HUBLOT;
- výrobní číslo vyražené na pláští hodinek je dokonale čitelné a žádná část původního zadního krytu pláště ani originálního výrobního čísla nebyla odstraněna, upravena, zfalšována, změněna, nahrazena, smazána, zničena ani se nestala nečitelnou.

Jakékoli nedodržení výše uvedených podmínek vede k zániku všech práv, které jinak vyplývají z omezené mezinárodní záruky vztahující se na hodinky BIG BANG e Gen3.

## **Na co se záruka nevztahuje?**

Na škody vzniklé službami poskytovanými jinou stranou, než je oficiální středisko služeb zákazníkům HUBLOT, se záruka nevztahuje a ztrácí platnost. Tato mezinárodní omezená záruka se dále nevztahuje na pásky, krystaly a baterie, ani na žádné poškození pláště nebo hardwaru vlivem vlhkosti, která vnikla do hodinek BIG BANG e Gen3 v důsledku nesprávného zacházení.

Obecněji se záruka nevztahuje na případy nesprávného nebo nevhodného používání vašich hodinek BIG BANG e Gen3:

- výrobek byl otevřen uživatelem nebo neoprávněnou osobou;
- výrobek byl připojen k nedoporučenému příslušenství, jako např. typu baterie nebo nabíječe;
- výrobek byl svévolně poškozen nebo používán mimo doporučené pokyny pro spuštění nebo používání výrobku, např. špatná zástrčka nebo vystavení výrobku nesprávnému napětí nebo elektrickým výbojem, silným nárazům, pádu nebo abnormálnímu mechanickému namáhání vedoucím k vážnému poškození pláště výrobku nebo elektronických součástí;
- výrobek byl abnormálně vystaven vodě nebo jiným chemickým látkám (přítomnost koroze, vlhkosti);
- výrobek byl vystaven vysoké teplotě (nad 40 °C) nebo jiným extrémním povětrnostním vlivům;
- byl učiněn pokus o úpravu software výrobku.

Při splnění některého z bodů uvedeného výše se na hodinky BIG BANG e Gen3 mezinárodní omezená záruka nevztahuje. Záruka se dále nevztahuje na běžné opotřebení a stárnutí hodinek BIG BANG e Gen3 vlivem běžného používání. To se týká zejména následujícího:

- jakékoliv zhoršení stavu povrchu materiálu vlivem běžného používání výrobku, škrábance na pláště, pryži, krystalu, vniknutí prachu nebo poškození povrchů, změna barvy dílů vlivem působení slunečního světla nebo styku s jakoukoliv chemickou látkou;
- zhoršení nezávistného provozu a výkonu vlivem běžného stárnutí baterie.

### Odmítnutí záruky na software

Pro účely této části zabývající se softwarem znamená pojem „software“ jakoukoliv softwarovou aplikaci (a veškerý související obsah a funkce), ke které lze přistupovat přes hodinky BIG BANG E Gen3 nebo která s nimi může jinak spolupracovat.

**Software třetí strany**, „Software třetí strany“ znamená software vyvinutý nebo vám poskytnutý k použití s hodinkami BIG BANG E Gen3 jakoukoliv osobou, kromě společnosti HUBLOT.

Upozorňujeme, že společnost HUBLOT neodpovídá za případy, kdy aktualizace operačních systémů hodinek BIG BANG E Gen3 nebo párování hodinek BIG BANG E Gen3 s konkrétními modely mobilních telefonů způsobí nefungování nebo nesprávné fungování hodinek BIG BANG E Gen3. Software třetí strany se poskytuje v souladu s platnými obchodními a dodacími podmínkami třetí strany a je jimi vázán. Jakákoliv záruka, která se poskytuje v souvislosti s takovým softwarem třetí strany, je poskytována výhradně takovou třetí stranou a nikoliv společností HUBLOT. V souladu s tím uznáváte, že společnost HUBLOT neodpovídá za používání a/nebo vytěžování takových aplikací nebo softwaru třetích stran. Důrazně vám doporučujeme pečlivě si přečíst obchodní a dodací podmínky třetích stran.

**Software HUBLOT.** Společnost HUBLOT může občas poskytnout nebo zpřístupnit uživatelům určitý software v souvislosti s hodinkami BIG BANG E Gen3 („software HUBLOT“).

### Všeobecné podmínky a omezení

Tato mezinárodní omezená záruka vám poskytuje specifická právní práva a dále můžete mít i jiná práva podle místních zákonů, které mohou být v každé zemi jiné. Společnost HUBLOT a její prodejny dle vlastního uvážení rozhodnou, zda opraví nebo vymění hodinky HUBLOT podle této mezinárodní omezené záruky. V rozsahu, v jakém to umožňuje místní právo, neodpovídá společnost HUBLOT za žádné náhodné, speciální, represivní ani následné škody. Tato mezinárodní omezená záruka může být převedena společně s hodinkami BIG BANG E Gen3.

Doporučujeme, abyste přinesli své hodinky BIG BANG E Gen3 do nejbližší prodejny HUBLOT. Seznam prodejen HUBLOT po celém světě je uveden na konci této příručky. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonné práva spotřebitele.

Po zakoupení hodinek BIG BANG E Gen3 se ujistěte, že jste od prodejce značky HUBLOT, který prodej zajišťoval, obdrželi elektronickou kopii elektronické záruky HUBLOT, která potvrzuje, že omezená mezinárodní záruka byla správně aktivována. V opačném případě nebudeste moci využívat výše uvedené služby poskytované v rámci omezené mezinárodní záruky.

Pro využití mezinárodní omezené záruky je nutné při vrácení výrobku splnit výše uvedené administrativní podmínky.

Dále je nutno při vrácení výrobku nutno splnit následující administrativní podmínky, jinak není tato mezinárodní omezená záruka platná:

V rozsahu přípustném místní legislativou musí být tento výrobek vrácen do prodejny HUBLOT se svou původní baterií a nabíječkou.

### **Specifické doplňující záruční podmínky platné pro Českou republiku**

Tato mezinárodní omezená záruka se poskytuje podle vůle společnosti HUBLOT a dává vám specifická zákonná práva, která mohou být uplatňována navíc k dalším právům a prostředkům, které jsou k dispozici spotřebitelům dle zákonů České republiky upravujícím prodej spotřebitelských výrobků. Tato mezinárodní omezená záruka neovlivňuje národní práva a prostředky.

Zejména z hlediska české legislativy viz možnosti uvedené níže.

Pokud dojde k vadě na hodinkách BIG BANG E Gen3 během šesti měsíců od data prodeje, ze zákona se předpokládá, že byly hodinky BIG BANG E Gen3 vadné ke dni prodeje a proto nesplňují smlouvu.

Podle povahy vady může být nedodržení smlouvy podstatné nebo nepodstatné.

V případě podstatného nedodržení smlouvy můžete uplatňovat jedno z následujících práv:

- nechat vyměnit hodinky BIG BANG E Gen3 za bezvadný výrobek;
- nechat své hodinky BIG BANG E Gen3 opravit;
- nárokovat poměrnou slevu z kupní ceny, nebo;
- odstoupit od smlouvy.

V případě nepodstatného nedodržení smlouvy můžete uplatňovat jedno z následujících práv:

- nechat odstranit vadu vašich hodinek BIG BANG E Gen3, nebo;
- nárokovat poměrnou slevu z kupní ceny.

Dále české právo poskytuje zákonné záruku proti jakékoliv vadě vzniklé na vašich hodinkách BIG BANG E Gen3 během dvaceti čtyř měsíců od původního data nákupu. Pokud k vadě dojde během této časové lhůty, můžete nárokovat výměnu svých vadných hodinek BIG BANG E Gen3, pokud to není z hlediska povahy vady nepřiměřené.

Pokud se vada týká pouze části hodinek BIG BANG e Gen3, můžete nárokovat pouze výměnu takové části. V případě, že taková výměna ani oprava není možná, můžete od smlouvy odstoupit. Pokud je ovšem výměna hodinek BIG BANG e Gen3 nebo jejich části nepřiměřená z hlediska povahy vady, zejména pokud lze závadu opravit nebo odstranit bez zbytečného prodlení, máte právo nechat své hodinky BIG BANG e Gen3 bezplatně opravit.

Také můžete nárokovat výměnu nebo opravu svých vadních hodinek BIG BANG e Gen3 nebo jejich části v případě opakujících se vad, které vám brání v řádném používání hodinek BIG BANG e Gen3. Pokud se závada objevuje opakováně (tedy více než třikrát), můžete odstoupit od smlouvy a požádat o vrácení kupní ceny výměnou za vadné hodinky BIG BANG e Gen3.

Pokud si přejete neuplatňovat svá práva popsaná výše, můžete požádat o přiměřenou slevu z kupní ceny. Dále můžete nárokovat slevu v případě, když prodávající není schopen poskytnout vám bezvadné hodinky BIG BANG e Gen3, vyměnit jejich vadnou část nebo výrobek opravit. Na slevu máte nárok i v případě, pokud prodávající nesplní váš nárok v přiměřené lhůtě nebo pokud by pro vás takové odstranění / oprava / náprava znamenala značné potíže.

Vaše nároky dle českého práva mohou být uplatněny u prodávajícího, od kterého jste hodinky BIG BANG e Gen3 zakoupili, a to v zákonních lhůtách uvedených výše. Pokud si přejete uplatnit svá práva, musíte o tom prodejce informovat bez zbytečného prodlení od vzniku vady, popsat povahu vady a poskytnout doklad o zakoupení (např. stvrzenku o nákupu hodinek BIG BANG e Gen3).

## KONTAKTNÍ MÍSTA HUBLOT

---

Jednotné kontaktní místo výrobce tohoto produktu je:

HUBLOT SA  
SÍDLO & VÝROBA  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
ŠVÝCARSKO  
TEL.: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Případné **jednotné kontaktní místo pro dovozce** najdete na obale vašich hodinek BIG BANG e Gen3.



**Uwaga!** Przed rozpoczęciem korzystania z zegarka BIG BANG E Gen3 należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję, która zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa i informacje prawne. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby móc skorzystać z niej ponownie w razie potrzeby.

## WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

---

### GŁÓWNE CECHY ZEGARKA BIG BANG e Gen3

BIG BANG e Gen3 to luksusowy zegarek wyposażony w funkcje Wi-Fi i Bluetooth® oraz dotyczące płatności zbliżeniowych (NFC). Nie jest on przeznaczony do stosowania jako urządzenie medyczne lub urządzenie do śledzenia aktywności fizycznej.

Aplikacja Hublot BIG BANG e Gen3 wymaga telefonu z systemem Android 11+ (z wyłączeniem wersji Go i telefonów bez Google Play Store), iOS 15+ lub z nowszą wersją. Obsługiwane funkcje mogą być różne, zależnie od platformy i kraju. Wear OS by Google™ jest znakiem towarowym Google LLC.

Zegarek BIG BANG e Gen3 wymaga używania dołączonych do niego akcesoriów do ładowania. Akcesoria dostarczone w zestawie z zegarkiem BIG BANG e Gen3 zawierają kabel mikro-USB, podstawkę do ładowania i wtyczkę dościennego gniazdka zasilania. Poniżej zamieszczone zostały szczegóły w zakresie zaleceń dotyczących bezpieczeństwa elektrycznego, obowiązujące podczas korzystania z poniższych akcesoriów do ładowania.

**Aby wyłączyć funkcje Bluetooth®, Wi-Fi i płatności zbliżeniowych (NFC) w zegarku, należy wykonać następujące czynności:**

Jeżeli ekran jest przyciemniony, należy go dotknąć, aby obudzić zegarek;

- przesunąć palcem w dół od góry ekranu;
- znaleźć ikonę Ustawień (⚙️) i dotknąć jej, aby dokonać wyboru;
- przejść do „Connectivity” (Łączność), a następnie dotknąć ustawień Wi-Fi/Bluetooth®/NFC w zależności od tego, która z funkcji ma zostać wyłączona.

## **WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

Należy pamiętać, że brak przestrzegania poniższych zaleceń może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia lub stanowić niebezpieczeństwo dla użytkownika i/lub prowadzić do unieważnienia bądź ograniczenia zakresu obowiązywania gwarancji i/lub gwarancji ograniczonej obowiązującej na terenie USA.

### **a) Bezpieczne użytkowanie zegarka BIG BANG E Gen3 i jego akcesoriów**

#### **Zapewnienie bezpieczeństwa zegarka BIG BANG E Gen3**

##### **(i) Informacje ogólne**

Nie należy używać ani przechowywać zegarka BIG BANG E Gen3 w zakurzonych, brudnych miejscach, ponieważ jego elementy mogą zostać uszkodzone. Nie należy przechowywać zegarka BIG BANG E Gen3 w wysokiej temperaturze lub w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Działanie wysokiej temperatury może spowodować skrócenie okresu eksplotacyjnego urządzeń elektronicznych, uszkodzenie baterii, ich nieprawidłowe działanie oraz odkształcenie lub stopienie niektórych elementów wykonanych z tworzywa sztucznego.

Nie należy przechowywać zegarka BIG BANG E Gen3 w niskiej temperaturze. Po późniejszym ogrzaniu zegarka BIG BANG E Gen3 do jego normalnej temperatury, wewnątrz zegarka BIG BANG E Gen3 może pojawić się wilgoć mogącą spowodować uszkodzenie obwodów elektronicznych urządzenia.

Nie należy próbować otwierać obudowy zegarka BIG BANG E Gen3. Niewłaściwe obchodzenie się z zegarkiem BIG BANG E Gen3 może spowodować uszkodzenie zegarka BIG BANG E Gen3 i doprowadzić do unieważnienia gwarancji i/lub gwarancji ograniczonej obowiązującej w USA.

Nie należy upuszczać zegarka BIG BANG E Gen3 ani dopuszczać do jego uderzenia.

Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na zegarku.

Nie należy dotykać ekranu ostrymi przedmiotami.

Nie należy używać zbyt dużej siły podczas dotykania ekranu. Nieostrożne użytkowanie może spowodować uszkodzenie obwodów wewnętrznych urządzenia.

Do czyszczenia zegarka BIG BANG E Gen3 nie należy używać silnych środków chemicznych, rozpuszczalników ani silnych środków czyszczących.

Korzystając z urządzenia wraz ze słuchawkami należy upewnić się, że głośność została ustawiona na umiarkowanym poziomie, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Jeżeli zegarek BIG BANG E Gen3 lub jakiegokolwiek jego akcesoria nie działa prawidłowo, należy dostarczyć je do najbliższego sklepu HUBLOT. Personel sklepu udzieli Państwu pomocy, a w razie potrzeby, i jeżeli będzie to możliwe, zorganizuje przeprowadzenie naprawy zegarka BIG BANG E Gen3. Oprócz powyższych zaleceń należy zapoznać się z zamieszczonymi w instrukcji i w karcie gwarancyjnej informacjami dotyczącymi

przewodów, podstawki do ładowania, wtyczek do ściennego gniazdka zasilania oraz bezpieczeństwa elektrycznego baterii.

### **(ii) Narażenie na działanie cieczy**

Zegarek BIG BANG E Gen3 jest wodoszczelny do 3 ATM.

Nie należy narażać zegarka BIG BANG E Gen3 na działanie następujących substancji: mydło, detergenty, kwasły lub kwaśne produkty spożywcze, a także jakiekolwiek pozostałe cieczy inne niż woda słodka, takie jak woda słona, woda z mydłem, woda basenowa, perfumy, środki owadobójcze, balsamy, produkty do opalania, oleje, płyny do usuwania kleju, farby do włosów lub rozpuszczalniki.

Określona zgodnie z normą IEC 60529 klasa wodoszczelności zegarka BIG BANG E Gen3 to IP68.

Jeżeli zegarek BIG BANG E Gen3 jest wyposażony w bransoletkę skórzana, należy pamiętać, że skóra nie jest odporna na działanie wody.

Poniższe czynniki mogą mieć wpływ na wodoszczelność zegarka BIG BANG E Gen3 i należy ich unikać:

- zanurzanie zegarka BIG BANG E Gen3 w wodzie na długie okresy czasu;
- upuszczanie zegarka BIG BANG E Gen3 lub narażanie go na silne uderzenia;
- narażanie zegarka BIG BANG E Gen3 na działanie wody pod ciśnieniem lub strumienia wody o wysokiej prędkości, na przykład podczas jazdy na nartach wodnych lub uprawiania wakeboardingu, sportów surfingowych, jazdy na skuterze wodnym itp;
- noszenie zegarka BIG BANG E Gen3 w otoczeniu o szczególnie wysokiej temperaturze lub wilgotni, na przykład w saunie lub łazieni parowej.

### **(iii) Obsługa przycisków, koronki cyfrowej, złączy i portów**

Nigdy nie należy naciskać przycisków zegarka BIG BANG E Gen3 zbyt mocno ani starać się wcisnąć złącza ładowającego do portu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie, które nie jest objęte gwarancją i/lub gwarancją ograniczoną obowiązującą w USA. Jeżeli złącze nie może być włożone do portu zegarka w łatwy sposób, prawdopodobnie nie pasuje do niego. Należy sprawdzić ewentualne przeszkode i upewnić się, że złącze jest przeznaczone do danego portu oraz wkładane do niego w prawidłowy kierunku.

Niektóre sposoby użytkowania mogą prowadzić do postrzeplenia lub pęknięcia przewodów. Przewód podłączony do ładowarki, podobnie jak każdy inny metalowy kabel lub żyła, może ulec osłabieniu lub postrzępieniu, jeżeli będzie zawsze wygięty w tym samym miejscu. Nie należy zginać przewodów zbyt mocno w jednym miejscu, powinny one być wyginane tylko łagodnie. Należy regularnie sprawdzać, czy przewód i wtyczka nie są skręcone, pęknięte, odkształcone ani uszkodzone w żaden inny sposób. W przypadku stwierdzenia takich uszkodzeń należy przestać korzystać z przewodu.

Odbarwienie akcesoriów (przewód, wtyczki) po pewnym okresie użytkowania jest normalne. Odbarwienie może być spowodowane zabrudzeniami, występowaniem zanieczyszczeń i narażeniem

na działanie wilgoci. Jeżeli akcesoria nagrzewają się podczas użytkowania lub zegarek BIG BANG E Gen3 nie ładuje się, bądź nie przeprowadza synchronizacji, należy odłączyć przewód od gniazda zasilania i wyczyścić akcesoria miękką, suchą, niepylącą ścieżeczką. Do czyszczenia akcesoriów nie należy używać cieczy ani produktów czyszczących.

Przy regularnym użytkowaniu akcesoriów do ładowania zegarka BIG BANG E Gen3 może dojść do odbarwienia powierzchni tych akcesoriów. Czyszczenie powierzchni ładującej może zmniejszyć lub zapobiec takim przebarwieniom i pomoże zapobiec uszkodzeniu ładowarki oraz zegarka BIG BANG E Gen3. Aby wyczyścić powierzchnię ładującą, należy odłączyć ładowarkę od zegarka BIG BANG E Gen3 i zasilacza i przetrzeć wilgotną, miękką ścieżeczką. Przed ponownym rozpoczęciem ładowania wysuszyć miękką, niepylącą ścieżeczką. Podczas czyszczenia powierzchni ładującej nie należy używać środków czyszczących.

### **b) Ochrona zdrowia użytkownika**

Zgodnie z ogólnym zaleceniem, zegarek BIG BANG E Gen3 nie jest przeznaczony do użytku w sytuacjach, gdy uszkodzenie urządzenia mogłoby prowadzić do śmierci, obrażeń ciała lub poważnych szkód w środowisku.

W celu uzyskania odpowiedzi na wszelkie pytania dotyczące zawartości substancji chemicznych w zegarku BIG BANG E Gen3, jego bateriach i/lub akcesoriach, prosimy o kontakt poprzez nasz adres mailowy [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) lub drogą pocztową, pod następującym adresem: HUBLOT SA - HEADQUARTERS & MANUFACTURE - Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 NYON - SZWAJCARIA (TEL.: +41 (0)22 990 90 00).

Zegarek BIG BANG E Gen3 i zainstalowane w nim aplikacje BIG BANG E Gen3 nie są wyrobami medycznymi. Nie są one zaprojektowane ani przeznaczone do stosowania w diagnostyce chorób lub innych stanów, ani do kuracji, łagodzenia, leczenia lub zapobiegania chorobom.

Przed rozpoczęciem lub zmodyfikowaniem jakiegokolwiek programu ćwiczeń prowadzonego z użyciem zegarka BIG BANG E Gen3 należy skontaktować się ze swoim lekarzem. Podczas ćwiczeń fizycznych należy zachować ostrożność i uwagę. Należy natychmiast przerwać ćwiczenia w przypadku wystąpienia bólu, zastąpienia, omdlenia, poczucia wyczerpania lub trudności z oddychaniem. Podczas wykonywania ćwiczeń użytkownik przyjmuje na siebie wszelkie związane z tym ryzyko, w tym wszelkie urazy, które mogą wyniknąć z tych czynności. Jeśli użytkownik cierpi na jakiekolwiek schorzenia, na które jego zdaniem może mieć wpływ zegarek BIG BANG E Gen3 (np. napady padaczkowe, omdlenia, zmęczenie oczu lub bóle głowy), przed użyciem zegarka BIG BANG E Gen3 powinien skonsultować się z lekarzem. Światło emitowane przez czujnik tężna może oddziaływać na wzrok. Nie należy na nie patrzeć bezpośrednio. U niektórych osób mogą występować reakcje alergiczne na pewne materiały stosowane w biżuterii, zegarkach i innych przedmiotach codziennego użytku, które pozostają w długotrwałym kontakcie ze skórą. Może to być spowodowane alergiami, czynnikami zewnętrznymi, a także długotrwałym narażeniem na działanie substancji drażniących, takich jak mydło, pot oraz innymi przyczynami.

Wystąpienie podrażnienia spowodowanego noszeniem produktu jest bardziej prawdopodobne w przypadku osób cierpiących na alergie lub wrażliwych na inne czynniki. W przypadku użytkowników o skórze wrażliwej, podczas noszenia zegarka BIG BANG E Gen3 należy zachować szczególną ostrożność. Istnieje większe prawdopodobieństwo wystąpienia podrażnienia spowodowanych przez zegarek BIG BANG E, gdy jest on noszony zbyt ciasno. Należy regularnie zdejmować zegarek BIG BANG E Gen3, aby skóra mogła oddychać. Systematyczne czyszczenie, a następnie dokładne osuszanie pasków zegarka BIG BANG E Gen3umożliwia zmniejszenie ryzyka podrażnienia skóry. W przypadku wystąpienia zaczerwienienia, opuchnięcia, swędzenia lub jakiegokolwiek innego podrażnienia bądź odczucia dyskomfortu skóry w okolicy noszenia zegarka BIG BANG E Gen3 lub pod nim, należy go zdjąć i skonsultować się z lekarzem przed ponownym założeniem zegarka BIG BANG E Gen3. Dalsze noszenie zegarka, nawet po ustąpieniu objawów, może prowadzić do ponownego wystąpienia lub nasilenia podrażnień. Materiały, z których wykonany został zegarek BIG BANG E Gen3 oraz paski zegarka BIG BANG E Gen3 spełniają wszystkie wymogi obowiązujących norm amerykańskiej Komisji ds. bezpieczeństwa produktów konsumenckich, obowiązujących przepisów europejskich oraz innych norm międzynarodowych.

Podczas aktualizacji oprogramowania i w innych szczególnych okolicznościach, zegarek BIG BANG E Gen3 może się przegrzać, powodując, że zewnętrzne części zegarka będą odczuwalne w dotyku jako cieplejsze niż zwykle. W takim przypadku należy na chwilę zjąć zegarek BIG BANG E Gen3 z nadgarstka, aby uniknąć podrażnień.

Osoby noszące elektroniczne wyroby medyczne powinny zawsze przestrzegać zaleceń zamieszczonych w rozdziale „Interakcja z otoczeniem”.

### **c) Bezpieczeństwo osób znajdujących się w pobliżu**

#### **(i) Zapewnienie bezpieczeństwa dzieci**

Zegarek BIG BANG E Gen3 i jego akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci. W szczególności, niektóre paski zegarka BIG BANG E Gen3 mogą stwarzać zagrożenie udławieniem dla małych dzieci. Należy przechowywać te paski z dala od małych dzieci.

#### **(ii) Bezpieczne poruszanie się i prowadzenie pojazdów**

Zegarek BIG BANG E Gen3 nie powinien być używany podczas prowadzenia pojazdów.

Zegarek BIG BANG E Gen3 generuje, wykorzystuje i może emitować sygnały częstotliwości radiowej. Sygnały częstotliwości radiowej mogą zakłócać działanie nieprawidłowo zainstalowanych lub zabezpieczonych układów elektronicznych wykorzystywanych w pojazdach silnikowych. Stosownych informacji w tym zakresie należy zasięgnąć u producenta używanego pojazdu lub u jego przedstawiciela. W razie instalowania w pojazdzie jakiegokolwiek wyposażenia dodatkowego, należy również uzyskać od jego producenta informacje dotyczące sygnałów częstotliwości radiowej.

Nie należy korzystać z zegarka BIG BANG E Gen3 podczas przemieszczania się lub wykonywania jakichkolwiek czynności, które wymagają pełnego skupienia uwagi. Niedostosowanie należytnej uwagi do ruchu drogowego lub innych zagrożeń dla pieszych może spowodować poważne obrażenia, śmierć lub utratę mienia.

## **BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE**

### **a) Akcesoria**

Należy używać wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez firmę HUBLOT. Korzystanie z jakichkolwiek akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez firmę HUBLOT, w połączeniu z zegarkiem BIG BANG E może spowodować unieważnienie atestów lub gwarancji i/lub gwarancji ograniczonej obowiązującej w USA dotyczących zegarka, a także spowodować nieprawidłowe i/lub niebezpieczne działanie zegarka BIG BANG E Gen3.

### **b) Akcesoria do ładowania**

W zestawie z zegarkiem BIG BANG E Gen3 dostarczane są następujące akcesoria do ładowania: kabel mikro-USB, podstawa do ładowania i wtyczka dościennego gniazdka zasilania. Należy używać wyłącznie zatwierdzonych akcesoriów do ładowania.

Kiedy ładowarka nie jest używana, należy odłączyć ją od gniazdka zasilania. Podczas ładowania zegarek BIG BANG E Gen3 i akcesoria dostarczone w zestawie powinny być przechowywane w dobrze wentylowanym miejscu.

**Akcesoria do ładowania dostarczone w zestawie z zegarkiem BIG BANG E Gen3 lub inne akcesoria do ładowania zatwierdzone przez firmę HUBLOT mogą być używane wyłącznie ze źródłem zasilania o parametrach określonych na etykiecie.** Przed rozpoczęciem korzystania z jakiegokolwiek źródła zasilania należy upewnić się, że jego napięcie odpowiada napięciu określonymu na etykiecie dotyczącej parametrów zasilania.

Nie należy przeciążać gniazdek elektrycznych, przedłużaczy ani gniazd wtykowych, ponieważ może to spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem. Aby ograniczyć ryzyko uszkodzenia przewodu lub ładowarkiściennej, podczas odłączania akcesorium do ładowania od gniazdkaściennego lub innego źródła zasilania należy trzymać za ładowarkę, a nie za przewód.

Korzystanie z uszkodzonych akcesoriów do ładowania zegarka BIG BANG E Gen3 lub przeprowadzanie ładowania w miejscu wilgotnym może być przyczyną pożaru, porażenia prądem elektrycznym, odniesienia obrażeń przez użytkownika lub uszkodzenia zegarka BIG BANG E Gen3 lub innych uszkodzeń mienia. Przed rozpoczęciem ładowania należy upewnić się, że zegarek BIG BANG E Gen3 i akcesoria do ładowania są całkowicie suche. Podczas korzystania z akcesoriów do ładowania zegarka BIG BANG E Gen3 należy zawsze upewnić się, że wtyczka USB została prawidłowo umieszczona w złączu zasilacza przed podłączeniem zasilacza dościennego gniazdka zasilania. Zegarek BIG BANG E Gen3 nie powinien być ładowany w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie należy nosić zegarka BIG BANG E Gen3 podczas ładowania.

Należy unikać zbyt długiego kontaktu skóry z wtyczką, kiedy przewód jest podłączony do źródła zasilania, ponieważ może to wywołać uczucie dyskomfortu lub spowodować obrażenia. Nie należy spać ani siedzieć na wtyczce.

Dodatkowo:

- nie należy narażać pracującej ładowarki na działanie wody - może to spowodować uszkodzenie ładowarki oraz zegarka BIG BANG E Gen3;
- należy ostrożnie wkładać kabel USB do podstawy ładowarki - próba wciśnięcia wtyczki do złącza w nieprawidłowym kierunku może spowodować uszkodzenie ładowarki;
- aby uniknąć przegrzania zegarka BIG BANG E Gen3, powinien on być zawsze ładowany w chłodnym miejscu;
- zegarek BIG BANG E Gen3 nie powinien być ładowany w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ponieważ może to spowodować jego przegrzanie;
- kiedy zegarek BIG BANG E Gen3 jest umieszczony na ładowarce podłączonej do ściennego gniazdka zasilania, na ekranie zegarka BIG BANG E Gen3 widoczny jest symbol ładowania, wskazujący bieżący poziom naładowania baterii;
- po całkowitym naładowaniu zegarek BIG BANG E Gen3 powinien zostać zdjęty z ładowarki;
- jeżeli zegarek BIG BANG E Gen3 nie ładuje się, należy sprawdzić, czy wtyczka została prawidłowo włożona do ściennego gniazdka zasilania, kabel USB jest stabilnie podłączony do ładowarki, a zegarek został umieszczony na ładowarce we właściwy sposób;
- jeżeli zegarek BIG BANG E Gen3 w dalszym ciągu się nie ładuje, należy upewnić się, że został on umieszczony na ładowarce we właściwym kierunku, a tylna ścianka zegarka BIG BANG E Gen3 jest czysta;
- ładowarka zawiera niewielki magnes zapewniający prawidłowe ułożenie i zamocowanie zegarka BIG BANG E Gen3 na ładowarce. Ładowarka powinna znajdować się z dala od metalowych przedmiotów.

### c) Bezpieczeństwo baterii

Zegarek BIG BANG E Gen3 zawiera wbudowaną baterię, która nie może być wymieniana. Nie należy próbować wymieniać baterii znajdującej się wewnętrz produktu (informacje dotyczące recyklingu baterii zostały zamieszczone w rozdziale „Konserwacja i utylizacja”).

W każdym przypadku:

- nie należy narażać baterii na działanie ognia lub innych zewnętrznych źródeł ciepła, takich jak kuchenne płyty grzewcze, piece, grzejniki lub piekarniki, ponieważ może to być przyczyną pożaru lub wybuchu;
- nie wrzucać baterii do ognia;
- w żadnym wypadku nie należy używać ładowarki ani baterii, które są w jakikolwiek sposób uszkodzone. Bateria może być wykorzystywana wyłącznie w celach, do których jest przeznaczona. Należy uważać, aby nie spowodować zwarcia baterii;
- nie pozostawiać baterii w miejscach o wysokiej lub niskiej temperaturze.

## **INTERAKCJA Z OTOCZENIEM**

### **a) Zakłócenia działania urządzeń elektronicznych i parametry magnetyczne**

Podobnie jak wszystkie urządzenia wykorzystujące częstotliwość radiową, zegarek BIG BANG E Gen3 może powodować zakłócenia działania innych urządzeń elektronicznych.

Urządzenie powinno być zawsze wyłączane w samolotach oraz w innych miejscach, w których jest to wymagane (szpitale, stacje benzynowe itp.).

W każdym przypadku należy upewnić się, że urządzenie jest używane w dozwolonym miejscu i w sposób zgodny z wymogami.

W szczególności zegarek BIG BANG E Gen3 może powodować zakłócenia działania rozruszników pracy serca, defibrylatorów i innych urządzeń medycznych. Należy zawsze przestrzegać bezpiecznej odległości pomiędzy urządzeniem medycznym, a zegarkiem BIG BANG E Gen3 i akcesoriami. W celu uzyskania informacji dotyczących danego urządzenia medycznego należy skontaktować się z lekarzem i producentem urządzenia medycznego. Należy natychmiast zaprzestać używania zegarka BIG BANG E Gen3 i jego akcesoriów w razie podejrzenia, że powodują one jakiekolwiek zakłócenia działania wykorzystywanego rozrusznika pracy serca, defibrylatora lub innych urządzeń medycznych.

Karty magnetyczne wykorzystywane jako klucze i karty kredytowe powinny zawsze znajdować się w bezpiecznej odległości od zegarka BIG BANG E Gen3 i jego akcesoriów.

### **b) Obszary niebezpieczne**

Ładowanie lub używanie zegarka BIG BANG E Gen3 w miejscu o potencjalnie wybuchowej atmosferze, np. w miejscach, gdzie powietrze zawiera duże ilości łatwopalnych chemikaliów, oparów lub cząsteczek (takich jak ziarna, pył lub proszki metali), może być niebezpieczne. Należy ścisłe przestrzegać wszystkich oznakowań i zaleceń.

### **c) Temperatura robocza i temperatura przechowywania**

Normalna temperatura robocza zegarka BIG BANG E Gen3 wynosi od 0 do 40° C (32 do 104° F).

Przechowywanie lub użytkowanie zegarka BIG BANG E Gen3 poza określonym powyżej zakresem temperatury może spowodować uszkodzenie urządzenia i jego akcesoriów. Należy unikać narażenia zegarka BIG BANG E Gen3 na gwałtowne zmiany temperatury lub wilgotności. Jeżeli temperatura wewnętrzna zegarka BIG BANG E Gen3 przekroczy zakres normalnej temperatury roboczej (na przykład w gorącym samochodzie lub w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas), mogą pojawić się następujące oznaki świadczące, że urządzenie próbuje przywrócić swoją normalną temperaturę roboczą:

- ładowanie może przebiegać wolniej lub zostać przerwane;
- wyświetlacz może być przyświecający;
- transmisja danych może zostać wstrzymana lub opóźniona.

**Zegarek BIG BANG E Gen3 i jego akcesoria spełniają wszystkie obowiązujące wymogi dotyczące zakresu i wartości granicznych temperatury powierzchni urządzenia. Jednakże nawet pomimo zgodności ze wskazanymi wartościami, długotrwały kontakt z gorącymi powierzchniami może być przyczyną dyskomfortu lub odniesienia obrażeń.**

Zegarek BIG BANG E Gen3 i jego akcesoria mogą nagrzać się po podłączeniu do źródła zasilania. Należy zawsze postępować zgodnie z zasadami zdrowego rozsądku, aby uniknąć sytuacji, w których skóra użytkownika znajduje się w kontakcie z zegarkiem BIG BANG E Gen3 i/lub jego akcesoriami, kiedy są one podłączone do źródła zasilania. Na przykład, kiedy zegarek BIG BANG E Gen3 jest ładowany lub jego akcesoria są podłączone do źródła zasilania, nie należy na nich spać ani umieszczać ich pod kocem, poduszką bądź swoim ciałem. Osoby cierpiące na schorzenia, które powodują brak wyczuwania wysokiej temperatury powinny zachować szczególną ostrożność. Należy zabrać zegarek BIG BANG E Gen3, jeśli stanie się on zbyt ciepły.

#### **d) Sygnał GPS**

Sygnał GPS może być słabszy na obszarach, w których występują przeszkody, np. pomiędzy budynkami, na terenach nisko położonych lub w skrajnych warunkach atmosferycznych. W takiej sytuacji nie należy polegać wyłącznie na funkcji GPS ani na dokładności informacji, ponieważ przekazane dane mogą być niepełne lub niepoprawne w związku z działaniem tych czynników. Aby uzyskać większą dokładność, konieczne jest połączenie z telefonem komórkowym lub siecią Wi-Fi.

### **KONSERWACJA I UTYLIZACJA**

#### **a) Czyszczenie i naprawy**

Zegarek BIG BANG E Gen3 powinien być zawsze czysty i suchy. W razie narażenia zegarka BIG BANG E Gen3 na działanie słodkiej wody należy dokładnie go wysuszyć. Należy wyczyścić BIG BANG E Gen3, jeśli wejdzie w kontakt z substancjami, które mogą powodować plamy lub inne uszkodzenia, takimi jak brud lub piasek, makijaż, tusz, mydło, detergenty, kwasy lub kwaśne produkty spożywcze, lub jeśli wejdzie w kontakt z płynami innymi niż słodka woda, w tym z tymi, które mogą prowadzić do podrażnienia skóry, takimi jak: pot, woda słona, woda z mydlem, woda basenowa, perfumy, środki owadobójcze, balsamy, produkty do opalania, oleje, płyny do usuwania kleju, farby do włosów lub rozpuszczalniki. W miarę upływu czasu wygląd obudowy zegarka BIG BANG E Gen3 może się zmienić, może ona również wyblaknąć. W zakresie pielęgnacji zegarka BIG BANG E Gen3 nie należy wykonywać następujących czynności:

- nie należy czyścić zegarka BIG BANG E Gen3 podczas ładowania;
- nie należy suszyć zegarka BIG BANG E Gen3 ani jego pasków, używając jakichkolwiek zewnętrznych źródeł ciepła (na przykład suszarki do włosów);
- do czyszczenia zegarka BIG BANG E Gen3 nie należy używać produktów czyszczących ani sprężonego powietrza.

**b) Wskazówki bezpieczeństwa i informacje dotyczące wbudowanej baterii:**

- zegarek BIG BANG E Gen3 zawiera wbudowaną baterię przeznaczoną do wielokrotnego ładowania, która nie może być wymieniana ani wyjmowana przez użytkownika;
- nie należy próbować samodzielnie wymieniać ani wyjmować baterii zegarka BIG BANG E Gen3;
- ingerencja w produkt lub próba jego otwarcia spowoduje unieważnienie gwarancji i/lub gwarancji ograniczonej obowiązującej w USA, może również stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa;
- w celu uzyskania informacji na temat obsługi baterii należy skontaktować się ze sklepem HUBLOT lub centrum obsługi klienta, których numery telefoniczne zostały zamieszczone na końcu niniejszej broszury.

**c) Utylizacja urządzeń elektronicznych lub elektrycznych i baterii**

Zegarek BIG BANG E Gen3, jego akcesoria i bateria zawierają niebezpieczne substancje. Nie mogą one być wyrzucane razem z niesortowanymi śmieciami domowymi.

Podlegają one szczegółowym przepisom lokalnym. W szczególności, ze względu na fakt, że zegarek BIG BANG E Gen3 i jego akcesoria zostały wprowadzone na rynek po dniu 13 sierpnia 2005 r, podlegają one na terytorium Unii Europejskiej przepisom Dyrektywy 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ponadto, bateria znajdująca się w zegarku BIG BANG E Gen3 podlega przepisom Dyrektywy 2006/66/WE w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów. Zamieszczony poniżej symbol przekreślonego kosza oznacza, że zegarek BIG BANG E Gen3, jego bateria i akcesoria podlegają tym przepisom.

Wymienione wyżej urządzenia i baterie muszą być segregowane oddzielnie. Prawidłowe przeznaczenie do utylizacji zużyciego wyposażenia, baterii lub akumulatorów umożliwia zapobieganie niekorzystnym konsekwencjom dla środowiska oraz dla zdrowia ludzi i zwierząt. Przeznaczając materiały do recyklingu i ponownego wykorzystania oraz zapewniając utylizację zużyczych urządzeń w inny sposób użytkownik znacząco przyczynia się do ochrony środowiska. Nie wolno wrzucać wyżej wymienionego wyposażenia do ognia.

Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat prawidłowej utylizacji zużyciego wyposażenia elektrycznego lub elektronicznego, baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z:

- urzędem miasta;
- instytucją odpowiedzialną za usuwanie odpadów;
- jednym z centrów obsługi klienta, których numery telefoniczne zostały zamieszczone na końcu niniejszej broszury;
- sklepem HUBLOT, w którym produkt został kupiony.

W zależności od obowiązujących przepisów lokalnych, klienci są zachęcani lub zobowiązani z mocy prawa do przekazywania zużyczych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do utworzonych specjalnie w tym celu, publicznie dostępnych, punktów zbiórki lub do punktu sprzedaży. Przepisy szczegółowe są określone obowiązującym ustawodawstwem krajowym.



Użytkownicy mogą uzyskać dostęp do ekranu etykiety elektronicznej w następujący sposób: wybrać Ustawienia > System > Informacje prawne.

W celu wykonania powyższych czynności nie są wymagane żadne specjalne kody dostępu ani uprawnienia, za wyjątkiem wprowadzenia hasła zdefiniowanego przez użytkownika, które chroni przed nieautoryzowanym dostępem do urządzenia.

Informacje dotyczące etykiety elektronicznej są zaprogramowane w ramach gwarancji. Użytkownik nie może modyfikować żadnych informacji dotyczących etykiety elektronicznej.

Należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi obowiązujących przepisów prawnych oraz certyfikacji, zamieszczonymi w osobnej dokumentacji „Informacje prawne i certyfikacja – dodatkowe informacje dotyczące obowiązujących przepisów lokalnych” przekazywanej wraz z zegarkiem BIG BANG E Gen3:

- |                                |                    |                                |
|--------------------------------|--------------------|--------------------------------|
| • Europa                       | • Indonezja        | • USA                          |
| • Oman                         | • Tajlandia        | • Guam                         |
| • Izrael                       | • Singapur         | • Argentyna                    |
| • Zjednoczone Emiraty Arabskie | • Korea Południowa | • Meksyk                       |
| • Tajwan                       | • Wietnam          | • Brazylia                     |
| • Japonia                      | • Kanada           | • Republika Południowej Afryki |

### Bluetooth®

Znak towarowy i logo Bluetooth® to zastrzeżone znaki towarowe będące własnością firmy Bluetooth SIG, Inc., wykorzystywane przez firmę HUBLOT na podstawie licencji.

Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli. Dodatkowe informacje prawne dotyczące zegarka znajdują się w ustawieniach produktu.

## **Ograniczona gwarancja międzynarodowa**

Twój zegarek BIG BANG E Gen3 jest wyposażony w system operacyjny Wear OS firmy Google™ oraz Compał/Qualcomm.

Zegarek BIG BANG E Gen3 jest objęty ograniczoną gwarancją międzynarodową uwzględniającą wszelkie wady fabryczne, obowiązującą przez dwa lata od daty zakupu, natomiast jego akcesoria - gwarancją obowiązującą przez jeden rok od daty zakupu, na warunkach określonych poniżej.

Dla celów niniejszej ograniczonej gwarancji międzynarodowej, akcesoria obejmują akcesoria do ładowania dostarczane w oryginalnym opakowaniu zegarka BIG BANG E Gen3 lub sprzedawane w sklepach HUBLOT (np. podstawa do ładowania, kabel mikro-USB, wtyczka do sciennego gniazda zasilania). Akcesoria nie obejmują urządzeń sprzedawanych przez osoby trzecie, a HUBLOT nie udziela na nie żadnej gwarancji. Warunki ograniczonej gwarancji obowiązują wyłącznie w odniesieniu do zegarka BIG BANG E i jego akcesoriów. Żadne akcesoria nie są wodoszczelne.

## **ZOSTAŃ CZŁONKIEM KLUBU HUBLISTA**

Zarejestruj swój zegarek BIG BANG E Gen3 i dołącz do Hublotista – klubu właścicieli zegarków HUBLOT – aby odblokować wszystkie funkcje udostępniane przez markę HUBLOT i cieszyć się wyjątkowymi korzyściami.

Jako członek klubu możesz:

- uczestniczyć w prywatnych wydarzeniach organizowanych przez markę HUBLOT na całym świecie
- otrzymać wcześniejszy dostęp do naszych najnowszych i najbardziej ekskluzywnych zegarków
- sterować swoimi zegarkami z jednego miejsca

Aby się zapisać, utwórz konto HUBLOT na stronie [www.hublot.com](http://www.hublot.com) i zarejestruj swój zegarek BIG BANG E Gen3.

## **Jakie są postanowienia gwarancji?**

W ramach niniejszej ograniczonej dwuletniej gwarancji firma HUBLOT zobowiązuje się do bezpłatnej naprawy wszelkich usterek w funkcjonowaniu zegarka BIG BANG E Gen3 wynikających z wady produkcyjnej. Gwarancja jest akceptowana wyłącznie w sklepach HUBLOT.

Dwuletnia gwarancja liczona jest od daty zakupu zegarka BIG BANG E Gen3, a roczna gwarancja na akcesoria od daty zakupu zegarka BIG BANG E Gen3 i obejmuje wszelkie wady w funkcjonowaniu powstałe podczas normalnego użytkowania urządzenia, zgodnie ze specyfikacjami technicznymi zegarka BIG BANG E i instrukcjami obsługi. Mogą one obejmować na przykład problemy dotyczące zasilania, ładowania, wady wyświetlacza, braku możliwości normalnego korzystania z aplikacji lub funkcji zegarka, spowodowane jakkolwiek wadą produktu BIG BANG E Gen3.

Niniejsza gwarancja obowiązuje w krajach, w których prowadzona jest sprzedaż zegarka BIG BANG E Gen3. Obejmuje wszelkie bezsporne wady jakościowe dotyczące wyglądu lub funkcji mechanicznych produktu, które w sposób oczywisty wynikają z nieodpowiedniej jakości elementów lub błędnego zmontowania zegarka BIG BANG E Gen3 przez firmę HUBLOT.

Ponadto zastosowanie mają pewne warunki ograniczające i z tego względu należy zapoznać się z poniższymi punktami:

### **Jakie są warunki ograniczające gwarancję?**

Aby móc skorzystać z tej ograniczonej gwarancji międzynarodowej, muszą być spełnione następujące warunki:

- Ograniczona gwarancja międzynarodowa musi być prawidłowo aktywowana przez sklep HUBLOT obsługujący sprzedaż zegarka BIG BANG e Gen3 podczas zakupu za pomocą aplikacji HUBLOT e-Warranty;
- Miedzynarodowa karta ograniczonej gwarancji znajdująca się w książeczce gwarancyjnej dostarczonej z zegarkiem BIG BANG E Gen3 musi zostać dołączona do zegarka BIG BANG E Gen3 przy zwrocie zegarka do sklepu HUBLOT w celu jego naprawy i musi być elektronicznie aktywowana lub wypełniona, podpisana i opatrzona datą w momencie zakupu;
- Firma HUBLOT nie będzie honorować gwarancji zegarka BIG BANG E Gen3 sprzedanego bez ważnej karty gwarancyjnej, prawidłowo aktywowanej w sposób elektroniczny lub wypełnionej i podpisanej przez przedstawiciela sklepu HUBLOT;
- wygrawerowany na obudowie zegarka numer seryjny musi być doskonale czytelny, a żadne części oryginalnej obudowy lub oryginalny numer seryjny nie mogą być usuwane, modyfikowane, fałszowane, uszkadzane, zamieniane, wymazywane lub niszczone w jakikolwiek inny sposób.

Niespełnienie wymienionych powyżej warunków spowoduje unieważnienie wszystkich praw związanych z ograniczoną gwarancją międzynarodową mającą zastosowanie do Państwa zegarka BIG BANG e Gen3.

### **Jakie elementy nie są objęte gwarancją?**

Uszkodzenia spowodowane przeprowadzeniem prac serwisowych przez jakikolwiek inne osoby niż autoryzowane centrum obsługi klienta firmy HUBLOT nie są objęte gwarancją i powodują utratę wszystkich wynikających z niej praw. Ograniczona gwarancja międzynarodowa nie obejmuje również bransoletek, szkiełka i baterii, a także jakichkolwiek uszkodzeń obudowy lub wyposażenia spowodowanych przedostaniem się wilgoci do wnętrza zegarka BIG BANG E Gen3 wskutek jego nieprawidłowego użytkowania. W ujęciu bardziej ogólnym, gwarancja nie obowiązuje w razie stwierdzenia nieprawidłowego lub nieodpowiedniego użytkowania zegarka BIG BANG E Gen3:

- produkt został otwarty przez użytkownika lub osobę nieuprawnioną;
- produkt został podłączony do niezalecanych akcesoriów, takich jak bateria lub ładowarka innego rodzaju;
- produkt został umyślnie uszkodzony lub był wykorzystany niezgodnie z obowiązującymi zasadami dotyczącymi uruchamiania i użytkowania produktu, podłączany do nieprawidłowych gniazdek zasilania lub narażony na zbyt wysokie napięcie bądź wyładowania elektryczne, mocne uderzenia, upadek bądź nienaturalne obciążenia mechaniczne, które spowodowały poważne uszkodzenie obudowy produktu lub jego elementów elektronicznych;

- produkt został nadmiernie narażony na działanie wody lub innych substancji chemicznych (występowanie korozji, wilgoci);
- produkt został narażony na działanie wysokiej temperatury (przekraczającej 40° C) lub innych ekstremalnych warunków;
- przeprowadzona została próba modyfikacji oprogramowania produktu.

W przypadku stwierdzenia wystąpienia jednej lub większej liczby powyższych okoliczności, ograniczona gwarancja międzynarodowa na zegarek BIG BANG E Gen3 nie będzie miała zastosowania. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia i starzenia się zegarka BIG BANG E Gen3. Dotyczy to w szczególności:

- wszelkich uszkodzeń materiału obudowy produktu spowodowanych jego normalnym użytkowaniem, zarysowań obudowy, elementów gumowych, szkiełka, przedostawania się pyłu, a także uszkodzenia obudowy i odbarwiania części produktu spowodowanych jego narażeniem na działanie promieni słonecznych lub jakichkolwiek substancji chemicznych;
- zmniejszenia czasu działania baterii spowodowanego jej normalnym starzeniem.

#### **Ograniczenie gwarancji dotyczącej oprogramowania**

Dla celów niniejszego rozdziału dotyczącego Oprogramowania, wyrażenie „Oprogramowanie” oznacza wszelkie aplikacje (oraz związane z nimi treści i funkcje), do których możliwe jest uzyskanie dostępu za pośrednictwem zegarka BIG BANG E Gen3 lub które mogą z nim współdziałać.

**Oprogramowanie osób trzecich.** Wyrażenie „Oprogramowanie osób trzecich” oznacza Oprogramowanie, które zostało opracowane lub jest dostarczane użytkownikowi w celu użycia z zegarkiem BIG BANG E Gen3 przez jakiekolwiek inne podmioty niż firma HUBLOT.

Informujemy, że firma HUBLOT nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku, jeśli przeprowadzanie aktualizacji systemów operacyjnych zegarka BIG BANG E Gen3 lub łączenie zegarka BIG BANG E Gen3 z określonymi modelami telefonów komórkowych spowoduje uszkodzenie bądź nieprawidłowe działanie zegarka BIG BANG E Gen3.

Oprogramowanie osób trzecich jest przekazywane zgodnie z obowiązującymi postanowieniami i warunkami tychże stron. Wszelkie gwarancje, które są udzielane w związku z takim Oprogramowaniem osób trzecich, są udzielane wyłącznie przez dane osoby trzecie, a nie przez firmę HUBLOT.

W związku z tym Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że HUBLOT nie ponosi odpowiedzialności za używanie i/lub wykorzystywanie takich aplikacji i/lub oprogramowania osób trzecich. Użytkownikowi zaleca się dokładne zapoznanie się z obowiązującymi postanowieniami i warunkami osób trzecich.

**Oprogramowanie HUBLOT.** Firma HUBLOT może co pewien czas przekazywać lub udostępniać użytkownikom Oprogramowanie zegarka BIG BANG E Gen3 („Oprogramowanie HUBLOT”).

## **Warunki ogólne i ograniczenia:**

Niniejsza ograniczona gwarancja międzynarodowa przyznaje użytkownikowi pewne prawa, jednak może on również korzystać z dodatkowych praw określonych przepisami lokalnymi, które różnią się w zależności od kraju. Firma HUBLOT i jej sklepy we własnym zakresie podejmują wszelkie decyzje dotyczące przeprowadzenia naprawy lub wymiany zegarków HUBLOT w ramach niniejszej ograniczonej gwarancji międzynarodowej. W zakresie dozwolonym przez lokalne przepisy prawa, firma HUBLOT nie ponosi odpowiedzialności za żadne przypadkowe, szczególne, podlegające karze lub następce szkody.

Niniejsza ograniczona gwarancja międzynarodowa może być przekazywana wraz z zegarkiem BIG BANG e Gen3.

Po dokonaniu zakupu zegarka BIG BANG e Gen3 należy upewnić się, czy otrzymali Państwo elektroniczną kopię e-gwarancji HUBLOT ze sklepu HUBLOT obsługującego sprzedaż, z potwierdzeniem prawidłowej aktywacji ograniczonej gwarancji międzynarodowej: w przypadku braku tego dokumentu korzystanie z określonych powyżej usług nie będzie możliwe, ponieważ stanowią one część ograniczonej gwarancji międzynarodowej.

Skorzystanie z ograniczonej gwarancji międzynarodowej jest uwarunkowane spełnieniem określonych wcześniej warunków administracyjnych przy zwrocie produktu.

Ponadto, dla zapewnienia obowiązywania niniejszej ograniczonej gwarancji międzynarodowej, w chwili zwrotu produktu muszą zostać spełnione następujące warunki administracyjne:

W zakresie dozwolonym przez lokalne przepisy prawa, produkt powinien zostać zwrócony wraz z oryginalną baterią i ładowarką do sklepu HUBLOT.

## **Specjalne dodatkowe postanowienia gwarancji obowiązujące na terenie Polski**

Niniejsza ograniczona gwarancja międzynarodowa stanowi uzupełnienie innych praw i środków przysługujących użytkownikowi na mocy obowiązujących przepisów, które nie mogą zostać w żaden sposób wyłączone. Niniejsza ograniczona gwarancja międzynarodowa nie wyklucza oraz nie stanowi żadnego ograniczenia ani zawieszenia praw przysługujących użytkownikowi w odniesieniu do sprzedawcy produktu z tytułu przepisów o dorozumianej gwarancji z tytułu wad, określonych postanowieniami artykułów 556 do 576 polskiego kodeksu cywilnego.

## PUNKTY KONTAKTOWE HUBLOT

---

Autoryzowany punkt kontaktowy producenta tego wyrobu znajduje się pod następującym adresem:

HUBLOT SA  
SIEDZIBA GŁÓWNA I ZAKŁAD PRODUKCYJNY  
Ch. de la Vuarpillièr 33  
1260 NYON  
SZWAJCARIA  
TEL.: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Zależnie od przypadku, **dane adresowe autoryzowanego punktu kontaktowego importera** mogą znajdować się na opakowaniu zegarka BIG BANG E Gen3.

Vigtigt! Før du tager dit BIG BANG E Gen3 i brug, skal du læse følgende brugsanvisning, som indeholder vigtige lovbestemte og sikkerhedsmæssige oplysninger. Opbevar brugsanvisningen et sikkert sted til eventuel senere brug.

### VIGTIGSTE EGENSKABER VED DIT BIG BANG e Gen3

Dit BIG BANG e Gen3 er et luksusur med wi-fi og Bluetooth® samt funktion til kontaktløs betaling. Uret er ikke beregnet til at blive brugt som medicinsk instrument eller fitness-tracker.

Appen Hublot BIG BANG e Gen3 kræver en telefon med Android 11 eller nyere (undtagen Go-udgaven og telefoner uden Google Play Store), iOS 15 eller nyere. De understøttede funktioner afhænger af den enkelte platform og det enkelte land. Wear OS by Google™ er et varemærke tilhørende Google LLC.

BIG BANG e Gen3 kræver brug af det medfølgende ladeudstyr. BIG BANG e Gen3 leveres med mikro-USB-kabel, oplader og vægstik.

Nedenfor kan du finde flere oplysninger om sikker brug af opladningsudstyret.

Du kan deaktivere urets Bluetooth®- og wi-fi-funktioner samt funktionen til kontaktløs betaling ved at følge trinene nedenfor:

Hvis skærmen er sort, skal du berøre den for at aktivere uret.

- Anbring fingeren øverst på skærmen, og stryg nedad.
- Find ikonet for Indstillinger (⚙️), og berør det.
- Gå ind under ”Konnektivitet”, og berør indstillingen for wi-fi, Bluetooth® eller NFC, afhængigt af hvilken funktion du vil deaktivere.

## **VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER**

Bemærk, at nedenstående retningslinjer skal følges, da der ellers er risiko for at komme til skade eller for, at uret svigter. Manglende overholdelse vil desuden resultere i helt eller delvis bortfald af garantien og/eller den begrænsede garanti for USA.

### **a) Sådan bruger du BIG BANG E Gen3 og tilbehøret sikkert**

#### **Sådan opbevarer du BIG BANG E Gen3 sikkert**

##### **(i) Generelt**

Brug eller opbevar ikke BIG BANG E Gen3 i støvede eller snavsede miljøer, da urets dele kan tage skade.

Opbevar ikke BIG BANG E Gen3 varmt eller i direkte sollys.

Høje temperaturer kan reducere de elektroniske deles levetid, beskadige batterierne, gøre dem inaktive og deformere eller smelte visse plastdele.

Opbevar ikke dit BIG BANG E Gen3 for koldt. Når BIG BANG E Gen3 efterfølgende varmes op til sin normale temperatur, kan der dannes kondens indvendigt i uret, hvilket kan beskadige det elektroniske kredsløb.

Forsøg ikke at åbne urkassen på dit BIG BANG E Gen3. Forkert håndtering af BIG BANG E Gen3 kan resultere i skader på uret samt helt eller delvis bortfald af garantien og/eller den begrænsede garanti for USA.

Undgå at tage BIG BANG E Gen3, og beskyt det mod stød og slag.

Anbring ikke tunge genstande oven på uret.

Berør ikke skærmen med skarpe genstande.

Tryk aldrig hårdt på skærmen. For voldsom håndtering kan beskadige det elektroniske kredsløb.

Brug ikke skrappe kemikalier, opløsningsmidler eller stærke rengøringsmidler til at rengøre BIG BANG E Gen3.

Skru aldrig for højt op for lyden, når du benytter uret med hovedtelefoner. Det kan være skadeligt for hørelsen.

Hvis BIG BANG E Gen3 eller en af urets tilbehørsdele ikke fungerer korrekt, skal du indlevere uret eller tilbehørsdelen til den nærmeste HUBLOT-forhandler. Forhandleren kan hjælpe dig og så vidt muligt sørge for, at dit BIG BANG E Gen3 bliver repareret.

Ud over ovennævnte kan du i brugsanvisningen og garantihåndbogen finde yderligere oplysninger om kabler, oplader, vægstik og batterisikkerhed.

## **(ii) Udsættelse for væske**

BIG BANG E Gen3 er vandtæt til 3 ATM.

Begræns brugen af følgende substanser i forbindelse med BIG BANG E Gen3: sæbe, rengøringsmiddel, syre eller syreholdige fødevarer samt enhver anden væske end almindeligt vand, såsom saltvand, sæbevand, klorvand, parfume, insektsmidler, lotioner, solcreme, olie, limfjerner, hårfarver eller opløsningsmidler.

BIG BANG E Gen3 har en vandresistens på IP68 iht. IEC-standarden 60529.

Hvis dit BIG BANG E Gen3 er forsynet med læderrem, skal du være opmærksom på, at læderremme ikke kan tåle vand.

Følgende kan påvirke vandresistensen af dit BIG BANG E Gen3, og du skal derfor undgå:

- at lade BIG BANG E Gen3 ligge i vand i længere tid
- at tage BIG BANG E Gen3 eller udsætte det for stød eller slag
- at udsætte BIG BANG E Gen3 for kraftigt vandtryk som for eksempel i forbindelse med vandski, wakeboard, surf, jetski eller lignende
- at bære BIG BANG E Gen3 i meget varme eller fugtige miljøer som for eksempel i en sauna eller et damprum.

## **(iii) Brug af knapper, digital krone, stiktilslutninger og porte**

Tryk aldrig for hårdt på knapperne på BIG BANG E Gen3, og forsøg aldrig at tvinge et opladerstik ind i en port, da det kan forårsage skade og resultere i helt eller delvis bortfald af garantien og/eller den begrænsede garanti for USA. Hvis det er vanskeligt at få et stik ind i porten, passer de to dele sandsynligvis ikke sammen. Kontrollér, om porten er tilstoppet, om stikket passer til porten, og om du har vendt stikket korrekt i forhold til porten.

Forkert brug over længere tid kan slide kraftigt på kablerne og resultere i, at de går i stykker. Det kabel, der er fastgjort til opladeren, kan i lighed med andre metalkabler eller ledninger blive svæk-kede eller sprøde, hvis de bojes det samme sted mange gange. Undgå at bukke kablet for skarp. Efterse jævnligt kablet og stikket for knæk, brud, bøjninger eller anden skade. Hvis du opdager en skade, må du ikke længere benytte kablet.

Eventuel misfarvning af tilbehørsdele (kabel og stik) efter almindelig brug er helt normalt. Snavs, stov og fugt kan give misfarvning. Hvis tilbehøret bliver varmt under brug, eller hvis BIG BANG E Gen3 ikke lader op eller synkroniserer, skal du tage kablet ud af adapteren og rengøre tilbehøret med en ren, tor og frugfri klud. Brug ikke væsker eller rengøringsmidler til at rengøre tilbehøret.

Opladningsfladen på opladningsudstyret til BIG BANG E Gen3 kan blive misfarvet ved almindelig brug. Jo oftere du rengør opladningsfladen, desto mindre bliver misfarvningen. Samtidig reducerer du risikoen for skader på opladeren og BIG BANG E Gen3. Afbryd opladeren fra både BIG BANG E Gen3 og adapteren, når du skal rengøre opladningsfladen. Brug en ren, fugtig og

fnugfri klud. Tør efter med en ikke-ridsende, fnugfri klud, før du fortsætter opladningen. Brug ikke rengøringsmidler til rengøring af opladerens overflade.

### b) Beskyttelse af brugerens sundhed

BIG BANG E Gen3 er må ikke benyttes i situationer, hvor et svigt af uret kan være livstruende, forårsage personskade eller resultere i alvorlige skader på miljøet.

Hvis du har spørgsmål til dit BIG BANG E Gen3, batteriernes og/eller tilbehørets kemiske indhold, er du velkommen til at kontakte os ved at sende en e-mail til [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) eller et almindeligt brev til følgende adresse: HUBLOT SA — HEADQUARTERS & MANUFACTURE — Ch. de la Vuarpilliére 33 — 1260 NYON — SCHWEIZ (TLF.: +41 (0)22 990 90 00).

BIG BANG E Gen3 og de tilhørende BIG BANG E Gen3-apps er ikke medicinske instrumenter. De er hverken designet eller beregnet til at blive brugt til diagnosticering af sygdomme eller lidelser eller til helbredelse, lindring, behandling eller forebyggelse af sygdomme. Før du starter eller ændrer et træningsprogram ved hjælp af BIG BANG E Gen3, skal du spørge din læge til råds. Vær forsiktig og opmærksom under træningen. Afbryd træningen øjeblikkeligt, hvis du føler smerten eller føler dig svag, svimmel, udmattet eller får åndenød. Når du træner, bærer du selv risikoen for alle potentielle farer, der er forbundet hermed. Hvis du har en sygdom eller lidelse, som vil kunne blive påvirket af brugen af BIG BANG E Gen3 (for eksempel slagtilfælde, hukommelsessvigt, trætte øjne eller hovedpine), skal du spørge din læge til råds, før du bruger BIG BANG E Gen3. Lyset, der udsendes af hjerterytmesensoren, kan påvirke dit syn. Kig aldrig direkte ind i det. Nogle mennesker kan reagere på visse materialer i smykker, ure og andre genstande, som er i langvarig kontakt med huden. Dette kan skyldes allergier, miljøfaktorer, langvarig udsættelse for lokalirriterende substanser som f.eks. sæbe, sved eller lignende. Det er mere sandsynligt, at du vil opleve irritation fra genstande, som du bærer mod huden, hvis du er allergisk eller overfølsom over for bestemte stoffer. Hvis du ved, at du har sart hud, skal du være ekstra påpasselig, når du bærer BIG BANG E Gen3. Risikoen for, at du oplever irritation ved brug af BIG BANG E Gen3, er større, hvis du bærer uret for stramt.

Tag dit BIG BANG E Gen3 af en gang imellem, så din hud kan ånde.

Hvis du søger for at holde remmen på dit BIG BANG E Gen3 ren og tør, reducerer du risikoen for hudirritation. Hvis din hud bliver rød, hæver op eller klør, eller hvis du oplever anden irritation eller ubehag ved brugen af BIG BANG E Gen3, skal du tage uret af og spørge din læge til råds, for du tager uret på igen. Selv om symptomerne forsvinder, kan de blusse op igen og blive forværet, når du begynder at bruge uret igen.

De materialer, der er anvendt i BIG BANG E Gen3 og den tilhørende urem, lever op til de gældende krav til smykker, som er vedtaget af det amerikanske forbrugerråd, Consumer Product Safety Commission, og fremgår af gældende europæiske bestemmelser samt andre internationale standarder.

I forbindelse med softwareopdateringer og i sjældne tilfælde kan BIG BANG E Gen3 blive overophedet, så de udvendige dele af uret føles varmere end normalt. Hvis de sker, skal du straks tage BIG BANG E Gen3 af og lade det afkøle, så du undgår hudirritation.

Hvis du anvender medicinsk udstyr, skal du læse mere i afsnittet "Miljøhensyn" nedenfor.

### **c) Beskyttelse af mennesker i nærheden**

#### **(i) Beskyttelse af børn**

Opbevar BIG BANG E Gen3 og tilbehörsdelen uden for børns rækkevidde. Især kan visse af de remme, der hører til BIG BANG E Gen3 , udgøre en kvælningsfare for små børn. Opbevar disse remme utilgængeligt for små børn.

#### **(ii) Sikkerhed under gang og kørsel**

Brug ikke dit BIG BANG E Gen3, når du kører.

BIG BANG E Gen3 genererer, bruger og kan udsende radiofrekvenssignaler. Radiofrekvenssignaler kan påvirke de elektroniske systemer i motordrevne køretøjer, hvis disse ikke er installeret eller afskærmet korrekt. Kontakt producenten eller forhandleren af dit køretøj. Hvis dit køretøj er forsynet med ekstraudstyr, skal du også kontakte producenten af dette udstyr for at få nærmere oplysninger om radiofrekvenssignaler.

Betjen ikke dit BIG BANG E Gen3, mens du går eller er i gang med en aktivitet, der kræver din fulde opmærksomhed.

Uopmærksomhed i trafikken kan være livsfarligt eller resultere i personskader eller materielle skader.

## **EL-SIKKERHED**

### **a) Tilbehør**

Brug kun tilbehør, der er godkendt af HUBLOT. Hvis du anvender tilbehør, som HUBLOT ikke har godkendt til brug sammen med dit BIG BANG E Gen3, kan det resultere i helt eller delvis bortfald af garantien og/eller den begrænsede garanti for USA. Desuden kan det betyde, at BIG BANG E Gen3 ikke fungerer korrekt og/eller bliver farligt at bruge.

### **b) Opladningsudstyr**

BIG BANG E Gen3 leveres med følgende opladningsudstyr: mikro-USB-kabel, oplader og vægstik. Brug kun godkendt opladningsudstyr.

Når opladeren ikke er i brug, skal du tage stikket ud af stikkontakten.

Oplad kun BIG BANG E Gen3 på steder med god udluftning.

**Brug kun det medfølgende opladningsudstyr til BIG BANG E Gen3. Hvis du anvender andet opladningsudstyr, skal det være godkendt af HUBLOT og have en spændingsklasse, der svarer til oplysningerne på typeskillet.** Før du sætter stikket i stikkontakten, skal du sikre dig, at spændingen (AC) svarer til oplysningerne på typeskillet.

Undgå at overbelaste udtag, forlængerledninger eller stikkontakter, da det kan resultere i brand eller stød. For at reducere risikoen for at beskadige ledningen eller opladeren, skal du altid tage fat om opladeren og aldrig trække i stikket, når du afbryder den fra stikkontakten.

Hvis du bruger beskadiget opladningsudstyr til BIG BANG E Gen3 eller foretager opladning i fugtige opgivelser, kan det resultere i brand, stød eller kvæstelser eller skader på BIG BANG E Gen3 eller andre genstande. Sørg for, at både BIG BANG E Gen3 og opladningsudstyret er tørt, før du påbegynder opladningen. Når du bruger opladningsudstyret til at oplade BIG BANG E Gen3, skal du sikre, at USB-stikket sidder sikkert i adapteren, før du sætter adapteren i stikkontakten. Undgå at oplade BIG BANG E Gen3 direkte sollys. Tag altid BIG BANG E Gen3 af før opladning.

Undgå at berøre stikket i længere tid ad gangen, når kablet er sluttet til strøm, da det kan medføre ubehag eller resultere i kvæstelser. Undgå at ligge eller sidde på stikket.

Ud over ovenstående skal du være opmærksom på følgende:

- Beskyt opladeren mod vand. I modsat fald er der risiko for, at opladeren eller BIG BANG E Gen3 ikke fungerer.
- Sæt USB-kablet forsigtigt i opladerbasen. Hvis du tvinger kablet i en forkert retning, kan opladeren blive ødelagt.
- Oplad så vidt muligt BIG BANG E Gen3 et køligt sted for at undgå overopvarmning af uret.
- Undgå at oplade BIG BANG E Gen3 i direkte sollys, da det kan resultere i overophedning.
- Når BIG BANG E Gen3 sidder på opladeren, og opladeren er sluttet til en stikkontakt, vises der en opladningsskærm på forsiden af BIG BANG E Gen3 med en angivelse af den procentdel af batteriet, der allerede er ladet op.
- Fjern BIG BANG E Gen3 fra opladeren, når det er ladet helt op.
- Hvis BIG BANG E Gen3 ikke lader op, skal du kontrollere, at stikket sidder korrekt i stikkontakten, at USB-kablet sidder sikert i opladeren, og at uret er placeret korrekt på opladeren.
- Hvis BIG BANG E Gen3 stadig ikke lader op, skal du kontrollere, at uret vender rigtigt på opladeren, og at bagsiden af BIG BANG E Gen3 er ren.
- Opladeren indeholder en lille magnet, som sikrer, at BIG BANG E Gen3 vender korrekt og sidder sikert på opladeren. Opladeren må ikke komme i kontakt med metalgenstande.

### c) Batterisikkerhed

Dit BIG BANG E Gen3 indeholder et batteri, som ikke kan udskiftes. Forsøg ikke at udskifte urets batteri (du kan finde yderligere oplysninger om korrekt bortskaffelse batteriet i afsnittet "Vedligeholdelse og bortskaffelse" nedenfor). Overhold altid følgende retningslinjer:

- Beskyt batteriet mod åben ild eller andre eksterne varmekilder som for eksempel varmeplader, komfurter, varmeapparater eller ovne, da det kan forårsage antændelse eller ekslosion.
- Kast aldrig batteriet ind i åben ild.
- Brug aldrig en oplader eller et batteri, hvis de er beskadigede. Brug kun batteriet til det tiltænkte formål. Kortslut ikke batteriet.
- Opbevar ikke batteriet på meget varme eller meget kolde steder.

## MILJØHENSYN

### a) Interferens med elektronisk udstyr og magnetiske egenskaber

I lighed med alt andet radiotransmitterende udstyr kan BIG BANG E Gen3 interferere med andre elektroniske enheder. Sluk derfor altid uret om bort på fly samt på andre steder, hvor der er nødvendigt (hospitaler, tankstationer osv.).

Brug kun uret på steder, hvor det er tilladt og sikkert.

Dit BIG BANG E Gen3 kan især interferere med pacemakere, defibrillatorer eller andet medicinsk udstyr. Sørg for, at der er sikker afstand mellem det medicinske udstyr og dit BIG BANG E Gen3 samt urets tilbehør. Kontakt din læge eller producenten af det medicinske udstyr for at få yderligere oplysninger om udstyret. Ophør straks med at bruge dit BIG BANG E Gen3 og tilbehøret, hvis du har mistanke om interferens med pacemakere, defibrillatorer eller andet medicinsk udstyr. Opbevar nøglekort og kreditkort på sikker afstand af BIG BANG E Gen3 og dets tilbehør.

### b) Farlige områder

Det kan være farligt at oplade eller bruge BIG BANG E Gen3 på steder med en potentiel eksplosiv atmosfære. Det gælder for eksempel områder, hvor luften har et højt indhold af antændelige kemikalier, dampes eller partikler (som for eksempel korn, støv eller metalpulver).

Følg alle skilte og anvisninger.

### c) Temperaturer ved brug og opbevaring

Det normale temperaturområde ved brug og opbevaring af BIG BANG E Gen3 er 0 til 40° C (32 til 104° F).

BIG BANG E Gen3 kan blive ødelagt, og batteriets levetid reduceret, hvis det opbevares eller bruges uden for dette temperaturområde. Beskyt BIG BANG E Gen3 mod for store temperaturudsving eller fugt. Hvis temperatur inden i BIG BANG E Gen3 overstiger de normale temperaturer (for eksempel ved brug i en varm bil eller i direkte sollys i længere tid ad gangen), vil uret forsøge at regulere temperaturen automatisk. Du vil derfor kunne bemærke et eller flere af følgende forhold:

- Opladningen bliver langsommere eller standser.
- Displayet bliver sort.
- Igangværende dataoverførsler afbrydes eller forsinkes.

BIG BANG E Gen3 og urets tilbehør opfylder de gældende krav til og grænser for overfladetemperaturer. Selv om grænserne overholdes, kan længerevarende kontakt med varme flader dog stadig forårsage ubehag eller skade.

BIG BANG E Gen3 og tilbehøret bliver varmt, når det tilsluttes strøm. Brug altid din sunde fornuft, så du undgår, at din hud er i kontakt med BIG BANG E Gen3 og/eller urets tilbehør i længere tid, mes de er tilsluttet strøm. For eksempel må du ikke lægge dig oven på BIG BANG E Gen3 eller tilbehøret, når det er tilsluttet strøm, ligesom du ikke må tildække delene med tæpper eller puder. Hvis du generelt har svært ved at mærke varme mod din krop, skal du være ekstra forsigtig. Tag BIG BANG E Gen3 af, hvis det bliver ubehageligt varmt.

#### d) GPS-signal

GPS-signalet kan blive svagere i områder, hvor det hæmmes. Det kan for eksempel være mellem bygninger, i lavninger eller under ekstreme vejforhold. Under sådanne forhold skal du sørge for, at du ikke kun bruger GPS-funktionen og de informationer, du modtager via GPS, da de kan være ufuldstændige eller forkerte som følge af forholdene. For at sikre øget præcision skal du oprette forbindelse til en mobiltelefon eller et wi-fi-netværk.

## **VEDLIGEHOLDELSE OG BORTSKAFFELSE**

### **a) Rengøring og reparation**

Hold BIG BANG E Gen3 rent og tørt. Tør BIG BANG E Gen3 grundigt af, hvis der er kommet vand på det. Rengør BIG BANG E Gen3, hvis det er kommet i kontakt med noget, der kan give pletter eller forårsage skader, som for eksempel snavs eller sand, makeup, blæk, sæbe, rensemidler, syrer eller syreholdige fødevarer, eller hvis det er kommet i kontakt med andre væsker end almindeligt vand, herunder væsker som kan give hudirritation som for eksempel: sved, saltvand, sæbevand, klorvand, parfume, myggebalsam, lotioner, sololie, olie, limfjerner, hårfarve eller opløsningsmidler.

BIG BANG E Gen3 kan ændre farve eller falme over tid.

Følgende handlinger frarådes i forbindelse med vedligeholdelse af dit BIG BANG E Gen3:

- Rengør ikke BIG BANG E Gen3, mens det lader op.
- Tør ikke BIG BANG E Gen3 eller urremmene ved hjælp af eksterne varmekilder (for eksempel en hårtorner).
- Brug ikke rengøringsprodukter eller trykluft til at rengøre BIG BANG E Gen3.

### **b) Indbygget batteri: forholdsregler og information**

- BIG BANG E Gen3 har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes eller fjernes.
- Forsøg ikke at udskifte eller fjerne batteriet i BIG BANG E Gen3.
- Forsøg ikke at ændre eller åbne uret, da det vil resultere i helt eller delvis bortfald af garantien og/eller den begrænsede garanti for USA og kan være farligt.
- Hvis du har spørgsmål til håndteringen af batteriet, skal du kontakte en HUBLOT-forhandler eller ringe til et af vores kundeservicecentre. Numrene står bagst i dette hæfte.

### **c) Bortskaffelse af elektronisk eller elektrisk udstyr og batterier**

BIG BANG E Gen3, tilbehøret og batteriet indeholder farlige substanser. Delene må ikke bortslettes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der gælder særlige regler for bortskaffelse af delene. Eftersom BIG BANG E Gen3 og tilbehøret er blevet lanceret efter den 13. august 2005, er de inden for EU underlagt bestemmelserne i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Desuden er batteriet i BIG BANG E Gen3 underlagt bestemmelserne i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/66/EF om batterier og akkumulatorer og udtiljente batterier og akkumulatorer. Symbolet ovenfor med en overstreget skraldespand angiver, at BIG BANG E Gen3, batteriet og tilbehøret er underlagt disse bestemmelser.

Ovennævnte udstyr og batteri skal indsamlles særskilt.

Korrekt bortskaffelse af udstjent udstyr, gamle batterier eller akkumulatorer medvirker til at forhindre negative konsekvenser for miljøet samt for dyrs og menneskers sundhed.

Ved at sikre korrekt genvinding og genbrug af udstjent udstyr og udstjente materialer, er du med til at yde et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet.

Bortskaf ikke ovennævnte udstyr ved afbrænding.

Du kan få flere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af udstjent elektrisk eller elektronisk udstyr samt brugte batterier og akkumulatorer ved at kontakte:

- Borgerservice
- Det lokale renovationsselskab
- Et af vores kundeservicecentre på et af de numre, der er anført bagest i dette hæfte
- Den HUBLOT-forhandler, hvor du har købt uret.

Afhængigt af lovgivningen i det pågældende brugsland tilskyndes eller forpligtes forbrugere til at aflevere udstjent elektrisk og elektronisk udstyr på en miljøstation eller hos forhandleren. De specifikke krav fremgår af lovgivningen i det enkelte brugsland.



## JURIDISKE OPLYSNINGER

---

Du får adgang til skærmen med E-mærke på følgende måde: Vælg Indstillinger > System > Juridiske meddelelser

Det kræver ikke en særlig adgangskode eller tilladelse til at gennemgå ovenstående trin. Det eneste, du skal gøre, er at indtaste den adgangskode, du selv har valgt for at beskytte mod uautoriseret adgang. Oplysningerne om e-mærke er forprogrammeret i garantien. Du kan ikke ændre oplysningerne om e-mærke.

Du kan finde de relevante juridiske bestemmelser og oplysning er om godkendelser i følgende lande/regioner i det separate dokument "Juridiske oplysninger og godkendelser – yderligere nationale oplysninger", som fulgte med dit BIG BANG E Gen3:

- Europa
- Oman
- Israel
- De Forende Arabiske Emirater
- Taiwan
- Japan
- Indonesien
- Thailand
- Singapore
- Sydkorea
- Vietnam
- Canada
- USA
- Guam
- Argentina
- Mexico
- Brasilien
- Sydafrika

### Bluetooth®

Bluetooth®-mærket og -logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og HUBLOTS anvendelse heraf sker på licens.

Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere. Du kan finde yderligere juridiske oplysninger om uret under produktets indstillinger.

## **Begrænset international garanti**

Dit BIG BANG E Gen3 er med Wear OS by Google™ og Compaq/Qualcomm.

Dit BIG BANG E Gen3 er dækket af en begrænset international garanti mod fabrikationsfejl i en periode på to år fra købsdatoen, og tilbehøret er dækket i en periode på et år fra købsdatoen i henhold til nedenstående betingelser.

Inden for rammerne af denne begrænsede internationale garanti er tilbehør defineret som det opladningsudstyr, der fulgte med dit BIG BANG E Gen3 i den originale emballage, eller som er købt hos en autoriseret HUBLOT-forhandler (dvs. oplader, mikro-USB-kabel, vægstik). For at undgå tvivl skal det fremhæves, at tilbehør omfatter tilbehør solgt af tredjemand, og HUBLOT a发iser udtrykkeligt enhver garanti i forbindelse hermed. Der gælder begrænsede betingelser for både BIG BANG E Gen3 og tilbehøret. Ingen af tilbehørsdelene er vandtætte.

## **BLIV HUBLOT-MEDLEM**

Registrer dit BIG BANG E Gen3, og bliv en del af Hublotista – klubben for alle HUBLOT-ejere – så du kan få fuld glæde af dit HUBLOT-ur og de eksklusive fordele, det giver.

Som medlem kan du:

- Deltage i private HUBLOT-arrangementer i hele verden
- Få udvidede adgang til vores nyeste og mest eksklusive ure
- Holde styr på dine ure fra ét sted

For at blive medlem skal du oprette en HUBLOT-konto på [www.hublot.com](http://www.hublot.com) og registrere dit BIG BANG E Gen3.

## **Hvad dækker garantien?**

I henhold til denne begrænsede to-års-garanti påtager HUBLOT sig gratis at udbedre fabrikationsfejl ved dit BIG BANG E Gen3. Denne garanti ydes kun i HUBLOT-forretninger.

Garantien på dit BIG BANG E Gen3, der løber i to år fra købsdatoen, og garantien på tilbehør, der løber i et år fra datoen for købet af dit BIG BANG E Gen3, dækker alle funktionsfejl, der opstår i forbindelse med normal brug i overensstemmelse med de tekniske specifikationer og i henhold til brugsanvisningen til dit BIG BANG E Gen3. Det kan for eksempel være problemer med tænd/sluk-funktionen, opladningen og displayet eller svigtede apps og urfunktioner, der skyldes fejl ved dit BIG BANG E Gen3. Denne garanti finder anvendelse i lande, hvor BIG BANG E Gen3 forhandles. Garantien dækker også enhver åbenlys kvalitetsfejl i relation til urets udseende eller mekaniske funktioner, som tydeligvis kan henføres til et problem med kvaliteten af en komponent, eller som skyldes, at BIG BANG E Gen3 er blevet samlet forkert af HUBLOT.

Der gælder desuden visse begrænsende betingelser, og det er derfor meget vigtigt, at du læser følgende afsnit:

## Hvilke forhold kan begrænse garantien?

For at du kan udnytte den begrænsede internationale garanti, skal følgende betingelser være opfyldt:

- Den begrænsede internationale garanti skal være blevet korrekt aktiveret via HUBLOT e-garanti-appen af den HUBLOT-butik, hvor du købte dit BIG BANG E Gen3-ur.
- Det internationale garantikort, som findes i garantihæftet, der fulgte med dit BIG BANG E Gen3, skal vedlægges dit BIG BANG E Gen3, når du sender det ind eller afleverer det til reparation i en HUBLOT-forretning, og det skal aktiveres elektronisk eller udfyldes, underskrives og dateres på købstidspunktet.
- HUBLOT yder ikke garanti på dit BIG BANG E Gen3, hvis du har købt det uden et elektronisk aktiveret eller udfyldt og underskrevet garantikort i en HUBLOT-forretning.
- Serienummeret, der er graveret på urkassen, skal være fuldkommen læseligt, og ingen del af urkapslen eller det originale serienummer må være fjernet, ændret, forfalsket, beskadiget, udskiftet, slettet, ødelagt eller gjort ulæseligt.

Manglende overholdelse af ovenstående medfører, at alle rettigheder i relation til den begrænsede internationale garanti, der gælder for dit BIG BANG E Gen3-ur, bortfalder.

## Hvad er ikke dækket af garantien?

Skader, som skyldes service, der ikke er udført på et officielt HUBLOT-serviceværksted, er ikke dækket af garantien. Den begrænsede internationale garanti dækker heller ikke uremmne, krystaller og batterier eller skader på urkasse eller hardware, der skyldes fugt, som er trængt ind i dit BIG BANG E Gen3 på grund af forkert håndtering.

Denne garanti gælder ikke, hvis dit BIG BANG E Gen3 er blevet anvendt forkert som eksempelvis i følgende tilfælde:

- Uret er blevet åbnet af brugeren eller en uautoriseret person.
- Uret er blevet forbundet med en ikke-anbefalet tilbehørsdel som for eksempel en anden type batteri eller oplader.
- Uret er blevet beskadiget med vilje eller brugt i modstrid med de anbefalede regler for opstart eller brug. Det gælder for eksempel, hvis stik er blevet sat forkert, eller hvis uret er blevet utsat for større spænding eller elektrisk udladning, kraftige stød og slag eller unormal mekanisk belastning, som har forårsaget stor skade på urkassen og de elektroniske dele.
- Uret har været utsat for vand eller kemiske substanser på en unormal måde (korrosion, fugt).
- Uret har været utsat for høje temperaturer (over 40° C/104° F) eller andre ekstreme miljømæssige påvirkninger.
- Der er gjort forsøg på at ændre produktets software.

Hvis et af de ovennævnte forhold konstateres, bortfalder den begrænsede internationale garanti på dit BIG BANG E Gen3. Slitage og ældning af dit BIG BANG E Gen3 på grund af normal brug er ikke dækket af garantien. Dette gælder især:

- Beskadigelse af materialets overflade på grund af normal brug af uret, ridser på urkasse, gummi, krystal, indtrængning af støv eller beskadigede overflader, ændring af delenes farve på grund af udsættelse for solstråler eller kontakt med kemiske substanser.
- Forringelse af batteriet som følge af normal ældning.

#### **Ansvarsfraskrivelse ved software**

I dette afsnit om software forstås ved "Software" enhver software-app (med tilhørende indhold og funktionalitet), som man kan få adgang til ved hjælp af BIG BANG E Gen3 , eller som på anden måde fungerer sammen med uret.

**Tredjeparts-software** Ved "Tredjeparts-software" forstås software, som andre end HUBLOT har udviklet eller leveret til dig med henblik på brug sammen med dit BIG BANG E Gen3.

Bemærk, at HUBLOT ikke kan drages til ansvar, hvis opdateringer af styresystemet til BIG BANG E Gen3 eller parring af BIG BANG E Gen3 med bestemte mobiltelefoner resulterer i, at BIG BANG E Gen3 ikke fungerer optimalt.

Tredjeparts-software er omfattet af tredjepartens gældende vilkår og betingelser. Enhver garanti, der ydes i forbindelse med tredjepart-software, ydes udelukkende af den eller de pågældende tredjeparter og ikke af HUBLOT.

Som følge heraf kan du ikke drage HUBLOT til ansvar i relation til brugen og/eller anvendelsen af tredjeparts-apps og/eller tredjeparts-software. Vi anbefaler, at du læser tredjeparters vilkår og betingelser omhyggeligt før brug.

**HUBLOT-software** HUBLOT kan fra tid til anden stille software til rådighed for brugere til brug i forbindelse med BIG BANG E Gen3 ("HUBLOT-software").

#### **Generelle betingelser og begrænsninger**

Denne begrænsede internationale garanti giver dig specifikke lovbestemte rettigheder, men du kan også have andre rettigheder i henhold til national lovgivning, som varierer fra land til land. HUBLOT og de enkelte HUBLOT-forretninger kan efter eget skøn beslutte at reparere eller udskifte et HUBLOT-ur i henhold til denne begrænsede internationale garanti. I det omfang der er hjemmel i loven hertil, kan HUBLOT ikke drages til ansvar for hændelige skader, specielle skader, strafrelaterede skader eller følgeskader.

Denne begrænsede internationale garanti kan overdrages sammen med BIG BANG E Gen3.

Vi anbefaler, at du afleverer dit BIG BANG E Gen3 i den nærmeste HUBLOT-forretning. Listen over HUBLOT-forretninger i hele verden findes bagest i dette hæfte. Denne garanti påvirker ikke dine juridiske rettigheder som forbruger.

Når du har købt dit BIG BANG e Gen3-ur, skal du sikre dig, at du har modtaget en elektronisk kopi af din HUBLOT e-garanti fra den HUBLOT-butik, hvor du købte uret, som bekræftelse på, at den begrænsede internationale garanti er blevet korrekt aktiveret: Hvis det ikke er tilfældet, vil du ikke kunne få glæde af de tjenester, der er beskrevet ovenfor, og som leveres som en del af den begrænsede internationale garanti.

For at være dækket af denne begrænsede internationale garanti skal følgende administrative betingelser også være overholdt, når du returnerer produktet:

I det omfang der er hjemmel i loven hertil, skal produktet desuden returneres sammen med det oprindelige batteri og den oprindelige oplader til en HUBLOT-forretning.

#### **Specifikke yderligere garantivilkår gældende for Danmark**

Denne begrænsede internationale garanti supplerer de øvrige rettigheder og retsmidler, som du er tilskret i henhold til gældende dansk lov, herunder blandt andet Forbrugeraftaleloven og Købeloven. I henhold til Købeloven har du for eksempel ret til at reklamere over mangler inden for en periode på to år regnet fra leveringstidspunktet, forudsat at du reklamerer inden for rimelig tid, efter at du har opdaget manglen.

## HUBLOT-KONTAKTSTEDER

---

Producentens primære kontaktsted for produktet er:

HUBLOT SA  
HOVEDSÆDE OG PRODUKTION  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
SCHWEIZ  
TLF: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Hvor det er relevant, er **importørens primære kontaktsted** angivet på emballagen til dit BIG BANG e Gen3-ur.

Varning! Innan du börjar använda BIG BANG e Gen3 bör du läsa följande instruktioner som innehåller viktig information gällande säkerhet, samt juridisk information. Förvara dessa instruktioner på en säker plats så att du kan konsultera dem vid behov.

### BIG BANG e Gen3 – HUVUDSAKLIGA EGENSKAPER

BIG BANG e Gen3 är en armbandsklocka i lyxklass med Wi-Fi, Bluetooth® och kontaktlösa betalningsfunktioner. Den är inte avsedd att användas som medicinsk anordning eller fitness tracker.

Hublot BIG BANG e Gen3-appen kräver en telefon som kör Android 11+ (exklusive Go-utgåvan och telefoner utan Google Play Store), iOS 15+, eller senare. De funktioner som stöds varierar beroende på plattform och land. Wear OS by Google™ är ett varumärke tillhörande Google LLC.

BIG BANG e Gen3 kräver användning av de laddningstillbehör som den levereras med. I dessa ingår en mikro-USB-kabel, en laddningsvagga och en väggkontakt.

Här nedanför finner du ytterligare detaljer angående elektriska säkerhetsrekommendationer gällande användning av laddningstillbehören.

Du kan avaktivera Bluetooth®, Wi-Fi, och kontaktlösa betalningsfunktioner genom att utföra följande:

om skärmen är mörk, rör vid den för att ”väcka” upp klockan.

- svep nedåt från övre delen av skärmen.
- gå in på inställningar (⚙️) och tryck sedan för att göra ett val.
- gå till ”Connectivity”, och tryck på Wi-Fi / Bluetooth® /NFC-inställningen beroende på vilken du vill avaktivera.

## **VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER**

Vänligen notera att om du underläter att rätta dig efter följande riktlinjer kan tekniska fel uppstå eller användaren utsättas för fara, eller leda till att minska eller upphäva garantin och/eller den begränsade garantin i USA.

### **a) Säker användning av BIG BANG e Gen3 och dess tillbehör**

#### **Använd din BIG BANG e Gen3 på ett säkert sätt**

##### **(i) Allmänt**

Använd inte eller förvara BIG BANG e Gen3 i dammiga och smutsiga utrymmen eftersom dess komponenter kan skadas.

Förvara inte BIG BANG e Gen3 på varma platser eller i direkt solljus.

Höga temperaturer kan förkorta livslängden av elektroniska anordningar, skada batterier, göra dem oanvändbara och förvanska eller smälta vissa plastmaterial.

Förvara inte heller BIG BANG e Gen3 på kalla platser. När BIG BANG e Gen3 sedan värmes upp till normal temperatur, kan fukt bildas inuti klockan, vilket kan skada de elektroniska kretsarna.

Försök inte att öppna boetten på BIG BANG e Gen3. Hantering av icke-experten kan förorsaka skador på BIG BANG e Gen3 och leda till att minska eller upphäva garantin och/eller den begränsade garantin i USA.

Se till att inte tappa eller slå hårt på BIG BANG e Gen3.

Placera inte tunga föremål på den.

Använd inte skarpa föremål på skärmen.

Utöva inte våldsamt kraft på skärmen. Omild behandling kan skada de interna kretsarna.

Använd inte frätande kemikalier, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel för att rengöra BIG BANG e Gen3.

Medan du lyssnar på din enhet med hörlurar, se till att du har ställt in volymen på en rimlig nivå för att undvika hörselskador.

Om din BIG BANG e Gen3 eller något av dess tillbehör inte fungerar ordentligt, ta med dem till närmaste HUBLOT-butik. Personalen där kommer att hjälpa dig, och om nödvändigt och möjligt, se till att din BIG BANG e Gen3 repareras.

Som ett komplement till ovanstående instruktioner, hänvisar vi till bruksanvisningen och garantin för information om kablar, laddningsvagga, väggkontakter och elektrisk säkerhet för batteriet.

## **(ii) Kontakt med vätska**

BIG BANG E Gen3 är vattentätt till 3 ATM.

Undvik att utsätta BIG BANG E Gen3 för dessa ämnen: tvål, rengöringsmedel, syror eller sura livsmedel, och andra vätskor än rent vatten, såsom saltvatten, tvålvatten, klorerat vatten, parfym, insektsmedel, hudkrämer, solkrämer, olja, lösningsmedel för lim, hårfärgningsmedel eller lösningsmedel.

BIG BANG E Gen3 har en vattentäthet i klass IP68 enligt IEC-normen 60529.

Om din BIG BANG E Gen3 har ett läderarmband, var uppmärksam på att detta inte är vattenbeständigt.

Följande kan påverka vattentätheten hos din BIG BANG E Gen3 och ska undvikas:

- att sänka ned BIG BANG E Gen3 i vatten under långa perioder.
- att tappa BIG BANG E Gen3 eller utsätta den för slag eller stötar.
- att utsätta BIG BANG E Gen3 för vatten under högt tryck eller snabbgående vatten som t.ex. vid vattenskidåkning, wakeboarding, surfing, jetskiing osv.
- att bärja BIG BANG E Gen3 i varm eller fuktig miljö, som t.ex. bastu eller ångfyllt utrymme.

## **(iii) Hur man använder knapparna, den digitala kronan, kontakter och uttag**

Utöva aldrig för stort tryck på en knapp på BIG BANG E Gen3 och försök inte heller trycka i en laddningssladd i en kontakt genom att forcera, eftersom detta kan förorsaka skador som inte täcks av garantin eller den begränsade garantin i USA. Om ett anslutningsdon inte lätt kan införas i kontakten beror det förmodligen på att de inte passar ihop. Kontrollera om kontaktan har täppats till och se till att anslutningsdonet passar till kontakten och att du har placerat anslutningsdonet på rätt sätt.

Vissa användningsmönster kan bidra till nötning eller brott på kablar. Kabeln till laddningsenheten, liksom andra kablar och sladdar kan bli svaga eller sköra om de böjs på samma ställe upprepade gånger. Sikt på mjuka böjningar istället för skarpa vinklar på kabeln. Inspektera regelbundet kabel och anslutningsdon för knutar, brott, böjningar eller andra skador. Om du skulle hitta sådana skador, sluta använd en sådan kabel.

Missfärgning av tillbehör som kablar och kontakter efter regelbunden användning är normalt. Smuts, skräp och utsättande för fukt kan förorsaka missfärgning. Om dina tillbehör blir varma under användningen eller om BIG BANG E Gen3 inte laddas eller synkroniseras, koppla ur kabeln från strömadaptern och rengör tillbehören med en torr, luddfri och ej repande trasa. Använd inte vätskor eller rengöringsprodukter när du rengör tillbehören.

Missfärgning av laddningsytan på BIG BANG E Gen3 tillbehör kan uppstå efter regelbunden användning. Att rengöra laddningsytan kan minska eller förebygga sådan missfärgning, och hjälper till att förebygga skador på laddaren och BIG BANG E Gen3. För att rengöra laddningsytan,

koppla ur laddaren från både BIG BANG E Gen3 och strömadaptern och torka av med en fuktig trasa som inte repar. Torka ytan med en torr, luddfri och ej repande trasa innan du fortsätter laddningen. Använd inte rengöringsprodukter när du rengör laddningsytan.

## b) Skydd mot användarskador

Som en allmän rekommendation, är BIG BANG E Gen3 inte avsedd att användas där felfunktion hos enheten kan leda till dödsfall, personskador eller allvarliga miljöskador.

Om du har frågor om din BIG BANG E Gen3 , dess batterier och/eller tillbehör, tveka inte att kontakta oss via vår e-postadress [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) eller via post på följande adress: HUBLOT SA – HEADQUARTERS & MANUFACTURE – Ch. de la Vuarpillière 33 – 1260 NYON SCHWEIZ (TEL: +41 (0)22 990 90 00).

BIG BANG E Gen3 och tillhörande BIG BANG E Gen3-appar är inte medicinska anordningar. De är inte avsedda eller utformade för användning vid diagnos av sjukdom eller andra åkommor, eller vid kurering, lindring, behandling eller förebyggande av sjukdom. Innan du påbörjar eller ändrar något träningsprogram med hjälp av BIG BANG E Gen3, rådfråga din läkare. Var försiktig och uppmärksam medan du tränar. Avsluta träningen omedelbart om du känner smärtor, eller om du känner dig svag, yr, utmattad eller andfådd. Genom att träna åtar du dig ansvaret för alla inneboende och förenade risker inklusive skador som kan uppstå som ett resultat av en sådan aktivitet. Om du har någon medicinsk åkomma som du tror kan påverkas av BIG BANG E Gen3, som t.ex. anfall, tillfällig medvetslöshet, överansträngning av ögonen eller huvudvärk, kontakta din läkare innan du använder dig av BIG BANG E Gen3. Ljuset som sänds ut av pulssensorn kan påverka din syn. Titta inte direkt på det. Vissa personer kan uppleva reaktioner på vissa material som används i smycken, klockor och andra bärbara artiklar som är i långvarig kontakt med huden. Detta kan bero på allergier, miljömässiga faktorer, förlängd exponering av irriterande ämnen som tvål eller svett, eller andra orsaker. Du har större risk att få irritationer genom en bärbar anordning om du har allergier eller är speciellt känslig för något. Om du har mycket känslig hud, var försiktig när du använder BIG BANG E Gen3. Risken för irritation vid användning av BIG BANG E Gen3 är större om den sitter åt för hårt.

Avlägsna BIG BANG E Gen3 periodvis för att låta huden andas.

Om du ser till att BIG BANG E Gen3-armbanden är rena och torra minskas risken för hudirritation. Om du erfar rodnader, svullnad, klåda eller någon annan typ av irritation eller obehag på huden runt eller under din BIG BANG E Gen3, ta av den och rådfråga din läkare innan du återtar användningen. Fortsatt användning, även efter det att symptomen har avtagit, kan resultera i förnyad eller ökad irritation.

Materialen som används i BIG BANG E Gen3 och dess armband överensstämmer med normerna gällande smycken, som etablerats av den amerikanska säkerhetskommissionen för konsumtionsprodukter (U.S. Consumer Product Safety Commission), gällande europeiska regler och andra internationella normer.

Under uppdateringar av programvaror och andra begränsade förhållanden, finns risk för överhettning av BIG BANG E Gen3 , vilket gör att de yttre delarna av klockan kan känna varmare än vanligt. Om detta fenomen uppstår, tveka inte att ta av klockan BIG BANG E Gen3 från armen för att undvika irritation.

Om du använder en elektronisk medicinsk anordning, hänvisas till avsnittet "Interaktion med omgivningen" här nedanför.

**c) Skydd av personer i närheten**

**(i) Skydd av barn**

Håll klockan BIG BANG E Gen3 och dess tillbehör utom räckhåll för barn. Vissa BIG BANG E Gen3-armband kan utgöra risk för kvävning av småbarn. Se till att ha dessa utom räckhåll från småbarn.

**(ii) Gå och köra säkert**

Använd inte din BIG BANG E Gen3 medan du kör bil.

BIG BANG E Gen3 genererar, använder och kan sprida radiofrekvenssignaler. Radiofrekvenssignaler kan påverka felaktigt installerade eller olämpligt skyddade elektroniska system i motorfordon. Kontrollera med tillverkaren eller dess representanter angående din bil. Om någon utrustning har lagts till i din bil, bör du också rådfråga tillverkaren av den utrustningen för information om radiofrekvenssignaler.

Använd inte BIG BANG E Gen3 medan du går eller utför någon aktivitet som kräver din fulla uppmärksamhet.

Att vara uppmärksam på fordonstrafik eller andra risker för fotgängare kan resultera i allvarliga skador, dödsfall eller förlust av egendom.

## **ELSÄKERHET**

### **a) Tillbehör**

Använd endast de tillbehör som godkänts av HUBLOT. Användning av tillbehör som ej godkänts av HUBLOT för användning tillsammans med din BIG BANG E Gen3 kan upphäva godkännande eller garanti och/eller begränsad garanti för USA som gäller för din enhet eller kan resultera i att klockan inte BIG BANG E Gen3 fungerar och/eller blir farlig att använda.

### **b) Laddningstillbehör**

Följande laddningstillbehör medföljer din BIG BANG E Gen3: mikro-USB-kabel, laddningsvagga och väggkontakt. Använd endast godkända laddningstillbehör.

När en laddare inte används, koppla ur den från strömkällan.

Det är viktigt att förvara klockan BIG BANG E Gen3 och dess tillbehör i ett välventilerat utrymme under laddning.

**Använd laddningstillbehören som levereras med BIG BANG E Gen3 eller andra laddnings-tillbehör från HUBLOT i enlighet med den strömkälla som anges på etiketten.** Innan du ansluter den till strömkällan, kontrollera att växelströmsspänningen överensstämmer med spänningen som anges på strömkällan.

Överlasta inte strömkällan, förlängningssladdarna eller skarvdonen då detta kan resultera i risk för eldsvåda eller elstötar. För att minska risken av skador på sladden eller laddaren, dra ur kontakten till laddaren och dra inte i sladden när du kopplar ur laddningstillbehöret från strömkällan.

Att använda skadade laddningstillbehör med BIG BANG E Gen3 eller ladda i en fuktig miljö, kan förorsaka eldsvåda, elstötar eller skador på användaren, BIG BANG E Gen3 eller andra föremål. Se till att BIG BANG E Gen3 och laddningstillbehören är torra innan du börjar ladda. När du använder laddningstillbehör för att ladda BIG BANG E Gen3, se till att USB-kontakten har satts in helt i adaptern innan du ansluter adaptern till strömkällan. Undvik att ladda BIG BANG E Gen3 i direkt solljus. Bär inte BIG BANG E Gen3 medan den laddas.

Undvik förlängd hudkontakt med anslutningsdonet när kabeln är ansluten till strömkällan då det kan förorsaka obehag eller skador. Att sova eller sitta på anslutningsdonet ska undvikas.

Övrig information:

- utsätt inte laddaren för vatten under laddningen. Detta kan göra att BIG BANG E Gen3 och laddaren inte fungerar.
- sätt försiktigt i USB-kabeln i laddarens bas. Att forcera kabeln i fel riktning kan skada laddaren.
- det är rekommenderat att ladda BIG BANG E Gen3 på en sval plats för att förebygga överhettnig av BIG BANG E Gen3.
- det är inte rekommenderat att ladda BIG BANG E Gen3 i direkt solljus, eftersom det kan orsaka överhettnig.
- när BIG BANG E Gen3 är placerad på laddaren och laddaren är ansluten till vägguttaget visas en laddningsbild på BIG BANG E Gen3 som indikerar batteriets laddningsgrad.
- det är rekommenderat att avlägsna BIG BANG E Gen3 från laddaren när den är helt laddad.
- om BIG BANG E Gen3 inte laddas, kontrollera att kontakten har satts in ordentligt i vägguttaget, att USB-kabeln har anslutits korrekt till laddaren och att klockan är korrekt placerad på laddaren.
- om BIG BANG E Gen3 fortfarande inte laddas, kontrollera att klockan är korrekt placerad på laddaren och att baksidan på BIG BANG E Gen3 är ren.
- laddaren innehåller en liten magnet för att säkerställa rätt placering av BIG BANG E Gen3 på laddaren. Placera inte laddaren i näheten av metallföremål.

**c) Batterisäkerhet**

Din BIG BANG E Gen3 innehåller ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut. Försök inte att byta ut det (för information om återanvändning av batteriet, hänvisas till avsnittet "Underhåll och bortskaffande" här nedanför). Under alla omständigheter:

- utsätt inte batteriet för eld eller andra yttrre värmekällor, som t.ex. varma tallrikar, spisar, värmeelement eller ugnar, eftersom detta kan försaka eldsvåda eller explosion.
- släng inte batteriet i en brasa.
- använd aldrig en laddare eller ett batteri som är skadat. Använd endast batteriet för det ändamål det är avsett för. Kortslut inte batteriet.
- placera inte batteriet på heta eller kalla platser.

## **INTERAKTION MED OMGIVNINGEN**

### **a) Interferens med elektronisk utrustning och magnetiska egenskaper**

Din BIG BANG E Gen3, som vilken annan utrustning med radioöverföring, kan interferera med andra elektroniska anordningar. Stäng av din klocka ombord på flygplan eller på andra ställen där detta krävs, som t.ex. på sjukhus, bensinstationer osv.

I varje enskilt fall, se till att du använder din anordning där detta är tillåtet.

Din BIG BANG E Gen3 kan särskilt interferera med pacemakers, defibrillatorer och andra medicinska anordningar. Bibehåll ett säkert avstånd mellan din medicinska anordning och BIG BANG E Gen3 och dess tillbehör. Rådgör med din läkare och tillverkaren av den medicinska anordningen för speciell information angående din medicinska anordning. Avsluta användningen av BIG BANG E Gen3 och dess tillbehör om du misstänker att de interfererar med din pacemaker, defibrillator eller någon annan typ av medicinsk anordning.

Håll nyckelkort och kreditkort på avstånd från BIG BANG E Gen3 och dess tillbehör.

### **b) Farliga områden**

Att ladda eller använda BIG BANG E Gen3 i ett område med en potentiellt explosiv atmosfär, som t.ex. i områden där luften innehåller höga nivåer av brandfarliga kemikalier, ångor eller partiklar (som t.ex. spannmål, damm eller metalldamm), kan vara riskabelt.

Efterfölj alla skyltar och instruktioner.

### **c) Användnings - och förvaringstemperaturer**

Normal användningstemperatur för BIG BANG E Gen3 ligger mellan 0–40 °C (32–104 °F).

BIG BANG E Gen3 kan skadas och batteriets livslängd kortas ned om den förvaras eller används utanför denna temperaturskala. Undvik att BIG BANG E Gen3 exponeras vid stora fuktighets- och temperaturskillnader. Om den inre temperaturen hos BIG BANG E Gen3 överstiger normal användningstemperatur (t.ex. i en het bil eller i direkt solljus under en längre tid), kan följande fenomen inträffa när klockan försöker reglera sin temperatur:

- laddningen kan sakta ned eller avstanna.
- displayen kan bli mörk.
- viss dataöverföring kan avstanna eller försenas.

BIG BANG E Gen3 och dess tillbehör överensstämmer med tillämpliga standarder för yttemperatur och begränsningar. Men även inom dessa begränsningar kan ihållande kontakt med varma ytor under längre perioder förorsaka obehag eller skador.

BIG BANG E Gen3 och dess tillbehör blir varma när de ansluts till en strömkälla. Använd ditt sunda förfnuft för att undvika situationer där din hud är i kontakt med BIG BANG E Gen3 och/eller dess tillbehör under långa perioder när de är anslutna till en strömkälla. Till exempel, när BIG BANG E Gen3 laddas eller medan dess tillbehör är inkopplade till en strömkälla, sov inte på dem eller placera dem under en filt, kudde eller under din kropp. Var försiktig om du har en fysisk åkomma som påverkar din förmåga att detektera värme mot kroppen. Avlägsna BIG BANG E Gen3 om den blir obehagligt varm.

#### d) GPS-signal

GPS-signalen kan bli svagare i områden där signalen är blockerad, till exempel mellan byggnader, i låglänta områden eller under extrema väderförhållanden. Se till att du inte förlitar dig enbart på GPS-funktionen under dessa förhållanden, eller på informationens riktighet, då de tillhandahållna uppgifterna kan vara ofullständiga eller påverkas negativt av dessa faktorer. För större noggrannhet, anslut till en mobiltelefon eller ett wifi-nätverk.

## **UNDERHÅLL OCH BORTSKAFFANDE**

### **a) Rengöring och reparation**

Se till att BIG BANG E Gen3 är ren och torr. Torka BIG BANG E Gen3 grundligt om den utsatts för vatten. Rengör BIG BANG E Gen3 om den kommer i kontakt med något som kan orsaka fläckar eller andra skador, som t.ex. smuts eller sand, makeup, bläck, tvål, rengöringsmedel, syror eller sura livsmedel, eller om den kommer i kontakt med vätskor annat än rent vatten, inklusive de som kan leda till hudirritation som t.ex.: svett, saltvatten, tvålsvatten, simbassängsvatten, parfym, insektsmedel, hudkrämer, solskyddskräm, olja, limborrttagare, hårfärgningsmedel eller lösningsmedel.

BIG BANG E Gen3 kan blekna eller skifta med tiden.

Följande är inte rekommenderat vid vård av BIG BANG E Gen3:

- rengör inte BIG BANG E Gen3 medan den laddas.
- torka inte BIG BANG E Gen3 eller armbanden med hjälp av någon yttre värmekälla, t.ex. en hårtork.
- använd inte rengöringsprodukter eller tryckluft vid rengöring av din BIG BANG E Gen3.

### **b) Inbyggt batteri: säkerhetsanvisningar och information**

- din BIG BANG E Gen3 har ett inbyggt laddningsbart batteri som inte kan tas ur eller bytas ut av användaren.
- försök inte att byta ut eller avlägsna BIG BANG E Gen3-batteriet på egen hand.
- manipulation av produkten eller försök att öppna den upphäver garantin och/eller den begränsade garantin i USA, och kan utgöra en säkerhetsrisk.
- för hantering av batteriet vänligen kontakta närmaste HUBLOT-butik eller ring kundtjänsten på telefonnummer som finns i slutet av denna broschyr.

### **c) Återvinning av elektronisk eller elektrisk utrustning och batterier**

BIG BANG E Gen3, dess tillbehör och batteri innehåller farliga ämnen. De får alltså inte slängas i hushållssoporna. Bortskaffande av dessa produkter lyder under särskilda lokala förordningar. Eftersom BIG BANG E Gen3 och dess tillbehör marknadsfördes efter den 13 augusti 2005, regleras de i EU av direktivet 2012/19/EU angående bortskaffande och återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Batterier som finns i din BIG BANG E Gen3 regleras även av direktivet 2006/66/EC gällande batterier och ackumulatorer, liksom ej återanvändbara batterier och ackumulatorer. Symbolen här ovanför med den korsade soptunnan anger att BIG BANG E Gen3, dess batteri och dess tillbehör lyder under dessa förordningar.

Ovan nämnda utrustning och batteri måste samlas in separat.

Korrekt bortskaffande av din gamla utrustning, batterier eller ackumulatorer hjälper till att förebygga potentiellt negativa konsekvenser för miljön, liksom för djurs och människors hälsa.

Genom återvinning, återanvändning av material eller andra former av användning av gamla apparater bidrar du aktivt till miljöskyddet.

Bränn aldrig upp ovannämnda utrustning.

För mer detaljerad information om bortskaffande och återvinning av dina gamla elektriska och elektroniska utrustning, batterier och ackumulatorer, vänligen kontakta:

- din kommun.
- ansvarig för sopuppsamling.
- vår kundtjänst på telefonnummer som finns i slutet av denna broschyr.
- HUBLOT-butiken där du köpte din produkt.

Konsumenterna uppmanas, eller är skyldiga enligt lagen, att lämna in elektrisk och elektronisk apparatur när de inte fungerar längre, till allmänna uppsamlingsplatser som fastställts för detta ändamål eller till försäljningsstället, allt enligt gällande lagstiftning. Särskilda procedurer fastställs av nationell lagstiftning i varje land.



Användare kan få åtkomst till skärmen för miljömärkning genom att gå till:

Välj inställning > System > Laglig information.

Inga speciella åtkomstkoder eller tillstånd behövs för att gå igenom ovanstående procedur bortsett från ett personligt lösenord för skydd mot otillåten åtkomst till apparaten. Miljömärkningsinformationen är förprogrammerad av tillverkaren. Användaren kan inte ändra denna information.

Var vänlig och läs relevanta bestämmelser relaterade till laglig information samt information om certifiering för följande länder/regioner , i bilagt dokument med titeln "Tillägg till lokal juridisk samt certifieringsinformation" som levereras tillsammans med din BIG BANG E Gen3:

- Europa
- Oman
- Israel
- Förenade Arabemiraten
- Taiwan
- Japan
- Indonesien
- Thailand
- Singapore
- Sydkorea
- Vietnam
- Kanada
- USA
- Guam
- Argentina
- Mexiko
- Brasilien
- Sydafrika

### Bluetooth®

Ordet Bluetooth® och dess logotyp är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och HUBLOTs användning av varumärket görs under licens. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare. Kompletterande juridisk information om klockan finns i avsnittet Inställningar.

## **Internationell begränsad garanti**

Din BIG BANG E Gen3 är med Wear OS by Google™ och Compal/Qualcomm.

Din BIG BANG E Gen3 täcks av en internationell begränsad garanti för tillverkningsfel under en period av två år fr.o.m. inköpsdatum, och dess tillbehör för en period av ett år fr.o.m. inköpsdatum, i enlighet med följande villkor.

Den här internationella begränsade garantin omfattar de laddningstillbehör som ingår i originalförpackningen av din BIG BANG E Gen3 eller som säljs i HUBLOT-butiker (t.ex. laddningsvagnen, mikro-USB-kabel, väggkontakt). Garantin täcker inte tillbehör som säljs av tredje part. Begränsade villkor gäller för både BIG BANG E Gen3 och dess tillbehör. Alla tillbehör är inte vattenbeständiga.

## **BLI HUBLOTISTA-MEDLEM**

Registrera din BIG BANG E Gen3 och gå med i Hublotista – HUBLOTs klockägarklubb – för att låsa upp hela HUBLOT-upplevelsen och njuta av exklusiva fördelar.

Som medlem kan du:

- Delta i privata HUBLOT-evenemang runt om i världen
- Få tillgång till våra senaste och mest exklusiva klockor i förväg
- Hantera dina klockor, från en enda plats

För att registrera dig, skapa ett HUBLOT-konto på [www.hublot.com](http://www.hublot.com) och registrera din BIG BANG E Gen3.

## **Vad är det som täcks av garantin?**

Under den här tvååriga garantiperioden åtar sig HUBLOT att gratis reparera alla funktionsproblem hos BIG BANG E Gen3 som är resultatet av tillverkningsfel. Denna garanti gäller endast i HUBLOT-butikerna.

Den tvååriga garantin fr.o.m. inköpsdatum för din BIG BANG E Gen3, och den ettåriga garantin för tillbehören fr.o.m. inköpsdatum av BIG BANG E Gen3 täcker alla funktionsfel som uppstår under normal användning av klockan BIG BANG E Gen3 i enlighet med de tekniska specifikationerna och handböckerna. Detta kan tex. vara problem med påslagning och avstängning, laddningsproblem, tekniskt fel med displayen, omöjlighet att normalt använda applikationerna eller funktionerna beroende på felaktigheter med BIG BANG E Gen3. Denna garanti kan göras gällande i de länder där BIG BANG E Gen3 distribueras. Obestridliga kvalitetsfel gällande utseende eller mekaniska funktioner hos BIG BANG E Gen3 som uppenbarligen beror på kvalitetsproblem med komponenterna eller på felaktig montering täcks av garantin.

Dessutom gäller vissa begränsade villkor och därfor är det viktigt att du läser igenom följande avsnitt.

## **Vilka är de begränsade villkoren för den här garantin?**

För att kunna utnyttja den här internationella begränsade garantin måste följande villkor uppfyllas:

- Den begränsade internationella garantin måste ha aktiverats på ett giltigt sätt av HUBLOT-butiken som hanterade försäljningen av din BIG BANG E Gen3-klocka under köpet via applikationen HUBLOT e-Warranty.
- Det internationella begränsade garantibeviset, som finns i garantihäftet som medföljer din BIG BANG E Gen3 måste medfölja din BIG BANG E Gen3 när den returneras till en HUBLOT-butik för reparation och måste vara elektroniskt aktiverat eller ifyllt, signerat och daterat vid tidpunkten för köpet.
- HUBLOT ger inte garanti för din BIG BANG E Gen3 om den inte har ett giltigt garantibevis som är korrekt elektroniskt aktiverat eller ifyllt och signerat av en HUBLOT-butik.
- serienumret som graverats på boetten ska vara fullt läsligt och ingen del av originalhöjlet eller serienumret får ha avlägsnats, ändrats, förfalskats, förändrats, bytts ut, skrapats bort, utplånats eller gjorts oläsligt.

Underlätenhet att följa ovan angivna villkor kommer att ogiltigförklara alla rättigheter associerade med den begränsade internationella garantin som gäller för din BIG BANG E Gen3-klocka.

## **Vad är det som inte täcks av garantin?**

Skador som uppstår av service som utförs på annat ställe än ett kundtjänstcenter i en officiell HUBLOT-butik täcks inte och upphäver garantin. Den internationella begränsade garantin täcker inte heller armband, kristaller och batterier, eller några skador på boetten eller hårdvaran beroende på fukt som kan ha kommit in i BIG BANG E Gen3 som ett resultat av olämplig hantering.

Garantin gäller inte om BIG BANG E Gen3 har använts på ett felaktigt eller olämpligt sätt enligt följande:

- produkten har öppnats av användaren eller av en obehörig person.
- produkten har anslutits till ej rekommenderade tillbehör som t.ex. annan batterityp eller laddare.
- produkten har avsiktligt fördärrvats eller använts utan att respektera rekommendationerna för uppstart eller användning av produkten så som felaktig plug-in eller att produkten har utsatts för stark spänning eller elektrisk urladdning, häftiga stötar, fall eller onormal mekanisk belastning som lett till betydande försämring av produktens höljet eller de elektroniska komponenterna.
- produkten har onormalt utsatts för vatten eller kemiska ämnen som gett upphov till rost eller fukt.
- produkten har utsatts för höga temperaturer som överstigit 40 °C/104 °F eller för andra extrema miljömässiga förhållanden;
- försök har utförts för att ändra produktens programvara.

Om någon av ovanstående handlingar har utförts, täcks inte klockan BIG BANG E Gen3 av den internationella begränsade garantin. Normalt slitage och åldrande av klockan BIG BANG E Gen3 till följd av normal användning täcks inte av garantin. Detta gäller särskilt för:

- försämring av ytmaterialen beroende på normalt slitage av produkten, repor på boetten, gummimaterialet, kristaller, intrång av damm i klockan, skadade ytor, färgförändringar beroende på solexponering eller kontakt med kemiska ämnen.
- försämring av autonomi beroende på normalt åldrande av batteriet.

### **Friskrivningsklausul för programvarugarantin**

För det här avsnittet gällande programvara, avses vilken programvara som helst (och allt associerat innehåll och funktioner) som kan bli åtkomligt genom användandet av BIG BANG E Gen3. eller på annat sätt interagera med denna.

**Programvara tillhörande tredje part.** "Programvara tillhörande tredje part" refererar till programvara som har utvecklats eller tillhandahållits av någon annan part än HUBLOT för användning tillsammans med BIG BANG E Gen3.

Vänligen notera att HUBLOT inte kan hållas ansvarigt för tekniskt fel eller dysfunktion som uppstår i samband med uppdateringar av operativsystemet för BIG BANG E Gen3 eller parkkoppling med särskilda mobiltelefonmodeller.

Programvara tillhörande tredje part tillhandahålls i enlighet med tredje parts gällande villkor och direktiv. Om någon garanti ges i samband med sådan programvara tillhörande tredje part gäller denna endast för denna tredje part och inte för HUBLOT.

Fölkortligen godkänner du att HUBLOT inte ska hållas ansvarigt vad gäller användningen och/eller exploateringen av sådana applikationer och/eller programvara tillhörande tredje part. Vi rekommenderar starkt att du noggrant läser igenom tredje parts villkor.

**HUBLOTs programvara.** HUBLOT kan ibland komma att tillhandahålla eller tillgängliggöra viss programvara till användare som berör BIG BANG E Gen3 ("HUBLOT Software").

### **Allmänna villkor och begränsningar**

Denna internationella begränsade garanti ger dig särskilda lagstadgade rättigheter och du kan också få andra rättigheter enligt nationell lagstiftning som varierar från land till land. HUBLOT och dess butiker är de enda som besitter rätten att besluta om reparation eller utbyte av någon HUBLOT-klocka enligt den här internationella begränsade garantin. I den omfattning som gäller enligt lokal lagstiftning, ska HUBLOT inte hållas ansvarigt för några slumpmässiga skador, eller special-, straff- eller följdskador.

Denna internationella begränsade garanti kan överföras tillsammans med BIG BANG E Gen3.

Vi rekommenderar att du tar med din BIG BANG e Gen3 till närmaste HUBLOT-butik. Listan över HUBLOT-butiker i hela världen finns i slutet av den här broschyren. Denna garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument.

Efter att du har köpt din BIG BANG e Gen3-klocka, se till att du har fått en elektronisk kopia av din HUBLOT e-garanti från HUBLOT-butiken som hanterade försäljningen, vilket bekräftar att den begränsade internationella garantin har aktiverats korrekt: om så inte är fallet, kommer du inte att kunna dra nytta av de tjänster som anges ovan, som tillhandahålls som en del av den begränsade internationella garantin.

För att kunna dra nytta av denna internationella begränsade garanti, måste de tidigare angivna administrativa villkoren uppfyllas när produkten returneras.

För att denna internationella begränsade garanti ska gälla måste följande administrativa villkor uppfyllas vid returnering av produkten:

I den omfattning som gäller enligt lokal lagstiftning, ska produkten returneras med originalbatteriet och laddaren till en HUBLOT-butik.

#### **Tillägg av särskilda villkor för garantin gällande Sverige**

Denna internationella begränsade garanti läggs till de andra rättigheter och reparationer som finns tillgängliga enligt lag, och som inte kan uteslutas, så som de rättigheter som ges enligt Konsumentköplagen (1990:932)). Som ett exempel ger dig konsumentköplagen dig rätt att göra en produktreklamation inom tre år efter inköp av produkten.

## HUBLOTS KONTAKTPUNKTER

---

Tillverkaren av denna produkt har följande enda kontaktpunkt :

HUBLOT SA  
HUVUDKONTOR OCH TILLVERKNING  
Ch. de la Vuarpilli re 33  
1260 NYON  
SCHWEIZ  
TEL: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

I förekommande fall anges import rens enda kontaktpunkt på din BIG BANG e Gen3-klockas förpackning.

זהירות! לפני תחילת השימוש בשעון BIG BANG Gen3 Theta, יש לקרוא את ההוראות הבאות הכלולות מידע חשוב בנוגע לבטיחות ולתקנות החוק. יש לשמור הנחיות אלה במקומות בטוח כדי שתונן לשוב ולעיבון בהן בשעת הצורך.

## מאפיינים עיקריים של שעון BIG BANG e Gen3

BIG BANG e Gen3 הוא שעון יוקרה הכלול Wi-Fi, Bluetooth® ו-Bluetooth® ואפשרות תשלום ללא מגע. הוא לא נדרש כמכ舍ר רפואי או כמכ舍ר מדידה לפעילויות ספורטיביות.

השימוש Hublot BIG BANG e Gen3 מתאים לטלפונים שמערכת הפעלה שלהם היא iOS 11 ומעלה (למעט גרסת Go ולפונים שאינם קיימים אפליקציית Google Play Store) או iOS 15 ומעלה. התכונות והתכונות עשויה להיות שונות, בהתאם לפלטפורמה ולמדינה. הוא סימן רשום של Google LLC.

יש להשתמש באביזרי הטעינה סוטופוקן עם שעון BIG BANG e Gen3 שעון BIG BANG e Gen3 הם כבל מיקרו USB, תחנת טעינה ותקע חשמל. בהמשך תמצאו המלצות בטיחות הקשורות לשימוש באביזרי הטעינה של הולן.

**ניתן לבצע את הצעדים של הולן כדי להשבית את הפעולה של Wi-Fi, Bluetooth® ו-Bluetooth® ותשלום ללא מגע:**

אם הצג מוחשך, גע בציג כדי להעיר את השעון;

- החלק מטה מהקצה העליון של הצג;

- מצא את הסמל של הגדרות (⚙), וגע בו לבחירה;

- עברו אל "Connectivity", גע בהגדירות של Wi-Fi/Bluetooth®/NFC, בהתאם לאפשרות שברצונך לכבות.

אי-עמידה בהנחות הבאות עלולה לגרום לתקלות או לסכנה למשתמש ו/או לגרום לפקיעה או להפרחת הכספי של האחריות ו/או האחוריות האמריקאית המוגבלת.

### (א) שימוש בטוח ב-**BIG BANG € Gen3** וב아버지ים של **BIG BANG € Gen3** שعونן על בטיחות שעוןן

#### (i) כללי

אין לאחסן או להשתמש באביזרים של שעוןן **BIG BANG € Gen3** בסביבה מאובקמת או חולית כיוון שזנק עליול להיגרם לרכיביה.

אין לאחסן את שעוןן **BIG BANG € Gen3** במקומות חמימים או החשופים לקרינה שמש ישירה. טמפרטורות גבהות עליליות ל.nz את משך ח' השירות של מכשירים אלקטטרוניים, לגרים נזק לסוללות, להוציא אוטם מכלל פעולה ולעוזו או להמס חומרים פלסטיים מסויימים.

אין לאחסן את שעוןן **BIG BANG € Gen3** במקומות קרים. כsshuanן **BIG BANG € Gen3** חזזר לטמפרטורה העבודה הרגילה שלו, עלולה להיזכר לחות בתוכו וכתוכאה מכך עלול להיגרם נזק למעגלים החשמליים.

אין לנסוטו לפתח את בית השעון של **BIG BANG € Gen3** BIG BANG. טיפול בשעוןן **BIG BANG € Gen3** יוביל לנזק ולגרם לפיקעת האחריות ו/או האחוריות האמריקאית המוגבלת.

שללא הושר לזרע עליול לרום לו נזקים ולגרם לפיקעת האחריות ו/או האחוריות האמריקאית המוגבלת.

אל תפעיל את שעוןן **BIG BANG € Gen3** או תחבות בו.

אל תניח עליין חפצים כבדים.

אל תשמש בעצמים חדים על הצג.

אל תפעיל כוח רב מדי על הצג. טיפול לא זהיר עלול לפגוע במעגלים הפנימיים.

אין לשמש בחומרים כימיים חזקים, במיסים או בחומרן ניוקי חזקים כדי לנוקות את שעוןן **BIG BANG € Gen3**.

בעת האזנה למושיר באוזניות, ודא שעכמת הקול ברמה סבירה כדי למנוע נזק לשמייעתך.

אם שעוןן **BIG BANG € Gen3** או אביזריו אינם פעילים כשרה, הבא אותו לתיקון בחנות HUBLOT הקרובה אליו. הוצאות במקום יעוזר לך, ובמידת הצורך וכל האפשר, יידאג לתיקון שעוןן **BIG BANG € Gen3**.

בנוסס לאמור לעיל, יש לעיין בהוראות הפעלה ובחומרת האחריות למידע על כבליים, תחנת טעינה, תקנים ובטיחות החשמלית של הסוללה.

### (ii) חשיפה לנוזל

שעון BIG BANG E Gen3 איטם למים עד לחץ של 3 אטמוספרות (3 ATM).

יש להפтиית כל האפשר את החשיפה של שעון BIG BANG E Gen3 לחומרים הבאים: סבון, חומר ניקוי, חומצות או חומניות, וכל נוזל שהוא פרט למים טריים, כגון מי מלח, מי בריכה, בשום, דוחה חרקיים, תחליבים, קרם שיזוף, שמן, מסיר דבק, צבע לשיער וממסים.

שעון BIG BANG E Gen3 יש דירוג אטימות למים IP68 בהתאם לתקן IEC מס' 60529.

אם לשעון BIG BANG E Gen3 שלך יש רציפות עור, שים לב שרכזות מסווג זה אין חסינות למים. יש להימנע מהמצבים המתוארים בסעיפים להלן כיוון שהם עלולים לפגוע באטימות למים של שעון BIG BANG E Gen3:

- טבילה שעון BIG BANG E Gen3 בתוך מים למשך פרקי זמן ארוכים;
- הפלת שעון BIG BANG E Gen3 וחישפותו לחבותות;
- חיפוי שעון BIG BANG E Gen3 לחץ מים או לזרם מים במהירות גבוהה, למשל, סקי מים, wake boarding, גלישה, רכיבה על אופניים וכו';
- עמידת שעון BIG BANG E Gen3 בסביבה חמה או חדה, כגון סאונה או חדר אדים.

### (iii) שימוש בכפთורים, בכתור הדיגיטלי, במחברים ובקשיים

אל תעסיל כוח רב מדי על כפטור שעון BIG BANG E Gen3, או תכניםיס בכוח תקע טעינה לתוך שקע, כיוון שעלול להיגרם עקב זאת נזק שאין מכוחה במוסגרת האחוריות / או האחוריות האמריקאיות המוגבלת. אם המחבר והSKU אינם מתחרים彼此 בצוරה פשוטה וקלה, כנראה שהם אינם מתאימים זהה להזאה. בדוק שאין שהוא המופיע לחיבורו, שהמחבר תואם לשקע ושהצבתת את המחבר בכיוון הנכוון ביחס לשקע.

אופי שימוש מסויימים עלולים לגרום לשחיקה או לקרע בכבלים. בעת חיבורו לחידת הטעינה, הcabל, בדומה לכל חוט או כבל מתכת אחר, עלול להקרע או להיפטר אם מכופפים אותו באותה נקודה שוב ושוב. יש לחבר את הcabל כך שתתפרק צורה מעוגלת בנקודות היצוף ולא זווית חדה. בדוק את הcabל ואת המחבר באופן סדר וודא שאין בהם סדקים, שברים, כיפופים או כל נזק שהוא. אם נמצא נזק מכל סוג שהוא, אין להמשיך להשתמש בכabel.

דיהית צבע האביזרים (cabl, תקע) במרקז הזמן בעקבות שימוש רגיל היא תופעה רגילה ואני מעידה על תקללה. אבק, לכלי וחשיפה למליחות עלולים לגרום לדחיתת הצבע. אם האביזרים מוחזקמים במהלך השימוש או אם שעון BIG BANG E Gen3 אינו נתען או מסתנכרן, נתק את הcabl מהתאם החשמל ונתקה את האביזרים במליטה יבשה מהומר לא-שוקק שאינה משירה סיבים. אין להשתמש בנזולים או בחומר ייקוי לניוקי האביזרים.

כבע משטח הטעינה של אביזרי הטעינה של BIG BANG E Gen3 עשוי לדוחות במרוצת הזמן בעקבות שימוש רגיל. ניקוי משטחי הטעינה עשוי להפחית, או למונע, דהיה מסוג זה, ויעזר למנוע נזק לטמען ולשען BIG BANG E Gen3. כדי לנוקת את משטח הטעינה, נתק את המטען משען מוחומר שוחק. נקה במילוי מוחומר לא-שוקח שאינה משירה סיבים לפני חידוש הטעינה. אין להשתמש במוצריו ניקוי משטח הטעינה.

## (ב) הgent בראיות המשתמש

כהמלצה כלילתי, שעון BIG BANG E Gen3 איננו מיועד לשימוש במצבים שבהם התקלקלות המכשיר עלולה לגרום למוות, לפיצעה גופנית או נזק סיבתי חמוץ. במקורה של שאלות נוספת בעוגן לעשון BIG BANG E Gen3, סולולותינו או החומרים הקיימים המוצאים באביזרי, אתם מוזמנים לפנות אלינו בדואר אלקטרוני [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) לתגובה או בדואר לכתובת HUBLOT SA — HEADQUARTERS & MANUFACTURE — Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — שויזיר (טל": +41 (0)22 990 90 00).

שעון BIG BANG E Gen3 והאפקליציות הכלולות בשעון BIG BANG E Gen3 אינם מכשירים רפואיים. הם אינם מתוכננים או מיועדים לצורך אבחון של מחלות או בעיות פפואיות, או לצורך ריפוי, הקלה, טיפול או מניעה של מחלות. לפני התחלת או שנייני של תכנית אימונים הנעשית באמצעות שעון BIG BANG E Gen3, התיעץ עם הרופא שלך. זה זהיר ורורי בעתAIMON. יש להפסיק מיד להתחאמן אם מרגשים כאב, חולשה, סחרחוורת, תשישות או קוצר נשימה. בהמלצת פיעולות גופניות, אתה מחייב על עצמן את כל היכולות המותוליות אליו, וכך ככל צאת כל פיצעה שהיא העולמים ליהוג בהמלחכה. אם אתה סבור שיש לך בעיה רפואית העוללה להיות מושפעת מעשון BIG BANG E Gen3 (לדוגמה, התקלפומות, התעלפומות, ראייה מאומצת או כאבי ראש), התיעץ עם הרופא שלך לפני השימוש בשעון התקפים. האור המוקן מחייב קצב הלב עלול להשפיע על הראייה שלך. אסור להסתכל עליו שירות. אנשים מסוימים עלולים לפתוח תגובה לחומרים מסוימים הנמצאים בשימוש בתכשיטים, שעונים, ווריטים אחרים הנמצאים במעט מושך עם העור. יתכן שתתופנה זו גורמת מחלגות, גומותים סבכתיים, חשיפה ממושכת לחומרים זורמי יצור כגון סבון, צעה או גומות אחרים. הסיכונים לחווות גירוש מיחס שאותו עונדים גודלים יותר אם יש לך אלרגיות או רגישויות אחרות. אם ידוע לך על רגישות בעור, יש לך זאת זיהירות רבה יותר בעת עמידה של שעון BIG BANG E Gen3. אם עונדים את שעון BIG BANG E Gen3 באופן הדוק מדי, גדים והסיכויים לחווות מוגני גירוש.

יש להסיר את שעון BIG BANG E Gen3 בתכיפות סדרה כדי לאפשר לעורך לההתוורר. שמרית הרצעה של BIG BANG E Gen3 נקייה ובסהה להפחית את האפשרות לגרויר בעור. אם מרגשים או רואים אדמומיות, ניפוחות, גירוד או כל גירוש או אי-הARTHROS על העור סבב שעון BIG BANG E Gen3, או מתחתיו, יש להסיר את שעון BIG BANG E Gen3 ולהתיעץ עם רופא לפני שחודרים לעונד את השעון. המשך שימוש, גם לאחר שהטיסים מפטומים שוככים, עלול לגרום לגרויר מחודש או מוגבר.

החוורמים הנמצאים בשימוש בשעון BIG BANG Gen3BIG BANG Gen3 בפרט מוצרי הארץ אמריקאית, תקנות עומדים בטקנים שקבעו לתקניטים בארה"ב. ועדת בטיחות מוצרי הארץ אמריקאית, תקנות אירופאיות יסימות ותקנים בינלאומיים אחרים.

במהלך עדכוני תוכנה ובנטיבות מוגבלות אחרות, יתכן שעון BIG BANG Gen3BIG BANG Gen3 יתחمم יתר על המדיה, ויגרום לחקלם החיצוני של השעון להיות חם יותר מהרגיל. במצב זהה, הורידו את שעון BIG BANG Gen3BIG BANG Gen3 מפרק ירך לזמן קצר כדי למנוע חום שתגרום.

אם משתמשים במכשיר רפואי אלקטרוני, נא לעיין בפרק "השפעה על הסביבה" להלן.

#### ג) דאגה לשלום האנשים מסביב

##### (i) הגנת ילדים

הракח את שעון BIG BANG Gen3BIG BANG Gen3 ואביזרו מהישג ידם של ילדים. ביעוד, נשקפת לילדים קטנים סכנות חנק אפשרית מהרצעות באחדים משעוני BIG BANG Gen3BIG BANG Gen3. יש להרחק רצעות אלה מהישג ידם של ילדים קטנים.

##### (ii) בטיחות בהילכה ובניה

אסור להשתמש בשעון BIG BANG Gen3BIG BANG Gen3 בזמן נהיגה.

שעון BIG BANG Gen3BIG BANG Gen3 יוצר קרינה בתדר רדיו, משתמש בה ומקרין אותה. אותן רדיו עלולים פגוע בפעוליה של מערכות אלקטронיות בכלל רכב, אשר הותקנו בצוואר לקייה או אין מוגנות בצוואר אותה. פה ניתן או לנציגו כדי לבדוק, בוגוע לרכבר. אם אביזרים או ציוד הוספו לרכב, עליך לפנותם גם ליצרן של אותו אביזר/ציוד למידע על ההדרמים של אותן הרדיות.

אל תשתמש בשעון BIG BANG Gen3BIG BANG Gen3 בזמן הליכה או פעילות הדורשת את תשומת לבך המלאה. העדר תשומת לב לתנועות כל הרכב או למצבים מסוימים המערבים הולכי רגל עלול לגרום לפציעת חמורה, למות או נזק לרכוש.

### (א) אביזרים

השתמש רק באוטם אביזרי טעינה שקיבלו את אישורה של TÜV HUBLOT. שימוש באביזרים שלא אושרו מטעם HUBLOT לשימוש עם שעון BIG BANG E Gen3 עלול לגרום לפגיעה באבטחת אישור או אחריות/BIG BANG E Gen3 על גארום לשעון BIG BANG E Gen3 להפסיק לפעול או להזות סכנה.

### (ב) אביזרי טעינה

שעון BIG BANG E Gen3 שלך מסופק עם אביזרי הטעינה הבאים: כבל מיקרו USB, תחנת טעינה ותקען. השתמש באביזרי טעינה מאושרים בלבד.

יש לנתק מטען שאיתם בשימוש ממוקור החשמל.

חשוב לזכור שפעון BIG BANG E Gen3 והאביזרים המסופקים אליו יימצאו במקומות מואורר היבט בזמן טעינה.

השתמש באביזרי הטעינה שסופקו עם שעון BIG BANG E Gen3 או בכל אביזר טעינה מאושר אחר מטעם HUBLOT רק עם מקור מתח בהתחตם למצין על התווית. לפני השימוש במקור מתח כלשהו, ואדי שהמתוך הראי (AC) תואם למתח המצוין במקור המתה.

הימנע מעומס יתר על שקע חשמל, חוטים מאיריים או מפצלים מכיוון שהוא עלול לגרום לסכנת שריפה או הלהם חשמלי. כדי להפחית את סכנת הנזק לחשמל או לתקען, משוך את התקע ולא את החוט בעת נזוק אביזר הטעינה מהשקב או מקור המתה.

שימוש באביזרי טעינה פגומים של BIG BANG E Gen3, או כשייש לחות, עלולים לגרום לשריפה, להלם חשמלי, לפצעה או דק למשתמש, לשעון BIG BANG E Gen3 או לכוון אחר. ואו שעון BIG BANG E Gen3 ואביזרי הטעינה יבשים לפני טעינה. בזמן שימוש באביזרי טעינה לצורך חשמל של שעון BIG BANG E Gen3 מוכנס במלואו לתוך המותאם לפני הכנסת התקע לשקב החשמל. אין לטעון את שעון BIG BANG E Gen3 במקוף החשוף לקרינת שמש ישירה. אין לענוד את שעון BIG BANG E Gen3 כשהוא בסעינה.

הימנע מגע ממושך של העור במחבר כשהכנל מחובר למקור מתח מכיוון שעוללה להיגרם אי-נוחות או פיצעה. יש להימנע משינה או מישיבה על המחבר.

בנוספּ לאמור לעיל:

- אין להשוף את המטען למים כשהוא בשימוש; עלולה להויזר תקלת' בשעון BIG BANG E Gen3 עקב זאת;
- הכנס את כבל-h-USB בזרירות לבסיסו המטען, הכנסת הכלב בכיוון שגו' עלולה לגרום נזק למטען;
- מומלץ לטען את שעון BIG BANG E Gen3 במקומות קרים, כדי למנוע התcheinמות יתר של BIG BANG E Gen3
- לא מומלץ לטען את שעון BIG BANG E Gen3, במקום החשוף לקרינה שימוש ישירה, כיון שהוא עלול להתcheinם יתר על המידה;
- כsshעון BIG BANG E Gen3 מוחנה על המטען, והטען מחובר לשקע, יופיע מסך טעינה בפני BIG BANG E Gen3, המציג את אход הטעינה שהושלם של הסוללה;
- מומלץ להסיר את שעון BIG BANG E Gen3 מהטען לאחר שהוא נתען במלואו;
- אם שעון BIG BANG E Gen3 אינו מצילח להיטען, בדוק שהתקע מוכנס במלואו לשקע, שכבל-h-USB- מחובר היטב למטען ושהשעון מונח נכון על המטען;
- אם שעון BIG BANG E Gen3 עדין לא נתען, ודא שאין לכלא או דבר כלשהו על פניו המטען וודא שהצד האחורית של שעון BIG BANG E Gen3 נקי;
- במטען מותקן מגנט קטן שנועד להבטיח שעון BIG BANG E Gen3 ממוקם נכון על המטען ומחבר אלוי כהלה. יש להריך את המטען מהתכתת.

#### (ג) בטיחות סוללה

- שעון BIG BANG E Gen3 כולל סוללה מובנית שאינה ניתנת להחלפה. אין לנסוט להחליף את סוללת המוצר שלא (למدى עלי מיחזור הסוללה, יש לעיין בנושא "תחזקה והשלכה לפסולות"). בכל מקרה:
- אין להשוף את הסוללה לאש או למקורות חום חיצוניים אחרים, כגון פלטוטות חיים, כיריים, תנורי חיים או בשול, כיון שריפפה או התפוצצות עלולות להיגרם עקב זאת;
  - אין להשליך סוללות לאש;
  - אסור להשתמש בהשתמש במטען או בסוללה שאין תקינות. יש להשתמש בסוללה רק למטרה שלה היא נועדה. אל תגרום לקצוץ בסוללה;
  - אין להשאיר את הסוללה במקומות חמים או קרים.

## השפעה על הסביבה

### (א) הפרעות לצידם אלקטרוני ותכונות מגנטיות

שעון Gen3 BIG BANG, בדומה לכל ציוד המSender גלי רדיו, עלול לגרום הפרעות למכשירים אלקטронיים אחרים. יש לבכוח את המכשיר שלך במקומות או במקומות שבהם מבקשים לעשות זאת (בתי חולים, תחנות דלק וכו').

בכל מקרה, יש לוודא שימושים המכשיר רק במקום מותר שימושו, ולפי כללי השימוש המותרים בו. ביחס, הוא עלול להפוך לפועלה של קוצבי לב, דיפיברילטורים או ציוד רפואי אחר. שמור על מרחק בטוח בין הציוד הרפואי שלך לבון שעון Gen3 BIG BANG וואביזרים. פונה לרופא שלך וליצחן הציוד הרפואי למידע ספציפי בנוגע למכשיר הרפואי. הפסיק לשימוש בשעון Gen3 BIG BANG ובאביזרו אם מתעורר חדש שם מפעעים לפועלה של קוצב לב, דיפיברילטור או כל ציוד רפואי אחר.

יש להרחיק כרטיסים אלקטронיים וכרטיסים מגנטיים משעון Gen3 BIG BANG ומאביזרו.

### (ב) אזורים מסוכנים

טעינה של שעון Gen3 BIG BANG ושימוש בו בכל אזור ששוררים בו תנאים סבוביים נפוצים, כגון אזורים שבהם האוויר כולל רמות גבוהות של כימיים, גזים או חלקיקים דליקים (כגון דגנים, אבק או אבקות מתקטיות) עלולים להיות מסוכנים. יצית לכל השלטים וההנחיות.

### (ג) טמפרטורות הפעולה ואחסון

טמפרטורת הפעולה הרגילה של שעון Gen3 BIG BANG היא 0 עד 40°C. נזק עלול להיגרם לשעון Gen3 BIG BANG ומשך כי הסוללה עלול להתקצר אם מאחסנים אותו מפעלים אותו מחוץ לטווח הטמפרטורה זו. אין לחשוף את שעון Gen3 BIG BANG לשינויים משמעותיים בטמפרטורה או בלחות. אם הטמפרטורה הפנימית של שעון Gen3 BIG BANG עולה מ-50°C, מעבר לטמפרטורות הפעולה הרגילות (למשל, מכוניות חמיה או בחשיפה לקרינה שמיירה לזמן ממושך), יתכן שיירגש התופעת הבאות מכיוון שהשעון מנסה לווסת את הטמפרטורה שלו:

- טעינה אטיט או הפסקת הטעינה;
- התציגות עלולה להתבהות;
- עצירה או עיכוב בהעברת נתונים;

שעון Gen3 BIG BANG ואביזריו עמודים בתקנים ובגהבות היישומות לטמפרטורת פני השטח. עם זאת, גם במסגרת מגבלות אלה, מגע ממושך עם משטחים חמימים לפרקי זמן ארוכים עלול לגרום לא-נוחות או לפציעה.

שעון Gen3 BIG BANG ואביזריו מתחמים כהה מחוברים למקור מתח. מומלץ להפעיל היגיון פשוט כדי למנוע איבטים של מגע ממושך של העור בשעון Gen3 BIG BANG או באביזריו כאשר שעון Gen3 BIG BANG מתחם. לדוגמה, כאשר שעון Gen3 BIG BANG נטען או כאשר אביזריו הם מחוברים למקור מתח, אין לשונם או להניח אותם מתחת שמיכה, לכריות או לגוף. יש להיזהר במיוחד אם קיימת בעיה גופנית המשפיעה על היכולת של הגוף להזנות חום בקרבתו. הסר את שעון Gen3 BIG BANG אם הוא מתחם בצורה לא נעימה למשך.

#### (ד) GPS

יתכן שאות ה-GPS יהיה חלש יותר באזורי שביהם האות נתקל במכשולים, כגון בין בניינים ובאזורים נזוקים או בתנאי מזג אוויר קיצוניים. וכך אין מסתרן אך ורק על פועלות GPS בתנאים אלה, או על הדיק של המידע, מכיוון שהנתונים המסופקים עלולים להיות חלקיים או מושפעים מאוד מגורמים אלה. כדי להבטיח דיק רב יותר, יש להתחבר אל טלפון סלולרי או רשת Wi-Fi.

## תחזוקה והשלכה לפסולות

### (א) ניוקו ותיקו

שמור את שעון BIG BANG Gen3 נקי ויבש. יש ליבש את שעון BIG BANG Gen3 באופן יסוד אם נשחרף למים טריים. נקה את שעון BIG BANG Gen3 אם הוא בא במגע עם כלשונו העולמי, לוגרום לכתמים או למקרר, כגון אבק או חול, איפוא, די, סבון, חומר ניקוי, חומצות או מזונות חמוצים, או שהוא בא במגע עם נוזלים כלשהם פרט למים נקיים, כולל כללה שלולים לוגרום גירוי לעור: עצה, מי מלח, מי סבון, מי בריכה, בושם, דוחה חרקאים, תחליבים, קרם שיזוף, שמן, מסיר דבק, צבע לשיער או ממסים. שעון BIG BANG Gen3 עשוי להשתנות או לדחות במרוצת הזמן.

מומלץ להימנע מהשימוש להלן בעת הטיפול בשעון BIG BANG Gen3 כשהוא בטיענה:

- אין לנוקוט את שעון BIG BANG Gen3 או BIG BANG Gen3 כשהוא בטיענה;
- אין ליבש את שעון BIG BANG Gen3 או את הרוצאות באמצעות מקור חום חיוני (למשל, מייבש שיער);
- אין להשתמש במוצרו נקי או באוורור דחוס בעת נקי 3 BIG BANG Gen3.

### (ב) סוללה מובנית: מידע והנחיות זיהירות

- בשעון BIG BANG Gen3 סוללה מובנית נתענת, שאין אפשרה המשמש להחליף או להסיר;
- אל תנסה להחליף או להסיר את הסוללה בשעון BIG BANG Gen3 בעצמך;
- ניסיון לפתוח את המוצר, או לטפל בו, יגרום לפקיעת האחוריות /או האחוריות האמריקאית המוגבלת ועלול לגרום לסכנה בטיחותית;
- לצורך טיפול מכל סוג שהוא בסוללה, יש לפנות ל欢呼ות HUBLOT או להתקשרות למרכז שירות הלקוחות שלנו שמספרו הטלפון שלהם מופיעים בראשיה בסוף חוברת זו.

### (ג) השלכה לפסולות של ציוד אלקטרוני או חשמלי ושל סוללות

שעון BIG BANG Gen3, אביזריו והsutוללה שלו מכילים חומרים מסוכנים. אסור להשליך אותם יחד עם האשפה הביולוגית. הם כפויים לתנכות חוק מקומיות ייעדיות. במיוחד, כיוון ששעון BIG BANG Gen3 ואביזריו יצאו לשוק לאחר ה-13 באוגוסט 2005, הם כפויים במסגרת האיחוד האירופי להנחייה EU/2012/19 על פסולות חשמליות וציוד אלקטרוני (WEEE);

בנוסף, הsutוללה הנמצאת BIG BANG Gen3 כפופה להנחייה EC/2006/66 בקשר sutולות ומברירים. הsutולים לעיל של פין האשפה עליהם קו מחיקה מציינים שעון BIG BANG Gen3, הsutוללה שלו ואביזריו כפויים להנחיות אלה. חובה לאסוף את הציוד והsutוללה הנזכרים לעיל בנפרד.

סילוק נכון של הציג, הסוללות או הקבליים הישנים יעזור למנוע השפעות שליליות אפשריות על הסביבה, החיו ובריאות האנשים.

הודות למייחזר, לשימוש חוזר בחומרים או לדריכים אחרים לשימוש במכשירים ישנים, ניתן לתורם באופן משמעותי לשמריה על איכות הסביבה.

איך להשליך את הציג המתואר לעיל לאש.

למיעוט מפורט על הסילוק וההשלכה לפסולת של סוללות, קבלים וציג חשמלי או אלקטרוני משומשים, יש לפנות אל:

• הרשות המקומית במקום מגורי;

• המשרד לאיכות הסביבה;

• מרכזי שירות הלקוחות שמספרו הטלפון כתובות הדואר האלקטרוני שלהם נמצאים בסוף חוברת זו;  
• חנות HUBLOT שבה רכשת את המוצר.

בהתאם לחוקה המקומית, צרכנים מתבקשים או מחויבים על-פי חוק להחזיר מכשירים חשמליים ואלקטרוניים הנמצאים לרקירת סוף חי השירות שלהם לנוקדות איסוף ציבוריות המייעדות למטרה זו או לנוקדות המכירה. קיימות אפשרותיות שונות בהתאם לחוקים בכל מדינה.



משתמשים יכולים להשתמש במסך התוויות האלקטרונית באופן הבא: יש לבחור **Settings** (הגדרות) < **System** (מערכת) < **Legal notices** (מידע משפטי). אין צורך בקוד גישה או בהרשאות מיוחדות כדי לבצע את השירותים המפורטים לעיל, פרט להזנה של סיסמת משתמש אישית כדי להגן מפני כניסה בלתי-אישורת למכשיר. המידע בתווית האלקטרונית מתוכנת מראש באחריות. המשתמש אין יכול לשנות המידע בתווית האלקטרונית.

#### **ארצות אחרות**

יש לעין בהתקנות הנוגעות למידע משפטי אוישורים בארצות הנוספות הבאות, במסגר הנפרד בשם " מידע משפטי אוישורים - מידע מקומי נוסף" המסופק עם שעון BIG BANG Θ Gen3 של:

- ארה"ב
- אינדונזיה
- עומאן
- גיאו
- תאילנד
- ישראל
- ארגנטינה
- סינגפור
- איחוד האמירויות
- קוריאה הדרומית
- מקסיקו
- טאיוואן
- ויטנאם
- ברזיל
- דרום אפריקה
- קנדה
- יפן

#### **Bluetooth®**

סמל המילה Bluetooth® והסימנים המסוחרים הרשומים הם רכושה של Bluetooth SIG, Inc. וכל שימוש של HUBLOT בסימנים נעשה ברישוי. סימנים מסחריים ושמות מסחריים שייכים באופן מלא לבעלייהם. ניתן למצוא מידע משפטי נוסף על השעון בתפריט ההגדרות של המוצר.

## אחריות בינלאומית מוגבלת

הטכניות של BIG BANG ™Wear OS by Google Compaq/Qualcomm- לשעון Gen3 או Gen3 BIG BANG מוגבלת מוגבלת בינה-לאומית כנגד פגמים בייצור לתוקפה של שעון.

שעון Gen3 BIG BANG מכוסה באחריות בינה-לאומית מוגבלת לשנה אחת מתאריך הרכישה, בכפוף לתנאים הבאים. שנתיים מתאריך הרכישה, ואביזריו לתוקפה של שעון Gen3 BIG BANG מוגבלת כנגד פגמים בייצור לתוקפה של המזומנים מתאריך הרכישה, עם האביזרים נמנים אביזרי הטעינה שנכללו באריזה מוגבלת Gen3 BIG BANG או שנמכרו בחניות HUBLOT (למשל, דיסקית טעינה, כבל מיקרו-USB, תקע חשמל). עם האביזרים לא נכללים אביזרים שנרכשו מצד שלישי, ו-HUBLOT מוגבלת Gen3 BIG BANG מוגבלת לשעון Gen3 BIG BANG. תנאים מוגבלים חלים על שעון Gen3 BIG BANG ועל האביזרים. אף אחד מהאביזרים אינם אמינים למים.

## HUBLOTISTA כחבר

רשום את שעון Gen3 BIG BANG שלו והצטרף אל Hublotista – המועדון של בעלי שעוני HUBLOT – כדי לאלוות את חווית HUBLOT המלאה וליהנות מהטבות בלבד.

בתווך חבר, תוכל ליהנות מהדברים הבאים:

- השתתפות באירועים פרטיים של HUBLOT ברחבי העולם
  - גישה מוקדמת לדגמי השעונים החדשניים והבלתי-ublicים ביותר שלנו
  - ניהול השעונים שלך ממקום אחד
- כדי להירשם, יש ליצור חשבון HUBLOT באתר [www.hublot.com](http://www.hublot.com) ולרשום את שעון Gen3 BIG BANG שלו.

## מה מכוסה באחריות?

במסגרת אחריות זו הניתנת לשנתיים, HUBLOT מתחייבת לתמוך, ללא חיוב, כל בעיה בתפקודו של שעון Gen3 BIG BANG, הנובעים מפגם בייצור. אחריות זו תכובד רק בחניות HUBLOT.

האחריות הניתנת לשנתיים מתאריך הרכישה של שעון Gen3 BIG BANG והואחוריות הניתנת לשנה אחת לאביזרים מתאריך הרכישה של שעון Gen3 BIG BANG מוגבלת כל פגם בתפקודו אשר נגרם משימוש רגילים בשעון Gen3 BIG BANG לפי המפרטים הטכניים והוראות הפעלה של האביזרים. עם אלה נמנים, למשל, בעיות בהפעלה/ביבוי, בעיות השעונה, תקלת תצוגה, אי-פעולה של אפליקציות רגילים או תפקודי שעון בשל הפגם בשעון Gen3 BIG BANG. ניתן לאכוף אחריות זו בארץות שבהן משוק שעון Gen3 BIG BANG. הכספי ניתן לפחות אכוף, שכן עליהם חולק, במראה הקוסמי או בתפקוד המכני של המזאר והגדדים באופן ברור מבעיה באיכות של רכיב או מהרכבה לקויה של שעון Gen3 HUBLOT בידי BIG BANG.

בנוסף, חלים תנאים מוגבלים מסוימים ומוסיביה זו הכרחי לקרוא את הפסקות הבאות:

## מהם התנאים המגבילים של אחריות זו?

- כדי ליהנות מאחריות בינלאומית מוגבלת זו חובה לעמוד בתנאים הבאים:
  - האחריות הבינלאומית המוגבלת חייבת להיות מופעלת כראוי במהלך הרכישה באמצעות יישום האחריות הדיגיטלית e-Warranty HUBLOT בנסיבות HUBLOT שבה התכזעה המכירה של שעון BIG BANG E Gen3 שלן;
  - המספר הסידורי החרט על בית השעון קרייא בברור אף חלק מהגב המקורי של בית השעון או מהמספר הסידורי המקורי לא הוסר, שונה, זויף, הוחלף, נמחק, עוות, שוף או טושטש.
- עדימהiami במתחנאים המפורטים לעיל תגבור לכל ההזדויות הנובעות מאחריות הבינלאומית המוגבלת של שעון BIG BANG E Gen3 להפוך בטולות ובלתיות.

## מה איננו מכוסה באחריות?

נדק הנבע משירות שספק בכל מקום שאינו מרכז שירות לקווות רשמי של TOT HUBLOT לא יזכה לכיסוי והופך את האחריות לבטללה ומוטולת. האחריות המוגבלת אינה מכוסה גם את הרצועות, הגבישים ותוספות, או כל נזק שאוא לבית השעון או לקשחה שנגרמת מחדרה של חותם לשעון BIG BANG E Gen3 בשל טיפול שלישי בו.

- באופן כללי, היא אינה חלה במקרה של שימוש שגוי או לקי בשעון BIG BANG E Gen3;
- המשמש או גורם לא מורשה פתחו את המוצץ;
- המוצר חובר לאביזרים לא מומלצים כגון סוג אחר של סוללה או מטען;
- המוצר הושחת בתמכoon או אם נשעה שימוש במוצר בעומס הראשמה בשונה מהכללים המומלצים לכך, או אם המוצר יזוק כתוצאה מהיבור שגוי לתקע או מחשיפה של המוצר למתח גבוה מודן או לפירקה חשלם, או ספג Chatot חזקota, נפל או היה נתון לעומס מכני חריג שבטיים נגרם לבית המוצר ולרכיבים האלקטרוניים נזק ממשמעות;
- המוצר נחשף באופן חריג למים או לחומרים כימיים (himzot choldah, לחות);
- המוצר נחשף לטמפרטורה גבוהה (מעל 40°C) או לתנאים סביבתיים קיצוניים;
- נעשה ניסיון לשנות את תכנת המוצר.

בקשות אחד הסעיפים לעיל, האחריות הבינלאומית המוגבלת לא תכסה את שעון BIG BANG E Gen3 העומס מזק בלאו והתיישנות של שעון BIG BANG E Gen3 הנבעים משימוש רגיל. הדבר אמרו בייחוד עבור

- כל נזק חמומי למשתחים החיזוניים הנבע משימוש רגיל במהלך, שריטות בבית השעון, בגומ, בגביש, חדירת אבק או פגיעה במסתומים, שינוי בצבע חלקים הנבע מחשיפה לקרני שמש או מגע בחומריהם כימיים כלשהם;
- נזק למשר הביצועים כתוצאה מהזדקנות רגילה של הסוללה.

## תנינית פטור על האחריות לתוכנה

לוציארי פרק תוכנה זה, הוכנה במלילה "תוכנה" היא לכל ישות תוכנה (וכל התוכן והtoplוקודיות המשיכים אליו) שאליו ניתן לגשת באמצעותו, או שעשי לעסוק באופן הדדי עם, שעון BIG BANG Gen3 E.

**תוכנות צד שלישי.** המושג "תוכנות צד שלישי" מתייחס לתוכנה שפותחה בידי, או שספקה לשימושם עם שעון BIG BANG Gen3 E, בידי גורם שאינו HUBLOT.

BIG BANG Gen3 E HUBLOT לא תורח אחריות לתפקידו לך או לאי תפקידו של שעון BIG BANG Gen3 E צמוד של שעון Gen3 E מתקנים מסוימים של מערכות הפעלה של שעון BIG BANG Gen3 E או צמוד של שעון Gen3 E מתקנים מסוימים של טלפונים סולרים.

תוכנות צד שלישי מספקות בכפוף, בהתאם אל, התנאים וההתנויות השימושים של הצד השלישי. כל אחריות המונפקת ביחס לתוכנת צד שלישי מסוג זה תונתק באופן בלעדי מטעם אותו גורם צד שלישי. ולא מטעם HUBLOT.

אי לkr, אתה מכיר בהאת BIG BANG HUBLOT לא תישא אחריות בגין לשימושו /או לניצול של אפליקציות או תוכנות צד שלישי אלו. אנו ממליצים מאוד לקרוא בקפידה את התנאים וההתנויות של הצד השלישי.

**תוכנות HUBLOT.** מעת לעת, HUBLOT עשויה לספק למשתמשים או להעמיד לרשותם תוכנה הקשורה ל-BIG BANG Gen3 ("תוכנת BIG BANG Gen3").

## תנאים ומוגבלות כלליים

אחריות מוגבלת בינהומית זו מעניקה לך זכויות משפטיות מסוימות ויתacen שאתה זכאי לזכויות נסיפות במסגרת החוק המקומי המשנה מדיניה לדיניה. HUBLOT ווניותה הן הגורמים היחידים המורשים להחליט אם לתקן או להחליף את שעון HUBLOT במסגרת אחריות מוגבלת בינהומית זו. ככל שהחוק המקומי מתייר זאת, HUBLOT לא תישא בכל אחריות לנזקים אגביהם, מיוחדים, תוצאותיים או לפיזיים עונשים.

ניתן להזכיר אחריות מוגבלת בינהומית זו עם שעון Gen3 E BIG BANG. אנו ממליצים להביא את שעון BIG BANG Gen3 E HUBLOT לחנות HUBLOT הקרובה אלך. ניתן למצוא רשימה של חניות HUBLOT ברחבי העולם בסוף חוברת זו. אחריות זו אינה פוגעת בזכויות הוצרים שלר המוגנות בחוק.

לאחר רכישת שעון Gen3 E BIG BANG שלך, ואذا שקיבלת עותקALKTRONI של האחריות הדיגיטלית HUBLOT מchnoot HUBLOT שבה התבכעה המירה, שההווטק מאשר שהאחריות הבינהומית המוגבלת הופעלת כראוי: במידה שלא, לא תוכל ליהנות מהשירותים שתוארו לעיל, ואשר מסופקים חלק מאחריות הבינהומית המוגבלת.

בנוסף, כדי לקבל את הכספיי הניתן באחריות מוגבלת זו, יש לעמוד בתנאים המנהליים שצינו לעיל בעת החזרת המוצר:

כל שהתקנות המקומיות מתיירות זאת, יש להחזיר את המוצר יחד עם הסוללה והמטען המקוריים שלו לחנות HUBLOT.

## **תנאים ייעודיים נוספים האחוריות הישמיים לישראל**

תנאים ייעודיים נוספים נסופים אלה החשימים למدينة ישראל (להלן "תנאים ייעודיים לישראל") יתווספו להתקנות של האחוריות הבינלאומית המוגבלת וישולבו בה כדי להוות חלק בלתי נפרד منها. התנאים הייעודיים לישראלណו עד מעוד בדרישות של חוק הגנת הצרכן, תשמ"א-1981 ושל התקנות הגנת הצרכן (אחריות השירות לآخر מכירה), תשס"א-2006, שאין יתנות להחראה.

למעט אם האמור להלן סותר את הנאמר באחוריות ביןלאומית מוגבלת זו:

1. אחוריות ביןלאומית מוגבלת זו מסופקת מטעמה של HUBLOT SA.

2. אחוריות ביןלאומית מוגבלת זו תיכנס לתוקף מתאריך קבלת שעון BIG BANG Gen3 לאחר רכישתו.

3. במלבד שנת האחוריות הראשונה:

3.1. למעט אם האמור להלן סותר את הנאמר באחוריות הבינלאומית המוגבלת, האחוריות הבינלאומית המוגבלת תכסה כל פגם בתפקוד (כולל נזק לסלולות) אשר נגרם משימוש רגיל במנור לפ' המפרטים הטכניים והוראות הפעלה, וכן כל פגמי איכויות שאין עליהם חולק במראה הקוסמי או בתפקודים המכניים שמקורים באופן ברור בגיןה באיכות הרכיב או מהרכבה לקויה של השעון.

3.2. על מנת שהאחוריות הבינלאומית המוגבלת תכובד, יש להציג תעודה אחוריות ביןלאומית שהופעלה כנדרש באופן אלקטרוני (או מותאמת), וזאת חותמת וכוללת רישום מלא של הפרטים כדරש, אם אין מערכת הפעלה אלקטרוניות או הוכחת כייטה. מכיוון שהאחוריות היא אישית לכל מוצר, יש למסור את המספר הסידורי של שעון BIG BANG Gen3 – באופן מלא או חלקים (שלך) חרוט בגב בית השעון) על מנת לקשר אותו לאחוריות.

3.3. במקרה שהיא צורך להחליף במלבד התיקון את BIG BANG Gen3 – באופן מלא או חלקים ממנו – אז ההחלפה תיעשה ללא חוויב.

3.4. הودעה בכתב תישלח אליך על תיקון או החלפה שנעשו במוצר שלך.

3.5. תיקון תקלתה בשעון BIG BANG Gen3 יחזיר אותך למצב שבו היה בטרכם קרות התקלה, ואם כתואצאה מהתיקון יידרש החלפה של רכיבים כלשהם, הם יוחלפו ברכיבים חדשים ומקוריים.

3.6. התיקון יבוצע תוך עשרה (10) ימים מהתאריך שבו שעון BIG BANG Gen3 נמסר למרכז שירות לקוחות HUBLOT או תוך שבעה (7) ימים מהתאריך שבו המוצר נמסר לצ'יצין מורשה של HUBLOT. שבתות וחגים לא ייכללו בתיקון הימים הנקובים לעיל.

4. מידע על שעון BIG BANG Gen3 :

4.1. שם מוצר: BIG BANG Gen3

4.2. מספר סידורי: יש לאתר אותו בגב בית השעון

4.3. שם הדגם: HB450 1

4.4. יצור: 2019 או 2020

- 4.5 תאריך רכישת השעון: יש לעיין בתעודת האחוריות הבינלאומית של ר' MARVIDEX, רח' אימבר 7 - קריית אריה, פתח תקווה 49002, ישראל
- 4.6 מוכר/බאו: 5. האחוריות הבינלאומית המוגבלת מוענקת בMarcus שירות הלקוחות של HUBLOT, שפרטיו נמצאים בכתובת <http://hublot.com>.
6. אחוריות מוגבלת נוספת - בהתאם לשנת האחוריות הראשונה, התנאים הייעודיים לישראל למעט פרק 3 "ישארו בתקף לשעון Gen3 HUBLOT BIG BANG (למעט האביזרים) לשנה נוספת אחת. למען הסר ספק, בעת שלicha של שעון Gen3 HUBLOT BIG BANG לתיקון, עדין יש לצרף את תעודה האחוריות הבינלאומית שהופעלה כנדרש באופן אלקטרוני (או נשאת חותמת כנדרש, אם אין מערכת הפעלה אלקטרוני).

נקודות הקשר ייחודית לייצור מוצר זה היא:

HUBLOT SA  
משרדים ראשיים ויצור  
Ch. de la Vuarpillière 33  
NYON 1260  
שווייץ  
טל": +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

במקומות שבהם יש נקודות קשר ייחודית אל היבואן, ניתן למצוא אותה על הארץה של שעון BIG BANG e Gen3 שלר.



Dikkat! BIG BANG e Gen3 saat kullanmaya başlamadan önce lütfen önemli güvenlik ve düzenleyici bilgileri içeren aşağıdaki talimatları okuyun. Bu talimatlara ihtiyaç halinde başvurmak üzere güvenli bir yerde saklayın.

### BIG BANG E Gen3 SAATİNİZİN TEMEL ÖZELLİKLERİ

BIG BANG E Gen3 Wi-Fi, Bluetooth® ve temassız ödeme fonksiyonlarına sahip lüks bir saatdir. Medikal bir cihaz veya sağlık takip cihazı olarak tasarlanmamıştır.

Hublot BIG BANG E Gen3 uygulaması, Android 11+ (Go sürümü ve Google Play Store'u olmayan telefonlar hariç), iOS 15+ veya sonraki sürümleri çalıştırın bir telefon gerektirir. Desteklenen özellikler platformlar ve ülkeler arasında farklılık gösterebilir. Wear OS by Google™, Google LLC'nin ticari bir markasıdır.

BIG BANG E Gen3 için kendisi ile birlikte verilen şarj aksesuarlarının kullanılması gereklidir. BIG BANG E Gen3 saatinizle birlikte verilen aksesuarlar arasında bir mikro USB kablosu, bir şarj yuvası ve bir fış bulunur. Şarj aksesuarlarının kullanımıyla ilgili diğer elektrik güvenlik detaylarını aşağıda bulabilirsiniz.

Aşağıdaki aşamaları uygulayarak saatin Bluetooth, Wi-Fi ve temassız ödeme fonksiyonlarını devre dışı bırakabilirsiniz:

Ekrana karanlıksa saat açmak için ekranı dokunun;

- Parmağınızı ekranın üst kısmından aşağı doğru kaydırın;
- Ayarlar simgesini (⚙️) bulun ve üzerine dokunun;
- “Bağlantı” ya gidin, kapatmak istediğiniz Wi-Fi/Bluetooth®/NFC ayarına dokunun.

## **ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ**

Aşağıdaki yönlendirmelere uyulmamasının arızalara neden olabileceğini veya kullanıcı için tehlike yaratabileceğini ve/veya garantinin ve/veya ABD Sınırlı Garantisinin faydalarnı geçersiz kılabileceğini ya da azaltabileceğini lütfen unutmayın.

### **a) BIG BANG E Gen3 saatin ve aksesuarlarının emniyetli kullanımı**

#### **BIG BANG E Gen3 saatinizi emniyetli tutma**

##### **(i) Genel**

BIG BANG E Gen3 saatinizi tozlu, kirli alanlarda kullanmayın veya saklamayın, çünkü parçaları zarar görebilir.

BIG BANG E Gen3 saatinizi sıcak yerlerde veya doğrudan güneş ışığı altında saklamayın.

Yüksek sıcaklıklar elektronik cihazların ömrünü kısaltabilir, pillere zarar vererek çalışmaz duruma getirebilir ve bazı plastiklerin eğilmesine veya erimesine neden olabilir.

BIG BANG E Gen3 saatinizi soğuk alanlarda depolamayın. BIG BANG E Gen3 saatiniz daha sonra normal sıcaklığına geldiğinde BIG BANG E Gen3 saatinizin içinde nem oluşabilir ve bu durum elektronik devrelere zarar verebilir.

BIG BANG E Gen3 saatin k拉斯ını açmaya çalışmaya. BIG BANG E Gen3 saatin uzman olmayan kişiler tarafından açılması BIG BANG E Gen3 saatinize zarar verebilir ve garantiyi ve/veya ABD Sınırlı Garantisi geçersiz kılabılır.

BIG BANG E Gen3 saatinizi düşürmeyin veya darbelere maruz bırakmayın.

Üzerine ağır cisimler koymayın.

Ekranında keskin cisimler kullanmayın.

Ekranına aşırı kuvvet uygulamayın. Özensiz kullanım içerisindeki devrelere zarar verebilir.

BIG BANG E Gen3 saatinizi temizlemek için sert kimyasallar, temizlik solventleri veya güçlü deterjanlar kullanmayın.

Cihazınızı kulaklıklarla dinlerken, kulaklarınızın zarar görmesini engellemek için sesi uygun bir seviyeye ayarladığınızdan emin olun.

BIG BANG E Gen3 saatiniz veya aksesuarlarından herhangi biri doğru çalışmıyorsa en yakın HUBLOT mağazasına götürün. Burada bulunan personel size yardımcı olacak ve gerekiyorsa ve mümkünse BIG BANG E Gen3 saatinizin onarılmasını sağlayacaktır.

Yukarıdakilere ek olarak kablolar, şarj yuvası, fişler ve pilin elektrik güvenliği ile ilgili lütfen ilgili talimatlara ve garanti kılavuzuna bakın.

## **(ii) Sıvıya maruz kalma**

BIG BANG E Gen3 saatiniz 3 ATM'ye kadar su geçirmez.

BIG BANG E Gen3 saatinizin şu maddelerle temasını minimuma indirmeye çalışın: sabun, deterjan, asit veya asidik yiyecekler, temiz su dışındaki tuzlu su, sabunlu su, havuz suyu gibi her türlü sıvı, parfüm, böcek kovucusu, losyon, güneş kremleri, yağı, yapışkan çözücü, saç boyası veya solventler.

BIG BANG E Gen3 saat, IEC standarı 60529'a göre IP68 sınıfı su geçirmezliğinde sahiptir.

BIG BANG E Gen3 saatinizde deri kayış bulunuyorsa bu kayışın su geçirmez olmadığını unutmayın.

Aşağıdakiler BIG BANG E Gen3 saatinizin suya karşı dayanıklılığını etkileyebilir ve bu tür durumlardan kaçınılmalıdır:

- BIG BANG E Gen3 saatin uzun süreli olarak su altında tutulması;
- BIG BANG E Gen3 saatınızı yere düşürme veya darbelere maruz bırakma;
- BIG BANG E Gen3 saatınızı basıncı veya hızlı akan suya maruz bırakma, örneğin su sörfü, su kayağı, sörf, jet ski, vb;
- BIG BANG E Gen3 saatınızı örneğin sauna veya buhar odası gibi sıcak veya nemli ortamlarda kullanma.

## **(iii) Düğmelerin, Dijital Kurma Kolunun, konnektörlerin ve bağlantı noktalarının kullanımı**

BIG BANG E Gen3 saat üzerindeki düğмелere hiçbir zaman aşırı kuvvet uygulamayın veya şarj konnektörünü bir bağlantı noktasına takmaya zorlamayın, çünkü bu garanti ve/veya ABD Sınırlı Garantisi kapsamında olmayan hasara neden olabilir. Eğer konnektör ve bağlantı noktasını kolayca birbirine geçmiyorsa muhtemelen birbirlerine uygun değildirler. Engel olup olmadığını kontrol edin ve konnektörün bağlantı noktasına eşleştirinden ve konnektörü bağlantı noktasına göre doğru konumlandırdığınızdan emin olun.

Bazı kullanım şekilleri kabloların yıpranmasına veya kirilmasına neden olabilir. Şarj ünitesine bağlanan bir kablo, diğer tüm bir metal tel veya kablolar gibi aynı noktadan defalarca büükülürse zayıf veya hassas hale gelebilir. Kabloda sert açılar yerine yumuşak dönüşler yapın. Kabloyu ve konnektörü büükülme, kırılma, dolaşma veya diğer hasarlara karşı düzenli şekilde kontrol edin. Bu şekilde bir hasar görürseniz, kabloyu kullanmaya devam etmeyin.

Düzenli kullanım sonrası aksesuarların (kablo, soketler) renginin atması normaldir. Kir, toz ve neme maruz kalınması renk atmasına neden olabilir. Şarj aksesuarlarınız kullanım sırasında ısınıyorsa veya BIG BANG E Gen3 şarj etmiyorsa veya senkronize olmuyorsa kabloyu güç adaptöründen ayırin ve aksesuarları aşındırıcı olmayan, kurut, kurut, hav bırakmayan bir bezle silin. Aksesuarları temizlerken sıvı veya temizlik ürünleri kullanmayın.

BIG BANG E Gen3 şarj aksesuarlarının şarj yüzeyinde düzenli kullanım sonrasında renk atması oluşabilir. Şarj yüzeyinin temizlenmesi bu renk atmalarını engelleyebilir veya azaltabilir ve şarj cihazınızın ve BIG BANG E Gen3 saatin zarar görmesini engellemeye yardımcı olacaktır. Şarj

yüzeyini temizlemek için şarj cihazını BIG BANG E Gen3 saatten ve güç adaptöründen çıkarın ve nemli, aşındırıcı olmayan bir bezle silin. Şarj etmeye devam etmeden önce aşındırıcı olmayan, hav bırakmayan bir bezle silin. Şarj yüzeyini temizlerken temizlik ürünleri kullanmayın.

#### b) Kullanıcının sağlığını korunması

Genel bir öneri olarak BIG BANG E Gen3, ariza yapması durumunda ölüme, kişisel yaralanmalara veya ciddi çevre zararına neden olabileceği durumlarda kullanılmamalıdır.

BIG BANG E Gen3 saatiniz, pilleri ve/veya aksesuarlarının kimyasal içeriği hakkında sorularınız varsa [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) e-posta adresimizden veya posta adresimiz üzerinden bizimle iletişime geçmekten çekinmeyin: HUBLOT SA — HEADQUARTERS & MANUFACTURE — Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — İSVİÇRE (TEL.: +41 (0)22 990 90 00).

BIG BANG E Gen3 ve birlikte verilen BIG BANG E Gen3 uygulamaları tıbbi cihazlar değildir. Bir hastalığın veya diğer koşulların teşhisinde, çözümünde, tedavisinde veya bir hastalığın engellenmesinde kullanılmak üzere tasarlanmamış veya üretilmemiştir. BIG BANG E Gen3 saat kullanarak egzersiz programınızı başlatmadan veya değiştirmeden önce hekiminize danışın. Egzersiz sırasında dikkatli ve özenli olun. Ağrı, bayılma hissi, sersemlik, yorgunluk veya nefesinizi yetmediğinizi hissederseniz egzersizi hemen bırakın. Egzersiz yaparak, sonucunda ortaya çıkabilecek yaralanmalar dahil ilgili tüm riskleri de gözle almış olursunuz. BIG BANG E Gen3 saat nedeniyle etkilenebileceğinizi düşündüğünüz herhangi bir medikal durumunuz varsa (örneğin nöbet, baygınlık, göz yorgunuğu veya baş ağrısı) BIG BANG E Gen3 saatı kullanmadan önce hekiminize danışın. Kalp atış hızı sensörünün yaydığı ışık görüşünüzü zarar verebilir. İşığı doğrudan bakmayın. Bazı kişiler mücevher, saat ve taşınamayan diğer eşyaların ciltler ile uzun süre temas etmesi durumunda reaksiyon gösterebilirler. Bunun nedeni alerji, çevresel faktörler, sabun, ter gibi tahrîş edici şeylerle uzun süre temas veya diğer nedenler olabilir. Alerjiniz veya başka hassasiyetleriniz varsa takılan cihaz nedeniyle daha fazla tahrîş hissedebilirsiniz. Eğer bildiğiniz deri hassasiyetleriniz varsa lütfen BIG BANG E Gen3 saatı takarken daha fazla dikkat edin. BIG BANG E Gen3 saatı çok sıkı bir şekilde takarsanız tahrîş olma olasılığınız daha yüksektir.

Derinizin nefes alması için BIG BANG E Gen3 saatı arada sırada çıkarın.

BIG BANG E Gen3 saat kayışlarının temiz ve kuru tutulması cilt tahrîş olasılığını azaltacaktır. BIG BANG E Gen3 saat çevresinde veya altında derinizde kırmızılık, şişme, kaşınma veya başka bir tahrîş veya rahatsızlık hissediyorsanız lütfen BIG BANG E Gen3 saatı çıkarın ve takmaya devam etmeden önce hekiminize danışın. Belirtilerin geçmesinden sonra bile olsa, devam eden kullanım tahrîş yenilenmesine veya artmasına neden olabilir.

BIG BANG E Gen3 saat ve BIG BANG E Gen3 kayışlarında kullanılan malzemeler ABD Tüketicileri Güvenlik Komisyonu'nun mücevher standartlarına, geçerli Avrupa düzenlemelerine ve diğer uluslararası standartlara uygundur.

Yazılım güncellemeleri ve diğer bazı sınırlı durumlarda BIG BANG E Gen3 saatiniz normalin üzerinde işinabilir ve saatin dış bölmelerine dokunduğunuzda her zamankinden daha sıcak olduğunu hissedebilirsiniz. Böyle durumlarda deride tahişi önlemek için BIG BANG E Gen3 saatınızı kisa bir süre için bileğinizden çıkarabilirsiniz.

Eğer elektronik bir medikal cihaz kullanıyorsanız lütfen aşağıdaki "Çevre ile etkileşim" kısmına bakın.

### **c) Çevredeki kişilerin zarar görmemesi**

#### **(i) Çocukların korunması**

BIG BANG E Gen3 saat ve aksesuarlarını çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. Özellikle bazı BIG BANG E Gen3 kayışları küçük çocuklar için boğulma riski oluşturabilir. Bu Kayışları çocuklardan uzak tutun.

#### **(ii) Güvenli yürüme ve araba kullanma**

BIG BANG E Gen3 saatinizi araç sürerken kullanmayın.

BIG BANG E Gen3 saatiniz radyo frekans sinyalleri oluşturur, bu sinyalleri kullanır ve yayar. Radyo frekans sinyalleri motorlu araçlarda hatalı monte edilmiş veya yetersiz korumaya sahip elektronik sistemleri etkileyebilir. Aracınız ile ilgili üretici veya temsilcisi ile bunu kontrol edin. Eğer aracınıza herhangi bir ekipman eklenmişse radyo frekans sinyalleri hakkında bilgi almak için o ekipmanın üreticisi ile iletişime geçmelisiniz.

Yürüken veya tüm dikkatinizi vermeniz gereken bir aktivite sırasında BIG BANG E Gen3 saatinizi kullanmayın. Araç veya diğer yaya trafiğine dikkat edilmemesi ciddi yaralama, ölüm veya mal kaybı ile sonuçlanabilir.

## ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

### a) Aksesuarlar

Sadece HUBLOT tarafından onaylanmış aksesuarları kullananı. BIG BANG E Gen3 saatiniz ile birlikte HUBLOT tarafından onaylamamış veya uyumlu olmayan bir aksesuarın kullanılması, cihazınız için olan garantiyi, onay belgesini veya ABD Sınırlı Garantisini geçersiz kılabılır ya da BIG BANG E Gen3 saatin çalışmaz ve/veya tehlikeli duruma gelmesine neden olabilir.

### b) Şarj aksesuarları

BIG BANG E Gen3 saatiniz aşağıdaki şarj aksesuarları ile teslim edilir: mikro USB kablosu, şarj yuvası ve fiş. Sadece onaylı şarj aksesuarlarını kullanın.

Bir şarj cihazı kullanılmadığında elektrik ile bağlantısını kesin.

BIG BANG E Gen3 saatı ve onunla birlikte verilen aksesuarları şarj sırasında iyi havalandırılmış bir yerde tutmak önemlidir.

**BIG BANG E Gen3 ile verilen şarj aksesuarlarını veya herhangi bir HUBLOT onaylı şarj aksesuarını sadecə etiketi üzerinde gösterilen tipe güç kaynağında kullanın.** Herhangi bir güç kaynağını kullanmadan önce şebeke voltajının (AC) güç kaynağı üzerinde yazılı voltaja uyduğunu kontrol edin.

Güç çıkışı, uzatma kabloları veya genel prizleri aşır yüklemeyin çünkü bu elektrik çarpması veya yangın riskine neden olabilir. Kablonun veya duvardaki fışın hasar riskini azaltmak için şarj aksesuarını güç çıkışından veya prizden çıkarırken kablosu yerine duvar fışından çekin.

Hasarlı BIG BANG E Gen3 şarj aksesuarlarının kullanılması veya nem varken şarj edilmesi yangına, elektrik çarpmasına, yaralanmaya veya kullanıcının, BIG BANG E Gen3 saatin veya diğer eşyaların zarar görmesine neden olabilir. BIG BANG E Gen3 ve şarj aksesuarlarının şarj edilmeden önce kuru olduklarından emin olun. BIG BANG E Gen3 saatı şarj etmek için şarj aksesuarlarını kullandığınızda, adaptörü güç çıkışına takmadan önce USB fışının adaptöre tamamen takılmış olduğundan emin olun. BIG BANG E Gen3 doğrudan güneş ışığı altında şarj etmekten kaçının. BIG BANG E Gen3 saatınızı şarj olurken kullanmayın.

Kablo bir güç kaynağına bağlandığında konnektör ile uzun süreli cilt teması bulunmadığından emin olun, çünkü bu rahatsızlık veya yaralanmaya neden olabilir. Konnektörün üzerinde uyumasına veya oturmaya izin verilmemelidir.

Yukandakilere ek olarak:

- Kullanımı esnasında şarj cihazını suya maruz bırakmayın; bu, şarj cihazının ve BIG BANG E Gen3 saatin arıza yapmasına neden olabilir;
- USB kablosunu şarj cihazının tabanına dikkatli bir şekilde geçirin, kablonun yanlış yönde zorlanması şarj cihazına zarar verecektir;
- BIG BANG E Gen3 saatin aşırı ısınmasını engellemek için BIG BANG E Gen3 saatin serin bir yerde şarj edilmesi önerilir;
- BIG BANG E Gen3 saat üzerine doğrudan güneş ışığı gelen bir yerde saatin şarj edilmesi önerilmez, çünkü bu aşırı ısınmaya neden olur;
- BIG BANG E Gen3 saat şarj cihazı üzerine yerleştirildiğinde ve şarj cihazı duvara takıldığından BIG BANG E Gen3 saatin yüzünde bir şarj ekranı görüntülenir ve pilin tamamen şarj olması için gerekilen süre gösterilir;
- BIG BANG E Gen3 saatin tamamen şarj edildiğinde şarj cihazından çıkarılması önerilir;
- BIG BANG E Gen3 saat şarj olmuyorsa fisin duvardaki prize tamamen takılı olduğunu, USB kablosunun şarj cihazına sıkı bir şekilde takılmış olduğunu ve saatin şarj cihazına doğru yerleştirildiğini kontrol edin;
- BIG BANG E Gen3 saatiniz hala şarj olmuyorsa saatin şarj cihazı üzerinde doğru yerleştirildiğini ve BIG BANG E Gen3 saatin arkası yüzünün temiz olduğunu kontrol edin;
- Şarj cihazı, BIG BANG E Gen3 saatin şarj cihazına doğru hizalanmasını ve bağlanmasını sağlamak için küçük bir mıknatısa sahiptir. Lütfen şarj cihazını metalden uzakta tutun.

### c) Pil güvenliği

BIG BANG E Gen3 saatinizde değiştirilemeyen bir pil bulunur. Ürününüzün pilini değiştirmeye çalışmayan (pilin geri dönüşümü hakkında bilgi için lütfen aşağıdaki "Bakım ve imha" kısmına bakın). Herhangi bir durumda:

- Pili ateş veya elektrikli ocak, ısıtıcı veya fırın gibi harici ısı kaynaklarına maruz bırakmayın, çünkü bu yanına veya patlamaya neden olabilir;
- Pilleri ateşe imha etmeyin;
- Herhangi bir şekilde hasar görmüş şarj cihazlarını veya pilleri kullanmayın. Pili sadece tasarlandığı amaç için kullanın. Pilde kısa devre yapmayın;
- Pili sıcak veya soğuk yerlerde bırakmayın.

## **ÇEVRE İLE ETKİLEŞİM**

### **a) Elektronik ekipmanlar ile parazit ve manyetik özellikler**

Tüm radyo dalgası gönderimi yapan cihazlar gibi BIG BANG E Gen3 saatiniz de diğer elektronik cihazlar ile parazit yapabilir.

Uçakta ve diğer kapatılması istenen yerlerde cihazınızı kapatın (hastaneler, benzin istasyonu, vb.).

Her durumda, cihazınızı kullanım için onaylı olduğu yerlerde ve yetkin bir şekilde kullandığınızdan emin olun.

Saatiniz özellikle kalp pilleri, şok cihazları veya diğer medikal cihazlar ile parazit yapabilir. Medikal cihazınız ile BIG BANG E Gen3 Saat ve aksesuarları arasında her zaman güvenli bir mesafe koruyun. Medikal cihaza özel bilgiler hakkında doktorunuz ve medikal cihaz üreticinize danışın. Kalp pili, şok cihazı veya herhangi bir medikal cihaz ile parazitaptığından şüphelendiğiniz durumlarda BIG BANG E Gen3 saatini ve aksesuarlarını kullanmayı bırakın.

Anahtar kartları ve kredi kartlarını BIG BANG E Gen3 saat ve aksesuarlarından uzak tutun.

### **b) Tehlikeli alanlar**

BIG BANG E Gen3 saatin örneğin yüksek seviyede alev alabilen kimyasal, buhar veya parçacık (tane, toz veya metal tozu) bulunan alanlar gibi potansiyel olarak patlayıcı atmosfere sahip alanlarda şarj edilmesi veya kullanılması tehlikeli olabilir.

Tüm işaret ve talimatlara uyun.

### **c) Çalıştırma ve saklama sıcaklıkları**

BIG BANG E Gen3 saatin normal çalışma sıcaklığı 0 ile 40° C (32 ile 104° F) arasındadır.

Bu sıcaklık aralıklarının dışında saklanırsa veya çalıştırılırsa BIG BANG E Gen3 saat zarar görebilir veya pil ömrü kısalabilir. BIG BANG E Gen3 saat sıcaklık veya nemde aşırı değişimlere maruz bırakmaktan kaçının. BIG BANG E Gen3 saatin içerisindeki sıcaklık normal çalışma sıcaklıklarının üzerine çıkarsa (örneğin, sıcak bir arabada veya uzun süre boyunca doğrudan güneş ışığı altında), kendi sıcaklığını düzenlemek için aşağıdakileri yaptığını görebilirsiniz:

- Şarj etme yavaşlayabilir veya durabilir;
- Ekran kararabilir;
- Bazı veri transferleri duraklatılabilir veya gecikebilir.

BIG BANG E Gen3 ve aksesuarları geçerli yüzey sıcaklığı standartlarına ve limitlerine uyar. Ancak, bu limitler içerisinde dahi sıcak yüzeyler ile uzun süre devam eden temas, rahatsızlık ve yaralanmaya neden olabilir.

BIG BANG E Gen3 ve aksesuarları bir güç kaynağına bağlandıklarında ısınır. BIG BANG E Gen3 saat ve/veya aksesuarları fişe takılı olduğu zaman cildinizin bunlara uzun süre temas edebileceği durumları engellemek için sağıduyu davranın. Örneğin BIG BANG E Gen3 şarj olurken veya aksesuarları bir güç kaynağına takılı durumda iken bunların üzerinde uyumayın veya bunları bir battaniyenin veya vücutundanuzun altına koymayın. Vücutundanızda ısı hissetme yeteneklerinizi etkileyen fiziksel bir durumunuz varsa özel önem gösterin. BIG BANG E Gen3 rahatsız edecek düzeyde ısınırı saatınızı çıkartın.

#### **d) GPS sinyali**

GPS sinyali binalar arası veya alçak alanlar gibi sinyalin engellendiği alanlarda veya aşırı hava koşulları altında zayıflayabilir. Bu koşullarda sadece GPS fonksiyonuna veya bilgilerin doğru olduğunu güvenmeyecek, çünkü sağlanan veriler eksik olabilir veya bu faktörlerden olumsuz etkilenebilir. Daha yüksek doğruluk için lütfen bir cep telefonuna veya Wi-Fi ağına bağlanın.

## **BAKIM VE İMHA**

### **a) Temizlik ve onarım**

BIG BANG E Gen3 saatinizi temiz ve kuru tutun. Temiz su ile temas etmesi durumunda BIG BANG E Gen3 saatı derinlemesine temizleyin. BIG BANG E Gen3 saatı kir veya kum, makyaj malzemesi, mürekkep, sabun, deterjan, asitler veya asitli gıdalar ya da temiz su dışındaki diğer sıvılar gibi leke veya başka hasara neden olabilecek bir madde ile temas ettiğinde ve aşağıdakiler gibi ciltte tahişে neden olabilecek maddelerle temas ettiğinde temizleyin: ter, tuzlu su, sabunlu su, havuz suyu, parfüm, böcek ilaçları, losyon, güneş kremları, yağ, yapışkan çözücü, saç boyası veya solventler. BIG BANG E Gen3 zaman içerisinde renk değiştirebilir veya solabilir.

BIG BANG E Gen3 saatinizin bakımı için aşağıdakiler önerilmez:

- BIG BANG E Gen3 saatınızı şarj olurken temizlemeyin;
- BIG BANG E Gen3 saatı veya aksesuarlarını harici bir ısı kaynağı kullanarak (ör. saç kurutma makinesi) kurutmayın;
- BIG BANG E Gen3 saatınızı temizlerken temizlik ürünleri veya basınçlı hava kullanmayın.

### **b) Yerleşik pil: tedbirler ve bilgiler**

- BIG BANG E Gen3 saatinizde kullanıcı tarafından değiştirilemeyen veya çıkarılamayan entegre bir yeniden şarj edilebilir pil bulunur;
- BIG BANG E Gen3 saatinizin pilini kendiniz değiştirmeye veya çıkarmaya çalışmayın;
- Ürününüzü kurcalamanız veya açmaya çalışmanız garantiyi ve/veya ABD Sınırlı Garantisini geçersiz kılar ve bir güvenlik tehlikesi oluşturabilir;
- Pil ile ilgili yapılacak herhangi bir işlem için lütfen HUBLOT mağazasına başvurun veya telefon numaraları bu kitapçığın sonunda verilen Müşteri Hizmet Merkezlerimizi arayın.

### **c) Elektronik veya elektrikli ekipmanlar ve pilin imhası**

BIG BANG E Gen3 saatınız, aksesuarları ve pilin içinde tehlikeli maddeler bulunur. Sınıflandırılmamış evsel atık olarak imha edilmemeleri gereklidir. Bunlar, belirli yerel düzenlemelere tabidir. Özellikle, BIG BANG E Gen3 ve aksesuarları, piyasaya 13 Ağustos 2005 tarihinden sonra çıktıığı için Avrupa Birliği'nde atık elektrikli ve elektronik ekipmanlar (WEEE) ile ilgili 2012/19/EU numaralı direktife tabidir.

Buna ek olarak BIG BANG E Gen3 saatinizde bulunan pil, piller, akümülatörler, atık piller ve akümülatörlerle ilgili 2006/66/EC Direktifine tabidir. Yukarıda bahsedilen üstü çizili tekerlekli çöp kutusu sembollerleri BIG BANG E Gen3 saatin, pilinin ve aksesuarlarının büdünlendirmelere tabi olduğunu gösterir.

Yukarıda bahsedilen ekipmanlar ve pil ayrı bir şekilde toplanmalıdır.

Eski ekipmanınızın, pillerin veya akümlatörlerin uygun şekilde imha edilmesi çevre, hayvanlar ve insan sağlığı üzerindeki potansiyel negatif etkilerin önlenmesine yardımcı olacaktır.

Geri dönüşüm, malzemelerin yeniden kullanılması veya eski cihazların farklı sekillerde değerlendirilmesi ile çevrenin korunmasına önemli bir katkıda bulunmuş olursunuz.

Yukarıda bahsedilen ekipmanları yakarak imha etmeyin.

Kullanılmış elektrikli veya elektronik ekipmanların, pillerin ve akümlatörlerin imha edilmesi hakkında daha detaylı bilgi için lütfen aşağıdakilerle irtibata geçin:

- Şehrinizdeki ofis;
- Atık imha servisi;
- Numaraları veya e-posta adresleri bu kitapçığın sonunda verilen Müşteri Hizmet Merkezlerimiz;
- Ürünü satın aldığınız HUBLOT mağazası.

Yerel kanunlara bağlı olarak tüketicilerin elektrikli ve elektronik cihazları kullanım ömrlerinin sonunda bu amaç için kurulmuş olan genel toplama noktalarına veya satış noktasına bırakmaları teşvik edilir veya zorunlu tutulur. Her bir ülkenin ulusal kanunları tarafından farklı yöntemler belirlenmiştir.



Kullanıcılar E-Etiket ekranına şöyle ulaşabilir: Ayarlar > Sistem > Yasal uyarılar.

Yukarıda belirtilen adımları uygulamak için özel bir erişim kodu veya izin gereklidir; sadece cihaza yetkisiz erişimi engellemek üzere kullanıcı tarafından tanımlanan bir şifrenin girilmesi yeterlidir.

E-etiket üzerindeki bilgiler garanti tarafından önceden programlanmıştır. Kullanıcı e-etiket bilgilerinde değişiklik yapamaz.

### Düger ülkeler

Aşağıda ek olarak listelenen ülkeler/bölgeler ilgili yasal bilgilere ve sertifika bilgilerine erişmek üzere BIG BANG Θ Gen3 saatinizin yanında verilen "Yasal bilgiler ve onay bilgileri – ek yerel bilgiler" adlı dokümanı lütfen inceleyin:

- |                             |              |                |
|-----------------------------|--------------|----------------|
| • Avrupa                    | • Endonezya  | • ABD          |
| • Umman                     | • Tayland    | • Guam         |
| • İsrail                    | • Singapur   | • Arjantin     |
| • Birleşik Arap Emirlikleri | • Güney Kore | • Meksika      |
| • Tayvan                    | • Vietnam    | • Brezilya     |
| • Japonya                   | • Kanada     | • Güney Afrika |

### Bluetooth®

Bluetooth ismi ve logoları Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalarıdır ve bu ismin HUBLOT tarafından kullanılması lisans altındadır. Diğer ticari markalar ve ticari isimler ilgili sahiplerin mülkiyetindedir. Saat hakkındaki ek yasal bilgiler ürünün ayarlarında bulunabilir.

## **Uluslararası sınırlı garanti**

BIG BANG E Gen3 saatiniz Wear OS by Google™ ve Compal/Qualcomm ile çalışmaktadır.

BIG BANG E Gen3 ürününüz, herhangi bir üretim hatasına karşı satın alınan tarihten başlayarak geçerli olmak üzere ve aşağıda belirtilen şartlara tabi olarak saat için iki yıl, aksesuarlar için ise bir yıl uluslararası sınırlı garanti kapsamındadır.

Bu uluslararası sınırlı garanti kapsamındaki aksesuarlar BIG BANG E Gen3 saatinizin orijinal paketinde bulunan veya HUBLOT mağazalarında satılan aksesuarlardır (ör. şarj diskleri, mikro USB kablosu, fiş). Garanti kapsamındaki aksesuarlar üçüncü taraflarca satılan aksesuarları içermez ve HUBLOT bu aksesuarlarla ilgili her türlü garantiyi açıkça reddeder. Sınırlama koşulları hem BIG BANG E Gen3 hem de aksesuarlar için geçerlidir. Aksesuarların hiçbir su geçirmez değildir.

## **HUBLOTISTA ÜYESİ OLUN**

Eksiksiz HUBLOT deneyiminin kilidini açmak ve özel avantajlardan yararlanmak için BIG BANG E Gen3 saatınızı kaydedin ve HUBLOT saat sahipleri kulübü Hublotista'ya katılın.

Üye olarak sunları yapabilirsiniz:

- Dünya çapındaki özel HUBLOT etkinliklerine katılın
- En yeni ve en özel saatlerimize önceden erişin
- Saatlerinizi tek bir yerden yönetin

Kaydolmak için [www.hublot.com](http://www.hublot.com) adresinde bir HUBLOT hesabı oluşturun ve BIG BANG E Gen3 saatınızı kaydedin.

## **Neler garanti kapsamındadır?**

Bu iki yıllık sınırlı garanti altında, HUBLOT üretim hatasından kaynaklanan ve BIG BANG E Gen3 saatin fonksiyonlarıyla ilgili herhangi bir sorunda tamir işlemini ücretsiz olarak üstlenmektedir. Bu garanti sadece HUBLOT mağazalarında sunulur.

Cihaz satın alma tarihi itibarıyla BIG BANG E Gen3 saat için iki yıllık ve BIG BANG E Gen3 aksesuarları için bir yıllık garanti, BIG BANG E Gen3 teknik özellikleri ve kullanım kılavuzları doğrultusunda cihazın normal bir şekilde kullanımı sırasında ortaya çıkan herhangi bir fonksiyon hatasını kapsamaktadır. Bu hata örneğin açma/kapatma sorunu, şarj sorunu, ekran arızası veya BIG BANG E Gen3 saatinizdeki hatadan kaynaklı olarak uygulamaları ve saatin fonksiyonlarını normal bir şekilde kullanamamak olabilir. Bu garanti BIG BANG E Gen3 saatin dağıtımının yapıldığı ülkelerde uygulanır. Saatin estetiğinde veya ürünün mekanik fonksiyonlarında parça kalite problemlinden doğan veya BIG BANG E Gen3 saatin HUBLOT tarafından yanlış montajından kaynaklanan tartışılamaz kalite hataları kapsam dahilindedir.

Ayrıca belirli sınır koşulları da geçerlidir ve bu yüzden aşağıdaki paragrafları okumanız büyük önem taşır:

## **Bu garantinin sınır koşulları nelerdir?**

Bu uluslararası sınırlı garantiden yararlanmak için aşağıdaki koşullar yerine getirilmelidir:

- Sınırlı uluslararası garanti, satın alma sırasında BIG BANG e Gen3 saatinizin satışını gerçekleştiren HUBLOT butiği tarafından HUBLOT e-Garanti uygulaması kullanılarak geçerli bir şekilde etkinleştirilmelidir;
- BIG BANG e Gen3 saatinizle birlikte size verilen garanti kitapçığında bulunan ve satın alma tarihinde usulüne uygun şekilde elektronik olarak etkinleştirilmiş veya doldurulup imzalanmış ve tarih yazılmış uluslararası sınırlı garanti kartı, BIG BANG e Gen3 saatınızı tamir için HUBLOT mağazasına gönderdiğinizde saatinizin yanında olmalıdır;
- HUBLOT usulüne uygun şekilde HUBLOT mağazası tarafından elektronik olarak etkinleştirilmiş veya uygun şekilde doldurulmuş, tarih atılmış ve imzalanmış geçerli bir garanti kartı olmadan satılan BIG BANG e Gen3 saatler için garanti vermez;
- Muhabazaya işlenmiş olan seri numarası açıkça okunabilir olmalıdır ve orijinal arka kasasının veya orijinal seri numarasının hiçbir bölümü çıkarılmış, düzeltilmiş, taklit edilmiş, değiştirilmiş, silinmiş, bozulmuş veya okunmaz hale getirilmiş olmamalıdır.

Yukarıda belirtilen koşullara uyulmaması durumunda BIG BANG e Gen3 saatiniz için geçerli olan sınırlı uluslararası garantiyle ilgili tüm haklar geçersiz hale gelecektir.

## **Neler garanti kapsamı dışındadır?**

Resmi bir HUBLOT Müşteri Hizmetleri Merkezi dışında verilen hizmet sonucu oluşan hasarlar garanti kapsamına girmez ve garantiyi geçersiz kılar. Sınırlı garanti ayrıca kayışlar, saat camı, piller ve hatalı kullanım sonucu BIG BANG e Gen3 saatinize girmiş olan nem yüzünden kasada ya da donanımında olan hasarlar için de geçerli değildir.

Genel itibarıyle BIG BANG e Gen3 yanlış ve uygunsuz olarak kullanıldığı durumlarda garanti geçerli değildir:

- Ürün kullanıcı veya yetkisiz bir kişi tarafından açıldıysa;
- Ürün farklı türden pil veya şarj cihazı gibi önerilmeyen aksesuarlarla kullanıldıysa;
- Ürün bilinçli olarak bozulmuş veya yanlış fişe takma gibi ürünün başlatılması ya da kullanılması için önerilen kuralların dışında kullanılmışsa veya ürün ekstra voltajya ya da deşarja, düşmesine veya ürünün gövdesinde, elektronik parçalarında büyük çaplı bozulmalara yol açan anormal mekanik gerilime maruz kalmışsa;
- Ürün anormal olarak suya veya diğer kimyasal maddelere maruz kaldıysa (korozyon, nem);
- Ürün yüksek sıcaklıkta ( $40^{\circ}$  C/ $104^{\circ}$  F'den yüksek) veya diğer şiddetli çevre koşullarına maruz kaldıysa;
- Ürünün yazılımını değiştirmek için deneme yapıldıysa.

Yukarıda bahsedilen durumlardan bir ya da birden fazla gözlemlenirse BIG BANG E Gen3 saat uluslararası sınırlı garanti kapsamına girmeyecektir. BIG BANG E Gen3 saatinizin normal kullanımıyla meydana gelecek aşınmalar ve yıpranmalar garanti kapsamına girmez. Özellikle aşağıdaki durumlarda da garanti geçerli olmaz:

- Ürünün normal kullanımından kaynaklanan herhangi bir malzeme yüzeyi bozulması, kasada, lastikte, kristalde çizikler, toz girmesi veya yüzey bozulması, güneş ışınlarına veya herhangi bir kimyasal maddeye maruz kalma nedeniyle parçaların renklerinde değişimler;
- Pilin normal olarak eskimesi nedeniyle çalışma performansında bozulma.

#### **Yazılım garanti reddi**

Bu Yazılım bölümü açısından, "Yazılım" ifadesi BIG BANG E Gen3 saat kullanılarak erişilebilen veya bu saat olmadan çalışmayan her türlü yazılım uygulamasını (ve ilgili tüm içerik ve fonksiyonları) kapsar.

**Üçüncü Taraf Yazılımları.** "Üçüncü Taraf Yazılımı" BIG BANG E Gen3 saatinizle birlikte kullanmanız için size sunulan ve HUBLOT dışındaki bir kişi tarafından geliştirilen veya sağlanan yazılımdır.

BIG BANG E Gen3 saatin işletim sistemine yapılacak güncellemeler veya BIG BANG E Gen3 saatin özel bir mobil telefon ile eşleştirilmesi sonucu BIG BANG E Gen3 saatinizde ortaya çıkacak işlev bozuklukları veya hatalı çalışmalardan HUBLOT'un sorumlu tutulamayacağı hususuna lütfen dikkat edin.

Üçüncü Taraf Yazılımları üçüncü tarafın kendi şartları ve koşullarına tabidir ve bu şart ve koşullara uygun olarak sağlanır. Bu tür Üçüncü Taraf Yazılımları ile bağlantılı olarak sunulan her türlü garanti sadece ilgili Üçüncü Taraflarca sağlanır ve HUBLOT tarafından verilmez.

Bu bağlamda, bu tür üçüncü taraf uygulamalarının ve/veya yazılımlarının kullanılması ve/veya bunlardan yararlanması nedeniyle HUBLOT tarafına sorumluluk yüklenemeyeceğini de kabul edersiniz. Üçüncü tarafların genel şartlar ve hükümlerini dikkatli bir şekilde okumanızı önemle tavsiye ederiz.

#### **Genel koşullar ve sınırlamalar**

Bu uluslararası sınırlı garanti size belirli yasal haklar verir ve ayrıca ülkenizde geçerli olan yerel yasalar kapsamında başka haklara da sahip olabilirsiniz. Bu sınırlı uluslararası garanti altında herhangi bir HUBLOT saatin tamiri veya değiştirilmesi kararı yalnızca HUBLOT şirketine ve mağazalarına aittir. Yerel yasaların izin verdiği ölçüde HUBLOT tesadüfi, özel, cezai veya dolaylı hasarlardan sorumlu tutulamaz.

Bu uluslararası sınırlı garanti BIG BANG E Gen3 ile birlikte nakledilebilir.

BIG BANG E Gen3 saatinizi en yakın HUBLOT mağazasına getirmenizi öneririz. Dünya genelindeki HUBLOT mağazalarının listesini bu kitapçığın en sonunda bulabilirsiniz. Bu garanti sizin tüketici olarak edindiğiniz yasal haklarınızı etkilemez.

BIG BANG E Gen3 saatinizi satın aldiktan sonra, satışı gerçekleştiren HUBLOT butiğinden sınırlı uluslararası garantisinin doğru şekilde etkinleştirildiğini onaylayan HUBLOT e-garantinizin elektronik bir kopyasını aldiğinizden emin olun: durum böyle değilse, sınırlı uluslararası garanti kapsamında sağlanan ve yukarıda belirtilen hizmetlerden yararlanamazsınız.

Bu uluslararası sınırlı garantiden yararlanabilmek için, ürün iade edilirken daha önce belirtilmiş olan idari koşulların sağlanması gereklidir.

Ayrıca bu uluslararası sınırlı garanti kapsamına girebilmek için ürünü geri gönderirken aşağıdaki idari koşulları yerine getirmeniz gerekmektedir:

Yerel mevzuatın izin verdiği ölçüde ürünün orijinal pili ve şarj aletiyle birlikte bir HUBLOT mağazasına geri gönderilmesi gereklidir.

#### **Türkiye'de uygulanabilir özel ek garanti şartları**

Bu Uluslararası Sınırlı Garanti, yerel yasalarınızın altında kullanabileceğiniz hariç tutulmamış diğer hak ve tələfi yollarına ektir. Türk hukukuna göre garanti süresi BIG BANG E Gen3 ürünün teslim tarihinden başlayarak 2 yıldır ve ürünün beklenen ömrü 5 yıldır. Ürünün tamamı ve tüm parçaları da dahil olmak üzere garanti kapsamındadır. BIG BANG E Gen3 ürünü kusurlu olarak değerlendirildiğinde tüketici, Tüketicinin Korunması Hakkında 6502 sayılı Kanunun 11. Maddesinde verilen haklarından birini kullanabilir:

- sözleşmenin iptali,
- ürünün satış fiyatında kusur oranında indirim isteme,
- ürünün ücretsiz olarak tamir edilmesini isteme,
- kusurlu BIG BANG E Gen3 ürününün yenisiyle değiştirilmesini isteme.

Satıcı, tüketici tarafından tercih edilecek talebi gerçekleştirmekle yükümlüdür. Kusurlu BIG BANG E Gen3 ürünü ücretsiz tamiri veya yenisiyle değiştirilmesi satıcı için orantısız güçlükler meydana getireceğse tüketici sözleşmeden dönebilir ya da kusur oranında ürünün satış fiyatından indirim talep edebilir. Neyin orantısız olduğuna karar verirken BIG BANG E Gen3 ürününün kusursuz değeri, kusurun önemi ve diğer seçimlik haklarının uygulanmasının tüketiciye sorun teşkil edip etmeyeceği

dikkate alınmalıdır. BIG BANG E Gen3 ürününün yenişile değiştirilmesi hakkı seçildiğinde bu talep, satıcıya, üreticiye veya ithalatçuya yönetilmesinden itibaren azami otuz iş günü içinde yerine getirilmelidir. Aksi bir durumda tüketici diğer seçeneklik haklarını kullanmaya serbesttir.

Tüketicinin ücretsiz tamir hakkını seçtiği durumda satıcı, iş gücü maliyetini, değiştirilen parçaların maliyetini veya herhangi bir maliyeti talep etmeden BIG BANG E Gen3 ürününü tamir etmekle ya da tamir ettirmekle yükümlüdür. BIG BANG E Gen3 ürününün ücretsiz tamir veya ürünün yenişile değiştirilmiş hakkını üreticiden veya ithalatçıdan da talep edebilirsiniz. Satıcı, üretici ve ithalatçı da bu maddedeği hakları yerine getirmekle ayrı ayrı sorumludur. Üretici veya ithalatçı, kusurun BIG BANG E Gen3 ürünü piyasaya çıkarıldıkten sonra meydana geldiğini kanıtlayabiliyorsa sorumlu tutulamaz. Tüketicinin ücretsiz tamir hakkını kullandığı durumda alış bedelinin iadesi, alış bedeleninden kusur oranında indirim yapılması da mümkünse satıcıdan BIG BANG E Gen3 ürününü yenişile değiştirmesi aşağıdaki durumlar ortaya çıktığında talep edilebilir;

- BIG BANG E Gen3 garanti süresi içinde tekrar bozulursa,
- tamir için olan azami süre aşındıysa,
- yetkili teknik merkez, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından hazırlanan bir raporla BIG BANG E Gen3 ürününün tamir edilemeyeceği belirlenirse. Satıcı müşterinin talebini geri çeviremez. Eğer böyle bir talep yerine getirilmezse satıcı, üretici ve ithalatçı ayrı ayrı sorumludur.

BIG BANG E Gen3 için azami tamir süresi 20 iş günüdür. Aksi bir durumda verilen diğer seçeneklik haklarınızı kullanma hakkına sahipsiniz. Bu süre, kusurun yetkili servise veya satıcıya garanti süresi içinde bildirildiği tarihten ve BIG BANG E Gen3 ürününün yetkili servise garanti süresi dışında teslim edildiği tarihten itibaren başlar. Kusurun 10 iş günü içinde tamir edilmediği durumda satıcı veya ithalatçı tamir bitene kadar tüketiciye kullanılması için benzer özelliklere sahip bir BIG BANG E Gen3 ürününe sağlamakla yükümlüdür. BIG BANG E Gen3 garanti süresi içinde bozulduğu durumda tamir süresi garanti süresine eklenecektir.

Sözleşmeden dönme veya satış fiyatında kusur oranında bir indirim talep etme hakkımızı kullanmayı seçtiğinizde ödediğiniz tüm miktar ya da satış fiyatından yapılan indirim tutarı derhal size iade edilir.

Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar tüketiciin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Bu seçeneklik haklarınızdan biri ile birlikte 11 Ocak 2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilirsiniz.

Kullanımla ilgili yönlendirmelere uymadan ürünün hatalı kullanımından kaynaklanan kusurlar bu garanti kapsamının dışındadır.

Bu garantideki haklarınızın kullanımından dolayı ortaya çıkan anlaşmazlıklar için bölgennizde bulunan veya işleminizin yapıldığı yerdeki Tüketiciler Kurulu'na ya da Tüketiciler Mahkemesi'ne başvurabilirsiniz.

## HUBLOT İRTIBAT NOKTALARI

---

Bu ürünün üreticisine ait tek irtibat noktası:

HUBLOT SA  
HEADQUARTERS & MANUFACTURE  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
İSVİÇRE  
TEL: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Geçerli olduğu durumda, **ithalatçıya ait tek irtibat noktası** BIG BANG E Gen3 saatinizin paketi üzerinde belirtilmiştir.



تنبيه ! قبل بدء استعمال ساعة BIG BANG e Gen3، يُرجى قراءة التعليمات التالية التي تحتوي على معلومات هامة حول السلامة والقواعد القانونية. يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات في مكان آمن بحيث يمكنك الرجوع إليها عند اللزوم.

### الخصائص الرئيسية لساعة BIG BANG e Gen3

إن الساعة BIG BANG e Gen3 هي ساعة فاخرة تشمل على واي-فاي، وبلوتوث® ووظائف الدفع دون اللمس. ليست الساعة مخصصة للاستعمال بمثابة جهاز طبي أو جهاز متابعة لدى ممارسة الرياضة.

يتطلب تطبيق Hublot BIG BANG e Gen3 هاتفا يعمل بنظام Android 11 (باستثناء إصدار Go والهواتف التي لا تحتوي على متجر Google Play iOS 15 أو إصدار أحدث. نفضل بزيارة موقع WearCheck.co.g من هاتفك أو من جهاز الكمبيوتر لمعرفة ما إذا كان متوفقاً. يلزم لعمل الساعة BIG BANG e Gen3 استخدام كابل USB BIG BANG e Gen3 صغير وركيزة شحن ومقابس جدار. فيما يلي مزيد من التفاصيل حول استخدام الساعة وملحقات الشحن الخاصة بها.

يمكنك على الساعة تعطيل وظائف بلوتوث®, واي-فاي، وظائف الدفع دون اتصال عبر اتباع المراحل المذكورة أدناه:

إذا كانت الساعة معتمة، بادر إلى لمس الشاشة لإيقاظ الساعة.

- قم بإجراء مسح للشاشة انطلاقاً من الأعلى،
- إبعث عن الإعدادات (⚙) ثم قم بمسها،
- إذهب إلى «الاتصال»، قم بلمس إعدادات واي-فاي/بلوتوث® NFC حسب ما تريد إيقاف تشغيله.

تجدر الإشارة إلى أن الإفلال بالالتزام بالتوجيهات التالية قد يؤدي إلى اختلال الوظائف أو إلى مخاطر للمستخدم و/أو إلى تعطيل أو تخفيض فوائد هذه الضمانة و/أو الكفالة الخاصة بالولايات المتحدة.

### (a) الاستخدام الأمين لساعة BIG BANG e Gen3 ولوازمها المحافظة الأمينة على ساعة BIG BANG e Gen3

(i) نقاط عامة  
لا تستخدم أو تخزن ساعة BIG BANG e Gen3 في أمكنة تحتوي على غبار أو أوساخ لأن ذلك قد يسبب ضرراً لمكوناتها.

لا تقم بتخزين BIG BANG e Gen3 في أمكنة حارة أو تمت أشعة الشمس المباشرة. يمكن أن تؤدي الحرارة العالية إلى تقصير حياة الأدوات الإلكترونية، الإضرار بالبطاريات، التسبّب بتعطيلها وإلى تشوه أو ذوبان بعض العناصر البلاستيكية.

لا تقم بتخزين BIG BANG e Gen3 في أمكنة باردة. حين تعود BIG BANG e Gen3 إلى درجاتها العادية، يمكن أن تكون رطوبة داخل BIG BANG e Gen3، مما قد يعرض الدوائر الإلكترونية للضرر. لا تحاول فتح صندوق BIG BANG e Gen3. قد يسبب التعامل مع BIG BANG e Gen3 من قبل شخص غير خبيرضرر لساعة BIG BANG e Gen3 وقد يؤدي إلى إبطال الضمانة و/أو الكفالة الخاصة بالولايات المتحدة.

لا تسقط أو تصدم BIG BANG e Gen3 لا تضع أشياء ثقيلة فوقها.

احرص على عدم لمس الشاشة بأدوات حادة.

لا تبالغ في الضغط على الشاشة. فقد يؤدي الاستخدام العنيف إلى حدوث أضرار بالدوائر الداخلية. لا تستخدم مواداً كيميائية قاسية أو محليل تنظيف أو مواد تنظيف قوية من أجل تنظيف BIG BANG e Gen3 لدى الاستماع إلى جهازك بواسطة سماعات الرأس، تأكد من ضبط مستوى الصوت على مستوى معقول من أجل تفادى الإضرار بأذنيك.

إذا لم تكن تعمل BIG BANG e Gen3 أو أي من لوازمها بشكل صحيح، فخذها إلى أقرب متجر HUBLOT. سوف يقوم العاملون هناك بمساعدتك، وإذا ما لزم الأمر وكان ذلك ضرورياً، أخذ المبادرة اللازمة لتصليح ساعة BIG BANG e Gen3.

بالإضافة إلى ما سبق، يُرجى الإطلاع على دليل التعليمات والضمانة من أجل الحصول على المعلومات الالزمة حول الكابلات وركيزة الشحن ومقبس الجدار والتعليمات المتعلقة بالسلامة الكهربائية للبطارية.

### (ii) التعرض للسوائل

- تفاوم ساعة BIG BANG E Gen3 تسرّب الماء حتى عمق 3 ضغط جوي.
- حاول تخفيض تعرّض ساعة BIG BANG E Gen3 إلى العناصر التالية: الصابون، مواد التنظيف، الأكحاص أو الأطعمة المحمضية، وأي سائل آخر غير الماء العذب، مثل الماء المالح، الماء الممزوج بالصابون، ماء أحواض السباحة، العطور، مواد إبعاد الحشرات، الغسولات، مستحضرات الوقاية من الشمس، الزيت، مزيل المواد اللاصقة، صياغ الشعر، أو المذيبات.
- تمتنع بقدرة BIG BANG E Gen3 مشتملة على سوًى جلديًا، يجب الانتباه إلى أن الأشرطة غير مقاومة للماء، إذا كانت BIG BANG E Gen3 على قدرة ساعة c على مقاومة الماء ويجب تفادى ذلك:
- غمر BIG BANG E Gen3 بالماء لفترة طويلة من الزمن،
  - إسقاط BIG BANG E Gen3 أو تعريضها للصدمة،
  - تعرّيف BIG BANG E Gen3 إلى ماء مضغوط أو إلى ماء سريع التحرك، على سبيل المثال، التزلج على الماء، رياضة لوح التزلج، رياضة ركوب الأمواج «السورف»، ركوب الدراجات المائية، وإلى ما هنالك،
  - ارتداء BIG BANG E Gen3 في بيئة حارة أو رطبة مثل الساوانا أو غرفة البخار.

### (iii) استخدام الأزرار واتraction الضبط الرقمي والقواسين ومقاييس التوصيل

- لا تقم أبداً بإجراء ضغط مفروط على زر من أزرار BIG BANG E Gen3 أو إدخال موصل شحن بشكل قسري داخل منفذ، قد يؤدي ذلك إلى حدوث أضرار لا تخضع للتقطيعية هذه الضمانة /أو الكفالة الخاصة بالولايات المتحدة. إذا لم يكن بالإمكان وصل موصل مع منفذ بطريقة مقبولة، يعود ذلك على الأرجح إلى عدم تطابقهما. تأكد من عدم وجود عوائق وتأكد من تناسب الموصل مع المنفذ، ومن وضع الموصل بشكل صحيح فيما يتعلق بالمنفذ.
- قد تسامم بعض أنماط الاستخدام في تهالك أو تكسير الكابلات، إن الكابل الموصول إلى وحدة شحن، مثل أي سلك أو كابل معدني، عرضة لليصيع ضعيفاً أو هشاً إذا جرى ثنيه عند نفس النقطة. احرص على ثني الكابل على شكل منحنيات بسيطة بدلاً من الزوايا الحادة. افحص الكابل والقواس بصفة دورية من حيث وجود التوارات أو قطوعات أو اثناءات أو أضرار أخرى. وإذا ثارت على أي ضرر من هذا القبيل، فتوقف عن استخدام الكابل.

- تغير لون الملحقات (الكابل، القوايس) نتيجة الاستخدام المتكرر بعد أمراً طبيعياً. فقد تسبب الإتساخ والرائحة والتعرض للرطوبة تغير اللون. إذا ارتفعت حرارة اللوازم خلال الاستعمال أو إذا توقيف شحن BIG BANG E Gen3 مزامنة، افصل الكابل عن محول الطاقة ونظف اللوازم بواسطة قطعة قماش غير كاشطة، جافة، خالية من الوبر. لا تستخدم السوائل أو منتجات التنظيف عند تنظيف الملحقات.

- قد يتغير لون سطح شحن BIG BANG E Gen3 بعد لشنن اللوازم منتظماً. قد يختفف، أو يمنع تنظيف سطح الشحن، فقدان لون كهذا، وسوف يساعد على منع حدوث ضرر للساخن والساقة BIG BANG E Gen3 من أجل تنظيف سطح الشحن، افصل الشاحن عن ساعة BIG BANG E Gen3 بموجب الطاقة قطعة قماش رطبة. ثم جففه بقطعة قماش ناعمة وخالية من الوبر قبل استئناف الشحن. امتنع عن استخدام منتجات التنظيف عند تنظيف سطح الشحن.

## (b) حماية صحة المستخدم

كتوبية عامة، ساعة BIG BANG e Gen3 غير معدّة للاستخدام حين يكون هناك عطل في الجهاز قد يؤدي إلى حدوث موت، أو أذى شخصي، أو ضرر بيئي شديد.

إذا كانت لديك أي استثناء تتعلق بساعة BIG BANG e Gen3 بغير البريد الإلكتروني [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) أو المحتويات الكيميائية للوازمها، لا تتردد في الاتصال بنا عبر البريد الإلكتروني [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) أو عبر إرسال بريد إلكتروني إلى العنوان التالي: HEADQUARTERS & MANUFACTURE – Ch. de la Vuarpillière – 33 - 1260 NYON – SWITZERLAND (TEL.: +41 (0)22 990 90 00)

الساعة BIG BANG e Gen3 والمطابقات BIG BANG e Gen3 المدمجة ليست بأجهزة طبية. فهي غير مصممة أو مخصصة للاستخدام في تشخيص الأمراض أو الأعراض الأخرى، أو لعلاج الأمراض أو المرض من شدتها أو علاجاتها أو الوقايتها منها. قبل بدء أو تعديل أي برنامج تمرين يستخدم BIG BANG e Gen3، استشر طبيبك. توقف فوراً عن ممارسة التمارين إذا شعرت بالألم، أو شعرت بالإغماء، أو الدوار، أو الإرهاق، أو قصر التنفس. وباستمرارك في التمارين، تقع على عاتقك المسؤولية عن جميع المفاسير ذات الصلة بما في ذلك الإصابة التي قد تجم عن مثل هذا النشاط. إذا كنت تعتقد بأن جمالك الصناعي قد تأثر بـ BIG BANG e Gen3 (على سبيل المثال نوبات، فقدان الوعي، تعب العينين أو الصداع)، استشر طبيبك قبل استخدام BIG BANG e Gen3. قد يؤثّر الضوء المنبعث من مستشعر معدل ضربات القلب على رؤيتك. فلا تنظر إليه مباشرةً. قد يكون لدى بعض الناس حساسية تجاه بعض المواد المستخدمة في مجوهرات الزينة وأساعات والملحقات الأخرى التي تلامس البشرة لفترات طويلة. قد يكون ذلك نتيجة الحساسية أو العوامل البيئية أو التعرض الطويل لمجويات البشرة مثل الصابون أو العرق أو غيرهما من المسببات. قد تكون أكثر عرضة لتهيج البشرة بسبب الأجهزة القابلة للارتداء، إذا كانت لديك جمالك حساسية من مواد معينة وما إلى ذلك من أنواع الحساسية. إذا سبقت عانت من تهيجات جلدية، يرجى الانتباه بشكل خاص لدى ارتداء BIG BANG e Gen3. قد تتعافى من التهيج من تهيجات جلدية، إذا ارتدتها بشكل دوري من أجل السماح لجلدك بالتنفس. ضيق جداً. انزع BIG BANG e Gen3 بشكل دوري من أجل السماح لجلدك بالتنفس.

تسع المحافظة على سوارات BIG BANG e Gen3 نظيفة وجافة بتفحيف إمكانية تعرض الجلد للتدهيج، إذا عانت من احمرار، تورم، حكة، أو أي تهيج أو ازتعام على جلدك، حول، أو تحت الساعة BIG BANG e Gen3، يرجى نزع BIG BANG e Gen3 واستشارة طبيبك قبل معاودة ارتدائها. قد يؤدي استمرار الاستعمال، حتى بعد زوال الأعراض إلى تجدد التهيج أو زيادته.

تلبي المواد المستخدمة ضمن BIG BANG e Gen3 المعايير القياسية المعتمدة في ققل المجوهرات من قبل «هيئنة سلامة منتجات المستهلك في الولايات المتحدة» والقوانين الأوروبية المرعية، والمعايير الدولية الأخرى. وجهاز حماية المستهلك والتشريعات الأوروبية السارية وغيرها من المعايير العالمية الأخرى.

لدى إجراء تدبّيات للبرامج المعلوماتية وضمن ظروف محددة أخرى، قد ترتفع حرارة BIG BANG e Gen3 بما يُؤدي إلى الإحساس أكثر من المعتاد بحرارة الأجزاء الخارجية للساعة. في حالة كهذه، لا تتردد بنزع ساعة BIG BANG e Gen3 عن ملصقك لبرهة من أجل تفادى حدوث تهيج.

إذا كنت تستخدم جهازاً طبياً إلكترونياً، يرجى العودة إلى القسم «التفاعل مع البيئة» أدناه.

**c) سلامة الأشخاص الموجودين في الجوar**

**(i) حماية الأطفال**

احفظ بـ BIG BANG e Gen3 ووازها بعيداً عن متناول الأطفال. بشكل خاص، قد تؤدي بعض سوارات BIG BANG e Gen3 إلى حدوث مخاطر اختناق للأطفال الصغار. حافظ على هذه السوارات بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.

**(ii) السير والقيادة بأمان**

لا تستخدم BIG BANG e Gen3 خلال القيادة.

إن BIG BANG e Gen3 تولد، وتستخدم، ويمكنها أن تؤدي إلى انتشار إشارات تردد لاسلكية. فقد تؤثر الترددات اللاسلكية على الأنظمة الإلكترونية المركبة بشكل خطأً أو غير المممية بشكل ملائم في مركبات السيارات. راجع الأمر مع الجهة الصانعة أو مفتها فيما يخص سيارتك. وفي حالة تركيب أي جهاز إضافي لسيارتك، فينبعي عليك أيضاً استشارة الجهة الصانعة للجهاز لمعرفة المعلومات المتعلقة بإشارات التردد اللاسلكي.

لا تستخدم BIG BANG e Gen3 خلال المشي أو خلال القيام بأي نشاط يتطلب انتباهاً كاملاً. فعدم الانتباه لحركة مرور المركبات أو المشاة من حولك قد يتسبب في حدوث إصابة جسيمة أو الوفاة أو تلف الممتلكات.

(ا) الواجب

استخدم فقط اللوازم الحاصلة على موافقة HUBLOT. إن استخدام أي لوازم لم تحصل على موافقة HUBLOT للستخدام مع BIG BANG e Gen3 قد يؤدي إلى إبطال أي موافقة أو ضمانة و/أو كفالة BIG BANG e Gen3 محدودة للولايات المتحدة تنطبق على جهازك و/أو قد يؤدي ذلك إلى جعل BIG BANG e Gen3 غير قابلة للعمل و/أو خطيرة.

(ب) لوازم الشحن

يجري تزويد BIG BANG e Gen3 مع لوازم الشحن التالية: كابل USB صغير وركيزة شحن ومقبس جدار. اقتصر على استخدام ملحقات الشحن المعتمدة.

افصل الشاحن من الكهرباء في حالة عدم استخدامه.

من المهم المحافظة على وجود BIG BANG e Gen3 واللوازم المزودة معها في مكان جيد التهوية خلال الشحن.

استخدم لوازم الشحن المزودة مع BIG BANG e Gen3 أو أي لوازم شحن أخرى حاصلة على موافقة HUBLOT فقط من نوع مصدر الطاقة المشار إليه على آلطاقة. قبل استخدام أي مصدر تغذية بالطاقة، تأكد من أن فولتية التيار الكهربائي (AC) تتوافق مع الفولتية المطبوعة على مصدر التغذية بالسطحة.

لا تقم بإجراء فحص تحميل لمخرج الطاقة أو أسلاك التمديد أو المقابس الموصفة لأن ذلك قد يؤدي إلى خطأ حدوث حريق أو صدمة كهربائية. من أجل تخفيف مخاطر الإضرار بالسلك أو بشاحن الدارة اسحب شاحن الجدار عوضاً عن سحب السلك لدى قيامك بفصل لوازم الشحن عن مخرج الطاقة أو عن مصدر التزويدي بالطاقة.

إن استخدام لوازم شحن BIG BANG e Gen3 متضررة، أو إجراء شحن لدى وجود رطوبة، قد يؤدي إلى حدوث حريق، صدمة كهربائية، أذى، أو ضرر للمستخدم أو BIG BANG e Gen3 أو لأي ممتلكات أخرى. تأكد من أن BIG BANG e Gen3 ولوازم الشحن جافة قبل إجراء الشحن. حين تستخدم لوازم الشحن من أجل شحن BIG BANG e Gen3، تأكد من الإدخال الكامل لمقبس USB داخل محوّل BIG BANG e Gen3 قبل إدخال مقبس محوّل الطاقة في مخرج الطاقة. يجب تفادى شحن BIG BANG e Gen3 لدى إجراء الشحن.

تجنب ملامسة البشرة للفابس لفترة طويلة عندما يكون الكابل متصلًا بمصدر كهرباء حيث أن ذلك قد يسبب الانزعاج أو الإصابة. ينبغي عدم النوم أو الجلوس على الفابس.

علاوة على ما سبق:

- ٠ لا تعرّض الشاحن للماء خلال الاستعمال، يؤدّي ذلك إلى تعطل الشاحن والساقة BIG BANG e Gen3.
- ٠ قم بعناية بإدخال كابل USB داخل قاعدة الشاحن، سوف يؤدّي دفع الكابل بقوّة في الاتجاه الخطأ إلى الإضرار بالشاحن.
- ٠ يوصى بشحن BIG BANG e Gen3 في مكان بارد، من أجل تفادي الارتفاع المفرط لحرارة BIG BANG e Gen3.
- ٠ لا يوصى بشحن الساعة في مكان تكون فيه أشعة الشمس مباشرة على BIG BANG e Gen3، حيث قد يؤدّي ذلك إلى ارتفاع مفرط بالحرارة.
- ٠ حين تكون BIG BANG e Gen3 في مكانها على الشاحن، والشاحن موصول إلى الجدار، تُعرض شاشة شحن على وجه BIG BANG e Gen3، تشير إلى نسبة شحن البطارية.
- ٠ يوصى برفع BIG BANG e Gen3 من الشاحن بعد استكمال الشحن.
- ٠ إذا لم تتوصل BIG BANG e Gen3 تأكّد من الإدخال الكامل لمقبس الجدار داخل مخرج الجدار، ومن الوصل الراسخ للشاحن، ومن وضع الساعة بشكل صحيح على الشاحن.
- ٠ إذا استمر انعدام شحن BIG BANG e Gen3، تأكّد من التوجّه الصحيح للساعة على الشاحن وتأكّد من أن الجهة الخلفية لـ BIG BANG e Gen3 نظيفة.
- ٠ يحتوي الشاحن على مغناطيس صغير للتأكد من الانتظام ومن الوصل الصحيح لـ BIG BANG e Gen3 مع الشاحن. يُرجى إبقاء الشاحن بعيداً عن المعادن.

#### c) سلامة البطارية

تحتوي BIG BANG e Gen3 على بطارية مدمجة لا يمكن استبدالها. لا تحاول استبدال بطارية منتجك (للحصول على المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير البطارية، يُرجى الإطلاع على القسم «الصيانة والتخلص» أدناه).

مهما يحدّث:

- ٠ لا تُعرض البطارية للنار أو إلى مصادر حرارية خارجيّة أخرى، مثل الصفائح الساخنة، غطاء الموارد، المدافن أو الأفران، حيث قد يؤدّي ذلك إلى حدوث حريق أو انفجار.
- ٠ لا تقم برمي البطاريات في النار.
- ٠ لا تستخدّم أبداً أي شاحن أو بطارية لدى وجود عطل بأي حال من الأحوال. استخدم البطارية فقط وفق الأغراض المعدّة لها. لا تقم بتعرّيف البطارية إلى دورة كهربائيّة قصيرة.
- ٠ لا ترك البطارية في أماكن حارة أو باردة.

**a) التشويش على الأجهزة الإلكترونية والخصائص المغناطيسية**

إن BIG BANG e Gen3، مثل أي أجهزة تبث إشارات لاسلكية، قد تسبب تداخلًا مع أجهزة إلكترونية أخرى. يجب إبقاء جهازك على متن الطائرات أو في أي مكان يتطلب ذلك (المستشفيات، محطة الوقود، إلخ). على أي حال، تأكد من استخدام جهازك حيث يُسمح باستخدامه وبطريقة صرّح بها.

بشكل خاص، قد تداخل الساعة BIG BANG e Gen3 مع أجهزة تنظيم ضربات القلب، أجهزة الصدمات الكهربائية، أو أي أجهزة طبية أخرى. يجب أن تحافظ على وجود مسافة سلامة بين الجهاز الطبي وبين BIG BANG e Gen3 ولوارزمها. استشر طبيبك ومصنع الجهاز الطبي من أجل الحصول على معلومات خاصة حول جهازك الطبي. توقف عن استخدام BIG BANG e Gen3 ولوارزمها إذا شكلت بيدها لها جهاز تنظيم ضربات القلب، جهاز الصدمات الكهربائية، أو أي جهاز طبي آخر.

يجب إبقاء بطاقات المفاتيح وبطاقات الائتمان بعيدًا عن BIG BANG e Gen3 ولوارزمها.

**b) المناطق الخطرة**

قد يكون خطراً القيام بشحن أو استخدام BIG BANG e Gen3 في أي مجال يتميز بإمكانية وجود أجواء متقدمة، مثل المناطق التي تتضمن هواء يحتوي على مستويات عالية من المواد الكيميائية القابلة للاشتعال، أو الأيونية، أو الجزيئات (مثل البذور، الغبار، أو المساحيق المعدنية). يجب الالتزام بجميع الإشارات والتعليمات.

**c) درجات الحرارة الملائمة للتشغيل والتخزين**

درجة حرارة التشغيل العادية لـ BIG BANG e Gen3 هي من 0 إلى 40 درجة مئوية (من 32 إلى 104 درجة فهرنهايت).

يمكن الإضرار بالساعة BIG BANG e Gen3 وتقصير حياة البطارية إذا جرى تخزينها أو تشغيلها خلال مدى درجات الحرارة تلك. يجب تفادى تعريض BIG BANG e Gen3 إلى تبدلات حادة في الحرارة أو الرطوبة. إذا فاقت درجة الحرارة الداخلية لـ BIG BANG e Gen3 درجات حرارة التشغيل العادية (على سبيل المثال، في سيارة حارة أو تحت أشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة من الوقت)، يمكنك أن تشهد ما يلي نظراً لمحاولتها ضبط الحرارة:

- قد يتم الشحن ببطء، أو يتوقف تماماً.
- قد تعتنم الشاشة،
- قد يتوقف نقل بعض البيانات أو يتأخّر،

توافق BIG BANG e Gen3 ولوارزها مع المعايير القياسية والمحدود المرعية المتعلقة بدرجات حرارة السطح، وعلى الرغم من ذلك، قد تسبب بلاستيك الأسطح الساخنة بشكل مستمر لفترات طويلة من الزمن في الشعور بالضيق أو الإصابة حتى في حدود المعايير سالفة الذكر.

سوف تصبح BIG BANG e Gen3 ولوارزها حارة لدى الوصول إلى مصدر تغذية بالطاقة. استخدم المنطق البديهي من أجل تفادي الحالات التي يكون فيها جلدك على اتصال مع BIG BANG e Gen3 و/or ولوارزها لفترات طويلة من الوقت بين تكون موصولة. على سبيل المثال، حين تكون BIG BANG e Gen3 قيد الشمن أو حين تكون ولوارزها موصولة إلى مصدر تغذية بالطاقة، لا تبادر إلى النوم عليها أو وضعها تحت بطانية، أو وسادة، أو تحت جسمك. يرجى اتخاذ الاحتياطات الخاصة إذا كانت ظروفك الصحية تؤثر على قدرة جسدك على الإحساس بالحرارة. انزع BIG BANG e Gen3 إذا أصبحت ماءة بشكل غير مريح.

#### (d) إشارة وظيفة GPS

قد تصبح إشارة وظيفة GPS أضعف في المناطق التي يتم فيها إعاقة الإشارة، مثل النطاق الواقع بين المباني أو في المناطق المنخفضة أو في ظروف الطقس القاسية. تأكد من أنك لا تعتمد على وظيفة GPS فقط في هذه الظروف، أو على دقة المعلومات، حيث أن البيانات المقدمة قد تكون غير كاملة أو تتأثر سلباً بهذه العوامل. لمزيد من الدقة، يرجى الاتصال بهاتف جوال أو شبكة واي فاي.

## (a) التنظيف والتصليح

حافظ على BIG BANG e Gen3 نظيفة وجافة. جفف BIG BANG e Gen3 بعناية إذا تعرضت للماء العزب. نظر BIG BANG e Gen3 إذا لامست أي شيء يُسبِّب تأوٍ، أو أي ضرر آخر، مثل التراب أو الرمل، مستحضرات التجميل، الدهون، الصابون، مواد التنظيف، الأحماض أو الأطعمة الحمضية، أو إذا لامست السوائل التي تختلف عن الماء العذب، التي تتضمن السوائل التي تؤدي إلى تبيح الجلد مثل: العرق، الماء المالح، الماء الممزوج بالصابون، ماء أحواض السباحة، العطورة، مواد إبعاد المشرفات، الخسولات، مستحضرات الوقاية من الشمس، الزيت، مزيل المواد اللاصقة، صباغ الشعر، أو المذيبات. يمكن أن تتغير أو تهتز BIG BANG e Gen3 مع مرور الزمن.

لا يوصى باستخدام الأشياء التالية للاعتناء بـBIG BANG e Gen3 حين تكون قيد الشحن:

- لا تجفف BIG BANG e Gen3 حين تكون قيد الشحن.
- لا تجفف BIG BANG e Gen3 أو السوارات عن طريق استخدام مصادر حرارة خارجية (على سبيل المثال، مجفف شعر).
- لا تستخدم مستحضرات تنظيف أو هواً، مضغوط لدى تنظيف .BIG BANG e Gen3

## (b) البطارية المدمجة: احتياطات ومعلومات

- تتضمن BIG BANG e Gen3 بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن، وهي غير قابلة للاستبدال أو السحب من قبل المستخدم.
- لا تحاول استبدال أو سحب بطارية BIG BANG e Gen3 من تلقاء نفسك.
- إن العجب بمنتجك، أو محاولة فتحه، سبب يؤدي إلى إبطال الضمانة و/أو الكفالة الخاصة بالولايات المتحدة وقد يؤدي ذلك أيضاً إلى الإضرار بالسلامة.
- من أجل أي تعامل مع البطارية، يرجى الاتصال بمخزن HUBLOT أو بمراكز خدمة الزبائن لدينا على أرقام الهاتف المشار إليها في نهاية هذا الكتيب.

## (c) التخلص من التجهيزات الإلكترونية أو الكهربائية ومن البطارية

تحتوي BIG BANG e Gen3 ولوازمها وبطاريتها على مواد خطيرة. لا يجوز التخلص منها مع النفايات المنزلية غير المصنفة. ولذا، لا يُسمح بالتخلص منها ضمن النفايات المنزلية غير المصنفة. إنها تخضع لقوانين مهلية خاصة، يشكل خاص، حيث تم إنشاؤها، إلى التوجيه EU/2012/19 حول نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE). إنها تخضع في الاتحاد الأوروبي، إلى التوجيه EC/2006/66/EC إلى ذلك، تخضع البطارية الموجودة داخل BIG BANG e Gen3 إلى التوجيه EU/2005/13 حول البطاريات والمراكمات وحوال نفايات البطاريات والمراكمات. تشير رموز صناديق النفايات على عجلات التي تحمل إشارات مقاطعة إلى أن BIG BANG e Gen3 وبطاريتها ولوازمها تخضع لتلك القوانين. يلزم تجميع الأجهزة سالفة الذكر والبطارية بشكل منفصل.

يساهم تخلصك من الأجهزة القديمة والبطاريات والماكم بشكل صحيح في منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة والحيوانات وصحة الإنسان. ومن خلال إعادة التدوير وإعادة استخدام الخامات أو غيرها من صور استغلال الأجهزة القديمة، تقدم مساهمة هامة في حماية البيئة.

لا تخلص من الأجهزة سالفة الذكر برميها في النار.

لمزيد من المعلومات التفصيلية حول التخلص من الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية القديمة، أو البطاريات والماكم، يرجى الاتصال بإحدى الجهات الآتية:

- مكتب مدینتك،
  - خدمة التخلص من النفايات،
  - مراكز خدمة الزبائن التابعة لنا المشار إليها في نهاية هذا الكتب،
  - متجر HUBLOT حيث اشتريت منتجك.
- إن المستهلكين، حسب القوانين المحلية، يتم تشجيعهم أو إجبارهم وفق القانون على إعادة الأجهزة الكهربائية والكترونية عند نهاية حياة خدمتها إلى نقاط الجمع العامة المعدّة لهذا الغرض أو إلى نقطة بيع. يتم تحديد الإجراءات الخاصة من قبل القوانين الوطنية لكل بلد.



يمكن للمستخدمين الوصول إلى شاشة E-label كما يلي: اختر الإعدادات > النظام > الإشعارات القانونية.

لا يوجد رمز وصول خاص أو تصريحات مطلوبة للتنقل عبر الفطوات المذكورة أعلاه فيما عدا إدخال كلمة السر المحددة من قبل المستخدم لحماية الوصول إلى الجهاز بشكل غير مصرح به. e-label معلومات e-label مسبقة الإعداد من قبل المستفيد. لا يمكن للمستخدم تغيير معلومات e-label.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### البلاد الأخرى

يُرجى مراجعة التدابير ذات الصلة المتعلقة بالمعلومات القانونية والشهادات للموقع الإضافية التالية، في الوثيقة المنفصلة التي تحمل عنوان «المعلومات القانونية والشهادة - معلومات محلية إضافية» التي يتم تزويدها مع BIG BANG e Gen3.

- |                              |                  |                            |
|------------------------------|------------------|----------------------------|
| • الولايات المتحدة الأمريكية | • إندونيسيا      | • أوروبا                   |
| • جوما                       | • تايلاند        | • عمان                     |
| • الأرجنتين                  | • سنغافورة       | • إسرائيل                  |
| • المكسيك                    | • كوريا الجنوبية | • الإمارات العربية المتحدة |
| • البرازيل                   | • فيتنام         | • تايوان                   |
| • أفريقيا الجنوبية           | • كندا           | • اليابان                  |

### Bluetooth®

علامة الكلمة بلوتوث® وشعارتها هي علامات تجارية مسجلة تملكها شركة SIG, Inc. وأي استعمال لتلك العلامة من قبل HUBLOT يتم بموجب ترخيص.

تعود العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى إلى مالكيها المعنين. يمكن إيجاد معلومات قانونية إضافية حول الساعة ضمن إعدادات المنتج.

## الضمانة الدولية المحدودة

تعمل الساعة BIG BANG e Gen3 بنظام تشغيل Wear Os™ من جوجل ومعالج Compaq/Qualcomm. تضمن BIG BANG e Gen3 لضمانة دولية محدودة ضد أي عيب تصنيع لمدة سنتين من تاريخ الشراء، كما تخضع لضمانة لمدة سنة من تاريخ الشراء، وفق الشروط أدناه.

من أجل أغراض هذه الضمانة الدولية المحدودة، تتضمن اللوازم لوازم الشحن الموجودة ضمن التغليف الأصلي للساعة BIG BANG e Gen3 أو المباعدة في مخازن HUBLOT (متلا، قرص الشحن، كابل USB صغير مقبض البدار). من أجل تفادي أي شك، لا تشمل اللوازم، وتறفع HUBLOT USB بوضوح مسؤوليتها عن أي ضمانة أو كفالة تتعلق باللوازم المباعدة من قبل أطراف ثالثة. تطبق الشروط المحدودة على BIG BANG e Gen3 ولوازمه. جميع اللوازم غير مقاومة للماء.

### HUBLOTISTA في نادي

قم بتسجيل ساعتك وانضم إلى نادي Hublotista - نادي مالكي ساعات HUBLOT - لمعايشة تجربة HUBLOT الكاملة والاستمتاع بالمزايا المصرية.

كعضو، يمكنك:

- حضور فعاليات HUBLOT الخاصة في جميع أنحاء العالم
- الوصول المسبق إلى أحدث ساعاتنا وأكثرها تميّزاً
- إدارة ساعاتك من مكان واحد

للتسجيل، قم بإنشاء حساب HUBLOT على الموقع الإلكتروني [www.hublot.com](http://www.hublot.com) وقم بتسجيل ساعتك.  
ما الذي تتم تغطيته؟

يموجب هذه الضمانة المحدودة لمدة سنتين، هناك إلتزام من قبل HUBLOT بإجراء تصليح، مجاني، لأى مشكلة تتعلق بوظائف الجهاز العادي للجهاز بما يتوافق مع الضمانة من قبل متاجر HUBLOT فقط.

إن ضمانة السنتين منذ تاريخ شراء BIG BANG e Gen3 وضمانة السنة للوازم منذ تاريخ شراء BIG BANG e Gen3 تغطي أي عطل في وظيفة يظهر خلال الاستخدام العادي للجهاز بما يتوافق مع الخصائص الفنية لـ BIG BANG e Gen3، ومع دليل المستخدم. يمكن أن يكون هذا على سبيل المثال موضوع تشغيل/إيقاف، موضوع شحن، اختلال وظائف العرض، عدم التمكن من استخدام تطبيقات أو وظائف الساعة بشكل عادي بسبب عطل في BIG BANG e Gen3 حيث توزع BIG BANG e Gen3 على البلدان حيث توزع BIG. تم تغطية أي أعطال جودة غير قابلة للنقاش حول عوامل جمالية أو وظائف ميكانيكية للمنتج والتي تأتي بوضوح من مشكلة جودة أحد المكونات أو من سوء تجميع BIG BANG e Gen3 من قبل HUBLOT.

بالإضافة إلى ذلك، تطبق بعض الشروط المحددة ولهذا السبب من المهم بشكل أساسي أن تقرأ الفقرات التالية:

### ما هي الشروط التي تحدّ من هذه الضمانة؟

من أجل الاستفادة من هذه الضمانة الدولية المحدودة، يجب تلبية الشروط التالية:

- يجب أن يكون الضمان الدولي المحدود قد تم تفعيله بشكل صحيح من قبل متجر HUBLOT e-Warranty BIG BANG e Gen3 الخاصة بك أثناء الشراء عبر التطبيق HUBLOT e-Warranty.
- إن بطاقة الضمانة الدولية المحدودة، الموجودة داخل الضمانة الذي استلمته مع BIG BANG e Gen3، يجب أن يرافقها BIG BANG e Gen3 لدى إعادةتها إلى متجر HUBLOT للتصليح ويبقى توثيقها وتأريخها عند الشراء.
- لن تطبق الضمانة من قبل HUBLOT بالنسبة لـ BIG BANG e Gen3 التي جرى بيعها دون إجراء ملء صحيح لبطاقة الضمانة وتوريقها من قبل متجر HUBLOT :
- الرقم المتسلسل المحفور على العلبة مقروء تماماً ولم يتم إزالتها أي رقم متسلسل أصلي، أو تعدل له أو تزويره أو تغييره أو استبداله أو مسحه أو تشويهه أو جعله غير مقروء.
- عدم الالتزام بالشروط المذكورة أعلاه يؤدي إلى إبطال جميع الحقوق المرتبطة بالضمان الدولي المحدود الساري على الساعة BIG BANG e Gen3 الخاصة بك.

### ما الذي لا يغطيه الضمان؟

إن الأضرار الناتجة عن خدمة تم إجراؤها في مكان آخر غير مركز خدمة الزبائن لدى Hublot لا تخضع للتغطية وتُطبّل الضمانة. كما لا تغطي الضمانة المحدودة السوارات، الببورات والبطاريات، أو أي أضرار أخرى تصيب العلبة أو الجهاز بسبب الرطوبة التي قد تكون دخلت إلى كننيحة لتعامل غير مناسب.

بشكل عام، لا تطبق الضمانة في حال الاستخدام غير المناسب أو غير الملائم لـ BIG BANG e Gen3.

- جرى فتح المنتج من قبل المستخدم أو من قبل شخص غير مصرح له بذلك.
- تم وصل المنتج إلى لوازم غير موصى بها مثل بطارية أو شاحن من نوع آخر.
- تم التسبب بالضرر للمنتج بشكل متعمّد أو تم استخدامه دون احترام القواعد الموصى بها من أجل بدء تشغيل أو استخدام المنتج مثل التوصيل غير الصحيح أو تعریض المنتج إلى فولتنية إضافية أو إلى شحنات كهربائية، صدمات هامة، إسقاط أو ضغط ميكانيكي غير طبيعي يؤدي إلى أضرار كبيرة تصيب غطاء المنتج، المكونات الإلكترونية.
- تم تعريض المنتج بشكل غير طبيعي للماء أو لمواد كيميائية أخرى (وجود تاكل، رطوبة)،

٠ تم تعريف المنتج لدرجات حرارة عالية (أكبر من 40 درجة مئوية/ 104 درجات فهرنهايت) إلى ظروف بيئية قصوى أخرى، جرت محاولة لتعديل برنامج المنتج.

إذا تمت ملاحظة أي من العناصر المذكورة أعلاه، لن تخضع BIG BANG e Gen3 إلى تغطية الضمانة الدولية المحددة. لا تغطي الضمانة التهالك والتقادم بشكل طبيعي لـ BIG BANG e Gen3 بسبب الاستخدام العادي. وهي بشكل خاص حالة

٠ أي تهالك لسطح المعدات ناتج عن الاستخدام العادي للمنتج، الفدوش على الصندوق، المطاط، البلاورات، دخول الغبار أو السطوح المتدحورة، تبدل لون القطع الناتج عن التعريض للأشعة الشمسية أو عن ملامسة مواد كيميائية.

٠ تراجع الأداء المستقل الناتجة عن التقادم العادي للبطارية.  
إخلاء المسؤلية فيما يتعلق بضمانة البرنامج المعلوماتي

لأغراض مقطع البرنامج المعلوماتي هذا، يعني «البرنامج المعلوماتي» أي تطبيق برنامج معلوماتي (ومجموع المحتويات والوظائف المرتبطة به) يمكن الوصول إليه عبر استخدام BIG BANG e Gen3 يمكنه التفاعل معها.

البرنامج المعلوماتي من طرف ثالث. يشير «البرنامج المعلوماتي من طرف ثالث» إلى برنامج معلوماتي تم تطويره أو تزويده لك للاستخدام مع BIG BANG e Gen3 من قبل أي شخص آخر غير HUBLOT. يرجىأخذ العلم أنه لا يتم اعتبار HUBLOT مسؤولة إذا أدت تهالك أو تلف أو احتلال عمل BIG BANG e Gen3 مع هواتف جواة خاصة إلى تعطل أو توقف مع الأحكام والشروط المرعية أو استخدام BIG BANG e Gen3 مع برنامج المعلوماتي من طرف ثالث حسب، وبما يتوافق مع، الأحكام والشروط المرعية للطرف الثالث. يتم منع أي ضمانة ترتيب برنامج معلوماتي بهذا من طرف ثالث، فقط من قبل هذا الطرف الثالث (الأطراف الثالثة) وليس من قبل HUBLOT.

بناءً على ذلك، أنت تُقدّم بغير علم بوجود برنامج HUBLOT مسؤولة فيما يتعلق باستخدامه وأو استئجار تطبيقه وأو برنامج معلوماتي لتلك الأطراف الثالثة. نشجعك بقوة على القيام ببنية بقراة الأحكام والشروط لدى الأطراف الثالثة.

برنامج HUBLOT المعلوماتي. يمكن أن تقوم HUBLOT من وقت إلى آخر يجعل بعض البرامج المعلوماتية متوفّرة للمستخدمين الذين يرتبطون بـ BIGBANG e Gen3 «برنامج HUBLOT المعلوماتي».

### الشروط العامة والتحديات

تطبيك هذه الضمانة الدولية المحددة حقوقاً قانونية خاصة وقد يكون لك أيضاً حقوقاً أخرى بموجب القوانين المحلية التي تختلف من بلد إلى آخر يعود لـ HUBLOT ولمخازنها الحق المصري بتقرير إجراء تصليح أو استبدال ساعة HUBLOT بموجب هذه الضمانة الدولية المحددة. ضمن المدى الذي يسمح به القانون المحلي، لا تعتبر HUBLOT مسؤولة عن أي أضرار عرضية أو خاصة أو عقابية أو مترابطة.

يمكن نقل هذه الضمانة الدولية المحددة مع BIG BANG e Gen3

ننصحك بإحضار BIG BANG e Gen3 إلى أقرب متجر HUBLOT في نهاية هذا الكتيب. يمكنك أن تجد قائمة متاجر HUBLOT حول العالم في نهاية هذا الكتيب. لا تؤثر هذه الضمانة على حقوقك القانونية كمستهلك.

بعد شراء الساعة الخاصة بك، تأكد من حصولك على نسخة الكترونية من ضمان HUBLOT الإلكتروني الخاص بك من متجر HUBLOT المنشط بالبیبع، مما يؤكد أن الضمان الدولي المحدود قد تم تفعيله بشكل صحيح؛ إذا لم يكن الأمر كذلك، فلنتمكن من الاستفادة من الخدمات الموضحة أعلاه، والتي يتم تقديمها كجزء من الضمان الدولي المحدود.

لتتمكن من الاستفادة من هذا الضمان الدولي المحدود، يجب استيفاء الشروط الإدارية المذكورة مسبقاً عند إرجاع المنتج.

بالإضافة إلى ذلك، من أجل التمتع بتغطية هذه الضمانة الدولية المحدودة، يجب احترام الشروط الإدارية التالية لدى إعادة المنتج:

- ضمن المدى التي تسمح به التشريعات المحلية، يجب إعادة هذا المنتج مع بطاقةه الأصلية ومع الشاحن إلى متجر HUBLOT.

#### **شروط إضافية لأنواع الضمان السارية في لبنان**

تأتي هذه الضمانة الدولية المحدودة إضافة على الحقوق والمتوجبات الأخرى المتوفّرة لك بموجب القانون، والتي لا يمكن استبعادها. بغض النظر عن أي شيءٍ مخالف لذلك في هذا الضمان، بالإضافة إلى الضمان الدولي المحدود، فإن HUBLOT مسؤولة عن ضمان المطابقة والضمان ضد العيوب الخفية الموصوفة على التوالي في المادتين 28 و 29 من قانون حماية المستهلك اللبناني ("CPL"). عملاً بالمادة 28 من قانون حماية المستهلك اللبناني، تضمن HUBLOT جودة المنتجات ومطابقتها للوصف الذي أعلنه المورّد. ووفقاً للمادة 29 من قانون حماية المستهلك، تضمن شركة HUBLOT منتجاتها ضد العيوب الكامنة التي ينجم عنها أضراراً ملموسة في مثل تلك المنتجات أو تجعلها غير ملائمة للاستخدام في الغرض المخصص لها نظراً لطبعتها أو لبنيوّن التعاقد، مع مراعاة عدم سريان هذا الضمان على الاختلالات ذات الضرر الطفيف على المنتجات أو على استخدام مثل تلك المنتجات، كما لا يسري أيضاً على الاختلالات المقيولة عرفاً.

#### **شروط إضافية خاصة لأنواع الضمان السارية في الإمارات العربية المتحدة**

يعتبر هذا الضمان الدولي المحدود إضافة إلى الحقوق وسبل جبرضرر المكفولة لك بموجب القانون، والتي لا يمكن استبعادها. إذا كانت هناك عيوب في بضائع HUBLOT، يحق لك أن تختار بين التصليح أو الاستبدال أو استئنافه. إذا عانيت من خسارة أو ضرر بسبب البضائع التي تعاني من عيوب، يمكنك أيضاً الحصول على تعويض.

تطبق هذه الحقوق بغض النظر عن استكمال بطاقة الضمانة - شرط تقديم إثبات الشراء، في الإمارات العربية المتحدة، يرجى التوجه إلى أقرب متجر HUBLOT في دبي، الإمارات العربية المتحدة، لاري استفسارات تتعلق بالضمانة. يمكنك أيضاً الاتصال بمركز خدمة للزبائن على أرقام الهاتف التي تحددها عن نهاية هذا الكتيب للحصول على المزيد من المعلومات أو طرح أي سؤال يتعلق بهذه الضمانة.

الرقم المتسلسل المحفور على العلبة م Moreno تماماً ولم يتم إزالته أي رقم متسلسل أصلي، أو تعدل عليه أو تزويده أو تغييره أو استبداله أو مسحه أو تشويهه أو جعله غير محفور.

مركز الاتصال الوحيد بالجهة الصانعة لهذا المنتج هو:

HUBLOT SA  
المقر الرئيسي والمصنع  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
سويسرا  
هاتف: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

حيثما ينطبق ذلك، قد توجد بيانات مركز الاتصال الوحيد بالمستورد على عبوة الساعة  
.BIG BANG e Gen3

**注意！本说明含有重要的安全与法规信息，在开始使用宇舶表 BIG BANG e Gen3 腕表前，请务必详阅。请将本说明妥善收藏于安全处以备需要时使用。**

### 宇舶表 BIG BANG e Gen3 腕表的主要特点

宇舶表 BIG BANG e Gen3 腕表是一款包含 Wi-Fi、蓝牙及非接触式支付功能的奢华腕表。这款腕表不可被作为医疗设备或健身追踪器使用。

Hublot BIG BANG e Gen3 应用程序要求其运行手机采用 Android 11+ (不包括 Go 版本和不带 Google Play Store 的手机)、iOS 15+ 或以上版本的系统。所支持的功能因不同平台和国家而有所区别。

Wear OS by Google™ 是 Google LLC 的商标。

宇舶表 BIG BANG e Gen3 必须使用随机所附的充电配件。随宇舶表 BIG BANG e Gen3 所附的配件包含一条 Micro-USB 线、一个充电座及一个充电插头。以下将有进一步关于使用充电配件的电气安全建议。

**贵用户可以按照以下步骤关闭腕表的蓝牙、Wi-Fi 及非接触式支付功能：**

若屏幕变暗，轻触屏幕以唤醒腕表；

- 从屏幕上方向下滑动；
- 找到设置 (⚙)，并轻按；
- 前往“网络连接”，轻触所要关闭的 Wi-Fi/ 蓝牙 / 近场通讯 (NFC) 功能。

## 重大安全注意事项

请注意，不遵守以下指示可能引起故障或对使用者造成危险，或造成保修或美国有限保修失效或效力减少。

### a)宇舶表BIG BANG e Gen3及其配件的安全使用

#### 维护宇舶表BIG BANG e Gen3的安全

##### (i) 总则

勿将宇舶表BIG BANG e Gen3存放于灰尘污染或肮脏处以免其组件受损。

勿将宇舶表BIG BANG e Gen3存放于温暖的区域或阳光直射处。高温可能缩短电子装置的使用寿命、损坏电池、致使其无法运作，或者造成部分塑料部件变形或熔化。

勿将宇舶表BIG BANG e Gen3存放于寒冷的区域。当宇舶表BIG BANG e Gen3离开寒冷区域之后升温至正常使用温度时，可能在宇舶表BIG BANG e Gen3中形成潮气，造成电路受损。

勿试图打开宇舶表BIG BANG e Gen3的壳体。非专家操作处理宇舶表BIG BANG e Gen3可能导致宇舶表BIG BANG e Gen3损坏并导致保修。

勿摔落或敲打宇舶表BIG BANG e Gen3。

勿于其上放置重物。

勿在屏幕上过度施力。粗暴的操作可能损坏内部电路。

勿使用刺激性化学品、清洁剂或强效洗涤剂清洁宇舶表BIG BANG e Gen3。

使用耳机时，请调至适当音量以免损害听力。

若宇舶表BIG BANG e Gen3或任何配件运作不良，请将其送至最近的宇舶表专卖店。

店内人员将会为贵用户提供协助，在必要且可能的情形下，为贵用户安排将宇舶表BIG BANG e Gen3送修。

除上述内容外，请参见说明与保修手册以查询更多关于电线、充电座、充电插头与电池电气安全的信息。

### (ii) 接触液体

宇舶表 BIG BANG e Gen3 具备3 ATM的防水性能。

请尽量避免宇舶表 BIG BANG e Gen3 与下列物质接触的机会：肥皂、洗涤剂、酸或酸性食物，以及其他诸如：盐水、肥皂水、游泳池水、香水、驱蚊虫剂、乳液、防晒乳、油品、去除剂、染发剂或溶剂等清水以外的液体。

宇舶表 BIG BANG e Gen3 达到 IEC 60529 标准的 IP68 防水等级。

若贵用户的宇舶表 BIG BANG e Gen3 配备皮革表带，请注意，皮革表带不防水。下列原因可能影响宇舶表 BIG BANG e Gen3 的防水性能，必须避免：

- 将宇舶表 BIG BANG e Gen3 腕表在水中浸泡过久。
- 宇舶表 BIG BANG e Gen3 摔落或受冲击。
- 将宇舶表 BIG BANG e Gen3 暴露在加压或高速水流中，例如从事滑水、冲浪、尾波花式滑水与喷射滑水等活动。
- 在诸如桑拿或蒸气室等高温或潮湿的环境下佩戴宇舶表 BIG BANG e Gen3。

### (iii) 使用按钮、数字表冠、接头与端口

勿对宇舶表 BIG BANG e Gen3 按钮过度施压，或者强迫将充电器接头插入端口中，这可能造成不涵盖在美国有限保修失效或范围内的损坏。若接头与端口不容易接上，很可能二者并不相配。检查是否有堵塞现象以及接头和端口是否相配，以及接头插入方式是否正确。

某些使用模式易造成线缆磨损或断裂。连接到充电装置的线缆，与其他任何金属线或电缆相同，若经常在同一位置反复弯曲，则可能变得脆弱。使用线缆时尽量维持柔和的曲度，避免折断。经常检查线缆与接头是否有扭结、断裂、弯曲或其他损坏。若有任何上述坏损情形时，停止使用线缆。

配件（线缆、插头）在经常使用后褪色为正常现象。污垢、碎屑和受潮可能导致变色。若贵用户的配件在使用时变热或者宇舶表 BIG BANG e Gen3 无法充电或进行同步，将线缆从电源适配器拔下，并以柔软、干燥的无绒布清洁配件。勿使用液体或清洁剂清洁配件。

宇舶表BIG BANG e Gen3充电配件在经常使用后，充电配件表面可能褪色。清洁充电配件表面可能减少或避免这类褪色情形，并且将避免充电器以及宇舶表BIG BANG e Gen3损坏。要清洁充电配件表面时，先将充电器从宇舶表BIG BANG e Gen3以及电源适配器拔下，并且以微湿的软布擦拭。以柔软的无绒布拭干后，再继续进行充电。勿使用液体或清洁剂清洁充电配件表面。

### b) 用户健康保护

作为一般建议，不得将宇舶表BIG BANG e Gen3用于当设备出现故障可能导致死亡、人身伤害或重大环境伤害的用途。

如对BIG BANG e Gen3腕表、其电池和 / 或配件的化学成分有任何疑问，尽请联系我们，可向我们的电子邮箱 [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) 发送邮件或寄送信件至以下地址：HUBLOT SA – HEADQUARTERS & MANUFACTURE – Ch. de la Vuarpillière 33 – 1260 NYON – SWITZERLAND (电话：+41 (0)22 990 90 00)。

宇舶表BIG BANG e Gen3及其所包含的宇舶表BIG BANG e Gen3应用程序非医疗器械。它们的设计并非作为疾病或其他情境诊断之用，亦非作为治愈、减轻、治疗或预防之用。在使用宇舶表BIG BANG e Gen3进行或修改任何运动训练方案前，请征询医生意见。进行运动训练时请小心并专心。若感到疼痛、虚弱、头晕、筋疲力尽或呼吸困难时，立即停止运动训练。从事运动即表示贵用户承担可能来自该活动的所有固有风险，包括任何伤害。若贵用户认为贵用户的任何身体状况可能受到宇舶表BIG BANG e Gen3影响（例如：癫痫发作、暂时意识丧失、眼睛疲劳或头痛），在使用宇舶表BIG BANG e Gen3之前请先征得医生同意。心率传感器所发出的光可能干扰视觉，所以不要直视它。有些人的皮肤在长时间接触某些使用在珠宝、腕表或其他配戴物品中的物质后，会产生反应。这可能由过敏、环境因素，或者长时间接触肥皂、汗液等刺激性物质或其他原因引起。若贵用户有过敏或其他敏感的问题，便可能受到配戴装置的刺激。如果贵用户已知皮肤具有敏感性，在配戴宇舶表BIG BANG e Gen3之前请特别小心。若贵用户配戴宇舶表BIG BANG e Gen3过紧则皮肤较有可能受到刺激。

定期将宇舶表BIG BANG e Gen3拆下以让皮肤呼吸透气。常保宇舶表BIG BANG e Gen3表带干净与干燥可以减少皮肤刺激的机会。若宇舶表BIG BANG e Gen3附近或下方的皮肤有发红、肿胀、搔痒或其他不适症状时，请取下宇舶表BIG BANG e Gen3，并在征得医生同意后再继续配戴。即使在症状消退后继续使用，也可能会导致刺激再度发生或加重。

用于宇舶表BIG BANG e Gen3以及宇舶表BIG BANG e Gen3表带的材质符合美国消费品安全委员会、现行欧盟法规以及其他国际标准对于珠宝的规定。

在进行软件更新时或其他少数状况下，宇舶表BIG BANG e Gen3可能过热，造成腕表外部出现比平时摸起来温度更高的情形。在这种状况下，请将宇舶表BIG BANG e Gen3从手腕取下一会儿以避免对皮肤造成刺激。

若贵用户穿戴有任何电子医疗装置，请见以下“与周围环境的交互影响/电子设备和磁性干扰”部分。

### c) 周围人群安全

#### (i) 儿童保护

将宇舶表BIG BANG e Gen3及其配件置于儿童无法触及之处。尤其，宇舶表BIG BANG e Gen3的表带可能对幼童造成窒息危险。将表带远离幼童。

#### (ii) 行走与驾驶安全

勿于驾车时使用宇舶表BIG BANG e Gen3。

宇舶表BIG BANG e Gen3产生、使用并放射出射频信号。射频信号可能对车辆上安装不当或屏蔽不足的电子系统造成影响。关于汽车的问题请与制造商或其销售代表联系。若贵用户的车辆上安装了其他设备，贵用户也应联系该设备制造商询问关于射频信号的信息。

勿在行走时或者从事任何需要完全专注的活动时使用宇舶表BIG BANG e Gen3。不注意车辆交通或其他行人可能遭遇的危险，可能导致受伤、死亡或财产损失。

## 电气安全

### a) 配件

仅能使用经宇舶表认可的配件。在宇舶表BIG BANG e Gen3上使用任何未经宇舶表认可的配件可能导致装置适用的保修条款和/或美国有限保修条件失效，和/或使宇舶表BIG BANG e Gen3出现故障和/或产生危险。

### b) 充电配件

仅能使用宇舶表认可的充电配件为宇舶表BIG BANG e Gen3充电。

贵用户的宇舶表BIG BANG e Gen3随附了以下充电配件：Micro-USB线、充电座与充电插头。仅能使用合格的充电配件。

不充电时，将充电器从电源拔下。

充电时，务必让宇舶表BIG BANG e Gen3及其所提供的配件置于通风良好之处。

**仅能将宇舶表BIG BANG e Gen3提供的充电配件或其他宇舶表认可的充电配件用于标签上所标示的电源种类。**在使用任何电源时，先确认电网（AC）电压符合电源供应器上所印的电压。

不要使电源出口、延长线或电源插座过载，这可能导致火灾或电击。为减少电线或充电插头损害的可能性，在将充电配件从电源或插座拔下时，请从插头拔下而非拉扯电线。

使用损坏的宇舶表BIG BANG e Gen3充电配件或在潮湿环境下充电可能导致火灾、电击、受伤或对用户或宇舶表BIG BANG e Gen3或其他财产造成损害。在充电前先确认宇舶表BIG BANG e Gen3及充电配件处于干燥状态。当贵用户使用充电配件为宇舶表BIG BANG e Gen3充电时，检查确认USB插头已完全插入适配器，再将适配器插入电源插座。勿在阳光直射下为宇舶表BIG BANG e Gen3充电。勿在充电时配戴宇舶表BIG BANG e Gen3。

当线缆插在电源上时，避免接头与皮肤长期接触，因为这可能导致不适或受伤。避免坐卧在接头上。

除了上述各点外：

- 在使用期间避免充电器遇水；这可能导致充电器及宇舶表BIG BANG e Gen3发生故障。
- 仔细小心地将USB 线插入充电器座中，从错误方向强迫插入线缆可能导致充电器损坏。
- 建议在阴凉处为宇舶表BIG BANG e Gen3充电以避免宇舶表BIG BANG e Gen3过热。
- 不建议在阳光直射处为宇舶表BIG BANG e Gen3充电，这可能导致过热。
- 当宇舶表BIG BANG e Gen3置于充电器上，且充电器插在墙面插座中时，在宇舶表BIG BANG e Gen3的正面会显示一个充电屏幕，以指示目前充电率。
- 建议在电池充满后，将宇舶表BIG BANG e Gen3从充电器取下。
- 若宇舶表BIG BANG e Gen3无法充电，检查确认充电插头是否完全插入插座、USB线是否稳固地与充电器连接，且腕表是否正确地置于充电器上。
- 若宇舶表BIG BANG e Gen3仍无法充电，检查确认腕表在充电器上的方向是否正确，且确认宇舶表BIG BANG e Gen3的背部是干净的。
- 充电器上有一颗小小的磁铁以确保宇舶表BIG BANG e Gen3正确对齐地连接到充电器。请将充电器远离金属。

### c) 电池安全

贵用户的宇舶表BIG BANG e Gen3配备有无法更换的内置电池。勿尝试更换产品电池（电池回收的信息请见以下“维护与弃置/电子或电气设备及电池弃置”部分）。

在任何情况下：

- 勿将电池暴露在火或其他热源中，例如：电炉、暖炉上方、小型供暖气或烤箱，这可能导致火灾或爆炸。
- 勿将电池置于火中。
- 切勿使用有任何损坏的充电器或电池。仅将电池用于预期使用目的。勿使电池短路。
- 勿将电池置于过热或过冷处。

## 与周围环境的交互影响

### a) 电子设备和磁特性干扰

贵用户的宇舶表BIG BANG e Gen3与其他任何无线电发射设备一样，可能会干扰其它电子设备。

在飞机上或者其他任何要求关闭电子装置的地方（医院、加油站等），关闭装置。

在任何状况下，请确保在经许可的地方以经许可的方式使用装置。

尤其，贵用户的宇舶表BIG BANG e Gen3可能与起搏器、除颤器或其他医疗器械发生干扰。请将医疗器械与宇舶表BIG BANG e Gen3及其配件保持安全的分隔距离。与医生及医疗器械制造商联系取得贵用户的医疗器械信息。若贵用户怀疑宇舶表BIG BANG e Gen3及其配件与贵用户的起搏器、除颤器或其他医疗器械发生干扰，立即停止使用宇舶表BIG BANG e Gen3及其配件。

将钥匙卡与信用卡远离宇舶表BIG BANG e Gen3及其配件。

### b) 危险区域

在任何潜在爆炸性环境中，例如在空气中含有大量易燃化学品、蒸气或微粒（如颗粒、粉尘或金属粉末）之处使用宇舶表BIG BANG e Gen3或为其充电，可能引发危险。遵守所有的标志和指示。

### c) 运作与储存温度

宇舶表BIG BANG e Gen3的正常运作温度为摄氏0至40°（华氏32至104°）。

若在此温度范围之外的环境中存放或适用，可能导致宇舶表BIG BANG e Gen3损坏或电池寿命缩短。避免让宇舶表BIG BANG e Gen3受到剧烈的温度或湿度变化。若宇舶表BIG BANG e Gen3内部温度超过正常运作温度（例如：在闷热的车中或长时间太阳直射），腕表可能会发生以下变化以尝试调节温度：

- 充电速度减缓或停止；
- 显示屏幕变暗；
- 一些数据传输可能暂停或变慢。

宇舶表 BIG BANG e Gen3 及其配件符合适用的表面温度标准和限制。然而，即使在这些限制下，持续长时间与温暖表面接触仍会引发不适或受伤。宇舶表 BIG BANG e Gen3 及其配件插入电源时温度会增加。

善用基本常识，避免皮肤与插在电源上的宇舶表 BIG BANG e Gen3 和 / 或配件长时间接触。例如当宇舶表 BIG BANG e Gen3 在充电中，或者当其配件插在电源上时，请勿睡于其上或将其置于毯子、枕头或自己身体下方。若贵用户的身体状况影响贵用户身体的热觉察能力时，必须特别小心。若宇舶表 BIG BANG e Gen3 变得过热时，将其移开。

#### d) GPS 信号

GPS 信号如果遇到阻碍就可能变弱，例如高楼之间、低洼地带或者极端天气条件下。如果您处于上述环境，请不要完全依赖 GPS 功能，也不要完全信任其信息的准确性，因为此时 GPS 提供的数据可能并不完整或者受到上述因素的负面影响。为了提高准确性，请连接移动电话或 Wi-Fi 网络。

### 维护与弃置

#### a) 清洁与修理

保持宇舶表 BIG BANG e Gen3 清洁和干燥。若宇舶表 BIG BANG e Gen3 暴露在清水中，彻底将其擦干。若宇舶表 BIG BANG e Gen3 与灰尘或沙子、化妆品、墨水、肥皂、洗涤剂、酸或酸性食物等任何可能引发生锈或其他损坏的物品，或清水之外的液体，包括汗水、盐水、肥皂水、游泳池水、香水、驱蚊虫剂、乳液、防晒乳、油品、去除剂、染发剂或溶剂等易引发皮肤刺激的液体接触时，清洁宇舶表 BIG BANG e Gen3。宇舶表 BIG BANG e Gen3 可能随时间改变或褪色。

不建议采取以下方式保养贵用户的宇舶表 BIG BANG e Gen3：

- 勿在充电时配戴宇舶表 BIG BANG e Gen3。
- 勿使用任何外部热源（例如：吹风机）烘干宇舶表 BIG BANG e Gen3 及其表带。
- 勿使用任何清洁剂或压缩空气清洁宇舶表 BIG BANG e Gen3。

### **b) 内置电池防范措施与相关信息**

- 贵用户的宇舶表 BIG BANG e Gen3 配备一个内置的充电电池，不得由用户自行更换或移除。
- 勿试图自行更换或移除贵用户的宇舶表 BIG BANG e Gen3 电池。
- 篡改产品或者尝试打开将使保修和 / 或美国有限保修失效，并可能导致安全风险。
- 任何关于电池的操作与处置请与宇舶表专卖店联系或者拨打本手册末尾所列的我们各个服务中心的电话进行咨询。

### **c) 电子或电气设备及电池弃置**

贵用户的宇舶表BIG BANG e Gen3、其配件及其电池含有危险物质。不应随未分类家庭垃圾丢弃。必须依据当地特殊法规处理。尤其，因为宇舶表BIG BANG e Gen3及其配件为2005年8月13日之后才上市的产品，因此在欧盟内受到2012/19/EU废弃电子电气设备 (WEEE) 指令规范；

此外，贵用户的宇舶表BIG BANG e Gen3所含的电池受2006/66/EC电池(蓄电池)和废弃电池(蓄电池)指令的规范。

以下的轮垃圾桶画叉图案表示宇舶表BIG BANG e Gen3、其电池及其配件受这些法规规范。

上述设备及电池必须分开收集处理。以正确的方式处理贵用户的旧设备、电池或蓄电池将有助于避免对于环境、动物及人体健康的潜在负面影响。对材料进行回收、再利用或以其他方式利用旧设备，贵用户可以对环境保护尽一份重要贡献。

勿将任何上述设备丢入火中。

更多关于用过的电气或电子设备、电池及蓄电池的处理详情，请洽：

- 市政府；
- 废弃物处理部门；
- 本手册末尾列有我们各个客户服务中心的电话和电子邮箱；
- 贵用户购买本产品的宇舶表专卖店。

依据各国法律规定，消费者被鼓励或依法必须将使用寿命终止的电气或电子装置送回公共收集点或者销售点。具体模式按各国规范而定。



## 法律注意事项

---

用户可依据以下路径进入电子卷标 (E-Label) 页面：选取设置 > 系统 > 法律声明。

无需任何特殊访问码或许可即可完成上述步骤，除了需要输入用于自定义的密码，以防止设备遭遇任何未经授权的访问。

电子卷标的内容由申请方预先编程。用户无权修改电子卷标信息。

请在宇舶表 BIG BANG e Gen3 手表所附的“法律和认证 - 当地附加信息”文件中查看以下其他地点的法律和认证信息的相关规定：

- |            |         |       |
|------------|---------|-------|
| • 欧洲       | • 印度尼西亚 | • 美国  |
| • 阿曼       | • 泰国    | • 关岛  |
| • 以色列      | • 新加坡   | • 阿根廷 |
| • 阿拉伯联合酋长国 | • 韩国    | • 墨西哥 |
| • 中国台湾     | • 越南    | • 巴西  |
| • 日本       | • 加拿大   | • 南非  |

### Bluetooth®

Bluetooth® 字样及商标为 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，宇舶表获授权使用这些名称或商标。

其他注册商标与注册名称分别为其各自所有人所有。于产品的设定中列有关于本腕表的其他附带法律信息。

## 国际有限保修

贵用户的宇舶表 BIG BANG e Gen3 通过谷歌 (Wear OS by Google™) 与仁宝 / 高通提供动能。贵用户的宇舶表 BIG BANG e Gen3 受国际有限保修保护，于购买日期起两年内针对所有制造瑕疵提供保修，其配件则享购买日期起一年保修，保修条件如下。

就国际有限保修而言，配件包括宇舶表 BIG BANG e Gen3 腕表原始包装内或于宇舶表专卖店所售之充电配件(即：充电座、Micro-USB 线、充电插头)。为免存疑，配件不包括任何第三方所销售之配件，且宇舶表明示表示不对第三方所销售之配件承担任何责任且不提供保修。限制条件适用宇舶表 BIG BANG e Gen3 与配件。所有的配件皆不防水。

## 成为HUBLOT私人俱乐部会员

欢迎为您的宇舶表BIG BANG e Gen3注册，加入HUBLOT表主俱乐部 — HUBLOT私人俱乐部，由此解锁全方位的宇舶表体验，享受特别礼遇。

作为会员，您可以：

- 参加宇舶表全球各地私人活动
- 提前接触我们新发布的、独特的时计产品
- 在同一位置管理您的所有时计

如需注册腕表，请先在宇舶表官方网站 [www.hublot.com](http://www.hublot.com) 创建一个账号，然后即可为您的宇舶表BIG BANG e Gen3进行注册。

## 保修范围？

在这项限期两年的保修中，宇舶表针对任何因制造瑕疵造成的宇舶表 BIG BANG e Gen3 的任何运作上的问题提供免费修理。保修仅于宇舶表专卖店中提供。

宇舶表 BIG BANG e Gen3 的保修期间为购买日期起两年，配件保修期间为购买宇舶表 BIG BANG e Gen3 日期起一年，保修范围涵盖所有在依据宇舶表 BIG BANG e Gen3 技术规格与使用说明书正常使用下因制造瑕疵引起的问题。这些问题可能是譬如由于宇舶表 BIG BANG e Gen3 的瑕疵而来的电源开关问题、充电问题、显示不良、无法使用正常应用或腕表功能等问题。本项保修于宇舶表 BIG BANG e Gen3 经销国家有效。任何在外观零件或产品机械功能上无可争论地明显来自组件质量问题或宇舶表对宇舶表 BIG BANG e Gen3 组装不良的质量缺陷皆涵盖保修范围之内。

除此之外，另有限制条件，因此，请务必详读以下段落：

### **本保修有哪些限制条件？**

必须符合以下条件方得享受本国际有限产品保修：

- 国际有限保修必须由向您出售 BIG BANG e Gen3 腕表之宇舶表专卖店通过宇舶表电子保修应用程序有效激活；
- 将宇舶表 BIG BANG e Gen3 返还宇舶表进行修理时，必须一并附上购买宇舶 BIG BANG e Gen3 时随附的保修服务手册，保修卡上必须盖有国际有限保修服务印章，并由店家签署购买日期与签名；
- 若无宇舶表专卖店切实填写与签名并盖有保修服务印章的保修服务手册，宇舶表将不为贵用户的宇舶表 BIG BANG e Gen3 提供保修；
- 刻在表壳上的序号必须清晰易辨读，且没有任何原始表底盖或原始序号遭到移除、修改、伪造、变更、擦除、污损或者模糊难辨等现象。

如果不遵守上述条件，将导致您的 BIG BANG e Gen3 腕表所适用之国际有限保修相关权利全部失效。

### **未涵盖范围？**

由任何官方宇舶表顾客服务中心以外的人士所进行的维修服务皆不涵盖在保修范围之内且将使保修失效。本国际有限保修范围不涵盖表带、表镜与电池，或者任何因为操作不当致使潮气进入宇舶表 BIG BANG e Gen3 而导致的表壳或硬件受损。

更普遍而言，本有限保修不适用所有因不当使用宇舶表 BIG BANG e Gen3 所产生的问题：

- 由用户或未经授权人士打开产品；
- 以其他电池类型或充电器等非建议配件连接产品；
- 产品受到自愿的破坏劣化，或非按推荐的产品激活规则使用，或者使用诸如错误插件等，或者产品曾暴露于过高的电压或放电下、经过重击、摔落或不正常机械应力而导致产品壳体与电子零件重大退化；
- 产品不正常暴露于水中或其他化学物质中（有腐蚀或潮湿现象）；
- 产品暴露在高温下（超过摄氏 40° / 华氏 104°）或其他极端的环境条件下；
- 曾经尝试进行任何产品软件修改。

若有上述任一情形时，宇舶表 BIG BANG e Gen3则不再享有国际有限保修。保修范围不及于随着正常使用而来的宇舶表 BIG BANG e Gen3正常磨损与老化。尤其是：

- 因为产品正常使用而造成的装置表面老化、表壳、橡胶、表镜刮痕、灰尘入侵、表面退化、因为暴露在阳光照射或与任何化学物质接触所造成的零件变色；
- 因电池正常老化造成的续航力缩短。

### **软件保证免责声明**

就本软件免责声明部分而言（本“免责声明”），“软件”指宇舶表或任何第三方提供的任何可通过宇舶表 BIG BANG e Gen3使用或者可与其互操作的软件应用（以及所有相关内容及功能）。

**第三方软件。**“第三方软件”指由宇舶表以外的任何人所开发或者提供给贵用户于宇舶表 BIG BANG e Gen3上使用的软件。

请注意，宇舶表对于因为对宇舶表 BIG BANG e Gen3 操作系统的更新或将宇舶表 BIG BANG e Gen3与特定手机型号搭配使用所遭致的运作不良或故障，概不负责。

第三方软件依据第三方现行有效的条款与条件提供并受其规范。任何与此类第三方软件有关的保证仅由第三方提供，而非由宇舶表提供。因此，您承认宇舶表不因为使用和 / 或利用此类第三方应用程序和 / 或软件而被追究任何责任。

我们强烈建议贵用户仔细阅读第三方条款与条件。

**宇舶表软件。**宇舶表可能不定时提供某些与宇舶表 BIG BANG e Gen3有关的软件供用户使用（“宇舶表软件”）。

### **一般条件与限制**

本国际有限保修提供贵用户特定的法律权利，且根据当地法律，贵用户也可以享有其他权利，这些法律因国家而异。宇舶表及其专卖店可以全权自行决定修理或更换受本有限国际有限保修保障的宇舶表腕表。在法律许可的范围内，宇舶表不对任何附带的、特殊的、惩罚性或结果性的损害承担责任。

本国际有限保修可随宇舶表 BIG BANG e Gen3转让。

我们建议您将BIG BANG e Gen3腕表送至就近的宇舶表专卖店。本手册末尾列有世界各地的宇舶表专卖店。本保修不影响您作为消费者应享受的各项法律权利。

在您购买BIG BANG e Gen3腕表之后，请确保您从向您售出腕表之宇舶表专卖店收到一张宇舶表电子保修卡，并确认国际有限保修已被正确激活：如不满足上述条件，您将无法享受前述服务（国际有限保修对此做出了规定）。

为了能够享受该国际有限保修之权利，退回产品时必须满足前述条件。

此外，返还商品时必须满足下述行政条件，方得享有国际有限保修：

在法律许可的范围内，需将原始所附的电池与充电器一并返还宇舶表专卖店。

### 适用中国大陆的保修特定附加条款

贵用户的宇舶表 BIG BANG e Gen3具备依据《中华人民共和国消费者权益保护法》不得被排除的保证。此外：

- 若贵用户的宇舶表 BIG BANG e Gen3在购买日起七日内发生质量瑕疵时，贵用户可自行选择退货或要求销售方更换或修理产品。若贵用户选择退还具有质量瑕疵的产品时，宇舶表应退还购买金额。
- 若在购买日起 15 日内出现质量瑕疵，贵用户得自行决定要求宇舶表更换或修理产品。若贵用户选择更换具有质量缺陷的宇舶表 BIG BANG e Gen3时，宇舶表应免费更换同样类型与性能规格的产品。
- 自购买日期起一年内，若宇舶表 BIG BANG e Gen3经过两次修理后仍无法符合其预期用途，经贵用户出具相关修理记录后，宇舶表应免费更换相同类型与性能规格的产品，或者在扣除折旧成本后退还购买金额。

### 适用新加坡的保修特定附加条款

国际有限保修乃法律赋予贵用户的权益与补救措施之外的附加保证。法律规定的权益与补救措施不受排除。国际有限保修中没有任何内容旨在限制、修改、带走、拒绝、排斥或终止任何依据新加坡法律的强制担保要求或贵用户所享有的非排他性法定权利。

若贵用户的宇舶表产品有瑕疵或不符合交货当时的合同，贵用户有权要求更换、退货或者修理商品。当宇舶表产品于交货六个月内发现瑕疵时，视为于交货时即不符合合同约定，贵用户有权要求更换、退货或者修理。

在新加坡，请前往离贵用户最近的新加坡宇舶表专卖店提出任何保修要求。贵用户亦可拨打本手册最末所附的顾客服务中心电话以洽询任何事宜或与本保修有关的疑问。

**H U B L O T 宇舶表**联系地址

---

本产品制造商的唯一联系地址为：

HUBLOT SA  
总部和制表厂  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
瑞士  
电话：+41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

在适用情况下，可在 BIG BANG e Gen3 腕表的包装上找到进口商的唯一联系地址。

**注意！**本說明含有重要的安全與法規資訊，在開始使用 BIG BANG e Gen3 手錶之前，請務必詳閱。請將本說明妥善收藏於安全處以備需要時使用。

### **BIG BANG e Gen3 手錶的主要特點**

BIG BANG e Gen3是一枚含有 Wi-Fi、藍牙<sup>®</sup> 功能與非接觸式支付功能的奢華手錶。本手錶不供作為醫療器械或健身追蹤器使用。

Hublot BIG BANG e Gen3 應用程式需要搭載 Android 11 以上（不含 Go 版和沒有 Google Play 商店的手機）、iOS 15 以上或後續版本的手機。Wear OS by Google™ 是 Google LLC 的商標。

BIG BANG e Gen3 必須使用隨機所附的充電配件。隨 BIG BANG e Gen3 所附的配件包含一條 Micro-USB 線、一個充電座及一個充電插頭。以下將有進一步關於使用充電配件的電氣安全建議。

貴用戶可以按照以下步驟關閉手錶的藍牙<sup>®</sup>、Wi-Fi 及非接觸式支付功能：

若螢幕變暗，輕觸螢幕以喚醒手錶；

- 從螢幕上方方向下滑動；
- 找到設定 (⚙)，並輕按；
- 前往「連線」，輕觸所要關閉的 Wi-Fi/ 藍牙<sup>®</sup>/ 近場通訊 (NFC) 功能。

## 重要安全注意事項

請注意，不遵守以下指示可能引起故障失靈或對使用者造成危險，或造成保固和／或美國有限保固失效或效力減少。

### a) BIG BANG e Gen3 及其配件的安全使用

#### 維護 BIG BANG e Gen3 的安全

##### (i) 概覽

勿將 BIG BANG e Gen3 存放於灰塵污染或骯髒處以免其元件受損。

勿將 BIG BANG e Gen3 存放於溫暖的區域或陽光直接照射處。

高溫會縮短電子裝置的使用壽命、損壞電池、使其無法運作，或造成部分塑膠部件變形或熔化。

勿將 BIG BANG e Gen3 存放於寒冷的區域。當 BIG BANG e Gen3 升溫至正常使用溫度時，潮氣會在 BIG BANG e Gen3 中形成，可能造成電路受損。

勿試圖打開 BIG BANG e Gen3 的外殼。非專家操作處理 BIG BANG e Gen3 可能導致 BIG BANG e Gen3 損壞並令其保固和／或美國有限保固失效。

勿摔落或敲打 BIG BANG e Gen3。

勿於其上放置重物。

勿在螢幕上使用尖銳物品。

勿在螢幕上過度施力。粗暴的操作可能損壞內部電路。

勿使用苛性化學品、清洗溶劑或強洗滌劑清潔 BIG BANG e Gen3。

使用耳機聆聽裝置時，請調至適當音量以免損害聽力。

若 BIG BANG e Gen3 或任何配件運作不良，請將其送至最近的 HUBLOT 專賣店。

店員將會為貴用戶提供協助，在必要且可能的情形下，為貴用戶安排將 BIG BANG e Gen3 送修。

除上述內容外，請參閱說明與保固手冊有關更多電線、充電座、充電插頭與電池電氣安全的資訊。

## (ii) 與液體接觸

BIG BANG e Gen3 具備 3 ATM 防水功能。

請盡量減少 BIG BANG e Gen3 與下列物質接觸的機會：肥皂、洗滌劑、酸性或酸味食品，及其他除清水以外的液體如：鹽水、肥皂水、游泳池水、香水、驅蚊蟲劑、乳液、防曬乳、油品、去除劑、染髮劑或溶劑等。

BIG BANG e Gen3 達到 IEC 60529 標準的 IP68 防水等級。

若貴用戶的 BIG BANG e Gen3 配備皮革錶帶，請注意，皮革錶帶是不防水的。

下列原因可能影響 BIG BANG e Gen3 的防水性能，必須避免：

- 將 BIG BANG e Gen3 手錶浸於水中過久；
- 將 BIG BANG e Gen3 摔落或令其受衝擊；
- 將 BIG BANG e Gen3 置於加壓或高速水流中，例如從事各種滑水、沖浪等活動；
- 在桑拿或蒸氣室等高溫或潮濕的環境下佩戴 BIG BANG e Gen3。

## (iii) 按鈕、數碼錶冠、接頭與端口的使用

勿將 BIG BANG e Gen3 的按鈕過度施壓，或者強行將充電器接頭插入端口中，這可能造成不涵蓋在保固和 / 或美國有限保固範圍內的損壞。若接頭與端口不輕易被接上，這很可能兩者並不相配。請檢查是否有堵塞現象、或接頭和端口是否相配，以及接頭插入方式是否正確。

某些使用模式容易造成線纜磨損或斷裂。連接到充電裝置的線纜，與其他任何金屬線或電纜相同，若經常在同一位置反覆彎曲，則可能變得脆弱。使用線纜時盡量維持柔和的弧度，避免折曲。經常檢查線纜與接頭是否有扭結、斷裂、彎曲或其他損壞。若有任何上述壞損情形時，請停止使用線纜。

配件（線纜、插頭）在經常使用後褪色為正常現象。污垢、碎屑和受潮可能導致變色。若貴用戶的配件在使用時變熱或者 BIG BANG e Gen3 無法充電或進行同步，將線纜從電源適配器拔下，並以柔軟、乾燥的無絨布清潔配件。勿使用液體或清潔劑清潔配件。

BIG BANG e Gen3 充電配件在經常使用後，充電配件表面可能褪色。清潔充電配件表面可以減少或避免這類褪色的情形，並有助避免充電器及 BIG BANG e Gen3 損壞。要清潔充電表面時，先將充電器從 BIG BANG e Gen3 以及電源適配器拔下，以微濕的軟布擦拭。再以柔軟的無絨布拭乾後，便可繼續進行充電。勿使用液體或清潔劑清潔充電表面。

## b) 用戶健康保護

作為一般建議，不可將 BIG BANG e Gen3 用於因設備故障而可能導致死亡、人身傷害或重大環境傷害的用途。

若貴用戶有任何關於 BIG BANG e Gen3、其電池和 / 或配件的化學成分的問題，敬請不吝透過我們的電子郵件地址 [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) 與我們聯絡，亦可寫信至：HUBLOT SA — HEADQUARTERS & MANUFACTURE — Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — 瑞士（電話：+41 (0)22 990 90 00）。

BIG BANG e Gen3 及其所包含的 BIG BANG e Gen3 應用程式非醫療器械。它們的設計並非作為疾病或其他情境診斷之用，亦非作為治癒、減輕、治療或預防之用。

在使用 BIG BANG e Gen3 進行或修改任何運動訓練方案前，請徵詢醫生意見。進行運動訓練時請小心謹慎，若感到疼痛、虛弱、頭暈、筋疲力盡或呼吸困難時，立即停止運動訓練。在從事運動即表示貴用戶承擔可能來自該活動的所有內在風險及任何傷害。若貴用戶認為自己的身體狀況可能受到 BIG BANG e Gen3 影響（例如：癲癇發作、暫時意識喪失、眼睛疲勞或頭痛），在使用 BIG BANG e Gen3 之前，請先徵得醫生同意。心率感測器發出的光線可能會影響您的視力。請勿直視。有些人的皮膚在長時間接觸某些使用在珠寶、腕錶或其他佩戴物品中的物質後，會產生反應。這可能由於過敏、環境因素，或者長時間接觸肥皂、汗液等刺激性物質或其他原因引起。若貴用戶有過敏或其他敏感的問題，便可能會更易受到佩戴裝置的刺激。如果貴用戶已知皮膚具有敏感性，在佩戴 BIG BANG e Gen3 之前請特別小心。若貴用戶佩戴 BIG BANG e Gen3 過緊則皮膚較有可能受到刺激。

定期將 BIG BANG e Gen3 除下以讓皮膚呼吸透氣。保持 BIG BANG e Gen3 錶帶乾淨與乾燥可以減少皮膚受刺激的機會。若發覺於 BIG BANG e Gen3 佩戴附近或下方的皮膚有發紅、腫脹、搔癢或其他不適症狀時，請取 BIG BANG e Gen3，並在徵得醫生同意後方可繼續佩戴。即使在症狀消退後繼續使用，也可能會導致刺激再度發生或加重。

用於 BIG BANG e Gen3 以及 BIG BANG e Gen3 錶帶的材質符合美國消費品安全委員會、現行歐盟法規以及其他國際標準對於珠寶的規定。

在進行軟體更新時或其他少數狀況下，BIG BANG e Gen3 可能過熱，造成手錶外部出現比平時摸起來溫度更高的情形。在這種狀況下，請將 BIG BANG e Gen3 從手腕取下一會兒以避免對皮膚造成刺激。

若貴用戶穿戴有任何電子醫療裝置，請參照以下「與環境互動/電子設備和磁特性干擾」部分。

### c)周遭人士安全

#### (i)兒童保護

將 BIG BANG E Gen3 及其配件安置於兒童無法觸及之處。尤其，BIG BANG E Gen3 的錶帶可能對幼童造成窒息危險。將錶帶遠離幼童。

#### (ii)行走與行車安全

##### **請勿於駕駛時使用 BIG BANG E Gen3。**

BIG BANG E Gen3 會產生、使用並可放射無線電頻率信號。

無線電頻率信號可能對車輛上安裝不當或屏蔽不足的電子系統造成影響。關於汽車的問題請與製造商或其銷售代表查詢。若貴用戶的車輛上安裝了其他設備，貴用戶也應該設備製造商查詢關於無線電頻率信號的資訊。

勿在行走時或者從事任何需要完全專注的活動時使用 BIG BANG E Gen3。不注意車輛交通或其他行人可能遭遇的危險，可能會導致受傷、死亡或財物損失。

## 電氣安全

### a) 配件

僅可使用經 HUBLOT 認可的配件。在 BIG BANG e Gen3 上使用任何未經 HUBLOT 認可的配件可能導致裝置適用的保固條款和 / 或美國有限保固條件失效，和 / 或使 BIG BANG e Gen3 故障失靈和 / 或產生危險。

### b) 充電配件

貴用戶的 BIG BANG e Gen3 隨附了以下充電配件：Micro-USB 線、充電座與充電插頭。請僅限於使用合格的充電配件。

不充電時，將充電器從電源拔下。

充電時，務必將 BIG BANG e Gen3 及其所提供的配件置於通風良好之處。

**僅限於將 BIG BANG e Gen3 提供的充電配件或其他 HUBLOT 認可的充電配件用於標籤上所標示的電源種類。在使用任何電源時，先確認電網 AC 電壓符合電源供應器上所印的電壓。**

不要令電源出口過載、延長電線或使用電源插座，這可能導致火災或電擊。為減少電線或充電插頭損害的可能性，在將充電配件從電源或插座拔下時，須從插頭拔下而非拉扯電線。

使用損壞的 BIG BANG e Gen3 充電配件或在潮濕環境下充電可能導致火災、電擊、受傷或對用戶或 BIG BANG e Gen3 或其他財產造成損害。在充電前先確認 BIG BANG e Gen3 及充電配件處於乾燥狀態。當貴用戶使用充電配件為 BIG BANG e Gen3 充電時，檢查確認 USB 插頭已完全插入適配器，再將適配器插入電源插座。請勿在陽光直接照射下為 BIG BANG e Gen3 充電。請勿在充電時佩戴 BIG BANG e Gen3。

當線纜插在電源上時，避免接頭與皮膚長期接觸，因為這可能導致不適或受傷。避免坐臥在接頭上。除了上述各點外：

- 在使用期間避免充電器遇水；這可能導致充電器及 BIG BANG e Gen3 失效；
- 仔細小心地將 USB 線插入充電器座中，從錯誤方向強行插入線纜可能導致充電器損壞；
- 建議在陰涼處為 BIG BANG e Gen3 充電以避免 BIG BANG e Gen3 過熱；
- 不建議在陽光直接照射處為 BIG BANG e Gen3 充電，這可能導致過熱；
- 當 BIG BANG e Gen3 置於充電器上，且充電器插在牆上插頭時，BIG BANG e Gen3 的螢幕會顯示目前的充電率；

- 建議在電池充滿後，將 BIG BANG e Gen3 從充電器取下；
- 若 BIG BANG e Gen3 無法充電，請檢查充電插頭是否完全插入插座、USB 線是否穩固地與充電器連接，且手錶是否正確地置於充電器上；
- 若 BIG BANG e Gen3 仍無法充電，請檢查手錶在充電器上的方向是否正確，且確定 BIG BANG e Gen3 的背部是乾淨的；
- 充電器上有一顆小磁鐵以確保 BIG BANG e Gen3 能妥善地對齊及連接到充電器。請將充電器遠離金屬。

#### c) 電池安全

貴用戶的 BIG BANG e Gen3 配備有無法更換的內置電池。勿嘗試更換產品電池（電池回收的資訊請見以下「維修和棄置處理 / 電子或電氣設備及電池棄置處理」部分）。

在任何情況下：

- 勿將電池暴露在火或其他熱源中，例如：電爐、暖爐上方、小型供暖氣或烤箱，這可能導致火災或爆炸；
- 勿將電池置於火中；
- 切勿使用有任何損壞的充電器或電池。僅限於將電池用於預期設定的使用目的。勿使電池短路；
- 勿將電池置於過熱或過冷處。

## 與環境互動

### a) 電子設備和磁特性干擾

貴用戶的 BIG BANG e Gen3 與其他任何具無線電發射的設備一樣，都會與其他電子裝置發生干擾。在飛機上或者其他任何要求關閉電子裝置的地方(醫院、加油站等)，請關閉裝置。在任何狀況下，請確保在經許可的地方以經許可的方式使用裝置。

尤其是，貴用戶的 BIG BANG e Gen3 可能與起搏器、除顫器或其他醫療器械產生干擾，請將醫療器械與 BIG BANG e Gen3 及其配件保持安全的分隔距離。請與醫生及醫療器械製造商聯繫取得貴用戶的醫療器械資訊。若貴用戶懷疑 BIG BANG e Gen3 及其配件與貴用戶的起搏器、除顫器或其他醫療器械發生干擾，請立即停止使用 BIG BANG e Gen3 及其配件。將鑰匙卡與信用卡遠離 BIG BANG e Gen3 及其配件。

### b) 危險區域

在任何潛在有爆炸機會的環境中，例如空氣中含有大量易燃化學品、蒸氣或微粒（如顆粒、粉塵或金屬粉末）之處使用 BIG BANG e Gen3 或為其充電，可能引發危險。

遵守所有的標誌和指示。

### c) 操作與儲存溫度

BIG BANG e Gen3 的正常運作溫度為攝氏 0 至 40°（華氏 32 至 104°）。

若儲存於這個溫度範圍之外，可能導致 BIG BANG e Gen3 損壞或電池壽命縮短。避免讓 BIG BANG e Gen3 受到溫度或濕度的劇烈變化。若 BIG BANG e Gen3 內部溫度超過正常操作溫度（例如：在悶熱的車中或長時間太陽直接照射），由於手錶嘗試調節溫度，可能會出現以下的狀況：

- 充電速度緩慢或停止；
- 顯示螢幕變暗；
- 一些資料傳輸可能暫停或變慢。

**BIG BANG e Gen3 及其配件符合適用的表面溫度標準和限制。然而，即使在這些限制下，持續長時間與溫暖表面接觸仍會引發不適或受傷。BIG BANG e Gen3 及其配件插入電源時溫度會增加。**

善用基本常識，避免皮膚與插在電源上的 BIG BANG e Gen3 和 / 或配件長時間接觸。例如當 BIG BANG E Gen3 在充電中，或者當其配件插在電源上時，不要睡在上面或將其置於毯子、枕頭或自己身體之下。若貴用戶的身體狀況影響覺察熱能於身體時，必須特別小心。若 BIG BANG e Gen3 變得過熱時，將其移開遠離身體。

#### **d) GPS 訊號**

GPS 訊號在訊號受阻的地方可能會變弱，例如建築物之間、低窪地區或是在極端天氣的環境下。請確保您在這些情況下不完全依賴 GPS 功能或資訊的準確性，因為所提供的資料可能不完整或受到這些因素的負面影響。為提高準確度，請連接手機或 Wi-Fi 網路。

## 維修和棄置處理

### a) 清潔與修理

保持BIG BANG e Gen3 清潔和乾燥。若BIG BANG e Gen3 接觸到清水，徹底將其擦乾。若BIG BANG e Gen3 與灰塵或沙子、化妝品、墨水、肥皂、洗滌劑、酸性或酸味食物等任何可能引發生鏽或其他損壞的物品，或清水之外的液體，包括汗水、鹽水、肥皂水、游泳池水、香水、驅蚊蟲劑、乳液、防曬乳、油品、去除劑、染髮劑或溶劑等易引發皮膚刺激的液體接觸時，請清潔乾淨。BIG BANG e Gen3 可能隨時間改變或褪色。

不建議採取以下方式保養貴用戶的BIG BANG e Gen3：

- 勿在充電時清潔BIG BANG e Gen3；
- 勿使用任何外部熱源（例如：吹風機）烘乾BIG BANG e Gen3或錶帶；
- 勿使用任何清潔劑或壓縮氣體清潔BIG BANG e Gen3。

### b) 內建電池防範措施與資訊

- 貴用戶的BIG BANG e Gen3 配備一個內置的充電電池，不得由用戶自行更換或移除；
- 勿試圖自行更換或移除貴用戶的BIG BANG e Gen3電池；
- 竄改產品或者嘗試打開將使保固和／或美國有限保固失效，並可能導致安全疑慮；
- 任何關於電池的操作與處置請聯絡HUBLOT專賣店或致電本手冊最末明列的顧客服務中心電話諮詢。

### c) 電子或電氣設備及電池棄置處理

貴用戶的BIG BANG e Gen3、其配件及其電池含有危險物質。不應隨未分類家庭垃圾丟棄。必須依據當地特殊法規處理。尤其，因為BIG BANG e Gen3為2005年8月13日之後才上市的產品，因此在歐盟內受到2012/19/EU廢棄電子電氣設備(WEEE)指令規範：

此外，貴用戶的BIG BANG e Gen3所含的電池受2006/66/EC電池和蓄電池和廢電池和蓄電池指令規範。下頁有輪垃圾桶畫叉圖案表示BIG BANG e Gen3、其電池及其配件受這些法規規範。上述設備及電池必須分開收集處理。

以正確的方式處理貴用戶的舊設備、電池或蓄電池將有助避免對環境、動物及人體健康造成潛在的負面影響。

透過回收、舊材料重用或其他重用舊裝置的方式，貴用戶可以對環境保護盡一份重要的貢獻。勿將任何上述設備丟入火中。

更多關於用過的電氣或電子設備、電池及蓄電池的處理詳情，請查詢：

- 市政府；
- 處理廢棄物處理的有關部門；
- 本手冊最後刊載的顧客服務中心電話或電子郵件地址；
- 貴用戶購買本產品的 HUBLOT 專賣店。

依據各國法律規定，消費者被鼓勵或依法必須將用畢的電氣或電子裝置送回公共收集點或者銷售點。具體模式按各國規範而定。



用戶可依據以下路徑進入電子標籤 (E-Label) 頁面：選取設定 > 系統 > 法律聲明。

除了用戶自行設定用以避免未經授權使用裝置的密碼外，無須輸入任何密碼或許可即可完成上述步驟。

電子標籤的內容由申請方預先編程。用戶無權修改電子標籤資訊。

請在 BIG BANG e Gen3 手錶所附的「法律和認證 - 當地附加資訊」手冊中查看以下其他地點的法律和認證訊息的相關規定：

- |            |       |       |
|------------|-------|-------|
| • 歐洲       | • 印尼  | • 美國  |
| • 阿曼       | • 泰國  | • 關島  |
| • 以色列      | • 新加坡 | • 阿根廷 |
| • 阿拉伯聯合大公國 | • 南韓  | • 墨西哥 |
| • 臺灣       | • 越南  | • 巴西  |
| • 日本       | • 加拿大 | • 南非  |

### Bluetooth®

Bluetooth® 字樣及商標為 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，HUBLOT 獲授權使用這些名稱或商標。

其他註冊商標與註冊名稱分別為其各自所有人所有。於產品的設定中列有關於本手錶的其他附帶法律資訊。

## **國際有限保固**

貴用戶的 BIG BANG e Gen3 由 Wear OS by Google™ 和仁寶 / 高通驅動。

貴用戶的 BIG BANG e Gen3 受國際有限保固保護，於購買日期起兩年內針對所有因製造產生之瑕疵提供保固，其配件則享購買日期起一年保固，保固條件如下。

就國際有限保固而言，配件包括 BIG BANG e Gen3 手錶原始包裝內或於 HUBLOT 專賣店所售之充電配件（即：充電座、Micro-USB 線、充電插頭）。為免存疑，配件不包括任何第三方所銷售之配件，且 HUBLOT 鄭重聲明不對第三方所銷售之配件承擔任何責任且不提供保固。限制條件適用 BIG BANG e Gen3 與配件。所有的配件皆不防水。

## **成為 HUBLOTISTA 會員**

註冊您的 BIG BANG e Gen3 腕錶並加入 HUBLOT 腕錶主人俱樂部—Hublotista，解鎖完整的 HUBLOT 體驗，盡享專屬禮遇。

成為會員，您可以：

- 參加全世界的 HUBLOT 私人活動
- 搶先體驗我們最新、最獨特的腕錶
- 一站式腕錶管理

如欲加入，請至 [www.hublot.com](http://www.hublot.com) 建立 HUBLOT 帳戶並註冊您的 BIG BANG e Gen3 腕錶。

## **保固範圍**

在這項有規範的兩年限期保固中，HUBLOT 針對因生產造成 BIG BANG e Gen3 任何運作上的問題提供免費修理。保固僅於 HUBLOT 專賣店中提供。

BIG BANG e Gen3 的保固期間為購買日期起兩年，配件保固期間為購買 BIG BANG e Gen3 日期起一年，保固範圍涵蓋所有在依據 BIG BANG e Gen3 技術規格與使用說明書正常使用下因製造瑕疵引起的問題。這些問題可能是譬如由於 BIG BANG e Gen3 的瑕疵而來的電源開關問題、充電問題、顯示不良、無法使用正常應用或手錶功能等問題。本項保固於 BIG BANG e Gen3 經銷國家有效。任何在外觀零件或產品機械功能上無可爭論地明顯來自元件品質問題或 HUBLOT 對 BIG BANG e Gen3 組裝不良的品質缺陷皆涵蓋保固範圍之內。

除此之外，另有限制條件，因此，請務必詳讀以下段落：

## **本保固有哪些限制條件？**

必須符合以下條件方得享受本國際有限產品保固：

- 本國際有限保固必須在您購買時由經手 BIG BANG e Gen3 腕錶銷售事宜的 HUBLOT 專賣店透過 HUBLOT 電子保固應用程式啟用方可生效；
- 將 BIG BANG e Gen3 送往 HUBLOT 進行修理時，必須一併附上購買 BIG BANG e Gen3 時隨附的保固服務手冊，且保固卡必須在購買時經店家以電子方式啟用或是填寫、簽署購買日期與簽名；
- 若無 HUBLOT 專賣店於售出時以電子方式啟用或完整填寫及簽名的有效保固卡，HUBLOT 將不為貴用戶的 BIG BANG e Gen3 提供保固；
- 刻在錶殼上的序號必須清晰易辨讀，且沒有任何原始錶底蓋或原始序號遭到移除、修改、偽造、變更、擦除、污損或者模糊難辨等現象。

不遵守上述條件將造成您的 BIG BANG e Gen3 腕錶適用的國際有限保固所有權利失效。

## **未涵蓋範圍？**

由任何官方 HUBLOT 顧客服務中心以外的人士所進行的維修服務皆不涵蓋在保固範圍之內且將使保固失效。本國際有限保固範圍不涵蓋錶帶、錶鏡與電池，或者任何因為操作不當致使潮氣進入 BIG BANG e Gen3 而導致的錶殼或硬體受損。

本有限保固不適用於所有因不當使用 BIG BANG e Gen3 所產生的問題：

- 由用戶或未經授權人士打開產品；
- 以其他電池類型或充電器等非建議配件連接產品；
- 產品自然老化，或非按建議的產品啟動規則使用，或者使用諸如錯誤插件等，或者產品曾暴露於過高的電壓或放電下、經過重擊、摔落或不正常機械應力而導致產品外殼與電子零件嚴重退化；
- 產品不適當地放置於水中或接觸其他化學物質（有腐蝕或潮濕現象）；
- 將產品暴露在高溫下（超過攝氏 40°/ 華氏 104°）或其他極端的環境下；
- 曾經嘗試進行任何產品軟體修改。

若有任何上述情形覺察時，BIG BANG e Gen3 則不再享有國際有限保固。保固範圍不包括隨著正常使用而來的 BIG BANG e Gen3 正常磨損與老化。尤其是：

- 因產品正常使用而造成的裝置表面老化、錶殼、橡膠、錶鏡刮痕、灰塵入侵、表面退化、因為暴露在陽光照射或與任何化學物質接觸所造成的零件變色；
- 因電池正常老化造成的續航力縮短。

## **軟體保證免責聲明**

就本軟體免責聲明部分而言（本「免責聲明」），「軟體」指 HUBLOT 或任何第三方提供的任何可通過 BIG BANG e Gen3 使用或者可與其交互操作的軟體應用（以及所有相關內容及功能）。

**第三方軟體。**「第三方軟體」指由 HUBLOT 以外的任何人所開發或者提供給貴用戶於 BIG BANG e Gen3 上使用的軟體。

請注意，HUBLOT 對於因為對 BIG BANG e Gen3 操作系統的更新或將 BIG BANG e Gen3 與特定手機型號配搭使用所導致的運作不良或故障，概不負責。

第三方軟體依據第三方現行有效的條款與條件提供並受其規範。任何與此類第三方軟體有關的保證僅由第三方提供，而非由 HUBLOT 提供。

因此，您承認 HUBLOT 不因為使用和 / 或利用此類第三方應用程式和 / 或軟體而被追究任何責任。我們強力建議貴用戶仔細閱讀第三方條款與條件。

**HUBLOT 軟體。** HUBLOT 可能不時提供某些與 BIG BANG e Gen3 有關的軟體供顧客使用（「HUBLOT 軟體」）。我們強力鼓勵貴用戶仔細閱讀與貴用戶所下載 / 使用的 HUBLOT 軟體有關的條款與條件。

## **一般條件與限制**

本國際有限保固提供貴用戶特定的法律權利，且根據當地法律，貴用戶也可以享有其他權利，這些法律因國家而異。HUBLOT 及其專賣店得全權自行決定修理或更換受本有限國際有限保固保障的 HUBLOT 時計。在法律許可的範圍內，HUBLOT 不對任何附帶的、特殊的、懲罰性或結果性的損害承擔任何責任。

本國際有限保固可隨 BIG BANG e Gen3 轉讓。

我們建議貴用戶將 BIG BANG e Gen3 帶到就近的 HUBLOT 專賣店。貴用戶可以於本手冊最末找到全球 HUBLOT 專賣店的名單。本保固不影響貴用戶作為消費者的法律權利。

購買 BIG BANG e Gen腕錶後，請確保您從負責銷售的 HUBLOT 專賣店收到 HUBLOT 電子保固的電子副本，並確認國際有限保固已正確啟用：如果沒有，您將無法享有本國際有限保固所提供的上述服務。

送回產品時必須符合上文所述的行政條件，才能享有本國際有限保固。

此外，返還商品時必須滿足下述行政條件，方得享有國際有限保固：

在法律許可的範圍內，需將原有所附的電池與充電器一併返還 HUBLOT 專賣店。

#### **適用中華人民共和國香港特別行政區的保固特定附加條款**

國際有限保固是根據香港法律(尤其是《貨品售賣條例》(香港法例第 26 章))賦予貴用戶的權益與補救措施之外的附加保證。

#### **適用澳門的保固特定附加條款**

國際有限保固乃法律賦予貴用戶的權益與補救措施之外的附加保證。法律規定的權益與補救措施不受排除。

為享有這項保固，任何 BIG BANG e Gen3 的瑕疵或不合格狀況必須於發現該瑕疵 / 不合格狀況日起 30 日內通知 HUBLOT 顧客服務中心。

製造商保固: (i) 獨立於任何可能由銷售方提供的保證之外，銷售方對其提出之保證負有全責；  
(ii) 不影響您對於銷售方、製造商或分銷商的法定權利。

## HUBLOT 聯絡據點

---

本產品的製造商唯一聯絡窗口為：

HUBLOT SA

總部和製造廠

Ch. de la Vuarpillière 33

1260 NYON

瑞士

電話: +41 (0)22 990 90 00

[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

在可適用的情況下，進口商的唯一聯絡窗口  
會標示於您的 BIG BANG E Gen3 腕錶的包裝上。

注意: BIG BANG e Gen3をご使用になる前に、以下の説明をお読みください。安全と規制に関する重要な情報が記載されています。必要な時に参照できるよう、本説明書は大切に保管してください。

## BIG BANG e Gen3の主な特徴

HUBLOT BIG BANG e Gen3 は、Wi-Fi、Bluetooth®、近距離無線通信NFCを備えたラグジュアリー・ウォッチです。医療機器あるいはフィットネス・トラッカーとしての使用には適しておりません。

Hublot BIG BANG e Gen3 アプリをご利用いただくには、Android 11 以降 (Android Go エディションおよび Google Play ストアアプリがインストールされていないスマートフォンを除く) または iOS 15 以降のスマートフォンが必要です。ご利用いただける機能は、プラットフォームや国によって異なることがあります。Wear OS by Google™ は Google LLC の商標です。

BIG BANG e Gen3 には、必ず同梱の充電用付属品をご使用ください。HUBLOT BIG BANG e Gen3 には、micro USB ケーブル、充電クレードルとプラグが付属しています。充電用付属品の使用に関して、電気安全のための推奨事項の詳細が以下に記載されています。

### **Bluetooth®、Wi-Fi、近距離無線通信は、以下の手順で無効にすることができます。**

スクリーンが薄暗くなっている場合は、スクリーンにタッチして、ウォッチを操作可能な状態にしてください。

- スクリーンの上から下に向かってスワイプします。
- 設定 (⚙️) をタッチします。
- 「接続」メニューで、Wi-Fi/Bluetooth®/NFC 設定の中でオフにしたいものにタッチします。

## 安全上の重要注意事項

以下のガイドラインに従わないことで、故障やユーザーへの危険が生じたり、保証および／または米国限定保証が無効となる、あるいは保証（内容）が縮小されることがあります。

### a) BIG BANG e Gen3 と付属品を安全にご使用いただくために

#### BIG BANG e Gen3 を安全に保つために

##### (i) 使用上の注意

部品が損傷を受けるため、汚れた埃っぽい場所で BIG BANG e Gen3 を使用・保管するのはお控えください。

高温になる場所や、直射日光が当たるところに BIG BANG e Gen3 を保管しないでください。高温により、電気機器の寿命が短くなり、電池が損傷を受けることがあります。正常に動作しなくなったり、プラスチック部分の一部にゆがみが生じたり、溶けたりすることがあります。

低温の場所に BIG BANG e Gen3 を保管しないでください。後で通常の温度に温まった時に、内部に結露が生じ、電子回路に損傷を与えることがあります。

BIG BANG e Gen3 のケースを開けるのはお控えください。専門的な知識を持たずにこのような作業を行うと、BIG BANG e Gen3 に損傷を与えたり、保証および／または米国限定保証が無効になることがあります。

落下させたり、ぶつけたりしないでください。

重いものを BIG BANG e Gen3 の上に置かないでください。

スクリーンに尖ったものが触れないようにしてください。

スクリーンに過剰な力をかけないでください。乱暴な取扱いにより内部回路に損傷を与えることがあります。

BIG BANG e Gen3 をクリーニングする際、強力な化学薬品、溶剤、強力な合成洗剤は使用しないでください。

ヘッドホンでお手持ちのデバイスをご使用の際は、耳を傷めないよう音量が適切であることを確認してください。

HUBLOT BIG BANG e Gen3 または付属品が正常に動作しない場合は、最寄りの HUBLOT ストアにお持ちください。スタッフが承り、必要に応じて可能な場合は HUBLOT BIG BANG e Gen3 の修理の手配をいたします。

ケーブル、充電クレードル、プラグ、バッテリーの電気安全については、お手元の取扱説明書および保証書をご覧ください。

### (iii) 防水について

BIG BANG e Gen3 は3気圧防水です。

BIG BANG e Gen3 は、石鹼、洗剤、酸または酸性食品、および塩水、石鹼水、プールの水、香水、虫よけ、ローション、日焼け止め、オイル、接着剤リムーバー、染毛剤、溶剤など真水以外の液体がかからないようにしてください。

BIG BANG e Gen3 は、IEC60529に基づいて評価したIP68の防水性を備えたウォッチです。

レザーストラップ付きの場合、レザーストラップは防水ではないことをご注意ください。

BIG BANG e Gen3 の防水性に影響するため、以下のようなことはお避けください。

- ・長時間水に浸ける。
- ・落下させる、または衝撃を与える。
- ・水上スキー、ウェイクボードサーフィン、ジェットスキーなど、高圧の水や加速した水流が生じるようなスポーツ時に使用する。
- ・サウナやスチームバスなど、高温環境または湿潤環境で着用する。

### (iii) ボタン、デジタルリューズ、コネクター、ポートの使用

BIG BANG e Gen3 のボタンに過度の圧力をかけたり、充電コネクターをポートに無理に接続したりしないようしてください。損傷が生じることがあり、そのような損傷は、保証および/または米国限定保証の対象外となります。コネクターとポートをスムーズに接続できない場合は、適合していない可能性があります。接続部に異物などがないか点検し、コネクターがポートに合っていること、ポートに対しコネクターが正しい位置にあることを確認してください。

使い方によっては、ケーブルの磨耗や破損を助長することがあります。充電ユニットにつないだケーブルは、他の金属ワイヤーやケーブル同様、同じ箇所を何度も曲げると劣化します。ケーブルを曲げる際は、角をつけず緩やかにカーブさせるようにしてください。よじれ、破損、曲げがないか、ケーブルとコネクターを定期的に点検してください。何らかの損傷が見つかった場合は、ケーブルの使用を中止してください。

定期的に使用した場合に見られる付属品（ケーブル、プラグ）の色落ちは異常ではありません。汚れ、ゴミ、湿気によって色落ちはあります。付属品が使用中に熱を持ったり、BIG BANG e Gen3 の充電または同期が行われない場合は、ケーブルを電源アダプターから抜いて、糸くずの出ない乾いた柔らかい布でクリーニングしてください。付属品のクリーニングには、液体や洗浄剤を使用しないでください。

定期的に使用した場合に、BIG BANG e Gen3 充電用付属品の充電面の色が落ちることがあります。このような色落ちは、充電面をクリーニングすることで軽減あるいは防止することができ、充電器や BIG BANG e Gen3 の損傷防止にもつながります。充電面をクリーニングするには、充電器を BIG BANG e Gen3 と電源アダプターから外し、温らせた柔らかい布で拭きます。充電を再開する前に、糸くずの出ない柔らかい布で拭いて乾かしてください。充電面のクリーニングには、洗浄剤を使用しないでください。

### b) 健康上の注意事項

BIG BANG e Gen3は、原則として、人身傷害、死亡、または深刻な環境被害をもたらす可能性のある用途を想定して設計されていません。

HUBLOT BIG BANG e Gen3、付属バッテリー、および/または付属品の化学成分に関してご質問がある場合は、お気軽にEメールアドレス: [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)までご連絡ください。または、以下の宛先まで郵便でご連絡ください。HUBLOT SA — HEADQUARTERS & MANUFACTURE — Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — SWITZERLAND (TEL.: +41 (0)22 990 90 00)。

HUBLOT BIG BANG e Gen3、および搭載された BIG BANG e Gen3 アプリケーションは、医療機器ではありません。疾患その他の診断、治療、緩和、処置、あるいは疾患予防を目的とした使用は意図されておらず、そのための設計はされておりません。

BIG BANG e Gen3を用いて運動プログラムを開始、あるいは変更する前に、かかりつけの医師にご相談ください。運動中は、注意を怠らないようにしてください。痛み、めまい、疲労、または息切れを感じた場合は、ただちに運動を中止してください。運動および関連動作によって生じる可能性のある負傷を含め、運動に伴うすべてのリスクはお客様が負うものとします。BIG BANG e Gen3の影響を受ける可能性があると思われる病状（例えば、発作、失神、眼精疲労、頭痛など）をお持ちの場合は、ご使用前にかかりつけの医師に相談してください。心拍数センサーから発せられる光は、視覚に影響を及ぼす可能性があります。光を直視しないようにしてください。ジュエリーやウォッチ、その他の長時間肌に触れるものに用いられる一部の材料に対し、何らかの症状が出ることがあります。これは石鹼、汗などの刺激性物質への長時間の接触、アレルギー、環境要因による可能性があります。アレルギーをお持ちの方や、敏感な方は、身に付けるデバイスで炎症を起こしやすいことがあります。敏感肌の方は、BIG BANG e Gen3を装着する際は特にご注意ください。特に、きつく締めすぎると炎症を起こしやすくなります。

皮膚呼吸を妨げないよう、BIG BANG e Gen3を定期的に外してください。ストラップを清潔で乾燥した状態に保つことで、肌に炎症が生じる可能性が軽減します。着用部位の周囲または下の皮膚に赤み、腫れ、かゆみ、その他の炎症や不快感が現れた場合は、BIG BANG e Gen3を外し、再度ご使用になる前にかかりつけの医師に相談してください。症状が治まったからといってそのまま使い続けると、炎症が再発したり悪化したりすることがあります。

BIG BANG e Gen3およびストラップに使用されている素材は、米国消費者製品安全委員会が定める宝飾品の規格、欧州の規制、およびその他の国際規格に適合しています。

ソフトウェアをアップデートする際、他の状況により、BIG BANG e Gen3が熱を持ち、表面に触れると普段よりも熱く感じられることがあります。このような場合には、肌への刺激を避けるため、BIG BANG e Gen3を外し、しばらく時間をおいてから着用してください。

医療電子機器をご使用の場合は、下記の「環境との相互作用/電子機器と磁気特性の干渉」をご覧ください。

## c) 周囲の安全

### (i) お子様の保護

BIG BANG e Gen3とその付属品は、お子様の手の届かないところに保管してください。特に一部のストラップは、小さいお子様に窒息の危険をもたらす可能性があります。これらのストラップは小さなお子様の手の届かないところに保管してください。

### (ii) 歩行中・運転中の安全

運転中には、BIG BANG e Gen3を使用しないでください。

BIG BANG e Gen3は、無線周波数信号を生成、使用し、発信する機器です。自動車の電子装置の設置または遮蔽が適切でない場合、この無線周波数信号の影響を受けることがあります。ご使用の自動車に関して、メーカーまたは代理店にお問い合わせください。自動車に装備が追加されている場合は、その装備のメーカーにも無線周波数信号についてご確認ください。歩行中、あるいは充分な注意を要する活動中に、BIG BANG e Gen3を使用しないでください。他の交通や歩行者に対する不注意により、重傷事故、死亡事故、盗難を招くことがあります。

## 電気安全性

### a) 付属品

付属品は必ずHUBLOTの純正品をご使用ください。BIG BANG e Gen3への使用が認められない付属品をご使用になった場合、適用される認可、保証、および/または米国限定保証が無効となることがあります。BIG BANG e Gen3が動作不能となったり危険が生じたりすることがあります。

### b) 充電用付属品

BIG BANG e Gen3には、充電用としてmicro USBケーブル、充電ケーブル、プラグが付属しています。充電には、必ずこの純正の付属品をご使用ください。充電器は、ご使用時以外は電源から外してください。

充電中、BIG BANG e Gen3と付属品を換気の良いところに置くことが重要です。

同梱の充電用付属品、または他のHUBLOTの純正の充電用付属品には、ラベルに記載されたタイプの電源のみをご使用ください。電源を使用する時は必ず、交流（AC）電圧が電源に記載されている電圧と一致していることを確認してください。

コンセントや延長コードに過大な負荷をかけないでください。火事や感電につながる可能性があります。コードやプラグを損傷しないよう、充電用付属品をコンセントや電源から外す時は、コードではなくプラグ部分を引っ張ってください。

故障した充電用付属品の使用、または水滴が付いた状態での充電は、火事、感電、怪我の原因となることがあります。HUBLOT BIG BANG e Gen3、または他の物品に損傷を与えた後傷を招くことがあります。充電前に、BIG BANG e Gen3と充電用付属品が乾いていることを確認してください。充電用付属品を使用する時は、アダプターをコンセントにつなぐ前に、USB プラグがきちんとアダプターに差し込まれていることを確認してください。直射日光の下での充電は避けてください。充電中は、BIG BANG e Gen3を着用しないでください。

ケーブルが電源につながっているときに、コネクターに長時間触れないようにしてください。不快感、あるいは怪我の原因となることがあります。コネクターを敷き込んだ状態で寝入ったりコネクターの上に座ったりしないようにしてください。

また、以下にもご注意ください：

- ・ 使用中の充電器に水がかからないようにしてください。充電器と HUBLOT BIG BANG e Gen3 の故障を招くことがあります。
- ・ USB ケーブルは充電器に正しくしっかりと差し込んでください。誤った向きで無理に押し込むと、充電器を傷めます。
- ・ 過熱を防ぐため、BIG BANG e Gen3 は涼しい場所で充電することをお勧めします。
- ・ 過熱の原因となることがあるため、BIG BANG e Gen3 に直射日光が当たる場所での充電はお勧めしません。
- ・ コンセントにつながった状態の充電器に BIG BANG e Gen3 がセットされると、BIG BANG e Gen3 が充電画面になり、バッテリーの充電状況がパーセンテージで表示されます。
- ・ 充電完了後は、BIG BANG e Gen3 を充電器から取り外してください。
- ・ 充電されない時は、プラグがコンセントにきちんと差し込まれていること、USB ケーブルが充電器にしっかりとつながっていること、ウォッチが充電器の上に適切にセットされていることを確認してください。
- ・ それでもうまく充電できない場合は、充電器に正しい向きにセットされているか、BIG BANG e Gen3 の裏面が汚れていないかも確認してください。
- ・ 充電器には、BIG BANG e Gen3 を適切な位置に配置するために、小型磁石が使われています。充電器を金属に近づけないでください。

### c) バッテリーの安全性

BIG BANG e Gen3 に内蔵されている電池は交換不可能です。ご自分で電池を交換なさらないでください（バッテリーのリサイクルについての情報は、下記の「メンテナンスおよび廃棄/電子・電気機器およびバッテリーの廃棄」をご覧ください）。

いかなる場合も以下を守ってください。

- ・ 電池を、ホットプレート、ストーブ、ヒーター、オーブンなどの他の外部熱源や、火にさらさないでください。火事または爆発の原因となることがあります。

- ・電池を火中に投入しないでください。
- ・何らかの故障がある充電器や電池は絶対に使用しないでください。電池は所定の用途にのみご使用ください。電池をショートさせないでください。
- ・温度が極端に高い場所や低い場所に電池を置かないでください。

#### d) GPS 信号

建物の間、低地、極端な気象条件下など、信号が遮られている範囲では、GPS 信号が弱くなることがあります。そのような要素により、提供されるデータが不完全であったり、悪影響を受けている可能性があるため、GPS 機能のみに依存したり、その情報の精度のみに頼らないでください。さらに精度を高めるには、携帯電話または Wi-Fi ネットワークに接続してください。

## 環境との相互作用

### a) 電子機器と磁気特性の干渉

BIG BANG e Gen3は、他の無線送信装置同様、他の電子機器に干渉します。

飛行機の機内では電源をオフにしてください。その他の電源をオフにすることを求められる場所（病院、ガソリンスタンドなど）でも同様です。

いかなる場合も、使用が許可されている場所で、許可された方法でデバイスを使用しているか確認してください。

特に、BIG BANG e Gen3は、ペースメーカー、除細動器、その他の医療機器に干渉することがあります。ご使用の医療機器と BIG BANG e Gen3 および付属品との間に充分な安全距離を保ってください。ご使用の医療機器の具体的な情報については、かかりつけの医師および医療機器メーカーにお尋ねください。ご使用のペースメーカー、除細動器あるいは他の医療機器に干渉している疑いがある場合は、BIG BANG e Gen3の使用を中止してください。

カードキー や クレジットカードは、常に BIG BANG e Gen3 およびその付属品から遠ざけてください。

### b) 危険な場所

空気中に高濃度の引火性化学製品、ガス、粒子（粉、ほこり、金属粉など）が含まれる場所など、潜在的な爆発性雰囲気下での BIG BANG e Gen3 の充電や使用は危険です。

表示や指示にはすべて従ってください。

### c) 使用および保管時の温度

BIG BANG e Gen3の通常の使用温度は、0–40°Cです。

この範囲外の温度での使用または保管は、BIG BANG e Gen3に損傷を与えたる電池寿命を縮めたりすることがあります。温度や湿度の極端な変化にさらすのは避けてください。BIG BANG e Gen3 内部の温度が使用温度の範囲外になると（例えば、暑い車の中や直射日光下に長時間さらされた場合）、温度を調整しようとして以下の現象が生じます。

- 充電が遅い、あるいは止まる。
- 表示が薄暗くなる。
- データ送信が一時停止する、あるいは遅れる。

BIG BANG e Gen3 およびその付属品は、表面温度に関する基準および制限事項に従って製造されています。ただし、制限温度内であっても、熱を帯びた部分に長時間接触していると、不快感が生じたり傷害を負うことがあります。

BIG BANG e Gen3 および付属品は、電源に接続されると温かくなります。したがって、肌に長時間接触しないよう、常識の範囲内でご使用ください。また、充電中や電源に接続した状態で、その上で寝入ったり、寝具または身体の下に敷きこんだりしないようにしてください。感覚が鈍って熱を感じにくい状態にある方は特にご注意ください。熱くなつて不快感を感じたときは、外してください。

## メンテナンスおよび廃棄

### a) クリーニングと修理

BIG BANG e Gen3は清潔で乾いた状態に保ってください。冷水がかった場合は、充分に乾かしてください。汚れ、砂、化粧品、インク、石鹼、洗剤、酸または酸性食品など、染み、あるいは他の損傷を生じる可能性のあるものに接触した場合や、汗、塩水、石鹼水、プールの水、香水、虫よけ、ローション、日焼け止め、オイル、接着剤リムーバー、染毛剤、溶剤など真水以外の液体に接触した場合は、クリーニングしてください。BIG BANG e Gen3は、時が経つにつれて変色したり、色が褪せたりすることがあります。

HUBLOT BIG BANG e Gen3のお手入れについては以下を守ってください。

- 充電中はクリーニングをしないでください。
- 外部熱源（例えば、ヘアドライヤー）を利用して本体またはストラップを乾かさないでください。
- クリーニング用製品または高圧エアは使用しないでください。

### b) 内蔵電池についての注意事項および情報

BIG BANG e Gen3には充電式の電池が内蔵されており、この電池はユーザーが交換したり、取り外したりすることはできません。

- 内蔵電池をご自身で交換したり取り外したりしないでください。
- 製品を改ざんしたり、開けたりすると、保証、そして/または米国限定保証が無効となり、安全上の問題が生じことがあります。
- 電池の扱いに関しては必ず、最寄りのHUBLOTストアにご連絡いただくな、HUBLOT公式サイトに記載されているHUBLOTクライアントサービスまでお電話ください（T 03 5677 2095）。

### c) 電子・電気機器および電池の廃棄

HUBLOT BIG BANG e Gen3、その付属品、および電池には、有害物質が含まれています。家庭ゴミとして廃棄することはできません。

BIG BANG e Gen3、その付属品および電池は、特別な規制の対象となります。2005年8月13日以降に出荷されたため、欧州連合では電気・電子機器の廃棄物(WEEE)に関する指令2012/19/EUの対象となります。また、BIG BANG e Gen3の内蔵電池はバッテリー、蓄電池、廃棄バッテリー、廃棄蓄電池に関する指令2006/66/ECの対象となります。ここに示すゴミ箱にXをつけたマークは、HUBLOT BIG BANG e Gen3、その内蔵電池、および付属品が、これらの規制の対象であることを示しています。

これらの機器や電池は別途回収する必要があります。古い機器、電池、蓄電池などの適切な処分は、環境、動物および人間の健康に対する潜在的な悪影響の防止につながります。リサイクル、資材および機器の再利用は、環境保護にも大きく貢献します。これらの機器は焼却処分しないでください。

ご使用の電気・電子機器、バッテリー、蓄電池の処分に関する詳細については、以下にお問い合わせください。

- 市役所
- 現地のゴミ処理業者
- HUBLOT クライアントサービス (HUBLOT 公式サイトに記載)
- 製品をお求めになった HUBLOT ストア

消費者は居住国の国内法に拘束され、電気・電子機器の寿命が来た時点でそのための公共の回収場所に持ち込むか販売店に返却することが法律によって奨励または義務付けられています。具体的な方法は、各国の国内法によって定められています。



以下の手順に従って e ラベルの画面にアクセスすることができます：設定 > システム > 法律情報と選択してください。

この手順には、不正アクセスを防止するためのユーザーパスワード以外のアクセスコードや権限は、特に必要ありません。

e ラベル情報は、このラベルの保持者によってあらかじめプログラムされています。ユーザーは e ラベル情報の変更はできません。

次の国と地域については、お買い上げの HUBLOT BIG BANG e Gen3 の添付文書「法律およびサティフィケーション - 地域の追加情報」の法律情報、サティフィケーション情報に関する規定をご覧ください。

- |            |          |          |
|------------|----------|----------|
| • 欧州       | • インドネシア | • USA    |
| • オマーン     | • タイ     | • グアム    |
| • イスラエル    | • シンガポール | • アルゼンチン |
| • アラブ首長国連邦 | • 韓国     | • メキシコ   |
| • 台湾       | • ベトナム   | • ブラジル   |
| • 日本       | • カナダ    | • 南アフリカ  |

#### Bluetooth®

Bluetooth® のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、HUBLOT はすべてライセンスの下でこのマークを使用しています。

他の商標や商品名は、それぞれの所有者の所有下にあります。ウォッチに関する法律情報は、製品の設定でご覧いただけます。

## 国際限定保証

BIG BANG e Gen3 は、Wear OS by Google™ 搭載で Compal 社、Qualcomm 社の技術が採用されています。

国際限定保証は、BIG BANG e Gen3 はお買い上げの日から 2 年間、付属品は 1 年間、以下の条件で製造上の欠陥について保証します。

本国際限定保証において、付属品とは、BIG BANG e Gen3 お買い上げ時に同梱される、または HUBLOT ストアで販売されている充電用付属品（充電パック、micro USB ケーブル、プラグ）を指します。付属品には、第三者が販売した付属品は含まれません。HUBLOT は、第三者が販売した付属品に対する保証を明確に放棄します。限定条件は、BIG BANG e Gen3 と付属品の双方に適用されます。付属品はすべて防水ではありません。

## ウブロティスタ会員になるには

お買い上げの BIG BANG e Gen3 を登録し、ウブロティスタ（HUBLOT ウオッチ オーナーズ クラブ）に入会すると、HUBLOT の魅力を存分に体験でき、会員限定の特典を受けることができます。

会員になると、以下の特典やサービスを受けられます：

- 世界各地で開催される HUBLOT のプライベート イベントへの参加
- 最新の限定ウォッチへの先行アクセス
- お買い上げの時計の一元管理

サインアップするには、[www.hublot.com](http://www.hublot.com) で HUBLOT のアカウントを作成し、BIG BANG e Gen3 を登録してください。

## 本保証の保証範囲

2 年間限定保証に基づき、HUBLOT は、HUBLOT BIG BANG e Gen3 の製造上の欠陥による機能に関するすべての不具合について無料で修理を請け負います。この保証は、HUBLOT ストアのみにて承ります。

保証期間は、BIG BANG e Gen3 についてお買い上げ日から 2 年間、付属品についてはお買い上げ日から 1 年間とし、BIG BANG e Gen3 の技術仕様およびユーザーマニュアルに従って通常の使用中に生じたデバイスの機能不良を保証するものとします。

これには、電源オン／オフや充電の問題、表示不良、BIG BANG e Gen3 の不具合によるアプリケーションやウォッチの使用不能などが含まれます。本保証は、BIG BANG e Gen3 が販売されている国で義務付けられています。

部品の品質不良もしくはHUBLOTによる BIG BANG e Gen3 の組立てミスに由来することが明らかに、外見上または製品の機械機能上の議論の余地のない品質不良を保証します。また、限定条件が適用されることがあるため、以下の項も必ずお読みください。

## 本保証の限定条件

この国際限定保証を受けるには、次の条件を満たしている必要があります：

- BIG BANG e Gen3 ウォッチを販売した HUBLOT ストアにより、購入時に HUBLOT e-Warranty アプリケーションを介して有効化されていること。
- HUBLOT ストアに修理のために持ち込まれる場合は、ご購入時にお渡しした国際限定保証スタンプが押印され、署名、お買い上げ日が記入された保証カードが同封されていること。
- HUBLOT ストアが必要事項を記入、署名した保証スタンプが押印されていること(保証スタンプがない場合、HUBLOT では保証しかねます)。
- ケースに刻印されたシリアルナンバーが完全に判読可能で、本来のケースバックまたはシリアルナンバーがまったく除去、修正、改ざん、変更、交換、消去、汚損、判読不能な状態にされていないこと。

上記の条件が満たされない場合は、お客様の BIG BANG e Gen3 ウォッチに適用される国際限定保証による権利はすべて無効となります。

## 保証対象とならないもの

正規 HUBLOT クライアントケアサービス以外が行ったサービスによる故障は、保証されず、保証は無効となります。本国際限定保証では、ブレスレット、クリスタル、電池、また不適切な取扱いによって侵入した水分による HUBLOT BIG BANG e Gen3 のケースまたはハードウェアの損傷については保証いたしません。

また原則として、BIG BANG e Gen3 を不適切、不適当に使用された場合も、本保証は適用されません。例えば：

- ユーザーまたは権限のない者が製品を開けた。
- 推奨品以外の電池または充電器などを使用した。

- 故意に製品を傷めたり、使用開始時の推奨事項を外れた使用方法、誤った接続、または過度な電圧や放電、強い衝撃、落下、外装や電子部品の大幅な劣化を招く異常な物理的応力を受けたりした。
- 製品が常識の範囲を超えた水、その他の化学物質にさらされた（腐食の発生、湿気）。
- 製品が高温（40°C 以上）、または他の極端な環境条件にさらされた。
- ソフトウェアの改ざんを試みた。

上記が見られた場合、BIG BANG e Gen3 の国際限定保証が無効となります。通常の使用による、BIG BANG e Gen3 の通常の磨耗と老朽化は、保証の対象とはなりません。それは特に以下の場合です：

- 製品の通常の使用による材料表面の傷、ケース、ラバー、クリスタルの引っかき傷、埃の侵入、表面の劣化、太陽光または化学物質との接触による変色。
- 通常の老朽化による電池の持続時間の低下。

### ソフトウェアに関する保証の放棄

ソフトウェアに関するこのセクションにおいて、「ソフトウェア」とは、HUBLOT BIG BANG e Gen3 を用いてアクセスできる、または同時に使用できるすべてのソフトウェアアプリケーション（およびこれに付随するすべてのコンテンツならびに機能）を意味します。

### 第三者ソフトウェア

「第三者ソフトウェア」とは、HUBLOT BIG BANG e Gen3 で使用するために、HUBLOT 以外によって開発または提供されたソフトウェアを指します。

オペレーティングシステムの更新、または特定のモデルのスマートフォンとのペアリングにより、BIG BANG e Gen3 の機能障害や誤動作を招いた場合 HUBLOT は責任を負わないことにご注意ください。

第三者ソフトウェアは、適用される第三者の契約条件の対象であり、それに従って提供されます。

かかる第三者ソフトウェアに関連して提供された保証はすべて、その第三者が単独で提供するもので、HUBLOT が提供するものではありません。したがって、お客様は、かかる第三者アプリケーションまたはソフトウェアの使用に関して HUBLOT は責任を負わないことに同意するものとします。

第三者の契約条件をよくお読みになることを強くお勧めします。

## HUBLOT ソフトウェア

HUBLOT は、HUBLOT BIG BANG e Gen3 に関する特定のソフトウェア（「HUBLOT ソフトウェア」）を随時ユーザーに提供したり、かかるソフトウェアを利用できるようにしたりすることができます。

### 一般条件および限定

本国際限定保証はお客様に対して特定の法的権利を付与するのですが、お客様は国ごとに異なる現地法に基づく他の権利も有していることがあります。HUBLOT および HUBLOT ストアは、この国際限定保証の下で、すべての HUBLOT のウォッチを修理または交換するための判断の自由を単独で有しています。現地法が認める範囲において、HUBLOT は、いかなる特殊、偶発的、刑罰的、あるいは必然的な損害に対しても責任を負いません。

本国際限定保証は、HUBLOT BIG BANG e Gen3 とともに移転できるものとします。

BIG BANG e Gen3 を最寄りの HUBLOT ストアにお持ち込みされることをお勧めします。世界の HUBLOT ストア一覧は、本書の巻末に記載されています。本保証がお客様の消費者としての法的権利を侵害することはありません。

BIG BANG e Gen3 ウォッチの購入後は、商品を販売した HUBLOT ストアからお客様の HUBLOT e-warranty の電子データのコピーを受け取り、国際限定保証が適切に有効化されていることを確認してください。適切に有効化されていない場合は、国際限定保証の一部として提供される上記のサービスを利用することはできません。

また、この国際限定保証の保証を受けるためには、製品をお持ち込みになる時に、前述の条件を満たしている必要があります。

現地法が認める範囲で、製品は純正の電池と充電器とともに HUBLOT ストアに持ち込まなければなりません。

## HUBLOT コンタクト ポイント

---

SPOC（シングル コンタクト ポイント）  
本製品製造元の SPOC は以下の通りです

Hublot SA  
本社およびマニュファクチュール  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
スイス  
TÉL : +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

該当する場合、輸入業者の SPOC が BIG BANG e Gen3 ウオッチ付属品のパッケージに記載されています。

Peringatan! Sebelum pertama kali menggunakan BIG BANG e Gen3, silakan baca petunjuk berikut yang berisi informasi keamanan dan peraturan penting. Harap simpan petunjuk ini di tempat yang aman sehingga Anda dapat melihat petunjuk ini saat dibutuhkan.

## PETUNJUK KEAMANAN

---

### KARAKTERISTIK UTAMA JAM TANGAN BIG BANG e Gen3 ANDA

BIG BANG e Gen3 adalah jam tangan mewah yang mencakup fungsi Wi-Fi, Bluetooth®, dan pembayaran nirkontak. Produk ini tidak dimaksudkan untuk digunakan sebagai perangkat medis atau pemantau kebugaran (fitness tracker).

Aplikasi Hublot BIG BANG e Gen3 berjalan pada ponsel dengan sistem operasi Android 11+ (kecuali edisi Go dan ponsel tanpa Google Play Store), iOS 15+, atau versi lebih baru. Fitur yang didukung dapat bervariasi antarplatform dan antarnegara. Wear OS by Google™ adalah merek dagang milik Google LLC.

BIG BANG e Gen3 memerlukan penggunaan aksesori pengisi daya yang disertakan dengannya. Aksesori yang disertakan bersama BIG BANG e Gen3 Anda berisi kabel micro USB, dudukan pengisian daya, dan steker dinding (wall plug). Anda akan menemukan detail lebih lanjut mengenai rekomendasi keamanan listrik yang terkait dengan penggunaan aksesori pengisi daya di bawah ini.

**Anda dapat menonaktifkan fungsi Bluetooth®, Wi-Fi, dan pembayaran nirkontak jam tangan dengan mengikuti langkah-langkah di bawah ini:**

Jika layar Anda redup, sentuh layar untuk menyalakan jam tangan;

- Geser ke bawah dari atas layar;
- Temukan ikon Pengaturan (⚙️), lalu sentuh untuk memilih;
- Buka "Konektivitas", sentuh pengaturan Wi-Fi/Bluetooth®/NFC, bergantung pada fungsi yang ingin Anda nonaktifkan.

## **TINDAKAN PENCEGAHAN PENTING DEMI KEAMANAN**

Harap dicatat bahwa kegagalan untuk mematuhi pedoman berikut dapat menyebabkan kegagalan fungsi atau bahaya bagi pengguna dan/atau membatalkan atau mengurangi hak atas garansi dan/atau Garansi Terbatas AS.

### **a) Menggunakan BIG BANG E Gen3 dan aksesorinya dengan aman**

#### **Menjaga BIG BANG E Gen3 Anda tetap aman**

##### **(i) Umum**

Jangan gunakan atau simpan BIG BANG E Gen3 di tempat yang berdebu dan kotor karena komponennya dapat mengalami kerusakan.

Jangan simpan BIG BANG E Gen3 di tempat yang hangat atau di bawah sinar matahari langsung.

Suhu yang tinggi dapat mengurangi umur pakai perangkat elektronik, merusak baterai, menyebabkan produk menjadi tidak dapat dioperasikan, dan membengkokkan atau melelehkan plastik tertentu.

Jangan simpan BIG BANG E Gen3 di tempat yang dingin. Ketika setelahnya BIG BANG E Gen3 memanas hingga suhu normal, kelembapan dapat terbentuk di dalam BIG BANG E Gen3, yang dapat merusak sirkuit elektronik.

Jangan mencoba membuka casing BIG BANG E Gen3. Penanganan non-ahli terhadap BIG BANG E Gen3 dapat merusak BIG BANG E Gen3 Anda, dan membatalkan garansi dan/atau Garansi Terbatas AS.

Jangan menjatuhkan atau membenturkan BIG BANG E Gen3.

Jangan meletakkan objek berat di atasnya.

Jangan gunakan benda tajam pada layar.

Jangan gunakan tenaga berlebihan pada layar. Penanganan yang kasar dapat merusak sirkuit internal.

Jangan gunakan bahan kimia yang keras, larutan pembersih atau detergen yang kuat untuk membersihkan BIG BANG E Gen3.

Saat mendengarkan audio pada perangkat Anda menggunakan penyuarajemala (headphone), pastikan Anda telah mengatur volume ke tingkat yang wajar untuk menghindari kerusakan pada telinga Anda.

Jika BIG BANG E Gen3 atau salah satu aksesorinya tidak berfungsi dengan baik, bawalah ke toko HUBLOT terdekat. Petugas di sana akan membantu Anda, dan jika perlu dan mungkin, mengatur agar BIG BANG E Gen3 diperbaiki.

Selain hal-hal di atas tersebut, silakan lihat petunjuk dan manual garansi Anda untuk informasi tentang kabel, dudukan pengisian daya, steker dinding (wall plug), dan keamanan kelistrikan baterai.

## **(ii) Paparan terhadap cairan**

BIG BANG E Gen3 tahan air 3 ATM.

Cobalah untuk meminimalkan paparan BIG BANG E Gen3 terhadap zat-zat berikut: sabun, detergen, asam atau makanan asam, dan cairan apa pun selain air tawar, seperti air garam, air sabun, air kolam, parfum, obat nyamuk, lotion, tabir surya, minyak, pembersih perekat (adhesive remover), pewarna rambut, atau pelarut.

BIG BANG E Gen3 memiliki peringkat ketahanan air IP68 sesuai dengan standar IEC 60529.

Jika BIG BANG E Gen3 Anda memiliki tali kulit, harap diperhatikan bahwa tali ini tidak tahan air.

Hal-hal berikut dapat memengaruhi ketahanan air BIG BANG E Gen3 dan harus dihindari:

- Merendam jam tangan BIG BANG E Gen3 di dalam air untuk waktu yang lama;
- Menjatuhkan BIG BANG E Gen3 atau menerima benturan pada jam tangan;
- Memaparkan BIG BANG E Gen3 ke air bertekanan atau air berkecepatan tinggi, misalnya, ski air, wake boarding, selancar, jet ski, dll;
- Mengenakan BIG BANG E Gen3 di lingkungan yang panas atau lembap, seperti sauna atau ruang mandi uap.

## **(iii) Menggunakan tombol, Crown Digital, konektor, dan port**

Jangan pernah memberikan tekanan berlebihan pada tombol pada BIG BANG E Gen3, atau memaksakan konektor pengisi daya ke port, karena hal ini dapat menyebabkan kerusakan yang tidak tercakup dalam garansi dan/atau Garansi Terbatas AS. Jika konektor dan port tidak terhubung dengan mudah, maka konektor dan port tersebut mungkin tidak cocok. Periksa apakah ada penghalang, dan pastikan konektornya cocok dengan port dan Anda telah memosisikan konektor dengan benar sesuai dengan posisi port.

Pola penggunaan tertentu dapat menyebabkan kabel berjumbai atau bahkan putus. Ketika terpasang ke unit pengisi daya, kabel, seperti kawat atau kabel logam lainnya, dapat menjadi lemah atau mudah putus jika berulang kali ditekuk di titik yang sama. Tekuk kabel dalam lekukan halus, bukan sudut kabel. Periksa kabel dan konektor secara berkala untuk mengetahui jika kabel kusut, putus, tertekuk, atau kerusakan lainnya. Jika Anda menemukan kerusakan seperti itu, hentikan penggunaan kabel.

Perubahan warna aksesorai (kabel, steker) setelah penggunaan biasa adalah normal. Debu, serpihan, dan paparan terhadap kelembapan dapat menyebabkan perubahan warna. Jika aksesorai Anda menjadi hangat saat digunakan atau jika BIG BANG E Gen3 tidak mengisi daya atau menyinkronkan, lepaskan kabel dari adaptor daya dan bersihkan aksesorai dengan kain non-abrasif, kering, dan bebas serat. Jangan gunakan cairan atau produk pembersih saat membersihkan aksesorai.

Perubahan warna permukaan pengisian daya pada aksesorai pengisi daya BIG BANG E Gen3 dapat terjadi setelah penggunaan rutin. Membersihkan permukaan pengisian daya dapat mengurangi, atau mencegah, perubahan warna tersebut, dan akan membantu mencegah kerusakan pengisi daya dan BIG BANG E Gen3 Anda. Untuk membersihkan permukaan pengisian daya, lepaskan pengisi daya dari BIG BANG E Gen3 dan adaptor daya dan usap dengan kain lembap dan non-abrasif. Keringkan dengan kain non-abrasif dan bebas serat sebelum melanjutkan pengisian daya. Jangan gunakan produk pembersih saat membersihkan permukaan pengisian daya.

#### **b) Perlindungan kesehatan pengguna**

Sebagai rekomendasi umum, BIG BANG E Gen3 tidak dimaksudkan untuk digunakan di mana kegagalan perangkat dapat menyebabkan kematian, cedera pribadi, atau kerusakan lingkungan yang parah.

Jika Anda memiliki pertanyaan terkait dengan BIG BANG E Gen3, baterai dan/atau kandungan kimia aksesorinya, jangan ragu untuk menghubungi kami melalui alamat email kami [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) atau melalui surat di alamat berikut: HUBLOT SA – KANTOR PUSAT & PABRIK — Ch. de la Vuarpillière 33 – 1260 NYON — SWISS (TELEPON: +41 (0)22 990 90 00).

BIG BANG E Gen3 dan aplikasi BIG BANG E Gen3 yang disertakan bukan merupakan perangkat medis. Jam tangan beserta aplikasinya tersebut tidak dirancang atau dimaksudkan untuk digunakan dalam diagnosis penyakit atau kondisi lain, atau dalam penyembuhan, mitigasi, perawatan, atau pencegahan penyakit. Sebelum memulai atau memodifikasi program olahraga menggunakan BIG BANG E Gen3, konsultasikan dengan dokter Anda. Berhati-hatilah dan perhatikan dengan baik saat Anda berolahraga. Berhentilah berolahraga segera jika Anda merasa sakit, pingsan, pusing, kelelahan, atau napas pendek. Dengan berolahraga, Anda menerima semua risiko bawaan terkait, termasuk cedera yang dapat timbul dari aktivitas tersebut. Jika Anda memiliki kondisi medis yang Anda yakini dapat terkena dampak jika menggunakan BIG BANG E Gen3 (misalnya, kejang, pingsan, kelelahan mata, atau sakit kepala), konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakan BIG BANG E Gen3. Lampu sensor detak jantung dapat menyebabkan kerusakan pada mata. Jangan melihat ke arah lampu secara langsung. Beberapa orang dapat mengalami reaksi terhadap bahan-bahan tertentu yang digunakan dalam perhiasan, jam tangan, dan barang-barang yang dapat dikenakan lainnya yang melakukan kontak dengan kulit mereka dalam waktu lama. Hal ini dapat disebabkan oleh alergi, faktor lingkungan, paparan yang lama terhadap bahan iritan seperti sabun, keringat, atau penyebab lainnya. Anda dapat mengalami iritasi dari perangkat yang dapat dikenakan jika Anda memiliki alergi atau sensitivitas lainnya. Jika Anda memiliki sensitivitas kulit, harap berhati-hati saat mengenakan BIG BANG E Gen3. Anda dapat mengalami iritasi saat mengenakan BIG BANG E Gen3 jika Anda mengenakkannya dengan terlalu ketat.

Lepaskan BIG BANG E Gen3 secara berkala agar kulit Anda dapat bernapas.

Menjaga tali BIG BANG E Gen3 tetap bersih dan kering akan mengurangi kemungkinan iritasi kulit. Jika Anda mengalami kemerahan, bengkak, gatal, atau iritasi atau ketidaknyamanan lain pada kulit Anda di sekitar, atau di bawah BIG BANG E Gen3 Anda, lepaskan BIG BANG E Gen3 dan konsultasikan dengan dokter Anda sebelum melanjutkan pemakaian. Penggunaan berulang, bahkan setelah gejala mereda, dapat menyebabkan iritasi baru atau lebih parah.

Bahan yang digunakan untuk BIG BANG E Gen3 dan tali BIG BANG E Gen3 memenuhi standar yang diatur untuk perhiasan oleh AS. Komisi Keamanan Produk Konsumen (Consumer Product Safety Commission), peraturan Eropa yang berlaku, dan standar internasional lainnya.

Selama pembaruan perangkat lunak dan keadaan terbatas lainnya, BIG BANG E Gen3 dapat mengalami panas berlebih, sehingga menyebabkan bagian luar jam tangan terasa lebih hangat dari biasanya saat disentuh. Dalam keadaan ini, jangan ragu untuk melepaskan BIG BANG E Gen3 dari pergelangan tangan Anda sebentar untuk menghindari iritasi.

Jika Anda menggunakan perangkat medis elektronik, silakan merujuk ke bagian "Interaksi dengan lingkungan" di bawah ini.

### **c) Integritas orang-orang di sekitar**

#### **(i) Perlindungan anak-anak**

Jauhkan BIG BANG E Gen3 dan aksesorinya dari jangkauan anak-anak. Khususnya, beberapa tali BIG BANG E Gen3 dapat menimbulkan bahaya tersedak pada anak kecil. Jauhkan tali jam tangan dari jangkauan anak-anak.

#### **(ii) Berjalan dan berkendara dengan aman**

Jangan menggunakan BIG BANG E Gen3 saat berkendara.

BIG BANG E Gen3 menghasilkan, menggunakan, dan dapat memancarkan sinyal frekuensi radio. Sinyal frekuensi radio dapat memengaruhi sistem elektronik kendaraan bermotor yang tidak dipasang dengan benar atau tidak terlindungi dengan baik. Tanyakan kepada produsen atau perwakilannya tentang kendaraan Anda. Jika ada peralatan yang ditambahkan ke kendaraan Anda, Anda juga harus berkonsultasi dengan produsen peralatan tersebut mengenai informasi tentang sinyal frekuensi radio.

Jangan gunakan BIG BANG E Gen3 saat berjalan atau terlibat dalam aktivitas apa pun yang membutuhkan perhatian penuh Anda. Tidak memperhatikan lalu lintas kendaraan atau bahaya pejalan kaki lainnya dapat mengakibatkan cedera serius, kematian, atau kerugian material.

## KEAMANAN LISTRIK

### a) Aksesoris

Hanya gunakan aksesoris yang disetujui oleh HUBLOT. Menggunakan aksesoris yang tidak disetujui oleh HUBLOT untuk digunakan dengan BIG BANG E Gen3 Anda dapat membatalkan persetujuan atau garansi dan/atau Garansi Terbatas AS yang berlaku untuk perangkat Anda dan/atau dapat mengakibatkan BIG BANG E Gen3 menjadi tidak dapat dioperasikan dan/atau berbahaya.

### b) Aksesoris pengisi daya

BIG BANG E Gen3 Anda disertai dengan aksesoris pengisi daya berikut: kabel micro-USB, dudukan pengisian daya dan steker dinding (wall plug). Hanya gunakan aksesoris pengisi daya yang disetujui.

Ketika pengisi daya tidak digunakan, lepaskan dari sumber listrik.

Penting untuk menjaga BIG BANG E Gen3 dan aksesoris yang disertakan agar ditempatkan dalam area yang berventilasi baik saat mengisi daya.

**Gunakan aksesoris pengisi daya yang disertakan dengan BIG BANG E Gen3 atau aksesoris pengisi daya yang disetujui HUBLOT lainnya hanya dari jenis sumber listrik yang ditunjukkan pada label.** Sebelum Anda menggunakan sumber daya listrik apa pun, pastikan tegangan listrik (AC) sesuai dengan tegangan yang tercetak pada sumber daya listrik.

Jangan terlalu membebani outlet daya (power outlet), kabel ekstensi, atau stopkontak karena hal ini dapat menimbulkan risiko kebakaran atau sengatan listrik. Untuk mengurangi risiko kerusakan pada kabel atau pengisi daya dinding, tariklah pengisi daya dinding tersebut, bukan kabelnya, saat Anda melepaskan aksesoris pengisi daya dari outlet daya atau sumber daya.

Menggunakan aksesoris pengisi daya BIG BANG E Gen3 yang rusak, atau ketika dalam kondisi lembap, dapat menyebabkan kebakaran, sengatan listrik, cedera, atau luka pada pengguna atau kerusakan pada BIG BANG E Gen3 atau barang lainnya. Pastikan bahwa BIG BANG E Gen3 dan aksesoris pengisi daya kering sebelum memulai mengisi daya. Bila Anda menggunakan aksesoris pengisi daya untuk mengisi daya BIG BANG E Gen3, pastikan plug USB dimasukkan sepenuhnya ke dalam adaptor sebelum Anda mencolokkan adaptor ke outlet daya. Hindari mengisi daya BIG BANG E Gen3 di bawah sinar matahari langsung. Jangan kenakan BIG BANG E Gen3 saat mengisi daya.

Hindari kontak kulit yang lama dengan konektor saat kabel dicolokkan ke sumber daya karena hal ini dapat menyebabkan ketidaknyamanan atau cedera. Anda harus menghindari tertidur atau duduk di atas konektor.

Selain yang disebutkan di atas:

- Jangan biarkan pengisi daya terkena air saat digunakan; hal ini dapat menyebabkan pengisi daya dan BIG BANG E Gen3 mengalami kegagalan;
- Masukkan kabel USB dengan hati-hati ke dasar pengisi daya, memaksa kabel ke arah yang salah akan merusak pengisi daya;
- Disarankan untuk mengisi daya BIG BANG E Gen3 di tempat yang dingin, untuk mencegah terjadinya panas berlebih pada BIG BANG E Gen3;
- Tidak disarankan untuk mengisi daya jam tangan di tempat di mana sinar matahari langsung mengenai BIG BANG E Gen3, karena hal ini dapat menyebabkan panas berlebih;
- Ketika BIG BANG E Gen3 ditempatkan pada pengisi daya, dan pengisi daya dicolokkan ke dinding, layar pengisian daya akan ditampilkan di bagian muka BIG BANG E Gen3, yang menunjukkan persentase baterai yang telah terisi;
- Disarankan untuk melepaskan BIG BANG E Gen3 dari pengisi daya setelah terisi penuh;
- Jika BIG BANG E Gen3 gagal mengisi daya, periksa apakah steker dinding (wall plug) sepenuhnya dimasukkan ke dalam stopkontak, kabel USB terpasang dengan benar ke pengisi daya, dan jam tangan ditempatkan dengan benar pada pengisi daya;
- Jika BIG BANG E Gen3 masih tidak mengisi daya, pastikan jam tangan diarahkan dengan benar pada pengisi daya dan pastikan bagian belakang BIG BANG E Gen3 bersih;
- Pengisi daya berisi magnet kecil untuk memastikan bahwa BIG BANG E Gen3 telah disejajarkan dan dipasang ke pengisi daya dengan benar. Jauhkan pengisi daya dari logam.

### c) Keamanan baterai

- BIG BANG E Gen3 Anda berisi baterai bawaan yang tidak dapat diganti. Jangan mencoba mengganti baterai produk Anda (untuk informasi tentang daur ulang baterai, silakan lihat bagian "Perawatan dan pembuangan" di bawah ini). Dalam keadaan apa pun:
- Jangan memaparkan baterai ke api atau sumber panas eksternal lainnya, seperti pelat panas, kompor, pemanas ruangan atau oven, karena hal ini dapat menyebabkan kebakaran atau ledakan;
- Jangan buang baterai ke dalam api;
- Jangan pernah gunakan pengisi daya atau baterai yang rusak dengan cara apa pun. Gunakan baterai hanya untuk tujuan yang dimaksudkan. Jangan menyebabkan korsleting pada baterai;
- Jangan meninggalkan baterai di tempat yang panas atau dingin.

## **INTERAKSI DENGAN LINGKUNGAN**

### **a) Gangguan dengan peralatan elektronik dan karakteristik magnetis**

BIG BANG E Gen3 Anda, seperti peralatan transmisi radio, dapat mengganggu perangkat elektronik lainnya.

Matikan perangkat Anda di pesawat terbang atau tempat lain di mana hal ini diinstruksikan (rumah sakit, pompa bensin, dll.).

Dalam hal apa pun, pastikan Anda menggunakan perangkat Anda di tempat yang diizinkan untuk digunakan dan dengan cara yang sah.

Khususnya, jam tangan Anda dapat mengganggu alat pacu jantung, defibrilator, atau perangkat medis lainnya. Pertahankan jarak pemberian yang aman antara perangkat medis dan BIG BANG E Gen3 beserta aksesorinya. Konsultasikan dengan dokter Anda dan produsen perangkat medis mengenai informasi khusus atas perangkat medis Anda. Hentikan menggunakan BIG BANG E Gen3 dan aksesorinya jika Anda menduga produk ini mengganggu alat pacu jantung, defibrilator, atau perangkat medis lainnya.

Jauhkan kartu kunci dan kartu kredit dari BIG BANG E Gen3 dan aksesorinya.

### **b) Area berbahaya**

Mengisi daya atau menggunakan BIG BANG E Gen3 di area yang berpotensi terjadi ledakan, seperti di area yang udaranya mengandung bahan kimia, uap, atau partikel tingkat tinggi yang mudah terbakar (seperti butiran, debu, atau serbuk logam), dapat berbahaya.

Patuhi semua tanda dan petunjuk.

### **c) Suhu pengoperasian dan penyimpanan**

Suhu pengoperasian normal dari BIG BANG E Gen3 adalah dari 0 hingga 40° C (32 hingga 104° F).

BIG BANG E Gen3 dapat rusak dan umur pakai baterai dapat berkurang jika disimpan atau dioperasikan di luar rentang suhu ini. Hindari memaparkan BIG BANG E Gen3 ke perubahan suhu atau kelembapan yang dramatis. Jika suhu bagian dalam BIG BANG E Gen3 melebihi suhu pengoperasian normal (misalnya, di dalam mobil panas atau di bawah sinar matahari langsung untuk waktu yang lama), Anda dapat mengalami hal-hal berikut saat mencoba mengatur suhu:

- Pengisian daya dapat melambat atau berhenti;
- Layar akan redup;
- Beberapa transfer data dapat terjeda atau tertunda.

BIG BANG E Gen3 dan aksesorinya mematuhi standar dan batas suhu permukaan yang berlaku. Namun, bahkan dalam batas-batas ini, kontak berkelanjutan dengan permukaan hangat untuk jangka waktu yang lama dapat menyebabkan ketidaknyamanan atau cedera.

BIG BANG E Gen3 dan aksesorinya akan menjadi hangat ketika dicolokkan ke sumber daya. Gunakan akal sehat untuk menghindari situasi di mana kulit Anda bersentuhan dengan BIG BANG E Gen3 dan/ atau aksesorinya untuk jangka waktu yang lama saat dicolokkan. Misalnya, saat BIG BANG E Gen3 sedang mengisi daya atau ketika aksesorinya dicolokkan ke sumber daya, jangan tidur di atasnya atau meletakkannya di bawah selimut, bantal, atau tubuh Anda. Berhati-hatilah jika Anda memiliki kondisi fisik yang memengaruhi kemampuan Anda mendeteksi panas terhadap tubuh. Lepaskan BIG BANG E Gen3 jika produk menjadi hangat dan tidak nyaman.

#### **d) Sinyal GPS**

Sinyal GPS dapat melemah di area tertentu seperti area antargedung, daerah dataran rendah, atau dalam kondisi cuaca ekstrem yang dapat menghalangi sinyal. Jangan hanya mengandalkan fungsi GPS dalam kondisi ini, atau keakuratan informasi karena data yang diberikan mungkin tidak lengkap atau terpengaruh oleh faktor-faktor ini. Untuk tingkat keakuratan yang lebih tinggi, harap hubungkan ke ponsel atau jaringan Wi-Fi.

## **PERAWATAN DAN PEMBUANGAN**

### **a) Pembersihan dan perbaikan**

Jaga BIG BANG E Gen3 tetap bersih dan kering. Keringkan BIG BANG E Gen3 secara menyeluruh jika terkena air tawar. Bersihkan BIG BANG E Gen3 jika bersentuhan dengan benda-benda yang dapat menyebabkan noda, atau kerusakan lain, seperti debu atau pasir, makeup, tinta, sabun, detergen, asam atau makanan asam, atau bersentuhan dengan cairan selain air tawar, termasuk yang dapat menyebabkan iritasi kulit seperti: keringat, air garam, air sabun, air kolam, parfum, obat nyamuk, losion, tabir surya, minyak, penghapus perekat, pewarna rambut, atau pelarut. Tampilan BIG BANG E Gen3 dapat berbeda atau memudar seiring waktu.

Hal-hal berikut ini tidak disarankan dalam perawatan BIG BANG E Gen3 Anda:

- Jangan membersihkan BIG BANG E Gen3 saat mengisi daya;
- Jangan keringkan BIG BANG E Gen3 atau talinya menggunakan sumber panas eksternal (misalnya, pengering rambut);
- Jangan gunakan produk pembersih atau udara bertekanan saat membersihkan BIG BANG E Gen3 Anda.

### **b) Baterai bawaan: tindakan pencegahan dan informasi**

- BIG BANG E Gen3 Anda dilengkapi dengan baterai isi ulang bawaan, yang tidak dapat diganti atau dilepas oleh pengguna;
- Jangan mencoba mengganti atau melepas baterai BIG BANG E Gen3 sendiri;
- Mengutak-atik produk Anda, atau berusaha membukanya, akan membatalkan garansi dan/atau Garansi Terbatas AS dan dapat mengakibatkan bahaya keamanan;
- Untuk penanganan baterai, silakan hubungi toko HUBLOT Anda atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan kami di nomor telepon yang dapat ditemukan di akhir buklet ini.

### **c) Peralatan elektronik atau listrik dan pembuangan baterai**

BIG BANG E Gen3, aksesoris, dan baterainya mengandung zat berbahaya. Tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga yang tidak disortir. Limbah tersebut tunduk pada peraturan setempat tertentu. Khususnya, karena BIG BANG E Gen3 dan aksesorinya dipasarkan setelah 13 Agustus 2005, mereka tunduk, di Uni Eropa, terhadap Directive 2012/19/EU tentang limbah listrik dan peralatan elektronik (WEEE);

Selain itu, baterai yang ada di dalam BIG BANG E Gen3 Anda tunduk pada Directive 2006/66/EC tentang baterai dan aki serta limbah baterai dan aki. Simbol tempat sampah beroda silang di atas menunjukkan bahwa BIG BANG E Gen3, baterai dan aksesorinya tunduk pada peraturan ini.

Peralatan dan baterai yang disebutkan di atas harus dikumpulkan secara terpisah.

Pembuangan peralatan, baterai, atau aki usang Anda dengan benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif bagi lingkungan, hewan, dan kesehatan manusia.

Dengan mendaur ulang, menggunakan kembali bahan-bahan atau bentuk lain dari penggunaan perangkat usang, Anda memberikan kontribusi penting untuk melindungi lingkungan kita.

Jangan buang peralatan yang disebutkan di atas ke dalam api.

Untuk informasi lebih rinci tentang pembuangan peralatan listrik atau elektronik, baterai dan aki bekas Anda, silakan hubungi:

- Kantor kota Anda;
- Layanan pembuangan limbah;
- Pusat Layanan Pelanggan kami di nomor atau alamat email yang dapat ditemukan di akhir buklet ini;
- Toko HUBLOT tempat Anda membeli produk.

Konsumen, tergantung pada undang-undang domestik, didorong atau diwajibkan oleh hukum untuk mengembalikan perangkat listrik dan elektronik pada akhir masa pakai produk ke titik pengumpulan publik yang didirikan untuk tujuan ini atau ke titik penjualan. Modalitas spesifik ditentukan oleh hukum nasional masing-masing negara.



Pengguna dapat mengakses layar E-Label sebagai berikut: pilih Pengaturan > Sistem > Pemberitahuan hukum.

Tidak ada kode akses khusus atau izin yang diperlukan untuk melalui langkah-langkah di atas selain memasukkan kata sandi yang ditentukan pengguna untuk melindungi terhadap akses yang tidak sah ke perangkat.

Informasi e-label diprogram sebelumnya oleh garansi. Pengguna tidak dapat mengubah informasi e-label.

### Negara-negara lainnya

Harap tinjau ketentuan terkait dengan informasi hukum dan sertifikasi untuk negara/wilayah lain tambahan berikut, dalam dokumen terpisah yang berjudul "Hukum dan sertifikasi - informasi setempat tambahan" yang disertakan dengan BIG BANG E Gen3 Anda:

- |                   |                 |                  |
|-------------------|-----------------|------------------|
| • Eropa           | • Indonesia     | • AS             |
| • Oman            | • Thailand      | • Guam           |
| • Israel          | • Singapura     | • Argentina      |
| • Uni Emirat Arab | • Korea Selatan | • Meksiko        |
| • Taiwan          | • Vietnam       | • Brasil         |
| • Jepang          | • Kanada        | • Afrika Selatan |

### Bluetooth®

Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan segala penggunaan merek tersebut oleh HUBLOT adalah berdasarkan lisensi.

Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik masing-masing pemiliknya. Informasi hukum tambahan tentang jam tangan dapat ditemukan di pengaturan produk.

## **Garansi terbatas internasional**

BIG BANG E Gen3 Anda dilengkapi dengan Wear OS by Google™ dan Compal/Qualcomm.

BIG BANG E Gen3 Anda dilindungi oleh garansi terbatas internasional terhadap segala cacat produksi untuk jangka waktu dua tahun sejak tanggal pembelian, dan aksesorinya untuk jangka waktu satu tahun sejak tanggal pembelian, dengan tunduk pada ketentuan di bawah ini.

Untuk keperluan garansi terbatas internasional ini, aksesoris mencakup aksesoris pengisi daya yang disertakan dalam kemasan asli jam tangan BIG BANG E Gen3 Anda atau yang dijual di toko HUBLOT (mis. pucht pengisi daya, kabel mikro USB, steker dinding). Aksesoris tidak termasuk, dan HUBLOT secara tegas menyatakan jaminan atau garansi sehubungan dengan, aksesoris yang dijual oleh pihak ketiga. Ketentuan terbatas berlaku untuk BIG BANG E Gen3 dan aksesorinya. Tidak satupun dari aksesoris yang ada bersifat tahan air.

## **JADILAH ANGGOTA HUBLOTISTA**

Daftarkan jam tangan BIG BANG E Gen3 Anda dan bergabunglah dengan Hublotista, klub pemilik jam tangan HUBLOT, untuk menikmati keuntungan eksklusif dan mendapatkan pengalaman HUBLOT sepenuhnya.

Sebagai anggota, Anda bisa:

- Mengikuti acara HUBLOT privat di seluruh dunia
- Mendapatkan akses lebih awal ke jam tangan terbaru dan paling eksklusif dari kami
- Mengelola jam tangan hanya dari satu lokasi

Untuk mendaftar anggota, buat akun HUBLOT di [www.hublot.com](http://www.hublot.com), lalu daftarkan jam tangan BIG BANG E Gen3 Anda.

## **Apa saja yang ditanggung?**

Berdasarkan garansi dua tahun yang terbatas ini, HUBLOT berjanji untuk memperbaiki, tanpa biaya, masalah apa pun terkait fungsi BIG BANG E Gen3 yang disebabkan oleh cacat produksi. Garansi ini hanya berlaku di toko HUBLOT.

Garansi dua tahun sejak tanggal pembelian BIG BANG E Gen3 dan garansi satu tahun untuk aksesoris sejak tanggal pembelian BIG BANG E Gen3 mencakup setiap kerusakan fungsi yang timbul selama penggunaan normal perangkat sesuai dengan spesifikasi teknis dan panduan pengguna BIG BANG E Gen3. Hal ini dapat berupa, misalnya, masalah daya hidup/mati, masalah pengisian daya, kegagalan fungsi layar, ketidakberoperasian penggunaan normal atau fungsi jam tangan karena BIG BANG E Gen3 Anda rusak. Garansi ini dapat diberlakukan di negara tempat BIG BANG E Gen3 didistribusikan. Setiap cacat kualitas yang tidak dapat disangkal pada bagian luar atau fungsi mekanis produk yang jelas berasal dari masalah kualitas komponen atau kesalahan perakitan BIG BANG E Gen3 dicakup dalam garansi ini.

Selain itu, ketentuan pembatasan tertentu berlaku dan untuk alasan ini, Anda harus membaca paragraf berikut:

### **Apa saja ketentuan pembatasan dalam garansi ini?**

Untuk mendapatkan manfaat dari garansi terbatas internasional ini, persyaratan berikut harus dipenuhi:

- Garansi terbatas internasional harus diaktifkan dengan benar oleh butik HUBLOT yang menangani penjualan jam tangan BIG BANG e Gen3 Anda, selama pembelian dilakukan melalui aplikasi HUBLOT e-Warranty;
- Kartu garansi terbatas internasional, yang terletak di buklet garansi yang Anda terima dengan BIG BANG e Gen3 Anda, harus dilampirkan dengan BIG BANG e Gen3 ketika dikembalikan ke toko HUBLOT untuk diperbaiki dan harus diaktifkan atau dilengkapi secara elektronik, ditandatangani dan diberi tanggal pada saat pembelian;
- HUBLOT tidak akan mengakui garansi untuk BIG BANG e Gen3 yang dijual tanpa kartu garansi yang sah yang diaktifkan atau diisi secara elektronik dan ditandatangani oleh toko HUBLOT dengan benar;
- Nomor seri yang terukir pada case jam tangan dapat terbaca dengan sempurna dan tidak ada bagian dari bagian belakang case asli atau nomor seri asli yang telah dilepaskan, dimodifikasi, dipalsukan, diubah, diganti, dihapus, dirusak atau dibuat tidak terbaca.

Ketidakpatuhan pada ketentuan yang disebutkan di atas akan membatalkan semua hak yang berkaitan dengan garansi internasional terbatas yang berlaku untuk jam tangan BIG BANG e Gen3 Anda.

### **Apa saja yang tidak ditanggung dalam garansi ini?**

Kerusakan yang diakibatkan oleh layanan yang disediakan di mana pun selain di Pusat Layanan Pelanggan HUBLOT resmi tidak ditanggung dan akan membatalkan garansi. Garansi terbatas internasional juga tidak mencakup tali, kristal dan baterai, atau kerusakan pada case atau perangkat keras karena kelembaban yang mungkin telah masuk ke perangkat BIG BANG e Gen3 Anda sebagai akibat dari penanganan yang tidak tepat.

Secara umum, garansi tidak berlaku jika terdapat penggunaan BIG BANG e Gen3 yang tidak tepat atau tidak memadai:

- Produk telah dibuka oleh pengguna atau oleh orang yang tidak berwenang;
- Produk telah tersambung ke aksesoris yang tidak direkomendasikan seperti jenis baterai atau pengisi daya lainnya;
- Produk telah terdegradasi atau digunakan di luar aturan yang disarankan dengan sengaja untuk memulai produk atau penggunaan seperti plug-in yang salah atau produk telah terkena tegangan ekstra atau luctutan listrik (electrical discharge), guncangan berat, terjatuh atau tekanan mekanis secara tidak wajar yang mengarah pada degradasi yang parah pada wadah produk, komponen elektronik;

- Produk terkena air secara tidak wajar atau zat kimia lainnya (adanya korosi, kelembapan);
- Produk terpapar suhu tinggi (lebih dari 40° C/104° F) atau kondisi lingkungan ekstrem lainnya;
- Adanya upaya untuk memodifikasi perangkat lunak produk.

Jika ditemukan satu atau beberapa hal yang disebutkan di atas, maka BIG BANG E Gen3 tidak akan ditanggung oleh garansi terbatas internasional. Keausan dan penuaan wajar BIG BANG E Gen3 yang disebabkan oleh penggunaan normal tidak ditanggung oleh garansi. Hal ini khususnya berlaku untuk

- Setiap degradasi permukaan bahan akibat penggunaan normal produk, goresan pada case, karet, kristal, intrusi debu atau permukaan yang terdegradasi, perubahan warna komponen karena paparan radiasi matahari atau kontak dengan bahan kimia;
- Kerusakan kinerja daya tahan jam karena penuaan baterai yang wajar.

#### **Pernyataan penyangkalan garansi untuk perangkat lunak**

Untuk keperluan bagian Perangkat Lunak ini, "Perangkat Lunak" berarti setiap aplikasi perangkat lunak (dan semua konten dan fungsi yang terkait) yang dapat diakses menggunakan atau yang dapat dioperasikan dengan BIG BANG E Gen3.

**Perangkat Lunak Pihak Ketiga.** "Perangkat Lunak Pihak Ketiga" merujuk pada Perangkat Lunak yang telah dikembangkan oleh, atau disertakan untuk Anda gunakan dengan BIG BANG E Gen3 oleh, siapa pun selain HUBLOT.

Harap dicatat bahwa HUBLOT tidak akan bertanggung jawab apabila pembaruan sistem operasi BIG BANG E Gen3 atau pemasangan BIG BANG E Gen3 dengan model ponsel tertentu akan menimbulkan disfungsi atau kegagalan fungsi BIG BANG E Gen3.

Perangkat Lunak Pihak Ketiga disediakan dengan tunduk pada, dan sesuai dengan, syarat dan ketentuan pihak ketiga yang berlaku. Garansi apa pun yang diberikan sehubungan dengan Perangkat Lunak Pihak Ketiga tersebut disediakan semata-mata oleh pihak ketiga tersebut dan bukan oleh HUBLOT.

Oleh karena itu, Anda mengakui bahwa HUBLOT tidak akan bertanggung jawab sehubungan dengan penggunaan dan/atau pemanfaatan aplikasi dan/atau perangkat lunak pihak ketiga tersebut. Kami sangat menyarankan Anda untuk membaca dengan cermat syarat dan ketentuan pihak ketiga.

**Perangkat Lunak HUBLOT.** Sehubungan dengan BIG BANG E Gen3, HUBLOT sewaktu-waktu dapat menyediakan atau memberikan Perangkat Lunak tertentu kepada pengguna (Perangkat Lunak HUBLOT).

## **Ketentuan dan batasan umum**

Garansi terbatas internasional ini memberi Anda hak hukum spesifik dan Anda dapat juga memiliki hak lain berdasarkan hukum setempat yang berbeda dari satu negara dengan negara lainnya. HUBLOT dan tokonya memiliki kebijakan sendiri untuk memutuskan untuk memperbaiki atau mengganti jam tangan HUBLOT berdasarkan garansi terbatas internasional ini. Sejauh yang diizinkan oleh hukum setempat, HUBLOT tidak akan bertanggung jawab atas kerusakan insidental, khusus, konsekuensial, dan ganti rugi apa pun.

Garansi terbatas internasional ini dapat dikirim dengan BIG BANG e Gen3.

Kami sarankan Anda membawa BIG BANG e Gen3 ke toko HUBLOT terdekat. Daftar toko HUBLOT di seluruh dunia ini dapat ditemukan di akhir buletin ini. Garansi ini tidak memengaruhi hak hukum Anda sebagai konsumen.

Setelah membeli jam tangan BIG BANG e Gen3, pastikan Anda telah menerima salinan file e-garansi HUBLOT dari butik HUBLOT yang menangani penjualan. Salinan ini digunakan sebagai konfirmasi bahwa garansi internasional terbatas telah diaktifkan dengan benar: jika tidak, Anda tidak akan dapat menikmati layanan yang disebutkan di atas, sebagai bagian dari garansi internasional terbatas.

Untuk dapat menikmati garansi terbatas internasional ini, Anda harus memenuhi ketentuan administratif yang disebutkan sebelumnya saat mengembalikan produk.

Selain itu, agar ditanggung oleh garansi terbatas internasional ini, ketentuan administratif berikut harus dipenuhi ketika mengembalikan produk:

Sejauh yang diizinkan oleh undang-undang setempat, produk harus dikembalikan dengan baterai dan pengisi daya aslinya ke toko HUBLOT.

## PUSAT KONTAK HUBLOT

---

Pusat kontak tunggal dari produsen produk ini adalah:

HUBLOT SA  
KANTOR PUSAT & PABRIK  
Ch. de la Vuarpillière 33  
1260 NYON  
SWISS  
TELEPON: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Apabila diperlukan, **pusat kontak tunggal untuk importir** dapat ditemukan pada kemasan dari Jam Tangan BIG BANG e Gen3.

주의! BIG BANG e Gen3 를 이용하기 전에 중요한 안전 및 규제 정보가 포함된 다음 안내서를 읽어보십시오. 이 안내서를 안전한 곳에 보관하고 필요할 때 참고하십시오.

### BIG BANG e Gen3 의 특징

BIG BANG e Gen3 는 Wi-Fi, 블루투스® 및 비접촉 결제 기능이 포함된 고급 시계입니다. 이 시계는 의료기기 또는 피트니스 트래커용으로 제작되지 않았습니다.

Hublot BIG BANG e Gen3 앱은 Android 11 이상(단, Go 에디션 및 Google Play Store가 없는 휴대 전화 제외), iOS 15 이상의 버전이 실행되는 휴대 전화에서 사용 가능합니다. 지원되는 기능은 플랫폼 및 국가에 따라 상이할 수 있습니다. Wear OS by Google™은 Google LLC의 상표입니다.

BIG BANG e Gen3 는 시계와 함께 제공된 충전용 액세서리를 이용해야 합니다. BIG BANG e Gen3 와 제공된 액세서리에는 마이크로 USB 케이블, 충전 거치대와 벽면 플러그가 포함됩니다. 아래에서 충전용 액세서리 이용과 관련된 전기 안전 권장사항 세부 내용을 보실 수 있습니다.

다음 단계에 따라 시계 블루투스®, Wi-Fi와 비접촉 결제 기능을 고칠 수 있습니다:

시계 화면이 꺼진 경우 화면을 터치하여 화면을 켜십시오.

- 화면을 위에서 아래로 밀어냅니다.
- 설정(⚙) 메뉴를 찾아 터치하십시오.
- “연결성”으로 이동하여 기능을 고려는 Wi-Fi/블루투스®/NFC 설정을 터치하십시오.

## 안전수칙

다음 지침을 따르지 않을 경우 제품에 고장이 발생하거나 사용자에게 위험이 발생할 수 있으며, 또는 일반 보증 및/또는 미국 제한 보증 혜택이 축소 및/또는 무효화될 수 있습니다.

### a) BIG BANG e Gen3 와 액세서리를 안전하게 이용

#### BIG BANG e Gen3 를 안전하게 보관

##### (i) 일반

BIG BANG e Gen3 를 먼지와 오염이 있는 곳에서 사용하거나 보관하지 마십시오. 제품 부품이 손상될 수 있습니다.

BIG BANG e Gen3 를 기온이 높은 곳이나 직사광선 아래에 보관하지 마십시오.

고온으로 전자기기의 수명이 단축되고, 배터리가 손상되며, 제품이 작동되지 않으며, 일부 플라스틱이 휘어지거나 녹을 수 있습니다.

BIG BANG e Gen3 를 기운이 낮은 곳에 보관하지 마십시오. BIG BANG e Gen3 의 온도가 나중에 정상 온도보다 높아지면 BIG BANG e Gen3 의 내부에 습기가 형성되어 전자회로가 손상될 수 있습니다.

BIG BANG e Gen3 의 케이스를 여는 시도를 하지 마십시오. 비전문가가 BIG BANG e Gen3 를 다룰 경우 BIG BANG e Gen3 에 손상이 발생하고, 일반 보증 및/또는 미국 제한 보증이 무효화될 수 있습니다.

BIG BANG e Gen3 를 떨어뜨리거나 세게 내려치지 마십시오.

시계 위에 무거운 물건을 올려두지 마십시오.

날카로운 물건을 사용해 화면을 터치하지 마십시오.

강한 힘으로 화면을 터치하지 마십시오. 시계를 거칠게 다룰 경우 내부 회로가 손상될 수 있습니다.

BIG BANG e Gen3 를 닦을 때 유해한 화학 제품, 세정용제 또는 독한 세제를 이용하지 마십시오.

기기에 헤드폰을 연결할 경우 청력 손상을 예방할 수 있는 적절한 수준으로 볼륨을 설정하십시오.

BIG BANG e Gen3 또는 시계 액세서리가 제대로 작동하지 않는 경우 가장 가까운 HUBLOT 매장으로 제품을 가져가십시오. 매장 직원이 도움을 드리고, 필요할 경우, BIG BANG e Gen3 수리를 안내해 드립니다.

상기 사항에 추가로 안내서와 보증 설명서에서 케이블, 충전 거치대, 벽면 플러그와 배터리 전기 안전에 대한 정보를 참조하십시오.

## (ii) 액체류에 노출

BIG BANG e Gen3 에는 3 ATM 내수 기능이 있습니다.

BIG BANG e Gen3 가 다음 물질에 접촉되는 것을 최소화하십시오: 비누, 세제, 산성 식품 및 깨끗한 물을 제외한 기타 액체(염수, 비눗물, 수영장 용수, 향수, 방충제, 로션, 선스크린, 오일, 접착제 제거제, 염색약 또는 세정제 등).

BIG BANG e Gen3 는 IEC 표준 60529에 따른 IP68방수 등급의 내수 기능을 갖고 있습니다.

BIG BANG e Gen3 에 가죽 스트랩이 있는 경우, 가죽 스트랩은 방수가 되지 않는다는 점에 유의하십시오.

다음과 같은 행동은 BIG BANG e Gen3 의 방수 기능에 영향을 미칠 수 있으므로 다음 행동을 피하십시오:

- BIG BANG e Gen3 시계를 장시간 물속에 담그는 행동
- BIG BANG e Gen3 를 떨어뜨리거나 충격을 가하는 행동
- BIG BANG e Gen3 를 수상 스키, 웨이크 보드, 서핑, 제트 스키 등 고압 또는 고속으로 물이 분사되는 환경에서 착용
- BIG BANG e Gen3 를 사우나 또는 한증막 등과 같이 고온이거나 습기가 있는 곳에서 착용

## (iii) 버튼, 디지털 크라운, 커넥터 및 포트 이용

BIG BANG e Gen3 버튼에 강한 힘을 주거나 충전 커넥터를 포트에 무리하게 연결하지 마십시오. 이 경우 일반 보증 및/또는 미국 제한 보증 대상이 되지 않는 손상이 발생할 수 있습니다. 커넥터와 포트가 쉽게 연결되지 않는다면 두 기기가 서로 맞물리지 않는 경우일 수 있습니다. 방해물이 있는지 확인하고, 커넥터를 해당 포트에 적절히 위치시켜서 포트에 커넥터를 잘 연결하십시오.

일부 반복된 사용 방식으로 케이블이 닳거나 끊어질 수 있습니다. 충전기에 연결된 케이블은 모든 다른 금속 와이어 또는 케이블과 마찬가지로 같은 지점을 반복해서 구부릴 경우 케이블이 약해지거나 부러질 가능성이 있습니다. 케이블을 각이 지게 꺾는 대신 부드럽게 구부려서 사용하십시오. 케이블과 커넥터에 뒤틀림, 끊어짐, 휘어짐 또는 기타 손상이 있는지 정기적으로 점검하십시오. 이러한 손상이 발생한 경우 케이블 이용을 중단하십시오.

규칙적인 사용으로 액세서리(케이블, 플러그)가 변색되는 것은 정상적인 과정입니다. 먼지, 잿더미 및 습기 노출로 변색이 발생할 수 있습니다. 사용 중 액세서리의 온도가 올라가거나 BIG BANG e Gen3 가 충전이 되지 않거나 동기화되지 않는 경우, 전원 어댑터에서 케이블을 분리한 후 부드럽고,

건조하고, 보풀이 없는 천으로 액세서리를 닦으십시오. 액세서리를 닦을 때 액체를 사용하거나 세척제를 사용하지 마십시오.

규칙적으로 사용할 경우 BIG BANG e Gen3 충전용 액세서리의 충전 표면이 변색될 수 있습니다. 충전 표면을 닦으면 변색과 같은 제품 손상을 줄이거나 예방할 수 있으며, 충전기와 BIG BANG e Gen3 가 손상되는 것을 예방할 수 있습니다. 충전 표면을 닦으려면 충전기를 BIG BANG e Gen3 와 전원 어댑터에서 모두 분리한 후 죽죽하고 부드러운 천으로 닦으십시오. 충전을 다시 시작하기 전에 부드럽고 보풀이 없는 천으로 물기를 제거하십시오. 충전 화면을 닦을 때는 세척제를 사용하지 마십시오.

#### b) 사용자의 건강 보호

일반적인 권장사항대로 BIG BANG e Gen3 는 기기 고장이 사용자의 사망, 부상 또는 심각한 환경 해손을 일으키는 용도로 제작되지 않았습니다.

BIG BANG e Gen3 워치 배터리 및 액세서리의 화학물질에 대한 문의사항이 있는 경우, 본사의 이메일 주소 [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)이나 다음 주소를 통해 알려주시기 바랍니다. HUBLOT SA - 본사 & 제조사 - Ch. de la Vuarpillièrre 33 - 1260 NYON

BIG BANG e Gen3 와 제품에 포함된 애플리케이션은 의료용 기기가 아닙니다. 시계와 애플리케이션은 질병 또는 기타 건강 상태의 진단 또는 치유, 원화, 치료 또는 질병 예방 목적으로 개발되거나 이러한 용도로 제작되지 않았습니다. BIG BANG e Gen3 를 이용한 모든 운동 프로그램을 시작하거나 바꾸기 전에 의사와 상담하십시오. 조심하고 주의해서 운동하십시오. 고통을 느끼거나 힘이 없고, 어지럼고, 피곤하거나 숨이 멈춰질 경우에는 즉시 운동을 중단하십시오. 귀하는 운동을 하며 이러한 활동으로 발생하는 모든 부상을 포함해 모든 관련되고 내재된 위험을 전적으로 책임집니다. BIG BANG e Gen3 사용에 영향을 받을 수 있는 질병(예: 발작, 기절, 눈의 피로 또는 두통)이 있는 경우 BIG BANG e Gen3 를 사용하기 전에 의사와 상담하십시오. 심장박동계 센서에서 방출되는 빛은 시야에 영향을 줄 수 있습니다. 빛을 직접 보지 마십시오.

일부 사용자는 보석, 시계 및 기타 액세서리에 사용된 일부 소재가 장시간 피부에 접촉될 경우 특정 반응을 일으킬 수 있습니다. 이는 알레르기, 환경적 요인, 비누 등 자극 물질에 대한 장시간 노출, 땀 또는 기타 원인으로 발생할 수 있습니다. 알레르기 또는 기타 민감성이 있으면 피부에 접촉하는 기기를 사용할 때 자극을 느낄 수 있습니다. 피부 민감성이 있는 경우, BIG BANG e Gen3 이용 시 각별한 주의를 기울이십시오. BIG BANG e Gen3 를 너무 꽉 끼게 착용할 경우 자극을 느낄 수 있습니다.

이 경우 피부가 숨을 쉴 수 있도록 BIG BANG e Gen3 착용을 잠시 중단하십시오. BIG BANG e Gen3 밴드를 닦아내고 말리면 피부 자극 가능성을 줄일 수 있습니다. 피부 주위 또는 안쪽에 홍조, 부기, 가려움 또는 기타 자극 또는 가벼운 통증이 발생한 경우 BIG BANG e Gen3 착용을 중단하고 다시 착용하기 전에 의사와 상담하십시오. 증상이 완화되었다고 해도, 제품을 계속 사용하면 자극이 다시 발생하거나 증가할 수 있습니다.

BIG BANG e Gen3 와 BIG BANG e Gen3 밴드에 사용된 소재는 미국 소비자 제품 안전위원회(U.S. Consumer Product Safety Commission)가 보석류에 적용하는 표준을 충족하고 있으며, 유럽 규정 및 기타 국제 표준을 따르고 있습니다.

소프트웨어 업데이트 및 기타 제한적인 상황에서 BIG BANG e Gen3 가 과열되어 시계를 만졌을 때 시계 외부의 온도가 평소보다 높을 수 있습니다. 이 경우 BIG BANG e Gen3를 잠시 손목에서 풀어 피부 자극을 예방하십시오.

전자 의료기기를 사용하는 경우 아래의 “주변 기기와의 상호작용” 섹션을 참조하십시오.

### c) 주변인 보호

#### (i) 어린이 보호

BIG BANG e Gen3 와 액세서리를 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 특히, 일부 BIG BANG e Gen3 밴드는 영유아에게 질식 위험을 일으킬 수 있습니다. 밴드를 영유아의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

#### (ii) 도보 안전 및 운행 안전

운전 시에는 BIG BANG e Gen3 를 사용하지 마십시오.

BIG BANG e Gen3 는 무선 주파수 신호를 발생시키고, 이를 이용하고, 확산시킬 수 있습니다. 무선 주파수 신호는 차량 내 부적절하게 설치되거나 불충분하게 차폐된 전자 시스템에 영향을 미칠 수 있습니다. 차량 관련 사항은 차량 제조사 또는 대리점에 문의하십시오. 차량에 어떤 장비가 추가된 경우 해당 장비 제조사에 무선 주파수에 대한 정보를 문의하십시오.

걷거나 집중이 필요한 기타 활동을 하는 중에는 BIG BANG e Gen3 를 이용하지 마십시오. 교통 상황에 대한 방심 또는 기타 보행자 부주의로 심각한 부상, 사망 또는 재산 피해가 발생할 수 있습니다.

## 전기안전

### a) 액세서리

HUBLOT에서 인증한 액세서리만 이용하십시오. HUBLOT에서 승인하지 않은 액세서리를 BIG BANG e Gen3와 사용할 경우, 기기에 대한 모든 인증 또는 일반 보증 및/또는 미국 제한 보증이 무효화될 수 있으며, 또는 BIG BANG e Gen3가 작동하지 않거나 위험한 상태가 될 수 있습니다.

### b) 충전용 액세서리

BIG BANG e Gen3는 충전용 액세서리(마이크로 USB 케이블, 충전 거치대 및 벽면 플러그)가 함께 제공됩니다. 승인된 충전 액세서리만 사용하십시오.

충전기를 사용하지 않는 경우, 전원에서 분리해 두십시오.

충전 시 BIG BANG e Gen3와 함께 제공된 액세서리를 통풍이 잘 되는 곳에 두는 것이 중요합니다.

**BIG BANG e Gen3와 함께 제공된 충전용 액세서리 또는 HUBLOT에서 인증한 기타 모든 충전용 액세서리를 라벨에 표시된 유형의 전원에서만 사용하십시오.** 전원 장치를 사용하기 전에 교류(AC) 전압이 전원 장치에 표시된 전압과 맞는지 확인하십시오.

전원 콘센트, 연장 코드 또는 일반 콘센트를 과부화해서 사용하지 마십시오. 이 경우 화재 또는 전기 충격의 위험이 발생할 수 있습니다. 코드 또는 벽면 충전기의 손상 위험을 줄이려면 충전용 액세서리를 전원 콘센트 또는 전원 장치에서 분리할 때 코드를 당기는 대신 벽면 충전기를 당겨서 빼십시오.

손상된 BIG BANG e Gen3 충전용 액세서리를 이용하거나 습기가 있을 때 충전하는 경우, BIG BANG e Gen3 사용자 또는 기타 시설에 화재, 전기 충격, 부상 또는 피해가 발생할 수 있습니다.

BIG BANG e Gen3와 충전용 액세서리를 이용하기 전에 제품이 건조한 상태인지 확인하십시오. 충전용 액세서리를 이용해 BIG BANG e Gen3를 충전하는 경우, 어댑터를 콘센트에 연결하기 전에 USB 플러그가 어댑터에 정확히 연결되어 있는지 확인하십시오. BIG BANG e Gen3를 직사광선 아래에서 충전하지 마십시오. 충전 중에는 BIG BANG e Gen3를 착용하지 마십시오.

케이블이 전원 장치에 연결되어 있을 때는 피부에 통증 또는 부상이 발생할 수 있으므로 커넥터를 장시간 피부에 접촉하지 마십시오. 커넥터 위에 눕거나 앉지 마십시오.

상기 사항과 함께 아래에 유의하십시오:

- 사용 중에는 충전기에 물기가 닿지 않도록 하십시오. 물기로 인해 충전기와 BIG BANG e Gen3에 고장이 발생할 수 있습니다.
- USB 케이블을 충전기 본체에 조심스럽게 연결하십시오. 잘못된 방향으로 케이블에 힘을 줄 경우 충전기가 손상될 수 있습니다.
- BIG BANG e Gen3 의 과열을 예방하기 위해 BIG BANG e Gen3 를 서늘한 곳에서 충전하시기 바랍니다.
- BIG BANG e Gen3 를 직사광선 아래에서 충전하지 마시기 바랍니다. 직사광선으로 인해 시계가 과열될 수 있습니다.
- BIG BANG e Gen3 를 충전기에 연결한 후 충전기를 벽 플러그에 연결하면, BIG BANG e Gen3 전면에 충전된 배터리 용량을 표시하는 충전 화면이 보입니다.
- 충전이 완료되면 BIG BANG e Gen3 를 충전기에서 분리하시기 바랍니다.
- BIG BANG e Gen3 가 충전되지 않는 경우, 벽면 플러그가 콘센트에 제대로 꽂혔는지, USB 케이블이 충전기에 정확히 연결되었는지, 시계가 충전기 위에 정확히 위치했는지 확인하십시오.
- BIG BANG e Gen3 가 계속 충전되지 않는 경우, 시계가 충전기에 정확한 방향으로 위치해 있는지, BIG BANG e Gen3 의 뒷면이 깨끗한지 확인하십시오.
- 충전기에는 BIG BANG e Gen3 가 충전기에 정확히 일직선으로 볼을 수 있게 하는 소형 자석이 포함되어 있습니다. 충전기를 금속과 멀리 떨어져 보관하십시오.

#### c) 배터리 안전

BIG BANG e Gen3 에는 교체가 불가능한 내장형 배터리가 포함되어 있습니다. 제품 배터리 교체를 시도하지 마십시오(배터리 재활용 관련 정보는 아래의 “관리 및 처리” 섹션을 참고하십시오).

어떤 경우에도 다음과 같은 행동을 하지 마십시오:

- 배터리를 화기 또는 핫플레이트, 쿡탑, 실내 난방기 또는 오븐 등 기타 외부 열원에 노출하지 마십시오. 노출 시 화재 또는 폭발이 발생할 수 있습니다.
- 배터리를 화염 속에 폐기하지 마십시오.
- 어떤 식으로든 손상된 충전기 또는 배터리는 절대로 사용하지 마십시오. 배터리를 본래 목적으로만 사용하십시오. 배터리를 핵선시키지 마십시오.
- 배터리를 기온이 높거나 낮은 곳에 두지 마십시오.

## 주변 기기와의 상호작용

### a) 전자기기 및 자기적 특성 방해

BIG BANG e Gen3는 모든 무선 송신기처럼 다른 전자기기 이용을 방해할 수 있습니다. 항공기 기내 또는 기타 요청되는 장소(병원, 주유소 등)에서는 기기 전원을 꺼십시오.

모든 경우에 개인 기기를 허가된 장소에서 허가된 방식으로 이용하셔야 합니다.

특히, BIG BANG e Gen3는 심장박동기, 세동제거기 또는 기타 의료기기 이용을 방해할 수 있습니다. 의료기기와 BIG BANG e Gen3 및 액세서리 사이에 안전 거리를 유지하십시오. 개인 의료기기에 대한 정보는 의사와 상담하고 의료기기 제조사에 문의하시기 바랍니다. BIG BANG e Gen3 와 액세서리가 심장박동기, 세동제거기 또는 기타 의료기기 이용을 방해한다고 생각되는 경우 BIG BANG e Gen3 와 액세서리 이용을 중단하십시오.

키 카드와 신용카드를 BIG BANG e Gen3 와 액세서리에서 멀리 떨어지게 보관하십시오.

### b) 위험 지역

BIG BANG e Gen3 를 폭발 위험이 있는 환경에서 총전하거나 사용하지 마십시오. 공기 중에 가연성 화학물질, 증기 또는 입자(곡물, 먼지 또는 금속 가루)가 다량 포함되어 있는 곳에서 사용할 경우 위험할 수 있습니다.

모든 표시와 안내를 반드시 따르십시오.

### c) 사용 및 보관 온도

BIG BANG e Gen3 의 일반적인 작동 온도는 0~40°C (32~104°F)입니다.

BIG BANG e Gen3 를 상기 온도 범위를 벗어나는 곳에 보관하거나 사용할 경우 제품이 손상되고 배터리 수명이 단축될 수 있습니다. BIG BANG e Gen3 를 급격한 온도 또는 습도 변화에 노출하지 마십시오. BIG BANG e Gen3 의 내부 온도가 일반적인 작동 온도를 벗어날 경우(예를 들어 장시간 뜨거운 차 안 또는 직사광선 아래에 있는 경우), 제품이 본래 온도를 맞추려고 시도하면서 다음 상황이 발생할 수 있습니다:

- 충전이 느리게 되거나 중단될 수 있습니다.
- 화면이 어두워질 수 있습니다.
- 일부 데이터 전송이 중단되거나 지연될 수 있습니다.

BIG BANG e Gen3 와 액세서리는 제품에 적합한 표면 온도 표준 및 제한을 준수하고 있습니다. 하지만, 이러한 제한 내에서도 고온의 표면에 장시간 지속적으로 접촉할 경우 통증 또는 부상이 발생할 수 있습니다.

BIG BANG e Gen3 와 액세서리는 전원 장치에 연결 시 온도가 올라갈 수 있습니다. BIG BANG e Gen3 및/또는 액세서리가 콘센트에 연결된 경우에는 상식적인 기준으로 제품이 장시간 피부에 닿을 수 있는 상황을 피하십시오. 예를 들어, BIG BANG e Gen3 가 충전 중이거나 액세서리가 전원 콘센트에 연결되어 있을 때는 제품과 액세서리 위에 눌거나 제품을 이불, 베개 또는 신체 아래에 두지 마십시오. 건강 상태가 체온을 감지하는 능력에 영향을 미치는 경우에는 각별한 주의를 기울이십시오.

BIG BANG e Gen3 의 온도가 불편할 정도로 높아진 경우에는 시계 작용을 중단하십시오.

#### d) GPS 신호

GPS 신호는 빌딩 사이, 저지대 또는 극한의 기상 조건 등 신호가 방해받는 곳에서 약해질 수 있습니다. 이러한 요인들로 인해 데이터가 불완전하거나 악영향을 받을 수 있으므로 이러한 조건에서의 GPS 기능 또는 정보의 정확성에 전적으로 의존하지 않도록 하십시오. 정확성을 높이기 위해 휴대전화 또는 Wi-Fi 네트워크로 연결하십시오.

## 관리 및 처리

### a) 세척 및 수리

BIG BANG e Gen3 를 깨끗하고 건조한 상태로 유지하십시오. BIG BANG e Gen3 에 담수(민물)가 닿은 경우 제품을 완전히 건조시키십시오. BIG BANG e Gen3 가 먼지 또는 모래, 화장품, 잉크, 비누, 세제, 산성식품 등 얼룩 또는 기타 손상을 일으키는 물질과 접촉하거나 담수(민물)를 제외한 땀, 염수, 비눗물, 수영장 용수, 향수, 방충제, 로션, 선스크린, 오일, 접착제 제거제, 염색약 또는 용해제 등 피부에 자극을 일으키는 물질이 포함된 액체류와 접촉할 경우 시계를 닦아내십시오. BIG BANG e Gen3 는 시간에 따라 변하거나 색이 바뀔 수 있습니다.

BIG BANG e Gen3 관리 시 다음과 같은 행동을 자제해 주십시오:

- 충전 중에는 BIG BANG e Gen3 를 닦아내지 마십시오.
- 외부 열원(예: 헤어드라이어 등)을 이용해 BIG BANG e Gen3 또는 스트랩을 건조시키지 마십시오.
- BIG BANG e Gen3 를 닦을 때 세척제 또는 압축 공기를 이용하지 마십시오.

### b) 내장 배터리 유의사항 및 정보

- BIG BANG e Gen3 에는 사용자가 교체 또는 제거할 수 없는 내장형 배터리가 포함되어 있습니다.
- BIG BANG e Gen3 의 배터리를 직접 교체하거나 제거하는 시도를 하지 마십시오.
- 배터리를 조작하거나 열려고 시도할 경우 일반 보증 및/또는 미국 제한 보증이 무효화되고, 안전상 위험이 발생할 수 있습니다.
- 배터리 취급 관련 정보는 HUBLOT 매장 또는 본 안내서의 끝부분에 기재된 전화번호를 이용하여 당사 고객 서비스 센터로 전화하시기 바랍니다.

### c) 전기전자기기 및 배터리 처리

BIG BANG e Gen3, 액세서리와 배터리에는 유해 물질이 포함되어 있습니다. 이 유해 물질은 분리수거가 되지 않는 생활폐기물로 처리해서는 안 됩니다. 이 유해 물질은 현지의 특정 폐기물 처리 방침을 따라야 합니다. 특히, BIG BANG e Gen3 와 액세서리는 2005년 8월 13일 이후에 출시되었기 때문에 유럽연합 전기전자기기 폐기물에 관한 지침(EU WEEE Directive, 2012/19/EU)의 적용을 받습니다.

또한, BIG BANG e Gen3 에 포함된 배터리는 유럽연합 배터리 및 축전기 개정 지침(Directive 2006/66/EC)의 적용을 받습니다. 위에 언급된 쓰레기통 심볼은 BIG BANG e Gen3, 배터리와 액세서리에 이 규정이 적용된다는 것을 표시하고 있습니다.

위에 언급된 기기와 배터리는 분리수거해야 합니다.

오래된 기기, 배터리 또는 축전기의 올바른 처리로 환경, 동물 및 사용자의 건강에 미칠 수 있는 부정적인 영향을 예방할 수 있습니다.

자재 재활용, 재사용 또는 오래된 기기의 기타 활용을 통해 환경 보호에 크게 기여하실 수 있습니다.

위에 언급된 기기를 화염 속에 폐기하지 마십시오.

사용된 전기전자기기, 배터리와 충전기 처리 관련 세부 정보는 다음 기관에 문의하시기 바랍니다:

- 거주지 시청
- 폐기물 처리 서비스
- 본 책자의 끝부분에 기재된 전화번호를 이용해 당사 고객 서비스 센터로 연락
- 제품을 구입한 HUBLOT 매장

현지 법률에 따라 소비자는 전기전자기기의 수명이 다한 경우 제품을 해당 목적으로 설치된 공공 수거 장소 또는 판매 장소에 반납하는 것이 권장되거나 반납할 법적인 의무가 있습니다. 세부 양식은 각국의 법률에 따라 규정되어 있습니다.



사용자는 다음 순서에 따라 E-Label 화면을 볼 수 있습니다: 설정 > 연결성 > 법적 고지 메뉴를 선택하십시오.

상기 단계로 메뉴를 확인할 때 사용자가 설정한 비밀번호(승인되지 않은 기기 접근을 막기 위해 설정)를 입력하는 것 이외에 필요한 특정 접근 코드 또는 허가는 없습니다.

E-label 정보는 제조사에 의해 미리 설정되어 있습니다. 사용자는 E-label 정보를 수정할 수 없습니다. 다음 국가/지역의 경우 BIG BANG e Gen3 와 함께 제공된 별도의 “법률 및 인증·현지 추가 정보” 문서에서 해당 국가 및 지역의 법률 및 인증과 관련된 정보를 참고하실 수 있습니다:

- |          |         |            |
|----------|---------|------------|
| • 유럽     | • 인도네시아 | • 미국       |
| • 오만     | • 태국    | • 괌        |
| • 이스라엘   | • 싱가포르  | • 아르헨티나    |
| • 아랍에미리트 | • 대한민국  | • 멕시코      |
| • 대만     | • 베트남   | • 브라질      |
| • 일본     | • 캐나다   | • 남아프리카공화국 |

### Bluetooth®

블루투스® 문자상표와 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록 상표이며, HUBLOT 의 모든 해당 로고 사용은 라이선스의 적용을 받습니다.

기타 상표 및 상표명은 해당 소유사의 등록 상표입니다. 시계에 대한 추가적인 법률 정보는 제품 설정 내에서 보실 수 있습니다.

## 국제 보증 제한

BIG BANG e Gen3 는 Wear OS by Google™ 및 Compaq/Qualcomm을 통해 제작됩니다.

BIG BANG e Gen3 는 아래 조건에 따라 모든 제조 결함에 대해 구입일로부터 2년 동안 국제 제한 보증을 받으며, 액세서리는 모든 제조 결함에 대해 구입일로부터 1년 동안 제한된 국제 보증을 받습니다.

이 국제 제한 보증의 목적에 따른 액세서리에는 BIG BANG e Gen3 시계의 본래 패키지에 포함되었거나 HUBLOT 매장에서 판매되는 충전용 액세서리가 포함됩니다(예: 충전 거치대, 마이크로 USB 케이블, 벽면 플러그). 혼선을 피하기 위해 제3자가 판매한 액세서리는 포함되지 않으며, HUBLOT은 제3자가 판매하는 액세서리와 관련된 모든 보증 또는 품질보증을 명시적으로 거부합니다. BIG BANG e Gen3 와 모든 액세서리에는 모두 제한 조건이 적용됩니다. 모든 액세서리에는 내수 기능이 없습니다.

## HUBLOTISTA 회원 가입

BIG BANG e Gen3를 등록한 후, HUBLOT 시계를 구입한 사용자 클럽인 Hublotista에 가입하여 HUBLOT에 대한 완전한 경험의 기회와 회원만의 특전을 누리십시오.

회원 혜택은 다음과 같습니다.

- 전 세계 HUBLOT 프라이빗 행사 참여
- 최신 제품 및 독점 판매 제품을 먼저 만나볼 수 있는 기회 제공
- 한 곳에서 시계 관리

가입하시려면 [www.hublot.com](http://www.hublot.com)에서 HUBLOT 계정을 생성한 후 BIG BANG e Gen3를 등록하십시오.

## 보증 대상은 무엇입니까?

제한된 2년 보증 하에 HUBLOT은 제조 결함으로 인해 BIG BANG e Gen3 에 발생하는 모든 기능 결함을 무료로 수리합니다. 이 보증은 HUBLOT 매장에서만 인정됩니다.

BIG BANG e Gen3는 구입일로부터 2년, 액세서리는 BIG BANG e Gen3 구입일로부터 1년 동안 BIG BANG e Gen3 의 기술적 특성 및 사용 설명서에 따른 정상적인 이용으로 발생한 모든 기능 결함을 보증합니다. 이 보증은 전원 커짐/꺼짐 문제, 충전 문제, 화면 이상, 애플리케이션 이용 불가 또는 BIG BANG e Gen3 결함으로 인한 시계 기능 이용 불가 등이 포함될 수 있습니다. 이 보증은 BIG BANG e Gen3 가 유통되는 국가에서 적용됩니다. 부품 품질 문제 또는 HUBLOT 이 잘못 조립한 BIG BANG e Gen3 에서 발생한 것이 확실하여 논쟁의 여지가 없는 제품 외부의 질적 결함 또는 기술적 기능의 질적 결함이 보증 대상이 됩니다.

또한, 일부 제한적인 조건이 적용되며, 이를 위해 다음 문단에 안내된 제한 조건을 반드시 참고하셔야 합니다:

이 보증의 제한 조건은 무엇입니까?

이 국제 제한 보증 혜택을 받으려면 다음 조건을 충족해야 합니다:

- 국제 제한 보증은 HUBLOT e-Warranty 신청을 통해 구입 시 BIG BANG e Gen3 판매를 담당한 부티크에서 유효하게 활성화되어야 합니다.
- BIG BANG e Gen3 를 수리하기 위해 HUBLOT 매장에 맡기는 경우, BIG BANG e Gen3 를 구입하며 받은 보증서에 국제 제한 보증 카드가 포함되어야 하며, 구입 당시의 서명과 날짜가 있어야 합니다.
- HUBLOT 은 매장에서 정확히 기재하고 서명한 유효한 보증 카드 없이 BIG BANG e Gen3 가 판매된 경우에는 보증을 제공하지 않습니다.
- 케이스에 새겨진 일련 번호를 정확히 알아볼 수 있어야 하며, 본품 케이스의 뒷면 일부 또는 본래의 시리얼 번호 일부가 제거, 위조, 변경, 교체, 삭제, 훼손되거나 읽을 수 없게 되어서는 안 됩니다.

위에서 전술한 조건에 부합하지 못하는 경우에는 BIG BANG e Gen3 시계에 적용되는 국제 제한 보증과 관련된 모든 권리는 무효가 됩니다.

보증 범위에 포함되지 않는 것은 무엇입니까?

HUBLOT 공식 고객 서비스 센터가 아닌 다른 곳에서 서비스를 받으면서 발생한 제품 손상은 보증 대상이 아니며, 이 경우 보증이 무효화됩니다. 국제 제한부 보증은 브레이슬릿(스트랩), 크리스탈 및 배터리에 적용되지 않으며, 부주의로 인해 BIG BANG e Gen3 워치에 습기가 스며들어 케이스 또는 하드웨어가 손상된 경우에도 적용되지 않습니다.

일반적으로, BIG BANG e Gen3 워치를 다음과 같이 부주의하게 또는 부적절하게 사용한 경우에는 제한부 보증이 적용되지 않습니다.

- 제품 사용자나 인가 받지 않은 자가 제품을 열어본 경우
- 다른 유형의 배터리나 충전기 등 권고하지 않은 액세서리를 제품에 연결한 경우
- 잘못된 플러그 인 또는 고전압 혹은 전기 방전, 큰 충격, 낙하 또는 비정상적인 기계적 응력으로 인해 전자 부품이나 케이스가 크게 손상되는 등, 제품 최초 사용에 대한 권고 규정을 따르지 않고 사용하여 고의로 제품이 손상된 경우
- 제품이 물이나 기타 화학물질(부식, 습기)에 비정상으로 노출된 경우
- 제품이 고온(40° C/104° F 이상)이나 기타 극한 환경 조건에 노출된 경우

- 제품 소프트웨어를 수정하고자 시도한 경우

위의 경우 중 1개 이상에 해당되면 BIG BANG e Gen3 위치에는 국제 제한부 보증이 적용되지 않습니다. 정상적인 사용으로 인한 BIG BANG e Gen3 위치 액세서리의 마모 및 노화는 보증의 대상이 되지 않습니다. 특히, 정상적인 제품 사용으로 인한 제품 표면 손상:

- 케이스, 고무, 크리스탈에 생긴 스크래치, 먼지 침투 또는 표면 부식, 태양광 노출 또는 화학물질 접촉에 의한 부품 변색 문제가 이에 해당됩니다
- 배터리의 정상적인 노화로 인한 성능의 저하

#### 소프트웨어 보증의 면책사항

본 소프트웨어 조항의 목적상 "소프트웨어"는 BIG BANG e Gen3 를 사용하여 접근 또는 BIG BANG e Gen3 와 상호 운용될 수 있는 모든 소프트웨어 애플리케이션(및 모든 관련 콘텐츠 및 기능)을 의미합니다.

타사 소프트웨어. "타사 소프트웨어"는 HUBLOT 외의 주체에 의해 BIG BANG e Gen3 와 함께 사용하도록 개발 또는 제공된 소프트웨어를 의미합니다.

HUBLOT는 BIG BANG e Gen3 의 운영체제를 업데이트하거나 특정 휴대전화 모델과 BIG BANG e Gen3 를 페어링한 후에 BIG BANG e Gen3 에 발생한 오작동 또는 결함에 대하여 책임을 지지 않습니다.

타사 소프트웨어는 해당 소프트웨어와 관련된 이용약관을 조건으로, 해당 이용약관에 따라 제공됩니다. 이러한 타사 소프트웨어와 관련하여 제공되는 모든 보증은 해당 당사자가 단독으로 제공하며, HUBLOT는 이에 대한 보증을 제공하지 않습니다.

따라서, HUBLOT는 이와 같은 타사 애플리케이션 및/또는 소프트웨어의 사용 및/또는 오용과 관련하여 어떠한 책임도 지지 않는다는 점에 유의하시기 바랍니다. 타사의 이용약관을 자세히 읽어보십시오.

HUBLOT 소프트웨어. HUBLOT에서는 사용자에게 BIG BANG e Gen3 와 관련된 특정 소프트웨어("HUBLOT 소프트웨어")를 제공할 수 있습니다.

## 일반 조건 및 제한

본 국제 제한부 보증은 사용자에게 특정한 법적 권리를 부여하며, 국가에 따라 상이한 현지법에 의거하여 기타 권리를 부여할 수도 있습니다. 국제 제한부 보증에 따라 HUBLOT 및 HUBLOT 공식 매장만 HUBLOT 시계의 수리 및 교체 여부를 결정할 수 있습니다. HUBLOT는 해당 국가법이 허용하는 한도에서 부수적 손해 배상, 특별 손해 배상, 징벌적 손해 배상 또는 결과적 손해 배상에 대한 책임을 지지 않습니다.

**국제 제한부 보증은 BIG BANG e Gen3 위치와 함께 양도될 수 있습니다.**

BIG BANG e Gen3 위치를 가까운 HUBLOT 공식 매장으로 가져오시기 바랍니다. 전 세계 HUBLOT 공식 매장 목록은 이 책자의 가장 끝부분에서 찾아 보실 수 있습니다. 이 제한부 보증은 소비자의 법적 권리에 영향을 주지 않습니다.

BIG BANG e Gen3 시계 구입 후에는 국제 제한부 보증이 올바르게 활성화되었음을 확인하는, 판매를 담당한 HUBLOT 부티크에서 HUBLOT e-보증서의 전자 사본을 받아야 합니다.

보증서 전자 사본이 없는 경우에는 위에서 명시하고 국제 제한부 보증의 일부로 제공되는 서비스 혜택을 받을 수 없습니다.

또한, 국제 제한부 보증을 받기 위해서는 반품 시 다음과 같은 절차적 조건을 충족해야 합니다.

현지법에서 허용하는 범위에서 정품 배터리 및 충전기와 함께 제품을 HUBLOT 공식 매장으로 보내야 합니다.

## 대한민국에 적용되는 보증 관련 특정 추가 조건

본 국제 보증에서 명시하지 않은 소비자 보호와 관련한 모든 문제 및 관련 분쟁에 대해서는 소비자기본법(Framework Act on Consumer)이 적용됩니다.

## HUBLOT 연락처

---

### 대표 연락처

본 제품 제조사의 대표 연락처는 다음과 같습니다.

HUBLOT SA

본사 & 제조사

Ch. de la Vuarpillière 33

1260 NYON

스위스

전화: +41 (0)22 990 90 00

[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

경우에 따라 BIG BANG e Gen3 워치의 포장지에서 수입업체의 대표 연락처를 확인할 수 있습니다.

ขอควรระวัง! ก่อนที่คุณจะเริ่มต้นใช้ BIG BANG Θ Gen3 โปรดอ่านคำแนะนำเกี่ยวกับความปลอดภัยและข้อมูล  
เกี่ยวกับกฎข้อบังคับที่สำคัญ โปรดเก็บรักษาคำแนะนำฉบับนี้ไว้ในสถานที่ที่ปลอดภัยเพื่อที่คุณจะสามารถเรียกหาได้  
เมื่อจำเป็น

## คำแนะนำเกี่ยวกับความปลอดภัย

---

### คุณลักษณะสำคัญของ BIG BANG E Gen3

BIG BANG E Gen3 คือนาฬิกาที่มีฟังก์ชัน Wi-Fi, Bluetooth® และการซั่ร率เงินผ่านบัตรแบบไม่มีการสัมผัส ไม่ได้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้เป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์หรืออุปกรณ์ดิตตามการออกกำลังกาย

แอพ Hublot BIG BANG E Gen3 ต้องการโทรศัพท์ที่ใช้ระบบปฏิบัติการ Android 11+ (ยกเว้น Go edition และโทรศัพท์ที่ไม่มี Google Play Store), iOS 15+ หรือใหม่กว่า คุณสมบัติที่รองรับอาจแตกต่างกันไปตามแพลตฟอร์มและประเทศนั้นๆ Wear OS by Google™ เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC

BIG BANG E Gen3 ต้องใช้อุปกรณ์ชาร์จที่จัดมาให้พร้อมกับ BIG BANG E Gen3 ของคุณประกอบด้วยสายไมโคร USB แท่นวางชาร์จและปลั๊กผนัง ต่อไปนี้คือรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับคำแนะนำด้านความปลอดภัยทางไฟฟ้าเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์ชาร์จ

คุณสามารถปิดใช้งาน Bluetooth®, Wi-Fi, ฟังก์ชันซั่ร率เงินแบบไร้สัมผัสของนาฬิกาได้โดยปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไปนี้:

- กดดันไว้ลงมาจากด้านบนของหน้าจอ
- ทำการตั้งค่า (⚙️) และแตะ
- ไปที่ “การเชื่อมต่อ” แตะ Wi-Fi / Bluetooth®/NFC ที่คุณต้องการปิด

## ข้อควรระวังด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดทราบว่าการไม่ปฏิบัติตามแนวทางการปฏิบัติอื่นไปนี้อาจทำให้เกิดการทำงานที่ผิดปกติหรือที่เป็นอันตรายต่อผู้ใช้ และ/หรือเป็นไม่เหมาะสมหรือผลผลประโยชน์จากการรับประทานและ/หรือการรับประทานที่จำกัดของสหารชูเมริกา

### a) การใช้อุปกรณ์ BIG BANG E Gen3 และอุปกรณ์เสริมอย่างปลอดภัย เก็บรักษา BIG BANG E Gen3 ของคุณให้ปลอดภัย

#### (i) ท้าไป

อย่าใช้หรือเก็บ BIG BANG E Gen3 ในพื้นที่มีฝุ่น ที่สกปรกเนื่องจากล่วนประคอบอาจได้รับความเสียหายอย่างมาก BIG BANG E Gen3 ในสถานที่มีความร้อนหรือที่เลงแಡล่องไฟ โดยตรงอุณหภูมิสูงอาจทำให้อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ถูกทำลายการใช้งานลดลง ทำให้แบตเตอรี่ได้รับความเสียหาย ทำให้ไม่สามารถใช้งานได้และทำให้ผลิตภัณฑ์นิดหนึ่งหาย

อย่าเก็บ BIG BANG E Gen3 ในสถานที่มีความเย็น เพราอุณหภูมิที่อุ่นต่ำอาจถูกบีบตึงขึ้น BIG BANG E Gen3 อาจทำให้เกิดความชื้นขึ้นภายใน BIG BANG E Gen3 ที่อาจทำให้ห้องจารอเล็กทรอนิกส์ได้รับความเสียหายได้

อย่าพยายามเปิดตัวเรือน BIG BANG E Gen3 การจัดการรักษา BIG BANG E Gen3 โดยผู้ที่ไม่ใช้ผู้เชี่ยวชาญอาจทำให้ BIG BANG E Gen3 ได้รับความเสียหายได้ และอาจทำให้การรับประทานและ/หรือการรับประทานที่จำกัดของสหารชูเมริกา เป็นไปไม่

อย่าให้ BIG BANG E Gen3 ถูกกระแทกหรือตก

อย่าวางของหนักทับบนนาฬิกา

อย่าใช้วัสดุมีคมบนหน้าปัด

อย่าใช้แรงมากกินไปบนหน้าปัด การจัดการแบบหยาดอาจทำให้ห้องจารายในได้รับความเสียหายได้

อย่าใช้สารเคมีที่รุนแรง น้ำยาทำความสะอาด หรือของซักฟอกชนิดเข้มข้นทำความสะอาด BIG BANG E Gen3

ขณะที่ใช้อุปกรณ์ตัวอย่างไฟฟ้า ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณตั้งรังดับสีในระดับที่เหมาะสมเพื่อไม่ให้เป็นอันตรายต่อทุกคน BIG BANG E Gen3 หรืออุปกรณ์เสริมใดๆ ทำงานในอุ่นต่ำกว่า 0°C ให้นำมาอยู่ในห้องร้อน HUBLOT ที่ใกล้บ้านของคุณที่สุด พนักงานของร้านจะให้ความช่วยเหลือแก่คุณ และถ้าจำเป็นจะได้ขอให้มีการซ่อมแซม BIG BANG E Gen3

นอกจากนี้จากข้างต้น โปรดดูคำแนะนำและคุณมีการรับประทานของคุณลำนำหัวข้อมูลเกี่ยวกับสายเคเบิล แท่นชาร์จ ปลั๊กผนัง และความปลอดภัยทางไฟฟ้าของแบตเตอรี่

## (ii) การสัมผัสกับของเหลว

BIG BANG E Gen3 สามารถต้านทานน้ำได้ 3 ATM

พยากรณ์ให้ BIG BANG E Gen3 สัมผัสกับสารต่อไปนี้ให้น้อยที่สุด: สบู่, ผงซักฟอก, ครด หรืออาหารที่เป็นกรด และของเหลวใดๆ ที่ไม่ใช่น้ำจัด เช่น น้ำเกลือ, น้ำสบู่, น้ำจากกระวายน้ำ, น้ำหอย, ยาขับไล่แมลง, โลชั่น, ครีมกันแดด, น้ำมัน, น้ำยาลอกการ, ยาข้อมุม หรือตัวทำละลาย

BIG BANG E Gen3 สามารถต้านทานน้ำในระดับ IP68 ตามมาตรฐาน IEC 60529

หาก BIG BANG E Gen3 มีสายรั้ดข้อมือหัง โปรดทราบว่าสายรั้ดข้อมือหังนี้ไม่ต้านทาน

สิ่งต่อไปนี้อาจเสื่อมจากการต้านน้ำของ BIG BANG E Gen3 และควรหลีกเลี่ยง:

- การแช่ BIG BANG E Gen3 ในน้ำเย็นเวลานาน
- ไม่ให้ BIG BANG E Gen3 ถูกกระแทกหรือตก
- ไม่ให้ BIG BANG E Gen3 สัมผัสกับน้ำความดันสูงหรือน้ำที่ให้ความเร็วสูงเช่น การเล่นลูกน้ำ, การเล่น Wakeboard, การเล่นกระดาษได้คลื่น, การเล่นเจ็ตสกี และอื่นๆ
- การล้วน BIG BANG E Gen3 ในสภาพแวดล้อมที่ร้อนหรือชื้น เช่น ห้องขาวน้ำหรือห้องอบไอน้ำ

## (iii) ใช้ปุ่ม, เม็ดมะยมดิจิตัล, ข้อต่อ และพอร์ตต่างๆ

อย่ากดปุ่มของ BIG BANG E Gen3 แรงเกินไป หรือฝึกนิ้วข้ามตัวเข้าในพอร์ตเพื่อระบายอากาศท่าให้เกิดความเสียหายที่ไม่ได้รับการคุ้มครองจากได้รับแรงกด และ/หรือการรับประทานที่จำกัดของสหารัฐเมืองท่าไม่สามารถเขื่อนตัวข้ามต่อ และพอร์ตได้อย่างสอดคล้องสมควร อาจเป็นเพียงการรับประทานไม่ได้ตรวจสอบว่ามีสิ่งกีดขวางหรือไม่ และตรวจสอบว่าให้แก่ใจว่าข้ามต่อของรับกับอุปกรณ์ที่ถูกต้อง

รูปแบบการใช้งานบางอย่างอาจทำให้สายเคเบิลหลุดลุยหรือแตกได้ สายเคเบิลที่ต่อเข้ากับอุปกรณ์ชาร์จ เช่น สายไฟ, หรือสายเคเบิลอื่นๆ อาจออกหรือแยกได้หากภายนอกของสายเคเบิลอ่อนๆ แทนการหักมุก ตรวจสอบสายเคเบิลและข้ามต่อของอุปกรณ์ที่ต้องอย่างสม่ำเสมอเพื่อตัดชำรุด, รอยแตก, การโค้งงอ หรือความเสียหายอื่นๆ หากพบความเสียหายดังกล่าว ให้หยุดใช้สายทันที

การเปลี่ยนสีของอุปกรณ์เสริม (สายไฟ, ปลั๊ก) หลังจากใช้งานเป็นประจำเป็นเรื่องปกติ สิ่งสกปรก, เศษชาภะ และการสัมผัสกับความชื้นอาจทำให้เกิดการเปลี่ยนสี หากอุปกรณ์เสริมของคุณร้อนขึ้นในระหว่างการใช้งาน หรือถ้า BIG BANG E Gen3 ไม่ได้ชาร์จหรือชิงค์ ให้คอดสายเคเบิลออกจากอะแดปเตอร์ไฟและทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมด้วยผ้าที่ไม่มีขนแห้งทึบที่ไม่ทำลายหรือกัดกร่อนพื้นผิว อย่าใช้ของเหลวหรือผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดในการทำความสะอาดอุปกรณ์เสริม

การเปลี่ยนสีของพื้นผิวของอุปกรณ์ชาร์จแบบเตอร์เรี่ยของ BIG BANG E Gen3 จะเกิดขึ้นหลังจากใช้งานเป็นประจำ การทำความสะอาดพื้นผิวที่ชาร์จ อาจลดหรือป้องกันการเปลี่ยนสีดังกล่าว และจะช่วยป้องกันความเสียหาย

ต่ออุปกรณ์ชาร์จของคุณและ BIG BANG E Gen3 ในการทำความสะอาดด้วยน้ำที่ชาญ ให้กอตถายชาร์จออกจากชุดซึ่งมือต่อ BIG BANG E Gen3 และจะแอดปเตอร์ไฟและเช็คด้วยผ้าชูบัน้ำมาดๆ ที่ไม่ทำลายหรืออัดกร่อนเพื่อป้องกัน แล้วใช้ผ้าที่ไม่เป็นนุยและไม่ทำลายหรืออัดกร่อนเพื่อป้องกันที่จะทำการชาร์จใหม่ อย่าใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่สามารถทำความสะอาดด้วยน้ำที่ชาญ

### b) การรื้อ้งานสุขภาพของตัวใช้

เมื่อจากเป็นข้อเสนอแนะทั่วไป BIG BANG E Gen3 ไม่ได้มีวัตถุประลังค์ในการใช้งานในกรณีที่ความลับเหลาของอุปกรณ์อาจนำไปสู่การเสียชีวิต การบาดเจ็บร้ายแรงคุก หรือความเสียหายต่ออิสระแล้วล้อมอย่างรุนแรง หากคุณมีข้อสงสัยใดๆ เกี่ยวกับ BIG BANG E Gen3 หรือผู้ห้าหามคุณของแบตเตอรี่และ/หรือของอุปกรณ์เสริม กรุณาติดต่อเราทางเว็บไซต์ hublot.com หรือติดต่อกับศูนย์บริการลูกค้าของเราตามหมายเลขโทรศัพท์ที่ปรากฏในเว็บไซต์ HUBLOT

BIG BANG E Gen3 และแอปฯ ของ BIG BANG E Gen3 ไม่ใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์ ไม่ได้ออกแบบหรือมีวัตถุประลังค์สำหรับการใช้ในการนิ่งจี้โรคหรือเงื่อนไข สืบฯ หรือในการรักษา, บรรเทา, บัน្តัดหรือป้องกันโรค กอนที่จะเริ่ม หรือปรับเปลี่ยนโปรแกรมการออกกำลังกายใดๆ โดยใช้ BIG BANG E Gen3 ให้ปรึกษาแพทย์ของคุณ พึงประเมินและใส่ใจในขณะออกกำลังกาย หยุดออกกำลังกายทันทีหากรู้สึกเจ็บปวด หรืออ่อนเพี้ย, ร้าวเวียน, หมัดแรงหรือหายใจไม่ออ ก เมื่อคุณออกกำลังกาย คุณยอมรับว่าความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องทั้งหมดรวมถึง การบาดเจ็บอาจเป็นผลมาจากการดังกล่าว หากคุณมีอาการป่วยใดๆ ที่คุณเชื่อว่าอาจเป็นผลมาจากการนิ่งจี้BIG BANG E Gen3 ( เช่น อาการชา, หมดดลต., ปวดตาหรือปวดหัว ) ให้ปรึกษาแพทย์ของคุณก่อนที่จะใช้ BIG BANG E Gen3 และที่เพล่งออกมารากน้ำเข็นเข็วงัดด้วยการเห็นของหัวใจอาจส่งผลกระทบต่อการมองเห็นของคุณได้ ห้ามจ้องที่แสงดังกล่าวโดยตรง บังคับอาจมีปฏิกิริยาที่บัวดูดมากอย่างที่ใช้ในเครื่องประดับ, นาฬิกาและอุปกรณ์สวมใส่ในฯ ที่สัมผัสกับผิวน้ำเป็นเวลานาน ซึ่งอาจสืบเนื่องจากอาการแพ้, ปัจจัยแวดล้อม, การสัมผัสร่างกายที่ทำให้ร่างกายเกิดอาการระคายเคือง เช่น สูบ, เทหือหรือสาเหตุอื่นๆ คุณอาจมีแนวโน้มที่จะรู้สึกระคายเคืองจากอุปกรณ์ รวมไปด้วยหากคุณมีอาการแพ้ หรือความไวอื่นๆ หากคุณมีผิวแพ้ง่าย โปรดระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อคุณ รวมไปด้วย BIG BANG E Gen3 คุณอาจรู้สึกระคายเคืองจากการสวมใส่ BIG BANG E Gen3 ที่แน่นเกินไป ถอด BIG BANG E Gen3 เมื่อรำยๆ เพื่อให้พิเศษของยกหายใจ การรักษา BIG BANG E Gen3 ให้สะอาดและแห้ง จะช่วยลดอาการระคายเคืองของผิวหนัง หากคุณมีผื่นแดง, บวม, อาการล้น หรืออาการระคายเคืองหรือความรู้สึกที่ไม่สบายอื่นๆ ที่ผิวหนังบริเวณรอบๆ หรือให้ BIG BANG E Gen3 ให้กอตถายชาร์จใหม่ อีกครั้ง การใช้อุปกรณ์ที่ไม่ใช้ในส่วนที่ไม่ใช้ แม้กระทั่งลดลง อาจทำให้เกิดอาการระคายเคืองต่อหรือเพิ่มขึ้น

วัสดุที่ใช้ใน BIG BANG E Gen3 และสายรัดของ BIG BANG E Gen3 สอดคล้องกับมาตรฐานที่กำหนดไว้สำหรับเครื่องประดับ โดยคณะกรรมการความปลอดภัยสินค้าอุปโภคบริโภคของสหราชอาณาจักร กฎระเบียบยุโรปที่บังคับใช้ และมาตรฐานสากลอื่นๆ

ในระหว่างการอัพเดตซอฟต์แวร์และในสถานการณ์ที่จำกัดเช่นๆ BIG BANG E Gen3 อาจร้อนเกินไปซึ่งจะทำให้นาฬิกาล่วนออกอุ่นขึ้นกว่าปกติเมื่อมีลมผ่าน ในการดึงตั้งกล่าว ให้ทดสอบ BIG BANG E Gen3 ออกจากช่องเมื่อของคุณแล้วครู่เพื่อไม่ให้เกิดอาการระคายเคือง

หากคุณใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์อิเล็กทรอนิกส์ โปรดดูหัวข้อ “ปฏิสัมพันธ์กับสิ่งแวดล้อม/การรับกับอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์และแม่เหล็ก” ด้านล่าง

### C) ความปลอดภัยของผู้คนรอบข้าง

#### (i) การป้องกันเด็ก

เก็บ BIG BANG E Gen3 และอุปกรณ์ล้ำมิเตอร์ไว้เฉพาะอย่างยิ่ง สายรัด BIG BANG E Gen3 บางชนิดอาจก่อให้เกิดอันตรายจากการหายใจเมื่อออกสำหรับเด็กเล็ก เก็บสายรัดเหล่านี้ไว้ห่างจากเด็กเล็ก

#### (ii) การเดินและการขับรถอย่างปลอดภัย

อย่าใช้ BIG BANG E Gen3 ขณะขับรถ

BIG BANG E Gen3 สร้าง, ใช้, และสามารถแผ่คลื่นสัญญาณความถี่วิทยุได้ สัญญาณความถี่วิทยุอาจมีผลต่อระบบอิเล็กทรอนิกส์ที่ได้รับการติดตั้งในยานพาหนะของคุณ หากมีการเพิ่มอุปกรณ์ใดๆ ในยานพาหนะของคุณ คุณควรปรึกษาผู้ผลิตอุปกรณ์ดังกล่าวเพื่อขอข้อมูลเกี่ยวกับสัญญาณความถี่วิทยุ

อย่าใช้ BIG BANG E Gen3 ขณะเดินหรือกำลังกิจกรรมใดๆ ที่ต้องใช้ความระมัดระวังอย่างเต็มที่ การขาดความระมัดระวังต่อการจราจรของยานพาหนะ หรืออันตรายจากคนเดินเท้าอื่นๆ อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสการเสียชีวิตหรือการสูญเสียทรัพย์สิน

## ความปลอดภัยด้านไฟฟ้า

### a) อุปกรณ์เสริม

ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมที่ได้รับการอนุมัติจาก HUBLOT เท่านั้น การใช้อุปกรณ์เสริมใดๆ ที่ไม่ได้รับการรับรองจาก HUBLOT ร่วมกับ BIG BANG E Gen3 ของคุณอาจทำให้การรับรองหรือการรับประกันที่จำกัดของสหราชูปเมริคไม่มีผลบังคับใช้กับอุปกรณ์ของคุณและอาจทำให้ BIG BANG E Gen3 ใช้งานไม่ได้ และ/หรือเป็นอันตราย

### b) อุปกรณ์ชาร์จ

BIG BANG E Gen3 ให้มาพร้อมกับ สายไมโคร USB, แท่นวางชาร์จ และปลั๊กพังง ใช้อุปกรณ์ชาร์จที่ผ่านการรับรองเท่านั้น บทเรียนนาของอย่างนั้นมีอยู่ในแอปพลิเคชัน HUBLOT เพื่อให้ชาร์จได้อย่างถูกต้อง เมื่อไม่ใช้เครื่องชาร์จ ให้ถอดสายไฟออกจากแหล่งจ่ายไฟ

เป็นสิ่งสำคัญที่จะต้องตั้งเก็บรักษา BIG BANG E Gen3 และอุปกรณ์เสริมไว้ในสถานที่ที่มีการระบายอากาศที่ดี เมื่อทำการชาร์จ

ใช้อุปกรณ์ชาร์จที่มาพร้อมกับ BIG BANG E Gen3 หรืออุปกรณ์อื่นๆ ที่ได้รับการรับรองจาก HUBLOT เท่านั้น จากประเภทของแหล่งจ่ายไฟที่ระบุไว้ในฉลาก ก่อนที่คุณจะใช้แหล่งจ่ายไฟใดๆ ให้ตรวจสอบก่อนว่า แรงดันไฟฟ้า (AC) หลักนั้นตรงตามแรงดันไฟฟ้าที่พิมพ์บนแหล่งจ่ายไฟ

อย่าใช้ด้าเลี้ยงไฟ-สายไฟต่อ หรือปลั๊กไฟ เกินพิกัด เพราะอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าช็อตได้ เพื่อลดความเสี่ยงที่จะทำให้เกิดความเสียหายกับสายไฟหรือเครื่องชาร์จไฟแบบติดแผง แทนที่จะตึงสายไฟให้ตึงเครื่องชาร์จไฟแบบติดแผงเมื่อคุณถอดอุปกรณ์ชาร์จออกจากเด้าเลี้ยงไฟหรือแหล่งจ่ายไฟ

การใช้อุปกรณ์ชาร์จ BIG BANG E Gen3 ที่เสียหาย หรือการชาร์จเมื่อมีความชื้นอยู่อาจเป็นสาเหตุที่ทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟช็อต การบาดเจ็บหรือความเสียหายแก่ผู้ใช้ BIG BANG E Gen3 หรือทรัพย์สินอื่นๆ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า BIG BANG E Gen3 และอุปกรณ์ชาร์จแห่งก่อนชาร์จ เมื่อคุณใช้อุปกรณ์ชาร์จเพื่อชาร์จ BIG BANG E Gen3 โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบปลั๊ก USB เข้ากับอะแดปเตอร์ก่อนเสียบปลั๊กอะแดปเตอร์เข้ากับเด้าเสียบ พลิกเสียงการชาร์จ BIG BANG E Gen3 ที่ทำให้รับแสงแต่โดยตรง อย่าลาก BIG BANG E Gen3 ในขณะที่กำลังชาร์จ

หลักเสียงไม้ที่ผิวนั้นสัมผัสน้ำหนึ้งต่อสายเคเบิลเมื่อเสียบสายไฟเข้ากับแหล่งจ่ายไฟเป็นเวลานาน เพราะอาจทำให้เกิดอาการไม่طبายหรือการได้รับบาดเจ็บ ควรหลีกเลี่ยงการนอนหลับหรือนั่งพักชั่วคราว

นอกเหนือจากข้างต้น:

- อย่าให้เครื่องชาร์จล้มผู้ล้าขัมนะให้สูงนี้ซึ่งอาจทำให้เครื่องชาร์จและ BIG BANG E Gen3 เสีย
- เสียบสาย USB ลงในฐานชาร์จอย่างระมัดระวัง การฟันดันสายเบี่ยงเข้าไปในทิศทางที่ไม่ถูกต้อง อาจทำให้เครื่องชาร์จชำรุดเสียหาย
- ควรชาร์จ BIG BANG E Gen3 ในที่เย็นเพื่อป้องกันไม่ให้ BIG BANG E Gen3 มีความร้อนสูงเกิน
- ไม่ควรชาร์จนาฬิกาในบริเวณที่ได้รับแสงแดดโดยตรงบน BIG BANG E Gen3 เนื่องจากอาจทำให้มีความร้อนสูงเกิน
- เมื่อ BIG BANG E Gen3 วางอยู่บนแท่นชาร์จ และเครื่องชาร์จเสียบอยู่บนแผ่น พนักจอกรชาร์จจะปรากฏขึ้นที่หน้าจอของ BIG BANG E Gen3 และคงปล่อยเช่นนั้น ของແນດຕອರີ່ທີ່ໜ້າຈະລັດລັກ
- ควรคอด BIG BANG E Gen3 ออกจากเครื่องชาร์จเมื่อชาร์จไฟเต็มแล้ว
- หาก BIG BANG E Gen3 ไม่สามารถชาร์จได้ ให้ตรวจสอบว่าบลັກພັງໄດ້ເສີມເຂົ້າກັບເຕົາເສີມບັນພັງ, สาย USB ເສີມເຂົ້າກັບເຄື່ອງຫຼາຍ່າແນ່ນຫານ ແລະວານນິພິກາໄວ້ບັນແທນໜ້າຈອຍໆກູດຕົວງ
- หาก BIG BANG E Gen3 չໄວ້ນິຫຼາຍຈີດ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าວານນິພິກາໃນທຶກທາງທີ່ຄູກຕົວງຕຽບນິຫຼາຍ ແລະຕຽບນິຫຼາຍໃຫ້ແນໃຈວ່າດ້ານໜ່າງຂອງ BIG BANG E Gen3 ນັ້ນສະອາດ
- ແທນໜ້າຈອຍໆກູດຕົວງມີແທກຂາດເລັກເພື່ອຊ່ວຍໃນການຈັດຕະແໜ່ນທີ່ຄູກຕົວງແລກກາຮືດຕິດກັບເຄື່ອງຫຼາຍຂອງ BIG BANG E Gen3 ໂປຣດົກມີຄຣີ່ອງຫຼາຍໄຈໃຫ້ທ່າງຈາກໂລທ

### c) ຄວາມປລອດດ້ານຂອງແບຕເຕົວຮີ

BIG BANG E Gen3 ມີແບຕເຕົວໃໝ່ທີ່ໄມ້ສາມາຄົດແປລີ່ນໄດ້ ອ່າພາຍາຍາມປັບປຸງແບຕເຕົວຮີຂອງຝລິສັດກັບທີ່ສໍາຫັກຂໍ້ອ່ອມຸລເກີຍກັບກາຣີໃຫ້ເກີບແບຕເຕົວຮີ ໄປຮັດດູກ້ວ້າຂອ້ “ຄວາມປລອດຮ້າຍຂອງຜູ້ຄຸນຮອບໜ້າງ/ປົງສັນພັນຮັກບັນສິ່ງແດລລື່ອນ” ດ້ວຍລັງ ໃນທຸກກາລົມ

- อย่าให้ແບຕເຕົວຮີສັນພັນໄຟທີ່ວິເຄາະແຫ່ງຄວາມຮອນອື່ນໆ ເຊັ່ນແຜນຮອນ, ເຕາໄຟ, ເຄື່ອງທຳຄວາມຮອນໃນນ້ຳ ທີ່ເຕົມພະຍານ ເພະຈາກທີ່ກີດໄຟທີ່ແນ້ມກວ່າຮົມມືດໄດ້
- อย່າຖືກແບຕເຕົວຮີໃນກອງໄຟ
- อย່າໃຊ້ເຄື່ອງຫຼາຍຈີດຮັບແບຕເຕົວຮີທີ່ໜ້າຈຸດເສີມເຂົ້າກັບເຕົາເສີມບັນພັງ ໃຊ້ແບຕເຕົວຮີເພະພະເພື່ອວັດຄຸປະສົງຄີທີ່ຕົວງການເກົ່ານັ້ນ ຢ່າງ
- อย່າຖືກແບຕເຕົວຮີໄວ້ໃນທີ່ຮອນຮົມໃນທີ່ເຢັນ

## ปฏิสัมพันธ์กับสิ่งแวดล้อม

### a) การร่วมกันอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์และแม่เหล็ก

BIG BANG E Gen3 ในฐานะที่เป็นอุปกรณ์ส่งสัญญาณวิทยุได้ อาจรบกวนการทำงานของอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ

ปัจจุบันการใช้งานเครื่องบินหรือในสถานที่ใดๆ ที่ขอให้ปิด (โรงพยาบาล, บีบีม่านฯลฯ)

ไม่ว่าในกรณีใดควรลองให้แน่ใจว่าคุณใช้อุปกรณ์ของคุณเมื่อได้รับอนุญาตให้ใช้และในลักษณะที่ได้รับอนุญาต โดยเฉพาะอย่างยิ่ง BIG BANG E Gen3 อาจรบกวนการทำงานของเครื่องรับสัญญาณวิทยุ แม่เหล็กกระดูกหัวใจ เครื่องกระดูกหัวใจด้วยไฟฟ้า หรืออุปกรณ์ทางการแพทย์อื่นๆ รักษาระยะห่างที่ปลอดภัยระหว่างอุปกรณ์ทางการแพทย์ของคุณกับอุปกรณ์ และอุปกรณ์เสริมของ BIG BANG E Gen3 บริษัทแพทฯและผู้ผลิตอุปกรณ์ทางการแพทย์ของคุณล้ำหน้าที่สุด ข้อมูลเฉพาะสำหรับอุปกรณ์ทางการแพทย์ของคุณ หยุดใช้ BIG BANG E Gen3 และอุปกรณ์เสริมต่างๆ หากสงสัยว่ากำลังรบกวนเครื่องรับสัญญาณหัวใจ เครื่องกระดูกหัวใจ ใจถ้ายิ่งไฟฟ้าหรืออุปกรณ์ทางการแพทย์อื่นๆ ของคุณ เก็บบันทึกวันและบันทึกเครติดให้ห่างจาก BIG BANG E Gen3 และอุปกรณ์เสริมต่างๆ

### b) พื้นที่อันตราย

การชำรุดหรือการใช้ BIG BANG E Gen3 ในพื้นที่ใดๆ ที่อาจเกิดการระเบิดได้ เช่น พื้นที่ที่อาคมมีสารเคมี ไอระเหย หรืออุบัติเหตุในอากาศสูง (เช่น ฝุ่น ละออง หรือฝุ่นละออง) อาจเป็นอันตราย ขอให้ปฏิบัติตามเครื่องหมายและคำแนะนำทั้งหมด

### c) อุณหภูมิการใช้งานและการเก็บรักษา

อุณหภูมิในการทำงานปกติของ BIG BANG E Gen3 อยู่ระหว่าง 0 ถึง 40°C (32 ถึง 104°F)

BIG BANG E Gen3 อาจเสียหายและแตกเต็มเม็ดเต็มตัวหากเก็บหรือใช้งานนอกช่วงอุณหภูมินี้ หลักลึกลึกลงไปให้ BIG BANG E Gen3 สัมผัสถกับการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิหรือความชื้นอย่างรุนแรง ถ้าอุณหภูมิภายในของ BIG BANG E Gen3 สูงกว่าอุณหภูมิในการทำงานปกติ (ตัวอย่างเช่น ในรถที่ร้อน หรือในที่ที่ได้รับแสงแดดโดยตรง เป็นระยะเวลานานๆ) คุณอาจประสบปัญหาต่อไปนี้เนื่องจากมั่นพยาบาลปรับอุณหภูมิของตัวเอง:

- การชำรุดของชาร์จห้องที่อยู่ด้านหลัง
- จอแสดงผลอาจสลับ
- การถ่ายโอนข้อมูลบางอย่างอาจหยุดชะงักชั่วคราว หรือล่าช้า

BIG BANG E Gen3 และอุปกรณ์เสริมมีมาตรฐานที่สอดคล้องกับตามมาตรฐานและขึ้นตั้งแต่ตัวของอุปกรณ์นี้ ที่ใช้บังคับอย่างไรก็ตาม แม้ในชีวิตประจำตัวก็ตาม ลักษณะพื้นฐานที่ร้อนเป็นเวลานานอาจทำให้เกิดอาการไม่สบาย หรือการบาดเจ็บ

BIG BANG E Gen3 และอุปกรณ์เสริมต่างๆ จะร้อนขึ้นเมื่อเสียบปลั๊กเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ ใช้สายสัญญาณได้ เพื่อหลีกเลี่ยงการชำรุดเสียหายของคุณจะล้มผักกับอุปกรณ์เสริมของ BIG BANG E Gen3 และ/หรืออุปกรณ์เสริม เป็นเวลานาน เมื่อเสียบปลั๊ก ต้องอย่างเข้ม ในขณะที่ BIG BANG E Gen3 กำลังชาร์จ หรือในขณะที่อุบัติเหตุ เสียบเข้าในแหล่งจ่ายไฟ อย่างหันทัน หรือวางแผนไว้ในผ้าห่ม ได้หมอน หรือบน牺 ลำด้วยของคุณ พึงระวังเป็นพิเศษหาก คุณมีสภาพร่างกายที่ล่งผลต่อความสามารถในการตรวจสอบความร้อนต่อร่างกาย ถอด BIG BANG E Gen3 ออกจากรั้วสิ้นเปลืองแบบอัตโนมัติ

#### d) สัญญาณ GPS

ความแรงของสัญญาณ GPS อาจอ่อนลงในบริเวณที่มีลิ้งก์เก็ตของวิทยุ เช่น บริเวณระหว่างอาคาร ในบริเวณที่ต่างกัน ระดับน้ำท่า เหล่านี้ในสภาพอากาศที่มีความผันผวนรุนแรง เช่น ในสถานการณ์ทางอากาศ คุณจะต้องแน่ใจว่าไม่ได้เพิ่งพา พิงก์ซึ่น GPS แต่เพียงอย่างเดียว หรือหากต้องการข้อมูลที่ถูกต้องแม่นยำจะต้องมีตัวช่วยอื่นร่วมด้วย เช่น โทรศัพท์มือถือที่แสดงเวลา ไม่สมบูรณ์หรือได้รับผลกระทบจากปัจจัยเหล่านั้น และเพื่อความถูกต้องแม่นยำที่สูงขึ้น กรุณาเชื่อมต่อกับโทรศัพท์มือถือหรือเครือข่าย Wi-Fi

## การนำร่องรักษาและการกำจัด

### a) การทำความสะอาดและซ่อมแซม

รักษา BIG BANG E Gen3 ให้สะอาดและแห้งอยู่เสมอ ถ้าล้มผิดกันน้ำ ให้เช็ด BIG BANG E Gen3 ทั่วให้แห้ง ทำความสะอาด BIG BANG E Gen3 ถ้าล้มผิดลับสิ่งที่อาจเป็นสาเหตุให้เกิดคราบสกปรก หรือความเสียหาย เช่น ดิน หิมะ ทราย เครื่องเดินฟัน หมึก ไข่ ผงชีฟฟอก กรด หรืออาการที่เป็นกรด หรือล้มผิดของเหลวขึ้น ออกจากน้ำ รวมถึงสิ่งที่ทำให้พิษหนังเกิดอาการระคายเคืองผิวน้ำ เช่นเทเรื้อ น้ำเกลือ น้ำสูตร น้ำหอม ยาขับไล่แมลง โลชั่น ครีมกันแดด น้ำอัน น้ำยาลอก Grat น้ำยาฆ่าแมลง หรือตัวทาร์ละลาย BIG BANG E Gen3 อาจแตกต่างออกไปหรืออาจดำเนินการเวลา

สิ่งต่อไปนี้เป็นสิ่งที่ไม่ควรทำในการรูด BIG BANG E Gen3:

- อย่าล้วง BIG BANG E Gen3 ในขณะที่ชาร์จ
- อย่าทำให้ BIG BANG E Gen3 หรือสายรั้งให้แห้งโดยใช้แหล่งความร้อนภายนอก (เช่นเครื่องเป่าผม)
- อย่าใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดห้องน้ำหรืออาหารคัลล์ทำความสะอาด BIG BANG E Gen3

### b) ข้อควรระวังและข้อมูลเกี่ยวกับแบบเดอร์ในตัว

- BIG BANG E Gen3 มีแบบเดอร์สำหรับชาร์จไฟนำเสนอใช้ได้ในตัวชิ้นผู้ใช้ไม่สามารถกดเปลี่ยนหรือกดออกได้
- อย่าพยายามเปลี่ยนหรือถอดแบบเดอร์ของ BIG BANG E Gen3 ด้วยตัวเอง
- การปลอมแปลงผลิตภัณฑ์ของคุณ หรือการพยายามเบิดผลิตภัณฑ์ จะทำให้การรับประทานและ/หรือการรับประทาน ที่จำกัดของสร้างรากฐานเป็นโมฆะและอาจทำให้เกิดอันตรายด้านความปลอดภัย
- สำหรับการจัดการเกี่ยวกับแบบเดอร์ฯ โปรดติดต่อร้าน HUBLOT หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของเรา ตามหมายเลขโทรศัพท์ที่ปรากฏในเว็บไซต์ HUBLOT

### c) การกำจัดอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์หรือไฟฟ้าและแบบเดอร์

BIG BANG E Gen3 อุปกรณ์เสริม และแบบเดอร์มีสารอันตราย จะต้องไม่ทิ้งเหมือนขยะในครัวเรือน ที่ไม่ได้คัดแยก การกำจัดจะต้องอยู่ภายใต้กฎหมายของท้องถิ่น โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เมื่อจาก BIG BANG E Gen3 และอุปกรณ์เสริมวางจำหน่ายในตลาดหลักจากวันที่ 13 ลิงหาคม 2005 จึงอยู่ภายใต้กฎหมายของ สภาพยุโรปเลขที่ 2012/19/EU ว่าด้วยการจัดการของสิ่งจากเครื่องใช้ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์อุปกรณ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่เสีย หรือ Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

นอกจากนี้ แมตเตอร์ที่มีรัฐอยู่ใน BIG BANG e Gen3 ยังอยู่ภายใต้กฎหมาย 2006/66/EC ว่าด้วยแบตเตอรี่ และตัวเก็บประจุไฟฟ้าและการกำจัดแบตเตอรี่และตัวเก็บประจุไฟฟ้าที่ใช้แล้ว เครื่องหมายลัญลักษณ์ถังขยะที่มีล้อ พร้อมเครื่องหมายการนำกลับคืนและแสดงว่าแบตเตอรี่และอุปกรณ์เหลวในของ BIG BANG e Gen3 อยู่ภายใต้ ระเบียบข้อบังคับเหล่านี้

อุปกรณ์และแบตเตอรี่ต้องถูกเก็บรวบรวมต่างหาก

การกำจัดอุปกรณ์, แบตเตอรี่ หรือตัวเก็บประจุไฟฟ้าเก่าที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลกระทบที่อาจเกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อม, สุขภาพของมนุษย์และสัตว์

การรีไซเคิล, การนำวัสดุกลับมาใช้ใหม่ หรือการใช้อุปกรณ์เก่าในรูปแบบอื่น หมายถึงคุณให้ความร่วมมือในการ ปักป้ายลิ้งแวดล้อมของเรา

อย่าทิ้งอุปกรณ์ดังกล่าวในกองไฟ

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการกำจัดอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์, แบตเตอรี่และตัวเก็บประจุไฟฟ้า กรุณาติดต่อ:

- สำนักงานของเมืองของคุณ
- หน่วยบริการกำจัดขยะ
- เมอร์โตรัคพ์ของศูนย์บริการลูกค้าของเรารอยู่ในเว็บไซต์ของ HUBLOT
- ร้าน HUBLOT ที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์

ผู้บริโภค ขึ้นอยู่กับกฎหมายภายในประเทศ ได้รับการสนับสนุนหรือบังคับโดยกฎหมายให้ส่งอุปกรณ์ไฟฟ้าและ อิเล็กทรอนิกส์เมื่อหมดอายุการใช้งานกลับคืนไปยังจุดรวบรวมสาธารณูปโภคที่ตั้งขึ้นเพื่อจุดประสงค์นี้หรือจุดขาย กฎหมาย ของแต่ละประเทศได้กำหนดรูปแบบเฉพาะขึ้น



## ข้อมูลทางกฎหมาย

ผู้ใช้สามารถเข้าสิ่งหน้าจอ E-Label ได้โดยไปที่ เลือก การตั้งค่า > ระบบ > ประกาศทางกฎหมาย  
ไม่จำเป็นต้องมีรหัสการเข้าถึงพิเศษเพื่อไปที่ขั้นตอนข้างต้นนอกจากการป้อนรหัสผ่านที่ผู้ใช้กำหนดเพื่อป้องกัน  
การเข้าถึงอุปกรณ์โดยไม่ได้มีอนุญาต

ข้อมูล E-label ได้รับการตั้งโปรแกรม่วงหน้าโดยผู้ได้รับสิทธิ์ ผู้ใช้ไม่สามารถแก้ไขข้อมูล E-label ได้  
โปรดศึกษาข้อกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลด้านกฎหมายและการรับรองของที่นี่ที่เพิ่มเติมต่อไปนี้ในเอกสารแยก  
ที่มีชื่อหัวข้อว่า “ข้อมูลท้องถิ่นเพิ่มเติมด้านกฎหมายและการรับรอง” ที่มาพร้อมกับ BIG BANG Θ Gen3 ของคุณ

- |                        |               |                   |
|------------------------|---------------|-------------------|
| • ญี่ปุ่น              | • อินโดนีเซีย | • สหรัฐอเมริกา    |
| • โอมาน                | • ไทย         | • แคนนาดา         |
| • อิสราเอล             | • สิงคโปร์    | • อาหรับเอมิเรตส์ |
| • หลวงป้าหลวงเอมิเรตส์ | • เกาหลีใต้   | • เม็กซิโก        |
| • ไต้หวัน              | • เวียดนาม    | • บรasil          |
| • ญี่ปุ่น              | • แคนนาดา     | • แອฟริกาใต้      |

## Bluetooth®

เครื่องหมายคำและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และ  
การใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดย HUBLOT เป็นการใช้ภายใต้ใบอนุญาต

เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่นๆ เป็นเครื่องหมายการค้าของเจ้าของที่เกี่ยวข้อง ข้อมูลทางกฎหมายเพิ่มเติม  
เกี่ยวกับนาฬิกาสามารถพบได้ในการตั้งค่าของผลิตภัณฑ์

## การรับประทานระหว่างประเทศ

BIG BANG E Gen3 ของคุณได้รับการสมัครอนุญาตที่ Wear OS by Google™ และ Compaq/Qualcomm BIG BANG E Gen3 ของคุณได้รับการคุ้มครองโดยการรับประทานที่จำกัดระหว่างประเทศสำหรับข้อมูลร่อสื่อสารและการผลิตได้ฯ เป็นเวลาสองปีนับจากวันที่ซื้อ และอุปกรณ์เสริมเป็นระยะเวลาหนึ่งปีนับจากวันที่ซื้อถาวร ให้เงื่อนไขด้านล่าง เพื่อรับคุ้มครองใน การรับประทานที่จำกัดระหว่างประเทศ อยู่ในบัญชีของคุณที่ได้รับ BIG BANG E Gen3 ของคุณเพื่อขายที่ร้าน HUBLOT (เช่นแท่นชาร์จ สายไมโคร USB, ปลั๊กพังง และกล่องเก็บนาฬิกา) เพื่อหลีกเลี่ยงข้อสงสัยได้ อุปกรณ์เสริมจะรวมถึงอุปกรณ์เสริมที่ซื้อมาภายใต้เงื่อนไขนี้ รวมถึง HUBLOT ของร้านหรือร้านใดๆ อย่างชัดแจ้ง อุปกรณ์เสริมที่ซื้อมาภายใต้บัญชีที่สาม เช่นเงินที่ซื้อ BIG BANG E Gen3 และอุปกรณ์เสริม อุปกรณ์เสริมทั้งหมดไม่สามารถคืนน้ำได้

## ขอเชิญร่วมเป็นสมาชิก HUBLOTISTA

ลงทะเบียน BIG BANG E Gen3 ของคุณแล้วเข้าร่วมเป็นสมาชิก Hublotista ซึ่งเป็นคลับพิเศษที่เปิดรับเฉพาะเจ้าของนาฬิกา HUBLOT เท่านั้น โดยคุณจะได้รับประสบการณ์อันล้ำมูรุณแบบจาก HUBLOT รวมทั้งเพลิดเพลินไปกับลิทธิปะโยชน์ต่างๆ มากมายสำหรับสมาชิกโดยเฉพาะ

เมื่อเข้าร่วมเป็นสมาชิกแล้ว คุณจะได้รับลิทธิปะโยชน์ดังนี้:

- เข้าร่วมกิจกรรมของ HUBLOT สำหรับสมาชิกโดยเฉพาะที่จัดขึ้นทั่วโลก
- ได้สัมผัสถกันนาฬิกาสุดหรูหราในใหม่ล่าสุดของเราก่อนใคร
- จัดการนาฬิกาของคุณได้จากที่เดียว

หากต้องการลงทะเบียน โปรดสร้างบัญชี HUBLOT ที่ [www.hublot.com](http://www.hublot.com) และจังลงทะเบียน BIG BANG E Gen3 ของคุณ

## สิ่งใดที่ได้รับการคุ้มครอง

ภายใต้การรับประทานที่จำกัดของ HUBLOT จะดำเนินการช้อมแรมโดยไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ ทุกปัญหาที่เกิดขึ้น กับการทำงานของ BIG BANG E Gen3 การรับประทานนี้จะมอบให้เฉพาะในร้าน HUBLOT เท่านั้น

การรับประทานสองปีนับจากวันที่ซื้อ BIG BANG E Gen3 และการรับประทานหนึ่งปีสำหรับอุปกรณ์เสริมจากวันที่ BIG BANG E Gen3 จะคุ้มครองข้อมูลพ้องของฟังก์ชันทั้งหมดที่เกิดขึ้นในระหว่างการใช้งานตามปกติของ อุปกรณ์ตามข้อกำหนดทางเทคนิคและคุณภาพที่ซื้อของ BIG BANG E Gen3 ซึ่งอาจเป็น เช่น ปัญหาเกี่ยวกับเม็ด/ปิด, การชาร์จ, การแสดงผลผิดปกติ, ในส่วนของอุปกรณ์เชื่อมต่อที่ต้องใช้งาน เช่น สายusb หรือสายไฟฟ้า ได้เท่าที่จะมากที่สุดของ BIG BANG E Gen3 การรับประทานี้สามารถบังคับใช้ในประเทศไทยที่ซื้อมาโดย BIG BANG E Gen3 ข้อมูลพร้อมด้านคุณภาพที่ไม่สามารถได้รับได้ เกี่ยวกับลิ้งลิ้งเสริมแต่ง หรือฟังก์ชันเชิงกลของผลิตภัณฑ์ที่เห็นได้ชัดว่าเกิดจากปัญหาด้านคุณภาพของอุปกรณ์ที่ซื้อ การประกอบขึ้นมาใหม่ที่ไม่ถูกต้องของ BIG BANG E Gen3 โดย HUBLOT จะได้รับความคุ้มครองภายใต้การรับประทาน

นอกจากนี้ เงื่อนไขที่จำกัดบางอย่างจะนำมาใช้ ดังนั้นจึงเป็นสิ่งสำคัญที่คุณจะต้องอ่านข้อความต่อไปนี้:

สิ่งใดคือเงื่อนไขที่จำกัดของการรับประกันนี้

เพื่อให้ได้รับประโยชน์จากการรับประกันที่จำกัดระหว่างประเทศนี้ จะต้องมีคุณสมบัติตามเงื่อนไขต่อไปนี้:

- การรับประกันที่ไม่ครอบคลุมระยะเวลาการผลิตจะต้องได้รับการเบิดใช้งานอย่างถูกต้องโดยร้าน HUBLOT ที่จำหน่ายนาฬิกา BIG BANG E Gen3 ให้กับคุณผ่านทางแอปพลิเคชัน HUBLOT e-Warranty
- HUBLOT จะไม่รับรองการรับประกันของ BIG BANG E Gen3 ที่จำหน่ายโดยไม่มีตราประทับการรับประกันที่กรอกและลงนามโดยร้าน HUBLOT อย่างถูกต้อง
- หมายเหตุเรียลไทม์สลัคกอยู่บนตัวเรือนจะต้องอ่านได้อย่างชัดเจน และไม่มีส่วนใดของหลังเรือนหรือหมายเหตุเรียลไทม์สลัคกอยู่ออก, แก้ไข, ปลอมแปลง, เมล็ดเมล็ด, แทนที่, ลบออก, เสียรูป หรือทำให้ไม่สามารถอ่านได้ การไม่มีคุณสมบัติตามเงื่อนไขใดๆ ก็ตามที่ระบุไว้ข้างต้น จะทำให้เกิดข้อห้ามในกระบวนการรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิตของนาฬิกา BIG BANG E Gen3 ของคุณเป็นไปจะ

สิ่งใดที่ไม่ได้รับการคุ้มครอง

ความเสียหายที่เกิดจากการให้บริการอื่นนอกเหนือจากที่ได้รับจากศูนย์บริการลูกค้าของ HUBLOT อย่างเป็นทางการจะไม่ได้รับความคุ้มครองภายใต้การรับประกันและการรับประกันถือเป็นไม่มี การรับประกันที่จำกัดระหว่างประเทศจะไม่คุ้มครองสายข้อมือ คริสตัล และแบตเตอรี่ หรือความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นกับตัวเรือน หรือชาร์ดแวร์อันเนื่องมาจากความซึ่นที่อาจเข้าไปใน BIG BANG E Gen3 ที่เกิดขึ้นจากการจัดการที่ไม่เหมาะสม

ยิ่งกว่านี้ การรับประกันที่จำกัดระหว่างประเทศจะไม่คุ้มครองถ้ามีการใช้ BIG BANG E Gen3 ในเหมาะสมหรือไม่ถูกต้อง:

- ผลิตภัณฑ์คุณภาพไม่ได้โดยผู้ให้บริการบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาต
- ผลิตภัณฑ์คุณภาพซึ่งมีมูลค่าต่ำกว่าบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาต เช่นแบนด์เดอร์ชินิคคิ่น หรือเครื่องชาร์จชินิคคิ่น
- ผลิตภัณฑ์คุณภาพทำให้เลื่อนสภาพโดยสมบัติในเครื่องไม่ได้ใช้ตามกฎข้อบังคับที่แนะนำทำห้ามการรีเมตันหรือใช้ผลิตภัณฑ์ เช่น เลี่ยบบล็อกดีท หรือผลิตภัณฑ์ล้มผัสกับแรงดันไฟฟ้าพิเศษ หรือการปล่อยกระแสไฟฟ้า, แรงกระแทกที่สำคัญ, การหล่นหรือความเครียดเชิงกลที่ผิดปกติที่ทำให้ผลิตภัณฑ์ชั้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์เสื่อมสภาพอย่างมีนัยสำคัญ
- ผลิตภัณฑ์ที่ล้มผัสกับน้ำหรือสารเคมีอื่นๆ อย่างผิดปกติ (มีการกัดกร่อน, ความชื้น)
- ผลิตภัณฑ์ได้รับความร้อนสูง (สูงกว่า 40°C / 104°F) หรือสภาพแวดล้อมที่รุนแรงอื่นๆ
- มีการดำเนินการแก้ไขซอฟต์แวร์ของผลิตภัณฑ์

หากมีการลังเกตรายการอย่างใดอย่างหนึ่งข้างต้น BIG BANG E Gen3 จะไม่ได้รับความคุ้มครองภายใต้การรับประกันที่จำกัดระหว่างประเทศ การล้มเหลวไม่สามารถอ้างอุบัยของ BIG BANG E Gen3 เมื่อจากการใช้งานตามปกติไม่ได้รับการคุ้มครองภายใต้การรับประกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการณ์สำหรับ:

- การเลื่อมสภาพของพื้นดินของวัสดุนีองจากการใช้งานตามปกติของผลิตภัณฑ์, รอยขีดข่วนบนตัวเรือนยาง, คริสตัล, ผู้นาหรือพื้นผิวที่เลื่อนคุณภาพ, การเปลี่ยนเสียงขึ้นลงเนื่องจากการล้มหลับลงมา กับการรั่วไหลได้
- การเลื่อมสภาพของประดิษฐ์การทำงานอัตโนมัติเนื่องจากอายุปกติของแบตเตอรี่ ซึ่งจำกัดความรับผิดในการรับประกันของผู้ผลิต

### สำหรับวัสดุประดิษฐ์ของส่วนของผู้ผลิตแวร์

“ซอฟต์แวร์” หมายถึงการใช้งานซอฟต์แวร์ใดๆ (และเนื้อหาและฟังก์ชันการทำงานที่เกี่ยวข้องทั้งหมด) ที่ชื่อเข้าสู่ได้โดยใช้หาร์ดแวร์อ้างมีการใช้งานร่วมกับ BIG BANG E Gen3

ซอฟต์แวร์ของบุคคลที่สาม “ซอฟต์แวร์ของบุคคลที่สาม” หมายถึงซอฟต์แวร์ที่พัฒนาขึ้นโดย หรือให้ไว้กับบุคคลสามที่รับให้กับ BIG BANG E Gen3 โดยบุคคลอื่นที่ไม่ใช่ HUBLOT

โปรดทราบว่า HUBLOT จะไม่วัสดุเดียวต่อการรับประกันบุคคลที่สามที่ต้องการของ BIG BANG E Gen3 หรือการจับคู่ BIG BANG E Gen3 กับโทรศัพท์มือถืออื่นๆ ได้รุ่นหนึ่งเท่านั้นที่อาจทำให้ BIG BANG E Gen3 มีการทำงานที่ผิดปกติ ซอฟต์แวร์ของบุคคลที่สามที่ได้รับภายใต้และเชื่อมกับหน้าจอและเงื่อนไขของบุคคลที่สามที่ใช้งานคัด การรับประกันใดๆ ที่ได้รับในส่วนนี้เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ที่ได้รับจากบุคคลที่สามดังกล่าวเพียงผู้เดียว และไม่ใช่จาก HUBLOT

ดังนั้นคุณรับทราบว่า HUBLOT จะไม่วัสดุเดียวในการใช้ และ/หรือใช้ประโยชน์จากแอปพลิเคชันและ/หรือ ซอฟต์แวร์ของบุคคลที่สามดังกล่าว เราขอแนะนำอย่างยิ่งให้คุณอ่านข้อกำหนดและเงื่อนไขในการให้บริการของบุคคลที่สามอย่างรอบคอบ

**HUBLOT Software:** HUBLOT อาจจัดทำให้หรือให้บริการซอฟต์แวร์บางอย่างที่เกี่ยวข้องกับ BIG BANG E Gen3 (“HUBLOT Software”) แก่ผู้ใช้เป็นครั้งคราว เรายังแนะนำให้คุณอ่านข้อกำหนดและเงื่อนไขของ HUBLOT อย่างละเอียดในส่วนที่เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ HUBLOT Software ที่คุณสามารถดาวน์โหลด/ใช้

### ข้อกำหนดและข้อจำกัดทั่วไป

การรับประกันที่จำกัดระหว่างประเทศนี้ให้สิทธิ์ตามกฎหมายที่เฉพาะเจาะจงแก่คุณ และคุณยังอาจมีสิทธิ์อื่นๆ ภายใต้กฎหมายท้องถิ่นที่แต่ละประเทศ HUBLOT และร้าน จะมีสิทธิ์ในการตัดสินใจซ่อมหรือเปลี่ยนนาฬิกา HUBLOT ภายใต้การรับประกันที่จำกัดระหว่างประเทศนี้แต่เพียงผู้เดียว ภายใต้ข้อความสูงสุดที่กฎหมายท้องถิ่นอนุญาต HUBLOT จะไม่วัสดุเดียวต่อความเสียหายโดยมิได้ตั้งใจ, พิเศษ, เชิงลงโทษ หรือที่ยอมเกิดขึ้น

การรับประกันที่จำกัดระหว่างประเทศนี้อาจถูกโอนกับ BIG BANG E Gen3

เราขอแนะนำให้คุณนำ BIG BANG E Gen3 ของคุณไปยังร้าน HUBLOT ที่ใกล้ที่สุด คุณสามารถดูรายชื่อ

ของร้าน HUBLOT ทั่วโลกได้ที่เริ่มใช้ศึกษา HUBLOT ตามที่อยู่ที่ระบุในดокументation ทั้งหมดที่ออกโดยผู้ผลิตนี้ ไม่มีผลต่อสิทธิ์ตามกฎหมายของคุณในฐานะผู้บริโภค โปรดตรวจสอบว่าไม่เสื่อมความเชื่อถือของคุณ มีรายละเอียดทั้งหมดที่ ลิงก์นี้ และลงลายมือชื่อ - มิฉะนั้น คุณจะไม่ได้รับการคุ้มครองจากบริการรับประกันที่จำกัดระยะเวลาที่ระบุข้างต้น

หลังจากซื้อนาฬิกา BIG BANG E Gen3 และ กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้รับสำเนาอิเล็กทรอนิกส์ของ HUBLOT e-warranty จากร้าน HUBLOT ที่จำหน่ายนาฬิกาให้กับคุณ เพื่อยืนยันว่าการรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิตได้รับการบิดเบือนแล้วอย่างถูกต้อง มิฉะนั้น คุณจะไม่ได้รับสิทธิ์ประกันของร้านจากบริการที่ระบุไว้ข้างต้นซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิต

มิฉะนั้นคุณอาจไม่ได้รับการคุ้มครองภายใต้การรับประกันทั่วโลกตามที่ระบุไว้ข้างต้น และเพื่อให้ได้รับการคุ้มครองภายใต้การรับประกันทั่วโลก จะต้องดำเนินการตามเงื่อนไขดังนี้

ภายใต้การรับประกันที่ก่อให้เกิดความเสียหาย ผลิตภัณฑ์จะต้องได้รับการล็อกพาร์ทที่ชำรุดเสียหาย ดังเดิม ไปยังร้านค้าผู้จ้าหน่าย HUBLOT ด้วย

## ช่องทางการติดต่อ HUBLOT

---

ช่องทางการติดต่อแบบบุคคลเดียวของผู้ผลิตผลิตภัณฑ์นี้คือ

HUBLOT SA  
HEADQUARTERS & MANUFACTURE  
Ch. de la Vuarpillièrre 33  
1260 NYON  
SWITZERLAND  
โทรศัพท์: +41 (0)22 990 90 00

ทั้งนี้ ในบางกรณีอาจมีการระบุช่องทางการติดต่อแบบบุคคลเดียวของผู้นำเข้าไว้บนบรรจุภัณฑ์ของอุปกรณ์  
เสริมสำหรับนาฬิกา BIG BANG E Gen3 ด้วยเช่นเดียวกัน

Lưu ý! Trước khi sử dụng BIG BANG E Gen3 lần đầu tiên, vui lòng đọc các hướng dẫn sau đây chứa thông tin quan trọng về an toàn và quy định. Vui lòng lưu các hướng dẫn này nơi an toàn để tham khảo khi cần.

## HƯỚNG DẪN AN TOÀN

---

### NHỮNG ĐẶC ĐIỂM CHÍNH CỦA ĐỒNG BIG BANG e GEN3 CỦA BẠN

BIG BANG e Gen3 là đồng hồ sang trọng tích hợp Wi-Fi, Bluetooth® và tính năng thanh toán không tiếp xúc. Sản phẩm này không được thiết kế để sử dụng như một thiết bị y tế hoặc thiết bị theo dõi sức khỏe.

Ứng dụng HUBLOT BIG BANG e Gen3 yêu cầu điện thoại chạy hệ điều hành Android 11+ (không bao gồm phiên bản Go và điện thoại không có Kho ứng dụng của hệ điều hành Android), iOS 15+, hoặc phiên bản sau này. Các tính năng được hỗ trợ có thể khác nhau giữa các nền tảng và quốc gia. Wear OS by Google™ là nhãn hiệu của Google LLC.

BIG BANG e Gen3 yêu cầu sử dụng các phụ kiện sạc đi kèm. Các phụ kiện đi kèm với BIG BANG e Gen3 của bạn bao gồm cáp micro USB, để sạc và phích cắm tường. Bạn sẽ tìm thấy thêm chi tiết về khuyến nghị an toàn điện liên quan đến việc sử dụng các phụ kiện sạc bên dưới.

**Bạn có thể tắt các chức năng Bluetooth®, Wi-Fi và thanh toán không tiếp xúc của đồng hồ bằng cách làm theo các bước sau:**

Nếu màn hình của bạn bị mờ, hãy chạm vào màn hình để đánh thức đồng hồ;

- Vuốt màn hình từ trên xuống;
- Tìm biểu tượng Thiết lập (⚙️), sau đó chạm vào để lựa chọn;
- Di đến “Kết nối”, chạm vào thiết lập Wi-Fi/Bluetooth®/NFC, tùy vào chức năng mà bạn muốn tắt.

## BIỆN PHÁP PHÒNG NGỪA QUAN TRỌNG

Xin lưu ý rằng việc không tuân thủ các hướng dẫn sau có thể gây trực tiếp kĩ thuật hoặc nguy hiểm cho người dùng và/hoặc làm mất hiệu lực hoặc giảm quyền lợi theo bảo hành và/hoặc Bảo hành có giới hạn của Hoa Kỳ.

### a) Sử dụng BIG BANG E Gen3 và phụ kiện một cách an toàn

Giữ an toàn chiếc đồng hồ BIG BANG E Gen3 của bạn

#### (i) Tổng quát

Không sử dụng hoặc bảo quản BIG BANG E Gen3 ở những nơi bụi bẩn vì các bộ phận của nó có thể bị hỏng.

Không bảo quản BIG BANG E Gen3 ở những nơi hanh nóng hoặc dưới ánh nắng trực tiếp. Nhiệt độ cao có thể làm giảm tuổi thọ của các thiết bị điện tử, làm hỏng pin, khiến chúng không hoạt động và oặt lên hoặc làm cháy một số loại nhựa.

Không bảo quản BIG BANG E Gen3 ở những nơi lạnh giá. Khi BIG BANG E Gen3 sau đó ấm lên đến nhiệt độ bình thường, hơi ẩm có thể hình thành bên trong đồng hồ, có thể làm hỏng các mạch điện tử.

Đừng cố mở vỏ của BIG BANG E Gen3. Việc xử lý không có chuyên môn có thể gây hư hỏng cho BIG BANG E Gen3 của bạn và làm mất hiệu lực bảo hành và/hoặc Bảo hành có giới hạn của Hoa Kỳ.

Không làm rơi hoặc va đập BIG BANG E Gen3.

Không để vật nặng lên đồng hồ.

Không sử dụng vật nhọn trên màn hình.

Không áp lực quá mạnh lên màn hình Việc xử lý không khéo léo có thể làm hỏng các mạch bên trong.

Không sử dụng hóa chất, dung môi hoặc chất tẩy rửa mạnh để vệ sinh BIG BANG E Gen3.

Khi nghe thiết bị bằng tai nghe, hãy đảm bảo cài âm lượng ở mức hợp lý để tránh gây hại cho tai.

Nếu BIG BANG E Gen3 hoặc bất kỳ phụ kiện nào của nó không hoạt động bình thường, hãy mang đến cửa hàng HUBLOT gần nhất. Nhân viên ở đó sẽ hỗ trợ bạn. Nếu cần thiết và có thể, hãy sắp xếp để sửa chữa BIG BANG E Gen3.

Ngoài những điều trên, vui lòng tham khảo hướng dẫn và sổ tay bảo hành để biết thông tin về cáp, đế sạc, phích cắm tường và an toàn điện của pin.

### (ii) Tiếp xúc với chất lỏng

BIG BANG E Gen3 có khả năng chống nước 3 ATM.

Cố gắng tối đa không để BIG BANG E Gen3 tiếp xúc với các chất sau: xà phòng, chất tẩy rửa, axit hoặc thực phẩm có tính axit và bất kỳ chất lỏng nào khác không phải nước, chẳng hạn như nước biển, nước xà phòng, nước hồ bơi, nước hoa, thuốc xịt côn trùng, kem dưỡng da, kem chống nắng, dầu, chất tẩy keo, thuốc nhuộm tóc hoặc dung môi soap, detergent, acids or acidic Cố gắng giảm thiểu để BIG BANG E Gen3 tiếp xúc với các chất sau: xà phòng, chất tẩy rửa, axit hoặc thực phẩm có tính axit và bất kỳ chất lỏng nào khác ngoại nước ngọt, chẳng hạn như nước muối, nước xà phòng, nước hồ bơi, nước hoa, thuốc chống côn trùng, kem dưỡng da, kem chống nắng, dầu, chất tẩy keo dính, thuốc nhuộm tóc hoặc dung môi.

BIG BANG E Gen3 có chỉ số chống nước IP68 theo tiêu chuẩn IEC 60529.

Nếu BIG BANG E Gen3 của bạn có dây đeo bằng da, hãy lưu ý dây đeo này không có khả năng chống nước.

Những yếu tố sau đây có thể ảnh hưởng đến khả năng chống nước của BIG BANG E Gen3 và cần tránh:

- Ngâm đồng hồ BIG BANG E Gen3 trong nước trong thời gian dài;
- Đánh rơi BIG BANG E Gen3 hoặc để nó chịu va đập;
- Để BIG BANG E Gen3 tiếp xúc với nước có áp suất hoặc phun mạnh, ví dụ: trượt nước, trượt ván ca nô, luốt sóng, mô tô nước, v.v.
- Đeo BIG BANG E Gen3 trong môi trường nóng hoặc ẩm ướt, chẳng hạn như phòng xông hơi khô hoặc phòng xông hơi ướt.

### (iii) Sử dụng nút bấm, núm Digital Crown, đầu nối và cổng

Đừng ấn quá mạnh vào nút bấm trên BIG BANG E Gen3 hoặc đè mạnh đầu nối sạc vào cổng, vì có thể gây hư hỏng không được bảo hành theo chế độ bảo hành và/hoặc Bảo hành có giới hạn của Hoa Kỳ. Nếu đầu nối và cổng sạc không kết nối với nhau một cách dễ dàng, có thể chúng không khớp. Kiểm tra các vật cản và đảm bảo rằng đầu nối khớp với cổng và bạn đã định vị chính xác đầu nối với cổng.

Một số kiểu sử dụng có thể góp phần làm sờn hoặc đứt dây cáp. Khi được gắn vào bộ sạc, cáp, giống như bất kỳ dây kim loại hoặc cáp nào khác, có thể yếu hoặc giòn nếu bị uốn cong liên tục tại cùng một điểm. Nhẹ nhàng uốn cong cáp thay vì bẻ gấp. Thường xuyên kiểm tra cáp và đầu nối xem có bị gấp khúc, đứt, uốn cong hoặc các hư hỏng khác không. Nếu bạn phát hiện bất kỳ hư hỏng nào như vậy, hãy ngừng sử dụng cáp.

Sự đổi màu của phụ kiện (cáp, phích cắm) sau khi sử dụng thường xuyên là bình thường. Bụi bẩn, mảnh vụn và quá trình tiếp xúc với độ ẩm có thể gây đổi màu. Nếu phụ kiện nóng lên trong quá trình sử dụng hoặc nếu BIG BANG E Gen3 không sạc hoặc đồng bộ hóa, hãy ngắt cáp khỏi adapter và lau sạch phụ kiện bằng vải khô, không mài mòn và không xơ. Không sử dụng chất lỏng hoặc sản phẩm tẩy rửa khi vệ sinh phụ kiện.

Bề mặt sạc của phụ kiện sạc BIG BANG E Gen3 có thể bị đổi màu sau khi sử dụng thường xuyên. Vệ sinh bề mặt sạc có thể làm giảm hoặc ngăn chặn tình trạng đổi màu như vậy và sẽ giúp ngăn ngừa hư hỏng bộ sạc và BIG BANG E Gen3. Để vệ sinh bề mặt sạc, hãy ngắt bộ sạc khỏi đồng hồ BIG BANG E Gen3 và adapter, và lau bằng khăn ẩm, không mài mòn. Lau khô bằng vải khô không xơ trước và không mài mòn trước khi tiếp tục sạc. Tίnh phí. Không sử dụng các sản phẩm tẩy rửa khi vệ sinh bề mặt sạc

### b) Bảo vệ sức khỏe người dùng

Theo khuyến nghị chung, BIG BANG E Gen3 không được thiết kế để sử dụng trong trường hợp mà sự cố của thiết bị có thể dẫn đến tử vong, thương tích cá nhân hoặc hủy hoại môi trường nghiêm trọng.

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến BIG BANG E Gen3, thành phần hóa học của pin và/hoặc phụ kiện, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua địa chỉ email [help@hublot.com](mailto:help@hublot.com) hoặc qua đường bưu điện theo địa chỉ sau: HUBLOT SA—TRỤ SỞ & NOI SẢN XUẤT—Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON—THỤY SỸ (TEL.: +41 (0)22 990 90 00).

Đồng hồ BIG BANG E Gen3 và các ứng dụng BIG BANG E Gen3 đi kèm không phải là thiết bị y tế. Chúng không được thiết kế nhằm sử dụng cho chẩn đoán bệnh hoặc tình trạng khác, hoặc trong việc chữa trị, giám nhẹ hoặc phòng ngừa bệnh tật. Trước khi bắt đầu hoặc sửa đổi bất kỳ chương trình tập luyện nào bằng BIG BANG E Gen3, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ của bạn. Hãy cẩn thận và chăm chú trong khi luyện tập. Ngừng tập thể dục ngay lập tức nếu bạn cảm thấy đau, ngất xỉu, chóng mặt hoặc khó thở. Khi tập luyện, bạn chấp nhận mọi rủi ro vốn có liên quan kể cả bất kỳ chấn thương nào có thể gây ra do hoạt động đó. Nếu bạn có bất kỳ tình trạng sức khỏe nào mà bạn cho rằng có thể bị ảnh hưởng bởi BIG BANG E Gen3 (ví dụ: co giật, hoa mắt, mỏi mắt hoặc đau đầu), hãy tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng BIG BANG E Gen3. Ánh sáng do cảm biến nhịp tim phát ra có thể ảnh hưởng đến thị lực của bạn. Đừng nhìn thẳng vào đó. Một số người có thể bị phản ứng với một số chất liệu được sử dụng trong đồ trang sức, đồng hồ và các vật dụng mang đeo khác khi tiếp xúc lâu với da của họ. Trường hợp này có thể do dị ứng, các yếu tố môi trường, tiếp xúc lâu với các chất gây kích ứng như xà phòng, mồ hôi hoặc nguyên nhân khác. Bạn có nhiều khả năng bị kích ứng từ bất kỳ thiết bị mang đeo nào nếu bạn bị dị ứng hoặc nhạy cảm khác. Nếu bạn biết da mình nhạy cảm, hãy chú ý đặc biệt khi đeo BIG BANG E Gen3.

Bạn có nhiều khả năng bị kích ứng từ BIG BANG E Gen3 nếu đeo quá chật. Tháo BIG BANG E Gen3 định kỳ để tạo thông thoáng cho làn da.

Việc giữ dây đeo BIG BANG E Gen3 sạch sẽ và khô ráo sẽ làm giảm khả năng kích ứng da. Nếu bạn thấy mẩn đỏ, sưng tấy, ngứa ngáy, khó chịu hoặc bất kỳ kích ứng nào khác trên da xung quanh hoặc dưới đồng hồ BIG BANG E Gen3 của mình, hãy tháo BIG BANG E Gen3 và hỏi ý kiến bác sĩ trước khi tiếp tục đeo. Tiếp tục sử dụng, ngay cả sau khi các triệu chứng thuyên giảm, có thể kéo dài hoặc tăng kích ứng.

Vật liệu sử dụng trong BIG BANG E Gen3 và dây đeo BIG BANG E Gen3 đáp ứng các tiêu chuẩn về đồ trang sức của Ủy ban an toàn sản phẩm tiêu dùng Hoa Kỳ, các quy định hiện hành của Châu Âu và các tiêu chuẩn quốc tế khác.

Trong quá trình cập nhật phần mềm và các tình huống giới hạn khác, BIG BANG E Gen3 có thể nóng lên quá mức, khiến các bộ phận bên ngoài của đồng hồ có cảm giác ấm hơn bình thường khi chạm vào. Trong trường hợp này, hãy tháo BIG BANG E Gen3 ra khỏi cổ tay trong chốc lát để tránh bị kích ứng.

Nếu bạn sử dụng thiết bị y tế điện tử, vui lòng tham khảo phần "Tương tác với môi trường" bên dưới

### c) An toàn cho người xung quanh

#### (i) Bảo vệ trẻ em

Giữ BIG BANG E Gen3 và các phụ kiện ngoài tầm với của trẻ em. Đặc biệt, một số dây đeo BIG BANG E Gen3 có thể gây nguy cơ nghẹt thở cho trẻ nhỏ. Để những dây đeo này tránh xa trẻ nhỏ.

#### (ii) Đi bộ và lái xe an toàn

Không sử dụng BIG BANG E Gen3 trong khi lái xe

BIG BANG E Gen3 tạo, sử dụng và có thể phát ra tín hiệu tần số vô tuyến. Tín hiệu tần số vô tuyến có thể ảnh hưởng đến các hệ thống điện tử lắp đặt không đúng cách hoặc che chắn không đầy đủ trên xe cơ giới. Kiểm tra với nhà sản xuất hoặc đại diện của họ về xe của bạn. Nếu bất kỳ thiết bị nào được thêm vào xe của bạn, bạn cũng nên tham khảo ý kiến của nhà sản xuất thiết bị đó để biết thông tin về tín hiệu tần số vô tuyến.

Không sử dụng BIG BANG E Gen3 khi đang đi bộ hoặc tham gia vào bất kỳ hoạt động nào đòi hỏi sự chú ý hoàn toàn. Việc thiếu chú ý đến xe cộ giao thông hoặc các mối nguy hiểm khác cho người đi bộ có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng, tử vong hoặc tổn thất tài sản.

## AN TOÀN ĐIỆN

### a) Phụ kiện

Chỉ sử dụng phụ kiện được HUBLOT phê duyệt. Việc sử dụng bất kỳ phụ kiện nào không được HUBLOT phê duyệt sử dụng với BIG BANG E Gen3 của bạn có thể làm mất hiệu lực bất kỳ sự phê duyệt hoặc bảo hành nào và/hoặc Bảo hành có giới hạn của Hoa Kỳ áp dụng cho thiết bị của bạn và/hoặc có thể làm cho BIG BANG E Gen3 của bạn không hoạt động và nguy hiểm.

### b) Phụ kiện sạc

BIG BANG E Gen3 của bạn được cung cấp các phụ kiện sạc sau: cáp micro-USB, đế sạc và phích cắm tường. Chỉ sử dụng phụ kiện sạc đã được phê duyệt.

Khi không sử dụng bộ sạc, hãy ngắt bộ sạc khỏi nguồn điện hoặc tài sản. khác

Điều quan trọng là để BIG BANG E Gen3 và phụ kiện đi kèm ở chỗ thông thoáng khi đang sạc.

**Chỉ sử dụng phụ kiện sạc đi kèm với BIG BANG E Gen3 hoặc bất kỳ phụ kiện sạc nào khác được HUBLOT phê duyệt từ loại nguồn điện được ghi trên nhãn.** Trước khi sử dụng bất kỳ nguồn điện nào, hãy xác minh rằng điện áp lưới điện (AC) phù hợp với điện áp được in trên bộ nguồn.

Không cắm quá tải ổ điện, dây nối dài hoặc ổ cắm tiện lợi vì nguy cơ hỏa hoạn hoặc điện giật. Để giảm rủi ro hỏng dây hoặc bộ sạc tường, rút bộ sạc gắn tường thay vì dây khi bạn ngắt phụ kiện sạc khỏi ổ điện hoặc nguồn điện.

Sử dụng phụ kiện sạc BIG BANG E Gen3 bị hỏng hoặc sạc khi có hơi ẩm có thể gây hỏa hoạn, điện giật, thương tích hoặc thiệt hại cho người sử dụng hoặc BIG BANG E Gen3 hoặc tài sản khác. Đảm bảo BIG BANG E Gen3 và phụ kiện sạc phải khô trước khi sạc. Khi bạn sử dụng phụ kiện sạc để sạc BIG BANG E Gen3, hãy đảm bảo đầu cắm USB phải cắm hoàn toàn vào adapter trước khi bạn cắm adapter vào ổ điện. Tránh sạc BIG BANG E Gen3 dưới ánh nắng trực tiếp. Không đeo BIG BANG E Gen3 khi đang sạc.

Tránh để da tiếp xúc lâu với đầu nối khi cáp được cắm vào nguồn điện vì có thể gây khó chịu hoặc thương tích. Tránh ngủ hoặc ngồi trên đầu nối.

Ngoài những điều trên:

- Không để bộ sạc tiếp xúc với nước khi đang sử dụng; điều này có thể làm hỏng bộ sạc và BIG BANG E Gen3
- Cắm cáp USB vào để sạc một cách cẩn thận. Đấy mạnh cáp không đúng hướng sẽ làm hỏng bộ sạc;
- Bạn nên sạc BIG BANG E Gen3 ở nơi thoáng mát, để ngăn BIG BANG E Gen3 không quá nóng;
- Không nên sạc đồng hồ ở nơi có ánh sáng mặt trời trực tiếp vì có thể gây ra tình trạng quá nhiệt;
- Khi đặt BIG BANG E Gen3 trên bộ sạc được cắm vào ổ điện trên tường, màn hình trên mặt của BIG BANG E Gen3 sẽ hiển thị tỷ lệ phần trăm pin đã được sạc;
- Bạn nên tháo BIG BANG E Gen3 khỏi bộ sạc sau khi đã sạc đầy
- Nếu BIG BANG E Gen3 vẫn không sạc, kiểm tra xem phích cắm tường đã được cắm hoàn toàn vào ổ điện, cáp USB được nối chắc chắn với bộ sạc và đồng hồ có được đặt đúng cách trên bộ sạc chưa;
- Nếu BIG BANG E Gen3 vẫn không sạc, hãy đảm bảo rằng đồng hồ được đặt đúng hướng trên bộ sạc và đảm bảo mặt sau của BIG BANG E Gen3 sạch sẽ
- Bộ sạc có một nút châm nhỏ để đảm bảo BIG BANG E Gen3 được gắn đúng vị trí bộ sạc. Vui lòng để bộ sạc tránh xa kim loại.

### c) An toàn pin

BIG BANG E Gen3 có pin tích hợp không thể thay thế được. Không nên tìm cách thay pin (để biết thông tin về cách tái chế pin, vui lòng tham khảo phần "Bảo trì và thải bỏ" bên dưới).

Trong mọi trường hợp:

- Không để pin tiếp xúc với lửa hoặc các nguồn nhiệt bên ngoài khác, chẳng hạn như bếp điện, mặt bếp, lò suối hoặc lò nướng do khả năng gây ra cháy nổ;
- Không thải bỏ pin vào lửa;
- Không sử dụng bộ sạc hoặc pin bị hỏng theo bất kỳ cách nào. Chỉ sử dụng pin cho các mục đích đã định. Không làm đoán mạch pin.
- Không để pin ở nơi nóng hoặc lạnh.

## TƯƠNG TÁC VỚI MÔI TRƯỜNG

### a) Nhiều thiết bị điện tử và các đặc tính từ tính

BIG BANG E Gen3 của bạn, giống như bất kỳ máy phát sóng vô tuyến nào, có thể gây nhiễu cho các thiết bị điện tử khác.

Tất thiết bị của bạn khi trên máy bay hoặc bất kỳ nơi nào khác nếu được yêu cầu (bệnh viện, trạm xăng..).

Trong mọi trường hợp, hãy đảm bảo bạn đang sử dụng thiết bị của mình ở nơi được phép sử dụng và theo cách được cho phép.

Đặc biệt, BIG BANG E Gen3 của bạn có thể gây nhiễu máy điều hòa nhịp tim, máy khử rung tim hoặc các thiết bị y tế khác. Duy trì khoảng cách an toàn giữa thiết bị y tế của bạn với BIG BANG E Gen3 và phụ kiện. Tham khảo ý kiến bác sĩ và nhà sản xuất thiết bị y tế để biết thông tin cụ thể về thiết bị y tế của bạn. Ngừng sử dụng BIG BANG E Gen3 và phụ kiện của nó nếu bạn nghi ngờ chúng gây nhiễu máy điều hòa nhịp tim, máy khử rung tim hoặc bất kỳ thiết bị y tế nào khác của bạn.

Giữ thẻ chìa khóa và thẻ lín dụng cách xa BIG BANG E Gen3 và phụ kiện.

### b) Khu vực nguy hiểm

Việc sạc hoặc sử dụng BIG BANG E Gen3 ở bất kỳ khu vực nào có môi trường dễ cháy nổ, chẳng hạn như những khu vực không khí có chứa hàm lượng cao hóa chất, hơi hoặc hạt dễ cháy (ví dụ: hạt, bụi hoặc bột kim loại), có thể nguy hiểm.

Tuân thủ tất cả biển báo và hướng dẫn.

### c) Nhiệt độ hoạt động và bảo quản

Nhiệt độ hoạt động bình thường của BIG BANG E Gen3 là từ 0 đến 40°C (32 đến 104°).

BIG BANG E Gen3 có thể bị hỏng và tuổi thọ pin giảm nếu bảo quản hoặc vận hành ngoài phạm vi nhiệt độ này. Tránh để BIG BANG E Gen3 tiếp xúc với những thay đổi lớn về nhiệt độ hoặc độ ẩm. Nếu nhiệt độ bên trong của BIG BANG E Gen3 vượt quá nhiệt độ hoạt động bình thường (ví dụ: trong xe nóng bức hoặc dưới ánh sáng mặt trời trực tiếp) bạn có thể gặp những trường hợp sau đây khi đồng hồ cố tự điều chỉnh nhiệt độ:

- Quá trình sạc có thể chậm hoặc dừng lại;
- Màn hình có thể mờ;
- Quá trình chuyển dữ liệu có thể dừng lại hoặc trì hoãn;

**BIG BANG E Gen3** và phụ kiện tuân thủ các giới hạn và tiêu chuẩn hiện hành về nhiệt độ bề mặt. Tuy nhiên, ngay cả trong những giới hạn này, việc tiếp xúc lâu dài với bề mặt ấm trong thời gian dài cũng có thể gây khó chịu hoặc thương tích.

BIG BANG E Gen3 và phụ kiện sẽ ấm lên khi được cắm vào nguồn điện. Hãy ý thức hợp lý tránh không để tiếp xúc lâu với BIG BANG E Gen3 và/hoặc các phụ kiện khi đang cắm điện. Ví dụ: Khi BIG BANG E Gen3 đang sạc hoặc khi phụ kiện được cắm vào nguồn điện, không nên nằm đè lên chúng hoặc đặt chúng dưới chăn, gối hoặc cơ thể. Đặc biệt lưu ý nếu bạn có tình trạng thể chất ảnh hưởng đến khả năng phát hiện nhiệt của cơ thể. Tháo BIG BANG E Gen3 ra nếu nhiệt độ ấm lên đến mức khó chịu.

#### d) Tín hiệu GPS

Tín hiệu GPS có thể yếu đi ở những khu vực mà tín hiệu bị cản trở, chẳng hạn như giữa các tòa nhà, khu vực trũng thấp hoặc trong điều kiện thời tiết khắc nghiệt. Đảm bảo bạn không dựa hoàn toàn vào chức năng GPS trong những điều kiện này hoặc vào độ chính xác của thông tin, vì dữ liệu được cung cấp có thể không đầy đủ hoặc bị ảnh hưởng bất lợi bởi những yếu tố này. Để có độ chính xác cao hơn, hãy kết nối với điện thoại di động hoặc mạng Wi-Fi.

## BẢO TRÌ VÀ THẢI BỎ

### a) Vệ sinh và sửa chữa

Bảo quản BIG BANG E Gen3 luôn sạch sẽ và khô ráo. Làm khô thật kỹ BIG BANG E Gen3 nếu tiếp xúc với nước. Vệ sinh BIG BANG E Gen3 nếu tiếp xúc với bất kỳ thứ gì có thể gây vết bẩn, hoặc hư hỏng khác, chẳng hạn như bụi hoặc cát; phụ liệu trang điểm, mực, xà phòng, chất tẩy rửa, axit hoặc thực phẩm có tính axit hoặc tiếp xúc với chất lỏng không phải nước, kể cả những chất có thể gây kích ứng da như mồ hôi, nước muối, nước xả phong, nước hồ bơi, nước hoa, thuốc xịt côn trùng, kem dưỡng da, kem chống nắng, dầu, chất tẩy dinh, thuốc nhuộm tóc hoặc dung môi. BIG BANG E Gen3 có thể thay đổi hoặc cũ dần theo thời gian.

Những trường hợp sau đây không được khuyến nghị khi chăm sóc đồng hồ BIG BANG E Gen3 của bạn:

- Không vệ sinh BIG BANG E Gen3 khi đang sạc
- Không làm khô BIG BANG E Gen3 hoặc dây đeo bằng bất kỳ nguồn nhiệt bên ngoài nào (ví dụ: máy sấy tóc);
- Không sử dụng sản phẩm tẩy rửa hoặc khí nén khi vệ sinh BIG BANG E

### b) Pin tích hợp: những lưu ý và thông tin

- BIG BANG E Gen3 của bạn có pin sạc tích hợp, người dùng không thể thay thế hoặc tháo rời;
- Không tự ý thay thế hoặc tháo pin của BIG BANG E Gen3;
- Việc làm thay đổi sản phẩm hoặc cố mở sản phẩm sẽ làm mất hiệu lực bảo hành theo chế độ bảo hành và/hoặc theo Bảo hành có giới hạn của Hoa Kỳ và có thể dẫn đến rủi ro về an toàn;
- Đối với mọi trường hợp xử lý pin, hãy liên hệ cửa hàng HUBLOT hoặc gọi cho Trung tâm dịch vụ khách hàng của chúng tôi theo số điện thoại có thể tìm thấy ở cuối tập sách này.

### c) Thải bỏ pin và thiết bị điện tử

BIG BANG E Gen3, các phụ kiện và pin có chứa các chất độc hại. Chúng không được vứt bỏ như rác sinh hoạt chưa được phân loại. Việc thải bỏ phải tuân theo các quy định cụ thể của địa phương. Đặc biệt, sau khi BIG BANG E Gen3 và các phụ kiện được đưa ra thị trường sau ngày 13 tháng 8 năm 2005, chúng tuân theo Chỉ thị 2012/19/EU trong Liên minh châu Âu về thiết bị điện và điện tử phế thải (WEEE);

Ngoài ra, pin của đồng hồ BIG BANG E Gen3 của bạn phải tuân theo Chỉ thị 2006/66/EC về pin và bộ tích điện cũ như pin và bộ tích điện phế thải. Các biểu tượng thùng rác có bánh xe bị gạch chéo bên dưới cho biết BIG BANG E Gen3, pin và các phụ kiện phải tuân theo các quy định này.

Các thiết bị và pin nêu trên phải được thu gom riêng.

Việc thải bỏ thiết bị, pin hoặc bộ tích điện cũ đúng quy định sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực có thể xảy ra đối với môi trường, động vật và sức khỏe con người.

Thông qua hành động tái chế, tái sử dụng vật liệu hoặc các hình thức tận dụng thiết bị cũ khác, bạn đang góp phần quan trọng vào công cuộc bảo vệ môi trường của chúng ta.

Không vứt bỏ thiết bị được đề cập ở trên vào lúa.

Để biết thêm thông tin chi tiết về việc thải bỏ thiết bị điện hoặc điện tử, pin và bộ tích điện đã qua sử dụng, vui lòng liên hệ:

- Văn phòng thành phố của bạn;
- Dịch vụ hủy bỏ chất thải;
- Trung tâm dịch vụ khách hàng của chúng tôi theo số điện thoại hoặc địa chỉ email có thể tìm thấy ở cuối tập sách này;
- Cửa hàng HUBLOT nơi bạn mua sản phẩm.

Tùy theo luật pháp trong nước, khách hàng được khuyến khích hoặc có nghĩa vụ theo luật pháp trả lại các thiết bị điện và điện tử khi hết hạn sử dụng cho các điểm thu mua công cộng được thiết lập cho mục đích này hoặc cho các điểm bán hàng. Các phương thức cụ thể được quy định bởi luật pháp quốc gia của từng nước.



## Quốc gia/vùng khác

Vui lòng xem lại các điều khoản liên quan đến thông tin pháp lý và chứng nhận cho các quốc gia/vùng bờ biển sau, trong tài liệu riêng biệt có tiêu đề "Pháp lý và chứng nhận - thông tin địa phương bờ biển" được cung cấp kèm theo BIG BANG E Gen3 của bạn:

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Châu Âu</li> <li>• Oman</li> <li>• Israel</li> <li>• Các Tiểu Vương Quốc Ả Rập Thống Nhất</li> <li>• Đài Loan</li> <li>• Nhật</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indonesia</li> <li>• Thái Lan</li> <li>• Singapore</li> <li>• Hàn Quốc</li> <li>• Việt Nam</li> <li>• Canada</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hoa Kỳ</li> <li>• Guam</li> <li>• Argentina</li> <li>• Mexico</li> <li>• Braxin</li> <li>• Nam Phi</li> </ul> |
|---|--|--|

## Bluetooth®

Biểu trưng và logo Bluetooth® là nhãn hiệu đã đăng ký thuộc sở hữu của Bluetooth SIG, Inc., và việc sử dụng nhãn hiệu này của HUBLOT đều phải được cấp phép.

Các nhãn hiệu và tên thương mại khác là của các chủ sở hữu tương ứng. Thông tin pháp lý bờ biển về đồng hồ có thể được tìm thấy trong cài đặt sản phẩm.

## **Bảo hành quốc tế có giới hạn**

BIG BANG E Gen3 của bạn được hỗ trợ bởi các đối tác Wear OS by Google™ và Compal/Qualcomm.

BIG BANG E Gen3 của bạn được bảo hành theo bảo hành quốc tế có giới hạn đối với bất kỳ lỗi sản xuất nào trong thời gian hai năm kể từ ngày mua và các phụ kiện trong thời hạn một năm kể từ ngày mua, theo các điều kiện bên dưới.

Theo bảo hành quốc tế có giới hạn này, các phụ kiện bao gồm phụ kiện sạc được bao gồm trong bao bì gốc của đồng hồ BIG BANG E Gen3 của bạn hoặc được bán tại các cửa hàng HUBLOT (tức là để sạc, cáp micro USB, phích cắm tường). Phụ kiện không bao gồm các phụ kiện do bên thứ ba bán, và HUBLOT hiển nhiên từ chối bất kỳ bảo đảm hoặc bảo hành nào đối với các phụ kiện này. Các điều kiện giới hạn áp dụng cho cả BIG BANG E Gen3 và phụ kiện. Không có phụ kiện nào có khả năng chống nước.

## **TRỞ THÀNH THÀNH VIÊN HUBLOTISTA**

Đăng ký BIG BANG e Gen3 và tham gia Hublotista - câu lạc bộ các chủ sở hữu đồng hồ HUBLOT - để khai phóng các trải nghiệm HUBLOT đầy đủ và tận hưởng những lợi thế độc quyền.

Là thành viên, bạn có thể:

- Tham dự các sự kiện HUBLOT riêng trên khắp thế giới
- Nhận quyền truy cập trước vào những sản phẩm đồng hồ mới nhất và độc quyền nhất của chúng tôi
- Quản lý đồng hồ của bạn từ một địa điểm duy nhất

Để đăng ký, hãy tạo tài khoản HUBLOT trên [www.hublot.com](http://www.hublot.com) và đăng ký BIG BANG E Gen3 của bạn.

## **Những trường hợp nào được bảo hành?**

Theo gói bảo hành hai năm có giới hạn này, HUBLOT cam kết sửa chữa miễn phí bất kỳ sự cố nào đối với các chức năng của BIG BANG E Gen3 do lỗi sản xuất. Gói bảo hành này chỉ được áp dụng tại các cửa hàng HUBLOT.

Bảo hành hai năm kể từ ngày mua BIG BANG E Gen3 và một năm đối với các phụ kiện kể từ ngày mua BIG BANG E Gen3 bao gồm mọi lỗi chức năng phát sinh trong quá trình sử dụng bình thường của thiết bị theo các thông số kỹ thuật, hướng dẫn sử dụng của BIG BANG E Gen3. Ví dụ, sự cố có thể là bật/tắt nguồn, sac, màn hình hiển thị, các ứng dụng thông thường hoặc chức năng của đồng hồ không hoạt động do lỗi của BIG BANG E Gen3.

Bảo hành này có thể được áp dụng ở các quốc gia nơi BIG BANG E Gen3 được phân phối. Bất kỳ lỗi; chất lượng không thể tranh cãi nào về yếu tố thẩm mỹ hoặc chức năng cơ học của sản phẩm rõ ràng bắt nguồn từ sự cố chất lượng bộ phận hoặc BIG BANG E Gen3 lắp ráp sai bởi HUBLOT đều được bảo hành.

Ngoài ra, một số điều kiện hạn chế nhất định được áp dụng và vì lý do này, bạn cần đọc các khoản sau đây:

### **Những điều kiện hạn chế của bảo hành này là gì?**

Để được hưởng lợi từ bảo hành có giới hạn quốc tế này, các điều kiện sau phải được đáp ứng:

Bảo hành quốc tế có giới hạn phải được kích hoạt hợp lệ bởi cửa hàng HUBLOT nơi bán đồng hồ BIG BANG E Gen3 của bạn khi bạn mua hàng thông qua ứng dụng Bảo hành điện tử HUBLOT;

- Thủ bảo hành có giới hạn quốc tế, nằm trong số bảo hành mà bạn nhận được cùng với BIG BANG E Gen3, phải được gửi kèm với BIG BANG E Gen3 của bạn khi trả lại cho cửa hàng HUBLOT để sửa chữa và phải được kích hoạt điện tử hoặc điền đầy đủ thông tin, có chữ ký và ngày tháng tại thời điểm mua;
- HUBLOT sẽ không áp dụng bảo hành cho BIG BANG E Gen3 không có thẻ bảo hành hợp lệ được kích hoạt điện tử hoặc điền đầy đủ thông tin và có chữ ký của cửa hàng HUBLOT;
- Số sê-ri được khắc trên vỏ là hoàn toàn dễ đọc và không có phần nào của mặt sau vỏ gốc hoặc số sê-ri gốc bị xóa, sửa đổi, giả mạo, thay đổi, thay thế, tẩy xóa, bôi lem hoặc làm cho không đọc được.
- Việc không tuân thủ các điều kiện nêu trên sẽ làm mất hiệu lực mọi quyền lợi liên quan đến bảo hành quốc tế có giới hạn áp dụng cho đồng hồ BIG BANG E Gen3 của bạn.

### **Những trường hợp nào không được bảo hành?**

Hư hỏng do dịch vụ được cung cấp ở những nơi khác không phải Trung tâm dịch vụ khách hàng chính thức của HUBLOT sẽ không được bảo hành và sẽ làm mất hiệu lực bảo hành. Bảo hành quốc tế có giới hạn cũng không bảo hành dây đeo, mặt kính và pin, hoặc bất kỳ hư hỏng nào đối với vỏ hoặc phần cứng do hơi ẩm có thể đã xâm nhập vào BIG BANG E Gen3 xuất phát từ việc xử lý không đúng cách.

Nói chung, bảo hành này không áp dụng nếu bạn sử dụng BIG BANG E Gen3 sai cách hoặc chưa đúng mục.

Sản phẩm được mở bởi người sử dụng hoặc người không có thẩm quyền;

- Sản phẩm được kết nối với các phụ kiện không được khuyến nghị như loại pin hoặc bộ sạc khác;
- Sản phẩm tự nguyện hạ cấp hoặc được sử dụng không theo các quy tắc được khuyến nghị cho việc khởi động hoặc sử dụng sản phẩm chẳng hạn như cầm sai phích cắm hoặc sản phẩm bị phơi nhiễm với điện áp bổ sung hoặc phóng điện, sức mạnh, rơi hoặc ứng suất cơ học bất thường dẫn đến sự xuống cấp nghiêm trọng của vỏ sản phẩm, bộ phận điện tử.
- Sản phẩm tiếp xúc bất thường với nước hoặc các chất hóa học khác (ăn mòn, ẩm út);
- Sản phẩm tiếp xúc với môi trường nhiệt độ cao (cao hơn 40 °C/104 °F) hoặc điều kiện khắc nghiệt khác;
- Đã có nỗ lực nhằm chỉnh sửa phần mềm sản phẩm.
- Nếu một hoặc các mục nêu trên được phát hiện, thì BIG BANG E Gen3 sẽ không được bảo hành theo bảo hành quốc tế có giới hạn. Tình trạng mài mòn và lão hóa đồng hồ BIG BANG E Gen3 do sử dụng bình thường sẽ không được bảo hành theo bảo hành này. Điều này đặc biệt đối với trường hợp
- Xuống cấp vật liệu bề mặt do quá trình sử dụng sản phẩm bình thường, trầy xước trên vỏ đồng hồ, phần cao su, mặt kính, bụi xâm nhập hoặc bể mặt xuống cấp, thay đổi màu sắc của các chi tiết do tiếp xúc với bức xạ mặt trời hoặc hóa chất;
- Hư hỏng hoạt động tự hành do quá trình lão hóa bình thường của pin.

#### Từ chối trách nhiệm bảo hành đối với phần mềm

Theo mục Phần mềm này, "Phần mềm" có nghĩa là bất kỳ ứng dụng phần mềm nào (và tất cả nội dung và chức năng liên quan) có thể được truy cập bằng cách sử dụng BIG BANG E Gen3 hoặc có thể tương tác với BIG BANG E Gen3.

Phần mềm bên thứ ba."Phần mềm bên thứ ba" nghĩa là Phần mềm được phát triển hoặc được cung cấp cho bạn để sử dụng với BIG BANG E Gen3 bởi bất kỳ tượng nào khác không phải là HUBLOT.

Xin lưu ý rằng HUBLOT sẽ không chịu trách nhiệm nếu các bản cập nhật cho hệ điều hành của BIG BANG E Gen3 hoặc việc ghép nối giữa BIG BANG E Gen3 với các model điện thoại di động cụ thể sẽ làm cho BIG BANG E Gen3 hoạt động bất thường hoặc trực trặc kỹ thuật.

Phần mềm của bên thứ ba được cung cấp tuân theo các điều khoản và điều kiện hiện hành của bên thứ ba. Bất kỳ việc bảo hành nào được cung cấp liên quan đến Phần mềm của bên thứ ba đó chỉ được cung cấp bởi bên thứ ba đó chứ không phải bởi HUBLOT.

Theo đó, bạn thừa nhận rằng HUBLOT sẽ không chịu trách nhiệm liên quan đến việc sử dụng và/hoặc khai thác ứng dụng và/hoặc phần mềm của bên thứ ba đó. Chúng tôi đặc biệt khuyến khích bạn đọc kỹ các điều khoản và điều kiện của bên thứ ba.

Phần mềm HUBLOT. HUBLOT đôi khi có thể cung cấp một số Phần mềm nhất định cho người sử dụng liên quan đến BIG BANG © Gen3 ("Phần mềm HUBLOT").

### Những hạn chế và điều kiện chung

Bảo hành quốc tế có giới hạn này cung cấp cho bạn các quyền pháp lý cụ thể và bạn cũng có thể có các quyền khác theo luật địa phương vốn khác nhau giữa các quốc gia.HUBLOT và các cửa hàng của HUBLOT sẽ có toàn quyền quyết định sửa chữa hoặc thay thế bất kỳ chiếc đồng hồ HUBLOT nào theo bảo hành quốc tế có giới hạn này. Trong phạm vi cho phép của luật pháp địa phương, HUBLOT sẽ không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ thiệt hại ngẫu nhiên, đặc biệt, do bị trùng phạt hoặc hậu quả.

Bảo hành quốc tế có giới hạn này có thể được chuyển giao cùng với BIG BANG © Gen3.

Bạn nên mang BIG BANG © Gen3 của mình đến cửa hàng HUBLOT gần nhất. Bạn có thể tìm danh sách các cửa hàng HUBLOT trên toàn thế giới ở cuối tập sách này.Bảo hành này không ảnh hưởng đến quyền lợi hợp pháp của bạn với tư cách là người sử dụng.

Sau khi mua đồng hồ BIG BANG © Gen3, hãy đảm bảo rằng bạn đã nhận được bản sao bảo hành điện tử HUBLOT từ cửa hàng HUBLOT đã xử lý việc bán hàng, xác nhận rằng bảo hành quốc tế có giới hạn đã được kích hoạt hợp lệ:nếu không đúng như vậy, bạn không thể hưởng lợi từ các dịch vụ nêu trên, được cung cấp như một phần của bảo hành quốc tế có giới hạn.

Để có thể hưởng lợi từ bảo hành có giới hạn quốc tế này, bạn phải đáp ứng các điều kiện hành chính đã nêu trước đó khi trả lại sản phẩm.

Ngoài ra, để được bảo hành từ bảo hành có giới hạn quốc tế này, các điều kiện hành chính sau đây phải được đáp ứng khi trả lại sản phẩm:

Trong phạm vi cho phép của luật pháp địa phương, sản phẩm phải được trả lại cho cửa hàng HUBLOT cùng với bộ sạc và pin gốc.

To the extent permitted by local legislations, the product shall be returned with its original battery and charger to a HUBLOT store.

## CÁC ĐIỂM LIÊN HỆ CỦA HUBLOT

---

Điểm liên hệ duy nhất của nhà sản xuất sản phẩm này là:

HUBLOT SA  
TRỤ SỞ & NƠI SẢN XUẤT  
Ch. de la Vuarpillièr 33  
1260 NYON  
THỤY SỸ  
TEL.: +41 (0)22 990 90 00  
[help@hublot.com](mailto:help@hublot.com)

Ngoài ra, bạn có thể tìm địa điểm liên hệ của đơn vị nhập khẩu sản phẩm trên bao bì đồng hồ BIG BANG e Gen3.



## HUBLOT CUSTOMER SERVICE CENTERS

---

### AUSTRALIA

Hublot Australia Customer Service  
LVMH Watch & Jewellery Australia  
7F-12 Lord Street, Botany, NSW 2019  
T: +61293167165  
F: +61296957714  
E-mail:botanyrepairs.australia@lvmhwatchjewelry.com

### CANADA

Hublot Canada Customer Service  
Time Central  
1-240 Riviera Drive, Markham, L3R5M1,  
Ontario  
T: +14166332050  
F: 1-800-457-7928  
E-mail: info@timecentral.com

### DEUTSCHLAND / GERMANY

Hublot Kundenservice  
LVMH Watch & Jewellery -  
Hublot Central Europe  
Zimmersmühlenweg 71, Oberursel, 61440  
T: +4961719568201  
F: +4961719568203  
E-mail: sarah.dick@hublot.com

### ESPAÑA SPAIN

Hublot España Servicio al Cliente  
Diarsa Alta Relojería Importación S.L.  
c/López de Hoyos 245, Madrid, 28043  
T: +34915401048  
F: +34915594835

### HONG KONG

Hublot Hong Kong Customer Service  
LVMH Hong Kong - Hublot Division  
24/f Oxford House 979 King's Road Taikoo  
Place, Island East, Hong Kong  
T: +85228811631  
F: +85228811632

### 香港

Hublot香港顧客服務中心  
酩悅·軒尼詩－路易·威登鐘錶珠寶有限公司  
香港分公司  
Hublot部門  
香港鰂魚涌英皇道979號太古坊濠豐大廈24樓  
電話: +85228811631  
傳真: +85228811632

**INDIA**

Hublot India Customer Service

**Haryana**

Kapoor Watch Co. Pvt Ltd

G-69 Ambience Mall, NH-8, Gurgaon,  
Haryana, 122001  
T: +911244665500

Times of Lord  
404, Konark Shram, 4th Floor, 156, Tardeo  
Naka - Madan Mohan  
Malviya Road, Tardeo, Mumbai, 400034  
T: +912223510705  
E-mail: tol@bgl.vsnl.net.in

**New Delhi**

Kapoor Watch CO

G-7, South Extension Part-1, New Delhi,  
110049  
T: +911141345678

Kapoor Time Crafter  
D-15, NDSE-II, New Delhi, 110049  
T: +911141349738

Luxury Time Private LTD  
713-716, Pearls Omaxe Building  
Tower 2, Netaji Subhash Place  
Wazirpur  
New Delhi 110034  
T+911149235526 or +911149235532  
service@luxurytimeindia.com

**Pune**

C.T. Pundole & Sons Pvt Ltd  
262/263 M. G. Road, Pune, 411001  
T: +912026343685  
E-mail: hormuz@ctpundole.com

**ISRAEL**

Hublot Israel Customer Service  
Marvidex  
7, Imber St. Quiryat Arye, PETACH-TIKVA  
T: +97239297000  
F: +97239297001

**לארשי**

לארכיון HUBLOT תוחוקל תוריש זכרם  
**MARVIDEX**  
הווקת חתפ' הירא תיירק - 7 רבמיא 'חר  
טל' +97239297000  
ס.ק' +97239297001

**ITALIA / ITALY**

Hublot Italia. Servizio di assistenza al cliente  
LVMH Watch and Jewelry Italy S.p.A.  
Via G. Lorenzini, 4, Milano, 20139  
T: +392202371  
F: +3922043347  
E-mail: fabio.riva@lvmhwatchjewelry.com

## **JAPAN**

Hublot Japan Customer Service  
LVMH Watch & Jewellery Japan K.K.  
East 21 Tower 18F, 6-3-2, Toyo, Koto-ku,  
Tokyo, 135-0016  
T: +81356772095  
E-mail: customercenter.jp@hublot.com

## **日本**

ウブロ カスタマーサービスセンター  
LVMHウォッチ・ジュエリージャパン株式会社  
〒135-0016  
東京都江東区東陽6-3-2 イースト21タワー 18F  
TEL: 03-5677-2095  
E-mail: customercenter.jp@hublot.com

## **KUWAIT**

Hublot Kuwait Customer Service  
Behbehani Watch Repair Centre  
Behbehani Complex, Jaber Al Mubarak St,  
Mezzanine Floor, Kuwait City  
T: +96522455063  
F: +96524967701  
E-mail: watchrepair@moradbehbehani.com

## **MALAYSIA**

Hublot Malaysia Customer Service  
The Hour Glass  
Suite 13-5, 13th Floor, Wisma UOA II, 21  
Jalan Pinang, Kuala Lumpur, 50450  
T: +60321613228  
F: +60321637133  
E-mail: hublot.kl@thehourglass.com

Hublot Malaysia Customer Service  
The Hour Glass  
Suite 13-5, Tingkat 13, Wisma UOA II,  
21 Jalan Pinang, Kuala Lumpur, 50450

## **NEW ZEALAND**

Hublot New Zealand Customer Service  
Partridge Jewellers  
112 Queen Street, Auckland  
T: +6493098925  
F: +6493098025  
E-mail: partridge.jwl.ak@xtra.co.nz

## **SINGAPORE**

Hublot Singapore Customer Service  
The Hour Glass Limited  
302 Orchard Road, #11-01 Tong Building,  
Singapore, 238862  
T: +6567872288  
F: +6567328683  
E-mail: info@hourglass.com.sg

## **新加坡**

Hublot新加坡顾客服务中心  
时计钟表有限公司  
乌节路302号董大厦#11-01  
邮政编码238862  
电话: +6567872288  
传真: +6567328683  
电邮: info@hourglass.com.sg

## **SOUTH KOREA**

Hublot South Korea Customer Service  
Myungbo SA  
35, Jangmun-ro, Yongsan-gu, Seoul  
T: +8223279900

## **대한민국**

Hublot 한국 고객객 서비스 센터  
(주)명보아이엔씨  
서울시 용산구 장문로 35  
전화: +82232799000

## **SWITZERLAND**

Hublot Customer Service  
Head Office and Manufacture  
Ch. de la Vuarpillière 33, Nyon, 1260  
T: +41229909000  
F: +41229909029  
E-mail: info@hublot.ch

## **TAIWAN**

Hublot Taiwan Customer Service  
LVMH TAIWAN - Hublot Division  
8F, No.2, Sec 5, Xinyi Rd., Xinyi Dist., Taipei,  
11049  
T: +886227206277  
F: +88627206278

## **台灣**

Hublot台灣顧客服務中心  
香港商酩悅軒尼詩有限公司台灣分公司  
11049台北市信義區信義路五段2號8樓  
電話: +886227206277  
傳真: +88627206278

## **TÜRKİYE / TURKEY**

Dogus Perakende Grubu  
Levent Mahallesi Ebulula Mardin Caddesi No:  
161  
3. Levent, Besiktas  
34330 İstanbul  
Turkey  
T : +902123541437  
bozgun@dsaat.com.tr

## **UNITED KINGDOM**

Hublot UK Customer Service  
LVMH Watch & Jewellery - Hublot Division  
Duval House, 16-18 Harcourt Street.  
Worsley, Manchester, M28 3GN  
T: +441204 424042  
E-mail: customerservice.uk@hublot.com

**UNITED STATES**

Hublot US Customer Service  
Hublot of America  
2455 East Sunrise Blvd STE 402,  
Ft.Lauderdale, 33304  
T: +19545689400  
F: +19545686337